imburgs agblad

Hermandaad

terdag 15 oktober 1988. 70e jaargang nr. 244.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40



● Faas Wilkes: 'Gullit is een eerlijke voetballer.'



● Karel Dillen, voorzitter van Vlaams Blok.



● Het zingende echtpaar Ruud en Josephine Heine, beter bekend als het duo Sharon & Haynes.

Maandag 14 november landelijke actiedag

Politie maakt vuist

Van de redactie binnenland

OTTERDAM – De politiebonden organiseren op 14 novemer een landelijke actiedag tegen de plannen van het kabinet m de lonen te bevriezen en het aantal arbeidsplaatsen in te rimpen. Op maandagochtend 12 december, wanneer de weede Kamer begint met de behandeling van de politiebeoting, worden in diensttijd vergaderingen belegd. Hierdoor l er twee uur lang geen politie op straat zijn.

at hebben de 1500 kaderleden van de bonden vrijdag beslon tijdens een rumoerige vergadering in de Rotterdamse Doen, die werd bijgewoond door de ministers Van Dijk (Binnenndse zaken) en Korthals Altes (Justitie). Van Dijk nam de gegenheid te baat om het kabinetsbeleid uit te leggen, maar de ewindsman werd herhaaldelijk onderbroken door gejoel en efluit van de demonstrerende politiemensen.

Op 12 december twee uur 'plat'

Er is fel verzet tegen de kabinetsplannen om het aantal arbeidsplaatsen bij de politie met 3000 te verminderen. Ook willen de bonden een beter salaris voor het lagere personeel en een betere ongemakkentoeslag. Onlangs is die toeslag onder druk van de grootste politiedemonstratie aller tijden verhoogd van 270 miljoen tot 320 miljoen. Maar volgens de politiemensen is dat veel te weinig.

Minister Van Dijk betoogde opnieuw dat de kabinetsplannen voortkomen uit de behoefte om de politie doelmatiger te laten werken en hij liet er geen twijfel over bestaan dat er geen extra geld beschikbaar is voor verbetering van de salarissen. De politie zal het moeten doen met een budget van 3,5 miljard, dat al jaren niet meer wordt verhoogd.

Volgens de bonden is het de hoogste tijd dat de beloning wordt aangepast. De werkdruk van de politie is de laatste jaren door de stijgende criminaliteit fors toegenomen. Vooral de lagere rangen van agent, hoofdagent, brigadier en adjudant – kortom, de politiemensen op straat – moeten beter worden gehonoreerd.

Wilde acties

Het is nog niet bekend wat er precies zal gebeuren tijdens de landelijke actiedag. De bonden hebben een werkgroep geformeerd die binnen twee weken definitieve plannen zal opstellen. Voor de twee politieministers komen de acties te vroeg.

Van Dijk benadrukte dat het overleg met de politiebonden wordt voortgezet. Hoewel hij suggereerde dat over de eisen van de politie nog steeds te praten valt, liet hij in het midden of het kabinet de politie wel iets te bieden heeft.

Ondertussen gaan de wilde acties van de politie gewoon door. Gisteren werden op verschillende plaatsen in het land verkeersovertredingen niet bekeurd.

Wijnoogst in Maastricht: 10.000 flessen

MAASTRICHT – De Maastrichtse wijnboer Hugo Hulst en zijn zoon Math hadden gisteren, op de eerste oogstdag, reden om tevreden te zijn.

De 2½ ha grote wijngaard rond hun Apostelhoeve in de Limburgse hoofdstad levert dit jaar een oogst op die prima genoemd wordt. Hulst senior: „Ik reken op 10.000 flessen witte wijn van zeer fraaie kwaliteit. Het is al de vierde keer in successie dat de kwaliteit erg goed is".

Vijftien maal heeft Hugo Hulst nu geoogst. 'Slechts één keer mislukte de oogst', zegt hij. 'Een mooie score, dunkt mij...'



● Hugo Hulst en zoon Math bij de manden met druiven. Foto: WIDDERSHOVEN

Karel Majoor burgemeester in Meerssen

DEN HAAG/MEERSSEN – Drs C.J.J.S. (Karel) Majoor is met ingang van 1 november benoemd tot burgemeester van Meerssen. Majoor (45) is lid van de Partij van de Arbeid. Hij is nu nog burgemeester van Herten. Hij volgt als burgemeester van Meerssen drs Jan Mans op, aan wie per 19 april eervol ontslag is verleend wegens zijn benoeming tot burgemeester van de gemeente Kerkrade.

De benoeming van Karel Majoor is in Meerssen met instemming ontvangen. Vooral de PvdA is uiteraard tevreden dat opnieuw een kandidaat van sociaal-democratische huize is benoemd. Maar ook eerdere kritiek in Meerssen dat Karel Majoor niet zou beantwoorden aan het geschetste profiel is verstomd.

ANWB test snelheden op de weg

Van onze correspondent

DEN HAAG – Zes auto's van de ANWB zullen met ingang van woensdag aanstaande twee weken door Nederland rijden voorzien van een voor de overige weggebruikers goed zichtbare digitale snelheidsmeter. Automobilisten die de wagens zien rijden, kunnen de snelheid die op hun eigen teller wordt aangegeven vergelijken met de geijkte ANWB-meters.

„Op die manier komen zij te weten wat de afwijking van hun snelheidsmeter is. Er wordt streng gecontroleerd op de snelheid dus dan kunnen automobilisten rekening houden met de eventuele afwijking," aldus een woordvoerder van de automobielorganisatie. De zes auto's, van een in Nederland nog niet uitgebracht type Opel, zijn onderdeel van het 40-jarige jubileum van de ANWB-technostations dat volgende week uitbundig wordt gevierd. In het verleden heeft de ANWB al eens een dergelijke actie gehouden.

Uit jeugdinternaat Bethanië in Horn

Tweeling ontvoerd

Van onze verslaggever

ROERMOND – Uit het jeugddorp Bethanië in Horn is gistermiddag rond twee uur een tweeling van zeven weken oud ontvoerd. De baby's waren door de kinderrechter in Roermond in dat internaat geplaatst en gisterochtend viel de beslissing dat de twee in pleeggezinnen zouden worden ondergebracht. De baby's waren gisteravond nog niet teruggevonden.

Aan de opsporing ervan wordt met man en macht gewerkt. Ernstige vrees dat de kinderen slachtoffer van geweld zullen worden is er niet. „Maar er is wel grote bezorgdheid over hun lot", zei een woordvoerder van de rijkspolitie vrijdagavond.

De 24-jarige uit Roermond afkomstige moeder en de natuurlijke vader, die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, kwamen vrijdag rond het middaguur in Roermond bijeen om over de plaatsing in pleeggezinnen van de kinderen te overleggen. Ze hebben wat later kans gezien de tweeling uit het tehuis Bethanië mee te nemen. De politie heeft reden om aan te nemen dat ze daarbij ook de hulp van anderen hebben gehad.

Achtervolging

De auto waarin de kinderen zijn ontvoerd werd al snel gesignaleerd rijdende in de richting van de grens met België bij Ittervoort/ Kessenich. Een achtervolging waaraan meerdere patrouilles van de rijkspolitie in Midden-Limburg deelnamen leverde geen resultaat op.

Later in de middag is die auto in Roermond terug gevonden, maar van de moeder, de vader en de twee baby's is geen spoor ontdekt. De politie denkt dat de kinderen in België zijn ondergebracht. Daarom zijn ook de Belgische opsporingsdiensten bij het zoeken betrokken.

Directrice mevrouw Wiers van huize Bethanië in Horn wilde gisteren niet zeggen hoe de ontvoering van de twee kinderen in zijn werk is gegaan. „Dat zou de privacy van die mensen teveel schade doen" was haar enige commentaar.

Het weer

RUSTIG HERFSTWEER

Na het oplossen van de plaatselijk aanwezige mistbanken, zullen er perioden met zon zijn. De wind is zwak tot matig uit oostelijke richting. De middagtemperatuur wordt 17 graden, in het zuiden van Limburg mogelijk 19 graden. De minimumtemperatuur voor de komende nacht is 9 graden. Ook de komende dagen zal er weinig in het weerbeeld veranderen.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.01 onder: 17.46
maan op: 12.45 onder: 19.15
MORGEN:
zon op: 07.06 onder: 17.43
maan op: 13.48 onder: 20.11

Politieacties



Arafat mag niet op televisie in Israël

Van onze correspondent

TEL AVIV – De Progressieve Lijst voor Vrede mag in haar politieke zendtijd op de Israëlische televisie geen interview vertonen met PLO-voorzitter Jasser Arafat. De voorzitter van de Centrale Kiesraad, opperrechter Goldberg, heeft gisteravond bepaald dat uitzending een inbreuk zou vormen op Israëls anti-terreurwet.

De Progressieve Lijst voor Vrede, een gezamenlijk Joods-Arabische partij, had het interview gisteravond willen uitzenden. Het is speciaal voor de PLV gemaakt, maar door wie en waar is niet duidelijk.

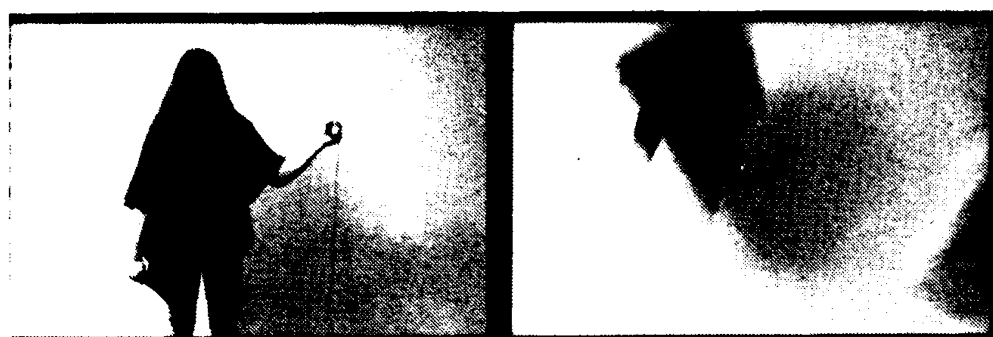
In het vraaggesprek verklaart Arafat onder meer dat hij alle resoluties over het Midden-Oosten van de VN aanvaardt. Verder zegt hij dat de PLO 'internationale legitimiteit' erkent, een verwijzing naar de instemming van de meeste landen en de VN met de verdeling van Palestina in een Joodse en een Arabische staat.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277



WHENEVER I FEEL THE WORLD AROUND ME IS TURNING INTO A CHAOS AGAIN I AM VERY HAPPY TO BE A PHOTOGRAPHER; I CAN ESCAPE FROM REALITY BY SIMPLY PRESSING THE BUTTON.

● Foto's met tekst van Marco Naseman, te zien in Den Tempel.

Exposities

Fotografen exposeren

SITTARD/MAASTRICHT – In het Kritzraedthuis en museum Den Tempel in Sittard en in het CCV-gebouw in Maastricht lopen momenteel drie foto-exposities: in de eerste twee gevallen betreft het eenmanspresentaties, in Maastricht wordt een groepstentoonstelling gepresenteerd.

In het Kritzraedthuis in de Rosmolenstraat te Sittard toont Paul van Loenen drie foto-sequenties: 'Tosacane' en Om-vormen', waarin haast geometrische voorstellingen van bouwkundige objecten en ideeën te zien zijn en de derde sequentie met monumentale composities van menselijke vormen, in constructies van drie tot vijf panelen. Paul van Loenen weet met zijn camera een wereld van beelden te veranderen in een wereld van ideeën. De fotograaf noemt deze omvorming 'serendiptisme', de gave om door toeval en opmerkzaamheid iets te ontdekken waar men niet naar op zoek is.

In museum Den Tempel in de Gruizenstraat in Sittard is de 'ontvluchte werkelijkheid' te zien van Marco Naseman uit Maastricht. Er worden 25 foto's getoond uit de periode augustus '87 tot augustus '88, een soort dagboek van de fotograaf. Teksten die soms ondersteunend, soms verwarrend werken, vergezellen de foto's.

De tentoonstelling 'objektief op het Oosten' in het CCV-gebouw in de Herbenusstraat in Maastricht omvat 120 foto's van Moskou, Praag, O-Berlijn en China, gemaakt door 25 fotografen van de Stichting Sinus. Deze stichting biedt beroeps- en amateurfotografen, die hun beeldend vermogen verder willen ontwikkelen, een ontmoetingsplaats en platform. De Amsterdamse stichting organiseerde o.a. werkweken in hoofdsteden van Oost-Europa en het resultaat daarvan is te zien in Maastricht.

Duur van de tentoonstellingen: Kritzraedthuis Sittard – t/m 30 oktober, open dinsdag tot en met vrijdag 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag 14.00 tot 17.00 uur; museum Den Tempel Sittard – t/m 2 november, open dinsdag tot en met vrijdag 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag 14.00 tot 17.00 uur. CCV-gebouw Maastricht – t/m 16 december, open maandag tot en met vrijdag 10.00 tot 17.00 uur, maandag tot en met donderdag ook 19.00 tot 22.00 uur.

Sil Crefcoeur in Kunstkamer

KADIER EN KEER – In de Keerder Kunstkamer in de kerkstraat in Cadier en Keer exposeert tot en met 20 november Sil Crefcoeur. Deze expositie van gouaches, acrylschilderingen en collages is van vrijdag tot en met zondag te zien van 14.00 tot 18.00 uur.

Sil Crefcoeur is een dierenschilder, maar haar werk heeft weinig met natuurrealisme te maken. De dieren lijken uit de vaak zachte kleurpartijen met hun vele toonvariaties voort te komen. Het zijn dierenvertellingen met een bepaalde sfeer en een open einde, die ruimte laten voor overpeinzing van de toeschouwer. Of dat nu de vertelling van het kalf is, dat verliefd werd op de witte haas of de zeehonden in hun moeilijke strijd in de Waddenzee.

Twaalf kunstenaars te gast bij VER.I.O.

MAASTRICHT – In het gebouw van het Maastrichtse kunstenaarscollectief Verening In Oprichting (VER.I.O.), Herbenusstraat 39, wordt vanavond een expositie geopend met werk van twaalf kunstenaars uit gelderland, Brabant en Limburg. Deze expositie duurt tot 6 november en is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur.

De twaalf kunstenaars, die in Maastricht exposeren, zijn Ed van Tienhoven, Albert Sanders, Rob Walters, Hans Bekkers, Patrick Schols, Jos van der Sommen, Petrie Klinckhamers, Peter van Rens, Simon Benson, Els Oostendijk, Paul Winkens en Tinneke Schrier. Deze kunstenaars zijn afkomstig uit diverse beeldende disciplines, waardoor een gevarieerde en spannende tentoonstelling kon worden samengesteld.

Limburgse kunst buiten provincie

HEERLEN – Limburgse beeldende kunst doet het goed, niet alleen binnen onze provinciegrenzen, maar ook daarbuiten. Momenteel wordt er op diverse plaatsen in Nederland werk getoond van Limburgse kunstenaars.

Zo toont Galerie Hüstegge in Den Bosch tot en met 20 oktober werk van schilder Laurens Bisscheroux uit Valkenburg en beeldhouwer Pierre Lumey uit Partij-Wittem. Dezelfde kunstenaar toont van 15 oktober tot en met 19 november bronsplastieken in Galerie De Vis in Harlingen. Daar wordt ook werk getoond van Pieter Defesche, Marianne Aartsen en Jan Sierhuis.

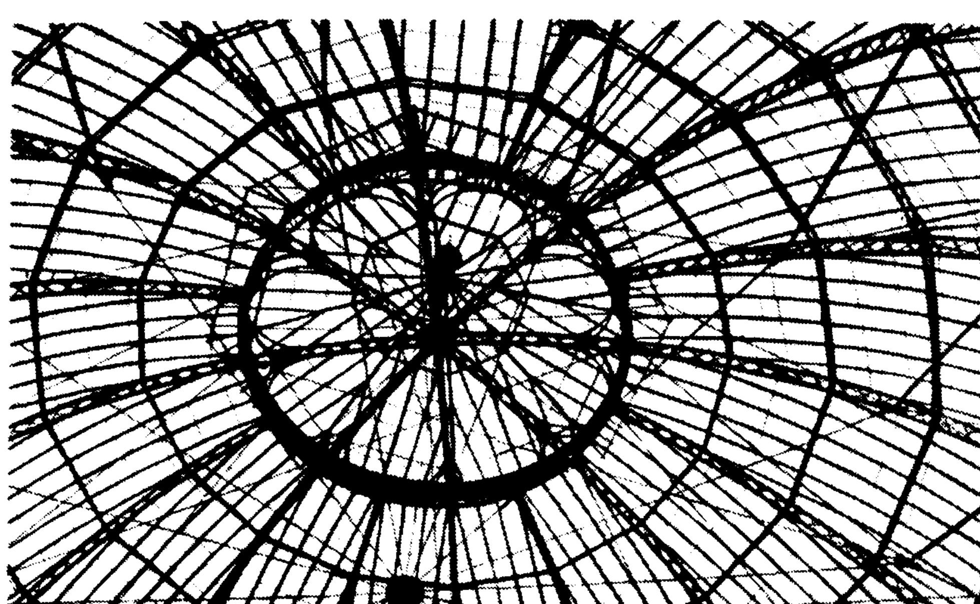
De Maastrichtse kunstenares Guusje van Noorden is tot en met 12 november te gast in galerie Nummer Zestien in Den Bosch. Zij toont er schilderijen en grafisch werk, die ontstonden tijdens haar verblijf in Mannheim. Haar man Gerard Schuwirth was als enige Limburgse kunstenaar aanwezig op de biennale van internationale beeldhouwkunst, die afgelopen weken in Kopenhagen werd gehouden.

Mariet Giesbertz uit Nieuwstadt is van 16 oktober tot 13 november te gast in het Kreisheimatmuseum van Heinsberg. Onder de titel 'Freude-Sturm-Nebel' toont zij daar olieverfschilderijen, gemengde technieken en papiercollages. Nelly van de Boom tenslotte heeft tot en met 31 oktober een expositie van aquarellen in galerie Art-Kring '88 in Enkhuizen.

Van Wijk en Van Lieshout exposeren

Beelden en etsen in atelier Vinken

NUTH – De fotograaf Jacques Vinken begint een nieuw seizoen in zijn langjarige tentoonstellingsactiviteiten ferm met een presentatie van beelden van Dick van Wijk en kleurenetsen van Antony van Lieshout: twee kunstenaars van reputatie – beiden van de generatie die tijdens de oorlogsjaren in de wieg lag. Hun samengaan berust niet op daardoor ontstane nauwe persoonlijke betrekkingen: de organisator wil wel weten dat hij de combinatie heeft bedacht, overwegende dat beeldhouwkunst en grafiek in het ruime fotoatelier dat tot expositieruimte dient zich optimaal tot een harmonische presentatie laten samenvoegen. Het is toeval dat de kunstenaars in de periode van hun expositie in Nuth tevens samenkomen in de groep, die bij Signe in Heerlen toont wat hij voornemens is naar Polen te brengen als een overzicht van 'De stand van zaken' in de provincie Limburg in 1988.



● Ets-aquatint van Antony van Lieshout, te zien bij Vinken.

Een harmonische presentatie is het geworden. Er is een rijke collectie beelden van Dick van Wijk te zien – een beeldhouwer met een breed scala van mogelijkheden en activiteiten. Hij maakte wanden, speeltoestellen, glas-in-lood ramen, toegangshekken en omgevingskunst. Hij is handvaardig met klei, was, glas, metalen en kunststoffen. Maar bij al zijn flexibiliteit en zijn aandacht voor de vragen en mogelijkheden van een moderne gebouwde omgeving en een vooruitstrevende maatschappij is hij een traditioneel beeldhouwer. Hij houdt van brons en van hardsteen. Hij kapt in graniet, polijst en bouchardeert met toewijding en kunde en beschouwt zich daarbij, al dan niet terecht, als een der laatste Mohikanen: „Ik ben een van de weinigen, die borsten polijst", lacht hij, terwijl hij de laatste hand legt aan zijn presentatie met een vat boenwas en een poetsdoek in de hand. Zijn werk in steen is op zijn tentoonstelling sterk vertegenwoordigd met grote beelden, waaronder de boeiende geboeide torso. In brons treft men de thema's aan, die hij ook in opdrachtsituaties benut, variaties bijvoorbeeld op de Icarusfiguur, die zijn naam gaf aan het monument in verschillende metalen, dat bij de gemeentelijke nutsbedrijven in Heerlen werd geplaatst. Mannenfiguren, verbonden met beeldende elementen als zonneschijven, vlaggen en planten.

Antony van Lieshout, die niet zo als Van Wijck zijn creatieve loopbaan begon aan de Maastrichtse stadsacademie, maar met een opleiding aan de leergangen in Tilburg, om die te eindigen aan de Jan van Eyckacademie, toont een reeks kleuretsen van bijzonder karakter. De herkenbare figuratie waarop Van Lieshout zich steeds heeft gericht, lijkt op de plaat eerder aangebracht met het penseel dan met de burijn. Krassen en schepre lijnen treft men alleen aan waar de figuratie dat eist, bijvoorbeeld in op de muren van Spaanse huizen gekladde teksten. Ook door de grote formaten van de platen verraadt zich de schilder, die Van Lieshout is naast graficus van grote vakbekwaamheid. Dat hij ook de fotografie benut als middel tot expressie bewijst een tentoonstelling op dit moment in galerie Voorburght in Limbricht. De monumentale ets-aquatint, die kortgeleden in België bekroond werd met een prijs van Kiwanis International en die het pièce d'entrée vormt van de expositie, draagt daar de sporen van. Intussen gaat zijn voorliefde uit naar structuren, zoals die worden aangetroffen op door de tijd aangetaste muren en andere onderdelen van menselijke woonvormen. Cacares, Segovia: de verweerde Spaanse huizen werden al genoemd. Veel impressies zijn verkregen op reizen naar mediterrane gebieden: Van Lieshout is een bereisd man. Maar ook aan de tijd ten offer vallende menselijke inspanning dichterbij levert indrukken: het dak van een kleifabriek in Brunssum en de torenspits van het kasteel van Roosteren. De aardkleuren en gedempte kleuren van de etsen sluiten bij de sfeer van de thema's aan – en vermoedelijk bij het temperament van de maker.

Een tentoonstelling van kwaliteit in Nuth, een samenhangende bovendien. Zo men wil kan men een duidelijke begaanheid met structuren bij beide kunstenaars als bindende factor zien. Galerie Jac. Vinken, tot 19 nobember, open dinsdag tot en met vrijdag 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag 9.00 tot 17.00 uur.

Pieter Defesche

Bij de dood van Petran Vermeulen

MAASTRICHT – Dezer dagen overleed te Maastricht de schilder Petran Vermeulen, 73 jaar oud. Petran Vermeulen kwam in 1943 uit Antwerpen naar Maastricht en betrok daar het huis aan de Looierstraat, dat tot dan toe door Henri Jonas was bewoond. Hij is Noord-Limburger van geboorte.

In Antwerpen kreeg hij aan het Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten zijn gedegen opleiding tot schilder. Isidoor Opsomer drukte daar het krachtigst zijn stempel op. Vooral als portretschilder heeft Petran Vermeulen een grote naam opgebouwd. Hij heeft ontelbare portretten geschilderd van vooraanstaande personen in de provincie en daarbuiten. Wat die vaardigheid betreft en misschien wel wat heel zijn ambachtelijk picturaal vermogen betreft was hij ongeëvenaard.

Hij bleef in de storm van ontwikkelingen, die zich in de beeldende kunst voltrokken in de periode van zijn werkzaamheid zichzelf en zijn schildertrant trouwd. Zijn veelal met filosofie doortrokken beschouwingen en zijn grote kunsthistorische kennis zullen in de herinnering blijven door contacten in intieme kring, want Petran Vermeulen bracht zijn jaren door in geringe openbaarheid.

In zijn boek vijftig Limburgse schilders zegt Paul Haimon van hem: 'Zijn naam is bekend en heeft al meer dan dertig jaar een gewaardeerde klank, hij heeft dan ook vele knap geschilderde doeken gemaakt, maar slechts een enkeling buiten hemzelf kan zeggen welke figuur Petran Vermeulen met zijn schilderkunst heeft opgebouwd. En zelf is hij te zeer een gevoelige en dichterlijke natuur om daarmee voor de dag te komen: een representatieve expositie zou een geweldig succes voor deze schilder kunnen zijn, maar die lijkt er nooit te komen.' Misschien dat ooit posthuum de figuur van Petran Vermeulen zal worden belicht met een tentoonstelling, die behalve portretten een grote reeks stillevens en stadsgezichten van Maastricht van zeldzame allure zou kunnen omvatten.

Hawinkels-manifestatie in Bernardinuscollege

HEERLEN – Het Bernardinuscollege te Heerlen bestaat dit jaar 75 jaar en gaat dit jubileum vieren met een aantal literaire activiteiten en exposities. 'Het is verrekte statisch hier' is de titel van de literaire tentoonstelling over leven en werk van Pé Hawinkels (1942-1977), die de kern vormt van deze activiteiten en zowel in het Bernardinuscollege als in de Openbare Biblitheek van Heerlen te zien zal zijn.

Deze tentoonstelling, die loopt van 22 oktober tot en met 10 november, werd samengesteld ter gelegenheid van de uitgave van de verzamelde gedichten bij uitgeverij De Stiel te Nijmegen. Pé Hawinkels volgde op het Bernardinus het gymnasium en schreef er zijn eerste gedichten. Hawinkels – een literaire duizendpoot die uitblonk als dichter, prozaïst, muziekcriticus, songwriter en vertaler – was in de jaren zestig een controversiëel figuur in de Nederlandse literatuur door zijn tegendraadse opstelling.

In de Openbare Bibliotheek zal zaterdag 22 oktober de tentoonstelling worden geopend door drs Koos Hawinkels, terwijl de popmusicus Rick Nolov een aantal Brood/Hawinkels songs zal vertolken. Dinsdag 25 oktober wordt in de aula van het Bernadinuscollege een literaire avond gewijd aan Hawinkels. Ad Franssen van het VPRO-radioprogramma Boeken zal de dichters/schrijvers Wiel Kusters, Leo Herberghs, Manuel Kneepkens en Paul Sars, allen oud-Bernardijnen, interviewen. De acteur Henk van Ulsen zal twee keer komen optreden met gedichten en fragmenten uit Hawinkels' vertaling van de boeken Job en prediker.

Oplossing van gisteren

- i t - - m - d
- m e t h o d e
- b a r o k - -
- e - i m k e r
a c t - m e r e
d i e - e n a k
- e - a l - t k
k l a s - k o e

CRYPTOGRAM

HORIZONTAAL

1. Als ik nog tot God spreek, maak ik het kort. 4. Een dooier is beter dan een leeg ei. 7. Ik heb er dag en nacht ontzag voor. 9. Pak hem bij de kraag als het de volgende keer niet verser is. 10. De vroegere lol komt weer terug, zegt de deskundige. 11. Heeft de oude maat voor niets u lof toegezwaaid? 14. Lijm 's een latje om het gebroken been. 17. In de geest van een open plaats voor het bijbeldeel. 19. Voor ie het getal aan het gezantschap bekend maakte. 20. Wie weet waar het stel is? 21. Een hele toer om de schoorsteen schoon te maken. 22. Ik kan 'em incasseren als ik geneesmiddelen ga eten. 23. Ik ben ingenieur geworden, omdat ik hersens heb. 25. Hij kon naar onze mening mooie kunstwerken maken. 28. Gebruik zout als de klepel niet 50 keer slaat. 31. Leer de luitenant hoe een breuk eruit ziet. 32. Een pak slaag geven met de rugzak. 33. Als een reptiel zijn hoofd verliest, ziet hij het duivels in. 34. En om de oven baden we een reeks gebeden. 35. Kies het onderwijs in de ijsstreken.

VERTICAAL

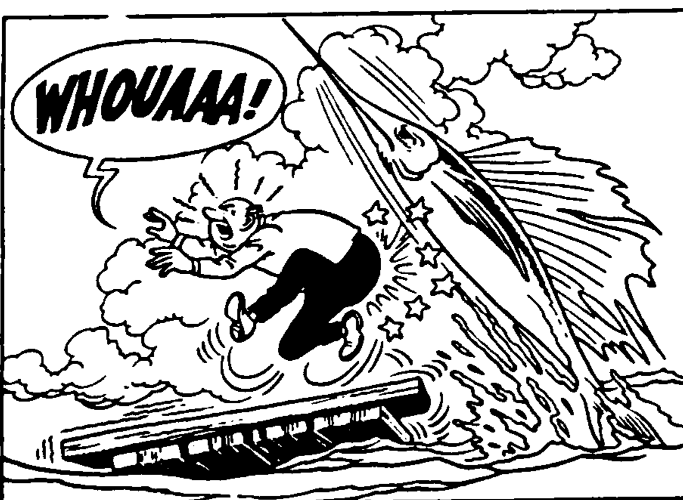
1. Wat is de vrucht uitgedroogd; leg hem op het balkon. 2. Heeft een dokter veel gereedschap? 3. Een leuk gebaar van die geest. 4. Doe een gelofte om de oude maat in de adelstand te verheffen. 5. Hij vindt het erg om brij te eten, en is daarom gaan stelen. 6. Sla met een stuk hout de loot erin, zodat je hem niet meer ziet. 8. Stroomt in Oran hetzelfde water als in Italië? 12. Zo kun je een verhaal over de hemelgeest vertellen. 13. Hebt u met de tamme leeuw gevochten? 15. Heeft vader 't daar naar zijn zin in het klooster? 16. Een lik en het is al niet groot meer. 17. Neem de trein als je naar Italië wilt. 18. Wat weegt een tent met niets eraan? 23. Als ik uit ben, loop ik niet naar binnen. 24. Bidt men niet 'n litanie als men in het buitenland is? 26. De zwaardwalvis kan best even op Jumbo passen. 27. Ine heeft plezier als ze iemand zwart kan maken. 28. IJzergrond heeft een onmeetbaar aantal van die fijne gaatjes. 29. De maandstand is in orde, kijk maar hoe laat het is. 30. Om hem tot zwijgen te brengen wordt de oude lap daar over zijn kooi gelegd.

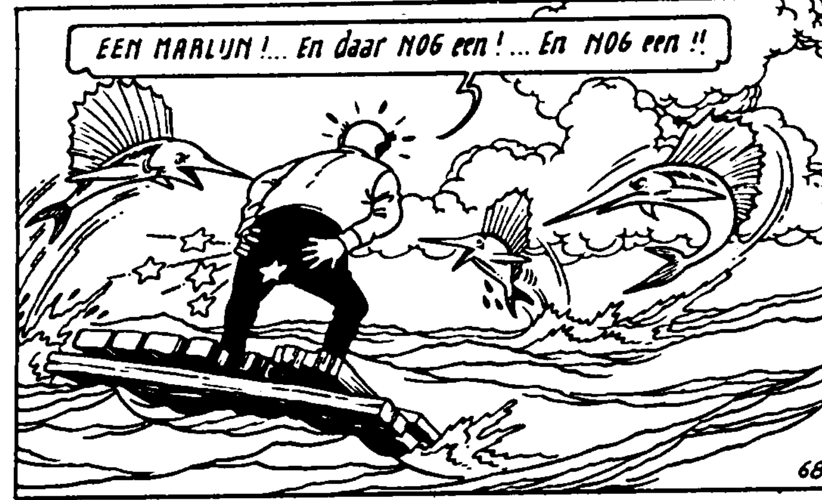
de komieke coco









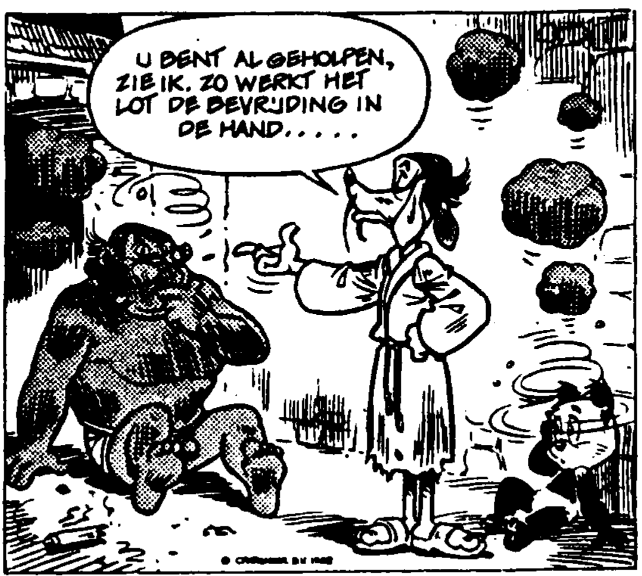


(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-verknoper







recept

h. meijer

Hamrolletjes met selderij en druiven

Benodigdheden voor 4 personen: ½ selderijknol, zout, 2½ el citroensap, 1 trosje blauwe druiven van ca. 250 g, 1 dl yoghurt, 1 tl basterdsuiker, 1 el maïsolie, versgemalen peper, 12 plakjes Ardenner ham en 50 g fijne veldsla.

Schil selderijknol en rasp grof. Kook de selderij onmiddellijk 1 minuut in ruim kokend water met zout en 2 el citroensap. Laat daarna onder koud stromend water afkoelen en goed uitlekken.

Haal de druiven van de tros en was ze. Halveer ze en wip er de pitjes uit. Roer in een kommetje de yoghurt, ½ el citroensap, suiker en olie goed door elkaar. Voeg naar smaak zout en peper toe.

Houd een paar druiven achter voor de garnering en meng de rest samen met de uitgelekte selderij door het sausje. Laat het mengsel afgedekt in de koelkast ca. ½ uur intrekken.

Schep het selderijmengsel nog even goed door en verdeel het over de uitgespreide plakjes ham en rol de ham daarna losjes op.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15572
Valkenburg 04406-15040

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56070

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

Mr. Tempel beschuldigt NOS van verkeerde interpretatie

Vissers woedend over 'uitval' van officier

Van de redactie binnenland

VLISSINGEN – Officier van justitie mr. S. Tempel loopt met zijn uitlatingen kans agressie uit te lokken onder de Zeeuwse vissers. Deze reactie gaf mr. J. Schieman, advocaat van de vissers, gisteren op de beschuldigingen van de heer Tempel, dat de Zeeuwse visserij zich schuldig zou maken aan georganiseerde illegale handel in vis. De gebeurtenissen die zich vorige week bij de Vlissingse vismijn afspeelden, omschreef de officier van justitie als 'crimineel gedrag'.

De woorden van Tempel, die de vissers ook beschuldigde van het inzetten van professionele knokploegen, vielen bij Arnemuidse reders en vissers evenmin in goede aarde: „Dit gaat alles te buiten, ons zo maar af te schilderen als criminelen. Ze kunnen niets bewijzen. Vissers waren vorige week vrijdagavond niet voorbereid en de ME is zeker niet opgewacht," aldus een van hen.

Tempel heeft inmiddels ontkend dat hij in het NOS-journaal van donderdagavond de hele Zeeuwse visserij heeft aangemerkt als crimineel. De officier zei zeer ongelukkig te zijn met de wijze waarop de NOS zijn woorden heeft geïnterpreteerd. Tempel benadrukte dat hij het gedrag van de vissers tijdens de vechtpartij van vorige week vrijdag in Vlissingen met de controleurs van de AID en de politie als 'crimineel gedrag' had betiteld.

Volgens Schieman is van de vissers geen agressie te verwachten. „Wij hebben afgesproken dat na het lossen alleen de schipper aan dek blijft om alle ruimen met de AID te controleren. De andere vissers gaan koffie drinken in de kombuis. Van hen wordt verwacht vriendelijk te blijven tegen de ME en AID," aldus Schieman.

De ME kwam omstreeks half één in de nacht van donderdag op vrijdag ongeveer 300 man sterk naar de vismijn in Vlissingen. De controle van de vissersschepen op illegaal aangevoerde kabeljauw verliep rustig. De inspecteurs van de AID konden geen overtredingen vaststellen.

Samen met de Mobiele Eenheid bekeek de AID ook of de vissersschepen dubbele wanden hebben, waarachter de vis illegaal wordt aangevoerd.

● *In de nacht van donderdag op vrijdag heeft de Algemene Inspectie Dienst (AID) in samenwerking met de Mobiele Eenheid (ME) een grootscheepse controle uitgeoefend op de vangsten van terugkerende vissersschepen in de haven van Vlissingen. Foto: terwijl ME'ers toezicht houden, doen de controleurs hun werk. Er werd hoegenaamd geen illegaal gevangen vis aangetroffen.*



Man pleegde ontucht met kleuters

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft een 25-jarige man aangehouden die heeft bekend met minstens vijf peuters uit de speelzaal van het buurthuis De Lauwer in Utrecht ontucht te hebben gepleegd. De verdachte was vrijwilliger bij de speelzaal. Hij is tien dagen geleden gearresteerd en inmiddels met toestemming van de officier van justitie uit vrije wil opgenomen in de psychiatrische kliniek van het Willem Arntszhuis.

Doordat het bestuur van het buurthuis de zaak in de doofpot heeft willen stoppen, is de afgelopen week zeer grote onrust ontstaan bij ouders van de kinderen en bewoners van de Utrechtse Breedstraatbuurt. Het bestuur legde personeel en ouders een spreekverbod op. Publiciteit zou de reputatie van het buurthuis schaden, aldus een ouder die donderdagavond het stilzwijgen verbrak.

Volgens politiewoordvoerder Mellink is de verdachte in zijn seksuele handelingen met de kinderen niet verder gegaan dan betastingen en hebben die uitsluitend plaatsgevonden in het buurthuis. Door tussenkomst van de de kinder- en zedenpolitie zijn de slachtoffertjes onder behandeling van het RIAGG.

Artsen in Dienstverband gaan hun eigen gang

Mogelijk ook kort geding tegen LAD

Van de redactie binnenland

UTRECHT – Het Landelijk Patiënten/Consumenten Platform en de Nationale Ziekenhuisraad zijn het niet eens met de interpretatie die de Landelijke vereniging van Artsen in Dienstverband geeft aan het vonnis van de rechter in de kort gedingen van het LPCP en de NZR tegen de Landelijke Specialisten Vereniging.

Zij leiden uit het vonnis af dat àlle acties van 'de' specialisten zijn verboden. Maar de LAD heeft aangekondigd dat ze met haar actie – maar 38 uur per week werken zodat de poliklinieken 's middags om twee uur dicht moeten – doorgaat, „misschien wel voor onbepaalde tijd". Het Patiëntenplatform gaat daarom maandag bekijken of het opnieuw naar de rechter zal stappen.

De NZR heeft de LAD gisteren geschreven dat hij, gelet op het vonnis en de overwegingen van de president, aanneemt dat de LAD met de actie stopt. Als ze er toch mee doorgaat, „verlangt" de NZR dat hij daar per omgaande van op de hoogte wordt gesteld, dat de redenen ervoor worden gegeven èn de „gronden waarop de actie thans berust." Een woordvoerder van de LAD zei dat er wordt gewerkt aan een brief aan de NZR waarin met redenen omkleed wordt aangegeven waarom de actie doorgaat. De LAD gaat er van uit dat het vonnis niet op haar slaat omdat zij in de twee kort gedingen niet was gedagvaard. Bovendien houden de artsen in dienstverband zich aan de CAO en geloven ze niet dat de rechter hen kan verplichten om overwerk te doen.

De Landelijke Vereniging van Assistent-Geneeskundigen heeft zich solidair verklaard met de actie van de LAD. Zij vreest dat de werkgelegenheid van de assistent-geneeskundigen door de kabinetsbesluiten nog meer in de knel komt en dat ze nog langer zullen moeten wachten op de wettelijke invoering van normale werktijden.

LSV roept boosdoeners tot de orde

UTRECHT – Er zijn ten minste zes medisch specialisten in ziekenhuizen die niet hebben voldaan aan het rechterlijk bevel hun 'zondagsdienst'-activiteiten te staken. Hun organisatie, de Landelijke Specialisten Vereniging, zal deze 'boosdoeners' binnen 24 uur per brief tot de orde roepen.

Volgens de tekst van het vonnis moet de organisatie specialisten die zich niet conform de uitspraak gedragen, binnen 24 uur oproepen het werk te hervatten. Daarbij moet hen erop worden gewezen dat voortzetting van hun actie als 'onrechtmatig handelen' wordt beschouwd, waardoor ze in beginsel het risico van schadeclaims lopen.

De meldingen over specialisten die doorgingen met de zondagsdienst -en die dus niet bereikbaar waren- kwamen via de patiëntenorganisatie LPCP.

Wim Meijer commissaris koningin in Drente

DEN HAAG – Het PvdA-kamerlid en vice-fractieleider Wim Meijer wordt de nieuwe commissaris van de koningin in Drenthe. Het kabinet heeft besloten hem bij de koningin voor te dragen als opvolger van ir. A. Oele, die op 1 december met pensioen gaat. Premier Lubbers deelde dit gisteren mee op zijn wekelijkse persconferentie na afloop van de ministerraad.

Meijer (49) begon zijn carrière 25 jaar geleden, toen hij met het diploma sociale academie op zak in dienst trad van de Hengelose Stichting voor Buurthuizen. Een jaar later al stapte hij over naar de Stichting Vormingswerk Bedrijfsleven. In 1971 kwam hij in de politiek terecht en nam namens de PvdA zitting in de Tweede Kamer.

Landelijke bekendheid geniet Meijer pas goed sinds Den Uyl hem bij de vorming van zijn kabinet in 1973 de post staatssecretaris van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk aanbood.

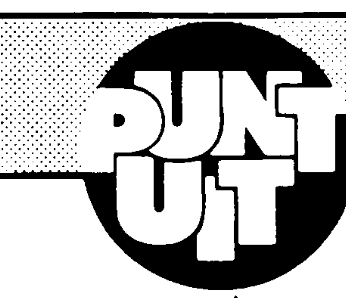
Straks toch 2 volmachtstemmen per kiezer

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De kiezer zal in de toekomst toch twee volmachtstemmen mogen uitbrengen. Het voorstel om het maximum-aantal volmachten per kiezer van twee terug te brengen naar één, zoals geformuleerd in het wetsvoorstel tot algehele herziening van de Kieswet, wordt ingetrokken. Dit heeft staatssecretaris D. de Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) thans bekendgemaakt in haar memorie van antwoord bij het wetsvoorstel.

Volgens de staatssecretaris weegt het voordeel van vermindering van misbruik en oneigenlijk gebruik van volmachtstemmen niet op tegen de nadelen. Vooral het risico dat kiezers die niet persoonlijk in zijn staat te stemmen geen kiezer meer kunnen vinden aan wie zij hun volmacht toevertrouwen, heeft een rol gespeeld bij dit besluit, aldus De Graaf-Nauta.

In de memorie van antwoord wordt verder bekendgemaakt dat bij de Europese verkiezingen van 1989 aan de Nederlandse kiezers in het buitenland nog eenmaal ongevraagd de formulieren om zich als kiezer te laten registreren zullen worden toegezonden.



'Tandplan'

● Het 'Tandplan' van de Nederlandse tandartsenorganisatie NMT om particulier verzekerde volwassenen vanaf 19 jaar een abonnement voor volledige tandheelkundige zorg te laten nemen, gaat volgende maand van start. Staatssecretaris Dees van volksgezondheid heeft een tweetal richtlijnen van het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg voor het Tandplan goedgekeurd. Daarmee staat niets de uitvoering van het plan meer in de weg. Het Tandplan is een initiatief van de NMT en Tandplan bv, het bedrijf dat het zorgsysteem gaat uitvoeren. Het bestaande systeem op basis van verrichtingen blijft overigens bestaan, zodat de patiënt uit twee systemen kan kiezen. Van de particulier verzekerde patiënten zijn er ongeveer drie miljoen niet verzekerd voor tandheelkundige hulp.

Cocaïne

● *Rechercheurs van de politie Amersfoort hebben donderdag in samenwerking met collega's van de luchthaven Schiphol beslag gelegd op 6,5 kilo cocaïne. In verband hiermee werden op de luchthaven drie vrouwen gearresteerd, die arriveerden met een vlucht uit Curaçao, en twee broers uit Amersfoort die de vrouwen kwamen afhalen. De cocaïne was volgens de politie verstopt in de bagage van een 10-jarige tweeling, die samen met hun moeder – een van de drie gearresteerde vrouwen – in Nederland arriveerde.*

MiG's

● **Het Russische partijdagblad heeft een ongeschreven regel doorbroken dat technische gegevens over Sovjetwapens min of meer staatsgeheim zijn. De krant publiceerde enkele technische details over de nieuwste Russische bommenwerper annex gevechtsvliegtuig, de MiG-29. Dit vliegtuig kan zes lucht-lucht raketten meenemen, beschikt over een 30-mm kanon en een niet nader genoemd aantal lucht-grond raketten en bommen.**

Ruimtevlucht

● De tweede gezamenlijke ruimtevlucht van de Sovjetunie en Frankrijk, waaraan de Franse astronaut Jean-Loup Chrétien deelneemt, zal op 26 november vertrekken van het Sovjetrussische ruimtevaartcentrum Baikonour. Aanvankelijk zou de lancering van de Sojoez TM7, met aan boord Chrétien en twee Sovjet-kosmonauten, plaatsvinden op 21 november. Het uitstel is bedoeld om de Franse president, François Mitterrand, die op 25 en 26 november een bezoek aan de Sovjetunie brengt in staat te stellen de lancering bij te wonen.

Heroïne

● *In het Gelderse Ede zijn een 32-jarige man en een 28-jarige vrouw uit die plaats aangehouden op verdenking van handel in heroïne. De man heeft volgens de Haagse politie 20 kilo heroïne uit Turkije ingevoerd. Deze hoeveelheid heeft een straatwaarde van 3,6 miljoen gulden, aldus een politiewoordvoerster. Het Edese paar werd op straat gearresteerd door de Haagse en de Arnhemse politie.*

Helikopter

● **Een helikopter van de Britse marine is donderdagavond bij Plymouth in zee neergestort. Eén van de vier bemanningsleden is hierbij om het leven gekomen. Twee van hen hebben het ongeluk overleefd. De vierde werd gistermorgen na een grootscheepse zoekactie nog vermist. De twee overlevenden zijn overgebracht naar een ziekenhuis in Plymouth. Het ongeluk gebeurde op het moment dat de helikopter aanvloog om te landen op het verzorgingsschip 'Resource' van de marine. Het ministerie van defensie kondigde aan dat een onderzoek wordt ingesteld naar de oorzaak van het neerstorten.**

Verkeerskunde

● De Rijksuniversiteit Groningen (RUG) heeft dr. Ivan D. Brown benoemd tot bijzonder hoogleraar in de verkeerskunde. Deze nieuwe leerstoel is ingesteld door de Nederlandse Vereniging van Wegenbouwers. Brown wordt verbonden aan het Verkeerskundig Studiecentrum van de RUG en gaat zich vooral bezighouden met onderzoek naar betere instructiemethoden voor verkeersdeelnemers en met de beoordeling van rijvaardigheid. Brown is internationaal bekend als expert op het gebied van het gedrag van verkeersdeelnemers. Het Verkeerskundig Studiecentrum, dat in 1977 in Groningen werd opgericht, is het grootste instituut ter wereld op het gebied van onderzoek naar het verkeersgedrag.

Lik-op-stuk-methode bewijst doelmatigheid

Alternatieve straf voor winkeldieven

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Winkeldieven van 12 tot en met 18 jaar in Rotterdam kunnenvolgend jaar kiezen tussen celstraf of een alternatieve straf, zoals het schoonmaken van een winkelcentrum of klusjes doen voor gedupeerde winkeliers. Het Bureau Halt in Rotterdam zal de alternatieve straffen bedenken en laten uitvoeren. Bureau Halt heeft enkele jaren ervaring met alternatieve straffen voor jonge vandalen.

Het idee is ontstaan bij ambtenaren van het ministerie van Justitie. De Kamer van Koophandel in Rotterdam zal proberen winkeliers voor het idee te interesseren. Zij moeten de dieven toelaten in hun winkel om hun straf te laten ondergaan. In november hoopt de Kamer van Koophandel alle winkeliers op één lijn te krijgen.

Bureau Halt zal tijdens de alternatieve straffen regelmatig contact houden met Justitie. Als de gestrafte niet op tijd verschijnt op zijn werk of geen inzet toont, kan de officier van justitie alsnog een celstraf of boete opleggen. Ook jongeren die herhaaldelijk stelen in winkels komen niet in aanmerking voor een alternatieve straf.

Vorig jaar kregen 287 jonge vandalen in de regio een alternatieve straf. Onder hen waren er 39 die niets van zich lieten horen, er met de pet naar gooiden of alsnog kozen voor een celstraf of boete. Het is nog onduidelijk hoeveel alternatief gestrafte vandalen hun leven hebben gebeterd.

Wetsontwerp

Landelijke cijfers van alle soorten alternatieve straffen laten zien dat elf procent van de veroordeelden opnieuw de fout ingaat. Het aantal verplichte dienstverleningen is sterk gestegen tot 4000 vorig jaar, een aantal dat eigenlijk pas voor 1990 was voorzien. Er is een wetsontwerp in de maak dat alternatieve straffen mogelijk maakt voor een vergelijkbare celstraf tot zes maanden (nu nog drie maanden).

Voorzitter Albert Heijn van de Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf (RFGB) is 'gematigd tevreden' over de aanpak van de winkelcriminaliteit, al is het probleem verre van opgelost en bedraagt de schadepost nog honderden miljoenen.

Volgens Heijn heeft de 'lik-op-stuk-methode' waarbij de politie een bekeuring mag afrekenen met mensen die voor het eerst worden betrapt op winkeldiefstal, haar doelmatigheid bewezen.

Smallenbroek moet weg; Faber 'mag' aanblijven

Van onze correspondent

DRACHTEN/HOOGEVEEN – Een overgrote meerderheid (89 procent) van de inwoners van de gemeente Smallingerland vindt dat hun burgemeester mr. A. Smallenbroek beter kan opstappen als eerste burger. Minder dan de helft (41 procent) van de inwoners van Hoogeveen is van mening dat hun burgemeester dr. S. Faber moet vertrekken.

Dit zijn de uitkomsten van een telefonisch onderzoek dat werd gehouden naar aanleiding van de verwikkelingen rond de beide burgemeesters, nadat zij onlangs in opspraak kwamen door een nachtelijk uitstapje in Zwolle.

Het opzeggen van het vertrouwen in Smallenbroek, aldus de onderzoekers, vindt voor een belangrijk deel zijn oorzaak in het incidentrijke burgemeestersgedrag, waarbij 'Zwolle' de druppel was, die de emmer deed overlopen. De 'Zwolse zaak' wordt bij Faber meer gezien als incident, dan als tekenend voor zijn burgemeestersgedrag.

Bij de steekproef, die representatief wordt genoemd en werd gedaan door het Instituut voor Telefonisch Marktonderzoek in Amsterdam waren 135 inwoners van Smallingerland betrokken en 135 Hoogeveners.

Weer doden bij explosie in Beiroet

Van onze correspondent

BEIROET – Bij een zware bomexplosie in islamitisch West-Beiroet zijn gistermorgen drie personen om het leven gekomen. Twee van hen zijn Syrische soldaten. Het aantal gewonden bedraagt 32.

De bom met vijftig kilo explosieven stond geparkeerd bij de Syrische controlepost in het district Sabra, vlakbij een taxistandplaats en een drukbezochte groentemarkt.

De bomexplosie is de laatste in een serie aanslagen tegen Syrische doelen om de greep van Syrië over de Libanese hoofdstad terug te dringen.

De afgelopen maanden zijn ten minste acht Syrische soldaten omgekomen als gevolg van aanslagen met autobommen, machinegeweren en granaten.

Door de explosie brak brand uit. Vijftien 15 auto's werden volledig vernield.



Paus Johannes Paulus II opereert vanuit een versterkt machtscentrum

Tien jaar 'papa Wojtyla'

Van de redactie buitenland

VATICAANSTAD – „Een waarlijk missionaire paus". Zo noemt kardinaal Ratzinger, president van de congregatie voor de geloofsleer, de huidige paus. Op 16 oktober 1978 werd de 58-jarige Poolse kardinaal Karol Wojtyla, aartsbisschop van Krakow, tot paus gekozen. Hij koos de naam Johannes Paulus II naar zijn Italiaanse voorganger (de lachende paus) die slechts 33 dagen aan het hoofd van de katholieke kerk had gestaan. ‚Papa Wojtyla', zoals hij al spoedig in Italië werd genoemd, was de eerste Slavische paus uit de kerkgeschiedenis en de eerste niet-Italiaanse paus sinds 455 jaar.



Geen paus heeft méér gedaan om de katholieke gelovigen in alle delen van de wereld te bemoedigen en tot trouw aan de bijbelse waarden op te roepen. In veertig pastorale reizen bezocht hij 74 landen en legde hij volgens de rekenmeesters van Radio Vaticana zo'n 600.000 kilometers af.

Tegelijkertijd heeft deze paus in de afgelopen tien jaar de macht van het Vaticaan aanzienlijk versterkt. Hoewel hij in zijn eerste toespraak, daags na zijn verkiezing, de nadruk op de collegialiteit van paus en bisschoppen legde, is er duidelijk sprake van een vergroting van de macht van de paus ten koste van die van de bisschoppen.

'Evangelisch'

Kardinaal Simonis noemt het optreden van deze paus evangelisch, in die zin dat hij tegen de geest van deze tijd durft in te gaan. „Een steen des aanstoots", aldus Simonis.

Dat hangt samen met de als pessimistisch omschreven kijk van de paus op de samenleving. Noch de maatschappijvorm van het Westen, dat te zeer op materiële welvaart is gericht, noch die van het Oosten, waar de rechten van het individu worden vertrapt, vindt bij hem genade. De paus stelt daartegenover een hechte kerk, waarin discipline en gehoorzaamheid belangrijke waarden zijn. Van dit bastion uit moet de waarheid worden verkondigd en de waardigheid van de mens worden beschermd. Hierbij maakt de paus dankbaar gebruik van behoudende organisaties als Opus Dei, dat door hem tot persoonlijke prelatuur werd verheven, en Comunione e Liberazione. Ook de media-activiteiten van de stichting Lumen 2000 worden in het Vaticaan hogelijk gewaardeerd.

In het denken van deze paus staat de mens centraal. „De weg van de Kerk is de mens" schreef hij in 1979 in zijn eerste encycliek 'Redemptor hominis'. De moraaltheologie werd voor Wojtyla het centrum van zijn theologische belangstelling.

Weerklank

Deze aandacht voor de mens blijkt onder meer uit de encycliek die de meeste weerklank vond, 'Sollicitudo rei socialis' uit het voorjaar van 1988. Daarin keert de paus zich tegen de rechtse idelogieën van een ongebreideld kapitalisme en de linkse ideologieën van een collectivisme dat de mens veracht. Het is niet zo verbazingwekkend dat in de slotverklaring van de tweede kerkelijke conferentie tegen armoede, die vorige week in Amsterdam werd gehouden, naar deze encycliek werd verwezen.

Al in een eerdere encycliek, 'Laborem exercens' uit 1981, had de paus zich over de arbeid uitgelaten. In dit verband kan ook gewezen worden op de herhaalde oproepen voor menswaardige arbeidsomstandigheden in de Derde Wereld.

De aandacht voor de mens blijkt ook uit de 'coalitie' die de paus in zijn strijd tegen abortus met Moeder Teresa heeft gesloten. Niet minder consequent is de paus in zijn afwijzing van euthanasie. Huwelijk en gezin staan zeer hoog bij hem aangeschreven, terwijl hij wat de sexuele moraal betreft onverkort vasthoudt aan de traditionele katholieke uitgangspunten. De encycliek 'Humanae Vitae' uit 1968, waarin kunstmatige geboortenbeperking werd afgewezen, behoort volgens de paus „tot het vaste en blijvende bestand van de kerkelijke zedenleer".

Daags na zijn verkiezing zei de paus dat hij een doeltreffende bijdrage aan de vrede, de ontwikkeling en de internationale gerechtigheid wilde leveren, zonder zich met de politiek te willen bemoeien. Misschien is dat laatste het enige punt uit die toespraak, waar de paus zich niet geheel aan heeft gehouden. De oprichting van de Poolse vakbond Solidariteit wordt door velen in verband gebracht met het eerste pastorale bezoek van 'papa Wojtyla' aan zijn vaderland Polen. De reis naar de Filippijnen (maar nog meer de onvoorwaardelijke steun van kardinaal Sin aan Corazon Aquino) droeg bij aan de val van dictator Marcos.

Minder gelukkig was de paus in Chili, waar generaal Pinochet het zo wist te regelen dat de paus samen met hem op het balkon van het presidentiële paleis verscheen. Ook tijdens de onverwachte tussenlanding in Johannesburg vorige maand bleek dat de Vaticaanse diplomatie het op zo'n moment moet afleggen tegen door de wol geverfde politici als minister Botha van het apartheidsbewind.

'Geen complexen'

Wat is het geheim van deze paus, die tot de verbeelding van miljoenen mensen spreekt, die even gemakkelijk een gehoor van enkele honderdduizenden kan boeien als in een gesprek onder vier ogen voor 100 procent aandacht voor de ander heeft? Waar haalt de inmiddels 68-jarige Pool, die in zijn jeugd nog in de Belgische mijnen heeft gewerkt, de energie vandaan voor zo'n ogenschijnlijk slopend bestaan?

Behalve de veertig buitenlandse reizen heeft hij als bisschop van Rome 75 pastorale bezoeken in bijna alle delen van Italië afgelegd. Hij heeft daarbij meer dan 2.000 toespraken gehouden, vaak in een taal die hem kort daarvoor nog volledig vreemd was.

Kardinaal Simonis noemt als sleutel de „innerlijke rust" van de paus. Hij is in zijn geloof volledig zichzelf." Mgr. Simonis verwijst naar een uitspraak van de Franse kardinaal Etchegaray, die de paus zeer goed kent: „Deze paus heeft maar 'e'en complex", aldus Etchegaray, „namelijk dat hij geen complexen heeft".

Kardinaal Willebrands noemde na de verkiezing in 1978 de nieuwe paus „een man met grote gaven van hart en geest". De 111 kardinalen hadden volgens Willebrands gezocht naar „een bepaalde persoonlijkheid, een man met een krachtige pastorale instelling en dito ervaring".

'Visionair'

Kardinaal Simonis wijst erop dat het beleid van deze paus reeds in diens eerste toespraak bijna volledig uit de doeken werd gedaan. „Deze paus is een visionair mens en is daarbij ook zeer consequent: hij heeft een doel voor ogen en daar wijkt hij niet van af."

In die toespraak wees de paus op het permanente belang van het Tweede Vaticaans Concilie. „Het is onze ondubbelzinnige taak de besluiten ervan op gepaste wijze uit te voeren. Maar", zo vervolgde de paus, „het Concilie mag niet worden gereduceerd tot de documenten en het is ook meer dan de toepassingen die het in de jaren erna heeft gekregen."

Bij de doorvoering van het Concilie had de ecclesiologie (de leer van het kerk-zijn) de meeste aandacht, zo zei de paus. Aan de hand van de dogmatische constitutie Lumen Gentium moet er een nieuwe en krachtiger bezinning op de natuur en de functie, het zijn en het werken van de kerk plaatsvinden. In dit verband noemde hij ook de collegialiteit tussen paus en bisschoppen. Daarbij stond hem niet voor ogen – zoals gauw zou blijken – dat wat kardinaal Alfrink tijdens het Tweede Vaticaans Concilie had bepleit, namelijk dat de kerk niet door Petrus en de apostelen, maar door Petrus en de andere apostelen moet worden geleid. Onder deze paus werd de rol van de bisschoppen die van „organen van bijstand van het pausschap". De studie naar de plaats van de bisschoppenconferentie, die momenteel aan de gang is, zal deze lijn waarschijnlijk nog verscherpen.

Trouw

‚Papa Wojtyla' benadrukte in zijn eerste toespraak ook de trouw. Iedere gelovige is hiertoe gehouden, zo zei hij, niet alleen op het terrein van de leer, maar ook van de liturgie (geen ongebreidelde vernieuwingen en ook geen koppige afwijzing van de wettige veranderingen). Trouw betekent ook de inachtneming van de grote kerkelijke wetten; de discipline beoogt niet te kreken, te kastijden of te vernederen, maar heeft als doel de juiste ordening, die eigen is aan het mystieke lichaam, veilig te stellen. Trouw betekende ook een edelmoeig antwoord op de eisen van de roeping als religieuze en als priester: wat men vrijwillig aan God heeft beloofd, wordt steeds volgehouden en uitgebouwd.

„Rigide, maar dan in positieve zin", zo omschrijft bisschop Bomers van Haarlem het beleid van deze paus. Kardinaal Simonis, die voorop wil stellen dit paussschap zo groot te vinden dat het niet in woorden kan worden uitgedrukt, kenschetst tien jaar paus Johannes Paulus II als volgt: „waarheid in liefde, liefde in waarheid".

Norm

Hoe zag dit rigide, maar positieve beleid van paus Johannes Paulus II eruit? Duidelijk is dat de besluiten van het Concilie voor de paus geen uitgangspunt voor verdere vernieuwingen zijn, maar de norm, naar een woord van kardinaal Simonis.

Dat klemde vooral in Nederland waar Vaticanum II voor veel katholieken een uitgangspunt was. Reeds onder paus Paulus VI werden bepaalde ontwikkelingen teruggedraaid: het Pastoraal Concilie dat het gezag van Humanae Vitae relativeerde en het celibaat ter discussie stelde, werd vervangen door een tammer Landelijk Pastoraal Overleg.

De Haagse kapelaan dr. A. Simonis, tijdens het Pastoraal Concilie een van de weinigen die niet met de meerderheid meeging, werd in 1970 tot bisschop van Rotterdam benoemd. „Een herhaling moet tot elke prijs worden voorkomen," zei kardinaal Alfrink. Onder paus Paulus VI volgde de benoeming van dr. J. Gijsen in Roermond en onder de huidige paus die van Simonis in Utrecht, van R. Bär in Rotterdam, van H. Bomers in Haarlem en van J. ter Schure in Den Bosch. Allemaal herhalingen, die door Alfrink en de 'Alfrink-katholieken' met verholen of openlijke kritiek werden begeleid.

Kort na zijn benoeming riep deze paus de zeven Nederlandse bisschoppen voor een bijzondere synode naar Rome om een einde te maken aan het slepend conflict in de bisschoppenconferentie (enerzijds de oude garde Bluyssen, Ernst, Möller en Zwartkruis; anderzijds Gijsen en Simonis; daartussenin Willebrands).

In januari 1980 vergaderden de bisschoppen drie lange weken in het Vaticaan onder voorzitterschap van de paus, die zich af en toe in de besprekingen mengde. De synode werd be[illegible] ten met een plechtige verklaring en een re[illegible] besluiten, bedoeld om de discipline in de [illegible] derlandse kerkprovincie te herstellen. [illegible] priesteropleiding moest weer voldoen aan [illegible] Vaticaanse richtlijnen, het onderscheid tus[illegible] gewijde priesters en niet-gewijde pasto[illegible] werk(st)ers moest worden versterkt. Inzak[illegible] turgie, katechese en oecumene moesten de [illegible] derlandse katholieken zich aan de gren[illegible] houden.

'Andere gezicht'

Tijdens het pausbezoek van 1985 werd een [illegible] ander duidelijk herhaald. Het kost de katho[illegible] ken hier te lande grote moeite, voorzover [illegible] hun al lukt, de paus en de bisschoppen hi[illegible] te volgen. Het pausbezoek werd enerzijds [illegible] kenmerkt door gebrek aan belangstelling, [illegible] derzijds beïnvloed door de manifestatie op [illegible] Haagse Malieveld, enkele dagen voor de a[illegible] komst van de paus in Nederland. Zo'n h[illegible] derd katholieke organisaties en groeperin[illegible] tonen daar „het andere gezicht van de Ke[illegible] Later zullen ze zich aaneensluiten in de A[illegible] Mei Beweging, volgens de (meeste) bissch[illegible] pen een bron van polarisatie. Zowel tijdens [illegible] pausbezoek aan Nederland als het tweede [illegible] de VS laat de paus zien niet bang voor confr[illegible] tatie te zijn: in ons land wijkt hij geen du[illegible] breed, in Amerika trotseert hij scherpe krit[illegible] van joden, feministes en homo's.

In Nicaragua overkomt hem iets wat menig[illegible] voor onmogelijk had gehouden: sandinis[illegible] maken hem het spreken onmogelijk. K[illegible] daarvoor had de paus de priester Ernesto C[illegible] denal berispend toegesproken.

De 'keuze voor de armen' van veel priester[illegible] Latijnsamerika zint de paus ook niet. Hij wa[illegible] schuwt herhaaldelijk voor een parallelle k[illegible] en legt de Braziliaanse bevrijdingstheolo[illegible] Leonardo Boff het zwijgen op.

Marges

Dat in theologisch opzicht de marges small[illegible] worden ondervinden progressieve theolog[illegible] als de Zwitser Hans Küng en de Amerika[illegible] Charles Curran, die beiden hun katholie[illegible] leerbevoegdheid kwijtraken, en de Nijmeeg[illegible] hoogleraar Edward Scillebeeckx, die ternau[illegible] wernood aan een veroordeling ontkomt.

Ook ter rechterzijde zijn er grenzen, zo ervaa[illegible] de ultra conservatieve geschorste Fran[illegible] aartsbisschop Marcel Lefèbvre. De wijdin[illegible] van vier nieuwe bisschoppen in juni leid[illegible] automatisch tot excommunicatie van de[illegible] aanhanger van de neofascistische politicus L[illegible] Pen.

Als Pool weet deze paus hoezeer het jood[illegible] volk tijdens de Tweede Wereldoorlog heeft g[illegible] leden. Hij is afkomstig uit het bisdom Krako[illegible] waarin het concentratiekamp Auschwitz lag. De betrekkingen tussen deze paus en de we[illegible] reldwijde joodse gemeenschap zijn gecompl[illegible] ceerd. Als eerste paus bezocht Johannes Pa[illegible] lus II de synagoge in Rome. Daarbij noemd[illegible] hij de joden onze „liefste broeders" en o[illegible] onze „oudste broeders". In alle landen, met ui[illegible] zondering van Nederland, heeft hij de jood[illegible] gemeenschap ontmoet. En vorig jaar zei hij d[illegible] „er geen theologische redenen in de katholie[illegible] leer zijn die het onmogelijk maken om volled[illegible] ge diplomatieke betrekkingen tot stand [illegible] brengen tussen de staat Israël en de Heili[illegible] Stoel".

Achilleshiel

Dat nu is de Achilleshiel in de joods-katholi[illegible] ke betrekkingen. Het Vaticaan weigert Isra[illegible] officieel (de jure) te erkennen, een feit dat h[illegible] Vaticaan bij veel joden zeer verdacht maakt. Verder valt het de RK Kerk moeilijk medeve[illegible] antwoordelijkheid te erkennen voor de jode[illegible] vervolging in de Tweede Wereldoorlog, zoa[illegible] de Nederlandse joden aan de vooravond va[illegible] het pausbezoek tevergeefs hebben bepleit. We[illegible] heeft het Vaticaan een studie over dit onde[illegible] werp toegezegd.

De paus mag dan 'de facto' Israël erkennen, h[illegible] komt evenzeer voor de rechten van de Pale[illegible] tijnen op. In dit kader paste ook de audiënt[illegible] die hij in 1982 PLO-leider Arafat toestond. Even onverscrokken trotseerde de paus vor[illegible] jaar kritiek uit joodse hoek, toen hij de omstre[illegible] den Oostenrijkse president Waldheim in he[illegible] Vaticaan ontving. Ook de zaligverklaring va[illegible] de bekeerde jodin Edith Stein heeft niet to[illegible] een betere verstandhouding bijgedragen.

Behalve met het jodendom zoekt de paus oo[illegible] contacten met de andere wereldgodsdienste[illegible] In 1986 nodigde hij hen naar Assissi uit vo[illegible] een gemeenschappelijke gebedssamenkoms[illegible] voor de vrede.

Johannes Paulus II is niet alleen een missio[illegible] naire paus, hij is ook een oecumenische pau[illegible] schreef kardinaal Ratzinger in een nog niet i[illegible] Nederland gepubliceerd artikel. Dat zal vele[illegible] in Nederland verbazen, omdat er in de relati[illegible] tussen Rome en de Reformatie sprake is va[illegible] een status-quo.

Oostpolitiek

De paus heeft zijn blik naar het Oosten gericht[illegible] zei de Engelse Vaticanoloog Peter Hebblet[illegible] waite kortgeleden tijdens een voordracht i[illegible] ons land. Voor de Poolse paus komen de o[illegible] thodoxe kerken op de eerste plaats. Theolo[illegible] gisch staan deze kerken veel dichter bij Rom[illegible] dan de protestantse kerken. De 'Ostpoliti[illegible] van de paus zou erop gericht zijn een chris[illegible] lijk Europa van de Atlantische Oceaan tot [illegible] Oeral te stichten. Herevangelisatie in het We[illegible] ten en versterking van de kerken in het Oost[illegible] en daarmee verzwakking van het communi[illegible] me. Want Pools is deze paus, zoals blijkt uit [illegible] bijzondere plaats van Maria in zijn geloofs[illegible] ven en uit de woorden, waarmee hij zijn eers[illegible] toespraak besloot: een groet aan de burge[illegible] van zijn vaderland , „ons Polen, semper fide[illegible] (altijd trouw)".

Tal van onzekerheden bij begin van proces

Heizeldrama herleeft

Daags na de ramp in het Brusselse Heizelstadion: schoenen, kledingstukken, tassen... gesloopt hekwerk. Balans van die waanzin: 39 doden en zo'n 450 gewonden.

van onze correspondent

BRUSSEL – Bijna drieëneenhalf jaar na de veldslag in het Heizelstadion begint maandag in Brussel het proces in deze zaak. Zesentwintig Britse voetbalsupporters, de burgemeester van Brussel, de vroegere baas van de Belgische voetbalbond en twee officieren van de rijkswacht staanterecht. Zij worden verantwoordelijk geacht voor de gebeurtenissen op 29 mei 1985. De Britten wordt 'slagen en verwondingen met voorbedachtheid, de dood als gevolg hebbend zonder de intentie te doden' ten laste gelegd. De Belgen wordt 'onvrijwillige doodslag' aangewreven. Zij wordenaansprakelijk gesteld voor de compleet falende ordehandhaving op die zwarte woensdagavond.

Toen braken voor het begin van de Europacupfinale tussen het Engelse Liverpool en het Italiaanse Juventus Turijn hevige rellen uit in vak Z van de staantribune van het Brusselse Heizelstadion. De hele wereld zag rechtstreeks via de televisie hoe mensen in de paniek werden vertrapt. Er vielen 39 doden, meest Italianen, en meer dan 450 mensen raakten gewond.
In april van dit jaar werd al met het proces begonnen, maar het moest meteen weer worden uitgesteld, omdat de verdedigers zich niet behoorlijk hadden kunnen voorbereiden. Ook nu is het niet uitgesloten dat de zitting maandag al snel voor minstens enkele weken zal worden verdaagd, omdat nieuwe stukken op tafel zijn gekomen.

Rellen

De kans is ook groot dat het proces voorlopig zal moeten worden gevoerd zonder het overgrote deel van de beklaagden. De meeste Britse 'hooligans' hebben laten weten niet van plan te zijn naar België te komen. De reis is hen te duur en de lengte van het proces te onzeker. Verzoeken aan de Belgische justitie om de reiskosten te betalen, werden afgewezen.
Vorig jaar werden de supporters na lang touwtrekken tussen Londen en Brussel door de Britse justitie uitgeleverd. Zij zaten enkele maanden in voorarrest in de speciaal daartoe opgeknapte Leuvense gevangenis. Die voorkeursbehandeling leidde tot hevige rellen in andere gevangenissen, waar gedetineerden protesteerden tegen de soms middeleeuwse toestanden.

Begin dit jaar kwamen de supporters weer op vrije voeten, omdat het er niet naar uit zag, dat het Heizelproces snel zou beginnen en er dus geen reden was om hen nog langer vast te houden. Die gang van zaken voedde de wrevel bij de Britten over de rechtsgang in België, waar zij toch al weinig vertrouwen in hebben.
Zij denken bij voorbaat al veroordeeld te zijn, met name door uitlatingen die de vroegere minister van justitie Jean Gol ooit over hen deed. Hij schetste de verdachten, van wie de schuld nog moet worden vastgesteld, als regelrechte criminelen. „Een eerlijk proces is onmogelijk," zegt de Britse advocaat Livermore, dan ook.
Hij moet samen met zo'n dertig Belgische en Engelse juristen de 26 supporters verdedigen. Bovendien heeft de Belgische justitie tot nog toe niet meegewerkt om het de verdachten makkelijker te maken. Zo hebben de advocaten de grootste moeite moeten doen om alle processtukken in hun bezit te krijgen.

Dossier

Het dossier is maar liefst 31.500 pagina's dik. De beklaagden konden dat alleen in handen krijgen als zij bereid waren 30 frank (f. 1,65) per gekopieerde pagina te betalen. Zij zouden dus bijna een miljoen frank (55.000 gulden) moeten neertellen om een exemplaar van alle processtukken te krijgen. Pas na veel aandringen was de justitie bereid voor enkele exemplaren te zorgen.
De aanklagers zullen het overigens allerminst makkelijk hebben om de schuld van de betrokkenen te bewijzen. De verdachte supporters zijn opgespoord aan de hand van televisiebeelden en foto's, die lang niet steeds duidelijk aantoonden dat de betrokkenen ook inderdaad de aanstichters van de rellen in het Heizelstadion zijn geweest.
Voor de aanklachten tegen de vier Belgen ligt dat wat anders. Herve Brouhon, de socialistische burgemeester van Brussel, wordt aangeklaagd als namens de gemeente verantwoordelijke voor de staat waarin het Heizelstadion verkeerde. De meeste slachtoffers vielen doordat het bouwvallige deel van de staantribune instortte en tientallen mensen werden bedolven.
Heel wat Italiaanse nabestaanden en gewonden hebben daarom juist een eis tot schadevergoeding bij de gemeente Brussel ingediend. Los van de aanklacht tegen hemzelf zal Brouhon daar maandag bij het begin van het proces voor gedagvaard worden. Alleen dat kan al reden zijn om het proces uit te stellen, om de advocaten van de burgemeester de kans te geven de schadeclaims te onderzoeken.

Oud-secretaris-generaal Albert Roosen (71) van de Koninklijke Belgische Voetbalbond verschijnt voor de rechter omdat hij als official verantwoordelijk was voor de organisatie van de Europa- Cupfinale. De rijkswachtofficieren Johan Mahieu (33) en Michel Kensier (39) haden de leiding van de ordehandhavers in en buiten het Heizelstadion.
Zoals later is gebleken zijn vooral door de autoriteiten de grootste blunders gemaakt. Ondanks alle waarschuwingen werden de Britse supporters niet apart opgevangen. In het stadion bleek dat Britten en Italianen in naast elkaar gelegen vakken werden gezet, en toen de rellen uitbraken joegen rijkswachters met de knuppel de voor het geweld vluchtende supporters weer het stadion in.
In een rapport stelden wetenschappers begin dit jaar echter dat het Heizeldrama geen kwestie was van individueel falen van concrete personen, maar wel een – uiteindelijk dodelijke – kettingreactie van menselijke vergissingen. Geheel volgens wat wel de 'Wet van Murphy' wordt genoemd: alles wat fout kan gaan, zal ook fout gaan.
Anderen betoogden weer dat de rellen in het Heizelstadion waren geïnspireerd door extreem-rechtse groeperingen, die zo de orde wilden verstoren. Veel van de Britse supporters zouden relbeluste aanhangers zijn van het fascistische National Front, beweringen die nooit met feiten zijn gestaafd.

Dat in de harde kernen van de voetbalsupporters extreem-rechtse elementen zitten, staat wel vast, en ook dat tussen groepen voetbalvandalen uit diverse Westeuropese landen nauwe banden bestaan. Maar dat van dergelijke invloeden sprake is geweest in het concrete geval van het Heizeldrama, valt door geen enkele officier van justitie te bewijzen.
De verwachting is dat het Heizelproces lang zal gaan duren. Elke kans op schorsingen zal door de advocaten worden aangegrepen. Bovendien zullen de verdachten na een eventuele veroordeling zeker in beroep gaan. Naarmate de juridische afwikkeling van de ramp langer duurt, zal de herinnering aan wat er die zwarte voetbalavond werkelijk is gebeurd, steeds meer vervagen.



Specialist weer aan het werk (?)

Democraat kan achterstand op Bush moeilijk goedmaken

Tweede TV-debat: geen doorbraak voor Dukakis

Van onze correspondent

WASHINGTON – Het tweede en laatste televisiedebat tussen de presidentskandidaten George Bush en Michael Dukakis heeft voor Dukakis niet de doorbraak gebracht die hij nodig had om zijn achterstand op George Bush goed te maken.

Het tegendeel lijkt zelfs het geval te zijn. Een eerste peiling van de omroep ABC onder 500 kijkers wees uit, dat 49 procent gelooft dat Bush het debat gewonnen heeft, tegen 33 procent voor Dukakis.
Dat lag dan niet in de eerste plaats aan de inhoud van het debat. Beide kandidaten verkondigden vlekkeloos de van hen bekende standpunten, en zowel Bush als Dukakis slaagden erin, de opponent zo nu en dan flink over de hekel te halen.

Zelfvertrouwen

Maar Bush, die in de peilingen nu al wekenlang aan kop gaat, toonde zelfvertrouwen, was duidelijk op z'n gemak en kwam daardoor goed over. Dukakis was iets gespannener, en slaagde er bovendien niet in, zijn tegenstander echt duidelijk te vloeren.
En juist dat had hij in de ogen van verkiezingsexperts nodig om de voorsprong van Bush te verkleinen.
Vergeleken met het eerste debat tussen de twee presidentskandidaten was de tweede TV-discussie, die in Los Angeles werd gehouden, duidelijk vriendelijker en minder schril van toon.
Bush, die de afgelopen maanden een uitgesproken negatieve campagne tegen Dukakis heeft gevoerd, kon het zelfs opbrengen om iets vriendelijks over de Democraat te zeggen. Hij zei bewondering te hebben voor de hechte eenheid die de familie Dukakis vormt.
Toch wisselden de twee kandidaten ook wel onaangenaamheden uit. Al direct aan het begin van het debat bijvoorbeeld wees Dukakis erop dat Bush, door Dan Quayle als zijn vice-president te kiezen, duidelijk heeft gemaakt geen goede besluiten te kunnen nemen.

Apostel

Keer op keer onderstreepte Dukakis verder, dat Bush met zijn verkiezingsprogramma een apostel van de status quo is, die geen werkelijke keuzen met het oog op Amerika's toekomst maakt.
Aan de ene kant belooft Bush de belastingen niet te zullen verhogen, aan de andere kant wil hij allerlei nieuwe wapensystemen kopen, maar hij zegt niet hoe hij dat allemaal wil rijmen, aldus Dukakis.
„De komende president zal harde beslissingen moeten nemen. George Bush neemt die beslissingen niet, en wil alles zo laten als het nu is. Ik ben de man die wel de benodigde besluiten kan nemen", aldus Dukakis.
Bush van zijn kant nam de gelegenheid te baat, om Dukakis opnieuw af te schilderen als een „progressief" die te links is voor gemiddeld Amerika. „Dat is geen unfaire kritiek. Het is mijn taak om te laten zien wat voor man de gouverneur is", aldus Bush.

Moeilijk

De meeste politieke commentatoren hielden het er op, dat het Dukakis nu erg moeilijk zal vallen om in de 26 dagen die de campagne nog duurt, nog iets aan zijn achterstand te doen.
In de peilingen heeft de Democraat een achterstand van 5 punten, maar in kiesmannen gerekend – en dat is bij de verkiezingen van 8 november doorslaggevend – heeft hij de afgelopen weken een formidabele achterstand opgelopen.

Gemor over rol PvdA-voorzitter Kok

Oppositie voeren moet doel hebben


● *THIJS WÖLTGENS: ...tegenstander...*

Van onze parlementaire redactie

Detaak van de oppositie is het voeren van oppositie. Uit die overweging was de rol die PvdA-fractievoorzitter Wim Kok deze week tijdens de Algemene Beschouwingen speelde, nog wel begrijpelijk. Maar als het resultaat van de manier van oppositie voeren is dat je niets van je wensen gerealiseerd krijgt en bovendien een eventuele toekomstige coalitiepartner drastisch van je vervreemdt, ben je verkeerd bezig.

Het begon maandag allemaal met het alternatieve plan van de PvdA voor de Miljoenennota van het kabinet. Op de intenties van dat plan was niets aan te merken. Het ging om het terugdringen van de werkloosheid, verder dan het kabinet tot nu toe voor elkaar heeft gekregen. Maar het geld dat Kok daarvoor nodig had, sprokkelde hij op zo'n manier bij elkaar dat hij tevoren kon weten dat het kabinet en de fracties van CDA en VVD dit plan met een verachtelijke blik terzijde zouden schuiven.
Want wat te denken van een verhoging van de vennootschapsbelasting met maar liefst 2,8 miljard gulden, terwijl juist een week eerder die vennootschapsbelasting met ongeveer datzelfde bedrag was verlaagd? Zeker, de PvdA was tegen die verlaging geweest, maar verlies kunnen dragen.
Maar ook de overige dekking van de PvdA-plannen schoot de regeringspartijen in het verkeerde keelgat. Zo wilde Kok een fors deel gebruiken van de miljarden die gereserveerd zijn voor het opvangen van te forse inkomensgevolgen van de belastingvereenvoudiging. Dat ging niet alleen CDA en VVD veel te ver, ook de belastingdeskundigen van de PvdA zelf waren daar woedend over.

Wöltgens

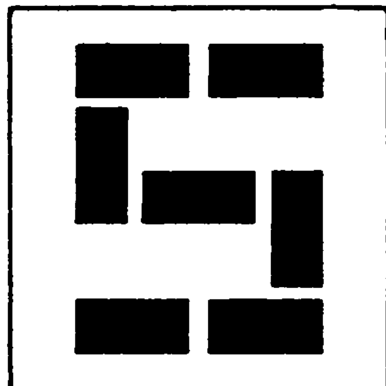
Binnen de PvdA-fractie is het gemor over de rol die de fractievoorzitter in deze kwestie gespeeld heeft, duidelijk hoorbaar. Men vindt dat hij te weinig een eigen standpunt heeft en zich veel te veel laat leiden door het standpunt van degene die hij het laatst gesproken heeft. Tijdens de voorbereiding van dit debat sprak hij natuurlijk vooral met financieel specialist Thijs Wöltgens, waarvan bekend is dat hij tegenstander is van de plannen de belastingen te hervormen.
De PvdA wil regeren, dat hebben de socialisten een en andermaal goed duidelijk gemaakt. Toen Kok aantrad als fractievoorzitter, nu twee jaar geleden, leek het erop dat hij hoe dan ook wilde voorkomen dat er opnieuw onoverbrugbare strijdpunten door de PvdA op tafel zouden worden gelegd, zoals dat onder meer met de kruisraketten het geval was geweest. Lange tijd deed hij poeslief tegen het kabinet en vooral tegen het CDA.
Daarin is echter duidelijk een omslag gekomen. Kok denkt er niet meer aan om ook nog maar enigszins rekening te houden met eventuele onderhandelingen met het CDA na volgende verkiezingen. Het lijkt erop of het hem allemaal niets meer kan schelen wat er in de toekomst met de PvdA gebeurt.

Onredelijk

Dat is bizar. De PvdA zou toch moeten inspelen op de verdeeldheid die de laatste maanden overduidelijk tussen CDA en VVD is ontstaan. In plaats daarvan drijft het met een keiharde en soms zelfs onredelijke oppositie weer op één hoop. Al na de eerste tegenstraak van Kok deze week was duidelijk, dat het onmogelijk was nog een wig te drijven tussen de coalitiepartijen onderling, of tussen een van die partijen en het kabinet. Zij waren eensgezind in de afwijziging van de plannen en kritiek van de PvdA.
Door deze opstelling lijkt de PvdA in hoog tempo weer het isolement op te zoeken, waarin zij door haar standpunt over de kruisraketten vele jaren heeft gezeten. Afwijzing van de plannen voor de nieuwe ziektekostenverzekering en frustratie van de belastingvereenvoudiging zijn zaken die door premier en CDA-lijsttrekker Ruud Lubbers niet licht vergeten zullen worden. Het zijn beide echte hoofdpunten van het kabinetsbeleid, waar de premier zich persoonlijk zeer intensief voor heeft ingezet.
Door het krampachtig omarmen van het eigen 'Alternatief (PvdA-ers spreken er met ontzag over) heeft de PvdA zich bij de behandeling van de begrotingen van de verschillende departementen ook weer buitenspel gezet. Telkens weer zullen zij zich bij de Kamerdebatten beroepen op het Alternatief van de PvdA. Evenzovele malen zullen CDA en VVD zich erop kunnen beroepen dat dat alternatief door de meerderheid van de Tweede Kamer inmiddels is afgewezen en dat een beroep daarop dus zinloos is.

Gemakkelijk

Als de PvdA haar oppositierol blijft invullen zoals dat de afgelopen weken is gebeurd, krijgen CDA en VVD, maar vooral Lubbers het gemakkelijk. De coalitie heeft dan weer een gemeenschappelijke vijand, die bestreden moet worden. Dat maakt het voor hen gemakkelijk interne verdeeldheid te verdoezelen. Als Kok volhoudt, kan dit kabinet de rit tot 1990 met gemak uitzitten.



Bouwbedrijf
P. SMEETS b.v.

Maastricht
Kotterweg 20
Telefoon 043-632900

Modeland
in winkelcentrum
De Plu te Heerlen
werd gerealiseerd door:

LICHTBAKKEN · GEVELLETTERS · REKLAMEBORDEN · ZEEFDRU



Neon Bischoff Lichtreklame
6412 BB HEERLEN GRASBROEKERWEG 45 TEL. 045 - 7237

Het schilderwerk werd uitgevoerd door
schilders- en afwerkingsbedrijf Hub Graus B.V.
industrieterrein De Loop, Echt, tel. 04754-1717, Palmbrugweg 14.



Ook hier werd tegelwerk uitgevoerd door
tegelzettersbedrijf
HILHORST B.V.
St.-Remigiusstraat 25-27
Simpelveld, tel. 045-442793
Voor al uw tegelwerk.

Ook in coffee-lunch-center de Plu Illy koffie uit de nieuwste Italiaanse Faematronic koffie-espressomachine
Verder leverden wij de benodigde horeca-apparatuur



Het inkoopcentrum voor de vakman
J.H. GORISSEN & ZN. B.V.
Akersteenweg 16, Heer, 6227
AA Maastricht, tel. 043-610040

Alle voorkomende staalwerken werden ook hier gerealiseerd door:
constructiebedrijf
Roovers B.V.,
Heerderdwarsstraat 36,
Maastricht.

De elektrotechnische installatie werd verzorgd door:
EPM
Markt 28
tel. 043-642823
electro Paulus meerssen

VAN SLAAPKAMER TOT LEEFKAMER

Met Parador worden uw meest persoonlijke woonideeën heel gemakkelijk werkelijkheid. Parador is een totaal-interieursysteem, van vloer tot en met het plafond. Het is leverbaar in diverse warme houtsoorten of strak wit gelakt. De wandpanelen, kastenwanden, werkbladen en alle andere elementen van het Parador systeem zijn harmonieus op elkaar afgestemd en worden voor u op maat gemaakt. Zodat u geen enkel compromis hoeft te sluiten bij de realisatie van uw woonwensen.



Parador is in Duitsland een grote naam. Bij ons is dit schitterende kwaliteitssysteem voor persoonlijk wonen nog een nouveauté. Maar uw aannemer of timmerbedrijf kan u er alles over vertellen. Voor dokumentatie kunt u ons ook even bellen of nog beter: kom even kijken in onze showroom. Dan zult u zien dat wij geen woord te veel gezegd hebben.

SEVERIJNS
Hoekerweg 70, 6222 NP Maastricht
(Beatrixhaven)
Telefoon 043 - 634646

Alleen bij Woonkultuur is Design "Up"

DESIGN UP

De exclusieve design-meubelen van onze nieuwe afdeling "Design Up" vindt u alleen bij Woonkultuur.

Onze hele eerste verdieping is nu uw zevende hemel, beste kenner ; u zult in de wolken zijn tussen de kreaties van enkele van de meest gereputeerde designers. Onze eigen aard getrouw, hebben we daar een aantal fraaie stukken aan toegevoegd van ontwerpers die hier minder bekend zijn maar die terecht hun plaats opeisen in dit selekte gezelschap.

Onze andere kollekties blijven intussen wat ze zijn : héle mooie kwaliteits-meubelen tegen een betaalbare prijs. Woonkultuur moet immers Woonkultuur blijven, ook mèt design.

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Genk · Sittard · Stein · Zutendaal · Heerlen · Lanaken · Maastricht · Valkenburg · Bilzen

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.



FLITSENDE JACKS.

Links: 2-Kleurig jack van winterwarm katoen/polyamide. Met kreukeffect. Ecru/lila of lila/écru. Normaal 149.–
Tijdelijk
119.-

Rechts: jack in Expedition Look. Capuchon met bontrand. Katoen/polyamide. Met kreukeffect. Ecru of lila. Normaal 159.–
Tijdelijk
139.-

Uni sjaals 15.95

auto caubo VAG Audi
Uw partner voor al uw autozaken

SPEC. AANBIEDINGEN
Golf GTI V16, 129 pk, 5-drs., Tornadorood, 9 mnd., 14.000 km.
Audi 100 CC turbo diesel, zermatzilvermetallic, 1986.
BMW 318 I, 4-drs., zwart, 1e eig., 1986
Toyota Corolla Liftback GL, 1300 CC, 5-'87, schuifdak en div. extra's, wit.
BMW 316, 4-drs., 1986, 23.000 km.

Zwangsversteigerung
Immob.-Obj. der nächsten 6 wo. im ZV-Katalog bis 50% unter wert.
Mosch Comp.-Info
Tel.: 09-4953721461

Restaurant
MOSTAR
Kerkstraat 260
Brunssum

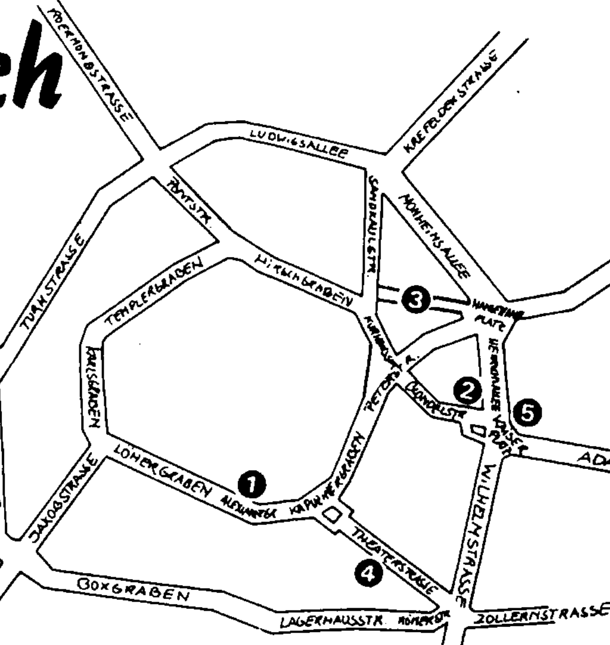
Heerlijke Yoegoslavische gerechten van onze houtskoolgrill tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

Iedere dag live orkest met zangeres die een gezellige sfeer creeëren met Russische- en Zigeunermelodieën.

Reserveren gewenst:
045-251322

Zat. en zond. geopend van 12-23 u. en verder iedere dag van 15-23 u. (bar geopend tot 02.00 u.).
Maandag gesloten.
61371

Natürlich
haben wir für Sie zum
Stadtfest
von Aachen
am Sonntag
13 - 18 Uhr
geöffnet.
Ihre Kürschnermeister



1. **Pelzmoden Max Esser** Alexianergraben 6-8
2. **Pelzatelier Grevenstein** Kaiserplatz 18
3. **Modell-Kürschnerei Keuser** Alexanderstr. 12-16
4. **Pelzhaus Klinkenberg & Weigt** Theaterstr. 80
5. **Robert Stein Mode in Pelz** Heinrichsallee 26

T-MEUBEL - DEZE NAAM MOET U GOED ONTHOUDEN!

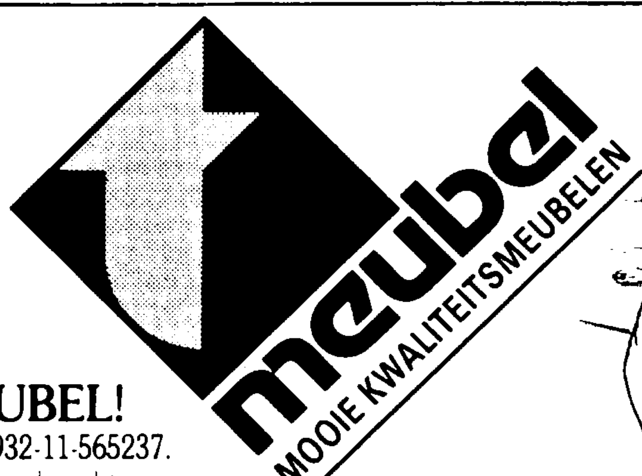
T-Meubel is een grote, sfeervolle meubelzaak, waar u op een oppervlakte van maar liefst 5000 m² een groot assortiment kwaliteitsmeubelen vindt: heel veel degelijk-mooi eiken in alle denkbare uitvoeringen en natuurlijk ook moderne meubels. Er hangen reuze schappelijke prijskaartjes aan en de service van de mensen van T-Meubel grenst aan het onwaarschijnlijke. Daar moet u toch eens aan denken, als u meubels gaat kopen!

T-Meubel is gevestigd in Kinrooi-Kessenich in België. Even over de grens bij Ittervoort. Eigenlijk dus vlak bij en goed bereikbaar! En notabene 's-zondags open! Goed idee voor 'n nuttig uitstapje!

T-Meubel bezorgt gratis thuis in Nederland, België en Duitsland.

Meubelen kopen is iets, wat je niet zómaar even doet. Daar neem je tijd voor. Om te kijken, om te vergelijken, om je goed te laten voorlichten. Daarom moet u zeker eens bij T-Meubel gaan kijken. Dat is 't ritje naar Kinrooi best waard!

En onthoudt die naam: **T-Meubel!**





ALTIJD EERST EVEN KIJKEN BIJ T-MEUBEL!
Venlosesteenweg 160-161, 3688 Kinrooi-Kessenich, België, Telefoon 0932-11-565237.
Openingstijden: dinsdag t/m zaterdag 9.00 - 12.00 en 13.00 - 18.00 uur, **zondag 10.00 - 18.00 uur**, maandag gesloten

limburgs dagblad

DEN HAAG – In benzinestations langs de snelwegen mogen rookartikelen ook na winkelsluiting worden verkocht. Maar benzinestations in de bebouwde kom mogen die alleen verkopen op tijden dat de sigarenwinkel ook open is. Dit heeft staatssecretaris Evenhuis van Economische Zaken bekend gemaakt. Hij komt hiermee voor een deel terug op zijn eerdere besluit om de verkoop van rookwaren bij benzinestations vrij te geven.

Evenhuis komt ten dele op besluit terug

Alleen sigaretten in snelweg-tankstations

Evenhuis is van gedachten veranderd vanwege de bezwaren uit de tabaksbranche over valse concurrentie. De benzinepompen zijn langer open dan de tabakszaken. Vooral in de bebouwde kom kan de tabakswinkelier dat aan zijn omzet merken. Bij een benzinestation in de bebouwde kan dan buiten de winkeltijden alleen nog een pakje sigaretten getrokken worden uit de automaat. De pomphouders hebben vanaf 1 december twee jaar de tijd om zich aan de nieuwe situatie aan te passen. Brandstof en smeermiddelen mogen zij dan verkopen en daarnaast zaken die nodig zijn voor het gebruik, de reiniging of voor spoedreparaties aan hun voertuig en tenslotte rookwaren (met de nu doorgevoerde beperking), geringe eetwaren, ijs en dranken zonder alcohol op voorwaarde dat „deze artikelen onderweg met een voertuig plegen te worden gebruikt."

Industriële energieweek

HARDERWIJK – Op initiatief van de Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) wordt van 20 tot en met 27 oktober in Harderwijk de eerste energieweek voor de industrie gehouden. SVEN beschouwt energieweken als een nieuwe methode om energiebesparing en - beheer onder de aandacht te brengen van bedrijven. Volgens een woordvoerder van de stichting wordt in ons land voor 3,5 miljard gulden te veel aan energiekosten uitgegeven.

Aan de energieweek doen 150 bedrijven mee. De SVEN hoopt door een onderzoek ter plekke aan te tonen dat deze bedrijven een energiebesparing van tien procent kunnen realiseren.

Lid raad van Bestuuur Amrobank op symposium:

'Dollar in 1989 omlaag'

AMSTERDAM – De dollar zal het komende halfjaar redelijk stabiel kunnen blijven en mogelijk nog iets stijgen onder meer gesteund door een te verwachten verbetering van de Amerikaanse handelsbalans. In de loop van 1989 zal deze munt echter aan kracht inboeten, mede onder invloed van een vertragende economische groei. Dit concludeerde drs. Th. Meys, lid van de raad van bestuur van de Amrobank, gisteren op een symposium voor institutionele beleggers in Amsterdam.

Volgens Meys is er een gerede kans dat het Britse pond in 1989 een forse ontwikkeling zal maken als gevolg van een afkoelende economie en een dalende rente in Engeland. Verder kan in 1989 enige ruimte ontstaan voor een lichte daling van de rente op de Nederlandse geldmarkt. De kapitaalmarktrente zal waarschijnlijk in grote trekken niet veranderen.

De ontwikkelingen op de Amerikaanse handelsbalans in 1988 zijn volgens Meys per saldo positief. De uitvoer groeit zeer fors. De invoer begint nu pas te verminderen als gevolg van de sinds 1985 opgetreden dollardaling. Dit gebeurt weliswaar schoksgewijs, maar gemiddeld is de richting goed.

Balans

Beide ontwikkelingen zullen zich de komende maanden versterkt voorzetten. De handelsbalans zal daarom sneller verbeteren dan door velen wordt voorzien. Dit zal de dollar voorlopig ondersteunen. In de loop van 1989 zwakt deze ontwikkeling af. Tegelijkertijd zijn lagere rentestanden in de VS te verwachten ter ondersteuning van het bezuinigingsbeleid van de nieuwe president en mogelijk gemaakt door een lagere conomische groei. Daardoor zal de dollar in het tweede deel van volgend jaar in waarde dalen.

Brits

De Britse economie is oververhit. Door een hoge rente pogen de autoriteiten voor afkoeling te zorgen, hetgeen de koers van het pond hoog houdt. Het tekort op de handelsbalans en de lopende rekening is zeer fors geworden door deze combinatie van sterke economische groei en een hoge pondkoers. De situatie is daarom labiel. Zodra de economie afkoelt en de rente daalt ontvalt de enige pijler aan het pond. Een fors koersverlies acht Meys in dat geval nauwelijks te vermijden.

● *De miljoenste passagier van Martinair dit jaar. Dat is de 19-jarige Eelco Anneveldt uit Apeldoorn. Samen met zijn zus van 16 vertrok hij voor een Transatlantische reis naar Miami. Het was beider luchtdoop. Bij gelegenheid van het behalen van het miljoen werd met directeur Martin Schröder geklonken. En volgend jaar mogen broer en zus nog eens naar Amerika: dat was het cadeau dat zij ontvingen.*

'Ritmeester' wordt Zwitsers

VEENENDAAL/UTRECHT – De Britse Gallaher wil haar Nederlandse dochter Ritmeester Sigarenfabrieken in Veenendaal verkopen aan de Zwitserse Burger Söhne. Gallaher meent, dat haar verliesgevende dochter en haar personeel het beste gediend zijn als zij onderdeel uitmaakt van een sterke Europese sigarengroep. Burger Söhne heeft een eigen verkooporganisatie in diverse EEG-landen.

Samen met Ritmeester zal de Burger-groep een van de grotere sigarenfabrikanten in Europa zijn. De in juli aangekondigde reorganisatie bij Ritmeester zal ongewijzigd worden uitgevoerd.

De Industrie- en Voedingsbond CNV wil van de nieuwe eigenaar van Ritmeester garanties voor de werkgelegenheid hebben. Volgens de laatste reorganisatieplannen biedt Ritmeester op den duur nog aan 160 mensen werk, wat neerkomt op een halvering van het huidige personeelsbestand. Bestuurder J.Dekker van de CNV-bond zegt aanwijzingen te hebben dat de nieuwe eigenaar in elk geval niet van plan is de produktie van Ritmeester te verplaatsen.

Albert Heijn tegen beperking tot slijterijen

Toch verkoop alcohol in levensmiddelenbedrijven

AMSTERDAM – Albert Heijn verwerpt een beperking van de verkoop van alle alcoholhoudende dranken tot slijterijen. Hoewel het kabinet in de nota 'Alcohol en samenleving' schrijft de verkoop van licht-alcoholische dranken als sherry en port in levensmiddelenwinkels niet te zullen verbieden, houdt Heijn rekening met de mogelijkheid van een radicale beleidswijziging. Dat heeft Heijn als voorzitter van de Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf gisteren tijdens zijn jaarrede in Amsterdam gezegd.

In de voorbereiding van de nieuwe Alcoholwet maakt het ministerie van WVC geen onderscheid tussen sterke en licht-alcoholische dranken. Die zouden ook alleen maar mogen worden verkocht via drankverkooppunten. Of het ook zover komt is de vraag. Ook Justitie en Economische Zaken moeten zich er nog over uitspreken. Op het laatste ministerie wijst een woordvoerder er op dat het overleg tussen de ministeries nog moet plaats hebben. Hoewel zijn ministerie nog geen standpunt heeft ingenomen, ligt het volgens hem voor de hand dat de belangen van de levensmiddelendetailhandel ook worden meegewogen.

Heijn vreest een explosieve groei van het aantal drankverkooppunten als sherry, port en vermouth niet langer in de levensmiddelenzaak te koop zijn. Dat strookt volgens hem niet met de plannen van de regering om het alcoholgebruik te matigen.

De Raad FGB diende al in 1986 – toen nog niet duidelijk was hoe het matigingsbeleid eruit zou gaan zien – een klacht in bij de Europese Commissie. De Raad beroep zich hierbij op een artikel in het EG-verdrag, dat verbiedt dat ingevoerde artikelen alleen via een beperkt aantal handelaren in de verkoop zouden kunnen worden gebracht.

Heijn toonde zich gematigd tevreden over de aanpak van de winkelcriminaliteit, al is het probleem verre van opgelost en bedraagt de schadepost nog honderden miljoenen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 14-10-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.640-ƒ 27.140, vorige ƒ 26.750-ƒ 27.250) bewerkt verkoop ƒ 28.740, vorige ƒ 28.850 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 375-ƒ 445, vorige ƒ 380-ƒ 450; bewerkt verkoop ƒ 490 laten, vorige 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,45	3,70
Belg. frank (100)	5,16	5,46
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,35	15,75
Port. esc. (100)	1,30	1,48
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	31,95	34,45
Zwits. fr. (100)	130,75	135,25
Zweedse kr. (100)	31,25	33,75
Noorse kr. (100)	29,00	31,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,68	16,38
Spaanse pes (100)	1,63	1,78
Griekse dr. (100)	1,32	1,52
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,05	0,10
Iers pond	2,88	3,13
Jap. yen (10.000)	157,50	162,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05325-05575
Brits pond	3,5825-5875
Duitse mark	112,715-765
Franse franc	33,005-055
Belg. franc	5,3725-3775
Zwits. franc	133,450-500
Japanse yen	160,85-160,95
Ital. lire	15,100-150
Zweedse kroon	32,800-850
Deense kroon	29,185-235
Noorse kroon	30,465-515
Canad. dollar	1,70275-70525
Oost. schill	16,0330-0230
Iers pond	3,0130-0230
Spaanse pes	1,7000-7100
Gr. drachme	1,3200-4200
Austr.dollar	1,6600-6700
Hongk.dollar	26,20-26,45
Nieuwz.dollar	1,2825-2925
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saudische rial	54,70-54,95
Ecu gulden	2,3355-3405

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	277,9	279,8
alg.-lokaal	271,0	274,5
internationals	285,5	285,6
industrie	243,7	247,7
scheep/luchtv.	219,5	221,3
banken	346,4	349,1
verzekering	586,6	591,6
handel	462,6	463,3
cbs obl.index	117,9	118,1
rend. staatsl.	5,96	5,93
waarvan 3-5 jr	5,82	5,80
waarvan 5-8 jr	6,03	5,97
waarv.5 langst	6,18	6,17
rend. bng-len.	6,52	6,51
rend. banklen.	6,05	6,05

● Het Westduitse chemische concern Bayer wordt eigenaar van het Amerikaans bedrijf Cooper Technicon, een fabrikant van geautomatiseerde diagnostische apparatuur voor ziekenhuizen en klinische laboratoria. Bayer betaalt het moederbedrijf Cooper Companies 212 miljoen dollar en neemt bovendien 288 miljoen dollar aan schulden over.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de week in een zeer vriendelijke stemming geëindigd. De aandelenmarkt was overwegend hoger gestemd, waarbij vooral in de lokale sector uitschieters vielen te noteren. De algemene stemmingsindex sloot 0,9 punt hoger op 100,6. De obligatiemarkt toonde een prijshoudend beeld.

Hoewel de handel in de ochtenduren heel rustig was, kwam er uiteindelijk toch nog een totale omzet uit de bus van f 1,2 miljard, waarvan f 694 miljoen in obligaties en f 504 miljoen in aandelen.

Veel vraag was er weer naar Gist-brocades, dat onder aanhoudende overnamegeruchten f 1,60 klom naar f 44,80. De omzet in dit fonds was met f 31,5 miljoen (dubbeltelling) goed voor een derde plaatst op de lijst van meest verhandelde fondsen. Op de optiebeurs was Gist de absolute koploper met een omzet van 8.300 contracten op een totaal van 54.000 contracten. De belangstelling ging vrijwel uitsluitend uit naar calls (koopopties).

Akzo verliet de markt f 1,80 hoger op f 151 en Koninklijke Olie sloot f 1,40 hoger op f 227,10. Hoogovens kon opnieuw inlopen op het eerder in de week opgelopen verlies en werd f 1,30 duurder op f 66,30. De rust rond Philips lijkt weergekeerd nu de top te kennen geeft gegeven dat er geen sprake is van financiële stroppen rond het chipsprojekt. Het aandeel werd op f 30,50 een dubbeltje duurder.

In de uitgeverssector trok De Telegraaf de aandacht met een sprong van f 14,50 op f 350. Ook Wegener was vast gestemd met een vooruitgang van f 3 op f 144. De grote drie VNU, Wolters Kluwer en Elsevier lieten slechts enkele dubbeltjes vooruitgang zien.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	90,50	90,50
Ahold	84,40	85,10
Akzo	149,20	151,00
A.B.N.	43,40	43,20
Alrenta	159,90	159,90
Amev	56,50	56,90
Amro-Bank	79,00	78,70
Ass. R'dam	138,00	139,50
Bols	148,50	147,00
Borsumij W.	104,10	105,00
Bührm.Tet.	56,70	57,40
C.S.M.cert.	57,70	58,90
Dordtsche P.	210,00	211,00
Elsevier	60,80	61,00
Fokker cert.	29,30	29,50
Gist-Broc. c.	43,20	44,70
Heineken	143,70	144,60
Hoogovens	65,00	66,30
Hunter Dougl.	68,50	70,30
Int.Müller	66,00	66,30
KLM	36,60	36,60
Kon.Ned.Pap.	43,20	43,40
Kon. Olie	225,70	227,30
Nat. Nederl.	65,40	65,60
N.M.B.	183,00	184,50
Nedlloyd Gr.	228,20	230,00
Nijv. Cate	78,20	79,00
Océ-v.d.Gr.	278,00	284,00
Pakhoed Hold.	86,50	87,50
Philips	30,40	30,60
Robeco	94,30	94,70
Rodamco	151,70	151,70
Rolinco	89,00	89,40
Rorento	59,20	59,20
Stork VMF	22,70	23,00
Unilever	115,00	115,80
Ver.Bezit VNU	92,00d	91,80
VOC	30,00	30,70
Wessanen	77,20	78,20
Wolt Kluwer	155,00	155,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	133,15	133,20
12¾ NL 81-91	111,80	111,80
12½ NL 81-91	112,30	112,35
12¼ NL 81-88	100,40	-
12 NL 81-91	108,90	108,90
11¾ NL 81-91	110,50	110,50
11½ NL 80-90	105,70	105,70
11½ NL 81-91	108,50	108,55
11½ NL 81-92	109,25	109,30
11½ NL 82-92	109,65	109,70
11¼ NL 81-96	116,10	116,10
11¼ NL 82-92	109,90	109,95
11 NL 82-92	111,10	111,15
10¾ NL 80-95	109,85	109,85
10¾ NL 81-91	106,45	106,50
10½ NL 80-00	123,60	123,60
10½ NL 82-92	108,80	108,90
10½ NL 82-89	104,25	104,25
10¼ NL 80-90	106,30	106,30
10¼ NL 86-96	120,40	120,45
10¼ NL 82-92	109,00	109,10
10¼ NL 87-97	122,05	122,10
10 NL 80-90	105,20	105,20
10 NL 82-92	109,55	109,60
10 NL 82-89-1	102,75	102,75
10 NL 82-89-2	104,40	104,40
9½ NL 80-95	106,35	106,35
9½ NL 83-90	104,40	104,40
9½ NL 86-93	110,85	110,85
9¼ NL 79-89	102,50	102,50
9 NL 79-94	104,70	104,70
9 NL 83-93	108,80	108,85
8¾ NL 79-94	104,10	104,10
8¾ NL 79-89	103,20	103,20
8¾ NL 84-94	109,75	109,75
8½ NL 78-93	103,00	103,00
8½ NL 78-89	100,80	100,80
8½ NL 79-89	101,75	101,75
8½ NL 83-94	107,80	107,95
8½ NL84-94-1	107,95	108,10
8½ NL84-94-2	114,75	114,70
8½ NL84-91-1	103,40	103,40
8½ NL84-91-2	104,30	104,40
8½ NL84-91-3	104,70	104,80
8½ NL87-95	110,80	110,85
8¼ NL 77-92	103,40	103,40
8¼ NL 77-93	103,20	103,20
8¼ NL 79-89	101,00	101,00
8¼ NL 83-93	106,00	106,10
8¼ NL 84-94	107,60	107,85
8¼ NL 85-95	109,05	109,15
8 NL 83-93	105,20	105,30
8 NL 85-95	108,05	108,05
7¾ NL 77-97	104,40	104,40
7¾ NL 77-92	103,35	103,35
7¾ NL 82-93	104,10	104,15
7¾ NL 85-00	107,90	107,90
7½ NL 78-93	102,90	102,90
7½ NL78-88-2	100,00	-
7½ NL83-90-1	101,60	101,55
7½ NL83-90-2	101,90	101,90
7½ NL 84-00	106,60	106,60
7½ NL 85-95	106,20	106,15
7½ NL 85-2 95	106,50	106,60
7½ NL 86-93	104,60	104,75
7 NL 66-91	102,20	102,20
7 NL 66-92	101,80	101,80
7 NL 69-94	101,90	101,80
7 NL 85-92/96	104,60	104,70
7 NL 87p93	105,50	105,50
6¾ NL 78-98	102,20	102,20
6¾ NL1-2 85-95	103,60	103,70
6¾ NL 86-96	103,60	103,70
6¾ NL 88-98	103,55	103,80
6½ NL68-93-1	101,00	101,00
6½ NL68-93-2	101,20	101,20
6½ NL 68-94	101,00	101,10
6½ NL 86-96	102,20	102,30
6½ NL 87-94	102,70	102,80
6½ NL 88-96	102,05	102,15
6½ NL 88-98	101,90	102,00
6 NL 87	101,20	101,35
6¼ NL 66-91	100,60	100,70
6¼ NL 67-92	100,70	100,70
6¼NL86-92/6	101,30	101,50
6¼ NL 86/96	100,60	100,70
6¼ NL86p95	101,20	101,30
6¼ NL87-3p95	101,15	101,20
61/4NL87-1/95	101,05	101,15
61/4NL87-2/95	101,05	101,15
6¼NL88-94	101,60	101,70
6¼NL88-98	100,50	100,55
6 NL 67-92	100,50	100,50
6 NL 87-94	100,50	100,55
6 NL 88-94	100,50	100,55
6 NL 88-95	99,70	99,75
6 NL88-96	99,20	99,30
5¾ NL65-90-1	100,00	100,00
5¾ NL65-90-2	100,00	100,00
5¼ NL64-89-1	99,90	99,90
5¼ NL64-89-2	99,80	99,80
5 NL 64-94	98,00	98,00
4½ NL 59-89	99,50	99,50
4½ NL 60-90	99,00	99,00
4½ NL 63-93	97,70	97,70
4¼ NL 60-90	98,80	98,80
4¼ NL 61-91	98,80	98,80
4¼ NL63-93-1	96,50	96,50
4¼ NL63-93-2	97,00	97,00
4 NL 62-92	97,70	97,70
3¾ NL 53-93	96,70	96,70
3¼ NL B48-98	95,90	95,90
3¼ NL 50-90	98,30	98,30
3¼ NL 54-94	94,80	94,80
3¼ NL 55-95	94,70	94,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,30	107,50
8 Asd.R.84-92	102,70	102,50
8¼ A.I.R.85	105,00	105,00
6½ Bobel 86a	89,00	89,30
6¾Br.Mol85	1,10	1,10
6¼Buhrm.73	220,00	220,00
6¼ Cham 86	88,00	87,50
5 Enraf-N.86	93,00	93,30
6 Hoogov. 85	112,50	112,90
8½Holec85	95,50	95,60
5Hoop Co 87	86,00	86,00
8¾ KNSM 75	121,00	121,00
9 Meneba 74	100,50	100,50
7¾ Nutr.72	316,00	316,00
6½ Nijv.85	126,00	128,00
6½ Rol.67	98,00	98,00
14 SHV 81	146,50	146,50
8¾ Stevin76	104,00	-
8½ Volker78	105,50	-

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,50	27,00
ACF-Holding	54,00	55,00
Ahrend Gr. c	143,00	143,00
Alg.Bank.Ned	43,70	43,90
Asd Opt. Tr.	23,50	24,00
Asd Rubber	8,40	8,50
Ant. Verff.	340,00	-
Atag Hold c	54,70	58,00
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	193,00	193,00
Batenburg	63,00	63,50
Beers	104,00	105,00
Begemann	52,50	50,50
Belindo	424,00	424,00
Berkel's P.	10,30	10,40
Blyd.-Will.	22,90	24,50
Boer De, Kon.	254,30	252,00
de Boer Winkelbedr.	55,50	56,00
Boskalis W.	9,30	9,40
Boskalis pr	7,45	7,50
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman-H.	3050,00	3050,00
Calvé-Delft c	758,00	754,00
Calvé pref.c	4100,00	4140,00
Center Parcs	52,30	52,20
Centr.Suiker	57,50	57,80
Chamotte Unie	10,20	10,10
Cindu-Key	90,00	92,50
Claimindo	420,00	419,00
Cred.LBN	64,80	64,90
Crown v.G.c	55,50	56,20
Datex Hold.	27,20	28,10
Desseaux	177,00	185,00
Dordtsche pr.	205,00	205,50
Dorp-Groep	39,00	39,50
Econosto	172,50	174,00
EMBA	98,00	125,00b
Enraf-N.c.	39,00	39,50
Eriks hold.	262,00	263,00
Frans Maas c.	50,00	49,70
Furness	57,20	57,50
Gamma Holding	59,50	59,50
Gamma pref	6,00	6,00
Getronics	27,60	27,80
Geveke	32,30	32,30
Giessen-de N.	67,00e	62,00
Goudsmit Ed.	141,50	148,00
Grasso's Kon.	77,00	77,00
Grolsch	98,70	99,50
GTI-Holding	111,20	111,70
Hagemeyer	68,50	69,50
H.B.G.	155,00	157,00
HCS Techn	10,70	10,60
Hein Hold	123,50	125,00
Hoek's Mach.	145,00	145,00
Holdoh Hout	465,00	471,00
Holec	14,70	14,70
H.A.L. Tr. b	733,00	735,00
Holl.Am.Line	733,00	740,00
Heineken Hld	123,50	125,00
Holl.Sea S.	1,43	1,45
Holl. Kloos	302,00	298,00
Hoop en Co	11,20	11,20
Hunter D.pr.	1,90	2,10
ICA Holding	17,80	17,80
IGB Holding	31,50	33,70
IHC Caland	17,00	16,80
Industr. My	144,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	573,00	586,00
Kas-Ass.	32,10	31,50
Kempen & Beg.	198,00	-
Kempen Holding	16,30	16,60
Klene's Suik.	1225,00	1225,00
KBB	66,10	66,00
KBB (cert.)	65,00	64,60
Kon.Sphinx	52,80	52,80
Koppelpoort H.	228,50	230,00
Krasnapolsky	151,00	151,00
Landré & Gl.	39,00	.39,00
Macintosh	38,20	40,00
Maxwell Petr.	546,00	540,50
Medicopharma	60,00	60,20
Melia Int.	6,00	6,00
MHV Amsterdam	17,90	17,90
Moeara Enim	980,00	980,00
M.Enim OB-cert	12600,00	12550,00
Moolen en Co	31,30	31,00
Mulder Bosk.	44,00	44,20
Multihouse	10,70	10,70
Mynbouwk. W.	410,00	410,00
Naeff	225,00	-
NAGRON	39,50	39,50
NIB	481,00	481,00
NBM Bouw	11,40	12,50
NEDAP	239,00	240,00
NKF Hold.cert.	171,40	171,40
Ned.Part.Mij	28,40	28,40
Ned.Springst.	7150,00	7150,00
Norit	490,50	505,00
Nutricia	218,00	220,50
Orco Bank c.	82,00	83,50
OTRA	361,50	360,00
Palthe	126,50	130,00
Polynorm	76,00	75,50
Porcel. Fles	111,00	113,00
Ravast	55,20	55,50
Reesink	55,00	56,00
Riva	43,00	43,00
Riva (cert.)	43,00	43,00
Samas Groep	55,90	56,20
Sanders Beh.	72,50	73,50
Sarakreek	32,70	32,65
Schuitema	975,00	1025,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	26,00	26,50
St.Bankiers c.	25,20	25,00
Telegraaf De	335,50	351,00
Text.Twenthe	206,00	205,00
Tulip Comp.	66,30	67,30
Tw.Kabel Hold	101,50	101,50e
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	69,00	70,50b
Union Fiets.	18,00	17,60
Ver.Glasfabr.	200,00	207,00
Verto	63,10	65,50
Volker Stev.	37,50	38,50
Volmac Softw.	75,20	75,60
Vredestein	17,60	17,80
VRG Gem.Bez.	144,50	146,00
Wegener Tyl	141,00	144,00
West Invest	19,10	19,10
Wolters Kluwer	155,00	156,50
Wyers	56,00	55,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	65,00	65,20
ABN Beleg.f.	51,40	51,60
Aldollar BF $	20,40	20,40
Alg.Fondsenb.	212,00	212,00
Alliance Fd	12,80	12,80
America Fund	270,00	270,00
Amro A.in F.	89,00	89,10
Amro Neth.F.	65,30	64,70
Amro Eur.F.	61,10	60,90
Amvabel	101,00	99,20
Bemco Austr.	62,80	62,80
Bever Belegg.	26,00	26,00
BOGAMIJ	121,00	122,50
Delta Lloyd	37,50	37,30
DP Am. Gr.F.	21,90	22,00
Dp Energy.Res.	33,30	33,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,00	68,00
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,15	5,15
EurGrFund	48,00	48,30
Hend.Eur.Gr.F.	147,00	148,00
Henderson Spirit	61,30	61,30
Holland Fund	59,80	59,80
Holl.Obl.Fonds	128,50	128,50
Holl.Pac.F.	95,20	95,50
Interbonds	585,00	585,00
Intereff.500	30,50	30,50
Intereff.Warr.	201,00	201,50
Japan Fund	37,00	37,20
MK Int.Vent.	67,00	67,20
Nat.Res.Fund	1280,00	1280,00
NMB Dutch Fund	31,30	31,50
NMB Oblig.F.	36,20	36,20
NMB Rente F.	99,80	100,00
NMB Vast Goed	36,40	36,50
Obam, Belegg.	186,80	187,60
OAMF	14,55	14,60
Orcur.Ned.p.	43,00	43,00
Prosp.Int.High.e	10,15	10,15
Rentalent Bel.	1347,20	1348,00
Rentotaal NV	30,80	30,80
Rolinco cum.p	98,30	98,30
Sci/Tech	16,80	16,80
Technology F.	19,40	19,70
Tokyo Pac. H.	209,50	209,50
Trans Eur.F.	61,90	63,20
Transpac.F.	480,00	475,00
Uni-Invest	120,50	120,50
Unico Inv.F.	84,60	84,60
Unifonds	26,00	26,10
Vast Ned	118,50	118,60
Venture F.N.	39,00	39,00
VIB NV	84,00	84,00
WBO Int.	75,60	75,60
Wereldhave NV	205,00	205,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	37,20	37,00
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	34,00	34,00
Amer. Brands	54,20	54,20
Amer. Expres	28,20	28,30
Am.Tel.& Tel.	26,50	26,20
Ameritech	93,70	93,50
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	-
ASARCO Inc.	26,00	26,20
Atl. Richf.	80,50	80,50
BAT Industr.	4,40	-
Bell Atlantic	72,10	71,80
BellCanEnterpr	38,50	38,70
Bell Res.Adlr	1,65	1,65
Bell South	40,80	41,30
BET Public	2,28	2,27
Bethl. Steel	21,20	21,30
Boeing Comp.	63,80	64,40
Chevron Corp.	46,00	46,00
Chrysler	23,60	25,00
Citicorp.	24,60	24,70
Colgate-Palm.	45,20	-
Comm. Edison	31,00	32,00
Comp.Gen.El.	338,00	338,00
Control Data	21,50	21,00
Dai-Ichi Yen	2900,00	3000,00
Dow Chemical	89,70	91,00
Du Pont	81,90	82,20
Eastman Kodak	46,80	47,50
Elders IXL	3,42	-
Euroact.Zw.fr.	216,00	220,00
Exxon Corp.	45,00	45,00
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	20,60	21,10
Ford Motor	51,60	51,00
Gen. Electric	42,80	43,60
Gen. Motors	73,80	74,60
Gillette	34,10	-
Goodyear	54,00	-
Grace & Co.	25,20	-
Honeywell	64,60	64,50
Int.Bus.Mach.	119,25	120,00
Intern.Flavor	46,30	46,20
Intern. Paper	46,10	45,20
ITT Corp.	50,00	50,80
Litton Ind.	74,20	75,00
Lockheed	42,00	43,30
Minnesota Mining	62,70	61,00
Mobil Oil	44,50	44,00
News Corp Aus$	9,50	10,50
Nynex	65,80	66,00
Occ.Petr.Corp	25,50	25,20
Pac. Telesis	30,10	30,20
P.& O. ⑧	5,90	5,82
Pepsico	37,70	39,00
Philip Morris C.	98,60	99,30
Phill. Petr.	22,00	21,20
Polaroid	38,00	38,00
Privatb Dkr	235,00	-
Quaker Oats	54,30	54,50
RJR Nabisco	55,10	55,70
St.Gobin Ffr	560,00	585,00a
Saralee	45,00	45,50
Schlumberger	33,20	32,80
Sears Roebuck	41,10	42,20
Southw. Bell	40,00	40,30
Suzuki (yen)	676,00	671,00
Tandy Corp.	41,20	41,50
Texaco	44,60	44,60
Texas Instr.	39,50	39,70
T.I.P Eur.	1,74	1,74
Toshiba Corp.	996,00	995,00
Union Carbide	25,50	25,40
Union Pacific	57,00	58,00
Unisys	31,00	31,20
USX Corp	27,30	27,50
US West	58,10	58,60d
Warner Lamb.	75,90	76,00
Westinghouse	53,30	53,20
Woolworth	54,30	54,50
Xerox Corp.	58,20	58,20

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	42,00	43,00
Am. Home Prod.	165,00	163,00
ATT Nedam	55,00	54,50
ASARCO Inc.	33,00	-
Atl. Richf.	161,00	162,00
Boeing Corp.	133,00	130,00
Can. Pacific	34,00	33,00
Chevron Corp.	93,50	-
Chrysler	47,00	46,00
Citicorp.	50,00	50,00
Colgate-Palm.	93,00	-
Control Data	37,00	38,00
Dow Chemical	183,00	182,00
Eastman Kodak	94,00	95,00
Exxon Corp.	93,00	92,00
Fluor Corp.	42,50	-
Gen. Electric	86,00	87,00
Gen. Motors	151,00	151,00
Gillette	70,00	-
Goodyear	112,00d	-
Inco	58,50	59,00
I.B.M.	237,00	237,00
Int. Flavors	99,00	93,00
ITT Corp.	104,00	102,50
Kraft Inc	121,00	120,00
Kroger	105,00	105,00
Lockheed	87,00	88,00
Merck & Co.	118,00	124,00
Minn. Min.	130,00	121,00
Pepsi Co.	78,00	78,50
Philip Morris C.	202,00	201,00
Phill. Petr.	43,00	41,00
Polaroid	73,00	73,00
Procter & G.	164,00	-
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	66,00	66,10
Sears Roebuck	81,00	85,00
Shell Canada	67,60	68,50
Tandy Corp.	84,00	84,00
Texas Instr.	82,00	81,90
Union Pacific	117,00	117,00
Unisys Corp	61,50	64,50
USX Corp	57,50	57,60
Varity Corp	5,00	4,80
Westinghouse	110,00	109,00
Woolworth	111,00	111,00
Xerox Corp.	118,00	118,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Deutsche B.	534,00	543,00
Dresdner B.	300,00	308,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	301,50	305,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	-
Siemens	483,00	488,00

Warrants

Akzo	37,60	38,70
AMRO warr.	6,70	6,60
Asia Pac Gr F.	4,05	4,10
Bogamij	10,50	-
Falcons Sec.	12,75	12,95
Honda motor co.	2200,00	2120,00
K.L.M. 85-92	111,50	111,50
Philips 85-89	33,00	34,00
St.Bankiers a	4,10	4,20
St.Bankiers b	5,20	5,60

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	4,50	4,50
Bredero cert.	1,90	1,90
11 Bredero	1,20	1,20
Breev. aand.	7,80	7,80
Breev. cert.	6,80	6,90
Leidsche Wol	2,80	2,70
LTV Corp.	2,60	2,60
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,70	1,70
7⅛ RSV 69	87,50	87,50

Parallelmarkt

Alanheri	14,10	14,40
Berghuizer	48,10	49,50
Besouw Van c.	39,00	39,00
CB Oblig.F.1	101,40	101,60
CB Oblig.F.2	101,60	101,70
CB Oblig.F.3	102,80	102,90
De Drie Electr.	22,50	23,00
Dentex Groep	29,00	30,20
Dico Intern.	76,20	76,20
DOCdata	34,00	34,00
Geld.Pap.c.	70,50	70,30
Gouda Vuurv c	56,30	56,00
Groenendijk	25,60	25,80
Hes Beheer	199,80	199,50
Homburg cert	4,50	4,60f
Infotheek Gr	18,80	18,70
Interview Eur.	7,30	7,50
Inv. Mij Ned.	39,00	38,30
KLM Kleding	25,10	27,00
Kuehne+Heitz	24,50	25,10
LCI Comp.Gr.	26,30	30,10
Melle	293,00	293,00
Nedschroef	56,20	56,10
Neways Elec.	9,10	9,10
Pie Med	12,30	12,00f
Simac Tech.	13,90	14,10
Text Lite	9,80	9,70
Verkade Kon.	359,00	359,00
Weweler	70,50	73,00e

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	40,00	333	3,20	3,40
abn	c	okt	45,00	486	0,30	0,30
abn	c	jan	45,00	395	1,80	2,00
akzo	c	okt	140,00	394	9,00	11,00
akzo	c	okt	150,00	798	1,80	2,60
akzo	c	jan	150,00	464	7,90	8,90
akzo	c	jan	160,00	1159	4,20	4,80
akzo	p	jan	150,00	663	8,00	6,90
buhr	c	okt	55,00	439	2,00	2,40
d/Fl	c	nov	210,00	1218	1,10b	0,90
eoE	c	okt	235,00	622	9,30	12,00a
eoE	c	okt	240,00	579	5,70	7,60
eoE	c	okt	245,00	1540	2,70	3,50
eoE	c	nov	230,00	352	15,50b	19,00
eoE	p	okt	240,00	366	1,30a	0,60
eoE	p	okt	245,00	288	3,50	1,60
eoE	p	nov	240,00	277	5,00a	3,20
giSt	c	okt	40,00	1531	3,20	5,00
giSt	c	okt	45,00	1440	1,20	1,80
giSt	c	okt	50,00	522	0,60	0,70
giSt	c	jan	40,00	574	5,50	7,00
giSt	c	jan	45,00	929	3,50	4,30
giSt	c	jan	50,00	975	1,90	2,80
giSt	c	apr	45,00	684	4,00	5,90
giSt	p	jan	45,00	312	4,50a	4,00
hoog	c	okt	70,00	387	0,40	0,50
hoog	c	jan	70,00	446	3,50	4,40
klm	c	okt	35,00	331	1,50b	1,80
knP	c	okt	42,50	297	1,10	1,40
knP	c	jan	45,00	430	1,80	2,10
nla	p	nov	132,50	290	0,60	0,55
nla	p	mei	132,50	365	3,40a	3,10
nlw	c	mei	100,00	2000	3,50	3,50
nlw	c	mei	102,50	400	1,80	1,80
nly	p	nov	102,50	450	1,00	0,90
nlz	c	nov	100,00	1000	1,40a	1,10
natn	c	okt	65,00	347	0,90	1,20
obl	c	aug	102,50	2000	0,35	0,40
obl	p	nov	102,50	450	2,05a	1,75
phil	c	okt	30,00	319	0,80	0,90
phil	c	jan	35,00	478	0,70	0,70
phil	c	o91	55,00	707	2,70	2,50
phil	p	okt	30,00	286	0,40	0,30
phil	p	jan	30,00	620	2,00	1,90
olie	c	okt	230,00	358	0,80	1,20
olie	c	jan	230,00	467	7,30	8,30
unil	c	okt	120,00	463	0,20	0,30
unil	c	jan	120,00	338	4,40	4,50
unil	p	jan	120,00	298	8,80	8,30

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

...URSUSSEN + ...PLEIDINGEN

TIMMERMANS VOF
Grond- Weg- en Waterbouw
Sloopwerken ☎045-257888
vraagt voor z.s.m. indiensttreding
part-time kalkulator/ werkvoorbereider
vaklieden wegenbouw
Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Schriftelijke sollicitaties te richten aan Timmermans, postbus 104, 6440 AC Brunssum.

---

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben direct werk voor m/v.

produktiekrachten
(18 tot 65 jaar)

voor een bedrijf in Roermond, die zelf willen bepalen hoeveel uur per week ze werken.
Denkt u aan 8 uur? Of voelt u meer voor 40 uur? Of wilt u alleen in de weekenden aan de slag? Alles kan!

Wat wij u bieden:
- een zeer afwisselende baan,
- dag- en/of ploegendienst en ploegentoeslag,
- een goede salariëring,
- reiskostenvergoeding.

Eigen vervoer is gewenst, maar niet noodzakelijk.

Heeft u interesse of wilt u meer informatie, dan kunt u contact opnemen met Mariëlle Schutgens van Tempo-Team Sittard, tel. 04490-14222, of kom langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard
Wilhelminaplein 10, Roermond
Hoenderstraat 3, Maastricht
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

VAN WIJNEN
ECO TECHNIEK

gevestigd te Hoensbroek, houdt zich bezig met de verkoop van een breed assortiment aandrijfcomponenten, gereedschappen en machines aan de technische onderhoudsdiensten van de industrie in Limburg.
Ter versterking van onze buitendienst, zoeken wij een

technisch commercieel medewerker

Vereisten:
- vooropleiding op MBO-niveau, werktuigbouwkundige richting;
- commercieel inzicht. Ervaring in een buitendienstfunctie strekt tot aanbeveling;
- goede beheersing van de Engelse taal;
- rijbewijs B-E.

Wij bieden een interessante en afwisselende functie met een goed salaris, in een bedrijf met een goed werkklimaat.
Uw schriftelijke sollicitatie, met bijvoeging van een recente pasfoto, zien we graag tegemoet binnen 10 dagen na verschijning van deze advertentie, t.a.v. de directie.

Van Wijnen Techniek
postbus 214, 6430 AE Hoensbroek
tel. 045-227080

---

hogeschool heerlen
post hoger technisch onderwijs

Voor de door de Stichting Post Hoger Technisch Onderwijs Hogeschool Heerlen georganiseerde, eind september 1988 gestarte en voorlopig laatste

kostenloze bijscholingscursus
BESTURINGSTECHNOLOGIE
voor werkloze HTS'ers E, CT, TN en W

kunnen nog cursisten worden ingeschreven.

Toelatingsvoorwaarden: diploma HTS-CT, E, TN of W en werkloos of met werkloosheid bedreigd.
Cursusplaats: Heerlen.
Cursusduur: tot juni 1989.
Aantal lesavonden: 2 per week.
Doelstelling: het verzorgen van een bijscholing voor werkloze of met werkloosheid bedreigde HTS'ers in een vakgebied waarin nieuwe ontplooiingskansen zijn.
Inlichtingen: bij de cursuscoördinator, de heer R. van den Berg, tel.: 045-442500.

VOORLICHTINGSDAG

hoger gezondheidszorg onderwijs

Opleiding
logopedie

Zondag 30 oktober 1988
tussen 10.00 en 16.00 uur

Zandbergsweg 111 Hoensbroek
tel.045-219191
(U kunt parkeren op het terrein van de Lucas-Stichting voor Revalidatie)

Alle activiteiten en demonstraties worden gepresenteerd in een doorlopend programma; bezoekers kunnen dus op elk gewenst tijdstip binnenkomen.

hogeschool heerlen

KATHOLIEKE SCHOLENGEMEENSCHAP „DE ALDENHOF" HOENSBROEK

Mgr. Nolensstraat 58
telefoon (045) 215277

vraagt per 1 december 1988:

een docent (m/v)
voor 23 lesuren wis-/natuurkunde;

een administratief medewerker (m/v)
voor volledige betrekking.

Beide sollicitanten dienen aan de DOP-voorwaarden te voldoen.
Schriftelijke sollicitaties vóór 22 oktober 1988 richten aan het bestuur van bovengenoemde school, per adres Mgr. Nolensstraat 58, 6431 JP Hoensbroek. Voor inlichtingen kunt u terecht bij de heer G.M.J. Cordewener, directeur.

Nette JONGEMAN gevr. v. supermarkt (5-daagse werkw.), leeftijd tot 18 jr. Opl. minimaal LDGO of LDS. Alleen schriftelijk reageren naar postbus 153, 6230 AD Meerssen.

SERVEERSTER gevr. voor werk in het weekend of dagelijks. Leeft. ± 20 jr. Met erv. Tel. 045-753456.

BEZORGERS gevr. v. Heerlerbaan/Bautscherveld voor dinsd. en zat. Tel. 045-254926.

Nederlands Bouw Bedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Köln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

Eerste KAPSTER of kapper gevr. Tel. 045-317621.

VRIJWILLIGER(STER) gevr. voor wekelijkse bijeenkomst van gehandicaptenvereniging. Liefst iets handvaardig. Tel. 045-423167.

Ervaren gordijnnaaister gevr., thuiswerk. Binnenhuisdecoratie HOWA, Nieuwstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-212900.

Machinefabriek J. Moonen Valkenburg vraagt FREEZER, min. 5 jr. ruime freeservaring noodzakelijk. Schrift. sollicitaties met referenties richten aan: J. Moonen, p/a Grispenstr. 15, 6367 HN Voerendaal.

Te k. AUTORIJSCHOOL, omg. Kerkrade. Br.ond.nr. KE 991 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Fa. Schipsema vraagt met spoed ervaren DAKDEKKERS. Tel. 045-463900.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, full-time en part-time. Akerstraat Nrd. 132 Hoensbroek.

Dringend gezocht part-t. TANDTECHNICUS v. tandartspraktijk in Ubach Palenberg. Tel. 09-492451 42570. Ma., di., do., vr. 8.00-12.00 uur - 14.30-18.00 uur.

Te k. moderne FRITURE met bovenwoning en grote tuin wegens beëindiging samenwerking met partner. Onnodig te reageren zonder enig eigen kapitaal. Gunstige prijs voor snelle beslissers. Br.o.nr. HK 530 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Top 40 band zoekt GITARIST(E) i.b.v. eigen installatie. René 045-750641 Franco 045-222301.

FYSIOTHERAPEUT met Duitse Anerkennung in part. praktijk gezocht, ± 20 km achter Aken. Br.ond.nr. HO 604 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Interactief
PC-CURSUS

...ERLANDSTALIG • BETAALBAAR
EENVOUDIG IN GEBRUIK

☐ Lotus 1-2-3
☐ D BASE III
☐ SQL
☐ Cobol
☐ HE: Elementaire informatica
☐ TURBOX

...bijgevoegde cheque ☐ bij ontvangst aan de postbode
...gratis informatie, over de aangekruiste cursus(sen).

...Technology.
...weg 48, 2130 WB Hoofddorp
...verkrijgbaar bij boekhandel en computershop. ...meer informatie 02503-33624 ...kantooruren).

TITAN TECHNOLOGY

Wolter & Dros Groep
WERKTUIGKUNDIGE INSTALLATIES

De Wolter & Dros Groep is actief op het gebied van klimaatbeheersing, sanitaire, koel- en brandbeveiligingstechniek, energie-opwekking, liften, roltrappen en industriële installaties. Er wordt geopereerd vanuit een twaalftal over het land gespreide vestigingen. Een ver doorgevoerde decentralisatie is kenmerkend voor onze werkwijze. Korte communicatielijnen, eigen verantwoordelijkheid en persoonlijk initiatief zijn sleutelbegrippen bij ons. De centrale organisatie is gevestigd in Amersfoort. Het dienstenpakket omvat het hele gebied van ontwerp, uitvoering, onderhoud en beheer. De groep is financieel sterk, rendeert goed en maakt met ruim 1000 medewerkers een jaarproduktie van 180 miljoen gulden.

Voor de vestiging te Hoensbroek vragen wij een

chef Service Centrum

Tot de taak behoort het dagelijks toezicht uitoefenen op het functioneren van het Service Centrum, het organiseren en coördineren van alle service-activiteiten, het onderhouden van contacten met cliënten, het opstellen van de jaarprognose en het bewaken van het te behalen rendement.

Uw profiel:
De kandidaat dient goede kennis te hebben van het gehele vakgebied, te beschikken over een goed commercieel gevoel, klantgericht te kunnen denken, zich zowel mondeling als schriftelijk naar behoren te kunnen uitdrukken en naast flexibiliteit over goede organisatorische eigenschappen te beschikken.

Wolter & Dros biedt:
Kern van onze filosofie is, dat de kracht en het succes van onze onderneming wordt bepaald door kwaliteit en inzet van onze medewerkers. Wij voeren dan ook een modern sociaal beleid, gericht op het optimaal kunnen functioneren van onze mensen in hun werkomgeving. Zaken als opleidingen, goede secundaire voorzieningen en winstdelingsregelingen maken deel uit van dit beleid.

Indien u - man of vrouw - meer informatie wenst over de inhoud van de functie, dan kunt u contact opnemen met de heer P.J. de Wispelaere, telefoon (010) 437 80 33.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Wolter & Dros Groep, afdeling Personeelszaken, Postbus 47, 3800 AA Amersfoort.

ALDI

Aldi is één van de grote supermarktorganisaties in Nederland en bekend door een geheel eigen vorm van presentatie en sterk concurrerende prijzen voor hoogwaardige merken.

In Heerlen en Kerkrade zoeken wij

verkoper/verkoopster

voor gemiddeld ca. 20 uur per week

die op een prettige en vlotte wijze met onze klanten kan omgaan. Na een gedegen inwerkperiode zult u aan de kassa werken, goederen bijvullen en verschillende andere taken zelfstandig verzorgen in een team onder leiding van de filiaalleider.

Wij vragen: ervaring in een soortgelijke branche is een pré, maar niet noodzakelijk, omdat u door een ervaren kracht planmatig wordt ingewerkt.
Als u werkervaring heeft, stellen wij goede getuigschriften of referenties op prijs.
Leeftijd t/m ca. 20 jaar.

Wij bieden: een functie met zelfstandige en duidelijke bevoegdheden. Een vast basissalaris en daarboven nog een aantrekkelijke provisieregeling.
Doorgroeimogelijkheden zijn aanwezig.

Gaarne uw schriftelijke sollicitatie met persoonlijke gegevens aan de heer A.J. Lindeman, Gerard Terborghstraat 6, 6464 BA Kerkrade.

Districtleider van

Aldi Best B.V.,
Postbus 304, 5680 AH Best
tel. 04998-99885

Gerenommeerd restaurant
DER BLOASBALG
vraagt wegens uitbreiding van het personeelsbestand, op korte termijn

...emi-chef de rang m/v
...tre-matier m/v
...hef de parti m/v

Ervaring in restaurant van gelijke klasse vereist. Sollicitaties na telefonische afspraak.
Restaurant Der Bloasbalg.
Telefoon 04451-1364.

Het kerkbestuur van de basiliek van St.-Servaas te Maastricht roept sollicitanten op voor de functie van

koster m/v
full-time, eventueel part-time.

Sollicitatie uiterlijk tot 1 november as. te richten aan de secretaris van het kerkbestuur, de heer H. Hameleers, Polvertorenstraat 5, 6211 LI Maastricht.

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd voor supermarkten in Heerlen-Zuid en Heerlerheide
caissières
verko(o)p(st)ers
voor brood/kaasafdeling en
medewerk(st)ers
voor de afdeling kruidenierswaren.
Leeftijd t/m 20 jaar. Ervaring niet vereist.
Mogelijk tot 32 uur per week.
Sollicitaties schriftelijk naar br. o.nr. SB 973 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Vriendelijk MEISJE gevr. v. gezellige bar in België grensstreek Nederland. Event. ter beschikking ingericht appartement, tel. 09-3211756808.

Nette VERKOOPSTER gevr. v. supermarkt. Opleiding minimaal LDGO of LDS, leeftijd tot 20 jr. (5-daagse werkw.). Alleen schriftelijk reageren naar postbus 153, 6230 AD Meerssen.

Bar Vanessa zkt. DIENSTERS. Goede verdiensten. Intern mog. Min. lft. 21 jr. Rijksweg 60, 3640 Maasmechelen (België). Tel. 09-3211794412 of 09-3211786385.

Gevr. BANKETBAKKER. B. Kerkhofs, Akersteenweg 94, Maastricht. Tel. 043-612059.

Zelfst. werkende vrouwelijke COMPAGNON gevr. die samen met mij een afslanksalon wil runnen. Enige kontanten vereist. Br. o.nr. HO 586, Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Antiquair zoekt RESTAURATEUR voor meubels en houtwerk, liefst ouder persoon. Br.ond.nr. HK 526 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Internationale transporten Th. Leunissen te Landgraaf
vraagt op korte termijn
internationaal chauffeurs m/v
Dit i.v.m. uitbreiding werkzaamheden op Italië, Sp... en Frankrijk. Soll. uitsluitend telefonisch. Tel. 045-31...

...iezen voor de Landbouwuniversiteit

Wageningen
• biedt een unieke universitaire studie • er is maar één Landbouwuniversiteit in Nederland • telt 7000 studenten onder wie ruim duizend eerstejaars • zoekt vooral studenten met een exact vwo-vakkenpakket: voor de meeste studierichtingen is scheikunde en natuurkunde in het vakkenpakket verplicht, bij sommige richtingen is alleen wiskunde verplicht • zorgt voor een goed evenwicht tussen theorie en praktijk • laat veel vrijheid om een eigen studieprogramma samen te stellen • kent uitstekende voorzieningen zoals vakbibliotheken, sportfaciliteiten, talenonderwijs en loopbaanplanning • heeft veel contacten met het bedrijfsleven en het buitenland.

Voorlichtingsdagen
op zaterdag 19 en 26 november
Studenten en docenten geven op deze dagen informatie over de opbouw en inhoud van de studierichtingen. Natuurlijk kun je ook informatie krijgen over huisvesting, mogelijkheden op de arbeidsmarkt, studiefinanciering en de Wageningse studentenverenigingen.
Je bent van harte welkom!

Vul de bon in en stuur deze in een ongefrankeerde envelop vóór 25 oktober a.s. naar:
Landbouwuniversiteit Wageningen,
afdeling Studentenzaken,
Antwoordnummer 30,
6700 HB Wageningen.

Landbouwplantenteelt
Tuinbouw
Plantenveredeling
Plantenziektenkunde
Zoötechniek
Levensmiddelentechnologie
Voeding van de mens
Milieuhygiëne
Moleculaire wetenschappen
Biologie
Bosbouw
Landinrichtingswetenschappen
Tropisch landgebruik
Bodem, water en atmosfeer
Landbouwtechniek
Agrosysteemkunde
Agrarische economie
Rurale ontwikkelingsstudiën
Huishoud- en consumentenwetenschappen

Wetenschap die vrucht draagt Landbouwuniversiteit Wageningen

Bon

Ik kom naar de voorlichtingsdag op:
☐ zaterdag 19 november
☐ zaterdag 26 november
Een programma wordt toegezonden.
☐ Ik kom niet naar de voorlichtingsdagen maar ontvang wel graag de brochures over de volgende studierichtingen:

Naam ______ M/V
Adres ______
Postcode/Woonplaats ______

Ik neem ______ bezoekers mee.

Vooropleiding ☐ 5 VWO ☐ HBO
☐ 6 VWO ☐ WO

LD

Te koop aangeboden

Te k. 3-delige eiken KAST, lengte 2.35 m, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 2200,-, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-250053.

Te k. KOELVITRINE en au-bain-marie, i.z.g.st. Tel. 04492-4653 b.g.g. 045-272554.

Pracht. zwaar eiken BANKSTEL als nw., vr.pr. 1350,–; massief eik. salontafel rond, vr.pr. 375,–; zwaar eik. eethoek, vr.pr. 875,–. 045-323830.

Meerdere **SHOWROOM-KEUKENS** met zeer hoge kortingen. Te bevr. Tomzon Keukens, Hofdwarsweg 69 Geleen, tel. 04490-42516, Nieuwstr. 25 Hoensbroek, tel. 045-211889.

VLOERTEGELS speciale aanbieding 30x30 cm, 1e keus, ƒ 19,50 p.m² incl. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinhout, balken, kepers, panlatten, dakplaten, veldbrandstenen, eiken balken en bielsen, teelaarde, enz. Buizerdweg 8, Abdissenbosch-Landgraaf, tel. 045-318518.

STOOKHOUT: gemengd, ƒ 70,- per kuub. Tel. 045-318518.

Te k. ORGEL Eminent P 355, 2 jr., pr.n.o.t.k. Tel. 045-417273.

Te koop ant. eiken BED 140 breed; 2 nachtkastjes met marmeren blad plus 3-delige spiegel. Alles geloogd. ƒ 700,–. Na 15.00 uur tel. 045-225523.

Koopje, zwaar eik. WANDKAST 1.60 mtr vp. 650,-; eik. tv-/videokast vp. 575,-; modern 2×2-zits bankstel vp. 600,-; salontafel modern 8-hoek. vp. 325,-. Tel. 045-323830.

Te k. zeer mooie ALLESBRANDER met thermost., 2½ jr. oud, nw.pr. ƒ 1700,–; vr.pr. ƒ 800,–; Tel. 045-227179 na 17.00 uur.

WATERTANK 5000 liter met ophanging. L. Zanetti B.V. Heesbergstr. 73 Heerlen. Tel. 045-413626.

OLIETANK 5000 liter L. Zanetti B.V. HEesbergstr. 73 Heerlen. Tel. 045-413626.

Restant KLEDING te koop, ± 500 stuks. T.e.a.b. Kouvenderstraat 206 (onderste bel), Hoensbroek.

Te k. FRITURE te Sittard. Zonder contant geld niet te bevr. Prijs n.o.t.k. Br.ond.nr. SI 589 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te k. lange BISAMRUG-BONTJAS, mt. 44, z.g.a.n. Tel. 04490-14542.

HH Handelaren VUURWERK en vuurwerkpakketten met uniek teruggeefsysteem. L. Rohan 045-318693.

Te koop grote partij KERSTDENNEN van 3 tot 7 mtr. Tel. 043-642971.

FITNESSAPPARATUUR uit voorraad leverbaar bij Smash afd. fitness, o.a. roeiapparaten, hometrainers, halterbanken, compl. fitnessstations etc. Smash, Theaterpassage Kerkrade. 045-459230.

Te k. HOMECOMPUTER Commodore 64, incl. da[tarecorder] en 450 spelletjes met joystick en Nederlandse handleiding. Verschillende programma's E-prom met handleiding. Pr. ƒ 350,-. Tel. 045-31661[8]

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 15 oktober 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kriemer

● *De Kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem te Heerlerheide viert dit weekeinde het 80-jarig bestaan. We schreven daar reeds over in deze krant. Er wordt natuurlijk feest gevierd. Jubilarissen worden gehuldigd, er is een feestavond, een receptie, kortom de ingrediënten voor een echt verenigingsfeest zijn aanwezig. Wat echter heel aardig is, de jubilerende vereniging heeft een beeldje laten ontwerpen door kunstenaar Paul Driessen, van de Kuëkekriemer. Dat is een historisch figuur in Heerlerheide, een handelaar in boter, eieren en pluimvee. Die Kuëkekriemer symboliseert de handelsgeest in Heerlerheide. Zaterdag worden de eerste exemplaren van 't beeldje overhandigd aan pastor Jos Kerckhoffs van Heerlerheide en pater Huub Kleijkers. Dat het uitgerekend twee geestelijken zijn die het 'toonbeeld van handelsgeest' krijgen, zal wel eerder aan hun inzet voor de gemeenschap te danken zijn, dan aan hun handelsgeest, want die hoort geestelijken in feite vreemd te zijn.*



Rond

● *De cirkel is rond. Ofwel: de nieuwbouw van de MLK-school De Cirkel aan de Kerkraadsde Schoolstraat is gisteren officieel in gebruik gesteld door wethouder Schroeder en de inspecteur van het onderwijs. Ook vertegenwoordigers van de hardwerkende ouders (die zelf veel tijd en moeite gestoken hebben in de aankleding van de nieuwbouw), de medezeggenschapsraad en de directie waren daarbij aanwezig. Een levensgrote taart werd aangesneden en verorberd. Niet al te best voor al die jonge kindertanden, maar ach. Voor deze keer mocht dat. Het was feest, al de hele week lang. Nieuwbouw werd noodzakelijk geacht omdat het voormalige gebouw aan dezelfde straat in niet meer al te beste staat verkeerde. De Cirkel is een school voor moeilijk lerende kinderen uit heel Kerkrade en omgeving.*



Geboren

● *Eerste zinnen in een nota van de Federatie Welzijnswerk Ouderen Heerlen: „Het aantal ouderen zal in de komende decennia verdubbelen. Het aantal neemt relatief toe, door een teruglooop in het aantal kindergeboorten en een groter wordende groep ouderen die langer blijft leven." Wij hadden ook niet verwacht dat het aantal poezengeboorten, iets aan deze cijfers zou kunnen veranderen.*



Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Juist om aangedikte koppen zoals 'Raadslid Behoedt Prinses Juliana Van Val' te voorkomen, maar ook omdat hij niet uit is op applaus, heeft Ger Voogt zijn 'heldendaad' willen stilhouden.

Nu hij toch zijn hart lucht in de 'Ontmoeting op Zaterdag' over de VVD en de Voerendaalse politiek wil de 'vrijgevochten' VVD-er ook best kwijt dat hij 'weg is van Oranje'. Zijn liefde voor het vorstenhuis dreef hem die druilerige dag in september naar de kindercrèche 'Juliana' in Maastricht, waar prinses Juliana een bezoek bracht.

Voogt, in het dagelijks leven verkoopleider bij C&A in Maastricht, blikt terug: „Ik zie me nog, bijna als enige, in de regen staan wachten op de prinses. Toen Juliana naar buiten kwam, struikelde ze bijna. Ik kon haar gelukkig nog net opvangen. Bijna verontschuldigend vroeg zij toen aan mij of ik wist hoe oud ze was. Voor dat ik kon antwoorden, zei ze: „Bijna tachtig, maar het gaat nog best, hoor."...

Met de foto van deze even spontane als ridderlijke redding voelt Voogt zich de koning te rijk voelt.

Slecht

Overigens botert het nog altijd niet tussen VVD-wethouder Hermans en partijgenoot-raadslid Voogt. Pogingen van het Voerendaalse VVD-partijbestuur om beiden nader tot elkaar te brengen, blijken stuk te lopen op Hermans, die weigert **samen** met Voogt verantwoording af te leggen en uitleg te geven over de tweespalt. Wethouder Hermans is onlangs, hoewel daartoe dringend uitgenodigd, niet verschenen op een bestuursvergadering, belegd in De Gouden Leeuw in Klimmen. Alleen raadslid Voogt was aanwezig.

Wethouder Hermans wil eerst een aparte vergadering met het VVD-bestuur alvorens hij al dan niet de dialoog hervat met zijn partijgenoot.

● Op pagina 17: Ontmoeting op Zaterdag



● *Ger Voogt als kortstondige 'steunpilaar' van prinses Juliana, toen zij dreigde te struikelen bij het verlaten van een kindercrèche te Maastricht.* Foto's: WIDDERSHOVEN

CDA Onderbanken vraagt om verbod op testvluchten

Onrust over oefen-Boeing

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Burgemeester Ritzer van Onderbanken heeft gisteren na aandringen van de raadsleden Lindner en Cremers-Koekoek een telefax naar het ministerie van Defensie gestuurd om opheldering te vragen over de komst van de TCA-707 Boeing naar de AWACS-basis in het Westduitse Teveren. De CDA-fractie in de raad van Onderbanken heeft gistermiddag een telegram gestuurd naar staatssecretaris Van Houwelingen, waarin om een verbod van oefenvluchten wordt gevraagd.

Ritzer wil weten waarom Defensie Onderbanken niet gekend heeft in de komst van het oefentoestel waarmee vanaf volgende week geoefend wordt, én waarom er geen overleg hierover heeft plaatsgevonden, zoals dat ruim een maand geleden door staatssecretaris Van Houwelingen werd vastgelegd in het veelbesproken AWACS-akkoord.

Datzelfde wil het CDA ook weten, maar deze partij gaat een stap verder. „Wij hebben mede de afspraken over AWACS zoals genoemd in het convenant gedragen. Wij zijn erg verontwaardigd als die afspraken niet nagekomen worden. Wij hebben Van Houwelingen gevraagd de oefenvluchten met de oefen-Boeings – die volgens ons meer geluid produceren dan de normale AWACS-toestellen – te verbieden, anders spannen wij een kort geding aan tegen de Staat der Nederlanden," aldus Sjef Cleven van het CDA gisteravond.

Zoals bekend vloog brigade-generaal Albert Weber donderdag vanuit België een 707 naar Teveren. Dit toestel zal gebruikt worden als lesvliegtuig voor de AWACS-piloten. Er komt nog een tweede, misschien zelfs een derde.

Onderbanken vernam dit nieuws gisteren met verbazing uit de krant. Lindner en Cremers-Koekoek trokken als eersten aan de bel en wel bij de burgemeester die al even verbaasd was als zijn raadsleden. Ritzer suste de onrust omdat er nog enkele geen oefenles gevlogen is, maar zei ook dat de oefenvliegtuigen aan de grond moeten blijven, zolang er geen duidelijkheid komt van Defensie.

Ook de CDA-fractie reageerde gisteren. In de namiddag togen de christen-democraten naar de AWACS-basis. Ze hadden er een onderhoud met twee officieren die toegaven dat maandag om 11 uur de eerste oefenvlucht gemaakt zou worden. Op de basis was men nog niet op de hoogte van de afspraken van de raad Onderbanken met Van Houwelingen. De CDA-ers hebben kopieën van convenant en eerdere brieven van Defensie omtrent afspraken op de basis achtergelaten. De officieren beloofden de politici dat maandagmorgen, voordat de eerste oefen-Boeing eventueel de lucht ingaat, de zaak besproken zal worden. De CDA-ers hebben er zeer op aangedrongen de oefen-vluchten uit te stellen.

CDA en Lindner en Cremers-Koekoek maken zich overigens naast 'de schending van het AWACS-akkoord' ook zorgen over de extra geluidsbelasting en milieuvervuiling, voor Onderbanken. De toestellen zijn namelijk uitgerust met andere (sterk verouderde) motoren dan de moderne Pratt & Whitney's, die in de E3A-Boeings liggen. Volgens insiders maken de turbines van de TCA-toestellen zelfs zoveel herrie en stoten ze zoveel vervuilende stoffen uit, dat ze niet meer in de burgerluchtvaart toegelaten kunnen worden.

Voorlichter-majoor David Schmidt kon gisteren, bij afwezigheid van generaal Weber, wel bevestigen dat er andere motoren in de lestoestellen liggen, maar niet dat ze meer kabaal maken of meer vervuiling met zich mee brengen dan de E3A-toestellen.

Het ministerie van Defensie ontkent dat de motoren in beide vliegtuigtypen zouden verschillen.



● *De Boze Heks werd gistermiddag door leerlingen van de basisschool 'An d'r Put' in Ubach over Worms gezocht en........gevonden.* Foto: 3-POOT/WIM KÜSTERS

Heks gezocht

UBACH OVER WORMS – Aan de vooravond van de herfstvakantie werden op veel Limburgse scholen speciale activiteiten gehouden. Waar de schoolleiding voor evenementen in de buitenlucht had gekozen, kon genoten worden van het fraaie herfstweer.

In Ubach over Worms moesten leerlingen van basisschool 'An d'r Put' in het dorp het onderwijzend personeel, dat zich verkleed had als sprookjesfiguren, gaan zoeken. Of de meester van klas 4 nu in het vervolg door 't leven moet als Klein Duimpje en de juffrouw van klas 2 als 'Boze Heks'? Hopelijk zijn de leerlingen na de vakantie – die een week duurt – de vermomming vergeten.

'Het was één minuut voor twaalf'

Fusie scholen Brunssum rond

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Na veel vijven en zessen is dan toch de veelbesproken fusie tussen de LTS/LEAO, de St. Franciscus-MAVO en de Brigida-school-huishoudschool (LHNO) in Brunssum tot stand gekomen.

Donderdagavond besloot de LHNO namelijk om mee te fuseren, ondanks eerdere protesten tegen de samengang, in verband met de aantasting van de rechtspositie van verschillende docenten.

Volgens voorzitter Bol van het nieuw gevormde schoolbestuur kwam de beslissing van de LHNO één minuut voor twaalf, omdat het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van plan was om maandag de subsidiekraan voor de drie Brunssumse scholen dicht te draaien.

Navolging

Ondanks alle perikelen die vooraf zijn gegaan aan de fusie, kan gezegd worden dat Brunssum een scholengemeenschap rijk is geworden, die navolging verdient in heel Nederland.

De fusie, voortgekomen uit de bezuinigingswoede van de overheid, mag dan niet voor alle drie de scholen een tevredenstellend zijn; voor de leerlingen betekent de samengang dat zij een uitgebreid en variabel lessenpakket voorgeschoteld krijgen, waardoor zij een prima basis hebben voor doorstroming naar vervolgonderwijs.

Overigens was in praktisch opzicht de fusie al sinds augustus van dit jaar van kracht. Voor de leerlingen brengt de beslissing van de LHNO dan ook geen veranderingen meer met zich mee. Ook zullen er geen ontslagen vallen, zo deelde voorzitter Bol gisteren nog verheugd mee.

Autobrand na botsing

NUTH – Een personenauto is in de nacht van donderdag op vrijdag in Laar in de gemeente Nuth, tegen een lantaarnpaal gereden en in brand gevlogen. De patrouille van de Rijkspolitie trof de wagen, een groene Opel Manta, in lichterlaaie aan. Van de bestuurder van de auto ontbreekt tot nu toe elk spoor. De politie heeft nog navraag gedaan in diverse ziekenhuizen of een gewonde daar naartoe was gebracht, maar tevergeefs. De eigenaar van de auto is een zekere P.S. uit Hoensbroek. Of zijn wagen gestolen is, weet de politie nog niet, want ook deze persoon is nog niet opgespoord.

Koopavonden voor Kerst en Sinterklaas

HEERLEN – De Raad voor het Filiaal en Grootwinkelbedrijf, kring Heerlen heeft in haar najaarsvergadering het volgende voorstel gedaan voor koopavonden in verband met Sinterklaas en Kerstfeest. In tegenstelling tot voorgaande jaren is geadviseerd de winkels op de zaterdagen voor kerst en nieuwjaar (24 en 31 december) niet om 16 uur al te sluiten maar (zoals op 'gewone' zaterdagen) om 17.00 uur.

Het voorstel luidt als volgt. Sinterklaas: woensdag 30 november, donderdag 1 december, vrijdag 2 december: van 9 tot 21 uur. Zaterdag 3 december: van 9 tot 17 uur en maandag 5 december van 13 tot 17 uur. Kerstfeest: Zondag 18 december: 12 tot 17 uur. Maandag 19 december: 13 tot 18 uur. Dinsdag 20 december, woensdag 21 december, donderdag 22 december, vrijdag 23 december: van 9 tot 21 uur. Zaterdag 24 december en zaterdag 31 december: 9 tot 17 uur.

Politie schrikt van resultaat

Rijp voor de sloop

SCHINNEN – De rijkspolitie van Schinnen heeft donderdagavond drie personenauto's van de weg gehaald die zoveel mankementen vertoonden dat ze regelrecht naar de sloper werden gesleept. De wagens bleken vorige maand nog een APK-keuring te hebben overleefd. „Kun je nagaan wat die keuring voorstelt", aldus een zegsman van de rijkspolitie in Schinnen gisteren. In samenwerking met de verkeersgroep en de marechaussee werden donderdagavond tussen 18 uur en 24 uur in Schinnen, Oirsbeek en Schinveld 600 voertuigen gecontroleerd. De politie schreef 159 processenverbaal uit wegens het niet dragen van de autogordel, slechte verlichting e.d. Eén automobilist kreeg een rijverbod opgelegd omdat hij te veel had gedronken.

Mijnsteenverbranding

Aanvraag op het nippertje

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het mijnsteenverbrandingsbedrijf Van Ingen in Kerkrade heeft op het nippertje een aanvraag ingediend voor een nieuwe vergunning. Een woordvoerster van de provincie Limburg liet gisteren weten dat directeur Van Ingen de aanvraag gisteren op de bus heeft gedaan. Het bedrijf had van gedeputeerde Mastenbroek de tijd gekregen tot vandaag. Zou de aanvraag dan niet bij de poststapel zijn, dan zouden er 'onplezierige dingen gebeuren', aldus de gedeputeerde enkele weken geleden tijdens zijn bezoek aan het in Kerkrade-West gelegen bedrijf. Daarmee doelde hij op directe sluiting.

Door de provincie zal nu bekeken worden of de aanvraag aan alle voorschriften en eisen voldoet. Als dat zo is, dan wordt een hinderwet vergunning afgegeven en kan Van Ingen zijn bedrijf voortzetten. Mocht Van Ingen onverhoopt niet aan de voorschriften en eisen voldoen – depute Mastenbroek liet destijds doorschemeren dat het niet allemaal zuivere lucht was die hij ter plekke had opgesnoven – dan zal het bedrijf in ieder geval zijn verbrandingswerkzaamheden moeten aanpassen.

Een nieuwe vergunningaanvraag werd door de provincie verlangd, nadat gebleken was dat bewoners uit Kerkrade-West enorme overlast ondervonden van de werkzaamheden ter plekke. Door de gointensiveerde verbranding van de mijnsteen (tot gravel) kwam een grotere hoeveelheid zwaveldioxide vrij die als schadelijk werd ondervonden. Mensen in de directe omgeving klaagden over hoofdpijn en hadden braakneigingen.

Diversen

Dankbetuiging

Hierbij dank ik hartelijk de artsen en het personeel afd. 6A van het St. -Jozefziekenhuis voor de goede zorg die zij aan mijn lieve man hebben besteed.

Mevr. Ritterbeeks-Vreuls

Kerkrade, oktober 1988
Dir. Cortenstr. 114

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader en fijne opa

Joseph Antoon van Neer

* 1 december 1910 † 14 oktober 1988

Geleen:	Dijmphy van Neer-Huijgens
Wervershoof:	Riet Franquinet-van Neer
	Raymond Franquinet
	Gabriëlle en Nico
	Ingmar
	Daphne
	Edwin
Geleen:	Roelie van Neer
	Freico - Jan
	Tjalling

6161 GL Geleen, 14 oktober 1988
Markt 73

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 18 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Elf weken na het overlijden van onze lieve moeder, is geheel onverwacht, in zijn eigen vertrouwde omgeving, van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Eduard Tak

weduwnaar van

Josephina Louise Francisca Schulz

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 66-jarige leeftijd.

Selfkant:	Jeanne en Theo
Schinnen:	Hedy en Arno
	Roy, Samantha
Heerlen:	Eduard en Addy
	Melissa, Priscilla
Geleen:	Sandra en Dave
	Familie Tak
	Familie Schulz

6162 XT Geleen, 13 oktober 1988
Thorbeckestraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 18 oktober as. om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur.
In de h. mis van heden, zaterdag 15 oktober, om 19.00 uur zal vader samen met moeder bijzonder worden herdacht.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Starmans

weduwe van

Pierre Heijnens

Renkum:	M.J. Versteegen-Heijnens †
	J.Th. Versteegen
Valkenburg:	J. Bosch-Heijnens
	H.Th. Bosch
Valkenburg:	M.A. Keulaerts-Heijnens
	J.G. Keulaerts
Slenaken:	H.A. Heijnens
	H.G.M. Heijnens-van Melzen
Echt:	J.M. Coenen-Heijnens
	C.J. Coenen
	kleinkinderen en achterkleinkinderen
	Familie Starmans
	Familie Heijnens

6336 AH Hulsberg, 13 oktober 1988, Panhuys 1
Corr.adres: Schilberg 9, 6277 NR Slenaken

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg. Gelegenheid tot afscheid dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Lieve, lieve Pierre.

Je bent moe.
Je hebt je strijd gestreden.
Rust nu maar uit.
Niemand weet hoezeer je hebt geleden.
Je allerliefste vrouw Els.

Van mij is heengegaan tot God de Vader en Moeder Gods Maria, dat ik hem terugzie in de Hemel, mijn lieve man en onze zorgzame broer, schoonbroer, zwager, oom en neef

Pierre Hartmans

echtgenoot van

Els Klinkenberg

Op 5 november werd hij 77 jaar.
Hij is tevens voorzien van de h.h. sacramenten der zieken en heeft geregeld de H. Communie thuis ontvangen.
Mijn goede, brave en lieve man is in zijn huis "Gen Höf" 8 te Termaar overleden, na een liefdevolle verzorging door zijn vrouw, zei hij in zijn laatste ogenblik, bij zijn volle verstand zijnde: „Els, bedankt voor alles, voor de liefde en geluk die je me hebt geschonken in al die jaren."
Dat mag een troost zijn om op terug te vallen, daar de wereld zo wreed is.
De crematie heeft plaatsgevonden in besloten kring, naar wens van mijn man.
In de parochies Margraten en Reijmerstok wordt op zaterdag 5 november een Hoogmis opgedragen om 19.00 uur voor zijn 77e verjaardag.
Lieve jongen, bedankt voor je grote oprechte liefde en trouw en een grote steun in tegenspoed van al die jaren.
Bedankt voor alles, lieve Pierre.
Bedankt Gerda Hartmans, Hein en Charlotte voor alle goede zorgen en jullie hulp.

Familie Hartmans en familie Klinkenberg

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem toch nog zo lang in ons midden mochten hebben, en voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Josephus (Zef) Ernestinus Lebouille

echtgenoot van

Tiny Becker

Hij overleed, voorzien van de heilige sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar.

Valkenburg a/d Geul:	T. Lebouille-Becker
Valkenburg a/d Geul:	H. Lebouille
	L. Lebouille-Donners
	Frederic, Michel, Felix,
	Marie-José en Marcel
Hoofddorp:	B. Lebouille
	E. Lebouille-Bekkers
	Sévérine en Christianne
Meerssen:	G. Lebouille
	L. Lebouille-v. Wanroij
	Jérôme, Francine, Jean-Louis
	en George
Valkenburg a/d Geul:	M. Bosten-Lebouille
	A. Bosten
	Alain-Guy
Valkenburg a/d Geul:	E. Lebouille
	J. Lebouille-Vanwersch
	Daniëlle en Claudine
Maastricht:	J. Lebouille
	C. Lebouille-Kuipers
	Laurent en Guillaume
Meerssen:	M. Wassink-Lebouille
	T. Wassink
	Hans en Berdine
	Familie Lebouille
	Familie Becker

6301 DP Valkenburg a/d Geul, 14 oktober 1988
Gosewijnstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 18 oktober as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Cauberg.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 13.30 uur.

De avondmis vindt op maandag 17 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk plaats.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul.

Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, oma en nicht

Maria Vleugels-Pittie

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen Vleugels
en kleinkinderen
Frans Vinken

Heerlen, oktober 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, onze lieve zoon, broer, oom en neef

René Rosenthaler

op de leeftijd van 27 jaar.

In dankbare herinnering:
Jan en Vona
Rosenthaler-Mikelj
José, Marcel
Jeremy

10 oktober 1988
Baron Mackaystraat 37, 6415 GK Heerlen

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, g onverwacht, voorzien van het h. sacrament de ken, op de leeftijd van 90 jaar, onze goede en zame moeder, behuwd-, groot- en overgroot der, tante en nicht

Anna Görtzen

echtgenote van wijlen

Jacob Essers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Eijgelshoven:	J. Essers
	G. Essers-Muller
Kerkrade:	M. Körver-Essers
	J. Körver
Kerkrade:	A. Gorissen-Essers
Kerkrade:	J. Essers
	C. Essers-Lataster
Kerkrade:	T. Engelen-Essers
	H. Engelen
	en al haar klein- en achterkleinkinderen
	Familie Görtzen
	Familie Essers

6461 VM Kerkrade, 13 oktober 1988
Rolduckerstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvind dinsdag 18 oktober as. om 11.00 uur in de paro kerk van de H. Jozef en Norbertus (O.L.Vro straat), waarna begrafenis op het r.k. kerkh Kerkrade-centrum.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven geen condoleren.
Moeder wordt maandagavond om 19.00 uur bi der herdacht tijdens het rozenkransgebed in noemde kerk.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium legen op het terrein van de Lückerheideklini Kerkrade-Chevremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen lieven deze annonce als zodanig te beschouwe

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is, op 77-jarige leeftijd, toch no onverwacht, overleden, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onz zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuste schoonzuster, tante en nicht

Tonnie van den Broek-Peer

echtgenote van

Koos van den Broek

Brunssum:	J.J. van den Broek
Meerssen:	Thea en Jack v.d. Worp-v.d.Broek
Voerendaal:	Gonnie en Hein Diederen-v.d. Broek
Hoensbroek:	Riet en Jan Smeets-v.d. Broek
Brunssum:	Annie en Theij Sanders-v.d. Broek
Rosmalen:	Ben en Annelies v.d. Broek-v. Eijker
Arnhem:	Tonnie en Vincent Dorigo-v.d. Broek
Tilburg:	Koos en Anne v.d. Broek-de Ruijter
	en haar kleinkinderen
	en achterkleinkinderen
	Familie Peer
	Familie Van den Broek

6441 BV Brunssum, 13 oktober 1988
Julianastraat 54

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in he mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake maandag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst wo den gehouden op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aa de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al zodanig te beschouwen.

Diversen

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en tekend heeft, geven wij met droefheid kennis heden van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar, mijn man, onze dierbare vader, schoonvader, zwa oom en neef

Johan Mohnen

echtgenoot van

Anna Houppermans

Gulpen:	A. Mohnen-Houppermans
Lemiers:	Pierre Mohnen
	Nellie Mohnen-Haartmans
	Familie Mohnen
	Familie Houppermans

Gulpen, 13 oktober 1988
Dr. Ackenshuis
Willem Beekmanstraat 2
Corr.adres: Rijksweg 142, 6295 AR Lemiers

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de paroc kerk van St.-Catharina te Lemiers, waarna beg nis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen cond ren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoe kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de ro kapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen, zoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 1 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisg te zenden, deze annonce als zodanig beschou

Enige en algemene kennisgev

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden he wijsheid de dood aanvaard en is in Londen va heengegaan, in de leeftijd van 49 jaar

Frans Reinaerdts

echtgenoot van

Lenie Lowis

vader van

Carla en Natascha

In dankbare herinnering:

Einighausen:	Lenie Reinaerdts-Lowis
	Familie Reinaerdts
	Familie Lowis

10 oktober 1988
Corr.adres: Mauritsweg 2, 6135 KM Einighause

De crematieplechtigheid zal plaatshebben maandag 17 oktober a.s. om 11.30 uur in het cre torium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium, alwaar gele heid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.10 uu

In afwachting van zijn overkomst vanuit Engel hebben wij Frans herdacht tijdens een h. mis requiem op vrijdag 14 oktober jl.

Deputé vindt citaten advies Oost-westbaan onjuist

Pleumeekers: 'We zijn niet tekort geschoten'



● Drs. Jef Pleumeekers

MAASTRICHT – CDA-deputé drs J. Pleumeekers vindt dat hij de statenleden altijd juist heeft voorgelicht met betrekking tot de aanwijzing van het luchthaventerrein voor de aanleg van de Oost-westbaan. Hij zei dit in de commissievergadering economische zaken, waarin hij vertelde 'vol afgrijzen' te hebben kennis genomen van publicaties over het advies van de Raad van State, waarin het provinciaal bestuur volgens hem onterecht wordt verweten bij de gevolgde procedure onzorgvuldig te hebben gehandeld.

Volgens Pleumeekers is er in de kranten onjuist geciteerd uit het advies dat verschillende departementen bij de Raad van State hadden ingewonnen en dat in september jl. bekend werd.

De opmerkingen van de CDA-deputé gisteren ontlokten bij verschillende statenleden verontwaardigde reacties. Zij kregen de indruk dat de deputé de zwaarte van het negatieve advies bagatelliseerde. Resoort (D66) wees erop dat het advies een juridisch stuk is en letterlijk genomen misschien niet hard lijkt. „Maar tussen de regels door kun je opmaken dat de woorden niet mis te verstaan zijn," aldus Resoort. Daarop daagde Pleumeekers hem uit, dat met een citaat uit het advies aan te tonen. „Dat heb ik nu niet bij me. Maar de volgend keer kom ik erop terug," kondigde Resoort aan.

Stuntelig

Ook het PPR-statenlid Van der Hijden had het er even moeilijk mee. Hij herinnerde aan de 'stuntelige' manier waarop al in het begin met de wettelijke voorschriften is omgesprongen. Dat was weliswaar vóór de ambtsperiode van Pleumeekers, voegde Van der Hijden eraan toe. „Maar er zijn belachelijke fouten gemaakt. Stelselmatig," aldus de PRR-er.

Pleumeekers vindt dat in de berichtgeving niet is benadrukt dat de Raad van State bij het advies is uitgegaan van de op dat moment voorliggende stukken. „Het is niet juist te concluderen dat de provincie tekortgeschoten is, of dat de staten verkeerd zijn voorgelicht. Dat gaat echt te ver," zei hij.

Roeien voor congresgangers



Europese juristen tijdens colloquium:

'Sport moet overheid op afstand houden'

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Zolang sportorganisaties hun zaakjes (in juridisch opzicht) goed hebben geregeld, moet de staat zich op een afstand houden. Er worden binnen Europa steeds meer wettelijke basisprincipes geaccepteerd. Wanneer sportorganisaties maar binnen dat raamwerk blijven, zullen er zowel nationaal als internationaal nauwelijks problemen ontstaan.

Als een sportorganisatie zoals de FIFA haar leden verbiedt om naar de rechter te stappen, is dat een teken van zwakte. Als het eigen regelgevende systeem goed werkt, hoeft men daar niet bang voor te zijn. En aangezien sport de overheid ook nodig heeft, moet er een voortdurende dialoog zijn. Deze leidt dan tot een compromis op het gebied van de regelgeving.

Aldus vatte mr. R. Korff van de Maastrichtse Rijksuniversiteit de hoofdgedachte samen van de achttiende wetenschappelijke bijeenkomst over Europees recht die de afgelopen drie dagen in Maastricht werd gehouden.

De deelnemers van de 21 lidstaten van de Raad van Europa waren het er ook over eens dat sportorganisaties daartoe van goed wettelijk advies voorzien moeten worden. Ook moet er een betere uitwisseling van sportwetten en -regelingen komen.

Media

De juristen vonden na discussie dat media weliswaar meer rechten moeten krijgen voor wat betreft het uitzenden van sportevenementen, maar dan wel tegen consequente betaling. Op die manier kan voorkomen worden dat sportbonden en clubs financieel de dupe van het groter aantal uitzendingen worden.

● *Aan het eind van een internationaal colloquium over Sport en Recht, georganiseerd door de Rijksuniversiteit Limburg, konden de congresgangers gisteren een internationale roeiwedstrijd aanschouwen. Studenten uit Aken, Luik en Maastricht streden in vier disciplines om de eer. De Maastrichtse studentenroeivereniging Saurus liet de deelnemers liefst acht kilometer over de Maas afleggen. Vertrokken werd aan de oevers van het gouvernement. De finish was stroomopwaarts bij kasteel Vroenhoven in Eijsden, waar de congresgangers met een glas bier in de hand beleefd applaudiseerden voor de zwetende roeiers.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Niet zondermeer gemeentegarantie kwijt

Heerlen versoepelt hypotheek-verordening

HEERLEN – Het ziet ernaar uit, dat de gemeente Heerlen toch de garantiebepaling in de nieuwe verordening op de hypotheken, zal gaan aanpassen. Het college heeft de gemeenteraad in ieder geval een versoepeling voorgesteld, waardoor de gemeentegarantie op hypotheken niet volledig vervalt bij tussentijdse rentestijging.

De Heerlense gemeenteraad keurde op 7 juli een nieuwe verordening voor gemeentegarantie op hypotheken goed. In die nieuwe verordening staat, dat de gemeentegarantie automatisch komt te vervallen als tussentijds de rente wordt verhoogd.

Heerlen wil daarmee enigszins ontkomen aan het risico dat de gemeentegarantie voor de overheid met zich meebrengt. In de afgelopen jaar verloor de gemeente Heerlen drie miljoen gulden ten gevolge van gedwongen verkopen van woningen. Heerlen wil dat mensen die een huis kopen een hypotheek nemen met een rente die dertig jaar vast staat, zodat zoveel mogelijk risico wordt uitgesloten.

Dit besluit baarde in het Nederlandse bankwezen nogal wat opzien. Heerlen is de eerste gemeente die zo'n bepaling opnam en banken, maar bijvoorbeeld ook 'Ons Huis' de belangenvereniging van huizenbezitters, reageerden bijna furieus. Bij de provincie werd gevraagd goedkeuring te onthouden.

Blijkbaar heeft overleg over en weer tot gevolg gehad, dat er nu toch het een en ander wordt aangepast. Het college heeft een versoepeling voorgesteld aan de raad. Tussentijdse renteverhoging hoeft niet automatisch te leiden tot het vervallen van de gemeentegarantie, als de huizenbezitter die de garantie kreeg, maar van te voren het college op de hoogte stelt van een renteverhoging. „Het voorstel is, dat het college dan bekijkt of de gemeentegarantie gecontinueerd kan worden," aldus een woordvoerder van Heerlen.

Architect Wiel Arets onderscheiden

AMSTERDAM Het Prins Bernhardfonds heeft de Charlotte Köhler Prijzen voor jonge beeldende kunstenaars, elk 7.500 gulden, voor het eerst toegekend. Onder de prijswinnaars bevindt zich ook een Limburger, nl. de Heerlense architect Wiel Arets (33). Onderscheiden zijn verder beeldhouwer Frank Mandersloot (28) uit Amsterdam, schilder Roy Villevoye (28) uit Amsterdam, het decorontwerperscollectief De Maanvogels uit Arnhem en Miriam de Zeeuw (29) uit Amsterdam voor haar installaties.

De prijzen zijn toegekend op voordracht van dr. S.H. Levie, dr. R.W.D. Oxenaar, mr. P. Cleveringa, Prof. W.H. Crouwel, B. Premsela, prof. dr. C. Blotkamp en R. ten Cate. Ze worden op 2 december in de Stadsschouwburg in Amsterdam uitgereikt. Dit gebeurt samen met de uitreiking van de David Röel Prijs van 20.000 gulden die fotograaf Ed van der Elsken eerder werd toegekend voor zijn gehele oeuvre. De nu toegekende prijzen dragen de naam van de actrice Charlotte Köhler die een deel van haar vermogen aan het Prins Bernhardfonds naliet om er werk mee te bekronen van jonge kunstenaars.

Onderzoek in wijk Zeswegen vergt meer tijd

HEERLEN – Het rapport over het oriënterend bodemonderzoek in de Heerlense wijk Zeswegen is pas over enkele weken klaar. De verslaggeving en evaluatie vergen meer tijd dan gedacht. In juli zegde wethouder Savelsberg nog toe dat de uitslag medio september bekend zou worden.

Nu het oriënterend onderzoek heeft plaatsgevonden, wordt het bodemonderzoek uitgebreid over de hele wijk. Wanneer daarvan de resultaten gepubliceerd worden, is nog niet bekend.

Overigens verwacht wethouder Savelsberg niet dat de bodem ernstiger is verontreinigd dan tot nog toe door de gemeente is aangenomen. De wethouder is de laatste tijd regelmatig in de wijk Zeswegen gesignaleerd, waar hij met diverse bewoners sprak. Over het doel van die bezoeken wilde de wethouder niets kwijt.

Maastrichtenaar verongelukt

MAASTRICHT – De 23-jarige Anton Hofman uit Maastricht is donderdagavond verongelukt op de Fregatweg in Maastricht. Bij een inhaalmanoeuvre verloor de man de macht over het stuur. Zijn auto vloog de berm in, raakte een boom en sloeg nog enkele malen over de kop, waarbij hij eruit werd geslingerd. In de nacht van donderdag op vrijdag overleed hij in het Academisch Ziekenhuis.

'Week van het schoolverzuim' slaat niet aan

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie Limburg heeft toestemming verleend een onderzoek te starten naar het spijbelgedrag van leerlingen in het voortgezet onderwijs. Het zou de eerste keer zijn dat een inventarisatie gemaakt kan worden van dit probleem. Henk Geelen, medewerker van de Provinciale Begeleidingsorganisatie voor Welzijnswerk Limburg (Bowl) heeft dat gisteren bij de afsluiting van de 'Week van het schoolverzuim' in Maastricht bekend gemaakt.

Hij is ervan overtuigd dat Limburgse scholen de afgelopen dagen bijna of geen aandacht hebben besteed aan de campagne die begin deze week op initiatief van vier landelijke ouderorganisaties van start ging. Geelen heeft afgelopen week bij tientallen organisaties en scholen geïnformeerd naar het succes van de actie. Maar op alle scholen kreeg hij te horen dat de instellingen de affiches niet hadden opgehangen, laat staan in de lessen of informeel met de leerlingen over de problematiek van spijbelen hadden gepraat.

„Scholen wensen de vuile was niet buiten te hangen en zeggen door deelname aan de campagne het spijbelen wellicht te promoten. Verder zijn de ouderorganisaties in Limburg erg slecht georganiseerd en is de actie te eenzijdig opgesteld omdat er geen afgevaardigden van leerlingen in hebben geparticipeerd. Tenslotte: de Limburgse scholieren zijn braaf." En daarmee wil Geelen zeggen dat er naar zijn idee in deze provincie erg weinig gespijbeld wordt in vergelijking met bijvoorbeeld het westen van het land.

Spijbelaars zijn te verdelen in drie categorieën. Zij die zo nu en dan eens een dag of een paar uur niet naar school gaan (ongeveer de helft van alle leerplichtige scholieren zegt tot die groep te behoren); ten tweede de notoire spijbelaars en tenslotte de zogenoemde drop-outs waar scholen vaak niets meer mee weten te beginnen.

In het voortgezet onderwijs wordt volgens Geelen niet op tijd gezien wanneer iemand tot die laatste twee categorieën spijbelaars driegt te gaan behoren. Komend jaar wil men middels het onderzoek het spijbelgedrag van leerlingen onderzoeken, het effect van de bestaande opvangprojecten in kaart brengen en uiteindelijk adviezen opstellen om het schoolverzuim tegen te gaan of te voorkomen. Het onderzoek zal worden uitgevoerd door het provinciaal onderzoeksbureau.

Luchthaven dreigt vier ton extra te verliezen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Als de overheid blijft weigeren mee te betalen aan de uitbreiding van het aandelenkapitaal van de luchthaven, gaat dit Maastricht Airport jaarlijks vier ton kosten. Daarmee dreigen de verliezen van de luchthaven, die jaarlijks rond de vijf miljoen gulden schommelen, volgend jaar verder op te lopen.

Gedeputeerde Staten hebben er daarom, aldus deputé drs J.Pleumeekers, bij de minister op aan gedrongen zo spoedig mogelijk over uitbreiding van de overheidsdeelname te praten. Minister Smit-Kroes heeft het overleg weliswaar toegezegd, maar Pleumeekers vreest dat dit niet voor het eind van het jaar zal plaatsvinden.

De CDA-deputé voelde wel wat voor de suggestie van het statenlid De Waal om het belang in de luchthaven bij wijze van spreken als geschenk aan te bieden en zodoende de betaling vooruit te schuiven. Daarmee zou in ieder geval de hogere overheidsdeelname zijn verzekerd. Maar omdat het financieel geen soulaas biedt, zou dat geen echte oplossing zijn, aldus Pleumeekers.

Probleem is ook dat de luchthaven geen particuliere aandeelhouders wil hebben. Als er winst wordt gemaakt zou Maastricht Airport dan vennootschapsbelasting moeten afdragen, lichtte Pleumeekers toe. Waarop hij de ironische bedoelde vraag kreeg, welk jaar hij in gedachten had.

Examen

SCHINVELD – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht promoveerde Peter Deben (47) uit Schinveld tot doctor in de sociologie.

'Nette autodief'

HELDEN/PANNINGEN – Een 'nette autodief' heeft in de nacht van donderdag op vrijdag ook nog aangetoond over een behoorlijke dosis lef te beschikken. In die nacht bracht hij namelijk een Audi 80 terug die tussen 24 en 26 september was gestolen bij een garage aan de Kerkstraat in Panningen. De autodief parkeerde de wagen achter het politiebureau in Helden en deponeerde vervolgens de autosleutels in de brievenbus van het bureau. In de tussentijd bleek met de wagen 1500 kilometer te zijn gereden.

Deputé over uitblijven akkoord Plem en Limagas:

'Fusie anders afdwingen'

MAASTRICHT – Als de fusie tussen Plem en Limagas niet op kracht tot stand komt, zullen er wettelijke maatregelen worden genomen om te komen tot een bundeling van beide energiebedrijven. Die verwachtingen sprak deputé Pleumeekers gisteren uit in de statencommissie economische zaken. Hij denkt dat de overheid dwingende maatregelen neemt als de fusie uitblijft. Zoals bekend lopen de onderhandelingen tussen de twee bedrijven moeizaam.

„Ik had graag gezien dat de fusie snel rond zou zijn, maar zulke dingen moet je niet forceren," zei Pleumeekers. Een van de verwikkelingen die daarbij een rol spelen, is de machtsverhouding. Op dit moment is de stroomleverancier Plem vrijwel volledig in handen van de provincie, maar in de gasdistributeur Limagas in Nieuwenhagen heeft de provincie een minderheidsbelang (45 procent).

Pleumeekers wees er wel op dat er vaart komt in de samenwerking tussen de energiebedrijven in Limburg. Inmiddels heeft de Plem principe-overeenkomsten afgesloten met de gemeenten Brunssum, Venlo en Tegelen over de overname van hun nutsbedrijven. Zolang de samenwerking tussen Plem en Limagas niet rond is, worden de overgenomen bedrijven in afzonderlijke ondernemingen ondergebracht. „Je hoeft niet per se eerst te fuseren," aldus de CDA-deputé.

Hij verwacht overigens wel dat diverse gemeenten financieel in de problemen komen, doordat ze hun nutsbedrijven kwijt raken. Ze verliezen daardoor een belangrijke bron van inkomsten, vooral de grotere.

†

In vriendschap met allen heb ik geleefd, in vrede met Christus ben ik heengegaan.

In dankbaarheid voor het vele goede dat hij voor ons tijdens zijn leven heeft gegeven, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Henk Hoefakker

echtgenoot van

Clara Pasmans

Clara Hoefakker-Pasmans
Familie Hoefakker
Familie Pasmans

6301 ZG Valkenburg a/d Geul, 13 oktober 1988
Berkelplein 82

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Cauberg.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Henk is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat plotseling is overleden, in de leeftijd van 50 jaar, voorzien van het H. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jo van Pie

echtgenoot van

Lenie Brinkhoff

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Gracht: **Lenie van Pie-Brinkhoff**
Simpelveld: **Ellie Bisschops-van Pie**
Jos Bisschops
Joyce en Kevin
Familie Van Pie
Familie Brinkhoff

6465 CA Kerkrade, 13 oktober 1988
Calbertsweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 18 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Jo wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium St.-Pieterstraat 145 te Chevremont-Kerkrade, gelegen op het terrein van de Luckerheidekliniek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, de bloemen en de blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze vader, grootvader en huisvriend

Wiel (Wilhelm) van de Werff

Gerda van de Werff
Jos en Ralph
Familie Van de Werff
Familie Corton
Elza, Enrique en Marion

Berg a/d Maas, oktober 1988

De bijzetting heeft in alle stilte plaatsgevonden op de begraafplaats Kerkrade-West.

De zeswekendienst voor

Gied Philippi

vindt plaats op zondag 16 oktober om 11.30 uur in de kerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Dank aan familie, vrienden, vriendinnen, kennissen en naasten voor uw medeleven.

Jozé, Françoise en Leon, Rob

Oktober 1988

OVERLEDEN

✝ **May Willems**, oud 78 jaar, weduwe van Arnold Braken, Eijsden, Huize De Bron, corr.adres: Papenweg 88, 6212 CJ Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 17 oktober om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden.

✝ **Jack Retrae**, oud 69 jaar, echtgenoot van Ton Palm, 6221 AE Maastricht, Wycker Brugstraat 11B. De uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 17 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van St-Martinus te Wyck-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

✝ **Jan van Diepen**, oud 85 jaar, echtgenoot van Jetty Krauth, 6217 BA Maastricht, Via Regia 190C. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden maandag 17 oktober om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Geen condoleren.

✝ **Servé Loyson**, oud 65 jaar, 6217 CH Maastricht, Widelanken 4A. De uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 17 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van van de H. Martinus te Wyck-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Leida Pinckaers**, oud 77 jaar, weduwe van Thei Biesmans, 6224 VV Maastricht. Schepen van Panhuysstraat 41. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden zaterdag 15 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te WVV-Maastricht. Er is geen condoleren.

†

Na vijf weken van intens verdriet, om het verlies van zijn vrouw, is heden overleden, onze lieve pappa, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Thijs de Bok

weduwnaar van

Mientje van der Pennen

Hij overleed op 75-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Antoon de Bok**
Lucy de Bok-op de Kamp
Eygelshoven: **Willy Quaedflieg-de Bok**
Jo Quaedflieg
Eygelshoven: **Adrie Kec-de Bok**
Frans Kec
Eygelshoven: **Jos de Bok**
Sonja Lusing
Hopel: **Theo de Bok**
Michelle de Bok-O'Neil
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie de Bok
Familie van der Pennen

Eygelshoven, 14 oktober 1988
Pastoor Stevensstraat 63
Corr.adres: 6471 GS Eygelshoven, Op den Dries 7a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Past. van Ars te Kerkrade-Hopel, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis maandag 17 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, op 66-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Leonard Janssen

weduwnaar van

Elisabeth Emonds

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Janssen
Familie Emonds

Susteren, 14 oktober 1988
Corr.adres: J.H.A. Mostard
Marialaan 17, 6114 CP Susteren

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden dinsdag 18 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, waarna per auto naar het crematorium te Geleen voor de uitvaart om 12.30 uur.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Maandag 17 oktober om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van begrafenisonderneming Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren; bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.

Auto's

Opel KADETT stat. car 1983; Rekord 2.0 S 1979 als nieuw; Kadett 1200 S 1981; Ford Escort '84, '83, '81; Honda Civic autom. 1981; Escort diesel 195; Citroën Visa GT 1982; Citroën GS 1983; Volkswagen Scirocco zeer speciaal 1984; Volkswagen Jetta en diverse andere auto's in alle prijsklassen. Ook het adres voor al uw auto-accessoires, nu spec. aanbiedingen, kom vrijblijvend kijken. Tot ziens! G.G. Auto's en Autoshop, Heerenweg 284-286, Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum) Tel. 045-224172.

Te k. PORSCHE 924 kl. rood bj. '77 taxatierapp. aanw. APK 6-'89 tel. 04756-6410 na 13 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te k. Ford FIESTA bj. '77, APK tot juli '89. Tel. 045-221482.

VW Golf
1.3 C '86 blauw.
Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

Opel KADETT bwj. '79, nw. remmen, radio, trekh., in pr. st., vr.pr. ƒ 2100,–. Tel. 04490-26906.

Te k. Ford ESCORT XR3 1 RS Turbo, '87, iets aparts; Porsche 911 Cabriolet, 1983, iets aparts; Mercedes 280 SL, rood, veel extra's; Mercedes 190 E 2.3 16-klepper, 1985, 30.000 km gel.; BMW 316, 1984, met gas, sportwielen enz., nw. type; BMW 320, 6 cyl., sportwielen enz., 1980; Fiat Bertone X19, 1986, airco. enz.; Ford Escort XR 3, 1984, wit; Ford Escort 1600 Laser, 4-drs., 1985, zwart; Opel Kadett Caravan 16 D, 1986; Opel Kadett 16 D, 1984, als nieuw; Toyota Celica 2.0 i, 1986, airco., tempomaat, als nieuw; Mitsubishi Pajero pick-up, 1985. Inruil en financiering mogelijk. 3 maanden of 10.000 km garantie. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf, tel. 045-324498.

AUTOSELECT, bekend voor degelijkheid tegen betaalbare prijzen, biedt aan geselecteerde auto's, vaak van eerste eigenaar, met veel extra's en accessoires: Suzuki Justy 1.2 GL, 5-bak '87; Ford Escort 1.3 CL Bravo '86; Toyota Starlet 1.3 DX 12 valve, '86; Opel kadett Caravan 1.6 LS diesel, 5 drs., '85; Fiat Panda 34, '85; Mazda 626 2.0 GLX autom. met LPG, '85; Mazda 626 2.0 LX '84; Opel Kadett 1.2 S hatchback, '84; Citroën 2CV6 Club, '84; Opel Rekord 1.8 S, '83; Opel Kadett Caravan 1.3 S, '83; Toyota Corolla Stationwagon 1.3 met LPG onderbouw, '83; Honda Accord Ex autom. met LPG, '82; Volvo 340 met LPG '82; Datsun Cherry 1.3. L, nieuw model, '82; Peugeot 505 SR autom. '80. Voor de kleine beurs ƒ 2000,– tot ƒ 5000,– hebben wij diverse leuke inruilauto's o.a. Fiat Panda 45S, Honda Civic, Peugeot 305 GL, Peugeot 104 GL, Renault 5 TL, 2CV6, Fiat 127 Special 1050, Toyota Starlet, Opel Ascona, Volvo 345 GL, Ford Taunus en Opel Kadett bouwjaar '80 t/m '83. Al onze auto's worden afgeleverd met APK keuring. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd! Autoselect Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek). Tel. 045-229080.

Opel OMEGA 18 SV '87; Opel Kadett 12 S '85; Honda Prelude EX '84; Golf diesel '87; Opel Kadett 16D bestel '85; Opel Kadett 16D combi '86; Mercedes Jeep 230 G '81. Rimburgerweg 40 Brunssum. Tel. 045-273173.

Voor de liefhebber VW KEVER 1303, Amerik. uitv., extra brede velgen en banden. In goede staat, APK gek., t.e.a.b. Inl. 045-224225.

Te k. mooie Opel KADETT HB 12 S, bwj. '83. Rennemigstr. 23A, Heerlen.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '82, ƒ 4250,–. Tel. 045-725703.

Te k. Opel KADETT hatchback, bwj. '80, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-259664.

CITROEN Visa 80, APK 9-'89, Vr.pr. ƒ 1750,–, i.z.g.st. Te bevr. Kleingraverstr. 36 Kerkrade.

Te k. 2.0 E MOTOR met alle toebehoren voor Opel. Tev. sportwielen te koop. Tel. 045-228398.

Te k. VW-BUS, 9-pers., of camper, bj. '78, APK tot mei '89, LPG, trekhaak, vr.pr. ƒ 2050,-. Tel. 04498-53063.

Te koop i.z.g.st. dubbelassige AANHANGWAGEN om auto's te vervoeren, met papieren. Bergerstraat 1, Obbicht, tel. 04490-32661.

Renault Kerres
biedt aan:

Renault 4 GTL	'83, '85
Renault 5 TL	'81, '84
Renault 5 GTL	'86
Renault 9 GTL	'84, '85
Renault 9 GTD	'83
Renault 11 TL	'85, '86
Renault 11 GTL	'84
Renault 11 GTX	'84, '85, '86
Renault 25 TS	'84
Renault 25 GTX	'85
Renault 25 GTD	'85
Renault 30 TX aut.	'81
Ford Escort 1300 Bravo	'83
Mercedes 190 D	'84
Mitsubishi Galant 1.6 GL, LPG	'86
Opel Ascona 1.6 S	'83
Peugeot 205 Accent	'86
Peugeot 309 GL	'86
VW Passat GLS	'81
Volvo 340 GL	'86

Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-452424

T.k. Ford ESCORT Laser 1100, 5 versn. bj. '84. 045-419331.

Te koop gevraagd kleine PERSONENAUTO met grijs kenteken. Zonder schade en roest. Tel. 045-321498.

Pas het RIJBEWIJS gehaald? Dan heb ik een Opel Kadett City '76 om rijervaring op te doen. APK gekeurd tot 2-'89. Pas nagekeken. Rekening ter inzage. Prijs ƒ 900,-. Tel. 045-321498.

BMW 320-6, t. '82, antracietmet., get. glas, 2e spiegel, sportvelgen, 83.000 km, ƒ 7950,-. Tel. 04493-2903.

Te k. VW SCIROCCO GTX 1.8, bj. '85, uitgeb., verl., lichtmetalen velgen, metalliclak, i.z.g.st. Tel. 04490-22693.

Te k. Opel RECORD 1900 bj. '77 APK april '89 lpg pr. ƒ 600,- 045-413773.

AUDI 80 C diesel, 4-deurs, APK, bj. okt. 1982, zeer mooi, ƒ 7700,-. Tel. 045-740915.

Te k. Opel ASCONA, bj. '77, APK tot '89, gas, prijs ƒ 1250,-. Tel. 045-323823.

FIESTA 11 L, zeldzaam mooi, ƒ 3250,-. Hamerstraat 37/39, Heerlen (bij ABP).

T.k. A-MANTA 2.0 GTE uitgebouwd kuipstoelen 8j ATS velgen + apk '89 ƒ 5700,–, tel. 04405-1688.

Lucar AUTOMOBIELEN Kerkrade voor kopen zonder risico! Eerste keus occasions. BMW 320i'85 oranje, BMW 318'86 rood, BMW 318 '85 zilver, BMW 728i'83 autom. antraciet, BMW 633 coupe'82 zilver, BMW 320i '80 groen, Honda prelude'85 rood metalic EX alle acces. Honda accord zilver'87 ex. uitv. Honda prelude '82 goudkl, Prelude wit'80, Civic'80 '81 ƒ2750,–, Mercedes sport 350 slc zilver, 350 slc blauw met. Audi 100cc '86 zilver 12.000 km gelopen. Audi 100 coupe zilver, Sirocco '84GTI oranje, Jeep type Matra Rancho X '83 zilver, Jaguar 3× 4.2 autom.,Jaguar sport 12 cyl. iets aparts, Golf 4× '80, '85, Renault Alpine turbo uitbouw type'83, veel acces-.koopje Amerikaan diverse coup's stationcars vanaf ƒ4500,–, Opel Manta GTE'83 zilver, Audi 80 gls '82 goudkl.,Audi 80 gls rood'81, ƒ3250,–, R5 rood 1985 schuifdak ƒ8750,–, Opel Ascona 5 drs. 1982, Escort '85 rood 5 drs., Toyota Corolla'84 combi ƒ6750,–, Toyota Celica coupe '85 zilver zeer mooi, Mitsubishi galant goudkl '86glx uitv. als nieuw, Mitsubishi galant '82 blauw met.ƒ4250,–, Sapporo coupe '80,'82 vanaf ƒ2750,–, Mazda 626'84, Mazda 626 coupe zilver '80, BMW 320 3× v.a. ƒ1750,– Ford Taunus '80 3× vanaf ƒ750,– Honda Civic automaat'80, Datsun Cherry blauw met. Cherry '82 ƒ3750,–, Mini Metro '84 rood ƒ6750,–. Garantie 6 mnd. tot 2 jr. Erkend apk. keuringsstation alle reparaties + bandenservice. Lucar Automobielen Holtzstr.67 Kerkrade 045-456963.

KADETT B. '72 in red. st., APK ƒ 750,–; Tel. 045-316466.

OPEL Rekord 2.0 S Traveler 25 mnd. oud. Tel. 045-751479.

Te k. VW Cabriolet (jeepmodel) bwj. '72. Tel. 04451-1439.

Te k. voor liefhebber LANCIA Beta Coupé 1,6 gerestaur. Tel. 045-722814.

CHEVROLET Blazer 4 Wdr. bwj. '79, LPG, grijs kent. ƒ 9250,–; Inr. mog. Tel. 045-220490.

CHEVROLET Impala 4-drs. bwj. '80, LPG ƒ 6750,–; Inr. mog. Tel. 045-220490.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80 3-drs., splinternieuwwe staat. Heerenweg 294 Heerlen.

MERCEDES 230 in buitengewoon goede en mooie staat (nieuwpr. ƒ 50.000), APK tot sept. '89, ƒ 8950,–; Tel. 045-444916 b.g.g. 045-442413.

LEIJENAAR'S-AUTO-CENTRALE garagebedrijf en erkend APK-keuringsstation biedt te koop aan: Kadett Hatchback 13N Club '87; Kadett Hatchback 12 LS '85; Kadett Hatchback 12S '84; Kadett Hatchback Sabre 12S '83; Kadett 12N '78; Kadett Stationcar 12 LS Sedan LPG '86; Kadett Stationcar 12 LS '85; Kadett Stationcar 12 LS '80; Kadett Hatchback 1.6 diesel '82; Corsa 12s Luxus '83; Ascona 16S Sedan '85; Ascona 16S '82; Ascona 1.6 diesel '82; Rekord 19N LPG '80; Escort 14 CL '87; Escort 1.3 CL '86; Escort 1.1 CL '86; Escort 1.1 Laser Sedan '85; Escort 1.1 Luxus Sedan '85; Escort 1.3 Luxus Sedan zomerpakket '83; Escort 1.6 Luxus '85; Fiesta 1.1 CL Festival '86; Nissan Kingcap 2.4 E '86; Mazda 323 1300 '85; Mitsubishi Colt 1200 EL '83; Toyota 1.6 Liftback Coupé '82; Volvo 240 GL 2.3 LPG '84; Volvo 360 Sedan '85; VW Golf GTI '85; Polo Coupé Sprinter 1.3 '85; VW Golf 1100 '83; Audi 80 C diesel '82; aanhangwagen 200x120x36. Garanties tot zes maanden schriftelijk. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek. Infolijn: 045-212091.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76 met nieuwe APK, trekh., uitlaat, goede banden, i.z.g.st. ƒ 975,–; Chr. Quickstr. 41 Hoensbroek, tel. 045-222863.

Te k. VW Golf bwj. '78, nw. uitlaat, remmen en div. extra's, zien is kopen, APK tot 9-89, 045-224760.

Te k. BMW 316, bwj. '82, APK tot 9-89, t.e.a.b. Tel. 045-224760.

Te k. Datsun CHERRY bwj. '79, APK 10-89 ƒ 1450,–; Tel. 045-224760.

Te k. CITROEN GSA bwj. '80 voor sloop of onderdelen ƒ 350,–; Kennedystr. 33 Hoensbroek.

Te k. HONDA Prelude '80 zeer mooi met vele extra's, APK-gek. Tel. 04492-2043.

DATSUN Sunny '80 kl. blauw i.z.g.st. ƒ 2250,–; Tel. 045-420650.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie), Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Opruiming GRINDTEGELS 60×40 ƒ 3,60; 40×40 ƒ 2,80 incl. BTW. Betonklinkers en banden, betonplaten en palen, traptreden en bloembakken. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. TRANSPORTBAND. Wolfhagen 13, Schinnen. Tel. 04493-1384.

KUNRADER STEEN en mergelblokken voor restauratie en nieuwbouw, tel. 045-750232.

GOLDONI tuinfrezen, voor hobby of professioneel gebruik. Wij hebben steeds de juiste tuinfrees met een compleet programma aanbouwwerktuigen voor uw tuin. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Tevens een ruime keuze aan gebr. tuinfrezen en nog enkele overjarige Goldoni tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

TRACTOREN. John Deere tractoren types: 1020, 1120, 1130, 1630, 1640 4WD, 2020, 2040S 4WD, 2140, 4040 4WD. J.F van Wandelen Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Te k. TUINFREES, 10 pk diesel, compl. Tel. 045-422797.

Te k. 2-paards TRAILER M. Braun (opknappen) vr.pr. ƒ 1750,- tel. 045-320001.

Betonmortel + betonpompen
Levering ook 's zaterdags
Betonklinkers
In diverse vormen en kleuren, levering rechtstreeks vanaf fabriek b.v. A-B-C Mij.; Geleen, tel. 04490-55555.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start avondcursus voor het chauffeursdiploma op 20-10-'88.

BIJLES Ned., moderne en klassieke talen, door ervaren docent. 045-317161.

Te k. gebr. TRILTAND 21-tands, 2.25 m br., z. verkr. rol. Elkenrade 20, tel. 04451-1816.

Te k. ca. 3 ha goede LANDBOUWGROND in de omgeving Beek, vliegveld Zuid-Limburg. Br.o.nr. MA 494, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. TRANSPORTBAND + betonmolen. Wolfhagen 13, Schinnen. Tel. 04493-1384.

VOEDERBIETEN te koop. Tel. 04405-3413.

JASSEN, hemden, truien. P. Raeven. Tel. 045-322741.

Beleggingskunde
Een geden modern-wetenschapp. schriftel. praktijkstudie voor partic. en prof. beleggers. Inl. portvrij bij I.T.B., Antwoordnr. 30540, 3030 WB Rotterdam. Tel. 010-4655061.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Stichting Mens en Relatie
Postbus 5050,
6401 GB Heerlen

Ronald, 26 jr., aantr. ambitieuze, attente j.man, werkt en studeert (HBO-opl.) wil graag leuk gezinsleven opbouwen, zkt. vrouw. 045-726539.

Anneke, 55 jr., spontane hartelijke aantr. vrouw, huisl., zkt. man, 045-726539.

Peter, 29 jr., houdt van fotograferen, wandl., autorijden, op. Havo, goede baan, 1.70 m, zkt. vrouw. 045-726539.

Johan, 51 jr., innemende persoonlijkheid, slank, knap, hartelijk, spontaan, HBO-opl., ongeh., zkt. vrouw, niet gesch., r.k. 045-726539.

Deze en vele andere ingeschrevenen uit Zuid- en Oost-Nederland zoeken een partner voor een duurzame relatie.
Reacties en info:
045-726539.
(mevr. Luchtman) of 043-620886 (mevr. Wagelaar).
Stichting Mens en Relatie is erkend RvT, een extra zekerheid voor een zorgvuldige werkwijze.
Persoonlijke bemiddeling.
Hoog slagingspercentage!

Niet alleen verkoop! Ook zeer grote Stihl ONDERDELENVOORRAAD. Frissen Tuin en Park B.V., 04406-40253.

VOEDERBIETEN te koop. Mareheiweg 30, Klimmen. tel. 04459-1200.

Te koop aangeboden

Te k. SNORFIETS (Maxi Puch) ƒ 900,-; doka-uitr. compl. (kleuren) ƒ 275,-. Porto scanner + basis ant. ƒ 200,-. 045-722631.

Te k. ALLESBRANDER aan te sluiten op c.v. Nieuwpr. ƒ 2500,- met toebeh. ƒ 1000,-. Tel. 045-316576.

Te k. eiken KAST hoog 1.90 mtr., br. 2.05 mtr. Vr.pr. ƒ 500,–; Te bevr. 045-753425 na 19 uur Grachtstr. 14 Voerendaal.

Te k. WINDKAPPEN „Seplex" voor VW '86 40,–; koplamp Golf '86 nw. 75,–; rollerskates mt. 38-39 25,–; p.p.c. Ten Bow (small-tennisarm) 15,–; Tel. 045-310009.

Te k. draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,–, bereik tot 60 km. Tel. 045-220902.

BUTAGASFORNUIS, ƒ 135,-; babybedje, ƒ 50,-; ijzeren tuinpoortje, ƒ 30,-. Tel. 045-322497.

Te k. comp. TIENERSLAAPKAMER en secretaire met stoel. Heemskerkstraat 63, Meezenbroek-Heerlen.

Antieke, mooie, bruine PIANO, parlemour ingezet en kandelaars, gratis stemmen en bezorgen, prijs ƒ 2700,-. Tel. 045-750351.

Te k. 2 eiken BALKEN, 4 m lang; gasfornuis, tekentafel en gratis af te halen trottoirtegels. Tel. 04490-76276.

Woont u in Limburg?
en zoekt u een Limburgse partner? Nederlands grootste relatiebureau geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving (ook 's avonds/weekend).
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort, 045-740730
Heerlen e.o., mevr. Willemse, 045-215481
Maastricht, mevr. Savelberg, 043-612291
Roermond, mevr. Cremer, 04750-10554
Roermond e.o., mevr. v. Asten, 04759-2184
Weert, mevr. Janssen, 04950-36337
Stichting Centrum Europa
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Stihl KETTINGZAGEN, heggescharen en bladblazers koopt u het voordeligst bij Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

HOOI te koop. Tel. 045-253786, Merkelbeek.

Te k. 2 ha. MAIS in de Kuiij. koopje. Waubacherweg 5 Brunssum.

Te k. gevr. dikbil KOEIEN en stieren e.a. vleesrassen voor de mesterij. W. Huntjens Ransdaal 30. Tel. 04459-1729.

Te k. BREIMACHINE en gashaard. Tel. 04490-23941.

Pracht klassiek BANKSTEL, ƒ 595,-; rundl. 2-zits bankje, ƒ 295,-; bijz. mooie moderne eethoek, ƒ 195,-; moderne wandmeubels, va. ƒ 195,-; eiken wandmeubels, va. ƒ 245,-. Inruilen oude meubels mogelijk. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum (vlak bij Alb. Heijn), op duizenden m² enorme keuze.

Te k. eiken EETHOEK met 6 stoelen, prijs ƒ 450,-. Tel. 045-227554.

Te k. SLAAPKAMER, Oudduits, lits-jumeaux, eiken, ƒ 600,-. Tel. 045-453913.

Voorkom broei in maïskuil met
Maïs-Kofasil
Keulen B.V., Schinnen
Tel. 045-243222 - 04457-1545 - 04408-1334

Wees de winter een slag voor en koop of huur een
Master heteluchtkanon
daarvoor. Ook
infraroodstralers, bouwdrogers
en gebruikte kanonnen in voorraad.
G. Cornelissen, Mill.
08859-51072.

Te k. 3 ha pachtvrije landbouwgrond te Amby aan de Hooverenweg. Br.o.nr. MA 495 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

H.H. Landbouwers, bestel nu uw tarwezaaizaad, keuze uit vele rassen, o.a. de toprassen: pagode, obelisk, taurus, avir etc. Tevens zijn wij leverancier van triticale zaaizaad, ook voor kalk strooien kunt u ons bellen. **AGRARISCHE UNIE VULCAAN,** Heerlen, 045-422224, Beek, 04490-72255, Roermond, 04750-34931.

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 350,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Kurkcentrum
Naast de aantrekkelijke Argus-kollektie voeren wij ook de bekende merken: Corket, Solida, Ipocork, Primacork.
Akerstraat 32ᵃ, Heerlen. 045-718562, na 13.30 uur.

Heden
hobby- en huisvlijtmarkt in Makado-Beek

Wegens verhuizing naar Valkenburg
totale leegverkoop
kortingen tot 50%
hout-, kolen- en gaskachels, voorzetopenhaarden, inzet-/inbouwhaarden. Alle bekende merken.
Graus open haarden
Beitel 11, Kerkrade. 045-415382.

Te k. nieuwe MEISJESFIETS 6-12 jr. 3 mnd. oud van ƒ 279,- voor ƒ 150,- tel. 045-712887.

Te k. nieuw electr. ORGEL Eminent S 40 nw.pr. ƒ 2995,- vaste prijs ƒ 2000,- Tulpenstr. 16, Kaalheide tel. 045-413264.

Wollen VLOERKLEED 3x4 m breed en tafel m. 6 stoelen Kinkershof 36 Klimmen 04405-2855 na 19.30 uur.

Te k. antieke TWEEZITS BANK. Tel. 045-721352.

T.k. ALLESBRANDER, openh.model; antieke omastoel; grote koperen ketel. Tel. 045-740457.

Antieke SLAAPKAMER, eiken kleerkasten, eiken keukenkasten. Tel. 045-726389.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS, 2e-hands. Tel. 045-422797.

ZONNEHEMELS te k., 3 mnd. oud, vr.pr. ƒ 695,-. Tel. 045-227644.

Te k. LIER voor auto en tractor. Kusters, Beukenberg 70A, Oirsbeek.

Philips stereo RADIO-CASS.RECORDER ƒ 85,–. Tel. 045-752265.

Te k. COMMODORE 64 + cass. + disk drive + monitor + printer etc. T.e.a.b. tel. 045-412987.

Minli Zibro KACHEL in nw.st., koopje; tevens splinternieuwe draaiantenne + klok + verst. Tel. 045-712802.

GASKACHELS; koelvriescomb.; luxaflex; gascomfort en imperials. 045-422056 na 18.00 uur.

Te k. CRANE KETEL 28.000 kcal. Tel. 045-752139.

Franse ambachtelijke keukens; origineel Cuisine Martin in vele uitvoeringen, 5 jaar garantie. En voordeliger dan u denkt bij:
Vossen Keukens
Eikenderweg 77, Heerlen.

T.k. KINDERWAGEN blauw m. lkns. en extra's ƒ 100,-. Fietsstoel ƒ 25,-, z.g.a.n. 04490-22925.

NEC P6 24-naalds PRINTER, ƒ 950,-. 04490-19208.

Massale magazijnverkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Sony kleuren-tv KV 21 XRTD met stereo en teletekst
geen ƒ 3060,– of ƒ 2378,–
maar ƒ 998,–
Maar ook: 5 kleuren-tv's KT 8176 STTT met stereo en teletekst, per stuk geen ƒ 1829,– of ƒ 1298,– maar ƒ 898,–.
Maar ook: 1 Sony videorecorder EV-A300 met afstandsbediening, per stuk geen ƒ 2345,– of ƒ 998,– maar ƒ 698,–.
Maar ook: 4 compact-discspelers DHD CD55, per stuk geen ƒ 548,– of ƒ 399,– maar ƒ 198,–.
Maar ook: 19 portable tv's met radio, F7+radio, per stuk geen ƒ 398,– of ƒ 248,– maar ƒ 98,–.
En nog veel meer!
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

Te k. GASBOILER, 2 jr., i.z.g.st., ƒ 150,-. Tel. 045-425240.

Nog enkele SHOWKEUKENS, 3 m lengte, in eiken en kunststof. Nu extra voordelig. Vossen-Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen. (Bij DSM).

FACE-LIFTING van uw oude keuken: nieuw werkblad, spoelbak, app., etc. Uw specialist: Vossen-Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen (bij DSM). Tel. 045-717555.

KEUKENINBOUWAPPARATUUR: unieke show van inbouwapp.: kookplaten van gas tot halogeen. Ovens: conv. en turbo-magnetrons. Koelkasten, spoelunits, kranen, etc. Topmerken aan scherpe prijzen! De keukenspecialist: Vossen-Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen (bij DSM). Tel. 045-717555.

Te k. elektron. ORGEL gem. wizard 325 vp. ƒ 1100,- tel. 045-324693.

Te k. kleine TUINFREES en gazoncirkelmaaier tel. 045-319212.

Te k. compl. TIENERKAMER, lampen, gasstel en kleingoed, tel. 045-318639.

Te k. ant. BUFFETKAST ƒ 750,- en bijbeh. 2-drs. dressoir m. opbouw jugendstil tel. 045-272230.

Zwaar eiken BANKSTEL en salontafel, z.g.a.n., eethoek en gasfornuis. Tel. 045-214513.

Modern BANKSTEL, 3-2-zits, salontafel met rookglasblad, 2 hanglampen, prijs n.o.t.k. Tel. 04454-1614.

Eiken TV-/VIDEOKAST; LPG-installatie; geëmaill. potkachel, t.e.a.b. Tel. 04451-2056.

Te k. 4-pits GASSTEL ƒ 95,–. Tel. 045-253190.

Te k. WANDELWAGEN; videokast; eeth.; leren bankstel; camping- en div. kl. goed. Alles z.g.a.n. Tel. 045-718430.

T.k. 3 GASHAARDEN, Akerstr. 78, Kerkrade W., na 14.00 uur.

Te k. Kantelpoort H. 2.12 - br. 2.35 ƒ 150,—, Gevelkachel ƒ 50,— tel. 045-216882.

Compl. AQUARIUM 150x50x50 m. massief eiken omb. m. kastruimte totaal bxhxd: 260x122 t.e.a.b. na 18.00 uur tel. 045-2179071.

Te k. GR.BEELD-KTV + Panasonic VHS-video met afst.bed. samen ƒ 950,-. 045-220902.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

De Bang & Olufsen SHOWBOOT komt 17 okt. in Maastricht. Gratis toegangskaarten. Electro Bemelmans, Bang & Olufsen Center, Heerlerheide bel 212330.

ONKYO midiset met CD, tuner 2 × 60 w., afst. bed., geweldige dubbel recorder, 2 × autoreverse, 2 × opname, digitale display. Kom Kijken. Electro Bemelmans, H. heide, Wannerstraat 12, tel.: 212330.

Overal muziek in huis videorecorder ook op uw slaapkamer een CD in de keuken, alles kan met het BEOLINK-SYSTEEM. Electro Bemelmans H'heide, Bang & Olufsen Center, Wannerstr. 12, tel. 212330.

Dumpstore Wijzenbeek, het beste en goedkoopste adres voor WERKSCHOENEN. Corneliuslaan 24 Heerlerheide, tel. 045-220769, Zonstraat 69 Kerkrade, tel. 045-462029.

Vuren BALKEN voor de laagste prijs bij houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum. 045-270585. Bijv. 7x7 cm ƒ 2,95/m; 5x15 ƒ 3,75/m; 6x16 ƒ 4,80/m enz. incl. btw; spoorbielsen va. ƒ 25,–/st.

Te k. HERENSPORTFIETS 10 versn., 1 oud dressoir. Past. Erensstr. 26 Ubach o. Worms.

Te k. mooi degelijk BANKSTEL koopje ƒ 150,–; mooie eethoek ƒ 100,–; pracht. kinderwagen ƒ 50,–; Tel. 045-414889 of 313868.

Modern BANKSTEL 3-2-1-zits i.z.g.st., pr. n.o.t.k. 04492-3753, b.g.g. 3859.

Te k. APPARTEMENT Markt Hoensbroek. Tel. 045-229005.

AANHANGWAGENS Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Scherpe prijzen
voor al uw balkhout, plaaten dakmater. lichtkoepels, golfplaten etc. Vloerplank. 20 mm va. ƒ 1,10 p.m. ex. BTW. Tevens bezorgen. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

BRUIDJE...'t is jouw dag. je zoekt en wilt iets aparts. Toch verstandig om een ste komen kijken bij stoffenzaak Tummers, exclusieve bruidstoffen en alle applicaties. We maken elk model bruidsjurk (eigen atelier). Tummers, Kerkstr. 302, Promenade-Brunssum (ook excl. damesstoffen).

Te k. STOOKHOUT — p. 2 kub. Puur eiken allesbrander. 045-2118

Te k. kl. T.V. Philips beeld ƒ 250,— Video punkt ƒ 300,—. Beuke 12 Bingelrade.

Manou SALONTA zwaar model 72 cm x cm en bontjas Zweeds Tel. 045-710918.

Tk. RVS AANHANG GEN met alluminium sel afm. 1m. x 1.50m., hoog, 1 jr. oud 04450-

T.k. HAAGCONIFE vanaf ƒ 5,—., Taxus ƒ Heide ƒ 1,—. Kw Dautzenberg, Euverem Gulpen, 04450-2131.

KLEUREN TV te koop transistor Tiptronic toestel 045-270083.

T.k. onbespoten FRUIT sterre-appel Boskoop tel. 04459-2451.

VOETBAL WM Duits Nederland, staan- en plaatsen 09-49-211-2953

T.k. Brabants FORN voor houtskool. Teven koop Zastava 1100 bj. apk gek. tot mei '89 ƒ 250,–, tel. 045-321817.

Te k. Manou bankstel 2 zits m. leren kussen draaifaut. tel 045-259037

Te k. ENCYCLOPE "Grzimek het leven de ren" 16 delen, tel 045-25 tuss.17.00-19.00u.

Te k. CIRKELZAAG, zaag, compressor, houtdraaibank 1m. tuss center tel 045-722259 na 717914.

Zwaar eiken BANKST + 2-zits als nieuw ± ƒ Tel. 045-726673.

Wasautom. ZANKER ƒ 175,–; Philips R ƒ 150,–; Tel. 045-215537.

Te k. GASHAARD huis model, pr.n.o.t.k. 04450-3350.

Te koop blauwe CON REN, 1.50 tot 1.70 m h ƒ 14,- p.st. 04492-2258.

FITNESSAPPARATU halterschijven va. 2,95; laste halterbanken va. 1 chroom stangen va. bokshandschoenen, 49,-; diverse vechtsport kelen. Tel. 045-224735.

Te k. MINOLTA X body zeer weinig gebr ƒ 300,-, 04459-2646.

Te k. zeer uitgebr. BO BUILDINGUITRUST. incl. gecomb. halterb inl. 04459-2646.

Te k. ORGEL Kawai E + cursus (cassette) n.o.t.k. 045-455331 na uur.

Te k. VIDEORECORD VHS Hitachi 10 dgn. p 100% bovenlader 12 ze ƒ 350,- tel. 04406-15719.

IJSKAST 95,–; wasma ne 175,–; diepvries 2 gasfornuis 150,–. 725595.

Opgelet. Voor alle 2e-ha MEUBELS, bankstel kasten, slaapk. enz. K venderstr. 208, Ho broek.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle so ten parketvloer en te concurrerende prijz Ook opknappen van staande vloeren. Hou Parket, Voerendaal, 045-750305; Sittard, 04490-25157.

Te k. weg. overco BANKSTEL t.e.a.b.; ƒ 175,–; gashaard z.g ƒ 300,–; minikachel ƒ 200,–. Geen handela Tel. 04490-18655.

Te k. KEUKENBLOK m, met 4 bovenkastjes, roestvrijstalen blad en fornuis. Pr.n.o.t.k. Tel. 214978.

Te k. eiken BANKST met bijpassend salo feltje en wandkast; een tieke eethoek en een pr tig olieverfschilderij 125x75 cm. Zandberg Bocholtz. Tel. 045-44 va. maandag.

Te k. orkest sound ME PANEEL dyn. op statief microfoon van ƒ 1500,- v ƒ 350,- Basbox 300 watt inch ƒ 300,- Haway/ste taar 1 mnd. oud ƒ 225,- 045-712887.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor PO ZEGELS, munten, goud oude ansichtkaarten. teellaan 102 Hee (Schaesbergerveld).

Met spoed gevraagd in c trum Brunssum WO HUIS of kleine bungal Brieven onder nr. 581, Heerlen, Postbus 3100, DP Heerlen.

Video's, VHS kleuren va. 12 kan. en STEREO RENS gevr. 04406-12875

Te k. gevr. oud IJZER metalen; sloop- en scha auto's. Tel. 045-27221 272516 ook 's avonds.

Te k. gevr. oud IJZER metalen, sloop en scha auto's. Tel. 045-272 272516 ook 's avonds.

Te k. gevr. sloop- en SC DE-AUTO'S, afg. vrij ringsbewijs. Gratis afha Tel. 045-216475 of 72771

Te k. gevr. kl. LA ROOVER Jeep, def. bezw. 04492-2421.

Te k. gevr. brouw bierglazen, viltjes, boek steenpullen enz. Tel. 479270.

Te k. gevr. HORLOGEM KERSWERKBANK, gelmachine, ultrasoon. 04490-41535.

Te k. gevr. WOONUNIT houten woning 045-3262

Te k. gevr. BRANDKA tuss. de 70 en 130 cm ho afst. geen bezw. tel. na 1 uur 035-853027.

Te k. HOUTKLOVER, geen bezw. Tel. 04492-1

BETONMOLEN te k. Tel. 045-229409.

Dieren

Dwerg- en minipoedel york- en FOXTERRIER teckels, boemers, rottw lers, met stamboom. Wal 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Ina Brouwer gokt op minstens twee zetels

CPN overtuigd van rentree in Kamer

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de volgende verkiezingen maakt de CPN ongetwijfeld haar rentree in de Tweede Kamer. De communistische partij rekent minimaal op twee zetels. Dat heeft voormalige CPN-Tweede Kamerlid Ina Brouwer gisteren gezegd in Maastricht, bij gelegenheid van het 70-jarig bestaan van haar partij.

Bij de laatste verkiezingen in 1986 verloor de CPN haar twee kamerzetels. Volgens Ina Brouwer kwam dat doordat trouwe CPN-kiezers voor de PvdA stemden omdat zij dachten dat die partij een machtig blok zou kunnen vormen tegen de regering Lubbers. „Maar de kiezers zijn teleurgesteld in de vaak vage opstelling van de PvdA. Daarom zullen zij bij de volgende verkiezingen weer hun stem uitbrengen op de CPN", aldus Ina Brouwer die bij die gelegenheid samenwerking wil zoeken met de PPR en de PSP. „Als het lukt willen we met een gemeenschappelijke lijst aan de Kamerverkiezingen meedoen. In het Europees Parlement vormen PPR, PSP en CPN samen het Groen Progressief Akkoord en dat werkt prima. Dat zou in de Tweede Kamer ook best kunnen. Maar de onderhandelingen moeten nog beginnen."

Ina Brouwer hekelde tijdens haar toespraak in Maastricht overigens in felle bewoordingen de opstelling van minister-president Lubbers bij de algemene beschouwingen. „Onbegrijpelijk dat hij het lef heeft om een paar dagen na de massale FNV-demonstratie tegen het regeringsbeleid een voorstel te doen om het minimumloon te verlagen. Dat is je reinste provocatie. Alleen dat al is een reden dat de CPN in de Tweede Kamer terug moet komen. Op dit moment staat de politiek ver buiten de maatschappij", aldus Ina Brouwer.

Grote drukte bij afspraakburo's specialisten

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – De vrij gevestigde specialisten zijn gisteren weer aan het werk gegaan, nadat de rechtbank in Utrecht de Landelijke Specialisten Vereniging donderdag had opgedragen alle acties tegen verlaging van het norminkomen te staken. Het Landelijk Patiënten/Consumentenplatform heeft wel veel klachten ontvangen van patiënten die een nieuwe afspraak wilden maken, maar niet tot de betreffende specialisten wisten door te dringen. De oorzaak moet gezocht worden in de grote achterstand, ontstaan als gevolg van de specialistenacties.

Onder de specialisten in het Brunssumse St.Gregorius ziekenhuis heerst sinds gisteren een droevige stemming. Chirurg dr.Van der Bijl sprak van 'een ongenaam gevoel nu met zekerheid is te stellen dat enige vorm van actie voeren onmogelijk is met de rechtspraak in ons land'.

Volgens een woordvoerder van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade hebben veel mensen die een afspraak hadden eerst telefonisch gecontroleerd of die afspraak ook inderdaad door zou gaan, hetgeen leidde tot overbelaste telefooncentrales en wachttijden.

Blij

In het De Weverziekenhuis in Heerlen zijn afgezegde afspraken voor vrijdag niet herroepen. „Wij zijn als ziekenhuis in ieder geval heel blij dat ze er weer zijn", aldus een woordvoerder van de Wever.

De specialisten in het Academische Ziekenhuis Maastricht zetten hun actie voort. Dat geldt voor de meeste specialisten die zijn aangesloten bij de LAD, de Landelijke Artsen in Dienstverband.

In het Maaslandziekenhuis in Sittard en Geleen werden de afsprakenburo's gisteren overspoeld met vragen. „Topdrukte, maar geen chaos", noemde een woordvoerster van de directie van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek de situatie. „Het is gunstig dat het herfstvakantie is, want dan is het minder druk en gebruiken de afsprakenburo's die periode om orde op zaken te stellen", aldus de directie-secretaresse.

Rommelig

Een woordvoerder van het ziekenhuis in Roermond spreekt van chaotische en rommelige toestanden. „Wij hebben het heel erg druk, vooral 's morgens. Maandag verwachten wij dat het nog drukker wordt. Om de telefooncentrale te ontlasten kunnen patiënten voor afspraken gebruik maken van een doorkiesnummer." Dat telefoonnummer is 04750-83815.

Een woordvoerder van het ziekenhuis in Weert laat weten dat het 'erg druk' is, maar ook niet meer dan dat.

Administratie huisvestingsbureau studenten in beslag genomen

Spoor IRA-onderzoek leidt naar Amsterdam

Van onze verslaggever

[...]LICK/AMSTERDAM – Het zoeken naar de daders van de [...]dige IRA-aanslagen die dit jaar op het vasteland van West-[...]opa zijn uitgevoerd heeft sporen naar Amsterdam opgele[...]d. In verband daarmee heeft het Limburgse rechercheteam Amsterdam onder leiding van rechter-commissaris mr [...]ch uit de hoofdstad de administratie van het huisvestings[...]eau van de Amsterdamse studentenvereniging ASVA in [...]lag genomen.

[...] politie gaat daarin neuzen om [...] de weet te komen of IRA-terro[...] – mogelijk onder valse namen [...]n dit bureau aan onderdak in [...]terdam zijn geholpen. Al eerder [...]erd na de aanslagen in Roer[...] en Nieuw-Bergen op 1 mei [...] dit jaar waarbij drie Britse mili[...]en werden gedood en drie ande[...] zeer ernstig gewond – is er sprake [...] geweest dat IRA-terroristen [...]uit Amsterdam hebben geopereerd.

[...] recherchewerk van de Duitse [...]itie bracht de sporen naar Am[...]dam aan het licht. Dat recher[...]werk concentreert zich rond de [...] op 30 augustus jongstleden bij [...] grensovergang Koningsbosch-[...]aldfeucht aangehouden Ieren T. McGeough (29) en G. T. Hanratty [...]. Het Limburgse rechercheteam [...]nauw bij het werk in West-Duits[...] betrokken.

Voor de huiszoeking bij de studentenvereniging in Amsterdam was door de Roermondse rechtbank bevel gegeven. Leden van het Limburgse rechercheteam zijn daarop naar de hoofdstad gegaan om de huiszoeking uit te voeren.

ASVA verzette zich formeel tegen de inbeslagname van de administratie omdat daardoor de persoonlijke levenssfeer van de klanten in het gedrang leek te komen. Justitie-autoriteiten hebben inmiddels de verzekering gegeven dat het in beslag genomen maar inmiddels ook weer terugbezorgde materiaal alleen voor het zoeken naar een eventuele vroegere verblijfplaats van IRA-terroristen zal worden gebruikt.

„De leiding van het huisvestingsbureau staat buiten elke verdenking", heeft de Roermondse rechter-commissaris mr Van Doorn, op wiens verzoek zijn collega in Amsterdam de operatie uitvoerde, gisteren laten weten.

[...]aren

[...] sporen naar Amsterdam zijn in [...] geval niet kunnen worden op[...]ekend uit de monden van de [...]e opgesloten Ieren. Zij hebben [...]s hun aanhouding hun monden [...] niet opengedaan en houden [...]t dag na dag urenlang bezig met [...] bidden van de rozenkrans en het [...]aren naar allerhand bid- en heili[...]prentjes en foto's van Paus Jo[...]nes Paulus 2.

Misprijzend

Vooral in Groot-Brittannië is misprijzend gesproken over de Nederlandse hoofdstad als vrijhaven voor IRA-terroristen. Vermoed wordt dat het verboden Ierse leger in Amsterdam leunt op het Ierland-comité Nederland, het Ierland-informatiecentrum en sympathisanten van de Ierse politieke organisatie Sin Fein.

Het vermoeden dat IRA-terroristen zich in Amsterdam ophielden werd in 1986 bevestigd door de aanhouding van het in 1981 uit de Maze-gevangenis in Ulster gevluchte IRA-lid Brendan McFarlane in Amstelveen. Britse inlichtingendiensten hadden toen ook al ontdekt dat medevluchter Anthony Mc. Allister (30) in een studentenmilieu in Amsterdam verborgen werd gehouden.

CDA: Consument laten profiteren van winst Limagas

MAASTRICHT – Het CDA-statenlid C. Lebens vindt dat de winst van Limagas (deels) gebruikt moet worden om de lasten voor de consumenten te verlichten. Hij stelde dit gisteren voor in de statencommissie economische zaken, waar het financieel jaarverslag van de Limburgse gasdistributeur (45 procent eigendom van de provincie) werd behandeld.

Deputé drs. J. Pleumeekers zag wel wat in die suggestie en zal die in de raad van commissarissen te berde brengen. Vorig jaar verdiende Limagas 21,7 miljoen gulden.

Het CDA-statenlid zei dat de overheid de verplichting heeft om de kosten voor de consument zo laag mogelijk te laten uitvallen. Lebens erkende dat de tarieven niet zonder meer verlaagd kunnen worden, omdat Limagas gebonden is aan landelijke prijsafspraken. Maar op een andere wijze zou toch de consument moeten kunnen profiteren van de gunstige resultaten van de afgelopen jaren.

Hij noemde als mogelijkheid de korting voor mensen die de gasrekening automatisch betalen, te verhogen met tien tot 15 gulden. Lebens: „Dat leidt tot minder herinneringskosten, meer efficiency en minder rentekosten". De korting van Limagas is op dit moment 30 gulden en leidde er vorig jaar al toe dat het gasbedrijf veel meer verbruikers heeft die automatisch betalen (63 procent) dan het landelijk gemiddelde.



● Het bestuur rond de tafel bij de oprichting van de Stichting 'Behoud van Leven'.
Foto: 3POOT/FRANS RADE

'Hospice' voor mensen die geen euthanasie willen

HEERLEN – „De beschermwaardigheid van het leven komt steeds meer onder druk te staan." Dat is de drijfveer zoals die wordt geformuleerd door een van de initiatiefnemers, prof. dr J. Lelkens, achter de stichting 'Behoud van Leven' die gisteren officieel in het leven werd geroepen. De akte werd verleden in het kantoor van notaris Muijters in Heerlen.

De stichting wil op korte termijn komen tot de oprichting van een hospice, waar 'opgegeven' patiënten (met nog minder dan zes maanden te leven) de kans krijgen 'met behoud van de waardigheid van de menselijke persoon tot het einde te blijven', zoals prof. Lelkens het uitdrukt. Heel uitdrukkelijk is het doel van de stichting deze patiënten te beschermen tegen euthanasie die zij zelf niet willen. Bovendien moet het hospice voorzien in een stervensbegeleiding die die naam verdient, en die, zegt Lelkens, in het moderne ziekenhuis niet te combineren valt met de nu gebruikelijke werkwijze. „ATV, verlof, wisseldiensten, dat staat allemaal in de weg dat je er bent als de patiënt je nodig heeft."

De Stichting 'Behoud van Leven' is voortgekomen uit de ruim twee jaar geleden opgerichte Servatius Academie, die oa. tot doel heeft zich te bezinnen op het (katholiek) geloof, en de vruchten daarvan in praktijk te brengen.

Aids

Het hospice dat men voor ogen heeft ziet zijn taak onder drie 'hoofdgroepen': de al genoemde terminale patiënten, aids-patiënten – die feitelijk momenteel ook nog terminaal zijn, en bovendien discriminatie te vrezen hebben – en zwangere vrouwen die om wat voor reden dan ook 'in de kou staan' en op grond daarvan wellicht geen andere uitweg zouden zien dan abortus provocatus.

Het hospice verkeert overigens in een nog zeer pril stadium; de stichting hoopt het te financieren uit giften, en te bemannen met voornamelijk vrijwillige medewerkers. Men heeft nog geen gebouw op het oog, en ook de omvang die het hospice moet krijgen staat nog niet vast. Ervaring in Engeland leert dat een hospice in een gebied als Zuid-Limburg ongeveer zestig plaatsen zou moeten tellen.

Prof. Lelkens benadrukt dat patiënten voor het hospice niet katholiek behoeven te zijn.

Bestuur

In het bestuur van de stichting hebben zitting mr A.C.J. Wajer, mr Opdencamp, vicaris-generaal dr H. van der Meer, prof. Lelkens en drs H. van Berckel. Een bijzonder bestuurslid is dr Ph. Schepens, keel-, neus- en oorarts in België, algemeen secretaris van de World Federation of Doctors Who Respect Life; van die federatie is ook het Nederlands Artsen Verbond lid.

Belangstellenden kunnen zich bekend maken bij prof Lelkens, telefoonnummer 045-412452. Te zijner tijd zal een girorekening worden opengesteld voor giften en legaten.

Meisje (9) verongelukt

HELDEN – Het 9-jarige meisje W. Vissers uit Beringe (gemeente Helden) is gistermiddag in haar woonplaats verongelukt. Zij wilde met haar fiets op een kruising linksaf slaan toen een bestuurder van een bedrijfsauto met aanhangwagen ditzelfde deed.

De aanhangwagen was met bouwmaterialen beladen, waarvan enkele ijzeren balken buiten de laadruimte uitstaken. Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie is het meisje met één van die balken in aanraking gekomen. Daardoor viel zij en kwam onder de wielen van de aanhangwagen terecht. Ze was vrijwel op slag dood.

Nieuw leerplan conservatorium in de maak

MAASTRICHT – De Medezeggenschapsraad (MR) van het Maastrichts conservatorium heeft gisteren een beslissing uitgesteld over het nieuwe inrichtingswerkplan van het instituut. Dit nieuwe leerplan, dat aangeeft waar het conservatorium in de toekomst zijn prioriteiten gaat leggen en hoeveel tijd er aan de verschillende vakken beschikbaar wordt gesteld, heeft direkte consequenties voor het formatieplan van het instituut. Dit formatieplan, dat een bezuiniging van 2,1 miljoen gulden tot gevolg moet hebben, bepaalt hoeveel docenten ontslagen zullen worden.

Een speciaal platform, bestaande uit afgevaardigden van de directie, de MR en de 43 vakgroepen van het conservatorium, heeft de afgelopen twee weken dit inrichtingswerkplan geformuleerd, nadat een door de directie samengesteld personeelsplan door de MR was verworpen. Tijdens de MR-vergadering van gisteren werd het nieuwe voorstel niet principieel afgewezen, maar werden een aantal kanttekeningen geplaatst, die in het plan moeten worden opgenomen. Verwacht wordt, dat tijdens de MR-vergadering van 24 oktober het nieuwe inrichtingswerkplan zal worden goedgekeurd.

Dit werkplan zal vervolgens worden voorgelegd aan het College van Bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht, dat in samenspraak met de directie van het conservatorium het formatieplan zal maken. Dan wordt bekend hoeveel en welke docenten het conservatorium moeten verlaten. De vakbonden zullen daarna hun fiat moeten geven aan het plan. Zoals het zich nu laat aanzien zal het aantal mensen, dat ontslagen wordt, niet lager zijn dan 53, dat is het aantal dat in het eerste personeelsplan van de directie werd genoemd.

DSM-geld deels naar N-Brabant

Van onze verslaggever

[...]EN HAAG – Het kabinet heeft al [...] bestemming gevonden voor een [...]eel van het geld dat de verkoop [...]an DSM-aandelen oplevert. De re[...]ng wil daarmee de kanaalomleg[...]ng in Helmond en een aantal an[...]e verkeersprojecten buiten Lim[...]urg betalen.

[...]p zich geen verrassing, want het [...]abinet liet vorige week al weten [...]at Limburg niets van de opbrengst [...]rijgt. „In het verleden is er al ge[...]oeg geld in Limburg gepompt", [...]udde het toen. Desondanks strib[...]elde vooral de Limburgse Tweede [...]amerleden tegen toen minister [...]uding (Financiën) zijn plannen [...]ontvouwde.

[...]ij wezen erop dat het kabinet altijd [...]eft geroepen dat er niet genoeg [...]eld is voor aanleg van de RW73, [...]aarvoor het Limburgse provinciebestuur andere bronnen heeft moeten aanboren om deze belangrijke verkeersader te financieren.

[...]u kan er ineens wel geld vrij gemaakt worden voor verkeersprojecten, was het verwijt van de Limburgse parlementariërs. Thijs Wöltgens (PvdA) sprak over 'een klap in het gezicht van Limburg' en Jos van Rey (VVD) noemde het 'een koude douche'.

VNZ-secretaris weer in opspraak

Verburg beschuldigt Blanken van fraude

Van onze correspondent

UTRECHT – Anesthesist M. Verburg, verbonden aan het De Weverziekenhuis in Heerlen, heeft secretaris drs. D. Blanken van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen beschuldigd van fraude. Hij deed dat ten overstaan van 2400 specialisten, die in het Utrechtse Jaarbeurs Congrescentrum vergaderden over de gevolgen van het vonnis van de president van de Utrechtse rechtbank waarin het de specialisten werd verboden langer actie te voeren.

Volgens Verburg zou Blanken zich persoonlijk hebben verrijkt in de tijd dat hij als 'bouwmeester' was verbonden aan het nieuwe ziekenhuis op Curaçao. „Daar vielen tijdens de bouw weleens wat stenen af en bedrading. Als er maar genoeg afval is dat voldoende voor een eigen huis. Dat hebben die Blanken eraan overgehouden", aldus Verburg.

Opgevallen

De Heerlense specialist meldde voorts dat Blanken Curaçao had moeten verlaten, nadat deze activiteiten te veel waren opgevallen. Hij deed de pers de suggestie haar licht op te steken bij Groningse specialisten, die mogelijk 'onder couvert' meer informatie zouden kunnen geven.

VNZ-secretaris Blanken noemt de beschuldigingen 'niks nieuws'. „Die zijn al eerder geuit. Een jaar geleden kreeg ik er anonieme telefoontjes over. Die gingen ook naar mijn bestuursleden".

Blanken vertelt de Zeister politie te hebben ingeschakeld. „Maar die kon niks doen omdat er geen namen genoemd konden worden. Ik heb toen een van de LSV-bestuursleden gebeld, omdat ik had gehoord dat hij erbij betrokken was. Daarna hield het op. De heren waren kennelijk bij elkaar gaan zitten met de gedachte „als we Blanken kapot maken, dan houdt de VNZ wel op".

De VNZ-secretaris meent dat wie beschuldigingen heeft maar naar hem moet toe komen, of naar de politie of rechtbank moet stappen. „Dit riekt ernaar iemand in een bepaald daglicht te stellen. Het geeft wel het niveau aan".

Anesthesist Verburg meent dat het ieder vrij staat in een besloten vergadering gedachten te ventileren. Bewijzen? „Die zijn via het kantoor van de LSV te krijgen. Zwart op wit. Ik nodig u uit dat daar te verifiëren".

Vandaag bestaat de Meubelboulevard 2 jaar!

MEUBEL BOULEVARD

Wij vieren dit feest samen met u met diverse aanbiedingen, en voor onze klanten hebben wij een aardige attentie en koffie met gebak.
Wij heten u allen van harte welkom en wij zijn ervan overtuigd dat u bij ons altijd zult slagen (10.000 m2 meubelen).

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

Cabergerweg 10, Maastricht, telefoon 043-215585.

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Boscherveld, wijk 17, volgen. Noorderbrug helemaal rechtdoor afrijden tot aan verkeerslicht. Dan rechtsafslaan (dus niet de slinger af naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10.

Auto's

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Peugeot 305 GRD 01-84
Centrale deurvergrendeling, electrisch bedienbare ramen, electrisch bedienbaar schuifdak, zeer weinig kilometers, ƒ 10.000,–

Opel Kadett 1.2 N 04-81
Groenmetallic, gas, APK-gekeurd, ƒ 4.750,–

Talbot Horizon diesel 11-84
1900 cc motor, 5-drs., 5 versnellingen, volledige afleveringsbeurt, 3 maanden garantie, ƒ 8.750,–

Ploum Automobielen
Eygelshovergracht 64, Kerkrade, 045-460500.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Ink. verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

2x MERCEDES, meubelbak, type 307 D, 450x220x210, type LP 813, Meubelbak 650x220x240, MB ruilmotoren 4 cyl. OM 314, 6 cyl. OM 352. Auto Feijts, Haelen, tel. 04759-1896.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

BEDRIJFSAUTO'S groot en klein, steeds 40 st. bestellers, bussen, minibussen, grote en kleine bestellers, diesels, verlaagd en verhoogd, open en gesloten, dubbele en enkele cabines, open laadbakken, diverse luxe auto's in alle prijsklassen. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

CITROEN BX 16 TRX, 1984, 114.000 km, LPG, extra's. Vr.pr. ƒ 13.000,–. 04498-57910.

Te k. TOYOTA Corolla '85, metall., 4-drs., in nw.st., 40.000 km, 12 valve, gebr. 1.16 ƒ 12.400,–. Tel. 045-317004.

Te k. VOLVO 245 GL, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-255301.

Te k. Nissan Bluebird 2.0, veel extra's. Tel. na 19.00 uur 04454-5223 of 045-462558.

Te k. OPEL Kadett bj. '80, kl. oranje. Pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-460424.

Te k. VW GOLF GL diesel, bwjr. '79. Elke keur. toegest. ƒ 2950,–. 04450-2352, na 16.00 uur.

Te k. OPEL Senator 2.8 H, bwj. '79, APK 6-'89, sportvelgen, sunroof, centr. vergr., stereo radio-cass., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5750,–. 045-463616. Inr. mogel.

Te k. TALBOT Solara SX 1.6, bj. '81, APK 8-'89, i.g.st., vr.pr. ƒ 1550,–. Inl. 045-463616.

Te k. VOLVO 360 GLT, wit, bj. okt. '85, 55.000 km, prijs ƒ 19.000,–. 04756-3158.

Koopje BMW 520, i.z.g.st., sportvelgen, APK. Tel. 045-464579.

Te k. Ford SIERRA 1.6 L, bwj. '83, km.st. 71.000. Tel. 045-222667.

Te k. AUDI 100 cc 5, inj., autom., lpg, '83, mooi exclusieve auto, als 200 uitgebouwd, 10.900 km, met of zonder lpg, prijs ƒ 12.950,–. Tel. 04404-1571.

Opel KADETT caravan LS, bwj. '86, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. gevr. LOOP-, en sloopauto's. Ook 's avonds. Tel. 045-413662.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. FIAT Regata type 100 S bj. '87, kl. metall.grijs, veel acc. Inl. autobedrijf Bastiaans, Spoorsingel Heerlen. Tel. 045-724140.

Te k. VW Golf 1.3 bj. '80, kl. blauw, apk 8-'89 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4750,–. Tel. 04492-2278.

Te k. OPEL Kadett '78, febr. aanhangwagen met torsievering 170 x 110 cm. Tel. 04450-2695.

Te k. MAZDA 626 blauw, 4-drs, bwjr. '80 in g.st. Pr. n.o.t.k. 045-271170.

Te k. van part. RENAULT 9 GTS bwj. '84, z.g.a.n. Tel. 045-326139.

Te k. PEUGEOT 205 XL 5-bak, kleur donkerblauw, bj. jan. '87. 045-463577.

Auto's P. Somers, Valkenhuizerlh. 14, Kerkrade (naast Sanders Meubelstad). Tel. 045-414024 biedt te koop aan enkele jonge AUTO'S tegen scherpe prijzen w.o. BMW's, Opels, Fords en Toyota. Inruil en financiering mogelijk.

VERSNELLINGSBAK (4) voor nieuwe BMW 318 compl. met aandrijfas (35.000 km gel.) ƒ 500,–. Inl. 045-414024.

Te koop EEND 2 CV Special, 24.000 km, bwj. '85, getectyleerd, altijd binnen gestaan, geen roest, APK, koopje. 04750-27782.

MAZDA 323 1300 CC 4-drs. sedan (met koffer) 1981, perf. cond., blauwmet. Pr. ƒ 6750,-. Past. Kuilenweg 8, Hoensbroek. Tel. 045-222451.

T.k. Ford TAUNUS 1.6 bj. '79, nwe. banden + gek. 5-'89. Akerstr. 41, Kerkrade. Na 18.00 uur, tel. 045-422883.

Te k. RENAULT Fuego TX, duurste uitv., 8-'81, i.z.g.st. Inr. mog. 045-457545.

Te k. Opel KADETT 1.6 diesel Sedan, 4-drs., bwj. '7-'86, 65.000 km, ƒ 16.750,–. Inr. mog. 045-316940.

Ford SIERRA 1.6 Laser, bwj. 10e mnd. '85, zilvergrijs metallic, 1e eigen., ƒ 14.750,–. 045-270999.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

STER GARANT

De nieuwe klasse voor de nieuwe eigenaar.

G. Merc. Benz 260 E, veel extra's '86	ƒ 69.000
G. Merc. Benz 200 D, veel extra's '81	ƒ 13.750
M. Merc. Benz 200 D '87	ƒ 52.500
G. Merc. Benz 280 SE '79	ƒ 13.750
H. Citroën BX Sport, 20.000 km '86, nw.pr. ƒ 39.750 nu	ƒ 23.750
G. Audi 80, 40.000 km '86	ƒ 21.500
G. Merc. Benz 300 TD '79	ƒ 13.750
H. Merc. Benz 190 D '86	ƒ 42.500
M. Merc. Benz 300 D '85	ƒ 52.750
G. Merc. Benz 280 S '85	ƒ 52.500
M. Merc. Benz 230 E, veel extra's '85	ƒ 44.750
H. Merc. Benz 300 D, veel extra's '87	ƒ 78.500
H. Opel Kadett 1.2 LS '85	ƒ 14.500
H. Renault 25 TS '86	ƒ 23.750
H. Volvo 740 GL '86	ƒ 29.750
G. Volvo 740 GLE '87	ƒ 45.750
H. Merc. Benz 300 D, vele extra's '86	ƒ 69.760
M. BMW 324 D '86	ƒ 29.750
M. Citroën BX 19 TRS break '86	ƒ 21.500

51234

SMEETS MB Zuid-Limburg

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

H. HEERLEN Wijngaardsweg 55, 045-224800
M. MAASTRICHT Akersteenweg 10, 043-613200
G. GELEEN Rijksweg-Noord 125, 04490-46333

Mazda 626 GLX sed. 2.0 '81 '82 '87; Mazda 626 DX sed. 1.6 '83; Mazda 626 LX HB 2.0 '86; Mazda 323 GLX sed. 1.6 inj. '87; Mazda 323 GLX sed. 1.3 '82 '83 '85 '86; Mazda 323 GLX HB 1.3 '85 '86; Mazda 323 DX HB 1.5 '83; Mazda 323 DX HB 1.5 '83; Maazda 322 Sport HB 1.3 '87; Mazda 323 DX HB 1.4 autom. '80 '83; Audi 100 LS 2.0 '80; BMW 316 1.8 '81 '84; Citroën Visa RE 2 1.1 '87; Ford Escort L 1.3 '82; Honda Prelude 1.6 '79; Honda Accord EX PS 2.0 a.n. '86; Lada 1200 + 1600 GLS '83 '84; Mitsubishi Colt GLX 1.5 '86; Mitsubishi Galant GL 1.6 '86; Nissan Sunny GL 1.5 '84; Opel Ascona 2.0 diesel '80; Toyota Tercel SR 1.3 '83; Toyota Carina "2" 1.6 '84; VW Golf diesel 1.6 '84; VW Jetta 1.6 '87; VW Passat 1.6 '83; VW Polo Shopper 1.1 '87; Volvo 343 DL 1.4 '79 '81 '83. Autobedrijf **LEYEMBORG B.V.**, Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

GOLF 1600 Avant sportuitv., bwj. '87, ƒ 19.900,–; BMW 318 I cabriolet, bwj. '82, ƒ 17.900,–; Visa GT, bwj. '83, ƒ 5950,–. Gar. Schaepkens, Klimmen, 04405-2896.

HYUNDAI Pony XP 1.5 GLS, bj. 2-'88, extra's: radio, LM-velgen, beslist schadevrij, 100%, ƒ 4000,- onder nw.pr. Tel. 045-410056.

FORD Taunus 1600 1979 ƒ 500,-; Rover 2600 1979 ƒ 1500,- en onderdelen. LTM-weg 28 Heerlen.

BMW 315, APK-gek. t/m 6-5-'89, i.z.g.st., bj. '83, km.st. 88.500. Tel. 043-632589.

Te k. Opel ASCONA, '83, i.z.g.st., met extra's. Tel. 04490-37501.

Te k. Ford TAUNUS, bj. '80. Tel. 045-310612.

Wegens omstandigheden te k. OPEL Kadett 1.6 Gl autom. bj. 1986/'87, bordeauxrood, km.st. 27.000, nieuwst. Alle opties, veel access. Chique auto. Uiterste vr.prijs ƒ 20.500,-. Tel. 045-442793. St. Remigiusstr. 25-27 Simpelveld.

Te k. OPEL Senator 3.0 injectie, bj. '87 (laatste uitgave voorg. model). Kenteken '88, kl. deep river blue. Alle opties waaronder BBS sportv., getint glas, spoilers, achter hoofdst., aparte auto, 35.000 km, gasinbouw. ƒ 23.000,- onder nieuwprijs. Vr.pr. ƒ 47.000,-. Tel. 045-442793. St. Remigiusstr. 25-27 Simpelveld.

Te k. van part. bijzonder mooie NISSAN Micra GL, bj. eind '85, k. zwart, opgesp. grijze striping. Te bevr. Broekstraat 37, Schinveld.

OPEL Manta A bj. '73, gerestaureerd + uitgeb. In nw.st., apk. Past. Schijnsstr. 6 Eygelshoven. Na 17 uur.

Te k. SAAB 90 GLS puntgaaf, bj. '82, blauwmet. ƒ 10.500,-. 045-352247.

Te koop van Volvomedewerker VOLVO 340 DL diesel. Tel. 04746-4786.

Te k. HONDA Accord bwj. '82, model '83, 4-drs. Sedan kl. rood, APK tot 5e mnd. '89, m. trekh., ied. keur. toegest. Pr. 5250,–; Tel. 043-435364. Fortunahof 73 Maastricht.

Te k. MERCEDES 190D kl. rood, bwj. '84, MK, extra's. Tel. 045-443650.

Te k. Opel MANTA GSI, bwj. '83, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-454299.

Te k. RENAULT 5 GTL, 1979, 95.000 km. Vr.pr. ƒ 2000,–. Tel. 04406-15727 na 18.00 uur. B.g.g. 043-643348.

Te k. FIAT 127, bwj. '77, APK gek. tot 6-'89, in red. goede st. Vr.pr. ƒ 750,–. Tel. 045-351481.

Te koop ALFA Spider 2000, rood, '73, APK 5-'89, vr.pr. ƒ 9500,–. 04758-2516.

Te k. Opel KADETT stationwagen, Special 1.3 S, bj. '84, LPG, 5-drs., 1e eig., i.g.st., kl. rood. Tel. 045-423625.

Te k. Ford SIERRA 2 L Laser, '84, kl. grijsmet., 46.000 km, als nieuw. Tel. 045-318274.

KADETT, type 12 S Hatchback, '81, zeldzaam mooi. Herlongstraat 43, Heerlerbaan.

Te k. Honda CIVIC 1977, APK tot '89, met sportvelg. Vr.pr. ƒ 1000,–. 045-217938.

Te k. Toyota COROLLA '79, i.z.g.st. ƒ 2500,–. Tel. 045-253908.

Nieuw autobedrijf vraagt met spoed AUTO'S te k. van 1000 tot 30.000 gld. Dir. cont. geld + vrijwaring. 045-414372 ook 's avonds.

T.k. MERCEDES 250, bjr. '81, autom., LPG, veel extra's ƒ 9750,-; Citroën CX Pallas diesel, bjr. '84, 1e eigenaar ƒ 8750,-. Tel. 04750-22697.

Jurgen Autoverhuur

Tel. 045-463333

Te k. Opel COMMODORE 2.5 S Berlina, bj. '81, met LPG, overdrive, trekhaak, enz., kl. bordeauxmetallic, met APK, prijs ƒ 6750,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

TOYOTA, type Tercel 1.3 DX, '83, als nieuw. Rotterdamstraat 24, Heerlen.

Te k. uniek mooie ALFA 75, 1.8, '86, kleur blauwmet., get. glas, deurvergr., elektr. ramen, 5 versnel., boordcomputer, 4 hoofdst., 59.000 km, ƒ 20.800,–. Te bevr. 04752-2870.

Te k. Opel KADETT coupé kl. wit, bwj. '78. Tel. 04490-55724.

FORD Fiesta, '78, ƒ 3500; VW Golf D, '78, ƒ 2250; Fiat Panda, '82, ƒ 1900; Honda Civic Wagon, ƒ 1850,-; BMW 730 aut. ƒ 5250,-; VW bestel, '80, reclame: ƒ 1500,-; Ford Mustang, '79, ƒ 2250,- en ƒ 2750,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

MAZDA Legato, ƒ 2500,-. Tel. 045-223169.

Fiat ARGENTA, '83, LPG ƒ 2750,-. Tel. 045-211071.

SUZUKI mini bestel, 19.. Tel. 045-211071.

Te k. SUZUKI-BUSJE grijs kent., bj. '83, ƒ 3650; Audi 80, bj. '81, 2-drs., rood, ƒ 5150,-; BMW 520 6 cyl., bj. '80, groenmetallic ƒ 4350,-; Pontiac Sunbird 4 cyl., bj. '78, aut., ƒ 3350; Datsun Sunny autom., '79, tweekleurig, ƒ 2350, APK-gekeurd. Leeuwenstraat 21, Heksenberg Heerlen.

Te k. Ford ESCORT 1.3 GL bj. 9-'83, 5-gang, enz. i.z.g.st. ƒ 8750,-. Inr. kan. 045-453572.

MAZDA 626 GLX 2.0 5-drs., bjr. '84, elect. ramen deuren en nog vele extra's. Evt. inr. mog. ƒ 13.500,-. Tel. 045-317879.

Dealeroccasions

BMW 315 beige 10/82	ƒ 12.500,-
BMW 316 beige 6/81	ƒ 9.250,-
BMW 320 aut. gRijsmetallic 7/81	ƒ 11.500,-
BMW 316 blauw 8/84	ƒ 19.500,-
BMW 316 wit 2/85	ƒ 22.500,-
BMW 316 rood 10/86	ƒ 26.000,-
BMW 318 i/4 wit 4/84	ƒ 21.500,-
BMW 318 i wit 1/85	ƒ 26.500,-
BMW 320 i blauwmet. 5/85	ƒ 32.500,-
BMW 324 D blauwmet. 7/86	ƒ 33.500,-
BMW i bronsmet. 3/85	ƒ 27.500,-
BMW 524 TD blauwmet. 8/86	ƒ 36.500,-
BMW 728 i aut. blauwmet. 9/86	ƒ 45.000,-

Kera B.V.

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Fiat-occasions

Panda	'82 '86 '87	Regata 85S	'85
Uno 3-drs.	'84 '87	Regata 100S i.e.	'85
Ritmo	'86 '87	Regata weekend	'86

Bastiaans - Fiat

Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

KADETT 16 GT, 5-drs., bwj. '85, 47.000 km, ƒ 16.000,–. Evt. inr. mog. 04490-13976.

Te k. PORSCHE 924, Am. uitv., airco, electr. ramen, targa-dak, turbo, velgen, nw. banden, in nw.st., bj. '82, ƒ 24.750,–. Tel. 04490-27578.

Te k. AUDI 100 L5S, m. '80, LPG, trekh., schuifdak, APK-gek., prima auto, prijs ƒ 2750,–. Tel. 04752-2794.

Kadett 1.2 LS 5 drs. '85; Corsa 1.2 S '84; Kadett 1.2 N '82; Kadett caravan 1.2 S '81; Rekord 19 N '79; Kadett 12 N '78; Fiësta 1.1 L '83; Peugeot 305 GL '82 Autobedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. BMW i, 6 cyl., bj. '81, 5-bak, getint glas, schuif-/kanteldak, alu. velgen, APK tot 7-'89, ƒ 9900,-. Tel. 04454-3951.

Honda PRELUDE EX 12 Valve motor, bj. '83, sportvelgen, electr. schuifdak, gekl. ruiten en nog vele extra's, radio/cass. APK 5-'89. Vr.pr. ƒ 14.750,-. Inr. mog. 045-459597.

Te k. van part. exclusieve Ford SIERRA 2.0 Ghia, bj. '85, 40.000 km. Tel. 045-752215.

Mobil SELFSERVICE Station + APK-keuringsstation Hein Bodelier, Markt 1, Nuth, tel. 045-241335 biedt aan: Lada 2104 1.5 Stationcar bwj. 1987; Suzuki Alto 3-drs. bwj. '83; Daihatsu Charmant 1300 LC bwj. '83; Suzuki Jeep SJ 410 bwj. '82; Renault 4 GTL bwj. '82; Citroen 2CV6 bwj. '85; Mitsubishi Colt GL bwj. '79.

Te k. CITROEN Visa 4-cyl., parelgrijs, excl. uitvoering, schade-vrij, trekh., 29.000 km, bwj. '86. Zien is kopen. Tel. 045-463144.

Te k. weg. emigratie CITROEN AX 11 TRE antracietmet., nov. '87, vr.pr. ƒ 15.000,–. Tel. 045-440938.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: VW Golf Turbo Diesel, '83, ƒ 14.000,–; BMW 735 I, i.z.g.st., t.'81, ƒ 9900,–; VW Golf Diesel, '85, ƒ 14.500,–; Opel Ascona 1.6 S, t. '84, ƒ 8900,–; Renault 18, t. '82, lpg, ƒ 3900,–; Opel Ascona Diesel, '83, ƒ 7900,–; Fiat Uno 55 S, t. '86, ƒ 10.500,–; BMW 320, lpg, t. '78, ƒ 3500,–; Volvo 343, lpg, t. '81, ƒ 5750,–; Opel Manta, t. '78, i.st.v.nw., ƒ 3950,–; Peugeot 104, t. '77, ƒ 1100,–; Mazda 323, 3-drs., t. '82, ƒ 5900,–; Opel Manta, t. '78, ƒ 2750,–; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, t. '83, ƒ 8900,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Opel Rekord Diesel Autom, t. '81, ƒ 3250,–; Ford Taunus Stationcar, '78, va. ƒ 1400,–; Volvo 343, t. '78, ƒ 1500,–; Peugeot 305 GL, t. '79, ƒ 2200,–; 3× Opel Ascona, '77-'78-'79, va. ƒ 1600,–; Ford Taunus 1.6, lpg, t. '81, ƒ 4250,–; 2× Ford 1.6, '78, va. ƒ 1500,–; Ford Capri, t. '77, ƒ 1400,–; VW Passat t. '81, ƒ 3750,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4750,–; Citroën Visa, t. '80, ƒ 2700,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; 2× Crysler Talbot, vanaf ƒ 1250,–; Datsun FII, 3×, vanaf ƒ 1400,–; BMW 1602, i.z.g.st., '72, ƒ 2200,–; Manta GTE, i.st.v.nw., '75, ƒ 9000,–; Renault 4, verl.ch., t. '83, ƒ 3400,–; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil, financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zat. tot 17.00 uur.

Hallo opgelet. Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop en schade. 045-416239/424956.

KADETT Combi, d. blauw, 5-drs., 1.3, '86; Mercedes combi 230 TE '81; Ascona 1.8 GLI '85; Kadett 1.2 LS '84; Polo c '82; Toyota camry autom. GLI '85; Mitsubishi Lancer GSR '82 ƒ 4800,–. Inr. mog. + gar. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160 Hrln (Heerlerb.). 045-416023.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '80, zeer zuinig, i.z.g.st., elke keuring toegst. Tel. 04499-4070.

Te k. MERCEDESBUS 207 D, 6-pers., grijs kent., bj. '83, km.st. 145.000, verl. Tel. 04490-74703.

LEASING

Financiële lease:
Miniem aflossingsbedrag, aftrekbare rente!
Leasing 36 maanden 20.000 km/jr.
Aanbetaling 25% cat.prijs

Mercedes 190E	ƒ 761,–
Mercedes 250D	ƒ 1078,–
Nissan Micra	ƒ 268,–
Nissan Sunny	ƒ 299,–

UNIEK
66133
Jürgen Leasing b.v.
Langheckweg 36-40, Kerkrade, 045-452570

AMC Jeep 4 x 4
Z- + w-kap., 6-cil., zeer apart, veel extra's. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

MERCEDES 190E 2.6 20.000 km '87 1e eigenaar, schuifd. abs. metaal kleur zwart, sportwielen, verlaagd centrale deursluiting, antie spar differtiel, centrale arm steun, Becker radio install. nw.pr. ƒ 104.000,- Bovag May Crutzen Hunsstr. 33, Ubachsberg tel. 045-752121.

T.k. MERCEDES 200 T Benz, bj. 7-8-'83, nieuwe auto, veel extra's, 1e eig., 83.000 km, al k.t. Vr.pr. ƒ 22.000,– incl. BTW. 04750-11681 Inr. mog.

TALBOT Samba, '84, 37.000 km gel., prijs ƒ 7500,–, bel in overleg. Tel. 04405-2123.

Te k. TOYOTA Celica 2000 XT model '79, APK juli '89, km.st. 98.000, i.z.g.st. Tel. 04492-5437.

Te koop mooie BMW 316, 1800 cc, bj. '83, nieuw model, sportvelgen, en ... in orde. 100% in orde. Kennedylaan 33, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '78, APK mrt. '89, pr.n.o.t.k. Tulpstr. 132 Vaesrade-Nuth.

Te k. 16-kanaals MIXER merk Mitex. Tel. 04498-51120 of 04490-22644.

Zeer fraaie in uitst. cond. verk. MERCEDES 280, bwj. '78, aut., lpg, kl. model met in mrt. '88 gerev. motor, stuurbekr., elektr. sch.dak, APK '89. Pr. ƒ 6500,–. Tel. 045-242562 na 14.00 uur.

Opel KADETT bwj. '82, 1.2 S, APK, 3-drs., ƒ 6750,–. 04490-26047.

Te koop BMW R 60/7, bwj. '80, ƒ 5000,–. Tel. 04490-74685.

Te koop VOLVO 340, type de luxe, 1985, i.z.g.st. 1e eig. ƒ 11.500,–. Tel. 04490-74685.

Te k. wegens omstandigh. DATSUN 280 ZX automaat, bwj. '80, ƒ 13.000,–. Na 17.00 uur 04750-19635.

VW GOLF, type de luxe, '81, APK, z. mooi, ƒ 4250,–. Tel. 045-454087.

Vanaf heden open

onze ultramoderne California, autowasstraat gel. op ind.-terr. Dentgenbach te Kerkrade.
Alweer een service van
Jurgen Autocentrum
Langheckweg 36-40 Kerkrade

Contacten/clubs

3 **SEXY** m. aanw., geop. v. 12 tot 21 u. Kerkrade. Tel. 045-425100. Ook 's zondags geopend.

„**DE JACHTHUT**", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Bel de Babbellijn!
Nieuw! Bellen met z'n tienen. Over alles waar je zin in hebt. Voetbal, relaties, 't weer, vrijen, film, muziek etc. etc. Als 't maar gezellig blijft. Wordt het te persoonlijk en wil je een lijntje met z'n tweeën? Druk dan op de 0-toets en vraag de operator of ze jullie even apart zet. Tot horens op de Babbellijn ('s nachts alleen voor volwassenen).
06-320 330 03
50 ct/min.

Gratis surprise
06-320.330.71
120 stoten per dag
50 cent per min.

Best in Town, **BOYS** voor heren. Prive en escort. Tel. 040-517097.

BIGGY'S escortservice voor thuis of hotel. Ma.-za. 11.00-.....? Tel. 045-410034.

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

Standje 68
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28
3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

Bar **MY CHERIE**, geopend va. 18.00-2.00 uur. Tev. meisjes gevr. Hellebroek 61, Nuth. 045-241829.

PRIVÉ en escort. Iedere dag. Tel. 045-220866.

Sex Royal
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

Pussy Cat
06-320.320.09
50 ct. p. min.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Erotel
06-320.320.20
Een nummertje om nooit te vergeten.
06-320.320.91
Wij zijn jong en we willen wat!
50 ct. p.m.

Babbelbox
Met wildvreemden babbelen via de Babbelbox! Bel 06-320.330.02 en je komt direkt in kontakt met 9 andere bellers. Gezellig babbelen met z'n tienen over onderwerpen zoals het weer, sport, mode, relaties, kleinkinderen, politiek, lekker eten, lekker rotzooien of zomaar een praatje. Maar alleen luisteren kan natuurlijk ook. Anoniem. Overdag voor alle leeftijden, 's nachts alleen voor 'boven de 18'. En wil je een 'onder-onsje' met een van de andere bellers? Druk dan op de O-toets en vraag de operator een apart lijntje. Dus pak de telefoon en leg kontakt via de Babbelbox.
06-320.330.02
50 c/min.

Prive **NATHALIE** en Cindy van 12.00 tot 24.00 uur. Meisjes gevraagd. 045-720795.

Kanjers!
06-32033072
Tatiana - 50 cent per min.

"CLUB 28" ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 uur. Tel. 045-420042.

06-lijnen
Diana de Koning's Call Up Club — De beste live-sex. 06-320.321.50
SM-Varia — Meesteres Angela speelt en luistert. 06-320.325.70
Buurman Buurvrouw — Gluren bij je hete buren. 06-320.330.80
Sex Kontakt Club — Voor de sexpartner van je dromen. 06-320.321.05
H-O-M-O-B-O-X 06-320.325.50
PROFUN PRODUCTIONS PB 600 1000 AP Amsterdam
50 ct p.m

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.320.10
Gratis 06-stickers

Party Box 06-320.323.06
Gezellig praten met z'n tienen.
24 uur per dag voor volwassenen.
Gratis lidmaatschapskaart voor verlotingen van fietsen, CD-spelers, posters enz. 50 ct per min.

NIEUW Sexlijn compleet. U hoort 6 verschillende sexvormen achtereen. 50 ct. p.m. 06-320.330.85.

Club 2000
Wil je het goed en fijn, moet je in Club 2000 zijn. ook trio's met lesbische show. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

Tieners
Nieuw 06 Nieuw
320.323.10
10 meisjes
100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

XANDRA en Cindy privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Tev. meisje gevr.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

CLUB ELLE privé v. maand. t.m. vrij. v. 13.00-23.00 u. Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-218884.

Bel snel, ik ben er bijna!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

06-NUMMERS

06-Erotiek	FREDDY LODDER & CO	06-Groepssex
SEX'O'FOON 06 - 320.320.01 Erotiek met 'n knipoog!	06 - 320.321.12 Homo-livesex!	HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11 Praat mee: zó maak je nieuwe vrienden! Meeluisteren: 06-320.330.22
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02 Maakt je beter in bed!	BETTY PAERL 06 - 320.321.14 Opzwepende SM-sex!	06-Amusement
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03 De beste livesex!	SEX CLASSICS 06 - 320.321.18 De opwindendste 06-erotiek van vroeger!	BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04 Ralph Inbar fopt iedereen!
LESBIFOON 06 - 320.321.00 Voor mannen èn vrouwen!	VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25 De intiemste telefoontjes!	DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11 'Parlementair medewerker!'
BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01 Wie durft luistert méé!	HORRORSEX 06 - 320.321.77 Huiveringwekkend lekker! Griezel en smul mee!	SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02 Elke dag compleet maf!
ORGIEFOON 06 - 320.321.04 Telefonische orgie!	SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00 De beste klassieke telefoonsex!	06-Groepsgesprek
LIVE UIT DE PARENCLUB 06 - 320.321.06 Alles over partnerruil!	SEX-ADRESJES 06 - 320.322.02 De beste van 't land!	PARTY-LINE 06 - 320.330.10 Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!
MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08 Heerlijke live-gesprekken!	ESCORT GIDS 06 - 320.322.90 De meegaandste meisjes!	50 cent per minuut. TELESERVICE

Relax-line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

Jong echtp. zkt. **ECHTP.**, vriendin of heer voor moderne vriendschap. Br. o. nr. SB 976 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Diana Escort, 045-320905/321038
voor bij u thuis of in 't hotel. Iedere dag geop. vanaf 10.00 u., ook in weekends goede service, discr. verz.

Knuffel me maar!
Ik lig lekker in bad, oh wat heet. Wil je me lekker inzepen? 06-
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

The Love-Lijn
Tel. 06-32032061
ƒ 0,50 per minuut

ESCORT SERVICE vanaf 20.00 u. t.m. 04.00 u., ma. t.m. zat., Nieuw Sandra, tel. 04490-23730. Tot ziens.

Super Sex Box
De lijn waar nieuwe spannende kontakten uit voorkomen
06-320.324.30
50 ct per minuut

Sweetlips
06-320.320.50
50 cent per min..

VIDEOCLUB Frimousses. Welkom bij ons, open dagelijks van 11.00 tot 2.00 uur, zondag van 14.00 tot 2.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

Club **LA-STRADA** ma. t/m vrijd. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum, tel. 045-272350. Tevens dames gevr. v. midd.- en/of av.uren.

MEISJES gevr. voor nieuwe club te Kerkrade 045-423634, dagl. tuss. 13 - 15 uur.

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.321.10
Gratis 06-stickers

WEEKENDESCORT. Leuke meisjes bij u thuis of in hotel. Tel. 045-728577.

Uw goud(stuk) in onze safe...
de meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131, Geleen
Tel. 04490-42313

J.man 36 jr. zkt. **VROUWTJE** om te verwennen die te kort komt in 't leven. Br. met foto en tel. woren altijd beantw. kan zelf ontvangen. Br. o. no. SB 975 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Sex - non-stop
06-320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Blondy en **AMANDA** vanaf 10 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-
320.320.07
50 ct. p. min.

Club 06 Special Sex
S.M. 06-320.320.2
Onderdanig meisje
Hetero 06.320.320.2
Wat onze meiden graag met jou willen doen
Lolita 06.320.320.4
Jong en ondeugend
Lesbisch 06.320.320.4
Meisjes vertellen wat ze met meisjes doen
Meesteres 06.320.320.4
Uw meesteres wacht
Uniek 06.320.320.4
Op veler verzoek terug
Fainmaillijn 06.320.320.4
Briefschrijvers/sters op band. Bizar? Extreem?
Gratis live gesprek 06.82.123.7
Stiekem meegenieten 06.320.320.6
De stoutste sexdromen worden waar
Viditel pag. 611
0,50 p.m.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Coming to America, dag. 15 18.30 en 21 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur. **Rivoli:** Red Heat, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** Hairspray, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.30 uur. **H5:** Good morning Vietnam, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za t/m wo ook 14.30 uur. The unbearable lightness of being, dag. 20.15 uur. Princess-bride, dag. 14 en 18.15 uur, za t/m wo ook 16 uur. Action Jackson, dag. 14 19 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. Poltergeist 3, do vrij 14 19 en 21 uur, za t/m wo 16 19 en 21 uur. Jungle book, za t/m wo 14.15 uur. **De Spiegel:** The belly of an architect, vrij t/m ma 21 uur. **Kinderfilmhuis De Spoel:** Bamboehek, za 14.30 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: Deadly Pursuit, vrij t/m zo 20 uur. The Presidio, vrij t/m zo 22.15 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Coming to America, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. Red Heat, dag. 20 uur. Bambi, dag. 14.30 uur. Frantic, do vrij 14.30 en 21 uur, v.a. za 18.30 en 21 uur. Red Heat, dag. 14.30 en 21.15 uur, v.a. za ook 18 uur. **Cinema-Palace:** Good morning Vietnam, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, zo ook 14 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur. Can't buy me love, dag. 16 en 18 uur, zo ook 14.15 uur. Nico, dag. beh. za 16.30 19 en 21.30 uur, za 19 en 21.30 uur. Junglebook, za 16.30 uur, zo 14.30 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Ciné-K:** Bird, do 21.30 uur, vrij 20 uur. The last temptation of Christ, do vrij 16.30 uur, za zo 16.30 en 20 uur, ma t/m wo 20 uur. **Lumière:** Hail! Hail! Rock 'n' Roll, do t/m zo 20 uur. Ossessione, do t/m zo 21 uur, ma t/m wo 22 uur. Bird Now, do t/m zo 22 uur, ma t/m wo 21 uur. 4 Stappen in de wolken, ma t/m wo 20 uur.**Kinderfilmhuis Zoem:** De kleine Philip, zo 14 uur.

● GELEEN
Roxy: Nico, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Salsa, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD
Forum: Screwball hotel, do 21.15 uur, vrij t/m di 20.30 uur. Overboard, do 21.15

Reünie Contact Oud-Mariniers

BRUNSSUM – De afdeling Limburg van het Contact Oud-Mariniers houdt op 29 oktober haar jaarlijkse reünie in D'r Brikke Oave aan het Lindeplein in Brunssum. Vanaf kwart over vier wordt die dag in de Sint Gregoriuskerk een mis opgedragen. Een uur later is er een kranslegging op de Algemene Begraafplaats en tussen zeven en acht kan men in D'r Brikke Oave terecht voor de reünie die om acht uur begint.
Het Contact Oud Mariniers telt in Limburg ongeveer 1.000 leden. Landelijk zijn meer dan 10.000 leden aangesloten bij het Contact.

Vredesactivisten naar Linich (BRD)

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het vredesplatform Heerlen houdt vanuit Heerlen vandaag een demonstratie naar het net over de Duitse grens gelegen Linich. In die plaats wordt een betonnen kubus gemaakt ten behoeve van de NAVO-commando Centrale uit Maastricht. In 1991 gaan de militairen die nog gelegerd zijn in de Maastrichtse Cannerberg verhuizen naar Linich. Het vredesplatform Heerlen heeft een tijd geleden een stuk grond gekocht naast de bunker om mede-eiser te worden voor het stilleggen van de bouwactiviteiten rond de NAVO-bunker. De demonstratie wordt gehouden onder het motto: 'wie de vrede wil, moet de vrede voorbereiden'. Zaterdagmorgen om 9.45 uur kan iedereen zich aansluiten bij de vredesactivisten voor het station in Heerlen.
Ook allerlei Westduitse vredesgroepen gaan zaterdag protesteren in Linich.

Concordia op concours

BRUNSSUM – Harmonie-orkest Concordia uit Brunssum gaat zondag 6 november op concours in Etten-Leur. Het korps is aangesloten bij de Algemene Nederlandse Unie van Muziekgezelschappen (ANUM) en deze federatie houdt dan haar top-concours.

Als voorbereiding geeft Concordia zaterdag aanstaande een concert in de Fanfarezaal van Stein en op 30 oktober concerteert het orkest in het Wijngrachttheater in Kerkrade in samenwerking met harmonie St. Philomena uit Chèvremont.

Bij een goed resultaat zullen het bestuur, dirigent Hardy Mertens en de leden van Concordia op 19 november in het Jeugdhuis aan de Maanstraat recipiëren en een feestavond houden.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Richard Willems ☎ 04406-15890
Emile Hollman ☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp ☎ 351514
Laurens Schellen 04490-23936

'Van oppositie krijg ik meer uitleg dan van partijgenoot'

Ger Voogt: eenzaam, maar toch gelukkig

door hans toonen

Heftige gebaren, nodig om het hoge woord te baren.
Dan flapt het op tafel: „Van de oppositie, zeg maar Mertens en Camps, krijg ik meer uitleg, meer vriendschap dan van mijn partijgenoot Hermans!..."
Alsof hij een verborgen zonde gebiecht heeft, zo opgelucht is Ger Voogt -51 jaar en verkoopleider bij C&A in Maastricht - na de, toch pijnlijke bekentenis dat de VVD-vertegenwoordigers in de raad van Voerendaal niet langer samen door één deur kunnen. „En dat ligt niet aan mij. Ik mis wel degelijk de dialoog met mijn wethouder. Dat we uiteen groeien, betreur ik zeer."
De oorzaak van Voogts verzuchting is geen verrassing. Zeker niet voor Voerendaal. Want wie ook maar met een half oor de lokale politiek bijhoudt, heeft de VVD-ers tegen mekaar horen grommen.
Neem de meest recente ruzie. Terwijl het college (lees VVD-wethouder Hermans) nagenoeg rond is met Gulikers voor de aanleg en exploitatie van het kabelnet in Voerendaal, komt Voogt namens de VVD met een andere kandidaat die - met een knipoog naar de C&A-reclame - volgens hem toch voordeliger is.
Even later rollen Hermans en Voogt 'vechtend door de raadszaal'. De wethouder zegt van niks te weten; voelt trouwens geen donder voor het VVD-alternatief. En laat in feite zijn partijgenoot vallen waar iedereen met open mond bij staat.

Jennen

Nog een steen des aanstoots: de aanschaf van computers voor ambtenaren. En voor het college. Liefst portabel, want dan kan de wethouder en/of de burgemeester er thuis ook op (door)werken. Voogt trapt niet in deze koppelverkoop. Maar loopt toch keihard tegen partijgenoot Hermans op, die geen punt maakt van een draagbare personal computer.
Goed, nog een voorbeeld. Van de raad, inclusis oppositie, mag Voogt van harte zitting nemen in de werkgroep die 'Villa Rustica' van en boven de grond moet krijgen. Wat Hermans dan uithaalt, lijkt verdraaid veel op pootje lichten. Hij schuift het raadslid Moonen als tegen-kandidaat naar voren. Iedereen verbaasd, Moonen niet in het minst. Dat de gepeste Voogt uiteindelijk toch gekozen is, doet nu minder terzake.
Conclusie van dit weinig liberale gejen: Hermans en Voogt prijken bij de komende raadsverkiezingen niet samen op één affiche. Zeker weten.

Domkoppen

Zelf gaat Voogt nog het meest gebukt onder de tweespalt.
In de zuinig-sober ingerichte vergaderruimte 'boven' C&A in Maastricht toont hij zijn 'bloedend hart'.
„Eigenlijk had Mertens wel een beetje gelijk toen hij op de laatste raadsvergadering verzuchtte dat het college niet zo openlijk moet laten blijken dat daar de 'mannen met titels' zitten en in de raad wat 'domkoppen'. Akkoord, Mertens zette zijn verwijt wat te hard aan. Zeker burgemeester Strous verdient deze tik niet. Maar toch kan ik een heel eind meelopen met Mertens."
Vingertoppen tegen elkaar. „Nogmaals, technisch gezien kan Voerendaal geen betere wethouders hebben dan de PvdA-er Uitterhoeve en mijn partijgenoot Hermans. Prima huwelijk, waarin echter de schoonfamilie, kortom, de achterban danig zit te stoken. Naar de raad toe gedragen beiden zich te arrogant, te koel. Vooral 'mijn' wethouder kan ik daarvan niet vrijpleiten. Hij gunt me geen eigen mening. Toen ik pakweg zeven jaar geleden in de raad kwam, was ik een politiek groentje. Hermans kwam alleen vertellen wat er door het college besloten was. Punt uit. Uitleg over de besluitvorming was er toen ook al niet bij. Wat Hermans zei was evangelie. Daar had ik als beginneling ook niets zo'n moeite mee. Toen ik meer ervaren raakte, durfde ik steeds meer mijn eigen mening te geven. Maar daar kan hij blijkbaar niet tegen. Als ie tegengas krijgt, wordt Herman ineens een heel andere kerel."

Uit bocht

Hermans komt uit het onderwijs, gewend aan de buiten kijf staande waarheid van een plus een is twee. Terwijl Voogt als verkoopleider eerder geneigd is wat van die twee af te dingen.
Leraar versus zakenman. Stilte-in-de-klas tegenover overtuig-me-maar-eens-eerst. Arrogantie tegen, bijna naiëve openheid. Een dergelijke combine vliegt al bij het ingaan van de eerste bocht de berm in. Vergeet bovendien niet, dat de PvdA met drie man/vrouw sterk meetrapt c.q. aan de versnelling prutst.
Of Voogt niet liever afstapt?
„Wacht even... ik ben weliswaar eenzaam in de raad, maar ik lijd daar niet onder. Nee hoor, ik ben een heel gelukkig mens. Ik laat me alleen niet betuttelen. Niet alleen heb ik recht op mijn eigen mening. Ik wil ook de ruimte krijgen om mijn eigen fouten te maken. In het begin stoorde ik me enorm aan Hermans weinig solidaire optreden door vanuit de ivoren toren op mij – maar ook de rest van de raad – neer te kijken. Nu vind ik het alleen nog maar jammer. En bepaal vervolgens mijn eigen koers."

Wat Voogt dwars zit, is het ontbreken van vertrouwen, van informatie van zijn partijgenoot. „Eerlijk gezegd vind ik dat ik als raadslid voordeel moet halen uit het feit dat er een wethouder van dezelfde kleur zit. Inderdaad, ik mis de een-tweetjes, die je wel voelt aankomen tussen de PvdA-fractie en haar wethouder. Hermans heeft me nog nooit voorgesteld over een, maakt niet uit welke kwestie een bepaalde vraag te stellen zodat hij daar op in kon spelen. Hou me ten goede, zo strak gedisciplineerd als het nu gaat bij de PvdA hoeft van mij ook weer niet. Maar het is ook verkeerd dat ik meer uitleg, meer vriendschap krijg van raadsleden uit de zogeheten oppositie."

Verfrissend

Voogt politiek wat te argeloos...? Kan best, maar het is af en toe best verfrissend. Want wat eerst binnenskamers werd gehouden - bijvoorbeeld het conflict over de aanleg van het kabelnet - rolt nu de straat op.
Wat hem overeind houdt als raadslid, is zijn betrokkenheid met Voerendaal, een plek waar hij al zestien jaar graag woont. Eigenlijk is Voogt 'slechts' forens in deze groene heuvel. Hij komt van Heerlen en werkt in Maastricht. Vraag hem niet te kiezen tussen deze drie oorden, want dan ben je hem kwijt aan de Maasstad. „Van Heerlen blijf ik houden, omdat ik er geboren ben. En er op menige zondagochtend nog graag door het centrum kuier. Van Maastricht ben ik gaan houden vanwege zijn gezelligheid, waaraan ik verslaafd ben geraakt."
Voor Voerendaal wil hij zich graag uitsloven om iets terug te geven van de schoonheid, de warmte van dit plaatsje. „Ik wil me niet gedragen als menig forens, die er alleen maar prettig woont en verder niet omkijkt naar de gemeenschap."
Iets terugdoen voor Voerendaal bestaat bij Voogt in het financieel weer oprekken van de lokale gymnastiekvereniging, waarvan hij maar wat graag voorzitter is.

Dubbeltjes

Wat hem -afgezien van de schermutselingen met wethouder Hermans - binnen de politiek ook tegenvalt, is het ontbreken van zakelijkheid. „Ik zit er toch ook om dubbeltjes te verdienen voor de Voerendaalse burgerij. Vandaar ook mijn verzet tegen het zondermeer in zee gaan met Gulikers voor de aanleg van het kabelnet. Toen ik met een andere gegadigde kwam, riep Hermans: fiets er nou niet tussendoor, we zijn al bijna rond met Gulikers! Hetzelfde liedje met die personal computers. Ook daar is Voerendaal in zee gegaan met maar één aanbieder. Idem dito met de aanschaf van luchtfoto's. De eerste de beste vertegenwoordiger die daarmee aan de gemeentedeur klopte, was koopman. Dat doe je toch niet...Als ik een auto wil kopen, loop ik toch ook naar meer dan een dealer."
Als Voogt een dag 'de baas' mocht zijn in Voerendaal, zou hij nog voor het middageten een ambtenaar aantrekken/aanwijzen, die voortaan namens de gemeente als manager aan tafel schuift met 'al die slimme jongens van buitenaf.'
Wat ie dan na de lunch van plan is?
Hij haalt zijn schouders op. Zegt iets van 'zo min mogelijk informatie achterhouden'. Maar op zijn gezicht staat maar één karwei te lezen: bijpraten met Hermans.



●Ger Voogt op het Vrijthof, de plek waaraan hij zijn hart verloren heeft. Maar vooralsnog niet wil inleveren voor Voerendaal, de plek waar voor hij zich politiek in het zweet werkt
Foto: 3-POOT/WIM KüSTERS

Ontmoeting op zaterdag

in gesprek

• Wendelstraat

Naar aanleiding van het artikel in het LD van 5 oktober over de afsluiting van de Wendelstraat wil ik toch reageren. Het bericht suggereert dat mensen die drie kilometer verder van het ziekenhuis wonen dan mensen die op het Eikske wonen, geen dokter of ambulance meer hoeven te bellen bij een ongeluk of hartaanval. Want dan zou het toch te laat zijn!! Dat is uiteraard onzin.
Het is in het verleden wel zo geweest dat voor oude én jonge mensen die een ongeluk c.q. aanrijding hebben gehad op de Wendelstraat, de dokter en de ambulance inderdaad niet meer hoefden te komen omdat de slachtoffers al dood waren.
Het is wel zo dat wetenschappelijk is bewezen dat door geluidshinder, die constant aanwezig is, schade wordt aangericht; zowel geestelijk als lichamelijk. Mensen die hier klagen over drie kilometer omrijden, zullen hierover eens moeten nadenken. Maar het is natuurlijk makkelijk klagen als men zélf niet in de Wendelstraat woont, maar men nu zelf tijdelijk door de afsluiting verdwaalde automobilisten aan zijn voordeur voorbij hoort komen. In de Wendelstraat waren dat 12000 (!) motorvoertuigen per dag (goede morgen!).
Zelf vind ik dat het nog veel te lang geduurd heeft om deze afsluiting uit te voeren. Iedereeen heeft van te voren inspraak kunnen hebben, achteraf zeuren is kinderachtig. Verder is deze beslissing genomen uit het oogpunt van milieu-beheersing in de wijk het Eikske. Laten we onze gemeente daar dankbaar voor zijn en de paar negatieve punten tegen de vele positieve zetten!

LANDGRAAF A. Hendriks

• Opbergen

Vorige week las ik in de krant dat er iemand aan dacht om ouderen van dááág(en) in flats op te bergen. Zij zouden door deze maatregel niet meer zo vlug op straat verschijnen.

Gepensioneerde weggepeste ambtenaren met hun kale hoofden ook in flats. Pastoors met emeritaat en alle andere geestelijken met grijze haren in flats, want die hebben toch geen begrip voor de problemen van de jongeren die in deze moeilijke tijd moeten leven. Dan de afgekickte druggebruikers die dan gemakkelijk te bereiken zijn, opbergen in de flat. Inbrekers en autokrakers waarvoor geen celruimte is ook in de flat. Gemakkelijk voor de psychiaters als alles bij elkaar zit. Misschien kunnen ze er dan nog wat aan veranderen in de flat...

BRUNSSUM mevr. Th.de Vries

• Overlast

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van C.E.Simons-Lutter uit Schimmert in de rubriek In Gesprek d.d. 12 oktober 1988 wil ik het navolgende opmerken.
Genoemde mevrouw heeft geruime tijd haar bezwaren tegen het uitbreidingsplan Centrum-2 te Schimmert bij allerlei instanties kenbaar gemaakt. Dit hield onder andere in, dat eigenbouwers in het genoemde plan niet met hun huis konden beginnen omdat tegen werkelijk alles wat met het plan te maken had, bezwaar werd aangetekend door mevrouw Simons-Rutten.
Dit had uiteraard ook financiële consequenties voor deze bouwers. Het uitbreidingsplan is er uiteindelijk wel gekomen. Nu wil mevrouw Simons niet hebben dat vrachtverkeer, dat in deze wijk moet zijn, gebruik maakt van de 'openbare' weg, die naast haar woning ligt. Dit houdt in dat vrachtauto's via de andere zijde de wijk in moeten rijden en hun bestemming moeten zoeken. Indien ze dan de wijk moeten verlaten, dienen deze voertuigen achteruit terug te rijden, omdat keren niet mogelijk is. Hierbij wordt dan overlast bezorgd aan dertig gezinnen die wonen langs deze weg, onder wie enkele bejaarden.
Buiten deze overlast is te verwachten dat de, uiteindelijk door deze bewoners betaalde, wegen en trottoirs zullen worden kapotgereden omdat vrachtwagens zullen pogen te keren. Hierdoor moeten 35 gezinnen overlast dulden omdat mevrouw Simons het rijden van vrachtauto's langs haar woning als overlast ervaart. Voorts komt de veiligheid van de wijk in het geding omdat hulpverleningsvoertuigen zoals brandweer en hartreddingswagen de wijk vanaf die zijde niet meer inkunnen, omdat aldaar een constructie is geplaatst die voertuigen hoger dan 2.20 meter de toegang verspert.
Buiten dat komt het niet ten goede aan de service-verlening van onder andere de SRV en vuilnisophaaldienst, daar ook deze voertuigen geen doorgang vinden. Al met al overlast voor de bewoners, terwijl mevrouw Simons zich kennelijk bezorgd maakt over de gezondheid van dezelfde bewoners, getuige haar mening in haar ingezonden stuk, met betrekking tot de aanleg van de Oost-westbaan. Hierin spreekt zij haar bezorgdheid uit over de te verwachten geluidsoverlast, onder andere voor de bewoners van de wijk.
Voorlopig moeten de bewoners van het nieuwbouwplan eerst maar eens de geluidsoverlast accepteren van terugrijdende en kerende vrachtauto's. Wanneer de Oost-westbaan dan een feit zal zijn, zijn we in Schimmert inmiddels al heel wat gewend wat overlast betreft, dank zij de door mevrouw Simons erdoorgedrukte verkeersmaatregel.

SCHIMMERT A.B. van der Vegt

Nationale Wetenschapsdag

Bustocht langs mijnmonumenten

Van onze verslaggever

KERKRADE – Deelnemers aan de Nationale Wetenschapsdag, zondag aanstaande, kunnen gratis deelnemen aan een bustocht langs mijnmonumenten in de Oostelijke Mijnstreek. De tocht start vanaf het mijnmuseum Rolduc waar een lezing met dia's wordt gegeven over de sociale woningbouw in Zuid-Limburg en de invloed van de mijnbouw op de architectuur. De lezing wordt verzorgd door drs J. Starmans die als historicus belast is met het inventarisatieproject van monumenten in Limburg. Aansluitend aan de lezingen, die om één uur, half drie en om vier uur beginnen, wordt de mijnmonumentenroute afgelegd. Dat kan met eigen vervoer, maar ook met het gratis vervoer per bus.
Heerlen is de enige andere plaats in de Oostelijke Mijnstreek waar men deelneemt aan de Nationale Wetenschapsdag. In het gebouw van de Sterrenwacht Limburg aan de Schaapskooiweg wordt op dezelfde tijdstippen als in Kerkrade gestart met de lezing 'de Toepassing van lasers in de (oog)geneeskunde.



● *De schacht Nulland in Kerkrade, een van de te bezoeken mijnmonumenten in de Oostelijke Mijnstreek.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Mans wil meer samenwerking met Herzogenrath

Van onze verslaggever

KERKRADE – Burgemeester Jan Mans van Kerkrade bepleit een vergaande samenwerking met de Westduitse buurgemeente Herzogenrath. Hij is van mening dat in het verleden te weinig is gekeken naar de mogelijkheden voor samenwerking.
Afgelopen zaterdag vierden de brandweerkorpsen van beide gemeenten het feit dat zij 25 jaar lang vriendschappelijke banden onderhouden. „Je zou je kunnen afvragen of we in de toekomst bijvoorbeeld niet een brandweerkorps kunnen vormen. Het is maar een momenteel niet aan de orde zijnd voorbeeld. Maar het is het overwegen waard."

Zwembad

Ook op het gebied van recreatie zou de samenwerking met Herzogenrath verbeterd kunnen worden. „Een goed voorbeeld is het zwembad", aldus Mans. „Het is een publiek geheim dat bij wijze van spreken de helft van het Kerkraadse zwempubliek in Herzogenrath gaat zwemmen. Misschien moeten we er te zijner tijd aan gaan denken voor beide gemeenten één zwembad in stand te houden."

Winkels in Simpelveld eerder dicht op koopavond

SIMPELVELD – De winkels in de kern Simpelveld gaan voortaan een uur eerder dicht op koopavond. Was de sluitingstijd sinds 1982 nog negen uur, onlangs hebben de bij de Verenigde Ondernemers Simpelveld (VOS) besloten de deuren om acht uur 's avonds te sluiten. „De koopavond in Simpelveld functioneerde al langere tijd niet meer goed. Tussen acht en negen was het heel magertjes en zeker het laatste half uur was er geen kip meer die een winkel bezocht", licht de heer Stijns van de kleermakerij aan de Schilterstraat toe.
De vereniging, bestaande uit een kleine vijftig middenstanders, heeft tevens de voorkeur gegeven aan een uniforme sluitingstijd van de winkels tussen de middag. In de toekomst zullen die tussen half één en half twee dicht zijn. Met betrekking tot de sluiting op zaterdagmiddag hadden de winkeliers kunnen kiezen uit sluitingstijden om drie, vier of vijf uur. Zij kozen voor het laatste voorstel. In Bocholtz gaan daarentegen al enkele jaren verschillende winkels om vier uur of zelfs al om drie uur 's middags dicht.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● Het Crisisopvangcentrum De Koempel zou graag nog enkele enthousiaste vrijwilligers willen hebben om de zaak draaiende te houden. De voorkeur gaat uit naar mensen die ouder zijn dan 20 jaar. Voor informatie: ☎ 045-424344.

Onderbanken

● In de Schinskoel worden dinsdag en woensdag extra activiteiten gehouden voor kinderen. Bij goed weer maakt men tussen 14 en 18.30 uur een speurtocht. Bij slecht weer wordt er binnen van alles gedaan. Voor donderdagmiddag staat het Drie Maal Dikke Dubbele Pret Show Theater op het programma. De entree is f 2,50.

Brunssum

● Maandag vindt de jaarlijkse lichtprocessie naar het Mariakappeltje op de Bouwberg plaats. Vertrokken wordt om 19 uur vanaf de St. Josephkerk bij het ziekenhuis in de wijk De Egge. Kaarsen met kapje zijn verkrijgbaar voor 50 cent per stuk.

Kerkrade

● Speeltuin Prickbosch Bleijerheide houdt vandaag van 12 tot 17 uur een kinderrommelmarkt in café Muller. De entree is gratis.

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in het Centrum voor Maatschappelijk Werk.

Hoensbroek

● De ontspanningsvereniging De Lotbroekers houdt vandaag vanaf 20.30 uur een Beierse avond in het MFC Gebrook. De muziek wordt verzorgd door de Original Berghöfer Musikanten. In de loop van de avond wordt de nieuwe wijnkoningin uitgeroepen. De entree is aan de kassa f 6,50.

Auto's

Officieel Dodge-Chrysler-Jeep-dealer. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Tevens gehele GM-lijn leverbaar. Verder bieden wij onderstaande inruilwagens aan: MERCEDES 280 S automatic, 1986; Nissan Sunny 1.6 GTI, 1987, als nieuw, 17.000 km; Rover Vandeplas, 1985, automatic; Saab 900, 1985, zeer mooi, 51.000 km; Volvo 480, als nieuw, 1987; BMW 316, 1983, wit; Lincoln Versailles, 1981; Chevrolet Celebrity, 1986 en 1982; Chevrolet Camaro, 1983, 1982 nieuw model; Mercedes 230 E, groenmet., 35.000 km, bj. 1985; Mercedes 190, beige, als nieuw, 1985, 21.000 km; Mercedes 190 F, wit, 1985; Opel Senator, 1984; Buick Skylark, 4-deurs, 1985; Chevrolet Sportvan personenbus met LPG, 1981; Buick Riviera, 1981. Alle wagens volledige garantie. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1988.

Met schade: GOLF, '85; Golf, '85; Opel Ascona, '86; Honda Civic, '84; Fiat Uno 55 S, '84; Nissan Sunny D, '85; Citroen Axel 12 TRS, '87; Fiat Panda, '85. Rimburgerweg 40, Brunssum, tel. 045-273173.

Ingeruilde GARAGEAPPARATUUR: 2 werkplaatskranen verrijdb., st. wielbalancer elektr., banden de- en montage-apparaat, volautom., nieuw, werkpl. kachel oliest., div. schuurmachines. Sun tuneup kast met goedgekeurde CO-HC-meter, compressor 220 V, stof-waterzuiger enz., alles i.st.v.nw. Techn. HO. HARGO Heerlen. Tel. 045-422891.

Te k. Ford TAUNUS 2.3 L, 6 cyl. Ghia luxe, bjr. '77 f 700,-. Dr. Poelsstr. 18, Sch'berg-Landgraaf.

Te k. Opel HATCHBACK bjr. '82 met lichte plaatschade. Pr. f 5500,-. Heigank 11, Nieuwenhagen.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan, eersteklas inruilauto's, VVN-gekeurd, met Bovag-garantiebewijs: OPEL Omega 2.0 L LS, div. extra's, bruinmet., 7-'87; Kadett 1.3 N LS, wit, 3-drs., 2-'88; Kadett 1.3 N LS, 4-drs., sedan, zilver, 3-'86; Kadett 1.3 LS, 3-drs., wit, 9-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Special, groenmet., 1-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Kalypso-uitv., 2-'83; Kadett 1.3 N, 2-drs., rood, 12-'79; Corsa 1.2 S, 3-drs., Swing, geel, 1-'85; Corsa 1.2 S TR, 2-drs., groen, 9-'84; Corsa 1.0 S, 3-drs., Vision-uitv., wit, 7-'84; Ascona 1.6 S, goudmet., 3-'84; Ascona 1.6 SR, beige, 5-'78; Ascona 1.3 S, 4-drs., zilver, 4-'83; Citroen Visa 11 RE, zilver, 3-'84; Ford Escort 1.6 Bravo, 5-drs., groenmet., 7-'84; Escort 1.3 GL, 4-drs., goud, 2-'80; VW Golf diesel, 5-drs., blauw, 4-'82. Bovag-autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 17, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Automobielbedrijf TON QUADVLIEG: Honda Integra 28.000 km '86, kl. blauw; Mercedes 190D 114.000 km '84, kl. blauw; VW Golf diesel 80.000 km '84, kl. beige; Honda Prelude EX '83, kl. zilv.; BMW 318i 43.000 km, groenmet. '84, kl. blauw '84; Audi 80 GLS 51.000 km, '85, kl. blauw; Honda Prelude EX 45.000 km, '83, kl. blauw; Honda Accord 3-drs. autom., '83, kl. blauw; Renault Fuego GTL '82, kl. blauwmet.; Skoda 120 LS coupé, kl. wit '84; Manta GT 18S '84, kl. wit; Toyota Starlet 13 DX 53.000 km, kl. rood '84; VW Golf 1600, autom. kl. beige '82; Daihatsu Charade Diesel Van kl. wit '85; BMW 728i autom., LPG '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 CL Sedan 9-'87 kl. blauw; Ford Sierra 2.0 CL 3-drs. 8-'87, kl. beigemet.; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., zeer sportieve auto '85; Volvo 740 GL '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs. '85 wit; VW Polo Shopper rood '86; Honda Civic 1.5 GL goudmet. '86; Opel Kadett LS 3-drs. bruin '85; Opel Kadett 1.6 LS diesel, rood '84. Stationcars: VW Passat Variant diesel '86, kl. rood; Audi 100 CC Avant combi autom. '83, kl. blauw; Toyota Tercel 4 wheel drive, kl. blauw '85; Nissan Prairie 1.5 GL '84, kl. bruin; Seat 1.6 GLX blauw '84 f 6950,-; Alfa Sprint 1.5 zwart '80 f 2950,-; Fiat Ritmo 75 CL wit '80 f 1750,-; Ford Taunus 1.6 GL f 2500,-. Inruilers: Audi 200 5E autom. '80, kl. bronsmetal., f 3750,-; Opel Manta Hatchback '79, oranje; Opel Kadett 13S '81, kl. blauw; Opel Ascona 19N '77; Ford Taunus 1.6 L '79, kl. beige; Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf beslaat uit ±500 m² showroom en ±250 m² werkplaats. Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-312059.

Te k. KLEINBUSJES personenvervoer. VW en Mercedes 207, va. '79. Akerstraat Nrd. 132 Hoensbroek.

Te k. MINI 850 BI. 1978, bruin, APK, i.g.st., f 1550,-. Tel. 045-419919.

Te k. Ford ESCORT 1.5 L Bravo, bwj. '84, 80.000 km, i.z.g.st., lichtbl.met., f 12.000,-. Tel. 045-710547 na 18.00 uur.

Te k. BMW 316, bwj. '82, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-257710.

Opel Blitz, 4-wielige VRACHTAUTO kipper. Vr.pr. f 1500,-. Tel. 04492-3582.

VW GOLF type de luxe, '80, z. mooi, APK, f 3250,-. Tel. 045-454087.

Te k. BMW 320-6, bj. '79, sportv., schuifdak, f 4250,-. Wachtendonkstraat 80, Voerendaal, tel. 045-751906.

Te k. witte BMW 323 I, Zender-uitgeb., bj. sept. '82, prijs f 14.000,-, tevens BMW sportvelgen 13 inch. Tel. 045-420883.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I, bj. '85, vr.pr. f 18.750,-. Vrestraat 10, Heerlen, tel. 045-410243.

Toyota COROLLA Liftback 1.6 DX, bj. '80. Ammonieterf 4, Heerlen, tel. 045-223141.

R5 GTL, '78, f 375,-; ASCONA, '78, APK, gas, trekh., f 850,-. Nieuweweg 120, Valkenburg.

Te k. ESCORT 1300 L, bj. '85, op gas, vr.pr. f 9500,-. Bergplein 9, Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA 1900 bjr. '80, met APK en LPG, cass.radio en trekh., i.z.g.st. Pr. f 2850,-. Lavendelstr. 4, Geleen.

VOLVO 340 spec. 1400, bj. '86, wit, 5-deurs, LPG; Volvo 340 GL 1700, bj. '88, bl.metallic, 3-deurs. Pr. n.o.t.k. 04490-38264.

Van le eig. te k. RENAULT 11 GTX, bj. '85, als nieuw, metallic, open dak, trekhaak en radio. Tel. 045-211068.

KERP, 100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

Te k. HYUNDAI Pony, '83, LPG, f 2450,-. Tel. 045-722079.

DATSUN Cherry, 3-drs., bj. '80, i.z.g.st., APK 6-'89, f 2300,-. Tel. 045-413990-412847.

PEUGEOT 305 GT, bj. 1985, 5 versn., grijsmet., zonnedak, in pr.st., f 11.250,-. Tel. 04920-38594.

Te k. VW KEVER 1200, i.g.st., kl. wit, bj. 1975, prijs f 1750,-. Tel. 04498-52654.

FORD Fiesta 1100 L, bj. '79, met APK, kl. beige, zeer mooie auto, f 2250,-. Tulpenstraat 21, Kerkrade-West.

Te k. VOLKSWAGEN Kever 1300, bj. 1973, 100% in orde. Te bevr. Grensstraat 80, Landgraaf.

VW POLO, type de Luxe, '80, bijzonder mooi, f 2950,-. Tel. 045-454087.

Te koop
BMW 323i
div. opties, bj. '84.
Tel. 045-456166.

Speciale aanbieding! OPEL Omega 2.0 i GLS Caravan, demo-auto, 3.500 km, nu f 40.000,-. Auto Aarts, Hamstraat 211, Kerkrade, tel. 045-412545.

Te k. HONDA Civic, bj. eind '81, vr.pr. f 4250,-. APK-gek. Tel. 045-422354.

Te k. Ford TAUNUS, bwj. '80, pr. f 3000,-, en Simca 1510 GLS, bwj. '81, f 3000,-. Bar. Mackaystr. 35, Heerlen. Tel. 045-725041.

SAAB 900 GLE, i.z.g.st., bwj. '79, vr.pr. f 4750,-. Tel. 04492-3582.

Range ROVER bwj. '78, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr. f 7250,-. Tel. 04492-3582.

Te k. Opel CORSA 12 S, bj. '83, sportvelgen, zijspoilers, nw. bekleding, nw. banden, prijs f 9800,-. Ch. Eyckstraat 7, Voerendaal, tel. 045-750741.

Te k. VW KEVER, bj. 1973, i.z.g.st., APK 9-9-'89. Tel. 04405-2420.

Te k. KADETT City J, i.z.g.st., bj. '79, APK tot 4-'89, mooie auto, vaste prijs f 1950,-. Tel. 045-455601.

Te k. LADA 2105 GL, bj. maart '86, prijs f 6200,-. Overslagweg 33, Heerlen, tel. 045-723236.

Te k. Opel KADETT GT, '87, circa 12.000 km. Heigrindelweg 15, Heerlen.

Bijna niet van nieuw te onderscheiden: VOLVO 240 GL zilvermet., LPG, trekhaak, stereo, APK, schuifdak, etc. etc., weinig km. Pr. n.o.t.k. Tel. 04756-6531 of 045-321187.

Te k. jonge SCHADEAUTO'S Opel Kadett 2.0 GSI 1987, als nw. Ford Escort XR 3 i 1986, nw. type. Fiat Bertone cabriolet 1985, iets aparts. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Wegens omstandh. te k. VW JETTA diesel, bwj. '86, 5-drs. Tel. 04454-1320.

Ford FIESTA te k., bwj. '78, i.z.g.st., nwe. banden, APK gek. sept. '89. Tel. 04454-3265.

Automaat VOLVO 66, bwj. 1980, i.z.g.st., wit, f 2400,-. Tel. 04498-55552.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. Ford SIERRA XR 4 I 2.8 '83 sch.kanteldak 5-bak, sp.velg. Pirelli b.r.d./comp. stuurbekr. Kenwood/stereo enz. i.st.v.nw. inr. mog. 045-320357.

VW SCIROCCO GT nov. '79 lpg APK f 3600,-. Heemskerkstr. 66, Hrl. Meezenbroek.

Te k. MINI Clubman Estate, stationcar, i.z.g.st. Heerenweg 340, Heerlen, tel. 045-228717.

SIMCA Solara 1.6 CL, met LPG en trekhaak, bj. aug. '80, APK t/m sept. '89, auto rijdt goed, f 1000,-. Tel. 045-717144.

Te k. HONDA Prelude, bj. '80, electr. schuifdak, lichtmet. velgen, trekhaak, LPG, f 3300,-. Tel. 045-351393.

Te k. GOLF diesel, bj. '81, zeer mooi, APK. Tel. 045-444744.

Te k. MINI 1100, bj. '80, APK tot april '89, nw. banden, prijs f 950,-. Moogstraat 15, Simpelveld.

Te k. FIAT 900 T, '78, pers. busje, i.z.g.st. incl. res. ond. Koopje. Gangelderweg 35 Jabeek.

Te k. Opel KADETT GTI '78, z. mooi, div. extra's, APK 10-'89, pr. f 5950,-. Tel. 045-251675.

Weg. studie t.k. JAGUAR XJ 4.2, APK tot 9-89, bj. '78, in goede staat. tel. 045-412879.

Te k. VW Jetta CL 1.8 2 drs atlasgr. met. km. 36.000 1-87 div acc. prijs n.o.t.k. tel. 045-416017

T.K. OPEL Kadett D Bellmont, 7 mnd. oud f 7.000,-, onder nw. pr., inr. mog., te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade West (Gracht).

T.K. R 4 L., bj. '82 km. 42.000, kl. rood vaste pr. f 3.350,-. 045-463285.

GOLF GTI 1.8, bj. 84, oud mod. antr. grijs, 75.00 km. schuifd. Alarm etc. tel. 045-462012.

VOLVO 760 GLE aut. '83 airco blauw met i.z.g.st. f 16750,-. 04492-3234.

BMW 318 i aut. '83 m kl. met. grijs, schijfd. etc. f 14750,-. 04492-3234.

CITROEN BX 16 TRS '83, KL. bruin i.z.g.st. f 8950,-. 04492-3234.

CITROëN BX 14 RE '84, kl. rood i.st.v.nw. f 9250,-. 045-454217.

Te k. HONDA Accord coupe automatic, bj. '78, APK, vr.pr. f 1000,-. Scheldestraat 14, Beersdal-Heerlen.

Te k. FORD 1.6, bj. '80, nw. type, LPG, APK, f 1650,-. Tel. 04490-10058.

Te k. ZASTAVA, APK 8-'89, eerste eigenaar, km.st. 57.000, prijs f 800,-. Zien is kopen. Tel. 04490-10646.

Opel KADETT, 3-drs., '82, i.z.g.st. Tel. 04492-4408.

Te k. mooie Opel KADETT 1.6 SR, 86.000 km, bj. 11-'82, APK tot 10-'89. Tel. 04454-2092.

Te k. DATSUN Cherry 1200 de Luxe, bj. '79, APK tot okt. '89. Tel. 04454-2092.

Te k. CITROEN GSA, 5-drs., kl. roodmet., APK, i.z.g.st., vr.pr. f 1250,-. Tel. 04498-54319.

Te k. OPEL Kadett City '76 in pr.st. APK gek. Heiberg 12 Amstenrade.

Te k. MERCEDES 200 t'80. Tel. 04490-27879.

Te k. INNOCENTI DE Tomaso t'82. Tel. 04490-27879.

Mazda Loven, Palemigerboord 401, Heerlen, Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3, bj. '81; Mazda 323 HB 1.3 GT, bj. '83; Mazda 323 HB 1.3 '83; Mazda 323 NB 1.3, bj. '81; Mazda 323 NB 1.3, bj. '86; Mazda 323 NB 1.3, bj. '82; Mazda 323 NB 1.3, bj. '83; Mazda 323 NB 1.3 '84; Mazda 323 Estate 1.3, bj. '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 1.6 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '83; Mazda 626 HB 2.0 Limited '87; Opel Kadett 1.2 S, bj. '82; Opel Kadett 1.2 S, bj. '83; Opel Kadett 1.2 S, bj. '84; Opel Kadett Station, bj. '84; Opel Kadett Station, bj. '84; Opel Ascona 1.6 S, bj. '84; Opel Ascona 1.6 N, bj. '83; Opel Manta 1.8 S HB, bj. '83; Ford Sierra 1.6, LPG, bj. '85; Ford Escort 1.3 3+6, bj. '82; Ford Fiesta 1.1 L, bj. '85; Honda Quintet 1.6 autom., 4-drs. '82; Honda Accord, 4-drs. '82; Mitsubishi Colt 1-GL, bj. '82; Nissan Cherry 1.3 GL, bj. '84. Goedkopere typen: Citroen Break '78 f 750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '79 f 3500,-; Honda Accord Aut., '80 f 3250,-; Mazda 323, '78 (3×) vanaf f 2500,-; Peugeot 305 SR, '79 f 2750,-; Renault 5, '80 f 2950,-.

Te k. MAZDA 323 HB bj. '81, apk 5-'89, 5-speed kl. wit bijz. mooi techn. 100% f 4650,-. 04406-14080.

TOYOTA Corolla Coup'e DX, bj. '80, apk sp.vlg. + br. band, sportief f 3600,-. Burg. Wijnandsstr. 19 Sibbe, gem. Valkenburg.

Autocentrum Jurgen b.v.
Exclusieve occasions
Mercedes nieuw/demo:
300D nieuw impala met.; 250D nieuw bl.zw.met.; 230CE demo impala met.
Mercedes gebruikt:
380SE '83 blauwmet.; 300TD '85 rookz.; 300TDT '85 do-grijs; 250D '87 zilv.met.; 250D '86 roodmet.; 200 aut. '87 blauw; 200D '83 groen; 190D '88 groen; 190D '88 perlmuth; 190E aut. '86 rookz.; 190E aut. '87 blauwmet.; 200D '81 petrole; 300D '79 zilvermet.; 300D aut. zilvermet.
Nissan gebruikt:
Nissan 300 2x Turbo 08-87 zwart.; Nissan Micra DX '86 rood; Nissan Sunny 1.3 Trend '86 wit; Micra SDX 3-drs. '86 wit; Micra GL 3-drs. '86 zwart; Cherry 1.5 GL aut. '83 zilvermet.; Cherry X-type '85 blauw; Stanza 1.6 GL 11-82 zilvermet.; Stanza 1.8 GL '83 wit; Bluebird 2.0 L XD 4-drs. '86 zilver; Bluebird 2.0 SLX I 4-drs. '86 zilvermet.; Laurel 2.8 SLX D '87 wit; Laurel 2.8 SGL aut. D '87 brons; Sylvia 1.8 Turbo 04-86 wit; Nissan 300 ZX autom. '85 beige.
Andere merken:
Audi 80 Quattro '87 blauwmet.; Audi 100 CC Avant '84 blauwmet.; Austin Metro 1.3 aut. '86 li.grn.; BMW 524 TD aut. '86; Citroen BX TRD 1.9D '87 blauwmet.; Datsun Cherry 1.4 GL 10-81 zilvermet.; Ford Escort 1.6 Diesel '84 beige; Ford Sierra 2.0 L 3-drs. '87 zwart; Ford Sierra 1.6 CL 4-drs. '86 blauw; Mazda 323 1.3 LX 3-drs. '87 do-grijs; Mitsubishi Colt 1.2 GL '85 rood; Mitsubishi Galant 2.3 TD '84 blauwmet.; Opel Kadett 1.3N '87 blauwmet.; Toyota Corolla 1.3 aut. '83 blauw; Toyota Supra 3.0 I 24V '86 rood; VW Golf C 1.3 3-drs. '84 grijsmet.; VW Golf 1.8i Memphis '87 rood.
Jurgen Autocentrum
Langheckweg 36-40
Kerkrade
Ind.terr. Dentgenbach
Tel. 045-452570/462353.

VOLVO 340 diesel 5 drs. '85 1 eig. kl. blauw i.nw.st f 11000,-. 04492-3234.

VOLVO 240 GL dec. '81 LPG kl. met. rood 5 bak f 7500,-. 04492-3234.

BMW 518 nw. model '82, LPG kl. met. groen f 8250, 04492-3234.

SAAB 900 GLI '82 kl. blauw i.nw.st f 9750,-. 04492-3234.

MAZDA 323 '82 f 5500,-; Volvo 66 GL '78 f 1000,-; Volvo 360 GL '82 f 5750,-; Mercedes 280 '76 LPG f 4250,-; Volvo 340 '80 f 3250,-; Honda Accord '81 f 3750,-; Toyota Celica '80 f 4750,-; Lada 2105 '83 f 3500,-. Oirsbekerweg 27 Oirsbeek 04492-3582.

Hoogte binnen handbereik
ALPAS
HOOGWERKSYSTEMEN
Verkoop Verhuur Service
04490-37474

Te k. zeer mooie FIAT Uno 60 S Diesel 5-drs. 5 versn. Metalgr. '86 km.st. 60.000 tel. 04492-4919 Schoolstr. 6 Oirsbeek.

Te k. weg. omst. FIAT Uno 60 S bwj. '86, 5-drs., als nieuw pr. f 10.900,-. Nergens goedkoper!! Tel. 045-425416.

Te k. FIAT Ritmo 60 l bwj. '86 blauwmet. 40.000km. in nieuwstaat pr. f8250,– Tel. 045-319328.

VW Kever 1300 zeer mooi + apk bwjr.'75 + BMW 518 autom. + apk bwjr.'78, Hermelijnstr. 9 Heerlen.

Te k. Opel KADETT bwjr. '82 pr. f8900,– Oelovenstr. 37 Brunssum.

Te k. GOLF diesel bwjr. '81 inruil mog. bijz. mooi Klingbemden 33 Brunssum.

Koopje; FORD Mustang met gas en vele extra's, kleine schade pr. f2650,– tel 045-272452.

Te k. BMW 318 t'79 motor '81 i.pr.st. met apk tot sept '89 f2500,– Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. FORD Fiesta 1100s t80; org. 70.000km. gel. i.pr.st. kl. grijs met. Apk tot sept.'89,f2950,– Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. HONDA Prelude autom. m. 81 apk 9-'89 z.g.a.n. f5200,– Tel.045-211332.

Te k. AUTOTRANSPORTER m. oprijplaten i.g.st. f850,– 045-740006.

Opel MONZA 3E automaat pullmann, radio, enz. f6750,– inr. mog tel. 045-319328.

Te k. JAGUAR 6 cyl. bwj'80 inr. kleine auto mog. f9000,– Tel.045-721850.

Te k. VW golf 1600 bj.8-'87 met div. extra's als 2e auto gereden. km. st. slechts 6500,– Vaste pr. f21900,– Tel 045-315827.

HONDA Prelude kl. wit bwj.'80 electr. schuifd. trekh. pr 3500,– Keulerstr. 12 Schaesberg, 045-323389.

Te k. R4 F6 opknapper Tel. 045-353569.

Zeer snelle BMW 320 motorblok 180 pk. i.z.g.st. 4 alu-autovlg. van Alfa met goede banden 195-14 f350,– 045-311506.

Te k. v. oudere dame weg. ophouden m. rijden FIAT Ritmo bwj'83 pr.n.o.t.k. Hilversumstr. 33 Heerlen.

Fiat Uno 60 S Silver bwj.10'86 tel 04405-3250 Dr. Poelsstr 15 Hulsberg.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL, stabilisator 1985 in nieuwst. na 12 u. 717914 f12.000,–.

Ford ESCORT 1600 sport bwj'79 apk 10'89 i.z.g.st. vr. pr. f2450,– 045-319328.

Toyota TERCEL coupe 3 drs. apk bwj.'79 klein-zuinig f2450,– op de knip 139 Terwinselen-Kerkrade.

Te k. Opel COMMODORE apk tot april '89 blauwmet. m. sunroof, lpg en trekh. vp. f3500,–.045-321441.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel rekord 2.0s autom. lpg f14.750,– '85, Ascona 1.6 diesel 4 drs. blauwmet. f15.750,– '86, Manta GTE i.st.v.nw. antrciet '83, Kadett 1.3ls div. extra's antraciet '87, Kadett 1.2 caravan i.z.g.st. oranje f1750,– Kadett 1.6. coupe div. extra's geel '78 f1900,– VW Golf CL groenmet. als nieuw '82 f6900,– VW polo coupe wit'83 + rood '83, Ford escort ghia 1.3 5 drs. groenmet. '82, escort 1.6 als nieuw geel '82, datsun cherry 1.2 goudmet. t'80, gar. inr. financ. mog. Autobedrijf Dominikowski Kantstr 48, Ubach o. Worms-Landgraaf, 045-326016.

Te k. onder garantie en service: Ford Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Datsun Cherry, '84; Buick Elektra, '79; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. RENAULT 9 GTD diesel, i.z.g.st., bwj. '83. Pr. f 6800,–. 04490-22689.

Te k. TOYOTA Starlet DL t'80. Tel. 04490-27879.

Te k. HONDA ACCORD automaat lpg t'80. tel.04490-27879.

VOLVO 245 stationcar 1978 f 1750,-. tel. 04490-37543.

ROVER 100, model P.4, 1961 te restaureren f 1750,-. Tel.04490-37543.

T.k. FORD transit, bj. '79, apk. 2-'89, prijs f 1750,-. Citroen L.N. bj. '78, apk. 2-'89, prijs f 600,-. tel. 04490-41712. Inr. mog.

Te k. FORD TAUNUS 2.0 L 4 cyl. bj. '81 vaste pr. f 5.500, 04490-41328. Inr. Ford Mustang mog.

Te k. PEUGEOT 505 SR autom., '82, i.z.g.st. apk, nw. band. + uitlaat f 4.750,-. Tel. 04490-33188.

AMERIKAANSE Van-Dodge b200 bj. '80. Achter de Smidse 11 Hulsberg. Tel. 04405-3431.

T.k. Opel REKORD Stationcar, 2 L '79, geel, APK, trekh. Vr.pr. f 1550,-. 04490-48922.

Te k. BMW 320 6 m. '80 i.z.g.st., spoilers, lichtmet. velgen enz. 3750,-; Ford Escort XR3 bj. '81 kl. rood, bijz. mooi 8750,-; Volvo 240 GL bj. '83 m. LPG, kl. antr. i.z.g.st. 11.250,-; BMW 723 i alle mog. extra's, leder int., 10.250,-; Volvo 264 GLE bj. '80 zilv.met., vele extra's. Tel. 04490-22010.

I.st.v.n. Opel CORSA 12 S Luxues, n. mod. '84 f 8750,-. Tel. 04490-24937.

Te k. BMW 318i injectie '83 8950,-. Tel. 04490-15431.

Citroën Visa
Super II '84, rood, 1e eig. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

VW Polo
"Shopper" '86, grijsmet. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

...Top-occasions... ...Auto A-Z b.v...
door verkoop van diverse merken nieuwe auto's voor u ingeruild o.a.:

Audi 100 cc	1986
Audi 90 E	1987
Austin Mini	1986
BMW 316	1984
BMW 320 I	1983
BMW 525 I	1985
BMW 633 CSI	1980
Ford Escort 1.6 CL	1987
Ford Escort 1.1	1983
Ford Union 1.6 L	1985
Fiat Ritmo Carera	1987
Mercedes 190D	1985
Mercedes 190E	1986
Mercedes 200D	1986
Mercedes 230E	1985
Opel Kadett 1.6 GT	1986
Opel Senator 2.5I	1985
Porsche 924S	1987
Suzuki Swift 1.3 GLX	1987
Daihatsu Charade D	1987
TOyota Camry 2.0 GLI	1988
Volvo 343 DL	1983
Opel Ascona 1.6 S	1984
VW Golf GTI	1983
VW Golf GT4	1988
VW Golf GL	1986

enz. enz.
Inruil en fin. mogelijk met Bovag-garantie.
Heerlenseweg 200 (Leenhof) Landgraaf, tel. 045-728484.

AUTO LANDGRAAF biedt aan: Audi 100 Avant 23i blauwmet. '85 f 28.900,–; BMW 324 dies. zilvermet. '86 f 32.500,–; Citroen BX 1.6 TRS zilvermet. '86 f 19.750,–; Citroen CX Athena z.mooi wit '82 f 6950,–; Fiat Uno 60S blauwmet. '86 f 12.900,–; Fiat Ritmo 60 CL grijsmet. '87 f 12.900,–; Ford Sierra 1.8 CL aut. Sedan '88 f 2875,–; Ford Scorpio 2.5 diese. bruinmet. '87 f 26.900,–; Mazda 323 Sedan wit '84 f 9750,–; Mercedes 190 D z.v. acc. wit '85 f 29.500,–; Mercedes 280 S aut. aircond. '82 f 24.500,–; Mitsubishi Sapporo GLX blauwmet. '83 f 10.900,–; Nissan Bluebird 2.0 LX zilvermet. '86 f 19.800,–; Opel kadett 1.3 LS Sedan '86 f 17.750,–; Opel Record 2.0 S goud '84 f 11.900,–; Peugeot 309 GR 5-drs. rood '86 f 14.900,–; Renault 21 TS 5-bak wit '86 f 19.750,–; Talbot Horizon z.mooi zilvermet. '84 f 7950,–; Toyota Corolla dies. 1.8 blauwmet. '84 f 8950,–; Volvo 240 GL aut. grijsmet. '84 f 18.900,–; Volvo 240 GL overdr. roodmet. '83 f 17.950,–; Volvo 240 GLE aut. blauwmet. '83 f 18.000,–; VW Polo C goudmet. '87 f 12.900,–; VW Passat dies. wit '84 f 11.500,–; Exclusieve cars: Cadillac Eldorado Cabriolet nw.st. 1976; Chevrolet Corvette Jub.-uitv. zilvermet. 1978; Mercedes 230 C aut. bruinmet. als nw. 1978; VW Golf GLI Cabriolet '80; Fiat Spider Calif. car. z. mooi wit 1976; Oldtimer Moskvitch (Opel Olympia) 1953; Inruilers: Chevrolet Citation aut. grijsmet. '80 f 4900,–; BMW 316 grijsmet. '76 f 1500,–; Lada 1200 rood '81 f 2250,–; Opel Senator 2.8 aut. blauw '80 f 5750,–; Renault Fuego GTL zilvermet. '81 f 6950,–; Volvo 340 blauwmet. '80 f 2950,–; * Erkend Bovagbedrijf. * Eigen werkplaats; * Dagel. geopend van 9.00 - 18.00 uur; * Snelle financiering; * Alle keuringen toegestaan; * Inruil mogelijk; * Keuze uit 12 of 3 mnd. garantie; * VVN Keuringsstation; * Eigen servicedienst; * Garantie boven f 10.000,–; Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf, het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

DATSUN 120 AF II, '78, APK, vr.pr. f 800,-. Te bevr. Kleingraverstraat 36, Kerkrade-West.

MAZDA 929 hardtop, '80, vr.pr. f 1900,-, APK. Te bevr. Kleingraverstraat 38, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. eind '81, APK gekeurd. Vr.pr. f 2150,-. 04490-27521.

Ford SIERRA 1600 L, 1983, 5-drs., kl. grijs, m. APK '89, i.z.g.st., f 9750,-. Piet Heynstr. 22 Geleen.

VOLVO 345 DL, bwj. sept. '81, APK '89, 5-drs., trekh., radio, nw. band., i.z.g.st., f 4500,-. Piet Heynstr. 22 Geleen.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '82, APK tot mrt. '89, met Vialle gasinstall., econ.meter, kleur blauwmetal. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-43927.

Te k. gevr. kl. LANDROOVER Jeep, def. geen bezw. 04492-2421.

Een DIESEL kopen? Eerst even bij Auto Limburg binnenlopen. Keuze uit veel merken en typen. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

CITROEN BX 1.9 RD stationcar, wit, nieuwste model nov. '86. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

MAZDA 323 1.5 GLX, duurste uitv., veel extra's, '86. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

VW JETTA diesel, 5-bak, Polar zilver, als nw., '85. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

Te k. BMW 324 D, bwj. '86, m. extra's, f 30.000,-, i.z.g.st. Tel. 04490-52753 na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 Inj. bwj. '78, APK-gek., kl. groen. Tel. 04405-1628 na 17.00 uur.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. eind '81, lage km.st., auto is recent gekeurd. Pr. f 6900,-. Tel. 04405-1791.

Te k. RENAULT 4, bwj. '80, APK gek. tot aug. '89. Vr.pr. f 1500,-. Tel. 04490-26781.

GOLF GTI 1800, eind '85, veel extra's. Vr.pr. incl. BTW f 19.000,-. 043-625926.

MERCEDES Benz 280 SE, 1984, alle extra's. Nw.pr. f 140.000,-, incl. BTW. Nu f 39.000,-. Fin. mog. 043-622454.

FIAT Uno 45 bwj. 1986 1ste eig. nieuwst.; Opel Ascona 1600 S 5-deurs 1984; Toyota Landcruiser 2.4 TD aug. '87 12.000 km; Suzuki Jeep SJ 413 1987; Austin Metro 3-deurs 1985; Austin Metro Surf 1300 GT 1987; Austin Maestro 1600 L 1985; Austin Maestro 1300 L 1985; Mini 1000 1981; Innocenti 90 L 11-'81 49.000 km nieuw; Allegro '78 APK tot juli '89; Passat 1600 MX 1979; Toyota Corolla 1800 DX automatic 191; Mitsubishi Galant Stationcar 192; Rover 3500 1981; Rover 2600 1984; Citroen BX 1900 GT 1985; Mazda 323 automatic 1979; Austin Metro 1000 1984; Rover 216 SE 1985; Rover 213 automatic 1987. Te bevr. Austin Rover Dealer Have, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Bovag garantie bewijs. Inruil, financ. Tevens off. APK keuringsstation alle merken. Dus tot ziens.

Ford ESCORT XR 3 I, bwj. '83, kl. rood. Pr. f 10.600,–. Bellen na 14.00 uur tel. 04498-51397.

Te k. MAZDA 323 1400 SP, bwj. '79, 5 versn., APK 3-'89, antrac.zwart, in pr. st. Tel. 04490-35148.

Te k. Opel KADETT, zwart, bwj. '87, zeer mooi uitgeb. Tel. 045-242261.

CITROEN BX 19 TRD met schuifdak, blauwmet., 80.000 km, '85. May Crutzen. Tel. 045-752121.

RENAULT super 5 autom., 5-drs., 7000 km., zilvermet., '86. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Citroën BX break diesel rood '88; CX 25 GTI zilver '86; BX brak grijs '86; BX break zilver 50.000 km .86; BX 19 TRD wit '86; BX 19 TRD met schuifdak blauw '85; BX 16 TRS wit '86; BX 16 TRS rood '83; BX 16 TRS grijs '83; BX 14 basis nov. '85; BX 16 TRS wit '84; Visa II RF beige 40.000 km '83; Visa 11 E 20.000 km '85; AX 11 RE rood '87; Nissan Patrol turbo diesel zilver '86; Renault super 5 autom. 5 drs. zilver '86; Renault 9 TL blauw '83; Volkswagen Derby rood '82; Mercedes 190 E 2.6 zwart metaal '87 1e eig. Citroën GSA special blauw metall. 44.000 km bj. '83 Bovag May CRUTZEN Hunsstr. 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

Te k. Opel KADETT station bj. '73 APK gek. f 400,- tel. 045-725601.

Te k. weg. omst. MAZDA 626 LX 1600 hatchback i.z.g.st. bj. '84 km.st. 72000 kl. wit koopje. Tel. 045-252426, alleen zat. na 14 uur.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel bj. '84 electr. spiegels, schuifdak, centr. vergrendeling kl. antrac. grijs metal. vr.pr. f 10.950,- tel. 045-272998.

Te k. Ford ESCORT 1600 D '85 f 12.000,-; Escort 1600 D '84 f 10.500,-; Opel Ascona 19 S, gas f 2750,-; R5 f 1100,- Inr. en fin. mog. De Koumen 60 Hoensbroek 045-226260.

Te k. Opel KADETT, APK t/m aug. '89, vr.pr. f 950,–, i.z.g.st. Div. maten 2e-h. banden op velg. Per paar f 60,– na 17.00 uur. Schinvelderstr. 7 Brunssum.

Te k. BMW 316, wit, APK, bwj. eind '80, f 5200,–, i.z.g.st. Tel. 045-254124.

PEUGEOT 505 GRD, okt. '82, f 6500,-; Peugeot 305 GRD, '80, f 2600,-; Peugeot 305 GL, '81, f 2250,-; Opel Kadett City, '79, f 3000,-; Mazda 818, '78, f 1100,-; Volvo 343, '78, f 1250,-; Renault Cabriolet 17 TL, f 7500,-. Tevens auto's gevraagd. Locht 85, Kerkrade-West, tel. 045-425858.

Te k. FIAT 127, bj. '78, APK 3-10-'89, i.z.g.st., f 950,-. 045-452008.

Te k. VW GOLF 1.6 bj. '88 kl. rood lm. velgen, radiocass. etc. tegen elk aan-n.bod, moet weg, inr. mog. tel. 043-434312, zat. en zond. tussen 12 en 18 u.

VOLVO 343 bj. 7-'82 prachtige 100% goede auto, nieuw gekeurd f 5700,- 04406-14186.

Te k. KADETT 1200 typ D '80 i.z.g.st. inr. mog. 045-324921 na 16 uur.

1000%
Onze auto's zijn 1000 ... en 100% is meer dan genoeg!!!
Mercedes 200 T in su... conditie
Sportwagen Toyota Su... alle extra's
Audi 90 Quattro spec... uitv. 155 pk
Audi 100 CC 85KW
Renault 5 Alpine Turbo
Opel:
Kadett HB 1.3 LS
Kadett HB 1.2 LS 2x
Kadett HB 12 GLS
Kadett 13N
Ascona 16S met. gas
Ford Fiesta 1000
Volkswagen:
Polo C 33kw
Golf C diesel
Alfa Romeo Giulietta 1.6
Alfa romeo Alfasud 1.5
BMW 316 1.8
Citroen Axel 11
Daihatsu Charade XG
Fiat Panda 45 S
Fiat Panda Prima 45
Honda Civic 1.3 Luxe 3d
Mitsubishi Lancer 1200
Nissan Cherry 1300 DX '82
Saab 99 EMS
Toyota Carina 11 1.6 DX
Vauxhall Cavalier 1.6 L
Volvo 340 DL
Div. inruilers tegen han... laarsprijzen.
Inruil en fin. mogelijk
Garantie: uw keuze, au... boven f 7500,- Onze ei... garantie 3, 6 of 12 mnd.
Bovaggarantie.
Donderdag koopavon...
Autocentrum Keulartz b.v.
Locht 42 B3
6466 GW Kerkrade
Tel. 045-419905.

Te k. **PORSCHE 928** bwj. '79 in splinternw. ... grote beurt gehad. Heer... weg 294 Heerlen, za. ... 09.00 - 17.00 u., zo. ... 10.00 - 14.00 u.

Lancia
Prisma 1.6 sportv.
Prisma 2.0 turbo diesel nw.st. 12-
Thema V6 aut.
Saab
96 d.blauw i.z.g.st.
99 4-drs. '80,
900 GL 3-drs.
LG-onderb. schuifd.
900 C 3-drs. sportv. d.blauw 6-
900 turbo 16 S alle extra's
900 turbo 3-drs, 4-drs., schuifdak, sportv. '83, '85,
Overig
Fiat Croma 2.5 TD 1e eig. nw., f 15.000,- der nieuwprijs
Fiat Uno 45 24.000 km
Seat Ronda GL mooi
Volvo 244 f 1000,-
Kompier
Saab-Lancia-dealer
Akerstraat 150, Heerlen
Tel. 045-717755

MERCEDES 190 E, bj. ... Escort Caravan 1.6 ... 3-drs., '85; Escort 1.4, ... Opel Kadett Hatchback ... '87; Opel Corsa stat... hatchback D, '88; Opel C... sa 13 S GT, '86; Kadett 13... '87; Kadett 16 S auto... 5-drs., '85; Kadett 1300 ... '85; Kadett 1300 N, '85; ... dett Caravan 13 N, '86; ... GL Cabrio 1600 autom. Inruil, financ. mogelijk ... jaar garantie. J. Buism... Stenenbrug 1, Schaesb... Landgraaf, tel. 045-32380...

Te k. Opel KADETT 1300 bj. '84, i.z.g.st. Kakertsw... 162, Schaesberg.

Autobedrijf FRANS VA... HAUTEN... Herfstop... ming!!! Opel Omega ... tioncar, '87; Porsche 911 ... coupé, '80; Porsche 911 ... ga, '78; Porsche 944 de... '79; Porsche 924, zilver, ... Porsche 924, rood, '79; O... Corsa 1.2 TR, '84; BMW ... 4-drs., 1800 cc, '85; Sa... 900i turbo GL, '85; VW G... GTi, div. extra's, '86; Alfa ... Milano, rood, '86; Fiat ... gatta 2.0 diesel, '86; A... Guiletta 2.0, '83; Mitsubi... Colt, '83; Ford Esco... 3-drs., '86; Volvo 740 ... diesel, '85; Opel Ascona ... diesel, '82; Mazda 626 L... rood, '83; Opel Kadett s... tioncar, '79; Opel Kadett ... S, '82; Opel Ascona, ro... '83; Opel Kadett, 3-drs., Citroën Visa II, 5-drs., Volvo 740 GL Estate, Volvo 345 GL, schakel, Volvo 242, LPG, bruin, Mazda 626, metal., BMW 320-6, LPG, rood, Opel Manta GSi auto... '81; Honda Accord ... 4-drs., '82. * Hoge inruilp... zen * Eigen werkplaats ... Snelle en discrete financ... ring * Eventueel 6 maande... topgarantie * Eventue... leenauto * APK klaarm... ken. Autobedrijf Fra... Vanhauten, hoek Kaalhe... dersteenweg/Dentgenbacherweg, Kerkrade, tel. 04... 423288.

BMW 320, 6-cil., bwj. ... APK tot 9-'89, i.z.g.st. Vr... f 4500,-. Leeuweriksstr. Hoensbroek.

Te koop TALBOT Sam... cabriolet 1983, APK tot o... '89, i.z.g.st. Vraagpr... f 16.000,–. Tel. 045-218062

T.k. MAZDA 323 ... APK gekeurd tot ... f 1250,-. 04754-3476. 15.00 uur.

Onze nieuwe najaarscollectie bevat beslist uw keuze!
De grote mode: lampen in „old American style"
• Imposante messing hanglamp met opalineglas. Extra gericht licht naar beneden d.m.v. spotlamp (apart schakelbaar). Ø totaal 45 cm. Bruto, incl. BTW
499,95
• Bijpassende wandlamp in messing uitvoering met opalineglas. Bruto, incl. BTW
199,95
Hardy verlichting
Meer dan 30 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118, Geleen
04490-43222

MERCEDES 230TE '84 i.z.g.st., voorzien van div. accessoires. Haleco b.v., Daelderweg 27 Nuth, 242192.

FORD Sierra 1600 laser 5-drs. '86; Ford Escort bravo '84, Ford Fiesta 1100 L '86; Toyota Corolla 1300 GL 4-drs. '85; Toyota Corolla 1300 DX 3-drs. '85; Toyota Starlet 1300 DX autom. '87; Opel Kadett 1300 GL 4-drs. '86; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '88; Opel Kadett 1300 L '82; Opel Ascona 1600 de L. 4-drs. '82; Fiat Panda 45 S '85; Mitsubishi Cordia 1600 SR '83. Garantie financ. Inruil en apk autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

Te k. Citroën BX 19 TRS 11 mnd. oud, km.st. 14.000, f 26.500,–. Tel. 04492-4348.

Te k. nieuwe SPORTVELGEN en banden, 15 inch, voor 3-serie BMW en event. andere merken. Tel. 045-210719.

Honda PRELUDE, bwj. '80, APK, sportv., nw.st., f 4950,–. 04490-27332.

Opel KADETT bj. '79 en APK km.st. 84.000 i.z.g.st. f 2850,- tel. 045-720951.

Te k. VW GOLF GTI bj. '79 zeer mooi, te bevr. Dr. Schaepmanstr. 21, Landgraaf, tel. 045-316419.

Te k. LPG-INSTALLATIE 2 jr. oud, f 65,-. 045-740915.

VOLVO 740 GL 5-bak '85 f 26.000,–; Peugeot 505 GL Select 5-bak '85 f 15.500,–; Ford Sierra 2,3 diesel '86 f 18.500,–; Ford Sierra 1,8 Laser '86 f 18.500,–; Ford Sierra 2,0 L 5-bak '84 f 13.500,–; Ford Sierra 1,6 L '83 f 11.500,–; Ford Escort 1,6 L 5-bak '85 f 14.500,–; Opel Kadett 1,2 LS 5-bak 5-drs. '87 f 18.500,–; Opel Ascona 1,6 LS 5-drs. autom. '85; Renault 25 GTS 5-bak electr. ram. '86 f 23.000,–; Renault 11 TL Broadway '86 f 13.750,–; Mazda 626 LX Coupé 5-bak '85 f 15.500,–; Austin Mini Metro 1,3 Surf '87 f 10.750,–; BMW 315 LPG '82 f 9250,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak '86 f 17.500,–; Nissan Stanza 1,8 GL 5-bak '83 f 9500,–; Ford Taunus 1,6 L '80 f 4250,–; Audi 100 L 5 cyl. '81 f 5750,–; Mazda 626 autom. '82 f 6250,–; Opel Rekord 2,0 S '80 f 4500,–; VW Golf CL autom. '83 f 9250,–; Ford Orion 1,3 5-bak '84 f 11.500,–. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zn., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te koop
Pajero Long Body, bedrijfswagen bwj. '88. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-714273, na 15.00 uur.

FIAT Ritmo 60 L op LPG bj. '84 apk zeer mooi en zuinig f 5650,—. 04406-13137.

Te k. OPEL MANTA bwj. '78, apk juni '89, pr.n.ot.k. met lpg, tel. 04405-3674.

VW KEVER '73 geel gerest. zeer mooi APK 7-'89 br.band Wolfrace velgen etc. f 3500,- Brikkebekker 42, Landgraaf 045-323302.

Voor liefhebber te k. VOLVO 264 grand luxe bj. 19-3-'75 V6 2.7 L inj. autom. i.z.g.st. Akerstr. 135, Brunssum.

HONDA Civic type '82, 5-drs., vr.pr. f 3250,–; Ford Granada 2.3 L, type '82, f 3250,-. Tel. 045-457145.

SEATDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza Match, '86; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '84 en '85; Seat Marbella GL, '87; Seat Fura GL, '84; Seat Malaga, '87; Subaru Mini, '87; Subaru 1300, '80; Subaru 1800 XT, '86; R5 TL, '78, 81 en '85; R14 TL, '77; Simca 1308 S, '78; Simca Horizon GL, '78; Solara 1.6 GLS, '81; VW Golf, '80; Mazda 323, '78 en '81; Opel Kadett, '77; Austin Allegro, '78; Morris Marina, '78; Polski, '77; Fiat 127 Sport, '83, Suzuki Alto, '83; Honda Civic, '80; Fiat 128, '77. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Ford GRANADA 2300, 6 cyl., aut., LPG, bj. '79, APK 7-'89, in pr.st., nieuwe remmen en hoofdremcil. en accu, vr.pr. f 2250,-. Achter de Heggen 1, Hulsberg, tel. 04405-3051.

Te k. BMW 320 automaat, APK-gek. 5-'89, vr.pr. f 2750,-. Te bevr. Eikstraat 154, Heerlen-Passart.

STATIONCAR Opel Kadett 13 N bwj. '81 nwe. banden uitlaat trekh. blauwmet. enz. APK t*m 10'89 pr. f 4850,— tel.319328.

Te k. Ford TAUNUS comb., bwj. dec. '79, m. gas. Elandstr. 41, Heerlen-Heksenberg, 045-218030.

Te k. Opel KADETT 1200, 1980, f 3500,–. Marconistraat 221, Hoensbroek.

Opel REKORD 2.0, rood, bwj. '84, schuif/kanteldak, trekhaak. Prijs f 9000,–. Tel. 045-229530.

VW GOLF prijs f 1500,–, APK tot '89. Eikstraat 49, Heerlen. 045-214202.

Te k. MERCEDES 207 D, in. g.st., bwj. '81. Vraagpr. f 7500,–. Tel. 045-219832.

OPEN KADETT 12 S bj. '84 te k. (i.pr.st.). Verkoop snel weg. verh. naar buitenland. Neustrasse, Herzogenrath. Tel. 09-4924061773.

T.k. 4 nw. WINTERBANDEN 165 SR 13 f 360,—, 4 nw. zomerbanden 185/70 HR 13 f 460,—, 4 nw. zomerbanden 205/55 VR 15 f 720, —, 045-463820.

T.k. ROVERS oud model '68,'70, Akerstr. 78, Kerkrade W., na 14.00 uur.

T.k. VW Scirocco '77, rood, Sportuitv. APK. tot juli '89, moter olievrij, pr. f2.500,—, 045-454740.

T.k. HONDA Civic aut., kl. rood met., bj. '86, Schoutstr. 11, Kerkrade.

OPEL Ascona 16 S. i.pr.st. APK. kl. groen. vr.pr. f 2250,—, Type '78. Tel. 045-456652.

T.k. Ford FIESTA L bjr. '84, i.pr.st. Vr.pr. f 8250,-. Tel. 043-615242.

T.k. Honda PRELUDE bjr. '80, APK, z. mooi. Tel. 04490-20324.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. eind '79, apk 13-10-'89, vr.pr. 1500,–. Tel. 04754-6345.

Fiat RITMO 60 L 3-drs., metall.blauw, bjr. '84. Verk. in nw.st. Pas gekeurd f 5950,-. Tel. 043-254462.

Opel CORSA 12 S luxues 3-drs. 1984 f 8750,–. Tel. 04490-14427.

Opel KADETT 13 GT, km. 8900, bj. '87, pr. f 19.750,–. Tel. 04754-5019.

MITSUBISHI Sport Cordia 1600 SR bj. '84 pr. f 12.500,–. Tel. 04754-5019.

STATIONCAR Ford Escort 1600 D 5-drs. bj. '84, pr. f 11.500,–. Tel. 04490-11087.

Ford FIESTA 1.1 spec. uitv. m. 5 versn. bj. '88 pr. f 15.500,–. Tel. 04754-5019.

FIAT Ritmo diesel 3-drs. i.z.g.st., bj. '82, f 5250,–. Tel. 04490-10999.

SMAS ruimt op! PEUGEOT diesel bj. '83 f 5750,–; Opel Rekord 2 LS LPG bj. '81 f 4250,–; BMW 316 LPG bj. '76 f 2250,–; Ford Transit personenbus bj. '78 f 1750,–; VW personenbus bj. '78 f 1750,–; Peugeot 504 bj. '80 f 1500,–; Ford Taunus automatic bj. '78 f 1250,–; Peugeot 305 bj. '80 f 1000,–; Fiat bestelbus bj. '80 f 1000,–; Volvo 242 DL LPG bj. '75 f 1200,–; Peugeot GL 6 bj. '77 f 850,–. Alle auto's zijn APK gekeurd en verkeren in zeer goede staat. Voor inl. 04750-10792.

T.k. MAZDA 323 Sedan kleur wit, met sunroof, 14 mnd. oud. Vaste prijs f 18.750,-. Tel. 04752-3900.

Ford FIESTA 1100 3-drs., nw. mod. '85, kl. rood, is in nw.st., splinternw. f 8750,-. Inl. 043-254462.

Te k. Ford ESCORT 1100 Bravo bj. '85, i.z.g.st., km 46.000, zwart + schuifd. f 13.900,-. Stadhoudersln. 50, Stein. 04490-32160.

T.k. LADA 2105 1500 '83, beige, trekh. Vr.pr. f 1250,-. 04490-48922.

Uitlaat kapot?
Dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.
APK-keuringsstation

Van de hel bij Ajax naar de voetbal-hemel in Milaan

Ook Silvio Mezzenga rond met Bundesligaclub

Vanderlijde aan de slag bij Leverkusen

Van onze sportredactie

SITTARD – Geheel volgens verwachting heeft Arnold Vanderlijde snel een nieuwe club gevonden. Op 19 november start hij voor Bayer Leverkusen, een van de toonaangevende clubs in de boks-Bundesliga. Zoals bekend, heeft Vanderlijde's vorige club, BC Leonberg, zich onlangs teruggetrokken voor de competitie, omdat er niet meer voldoende sponsors waren om de ploeg op de been te houden.

Arnold Vanderlijde heeft er geen moment aan getwijfeld dat hij onmiddellijk na de opheffing van BC Leonberg benaderd zou worden door andere clubs. De Sittardenaar, die in Seoel voor de tweede maal in zijn carrière een bronzen medaille in het zwaargewicht veroverde, is in West-Duitsland enorm populair. Hij won in drie jaar tijd al zijn gevechten in de Duitse competitie en hij trekt er steeds volle zalen.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat nog een tweede Limburgse bokser voor Bayer Leverkusen start. Lichtgewicht Silvio Mezzenga, die door het Nederlands Olympisch Comité niet goed genoeg werd geacht voor uitzending naar Seoel, is vrijwel rond met Leverkusen. Mezzenga, meervoudig Nederlands kampioen en afkomstig van BC De Amateur in Munstergeleen, stelt al geruime tijd pogingen in het werk om in de Westduitse competitie aan de slag te komen.

Voor een bokser is de Bundesliga een uitstekende gelegenheid om ervaring op te doen.

Arnold Vanderlijde en Regilio Tuur zullen naar aanleiding van hun prestaties tijdens de Olympische Spelen zaterdag 22 oktober in de Rotterdamse Sporthal Schuttersveld worden gehuldigd. Dat gebeurt tijdens wedstrijden waarin de Nederlandse amateurtop uitkomt tegen een selectie uit Westfalen.

Frank Rijkaard: 'Ik voel me weer happy'

Van onze verslaggever

CARNAGO – Frank Rijkaard bruist weer van levensvreugde, zowel in het veld als daarbuiten. „Ik ben alleen maar wat aan het rennen en hollen achter die bal aan. Als de mensen daarbij een gelukkige uitstraling zien, vind ik dat prima. Zelf houd ik me daar niet zo mee bezig, maar liever zo dan andersom". Met zijn overgang van Real Zaragoza naar AC Milan werd niet alleen een turbulente periode in zijn voetballeven afgesloten, bovenal ging voor hem een levenswens in vervulling. „Hier kreeg ik de kans om te spelen bij een grote club met internationaal aanzien. Daar ben ik trots op. Het bevalt me hier bovendien prima".

Over Oranje maakt hij zich nog niet veel zorgen, want zegt hij: „Op dit moment zitten we goed." Frank Rijkaard (26) heeft andere dagen gekend, maanden waarin hij heen en weer werd geslingerd tussen hoop en vrees. Het begon allemaal met een dubbelcontract bij PSV en Ajax, het happy end beleefde hij dit voorjaar in München, waar hij met Oranje werd gekroond tot Europees voetbalkampioen. Tussendoor raakte hij in ernstig conflict met Johan Cruijff, verliet hij Ajax daardoor van de ene op de andere dag, streek hij neer bij Sporting Lissabon om van daaruit te worden gestald bij Real Zaragoza, waar hij de rest van een bewogen seizoen uitspeelde.

Geluk

Voortbordurend op het glanzende optreden van hem en het Nederlands elftal in West-Duitsland vond de meest opvallende verdediger bij het EK zijn geluk in Milaan, de thuishaven de Italiaanse kampioen, in Milanello, het chique trainingskamp van AC Milan, en Castallanza, waar hij het prima kan vinden met zijn buurman Marco van Basten. In Italië kreeg hij het plezier in voetballen terug, dat zo bij hem, de liefhebber pur sang, paste en dat hij het laatste jaar zo node miste. Niet in het minst door Johan Cruijff, die hem kleineerde en vernederde op een manier dat hem uiteindelijk mijlenver de keel uithing. In Milaan begon Rijkaard een nieuw voetballeven, het turbulente laatste jaar heeft hij als overtollige ballast overboord gesmeten.

„Dat hoofdstuk heb ik afgesloten. Het enige dat voor mij nu telt, is dat ik mij hier happy voel". Dat mogen we wat hem betreft vertalen met geluk, al gaat het Rijkaard net iets te ver om nu maar meteen te roepen dat AC Milan voor hem als voetballer het ideaalbeeld is. „Mensen die mij van dichtbij kennen, weten dat ik ook in mijn uitspraken gematigd ben en er niet van houd in superlatieven te praten. Zo'n type ben ik nu eenmaal niet. Ik houd er ook helemaal niet van als mensen mij over de bol aaien. Daar ben ik niet gevoelig voor, dat werkt bij mij eerder averechts. Ik houd niet van dat overdrevene. Als ik een goede wedstrijd heb gespeeld, vind ik het fijn om dat van de trainer te horen. Dat stimuleert mij, meer hoeft van mij niet".



● *Frank Rijkaard: 'Ik heb weer plezier in voetbal.'*

Op dit moment staat voor Rijkaard centraal dat hij zich happy voelt en dat hij goed presteert. De aankoop van tien miljoen, het tweevoudige van wat Ajax voor hem ving, is een beminnelijke, maar vooral keurige en beleefde voetballer. Frustraties heeft hij amper overgehouden aan zijn 'minder leuke vertrek' bij Ajax. „Als je in de voetballerij niet presteert, moet je gewoon weg. De ene keer is dat de trainer, de andere keer is dat een speler. Dat zal altijd wel zo blijven". Zijn familie en vrienden bleven echter zijn steun en toeverlaat. „Ik ben nu eenmaal een type dat graag een aanloop heeft. Familie vind ik ook best wel belangrijk. Maar ik heb ook een grote vriendenkring. Ik vind het best wel fijn om te weten dat ik altijd ergens terecht kan. Maar ze kunnen ook altijd bij mij aankloppen. Dat vind ik eigenlijk nog veel belangrijker".

Rijkaard is wel de laatste om zichzelf op de borst te slaan of zich op de voorgrond te dringen. Laat staan dat hij serieus ingaat op de suggesties van Rudi Völler, die hem deze week als voetballer meer mogelijkheden toedichtte dan Ruud Gullit. Johan Cruijff en Arnold Mühren gingen de Duitser daar eerder al in voor. „Ten eerste houd ik helemaal niet van vergelijkingen, en wil ik gewoon mezelf zijn. Wat anderen denken en vinden is voor hun rekening, daar houd ik mij niet mee bezig. Ik vind het best wel fijn om leuke kritieken te krijgen, maar ik ga me daarom nog niet aan anderen spiegelen."

De interland van volgende week in München tegen de Westduitsers is voor de verdediger annex middenvelder ('Waar ik momenteel bij AC Milan speel, maakt me niets uit, als ik er maar in sta) ook maar een 'gewone interland, niet meer en niet minder'. Aan de EK-overwinning in Hamburg bewaart hij ook geen betere herinneringen dan aan die tegen Ierland of Engeland.

Moeilijk

„Ik voelde me ook pas echt gelukkig na die overwinning in de finale tegen de Russen. Na die overwinning op de Duitsers zeiden mensen tegen ons: jullie hoeven helemaal geen Europees kampioen meer te worden, want je hebt de Duitsers al verslagen. Maar zo voelde ik dat helemaal niet. Duitsland is voor mij net als elke andere tegenstander. Het enige verschil is, dat het altijd heel erg moeilijk is om van ze te winnen. Als je dan wint, geeft dat een extra fijn gevoel. Dat is alles".

'Spelers vermoeid en blessuregevoelig'

Beckenbauer schrapt training

ROTTACH-EGERN – Franz Beckenbauer had zich wat anders voorgesteld van het trainingskamp voor de wedstrijd tegen Nederland. Verscheide spelers stuurden de plannen in de war. Zijn idee, de voetballers de komende dagen weerstand tegen de persoonlijke duels te laten opdoen, kon al na één training de prullenbak in. De teamchef van het Westduits elftal reageerde geïrriteerd: „Het heeft geen zin te trainen", verbeet hij de teleurstelling. „De spelers zijn moe en daarom blessuregevoelig. Vooral de zes deelnemers aan de Olympische Spelen zitten aan de grens van hun vermogen", zo inventariseerde Beckenbauer.

De Westduitse record-international wilde zijn selectie willen trainen op het aangaan en winnen van mannetjes, persoonlijke duels. Beckenbauer is er immers van overtuigd dat als de Mannschaft vier maanden geleden wat feller had gespeeld tegen Oranje, de Europese titel misschien in Duitse handen was terechtgekomen. Van het door Beckenbauer beoogde inhaaleffect komt niets terecht in Rottach-Egern, een rustig oord in Beieren, waar het trainingskamp is opgeslagen. De opzet is omgegooid, de bal is voorlopig uit de training verbannen. Gistermiddag werd alleen nog gelopen door het idyllische Beierse landschap.

Beckenbauer heeft niet alleen vermoeide spelers. Anderen zijn geblesseerd en zelfs het gevaar van griep ligt op de loer. Bij Bayern München-verdediger Norbert Nachtweih werd gisteren roodvonk geconstateerd. Omdat zijn ploeggenoten Stefan Reuter en Olaf Thon in de nationale selectie zitten, moesten alle spelers in Rottach een tablet slikken om infectie te voorkomen.

Wat de geblesseerden betreft: Hässler heeft een liesblessure, bij Kohler is na de Europacupwedstrijd tegen FC Antwerp een knie gehecht, Littbarski heeft last van een dij. Die laatste hoeft overigens niet te rekenen op een plaats in de basis tegen Oranje. De 'Italianen' Völler, Matthäus en Brehme, die zich na het weekeinde bij de selectie voegen, kunnen dat wel. Groot vraagteken is de bezetting van de libero-positie. Fach en Herget zijn kandidaat, waarbij Fach de beste papieren heeft.

Vermoedelijke opstelling: Illgner; Reuter, Fach, Buchwald en Kohler; Hässler, Matthäus, Thon en Brehme; Klinsmann en Völler.

Udo Lattek: 'Holland kansloos'

BONN – Volgens de Westduitse pers hoeft het Nederlands elftal volgende week woensdag in München weinig illusies te koesteren. In het blad Sportbild komen de Duitse internationals aan het woord. Zonder uitzondering zijn zij overtuigd van de overwinning. De voormalige toptrainer en huidige commentator Udo Lattek schrijft onder de kop „Kansen voor Holland? Zie ik niet omdat..." En dan volgt een analyse die niet onjuist is. Lattek citeert onder meer Gullit die heeft gezegd dat de Duitsers nu agressiever en moediger spelen dan bij het EK en dat komt volgens Gullit de Nederlanders goed uit. Lattek: „Voor mij is dat hard fluiten in het donkere bos. De Nederlanders zijn bang voor ons. Alles duidt op winst". Ook de prognoses van de spelers wijzen op een groot zelfvertrouwen: niet één tipte zelfs maar op een gelijkspel.



● *Pierre Blättler (links), de debutant in de Oranje-selectie, duelleert tijdens de training in Noordwijk met Berry van Aerle.*

Van Tiggelen heeft koorts

ZEIST – Bondscoach Thijs Libregts kreeg gisteren bij de eerste training van zijn onvolledige Oranje-selectie in Noordwijk de afmelding van de Anderlecht-verdediger Adri van Tiggelen. De international is grieperig, maar volgens een woordvoerder van de voetbalbond zal tegen het weekeinde de koorts geweken zijn. Assistent-trainer Nol de Ruiter reist morgen met een door de sponsor beschikbaar gesteld vliegtuig naar Italië. Hij wil het Milan-trio Van Basten-Rijkaard-Gullit na afloop van de wedstrijd tegen Pescara mee terugnemen naar Nederland.

Ruud Gullit, om wie het allemaal draait, rekent erop, dat hij zondag één helft kan spelen. In dat geval is hij beschikbaar voor de kwalificatie-interland in München. Of Milan-coach Sacchi de nog niet fitte Gullit gaat opstellen, is overigens de vraag. Hij zal dan Van Basten of Virdis, afgelopen zondag tegen Fiorentina goed voor een hattrick, aan de kant moeten houden.

Steffi Graf laadt accu op

Van onze sportredactie

BRÜHL – „Ik ben moe", verklaarde Steffi Graf vorig weekeinde tegenover het Limburgs Dagblad tijdens de European Ladies Challenge in Genk. „De druk van de toernooien wordt toch wel erg zwaar. Ik start dit jaar alleen nog in Brighton en de Federationcup." Gisteren bevestigde Steffi Graf in haar woonplaats Brühl haar bange vermoedens. „Ik ben eenvoudig te vermoeid om te spelen." De Grandslam- en Olympische winnares heeft definitief afgezegd voor het internationale tennistoernooi van Zürich (17 t/m 23 oktober). Voor Brighton (24-30 oktober) hoopt ze de accu weer te hebben opgeladen. Misschien neemt ze ook deel aan 'New York', maar alleen als ze zich weer helemaal fit voelt. De strijd om de Federationcup in Melbourne (5-11 december) staat ze voorlopig niet van haar programma.

Positief advies over Romario

NIEUWEGEIN – De stichting arbeidszaken betaald voetbal (SABV) heeft een positief advies uitgebracht aan het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid over de aanvraag van landskampioen PSV voor een werkvergunning van de Braziliaan Romario. De topscorer van het Olympisch voetbaltoernooi kan wat betreft de SABV voor PSV uitkomen. Het ministerie van SZW moet nog een beslissing nemen.

EK voetbal '92 zo goed als zeker in Zweden

ZÜRICH – Als het voorstel van de desbetreffende commissie wordt aangenomen, vindt het eindtoernooi van het negende Europees voetbalkampioenschap over vier jaar in Zweden plaats. De commissie maakte gisteren het advies, waarbij gekozen moest worden tussen Spanje en Zweden, bekend. Het uiteindelijke besluit valt tijdens de bestuursvergadering van de Europese Voetbal Unie (Uefa) op 16 december in Zürich. Zweden organiseerde dertig jaar geleden het eindtoernooi van het wereldkampioenschap. Zweden heeft voorgesteld de wedstrijden te laten plaats vinden in Stockholm, Göteborg, Malmö en Nörrkoping.

Roda-trainer onder indruk van informatie uit Joegoslavië

Reker: 'Metallist echte Russische vechtmachine'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC-trainer Jan Reker heeft van zijn collega Josip Quesché van het Joegoslavische Borac Banjaluka waardevolle informatie gekregen over de komende Europacup-tegenstander Metallist Charkov. De Roda-trainer keerde goedgemutst terug van het treffen in hotel Intercontinental in Zagreb met twee videobanden van de confrontaties tussen Banjaluka en de Russen onder de arm.

„Met daarop de hele uitwedstrijd van Metallist en twintig minuten van de thuiswedstrijd. De medewerking van Quesché was fantastisch. Ik weet niet in hoeverre het materiaal bruikbaar is, daarvoor moet ik de opnamen eerst eens goed bekijken. Aan de hand daarvan besluiten wij ook of het nog zin heeft om vooraf naar Rusland te gaan", aldus Reker.

De Roda-trainer was onder de indruk van de gegevens die hij over de Russische bekerwinnaar kreeg toegespeeld: „Het is een echte Russische vechtmachine. Grote, fysiek sterke kerels, die veel bewegen zonder dat bal en het leer snel rond spelen. Het wordt een zware dobber. Wij hebben mazzel dat de ploeg op dit moment niet zo in vorm lijkt te zijn. Het is bovendien opvallend dat zij in de uitwedstrijd tegen Banjaluka erg snel aangeslagen waren."

De ambities van Metallist kregen na het winnen van de beker gestalte op de transfermarkt. De ploeg versterkte zich onder meer met verdediger Kolokolov en ex-international en aanvaller Morozov van topclub Dinamo Kiev. Tegen Borac Banjaluka trad Metallist in de volgende opstelling aan: Kutepov, Derkach, Romanchuk, Panacishin, Kolokolov, Adsjojev, Romanchenko, Jakubovsky, Tarassov en Baranov. Invaller: Jesipov.

Banjaluka ondervond in de eerste ronde aan den lijve ondervonden, waar Roda JC in de kwartfinale zo bang voor is: een zware reis naar Charkov. „De Joegoslaven hebben een lijnvlucht genomen en maakten in Moskou een tussenlanding. Daar hebben ze een hele nacht op een houten bankje gezeten alvorens zij konden doorreizen", aldus Reker. Om dergelijke problemen te verhinderen is Roda druk doende via een Russische maatschappij een vliegtuig te charteren dat rechtstreeks op Charkov vliegt.

Bange vermoeden LIOF [illegible] op waarheid

Mc Kinsey onderzoek landelijke verschillen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het aanvullend onderzoek dat bureau Mc Kinsey momenteel in opdracht van het ministerie van Economische Zaken instelt, is inderdaad toegespitst op de verschillen in investeringsklimaat tussen Nederland en België en niet tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg. Dat heeft een woordvoerder van Economische Zaken gisteren bevestigd.

Daarmee wordt het bange vermoeden van de Industriebank LIOF dat daardoor het eerder uitgebrachte PLI-rapport wordt ontkracht, bewaarheid. Uit dat rapport [illegible] overduidelijk dat de financiële investeringsfaciliteiten [illegible] Nederlands-Limburg [illegible] zienlijk slechter zijn dan [illegible] Belgisch Limburg.

Algemeen directeur [illegible] Bullens van het LIOF [illegible] schuwde deze week in het [illegible] al voor het Mc Kinsey onderzoek. „Als heel Nederland [illegible] België bij het onderzoek [illegible] den betrokken, komt [illegible] volledig andere uitslag [illegible] bus dan in het PLI-rapport [illegible] zijn totaliteit gezien is het investeringsklimaat in Nederland namelijk gunstiger dan in België. Minister De Korte zal het Mc Kinsey-onderzoek [illegible] PLI-rap [illegible] vegen.

[illegible] dat [illegible] is om [illegible] Bullens.

[illegible]

[illegible] veranderd

[illegible]

lokken door ze financieel in de watten te leggen. Het verschil is echt beangstigend groot", aldus Bullens.

Mc Kinsey is inmiddels al op Bezig met het onderzoek.

Begin november zal het rapport waarschijnlijk worden gepresenteerd. De woordvoerder van Economische Zaken wilde niet ingaan op de beschuldiging van het LIOF dat met het Mc Kinsey-onderzoek het PLI-rapport zal worden weerlegd. Hij wilde kwijt dat het om een onderzoek gaat dat tien jaar geleden ook al eens werd ingesteld.

Haagse rechter in kort geding:

'Jongvee moet dood'

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Er is geen redding meer mogelijk voor de 187 stuks jongvee die Antoon van Nieuwenhoven uit Ell door middel van een kort geding van de dood hoopte te redden. Het College van Beroep voor het Bedrijfsleven in Den Haag heeft het verzoek van de veehouder uit Ell om het „doodvonnis" van de direkteur van de Gezondheidsdienst voor Dieren omgedaan te maken, niet ontvankelijk verklaard. De pinken en vaarzen moeten vóór 20 oktober zijn geslacht. Op grond van „veterinaire afwegingen" worden zij verdacht verklaard ofschoon zij eerder negatief reageerden op abortus Bang.

Gisteren werden de dieren geschat. De commissie van de Gezondheidsdienst voor Dieren bestaande uit de rundveehouders Toon van Dijck uit Oostrum en Emiel Vanderheijden uit Mechelen schatten het jongvee op f 404.550. Een commissie bestaande uit de veemakelaar en -taxateur Inus Haasken uit Meppel en de veefokkers Dick Ruesink uit Toldijk en Jean Niessen uit Roosteren, die in opdracht van Van Nieuwenhoven schatten kwam op f [illegible] uit: een verschil derhalve van bijna f 300.000.

Ook bij de schatting van het melkvee dat eerder moest worden opgeruimd, was het verschil bijna f 300.000. „Ik ga er al voor f 600.000 in de boot", konkludeert Antoon van Nieuwenhoven (55) wrang. Ook de Gezondheidsdienst voor Dieren zit in [illegible] trek van de geschatte slacht[illegible]

[illegible] Limburg [illegible] gemeten [illegible] aldus Antoon [illegible] Nieuwenhoven. „In [illegible] Brabant, worden [illegible] ook moeten [illegible]

[illegible] verschil in [illegible] Dieren [illegible] f 3.700, de [illegible] Van Nieuwenhoven [illegible]

„Het is [illegible] een zware slag voor mij", aldus Antoon van Nieuwenhoven, „maar [illegible] Taxus [illegible]"

Visser bij CNV Limburg

HEERLEN – Bert Visser (38) [illegible] districtsbestuurder van de Industrie- en Voedingsbond CNV in Limburg. Hij volgt Gerrit Mastenbroek op die hoofdbestuurder/districtscoördinator voor de CNV is geworden in Noord Holland en een deel van Utrecht.
Visser werkte als districtsbestuurder in Flevoland en de regio Kampen. Daarvoor was hij 13 jaar werkzaam in het lager onderwijs.

Compositie-opdracht

HEERLEN – Het provinciaal bestuur van Limburg heeft een bedrag van 12.500 gulden beschikbaar gesteld voor een compositie-opdracht aan een in Limburg wonende of werkende componist. Wie het gaat worden, wordt bepaald door de stichting Limburgse componisten, die een procedure daartoe heeft ontwikkeld.

Alle bij de stichting bekende Limburgse componisten hebben inmiddels een brief gekregen, waarin hen wordt gevraagd een voorstel te doen met betrekking tot deze compositie-opdracht. Een onafhankelijke beoordelingscommissie, onder (geen stemhebbend) voorzitterschap van een lid van de stichting Limburgse componisten, zal de voorstellen bekijken en de definitieve kandidaat aanwijzen. De provincie Limburg zal aan deze componist de opdracht verstrekken. De dertig Limburgse toonkunstenaars, die zijn aangeschreven, dienen vóór 4 november hun voorstellen kenbaar te maken.

Limburgs Dagblad BINGO

Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!



Prijswinnaars spelronde 2

Mevr. Y. Luthjens	Dr. Marga Klompéstr. 3	Landgraaf	f 5.000,–
Judith Hoedemakers	Anjerstraat 8	Nieuwstadt	f 500,–
Mevr. A. van der Graaf	Martinusstraat 16	Brunssum	f 500,–
Mevr. S. Ponsing	Jan Steenstraat 60	Sittard	f 250,–
Mevr. P. de Klijn	Kleikoelen 2	Brunssum	f 250,–
Mevr. A. Ubachs	Goswijnstraat 14	Voerendaal	f 250,–
Dhr. H. Brommers	Mgr. Nolenslaan 10	Vaals	f 250,–
Mevr. H. Boers	Europalaan 9	Brunssum	f 250,–
Dhr. M. Loop	Heistraat 12	Landgraaf	f 250,–
Mevr. J. Ruiters	W. van Oranjestraat 48	Landgraaf	f 250,–
Mevr. J. Mohnen-Linckens	Rijksweg 190	Gulpen	f 250,–
Dhr. A. Gunter	Burg. Bekkerstraat 28	Landgraaf	f 250,–
Mevr. A. Stevelmans	Ridder Vosstraat 9	Brunssum	f 100,–
Mevr. A. Küppers	Maastrichterlaan 33	Landgraaf	f 100,–
Mevr. A. Boosten	Domwerdenstraat 10	Landgraaf	f 100,–
Mevr. M. Kalk	Lodewijkstraat 21	Kerkrade	f 100,–
Mevr. A. Heijthuijsen	Kaalheidersteenw. 285	Kerkrade	f 100,–
Mevr. H. Vluggen	Ir. Lelystraat 120	Heerlen	f 75,–
Mevr. S. Tijl	Mgr. Feronlaan 49	Hoensbroek	f 75,–
Dhr. A. Reumkens	Schaesbergerweg 172	Heerlen	f 75,–
Mej. J. Bobben	Burg. Gerardstraat 26	Roermond	f 75,–
Mevr. B. Stevens	Altaarstraat 20	Schinnen	f 50,–
Dhr. A. van Bommel	Diepdal 25	Born	f 50,–
Dhr. H. Roland	Diddenstraat 14	Simpelveld	f 50,–
Mevr. A. Hubbers	Bodemplein 5	Brunssum	f 50,–
Dhr. J. Einmal	Mamelis 11	Lemiers	f 50,–
Mevr. P. de Graaf	Vijgenweg 27	Heerlen	f 50,–
Dhr. A. Huft	Julianastraat 34	Landgraaf	f 50,–
Mevr. F. Jans	Pannenberg 115	Hoensbroek	f 50,–
Dhr. H. Coenen	Gatehof 4	Landgraaf	f 50,–
Mevr. J. Janssen	Burg. Pappersweg 8	Mechelen	f 25,–
Dhr. A. Eberson	Vincentiuslaan 35	Susteren	f 25,–
Mevr. C. Coumans	Unescostraat 73	Heerlen	f 25,–
Mevr. T. Quaden	Pleistraat 3	Landgraaf	f 25,–
Mevr. A. Kempermann	Markgravenstraat 18	Hoensbroek	f 25,–
Mevr. J. van der Bijl	Schelsberg 191	Heerlen	f 25,–
Mevr. A. Otten	Sittarderweg 146	Heerlen	f 25,–
Mevr. A. Rhoen	Meester Jongenstraat 1	Simpelveld	f 25,–
Mevr. J. Eijkenhorst	Maanstraat 8	Brunssum	f 25,–
Mevr. L. Roex	Wannerstraat 16	Heerlen	f 25,–
Mevr. G. Hulsteijn	Scheldestraat 72	Heerlen	f 25,–
Mevr. J. Janssen	Prof. Duboisstraat 12	Eijsden	f 25,–
Mevr. M. van Horck	Koning Hendrikstraat 3	Vaals	f 25,–
Mevr. G. Haemers	Klimmenderstraat 41	Klimmen	f 25,–
Mevr. A. Moonen	Gastersberg 1	Landgraaf	f 25,–
Dhr. J. Boosten	Procullestraat 41	Heerlen	f 25,–
Mevr. J. Vlieks	Grachtstraat 4A	Simpelveld	f 25,–
Dhr. A. Golsteyn	Provincialeweg 20	Limbricht	f 25,–
Mevr. M. Martens	Vroenstraat 255	Kerkrade	f 25,–
Mevr. G. Salden	Veersenstraat 40	Guttecoven	f 25,–
Mevr. R. Balfoort	Kennedylaan 17	Brunnsum	f 25,–
Mevr. T. Vondenhoff	De Thun 115	Heerlen	f 25,–
Dhr. P. Stoffels	Beekstraat 18	Limbricht	f 25,–
Mevr. A. Ramaekers	Hoofdstraat 49F	Kerkrade	f 25,–

Goedkeuring staatssecretaris van justitie onder nummer L.O. 880 133 164 d.d. 6-8-1988

Hoofdprijswinnares uit Waubach:

'Ich han jewonne kink...'



● *Het gelukspaar Luthjens met zoon Fred en dochter Elfie in de achtertuin van hun woning.*

WAUBACH – Kan het nog mooier als je droomt over een vakantiereis naar Indonesië en mister Bingo staat voor de deur met een volle geldbuidel? Mevrouw Yvonne Luthjens uit de Marga Klompestraat slaat dan ook van pure verrassing de hand voor de mond als ze de voordeur opent en het bingoteam op de stoep ziet staan. Kompleet met een grote bos bloemen. Zij verzilverde haar bingokaart in de tweede ronde met de hoofdprijs.

Haar echtgenoot Camille rept zich vanuit de keuken naar de huiskamer waar de uitreiking plaatsvindt. Ook zoon Fred kijkt een beetje ongelovig als de vijfduizend gulden op de proppen komen. Zijn moeder is werkelijk met stomheid geslagen. Meer dan oh... komt er voorlopig niet uit. Camille heeft als eerste de beide benen weer op de grond. „Ik mag normaal niet drinken, maar nu neem ik er een", zegt hij opgetogen naar de keuken vertrekkend. Vooraf vindt hij nog net de tijd zijn vrouw zoenend met de prijs te feliciteren. De reis naar Indonesië zit wel goed. Te dubben hoe de nodige centjes op tafel moeten komen hoeft niet meer. Want ze liggen er, naast de bloemen.

Yvonne Luthjens krijgt nu geen meewarige blikken meer van haar huisgenoten die niet zo erg geloofden in het spel. „Want ze heeft altijd meegespeeld en nog nooit iets gewonnen", zegt Camille. „Nu kan ik mij wel een nieuw fototoestel kopen", vervolgt hij gekscherend met een schuin oog op zijn echtgenote. Yvonne reageert niet; zij heeft meer aandacht voor de telefoon waarmee zij haar dochter Elfie probeert te bereiken die iets verderop woont. „Ich han jewonne kink", juicht zij als Elfie opneemt. 's Morgens had Yvonne haar dochter al verteld over de volle kaart. Als Elfie even later de huiskamer binnenstormt drukt zij haar overgelukkige moeder snel een herfstbloemetje in de hand dat zij en passant uit de voortuin van haar ouders plukte.

Reizen zit de Luthjens wel in het bloed. Waren het vroeger de standaarduitstapjes naar Oostenrijk; nu hebben zij de horizon wat verbreed. Dit jaar vertoefden zij zeventien dagen lang in Curaçao. En over circa zeven maanden wordt het Indonesië. Een kaartje voor het bingoteam uit de groene gordel van smaragd zullen ze zeker sturen. Wij rekenen erop!.

Scorebord

REDIVISIE
orgen 15.30 uur:
roningen-Veendam

ERSTE DIVISIE
EC-Cambuur 3-1

EC-Cambuur 3-1 (3-1) – 5. Lok 1-0, 23. oolen 2-0, 32. Janssen 3-0, 40, Alma 3-1. cheidsrechter: Uilenberg, toeschouers: 3000. Gele kaart: Erkelens (Cambuur).

andaag 19.30 uur:
mmen-Vitesse
GA Eagles-Excelsior
NAC-DS '79
VV-RBC
eerenveen-Helmond Sport
Z-Eindhoven
orgen 14.30 uur:
raafschap-Telstar
ageningen-Den Haag

UNDESLIGA
andaag 15.00 uur:
t. Pauli-Mönchengladbach

ELGIë
weede klasse
andaag 20.00 uur:
Diest-Seraing
AA Gent-Germinal
Hasselt-Lommel
Tongeren-Patro Eisden
Boom-Waver
orgen 15.00 uur:
Eeklo-Aalst
Berchem-Geel
Harelbeke-Leuven

Smoke Eaters oppermachtig in Amsterdam

MSTERDAM – Smoke Eaters eeft in de uitwedstrijd tegen Amerdam 2000 de verwachte overinning behaald. Dat de cijfers (8-echter veel hoger uitvielen dan oorrspeld, was de verdiende beoning voor het veel beter spel van e Geleense ijshockeyploeg. moke Eaters begon overrompeend. Aanvaller Vorstenbosch deoneerde de puck al in de eerste minuut achter de Amsterdamse oalie en Nelson drukte het overicht drie minuten later uit in 2-0.

och kwam Amsterdam 2000 verassend langszij, via Jans en – tijens een twee minuten-straf van enkins – door een treffer van Macholda. Dank zij Risto Mollen oot Smoke Eaters de eerste peode winnend af. Ook in het weede deel was Smoke Eaters oppermachtig. Temmerman en ellegrims vergrootten de voorprong tot 5-2, alvorens Macholda e uitslag van de periode bepaalde op 5-3. De Geleense zege kwam n de derde periode geen moment evaar.

Handbalnederlaag

ASSELT – Het Nederlandse dameshandbalteam verloor de vriendchappelijke interland tegen België n Hasselt met 17-18. Bij Nederland as debutante Bianca van der Meer an Quintus topscoorster met drie oelpunten.

'De lak is er af, Leverkusen weer 'n grauwe muis'

Duitse pers kraakt Michels

Van onze correspondent

BONN – Rinus Michels, die drie maanden geleden met veel trompetgeschal en voor nog meer geld naar Bayer Leverkusen werd gehaald, heeft zijn krediet al snel verspeeld. Na de uitschakeling van Uefacupwinnaar Leverkusen in de eerste ronde tegen Belenenses Lissabon, wordt Michels niet gespaard in de Westduitse pers. „De lak is eraf, Leverkusen terug in de grauwe werkelijkheid", schreven de boulevardkranten Bild en Express gisteren.

Ook in andere, serieuze kranten wordt kritiek uitgeoefend. De Keulse Stadtanzeiger schrijft in een commentaar, dat Michels bij de eerste serieuze test door de mand is gevallen met zijn systeem dat veel perfecter is dan zijn spelers. „Michels heeft zijn bonus als winnaarstype al verspeeld. Dezelfde voetballers, die vijf maanden geleden met veel enthousiasme het grootste succes in de geschiedenis van de club hebben bevochten, slopen nu als gehypnotiseerd door de tactische zetten van hun trainer naar de nederlaaag".

Verder wordt er uitvoerig stilgestaan bij de blijkbaar miserabele stemming in de ploeg. Ook clubvoorzitter Gert Achim Fischer komt aan het woord: „Ik ben diep teleurgesteld, het is een harde klap. Maar ook met de sfeer gaat het bergafwaarts sinds ons gelijkspel tegen Bayern München". Manager Calund: „Nu moeten we saamhorigheid tonen". Michels zelf sprak cynisch: „Als je drieëneenhalve maand geleden met het nationale elftal in Duitsland Europees kampioen bent geworden, is uitschakeling in de eerste ronde van de Uefacup niet aangenaam".

Bild stelt vast dat „ook de best betaalde trainer van de Bundesliga (50.000 mark per maand) geen superman is. Leverkusen dreigt weer een grauwe muis te worden". In het blad komen ook teleurgestelde supporters aan het woord en dat is meestal een teken dat deze boulevardkrant een offensief tegen de trainer gaat beginnen. Nog is het niet zo ver, want met een vierde plaats in de competitie, mag Leverkusen niet mopperen, hoewel het spel van de miljoenenformatie allesbehalve betoverend is.

● *Rinus Michels: 'Uitschakeling voor Uefacup was niet aangenaam.'*

Kartingbond verbiedt race na dodelijk ongeval

EINDHOVEN – De KNAF, de nationale organisatie op skeltergebied, heeft aan Kartingclub Brabant met onmiddellijke ingang het verbod opgelegd om kartingwedstrijden te organiseren. De wedstrijden om het Nederlands kampioenschap, die morgen in Veldhoven gehouden zouden worden, zijn geschrapt. Het conflict tussen KNAF en Kartingclub Brabant is een gevolg van een dodelijk ongeval tijdens wedstrijden in Veldhoven op 11 september. Bij een crash kwam toen de 14-jarige Amsterdammer Michael Bakker om het leven.
Twee door de KNAF aangewezen sportcommissarissen, aanwezig bij de fatale wedstrijd, zouden een aantal organisatorische tekortkomingen hebben geconstateerd. Volgens hun rapport zouden er geen (verplichte) ambulances op het circuit aanwezig zijn geweest. Voorts zou de organisatie een stapel banden naast het circuit niet hebben verwijderd. Dat bandenobstakel was mede de oorzaak van het dodelijk ongeval. Secretaris Verboden van Kartingclub Brabant ontkent dat er fouten zijn gemaakt. Volgens KNAF-official Kok heeft de bond het organisatieverbod uitgevaardigd, omdat Kartingclub Brabant weigert het basisreglement met betrekking tot de veiligheidsnormen te accepteren.

● *Tijdens de receptie van de tachtigjarige kunstwielrijdersvereniging werden de schijnwerpers vooral gericht op de vier jubilarissen. De steunpilaren (vlnr) Theo Frohlichs, Jan van Asten, Frans Dortant en Peter Viehoff ontvingen een fraaie herinnering.*

Vier Limburgers in Strandrace

STEIN/SCHEVENINGEN – Aan de Veronica Strandrace, die morgen in Scheveningen verreden wordt, nemen vier Limburgse motorcrossers deel: Pascal en Maurice Henssen in de klasse 250 cc, Peter Driesen en Rob Stassen in de categorie 125 cc nationaal. Aan het Scheveningse motorcross-spektakel nemen coureurs uit 23 landen deel. De wedstrijden, die door de tv live worden uitgezonden, beginnen zondag om 13.15 uur. De toegang is gratis.

Sijbrands vlot naar winst

PARAMARIBO – Ton Sijbrands behaalde in de vierde ronde van het WK dammen een vlotte overwinning op Miguel Wallen uit Costa Rica. Sijbrands voert het veld aan met zes punten, samen met Tsjizjov en Valneris.

SPORT KORT

● LANDGRAAF – De bekerwedstrijd tussen de zaalvoetbalclubs Le Soleil ui Landgraaf en hoofdklasser Vaals wordt vandaag niet, zoals aanvankelijk gepland, in Kerkrade-West gespeeld, maar in de thuishal 'In de Bende' van Le Soleil. Aanvang 14.30 uur.

● SANREMO – De 30-jarige Italiaan Massimo Biasion heeft de wereldtitel autorally veroverd. Door zijn zege in de Rally van Sanremo is de Lancia-coureur onbereikbaar geworden voor de concurrentie. Biasion is de eerste Italiaanse wereldkampioen sinds Sandro Munari in 1977.

● SAN MARCO – Boris Becker heeft zijn handtekening gezet onder een lucratieve verbintenis met een Italiaanse schoenenfabriek. De 21-jarige Wimbledonkampioen van 1985 en 1986 ontvangt twee miljoen dollar over een periode van vijf jaar.

● WEST-BERLIJN – Na de eerste dag hadden De Wilde en Tourné de leiding in de Zesdaagse van West-Berlijn. Het duo Wijnands-Pieters bezette de elfde plaats.

Het 'trio' van Lei Reuten

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Met drie paarden naar de baan van Schaesberg komen; met twee overwinningen en een tweede prijs naar huis vertrekken. Lei Reuten uit Koningsbosch heeft wel eens slechtere avonden gehad. Hijzelf reed gisteravond in de openingskoers met Charlotta V. naar een eerste, later met Zwaluw R. naar een tweede plaats. De laatste prestatie, in een veld van 11 deelnemers, na startprobleempjes en aansluitend een formidabele opmars, was in feite mooier dan die van Charlotta. Jac Jongen eiste met Abbado R. ook een eerste prijs op. Er waren voorts twee keer bloemen voor Wim Duivenvoorden.

Hector-prijs: 1. Charlotta V (L. Reuten) km.tijd 1.21.9; 2. Cay van Hoafer; 3. Baneja Rhenotice. Niet gestart: Bonnasierra Majo. Winn. 3,60; pl. 1,40, 1,80; koppel 13,60; trio 86,00.
Aegir-prijs: 1. Boy Sneep Taxis (W. Duivenvoorden) km.tijd 1.21.3; 2. Anjo Renka; 3. Broadway Baby. Niet gestart: Bordeaux Cede. Winn. 2,60; pl. 1,20, 1,30; koppel 4,50; trio 20,30.
Zeus-prijs: 1. Abbado R (J. Jongen) km.tijd 1.19.7; 2. Bwijanka; 3. Wirna. Niet gestart: Arconaty Valo. Winn. 3,20; pl.5,90, 3,70; koppel 21,90; trio 181,90.
Anubis-prijs: 1. Zeddertranss R (A. van Schie) km.tijd 1.19.3; 2. Amber Enzelens; 3. Anna Dakota. Niet gestart: Yswind. Winn. 3,30; pl. 1,50,1,30; koppel 3,70; trio 23,80.
Encymion-prijs: 1. Abel Tasman (W. Duivenvoorden) km.tijd 1.18.5; 2. Zwaluw R; 3. Zefier West. Winn. 5,70; pl. 2,90, 2,20, 4,60; koppel 51,20; trio 2.267,80.
Acheron-prijs: 1. Amor O (H.J.W.Grift) km.tijd 1.18.1; 2. Vryo Buitenzorg; 3. Zingaro Last. Winn. 1,30; pl. 1,30, 2,30; koppel 5,90; trio 18,10.

Volleybalzege Pancratiusbank

HEERLEN – Pancratiusbank/VCH heeft de eerste van een afsluitende reeks oefenduels in winst omgezet. Gisterenavond versloegen de Heerlense volleybalsters, zonder het verhinderde duo Connie Goessens en Hélène Beaujean, de nummer twee van de Belgische eredivisieranglijst: Hatovoc uit Tongeren, met 3-2 (11-15, 15-11, 15-3, 11-15, 15-11).

Nieuwe poging Fred Rompelberg

BONNEVILLE – Fred Rompelberg is opnieuw op de zoutvlakte van Bonneville in de Amerikaanse staat Utah aangekomen. De Maastrichtse profrenner doet in het weekeinde een nieuwe aanval op het wereldsnelheidsrecord met gangmaking. Tijdens zijn eerste trainingsrun bereikte Rompelberg een snelheid van 117 mijl, acht mijl sneller dan tijdens zijn eerste poging, vorige week. Rompelbergs doel is de barrière van 250 km/u te halen.

● *Zó – en natuurlijk met een portie volmaakte karatetechnieken – overblufte Guusje van Mourik de complete wereldtop.*

Guusje blijft 's werelds beste

CAIRO – Guusje van Mourik heeft in Caïro haar vierde wereldtitel karate veroverd. De karateka uit Zeist imponeerde het Egyptische publiek vooral in de finale door haar Zweedse tegenstandster Wickberg met liefst 5-0 te verslaan. Van Mourik was in de eindstrijd gekomen door zeges op Prasetyowati uit Indonesië (6-3), de Spaanse Garcia (6-1), de Française Belrhiti (2-1) en de Noorse Lunde (6-4). De serie van vier wereldtitels voor Van Mourik is uniek in de karatesport. Met de reeks van drie kampioenschappen stond de Nederlandse al op eenzame hoogte.

Lawine van publiciteit voor shirtsponsor Beaphar

'Roda JC kan in twee jaar 800.000 gulden verdienen'

door hans rooijakkers

KERKRADE – Voor Henk Aa, de president-directeur van Beaphar, het bedrijf dat shirtsponsor is van Roda JC, kan het seizoen '88-'89 al niet meer stuk. De goede resultaten van de Zuidlimburgse eredivisieclub in de Nederlandse competitie en het Europese bekervoetbal bezorgden het diergenees- en verzorgingsmiddelenbedrijf de afgelopen zes weken een lawine van publiciteit. Na een zwaar teleurstellend seizoen bij zowel Go Ahead als DS'79 was Roda JC voor Beaphar, dat haar produkten naar 53 landen exporteert, een gouden greep.

De succesvolle zakenman koos bewust voor sportsponsoring nadat groots opgezette reclamecampagnes op radio, televisie en landelijke dagbladen niet het gewenste resultaat opleverden. Marktonderzoeken wezen uit dat de produkten weliswaar massaal werden verkocht, maar qua naamsbekendheid was het rendement nihil.

Onderzoek

„De verontrustende cijfers waren voor ons het sein om andere middelen aan te boren en de attentiewaarden te verleggen", zegt de 40-jarige Raaltenaar Henk Aa. „Wij werden shirtsponsor van zowel de Deventer Eagles als het Dordtse DS. Jammer genoeg verdwenen beide ploegen vorig seizoen uit de eredivisie. Het maandenlange degradatievoetbal leverde ons bedrijf nauwelijks publiciteit op. Gelukkig heeft een onderzoek uitgewezen, dat de verkoop van onze diergenees- en verzorgingsmiddelen geen hinder ondervond van de slechte resultaten bij DS en Go Ahead. Toch houden wij DS nog even aan, omdat shirtsponsoring van een eerste divisieclub vrij goedkoop is. Op jaarbasis kost DS slechts eenderde van een eredivisieclub. Bij Go Ahead lag het ietsjes anders. Daar stond in het contract dat degradatie het einde van onze samenwerking zou betekenen. Door het wegvallen van Go Ahead kwam er dus geld vrij voor een andere club".

„Wij wilden per se in de voetbalsport actief blijven en na enig speurwerk bleek dat drie eredivisieteams vlak voor de competitiestart nog zonder shirtsponsor zaten: Sparta, PEC en Roda JC", vervolgt Aa.

„Op dat moment kwam een nauwkeurig onderzoek op gang om een juiste keuze te maken. Beaphar (in Nederland marktleider in haar branche voor kleine huisdieren, red.) wilde zich niet twee maal op rij aan dezelfde steen stoten door een degradatiekandidaat te sponsoren. Bij PEC en Sparta hadden wij onze twijfels over een hoge klassering. Toch polsten wij PEC, omdat ons hoofdkantoor in de omgeving van Zwolle ligt. De club vroeg echter 300.000 gulden voor één jaar shirtreclame. 'Zo zijn wij echter niet getrouwd', heb ik tegen de PEC-contactman gezegd. Spelen voor een elfde of twaalfde plaats en dan drie ton durven te vragen. Ik heb hen daarna mijn ervaringen kenbaar willen maken als sponsor van twee degradanten, maar de Zwolse club had geen behoefte aan reclametips van een streekgenoot. De keuze was na de PEC-affaire snel gemaakt. Roda JC sprak mij om velerlei redenen aan. Het aankoopbeleid van spelers, Europees voetbal, de ervaring van manager Coerver, de bijzondere inbreng van Nol Hendriks, het vakmanschap van trainer Jan Reker en zijn assistenten... volop argumenten derhalve om er van uit te gaan dat Roda JC de komende twee seizoenen in de subtop kan eindigen".

● *Henk Aa: „Het verhaal is heel simpel. Gaat het goed met de club, dan lacht de shirtsponsor. Gaat het slecht, dan valt er ook voor ons weinig eer te behalen".*
Foto: 3POOT/FRANS RADE

Zware crash

De beweegredenen om voor Roda JC te kiezen hebben Beaphar in de eerste twee maanden geen windeieren gelegd. „Rapporten van HDT-Consultants uit Soest maakten duidelijk, dat zes weken Roda JC meer publiciteit hebben opgeleverd dan een jaar DS en Go Ahead samen", vertelt Henk Aa, die op 32-jarige leeftijd het bedrijf van zijn vader overnam. Beaphar heeft inmiddels vestigingen in Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Engeland, Canada en Amerika. Aa was jarenlang Enduro-motorcrosser op internationaal niveau. „Ik weet drommels goed wat topsport is. Ik trainde vier maal per week, was geregeld in sportcentrum Papendal en reed vele wedstrijden in binnen- en buitenland. Totdat ik in 1982 na de derde zware crash mijn eigen vrouw niet meer herkende en ik mijn kinderen niet meer bij naam kon noemen. Toen dacht ik: 'Henk, stoppen'.

Terug naar het contract Roda-Beaphar: 'Wij hebben geen spijt van de overeenkomst die wij met Roda JC afsloten. Als alles een beetje meezit, loopt het totale shirtsponsorbedrag flink op. De Kerkraadse club kan via een aantal bonussen in twee jaar achthonderdduizend gulden verdienen. Het bereiken van de Nederlandse bekerfinale levert de club bijvoorbeeld 80 mille extra op. Ook is de competitiestand erg belangrijk, want hoe hoger je op de ladder staat, des te meer aandacht krijg je van de televisie, de regionale en de landelijke dagbladen."

Laatste acht

„Mocht Roda de laatste acht van het Europees bekervoetbal-toernooi bereiken, dan rinkelt opnieuw de kassa. Ik denk dat wij met de nu uiterst succesvolle Limburgse eredivisieclub een interessante overeenkomst op basis van resultaat hebben afgesloten. Ik bekijk het puur zakelijk. Ik bezoek zoveel mogelijk wedstrijden van Roda JC ondanks het feit dat mijn woonplaats Raalte nu niet direct in de omgeving van Kerkrade ligt. In tegenstelling tot veel collega-sponsors neem ik slechts zelden mijn vrouw, mijn kinderen of personeelsleden mee naar een voetbalwedstrijd. Het is geen hobby, maar puur business. Ik ben uitermate verrast over de derde plaats die Roda JC na negen competitiewedstrijden inneemt en als ik de wisselvallige berichten over Metallist Charkov hoor, moeten er kansen zijn om door te dringen tot de kwartfinales van de Europacup".

„Je moet als shirtsponsor veel geluk hebben. Momenteel staan wij door de goede resultaten van Roda in de picture, vorig jaar zaten wij bij DS en de Eagles in de hoek waar de klappen vielen", aldus Aa. „Het verhaal is heel simpel. Gaat het goed met de club, dan lacht de shirtsponsor. Gaat het slecht, dan valt er voor ons weinig eer te behalen. Ik zou niet willen ruilen met TDK, de shirtsponsor van Ajax. Dat bedrijf betaalt per seizoen twee miljoen gulden aan de geplaagde Amsterdamse club. Zo'n hoop geld geef je toch niet uit aan een middenmotor..."

„Een vrijstaand geval," wijst hij. „Hoek Kruiskade-Coolsingel, tegenover het Hilton." Dat 'geval' van in hoogglans geslepen natuursteen herbergt Rotterdams zeer exclusieve modeboutique Monisima. Deux-pièces met gedistingeerd prijskaartje van ƒ 1.500. En dat is nog maar het lokkertje in de etalage. Voor de bandplooibroek kun je beter even doorlopen naar de Bijenkorf, of schuin tegenover naar C&A. De 'mondo elegante' schrijdt binnen bij Faas Wilkes. 'Buon giorno, come stai?' Christian Dior is net goed genoeg voor het corps diplomatique, althans de wederhelften daarvan. De echte couture blijkt pas te beginnen bij Gianni Versace. „Dat is magie op modegebied," zegt zijn vrouw.

Een 'vrijstaand geval' is hij altijd geweest. En geslepen ook, Nederlands superpingelaar. Vijfenzestig werd hij deze week, op de dertiende. „Mijn zestigste hebben we nog op het stadhuis gevierd. Er kwamen vierhonderd mensen. Ze vergeten me niet." Vanaf de aftrap verkiest hij het wat sjiekere 'dribbling', maar vlak voor de rust schakelt hij over op 'pingelaar'. Dat is ook beter van toepassing op de eerste naoorlogse voetballer die naar het buitenland vertrok, omdat hij de buik vol had van de schijnheilige amateurbepalingen. „Ik heb in vijftien jaar toch een aardig kapitaaltje verzameld." Grijzend, terwijl hij de stropdas tussen duim en wijsvinger laat glijden: „Altijd veel in aanraking geweest met Limburg. Daar ligt het wat gemakkelijker. Als je in het westen tien gulden vraagt, proberen ze er vijf vanaf te doen."

Hij zit voortdurend te wiebelen op zijn stoel, zeer wijdbeens (voetballers kunnen om de een of andere anatomische reden blijkbaar niet anders), trekt de revers van zijn colbert als een harmonicaspeler heen en weer, springt overeind, graait in de correspondentie, ploft neer, sjort de plooien van zijn pantalon omhoog en, als de kuiten zichtbaar dreigen te worden, weer omlaag. Van Wilkes kun je nog altijd goed zenuwachtig worden. Hij bracht de natie tot vertwijfeling of het tegenovergestelde daarvan. Je wist nooit precies wat je aan hem had. Hij was berucht wegens zijn schijnbewegingen.

'Leuke tijd geweest in Limburg.'

Dat herhaalt hij meerdere keren, spontaan en ongevraagd. „Fortuna '54 was helemaal mooi, een vreemdelingenlegioen. De beste spelers gingen er naar toe, Appel, Angenent, Van der Hart." En Wilkes, al had die op dat moment al zowat de halve voetbalwereld versleten. „Huub Adriaens riep me," fluistert hij eerbiedig, alsof hij zich uitverkoren voelde voor het Heilige der Heiligen. „Na de interland tegen Denemarken in Kopenhagen kwam Huub bij me. 'Servaas, ik reken erop dat je met me komt praten.' Met Huub kon je concrete, goede afspraken maken. Hij is veel te vroeg gegaan."

Ineens schiet het hem weer allemaal te binnen. Na Inter Milaan drie jaar Valencia, terug naar Holland, twee jaar VVV (waar hij met ruzie vertrok. Hij kreeg niet wat hij wilde. Bovendien was het hem er te provinciaal). Terug naar Spanje, een jaar Levante, retour Nederland, drie jaar Fortuna '54. Daarna nog twee seizoenen Xerxes. „Maar dat was een klasse lager." Daarmee was de cirkel gesloten. Hij vliegt weer overeind, maakt een rondje door het kantoortje op zoek naar iets onvindbaars, en besluit de dribble met een gebaar van machteloosheid. Met horizontale hand op een meter hoogte: „Zó'n stapel boeken en herinneringen... Ze moeten ergens zijn."

'MVV kocht me voor twee vrachtwagens.'

MVV? Faas Wilkes, nog altijd goed voor een verrassing, triomfeert met uitgestreken gezicht. „Vlak na de oorlog, in '46, ben ik van Xerxes naar MVV gegaan. Met mijn broer Leen en Hans de Koning – later als directievoorzitter van Philips de redder van Grundig. Lex Kockelkoren van MVV belde me, of ik in Maastricht wilde komen spelen, voor twee Bedfords. Mijn vader, Leen en ik hadden een verhuisbedrijf. Ik zag die wagens als uitbreiding van de zaak." Maar de truc lekte uit, consternatie aan de Boschpoort. „Als ik daar aan denk! Men dacht, daar haalt hij financieel voordeel uit. Dat kon niet, het lag buiten de amateurbepalingen. Dus mocht ik niet van Xerxes, en een jaar wachten, daar hadden MVV en ik geen zin in. De Bedfords reden al. Die heb ik toen zelf maar betaald."

Faas Wilkes pingelde al in het betaald voetbal lang voordat het door de Limburgse bouwondernemer Gied Joosten werd uitgevonden. Als het feest in Maastricht was doorgegaan, was hij waarschijnlijk nooit 'gedeserteerd' naar Inter. „Dat was in 1949. Eigenlijk had AC Milan mijn eerste profclub moeten worden. Ik werd benaderd door een knaap uit Bussum. Die zou het doorspreken met AC. Ze wilden mij hebben naast de Zweden Nordahl en Gren. Een paar dagen later stonden Davis en Capelli van Inter voor de deur, met een tolk. AC Milan had niets meer van zich laten horen, ik had geen bindende afspraak. Het was dus snel geregeld met Inter." Hij praat zoals hij voetbalde, met horten en stoten. Hij gooit een balletje op over het stopperspilsysteem, snijdt onverhoeds een ander thema aan en pauzeert geruime tijd.

'Ik was een denker.'

Dat verklaart zijn wispelturigheid als voetballer. Omdat hij het vertikte zijn spelstijl te veranderen, was hij vooral in zijn latere jaren uitermate kwetsbaar. Met de opkomst van de 'mandekking' brokkelde het image van ongrijpbare Wilkes af. Zó florissant zullen die 'heerlijke jaren' ook niet zijn geweest. Want, zegt hij: „Ik praat nog wel over voetbal, maar ik zoek het niet op. Als ze me vragen, wil ik geen neen zeggen. Zondag ben ik nog in het bejaardencentrum geweest, een jaarlijks feestje, vragen beantwoorden. Dat vinden de ouderen leuk. Daar heb ik geen hekel aan." Kijken naar voetbal doet hij zelden sinds hij zich er op betrapte dat hij zat te gapen op de tribune. „Feyenoord en Ajax in hun beste periode, daar ben ik nog vaak naar toe geweest. Nu verveelt het me. Je moet ook wat bieden. PSV kan het nog wel, maar daar weet je het ook nooit zeker. Mijn jongste, Michael, volg ik van nabij, in Delft bij de amateurs van DHC. Hij speelt leuk aanvallend, dat wil zeggen hij kán leuk spelen."

De Wilkessen (twee zonen, twee dochters) hebben hun handen vol aan drie modezaken. „Mijn populariteit heb ik nooit uitgebuit. We hebben het zelf opgebouwd. Het was de hobby van mijn vrouw. Ze hield van hoedjes. Toen ik eindelijk was uitgevoetbald, op mijn veertigste, werden die niet meer gedragen. Dus werd het wat anders. We zijn veel onderweg, we voeren veel Italiaanse merken."

Dank zij Michael maakte hij een zijsprong naar München. „Om hem een plezier te doen ben ik meegeweest. Van de finale heb ik echt genoten. Toen Nederland 1-0 maakte... dat pakt mij ook. Ik heb gedanst. Ik kan me voorstellen dat de supporters nog gekker doen, maar het moet netjes blijven." Gespierde taal is hem vreemd. Toch zegt hij: „Tegenwoordig slaan ze elkaar de hersens in." Dat zit hem zeer hoog en daarom verkiest hij de buis. „Ook volgende week. Ik hoop dat Gullit meedoet. De wedstrijd tegen Duitsland leeft heel sterk. Ik ken dat gevoel. Inter tegen Milan, dat was ongeveer hetzelfde. Als we met Valencia tegen Di Stefano en Kubala speelden, daar was iedereen bij betrokken."



● *Mona en Faas Wilkes, magie op mode- en voetbalgebied.* Foto: COR VOS

'Ik heb nooit graag gekeken naar voetbal'

'De emoties rond Oranje kan ik begrijpen.'

In het souterrain betreedt hij het veld van de historie. „Wij hadden wat grotere uitslagen." Gekissebis over contracten, voetbal in de schandaalsfeer. „Dat was ook toen al. Bij Inter kreeg ik zestigduizend gulden per jaar, buiten salaris en premie. Dat was het tarief." Toch moeten de handgelden beduidend hoger hebben gelegen, rond de honderdduizend, maar dat zég je niet hardop. „Het was mijn tweede jaar bij Inter. De club legde me een nieuw contract voor, maar er was belangstelling uit Spanje. Ik vond het leuk daar naar toe te gaan. Helenio Herrera van Atletico, de grote, had me benaderd. In eerste instantie mocht ik weg van Inter. Massaroni, de president, was akkoord. Atletico kwam met hetzelfde contract en toen zei Massaroni plotseling neen. Dat is toch geen gentleman's agreement? Ik heb de deur achter me dichtgesmeten, koffers gepakt en ben naar Holland gereisd."

'Aan dat contract bij Inter had ik maling.'

„Zo dacht ik er over, zo was mijn karakter. Nu vraag ik me af, hoe heb ik de brutaliteit gehad?" Maar Faas was niet gek, terug naar Milaan, al was het niet con amore. Wilkes werd in de Nederlandse kranten opgeklopt tot een mythe. Hij was inderdaad de man die de kettingverdediging van het catenaccio openbrak, maar na zijn eerste succesvolle jaren werd hij steeds vaker neergesabeld. „Inter was iets nieuws. Na mij zijn er nog een paar Hollanders naar Italië gegaan, Kruiver naar Lanerossi en ... (hij komt niet op de naam) naar Fiorentina, maar daar hoorde je niet veel van. Het Italiaans voetbal is verschrikkelijk hard. Dat is hetzelfde gebleven. Kieft heeft het bij Pisa ook niet gered. Het is een prestatie als je slaagt in Italië." In zijn derde jaar begon hij te sukkelen met zijn knie. „Inter wilde alleen fitte spelers, schoof me af naar Torino. Dat werd een mislukt seizoen. Na de operatie ging het weer lekker. Ik werd doorgespeeld naar Valencia." Van die club is Wilkes altijd veel bekender gebleven dan van Inter. „Spanje was aangenamer, niet zo van het móét."

Zijn voetbalvocabulaire bevat nogal wat versteende uitdrukkingen, al geeft hij daarmee heel levendig het verschil aan tussen Lenstra en Wilkes, de twee grote tegenstrijdigheden uit het naoorlogse voetbal, de 'patriot' en de 'landverrader'. Of ze elkaar mochten? Ze voelden en vulden elkaar goed aan, vindt hij. Raadselachtig waren ze beiden. „Lenstra was een heel ander type, de technicus die goeie ballen afgaf. Ik deed het pas na een dribbling. Wij lieten ze maken (de doelpunten) en ondanks mijn gepingel heb ik er ook veel zelf gescoord. Bij Cruijff lag dat iets anders. Hij was de man van het spelinzicht. Maar Johan heeft ook veel doelpunten zelf gemaakt." Het is een gave, zegt hij met trillende stembanden.

'Je wordt ermee geboren.'

„Daar mag je dankbaar voor zijn. De een wordt dokter, de ander voetballer. Dat is niet iedereen gegeven." Hij veert op, gaat in de houding staan en openbaart zijn meest geliefkoosde anekdote, alsof hij een monument onthult. „Ik was twaalf jaar, een wedstrijd met de C-tjes van Xerxes tegen Neptunus. Mijn ouders waren er altijd bij. Die gingen mee met de fiets, tot in Breda. Ik pingel, heb de bal. Scheidsrechter Dirk Nijs – die beroemde – stopt en roept me bij zich. 'Je weet toch dat voetbal een gezelschapsspel is? Je moet de bal afgeven.' Huilend ben ik van het veld gelopen. Ik mocht niet doen wat ik wilde. Dat heb ík meegemaakt! Maar mijn spel is mijn spel gebleven. Ik ben er toch mee doorgegaan." Dat was Wilkes, op zijn manier even koppig als Lenstra. Het type Wilkes? „Je ziet het bij Vanenburg. Dat is leuk. Het systeemgedoe werkt het tegen. De creativiteit valt weg... Ik heb nooit opdrachten gehad. Ik mocht mijn gang gaan."



door harry muré

Ook bij Inter en Valencia. „Bij die clubs zeker, al heerste er honderd procent discipline. Zo is het leven: die staat aan de top en die staat er net even onder." Faas Wilkes was 'hors categorie'. Daarom mocht hij zijn gang gaan. Met een stem van velours – dat spreekt in Monisima: „Ik heb van de mensen populariteit gekregen. Ik ging er doorheen. Dat is blijven hangen bij de massa." Zwierig beweegt hij zijn schouders van links naar rechts.

● *Faas Wilkes dribbelend met de bal aan de voet, hier in het shirt van Valencia. Ook buiten het veld was hij beroemd om zijn schijnbewegingen.*

Foto: SPAARNESTAD FOTOARCHIEF

Wilkes voetbalde met zijn he chaam, net als Ruud Gullit.

'Gullit is een eerlijke voetba

„Ruud gaat er goed in, op sportieve manier. Je moet ook gen de hardheid kunnen. Hij h een spel over zich... dat past in het Italiaans voetbal. Die bal tegen Wales, dát bedoel ik. Basten heeft het ook, maar G laat zijn hele lichaam meedo Zijn gedachten dwalen weer af praat nooit echt fanatiek voetbal. Hij blijft wel bij het derwerp, maar dat kan ook uit leefdheid zijn. Sport leest hij leen 'als ik het tegenkom en d mee houdt het op'. Toch gluur herhaaldelijk vanuit de oog ken naar de voorpagina van lijfblad. Ajax en de Fiod. „Ik w niet precies hoe het in elkaar Niet 'precies', maar wel onge Dat kun je aan hem zien. Ajax is een steek in zijn hart. „Si weg, Vanenburg weg, Rijkaa Cruijff is te ver gegaan. Hij wi baas zijn, maar dan moet het goed gaan. Het ging fout en Cr was de verantwoordelijke man

Wilkes heeft nooit trainer wi worden. Hij kende zichzelf ve goed. „Valencia heeft me vraagd, een maandje op de cu geweest, maar ik voelde er n voor. Bij Levante was bonje de trainer. Ik heb het een ti overgenomen. Maar als baan zen en trekken, daar had ik g zin meer in. Ik heb zelf altijd voetbald, nooit graag geke daar was ik niet dol op."

Hij spoelt de band weer terug 1946 debuteerde hij tegen Lux burg met vier doelpunten, gev door vier treffers in twee weds den tegen België. „En tussen de 10-1 tegen de Royal Navy in nieuwe Feyenoordstadion." Huddersfield ging Oranje met de boot in tegen Engeland. Dat niet aan Wilkes. Die speelde sterren van de hemel. De Brit hadden de 'uitblinkende rec binnen' meteen geschoten. En had op zijn beurt de KNVB m een in de smiezen.

De wildste geruchten deden ronde. De landelijke opwind over het 'Englandspiel' van Wil nam de vorm aan van de natio uitbarsting rond München maar dan omgekeerd. „Ja," gaf Wilkes schoorvoetend toe, „Faa een paar dagen naar Engeland te onderhandelen." Terwijl hij dat moment waarschijnlijk Maastricht een proefrit met Bedfords maakte. De wedst met het continentaal elftal te Engeland in 1948 werd voor een complete afgang. Honde veertigduizend toeschouwers Hampdenpark. „We verloren 6-1." Geen Britse haan die kraaide naar Wilkes. Nederl haalde opgelucht adem. Een j later was de vogel gevlogen. reputatie was gevestigd.

'Ik heb toch een naam op bouwd.'

Zijn vertrek was, zegt hij zond zich er op te beroemen, „een d per voor het Nederlands elftal. prof mocht ik niet meer m doen." Van de achtentwintig w strijden die Oranje zonder Wilk speelde, van '49 tot '54, werden slechts drie gewonnen. Over glimlach ligt een trekje wra heid.

Ze noemden hem 'Mona Lisa', wat waterverfachtig etiket, da voel je hem denken – nergens sloeg. Bovendien niet bijs smaakvol (zijn vrouw heet Mon Een luie, voorzichtige voetbal een slalomspecialist voor wie poorten opengingen, maar guisd als het spaak liep. En dat beurde in twee van de drie ge len. Demonstratief aait hij zijn beroemde knie. Daarin zat de pijn en vandaar dat 'voorzi tig'. Geheimzinnig heeft hij n bewust gedaan. Hij was zake man. Daarom liet hij ook als sp man niet het achterste van z tong zien. Wilkes, het Myster Dat hebben ze er van gemaa Faas, de verhuizer die zichzelf huisde, koos – oer-Hollands – ren voor zijn geld. „Dat werd kwalijk genomen. Nu nemen het je kwalijk als je niet naar buitenland gaat."

'Ik wilde verdienen aan voetb

Faas heeft nooit begrepen waaro dat vies was. „Twee elftallen het veld. Er werd door het publ voor betaald. Ik dacht, daar mo ik toch ook iets aan kunnen ve dienen? Dat heeft altijd in me g zeten. Ik heb ook nooit een man ger gehad... ja, de verkeerde, Ka Lotsy. Die zei: 'Faas, je moet n weggaan.' Ik heb het toch geda tegen alle adviezen in. Zo was ik

Met slungelige tred, de onmiske bare gang van de kampioen in pa seerbewegingen, dribbelt hij ov de stoeptegels hoek Kruiska Coolsingel. In achtendertig inte lands scoorde hij vijfendert doelpunten, een collectie van fijnste snit. Lenstra en Cruij brachten het tot drieëndertig. „ schoon Abe en Johan veel me wedstrijden voor Oranje speeld dan ik." Zijn ogen glanzen acht zijn 'zelfdenkende' bril, maar kan ook liggen aan de weerspie ling van de waterzon in de stral van de fontein op de singel. Leeuw heeft hij nooit in zijn he pie laten staan. „Ik ben nog alti topscorer." Faas Wilkes blijft in mode.

imburgs agblad

Karel Dillen: 'Ik kom alleen maar op voor de Vlaamse zaak'



● *Raampamfletten in de Antwerpse volkswijk Borgerhout.*

Terwijl in Nederland de Centrumpartij zowat van de aardbodem verdwenen is en in Frankrijk het Front National van Le Pen ook een flinke veer heeft moeten laten, boekt het extreem rechtse Vlaams Blok afgelopen zondag een klinkend succes. Voor partijvoorzitter Karel Dillen reden temeer om met nog meer nadruk te pleiten voor een autonome Vlaamse staat, en het terugzenden van alle buitenlanders uit niet-EG-staten naar hun land van herkomst. Want buitenlanders zijn de oorzaak van werkloosheid en toenemende criminaliteit, meent het Vlaams Blok.

„Het ene heeft met het andere te maken," legt Dillen uit. „Ik ben dan ook geen racist of een vreemdelingenhater. Ik kom op voor ons volk, voor de Vlaamse zaak," aldus de stugge partijbons, die morgen 63 jaar wordt. De liberalen, christendemocraten en socialisten in België, inmiddels de eerste schrik te boven, zien de toekomst intussen toch wel met enige zorg tegemoet. Premier Martens kondigde in elk geval meteen al de aanstelling aan van een speciale regeringscommissaris voor het migrantenvraagstuk.

Optimistisch

Ten kantore van het partijsecretariaat van het Vlaams Blok in Brussel, gezeten tussen allerlei verkiezingsmateriaal, geeft Dillen toe dat het stembusresultaat van afgelopen weekeinde ook voor hem een verrassing was. „Wij waren zeer optimistisch, zeker gezien de ontwikkelingen van de laatste jaren, waarin wij een lichte vooruitgang in stemmen mochten constateren. Maar dat wij zo'n duidelijke winst zouden boeken, hadden wij in onze stoutste dromen niet verwacht. Wij zijn per slot van rekening nog maar een kleine partij die eigenlijk nog in haar kinderschoenen staat."

Het Vlaams Blok werd in 1978 door Dillen opgericht, uit onvrede over de ontwikkelingen binnen de Volksunie, waarvan hij toen lid was. „De Volksunie ging een veel te linkse koers varen," legt hij uit. „Maar veel erger was dat er ook een stroming ontstond die voor omvorming van België tot een federale staat was. En ja, dat was natuurlijk de druppel die de emmer deed overlopen. In mijn ogen was dat verraad aan de Vlaamse zaak, want wij hadden altijd een eigen Vlaamse staat geëist."

Dat de Volksunie, die nu als Vlaams-nationalistische partij deel uitmaakt van de centrumlinkse regeringscoalitie, afgelopen zondag flinke klappen heeft opgelopen in het voordeel het Vlaams Blok is voor Dillen een bewijs te meer, dat het vasthouden aan principes zijn vruchten heeft afgeworpen. „Vaste Vlaamse waarden moet je niet laten schieten."

● *Karel Dillen: „Vast Vlaamse waarden moet je niet laten schieten."*

De winst van het Vlaams Blok concentreert zich vooral in de stad Antwerpen. Daar behaalde de partij een kwart van alle stemmen die zij kreeg in heel Vlaanderen. In de gemeenteraad van Antwerpen springt het Vlaams Blok dan ook van twee naar zeker tien zetels. Maar ook in andere grote steden, waar veel buitenlanders en Belgen in bepaalde volkswijken dicht op elkaar wonen, deed de extreem-nationalistische partij van zich spreken: in Mechelen komt ze met drie zetels in de raad, in Gent met twee en in Lokeren en Lier met één.

Aangekaart

De opzienbarende sprong voorwaarts in Antwerpen is volgens Dillen op een aantal factoren terug te voeren. „Allereerst is de stad Antwerpen van oudsher al de startplaats voor vele Vlaamse bewegingen. Vervolgens hebben wij als partij het vreemdelingenprobleem in met name Antwerpen duidelijk aangekaart. En verder is het feit dat wij onverkort aan bepaalde standpunten vasthouden, een reden geweest voor ons succes. Wij zijn bijvoorbeeld ook tegen liberalisering van abortus. Een andere punt is dat wij van het begin af aan het traditioneel onderwijs hebben verdedigd. Nu komt er een systeem waarin de kwaliteit daalt, omdat de geest van competitie volledig ontbreekt. Veel Vlamingen zijn het kennelijk met ons eens."

Dillen trekt zich niet veel aan van de kritiek op het migrantenbeleid van zijn partij. „Ons standpunt is dat een concentratie van vreemdelingen in een bepaalde wijk tot criminaliteit leidt, omdat er natuurlijk ook niet voldoende werk is. Ik wil dus duidelijk niet zeggen dat een buitenlander crimineler is dan een Vlaming. Als wij als Vlamingen ergens in een vreemd land, in een totaal andere omgeving met een andere cultuur en religie, als een ontwortelde minderheid zouden moeten wonen zonder werk en toekomst, zouden wij ook een potentiële criminaliteitsfactor zijn. Dat staat voor mij vast."

Waar het Vlaams Blok dan ook voor pleit, is eenvoudigweg: buitenlanders eruit zetten. Dillen noemt die 'terugkeerpolitiek' even kordaat als menselijk. „Kijk, je kunt niet zeggen: allemaal op de boot en hoepel nu maar op, dat is duidelijk. Die terugkeer moet goed voorbereid zijn en dient door ons te worden gefinancierd. Dat is in het belang van de buitenlanders en natuurlijk ook in ons belang. Door hen hier te houden zonder dat wij hen enig uitzicht op een fraaie toekomst kunnen geven, scheppen we alleen maar ghetto's, die haarden van ontworteling worden. En voor de tweede generatie buitenlanders wordt het nog erger dan voor de eerste, let maar op. Ons voorstel is op de lange termijn de enige oplossing om echt racisme en vreemdelingenhaat te voorkomen!"

Dillen en de zijnen willen dat de gelden voor ontwikkelingshulp worden aangewend om de terugkeer van buitenlanders te bekostigen. In hun land van herkomst zouden projecten moeten worden opgezet, waar dan deze remigranten aan het werk kunnen worden gezet. „Hier lossen we het werkloosheidprobleem in bepaalde wijken op en daar scheppen we werkgelegenheid. Zo slaan we twee vliegen in één klap," luidt het adagium.

De Vlaamse partijvoorzitter wil overigens wel vermeld zien, dat een groeiend aantal jongeren deze ideeën ondersteunt, hetgeen door heel weldenkend België nu met angst en beven wordt geconstateerd. „In het begin was de jongerenaanwas maar magertjes. Maar op dit moment ondervinden wij duidelijk meer sympathie van de jeugd. Buiten de Groenen (Agalev) zijn wij de enige partij die een duidelijke greep op jonge mensen heeft," zegt hij zonder omwinden.

Dillen ziet uiteraaard heel wat punten van overeenkomst met het Front National in Frankrijk en de Centrumpartij in Nederland, maar voelt zich – naar eigen zeggen – beslist niet echt verwant met beide extreem-rechtse collega-partijen. „Er is namelijk sprake van een heel wezenlijk verschil onderling. Bij ons draait het om Vlaams nationalisme. Dat is heel wat anders dan bijvoorbeeld het staatsnationalisme van Le Pen, dat is echt centralistisch. Wij komen niet op voor heel België, integendeel, wij strijden alleen voor de Vlaamse zaak," doceert hij fijntjes. Dat daar niet-Belgen in worden betrokken, laat Dillen even in het midden.



● *Kinderen bij een bloemenstalletje in Antwerpen.*

Foto: 3POOT/ DRIES LINSSEN

De partijvoorzitter wordt ook niet koud of warm van het feit dat het rechts-extremisme – politiek gezien – in Frankrijk en in Nederland kennelijk geen poot aan de grond heeft kunnen krijgen. De verschrompeling van het Front National wijt hij vooral aan de wijziging van het kiesstelsel in Frankrijk. „Dat twee stemronden-systeem was de genadeklap voor Le Pen," meent hij. „Dat heeft hem heel wat kiezers gekost. Bovendien was er binnen de partij sprake van onrust. Hetzelfde geldt volgens mij ook voor Nederland. Met name in Noord-Nederland hebben onderlinge veten in belangrijke mate bijgedragen aan de teloorgang van ultra-rechts. En of er nu minder sympathie bestaat voor beide partijen, omdat men de standpunten doodeenvoudig afkeurt, durf ik niet te zeggen. Daar heb ik hier althans niets van gemerkt. Wij zijn een kleine partij en hebben het te druk om ons met die zaken bezig te houden."

Plotseling

„U moet ook niet vergeten dat het Vlaams Blok niet plotseling is ontstaan. Onze partij vindt haar wortels in de Vlaamse beweging. En dan moet u denken aan een traditie van zo'n 150 jaar oud. Dat is natuurlijk niet te vergelijken met Nederland. Jullie kennen geen taalprobleem, jullie kennen geen volksstrijd. U moet zich eens voorstellen dat Friesland met Limburg in de clinch ligt, dat is toch ondenkbaar!"

Dillen heeft ook een uitgesproken mening over Belgisch Limburg, waar toch sinds jaar en dag ook een grote concentratie buitenlanders woont, vooral mijnwerkers, en waar helemaal geen sprake is van vreemdelingenhaat.

„Dat is gewoon een traditioneel gegeven," zegt hij beslist. „Ik wil beslist niet zeggen dat Limburgers minder intelligent zijn of zoiets, maar het is nu eenmaal een feit dat Limburg bij nieuwe ontwikkelingen nu eenmaal altijd als laatste provincie over de streep komt. Een belangrijke factor hierbij is, dat Limburgers nog zeer trouw zijn aan een partij. En of buitenlanders in Limburg nu wel of niet beter zijn geïntegreerd in de samenleving, kan ik niet echt beoordelen. Voor mij staat vast, dat ze altijd een afzonderlijke groep blijven."

De ultra-rechtse voorman vindt de vergelijking over de positie van de vreemdelingen in Limburg en die in Antwerpen trouwens helemaal niet opgaan. „Antwerpen is een wereldstad. Of neem nou Brussel. Dat zijn grote steden, waar de mensen veel dichter op elkaar wonen en problemen dientengevolge ook veel sneller voedingsbodem vinden. Bovendien is het karakter van de Limburger toch ook wel anders dan dat van de Antwerpenaar. Een Limburger is misschien wel wat zachter. Maar dat wil nu ook weer niet zeggen dat een Antwerpenaar nu per defenitie een vreemdelingenhater is, zeker niet. Juist als havenstad zou je eerder het tegendeel kunnen beweren. Ons succes in Antwerpen heeft gewoon te maken met het feit dat in bijvoorbeeld de wijk Borgerhout onvrede bestaat bij de autochtone bevolking over de toenemende invloed van de buitenlanders."

Affiches

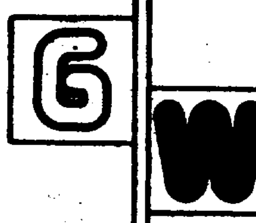
Dat deze mening overigens niet door iedereen wordt gedeeld, bewijzen her en der affiches, waarop in tekst en beeld juist de aanwezigheid van buitenlanders op prijs wordt gesteld. 'De Antwerpenaar heet de buitenlanders welkom', zo lezen wij ergens in de buurt van het Kox-plein, waar enkele jonge 'buitenlands uitziende' bij de kerk staan gegroepeerd. Veel groter in aantal zijn echter de oranje pamfletten, via welke het Vlaams Blok zijn kiezers dankt voor de steun bij de verkiezingen. Ook anderszins wordt de voorbijganger erop geattendeerd dat het Vlaams Blok bij de verkiezingen een grote slag heeft geslagen.

„De vreemdelingen van nu zijn de kolonisatoren van de volgende eeuw," zo wrijft Karel Dillen ons nog eens onder de neus. „Dat is natuurlijk niet bewijsbaar, maar ik geloof het wel. En daarom zullen wij ons als partij ook tegen de problemen rond de aanwezigheid van buitenlanders verzetten. Dat doen wij beslist, maar ook op menselijke wijze," merkt hij nog snel op.

En die speciale regeringscommissaris die premier Martens nu voor het migrantenbeleid wil aanstellen? „Hij heeft de vinger in zijn eigen oog gestoken," aldus de partijvoorzitter van het Vlaams Blok. „Neem nou Voeren. Daar werd toch ook een regeringscommissaris benoemd? Nou, niemand heeft iets van die man vernomen. Dus met deze figuur zal het ook wel niets worden. Dit is weer een typisch voorbeeld van het naar de noodrem grijpen door de grote politieke partijen."

Luc Somers

DE LIMBURGSE  PERSONEELSGIDS



ETB Guus Wauben b.v.
Norbertijnenstraat 77a
6166 AH Geleen
Tel. 04490-42953

Wij zijn een jonge en gezondgroeiende onderneming die zich beweegt op de engineering en fabricage van elektrotechnische industriële installaties.

Wij zoeken medewerkers voor de vacatures:

1e ELEKTROMONTEUR-A
Industriële installaties
met leidinggevende kwaliteiten
MTS-niveau en in het bezit van VEV-diploma.
Doorgroeimogelijkheid tot Chef buitendienst ruim aanwezig.

ELEKTROMONTEURS
Industriële installaties
MTS-niveau en in het bezit van VEV-diploma, zelfstandig kunnende werken.

BEDRADINGSMONTEUR
MTS-niveau (E)

Aankomend BEDRADINGSMONTEUR
MTS-niveau (E) om opgeleid te worden tot bedradingsmonteur.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
ETB Guus Wauben b.v.
Norbertijnenstraat 77a, 6166 AH Geleen.

Telefonische informatie kan worden verkregen bij de heer G. Wauben, tel. 04490-42953, na 18.30 uur, tel. 04490-40224.

Protestants Christelijk Bejaardencentrum "De Kruisberg", Brunssum

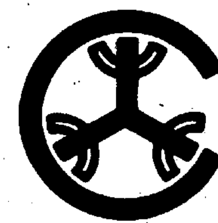
In ons bejaardencentrum is per 1 december 1988 plaats voor

1 bejaardenverzorgende/ziekenverzorgende m/v
op full-time basis

Taakinhoud:
- verrichten van verzorgende/huishoudelijke werkzaamheden.

Gevraagd wordt:
- diploma Bej.verzorgende/ziekenverzorgende/MDGO-VZ;
- interesse voor de ouder wordende mens;
- bereidheid om samen te werken in een klein team en met andere disciplines;
- positieve inbreng m.b.t. leefbaarheid van het huis;
- leeftijd tot 25 jaar.

Salariëring en rechtspositie geschiedt overeenkomstig de CAO-bejaardentehuizen.
Inlichtingen over deze baan kunt u krijgen bij mevrouw C. v.d. Berg, personeelszaken, tel.nr. 045-251456.
Sollicitaties kunnen tot 31 oktober worden gericht aan:
Protestants Christelijk Bejaardencentrum "De Kruisberg"
t.a.v. de heer H. Tissingh, directeur
Kruisbergstraat 47,
6444 BD Brunssum.



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Het Academisch Angstcentrum is een afdeling binnen "Vijverdal" met een supra-regionaal karakter waar een 100-tal patiënten met angststoornissen en patiënten met bepaalde eetstoornissen behandeld worden. Hiertoe heeft de afdeling klinische, dagbehandelings- en poliklinische faciliteiten tot haar beschikking. Er wordt gewerkt met strikt individuele, intensieve, gestruktureerde behandelingsprogramma's volgens gedragstherapeutische en psycho-therapeutische methodieken. De afdeling is een zgn. academiseringsspeerpunt: d.w.z. dat naast gezondheidszorg gewerkt wordt aan wetenschappelijk onderzoek en onderwijs, in nauwe samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg.

Ten behoeve van deze afdeling is op korte termijn de funktie vakant van:

PSYCHIATRISCH VERPLEEGUNDIGE (100%)
(diensttijden in principe ma. t/m vrij. 08.30 tot 17.15 uur)

Na een uitgebreide inwerk- en interne bijscholingsperiode wordt van de verpleegkundige verwacht dat hij/zij:
- de behandeling van patiënten d.m.v. individuele kontakten zelfstandig kan uitvoeren;
- goed kan funktioneren in multidisciplinair verband met name t.a.v. het opzetten van behandelplannen;
- bijdrage kan leveren aan het wetenschappelijk onderzoek en aan de begeleiding en opleiding van studenten, stagiaires;
- kan werken in een sterk gestruktureerde setting volgens nauwgezette systematiek;
- beschikt over goede kontaktuele- en uitdrukkings- (mondeling/schriftelijk), vaardigheden.

Vereist is:
- diploma ziekenverpleging B of gelijkwaardig verpleegkundig diploma (enige jaren werkervaring strekt tot aanbeveling);
- bereidheid tot het volgen van een specifieke interne opleiding.

Gezien de teamsamenstelling gaat de voorkeur uit naar vrouwelijke kandidaten.

Salariëring:
Conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen en FWG-methodiek: vooralsnog funktiegroep 45.

Informatie:
in te winnen bij J. Peeters, projektkoördinator (tel. 043-633444, toestel 2247).

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie, onder vermelding van vakaturenummer 8850, richten aan de afdeling Personeelszaken & Organisatie van het
Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Bijverdienste aangeboden als part-time besteller/ster

Selektvracht BV zoekt in verband met groei van haar organisatie een aantal representatieve mannen en vrouwen voor het afleveren van o.a. pakjes bij particulieren.

Werkdagen: maandag en donderdag.
Aflevertijden: tussen 13.00 en 19.00 uur.

Het is voor dit "lichte" werk noodzakelijk, dat u beschikt over een servicebewuste instelling, parate stratenkennis, telefoon, een auto en een rijbewijs. Uw leeftijd ligt tussen de 18 en 50 jaar.

Wanneer u woonachtig bent in **Heerlen** of **Brunssum** vul dan nevenstaande bon in en stuur deze aan:

Selektvracht BV,
Postbus 8182,
3503 RD Utrecht,
t.a.v. de heer J.A.P. van Dinteren.

SELEKTVRACHT

BON
Ik ben geïnteresseerd in de part-time functie van besteller/ster.
Naam .... m/v
Adres
Postcode
Woonplaats
Telefoon
Leeftijd
Merk auto
Bouwjaar
LD

Limburgs Dagblad

Gevraagd voor Midden-Limburg een

bezorger

in het bezit van auto.

Aanmelden tel. 04750-18484; vragen naar G. v. Melick.

Limburgs Dagblad

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A- en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

Op de afdeling personeelszaken waar 6 personen werkzaam zijn ontstaat per 1 november a.s. de vacature van

PERSONEELSFUNCTIONARIS M/V

Deze functionaris zal een bijdrage leveren aan de uitvoering van het personeelsbeleid voor een bepaalde sector (± 300 personeelsleden) en daarnaast stafwerkzaamheden verrichten t.b.v. de afdeling personeelszaken.

Wij denken hierbij aan kandidaten tot ca. 30 jaar met een HBO-PW opleiding, zo mogelijk aangevuld met enige ervaring, beschikkend over een praktische instelling, goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en goede contactuele eigenschappen. Bij gelijkwaardigheid van kandidaten gaat, gezien de samenstelling van ons team, de voorkeur uit naar een vrouw.

In afwachting van FWG (Functiewaardering Gezondheidszorg) zal het salaris mede afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 2.728,- en maximaal ƒ3.614,- bruto per maand bedragen.

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie, dan gelieve u uw sollicitatie (binnen 14 dagen) schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen, die desgewenst ook telefonisch informatie vooraf zal verstrekken. (tel. 045-718418).

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

Twijnstra Gudde nv zoekt voor haar vestiging Maastricht

[illegible]caspecialisten met [illegible]kwaliteiten

Algemene informatie
Twijnstra Gudde nv is één van de grotere organisatie-adviesbureaus van Nederland met kantoren in Deventer, Amersfoort, Den Haag en Maastricht. Het bureau telt circa 270 medewerkers, van wie circa 165 adviseurs.
De adviseurs opereren vanuit zeven gespecialiseerde adviesgroepen: Bedrijfsleven, Overheid en not-for-profit organisaties, Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, Huisvesting, Informatica, Opleidingen en Managementvoorziening. De Informatica-groep telt thans 45 adviseurs en werkt vanuit een onafhankelijke positie en een integrale visie op informatievoorziening, automatisering en organisatie.

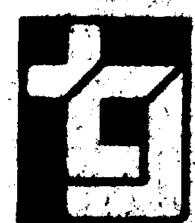
Functie informatie
Twijnstra Gudde Informatica biedt u de volgende werkgebieden:
- informatie- en automatiseringsbeleid: o.a. opstellen en toetsen van beleidsplannen
- organisatie van informatievoorziening en automatisering: o.a. doorlichten van automatiseringsafdelingen, adviseren over (de)centralisatie en (de)concentratie
- systemen en projecten: o.a. doorlichten van systemen, ontwerpen van nieuwe systemen, management van ontwikkelings- en invoeringsprojecten
- technologie: o.a. selectie van soft- en hardware, advisering over toepassingen van nieuwe technologieën, doorlichten van infrastructuren.

Door de groeiende vraag naar onze diensten komen wij graag in gesprek met ervaren informatici, die over gespecialiseerde kennis beschikken op één of meer van de volgende gebieden:
- datacommunicatienetwerken
- produktie-informatiesystemen
- hardware en software
- methoden/technieken kwaliteitsverbetering
- risicobeheersing en -beveiliging.

Functie-eisen
- academische opleiding, of een daaraan gelijkwaardige
- brede informatica-achtergrond, met specialistische kennis op genoemde gebieden
- ervaring met adviesprocessen
- hoog ontwikkeld analytisch vermogen
- grote mate van creativiteit
- pragmatische, resultaatgerichte instelling
- goede uitdrukkingsvaardigheid
- uitstekende contactuele eigenschappen
- in staat zelfstandig en onder druk te werken
- leeftijd bij voorkeur niet ouder dan 35 jaar.

De standplaats is Maastricht.

Indien u (m/v) belangstelling heeft voor het werkterrein Informatica, verzoeken wij uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een afzonderlijk en uitgebreid curriculum vitae, te richten aan Twijnstra Gudde nv, management consultants, Postbus 271, 7400 AG Deventer, t.a.v. afdeling Personeelszaken. Voor telefonische informatie kunt u zich wenden tot: drs. M.B.P. Wolfsen (tel. 05700-86666), coördinator adviesgroep Informatica of drs. A.W.M. van de Wiel (tel. 043-613737), vestigingsleider Maastricht.



Twijnstra Gudde nv | management consultants

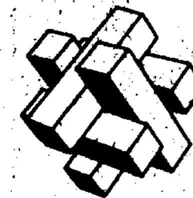
WIJ ZOEKEN EEN **ADMINISTRATEUR** ALS RECHTERHAND VAN DE DIREKTIE

Houthandel Key/Nohlmans maakt deel uit van het Pont-Meyer concern. Een dynamisch concern met ruim 50 ondernemingen en in totaal [illegible] medewerkers. Hout- en aanverwante (bouw)materialen worden vanuit de hele wereld ingevoerd en op de Nederlandse markt afgezet. Import- en handelsfunktie liggen dus ook direkt in elkaars verlengde. Tevens omvat het Pont-Meyer concern houtbewerkings- en industriële aktiviteiten en een Doe-het-Zelf keten. Het Centraal kantoor is gevestigd in Maarssen.

Key/Nohlmans is gespecialiseerd in de opslag en verkoop van zachthout en hardhout, plaat- en bouwmaterialen. Tevens is een afhaalcentrum voor de professionele gebruiker op ons werfterrein ondergebracht. Onze afnemers zijn aannemers, houtverwerkende industrieën en onderhoudsafdelingen van bedrijven. Centraal binnen ons beleid staan de individuele wensen van de klant. Het spreekt daarom vanzelf dat wij veel waarde hechten aan een attente service, aan advies en aan konstante kwaliteit. Onze klantgerichte werkwijze is mogelijk door een goede organisatie en de enthousiaste bijdrage van al onze medewerkers, die in hecht teamverband met elkaar werken.

Als administrateur bent u meer dan een nuchtere cijferaar. U ziet kans op elk gewenst moment geheel zelfstandig de benodigde cijfers te produceren, te analyseren en te interpreteren. U kunt hierbij gebruikmaken van onze computer-faciliteiten. Aan de hand van de beschikbare gegevens adviseert en rapporteert u de direktie.
U hebt ervaring met automatisering en u beschikt over leidinggevende kapaciteiten.
Wat uw theoretische achtergrond betreft denken wij aan een opleiding op MBA/SPD-nivo. Uw leeftijd mag schommelen tussen de 26 en 35 jaar.

Hebt u belangstelling voor deze verantwoordelijke baan?
Solliciteert u dan schriftelijk, met gegevens over uw achtergrond, ervaring en opleiding. Graag ter attentie van de heer A.J. Mentrop van Pont-Meyer N.V. Postbus 1094, 3600 BB Maarssen.
Voor meer inlichtingen kunt u bellen met



Key/Nohlmans
Lid van de Pont-Meyer Groep.
Molenweg Zuid 8, 6129 PH Urmond Postbus 18, 6129 ZG Urmond
Telefoon: 04490-31339. Telefax: 04490-31775

Voor bouwers die eisen stellen.

Oog voor het detail bij bouw van Thermae

De bouw van de Thermae 2000 op de Cauberg in Valkenburg is in de afwerkfase gekomen. Wat bij de ruwbouw nog niet zo opviel is de grote aandacht voor het fijne detail. Er is werkelijk aan alles gedacht om het de bezoeker straks zo prettig mogelijk te maken. Maar er is ook gelet op een zo hoog mogelijk graad van hygiëne en op weliswaar degelijk maar minimaal onderhoud.

n een voorbeeld te noemen: in restaurant treft men straks vermde zitelementen. „Voor and die net uit het water komt lt dat prettig aan. Hij zit altijd og en warm en hij zit bovendien t in de nattigheid van de voorger," zegt architekt Leo de yn, die de hele bouw nauwgezet eleidt. Erg prettig is ook de erverwarming in alle ruimten en fs in de badranden buiten. Niend zal in de Thermae last hebben koude voeten.

der voorbeeld betreft de hygië- Eer men vanuit de kleedruimten de baden komt wandelt de beker door een douchestraat. Een ktronisch oog zorgt dat iedereen (warme) douche krijgt. Bacillen rdt van de lichamen gespoeld. hygiëne krijgt ook in andere opnten veel aandacht. De keus van vloerbedekking is zodanig dat er n schimmels kunnen ontstaan. ar tegelijk moet het onderhoud n degelijk als eenvoudig zijn. or de variatie is niet voor één rt vloerbedekking gekozen, ar voor een afwisseling van nststof en kwartsiettegels met n enigszins ruw oppervlak. „De ten die met hun blote voeten net het water komen moeten op de nststof en de tegels niet kunnen glijden," aldus de architect.

oslaten

n redenen van hygiëne en onderud worden ook de verschillende den niet bekleed met tegels. „De varing leert dat tegels loslaten, el meer onderhoud vergen vange de naden en ook niet zo hygiëch zijn. Het beton van de baden rdt naadloos afgevlakt en vervolns bekleed met 'epoxy'. In de ub Mediterranée te Wenen blijkt ze kunststof, die onderhoudsarm n slipvrij is, zeer goed te voldoen." en ander voordeel van de kunstof is dat deze over de ronde rann van de baden en de afvoergoten an worden gelijmd.

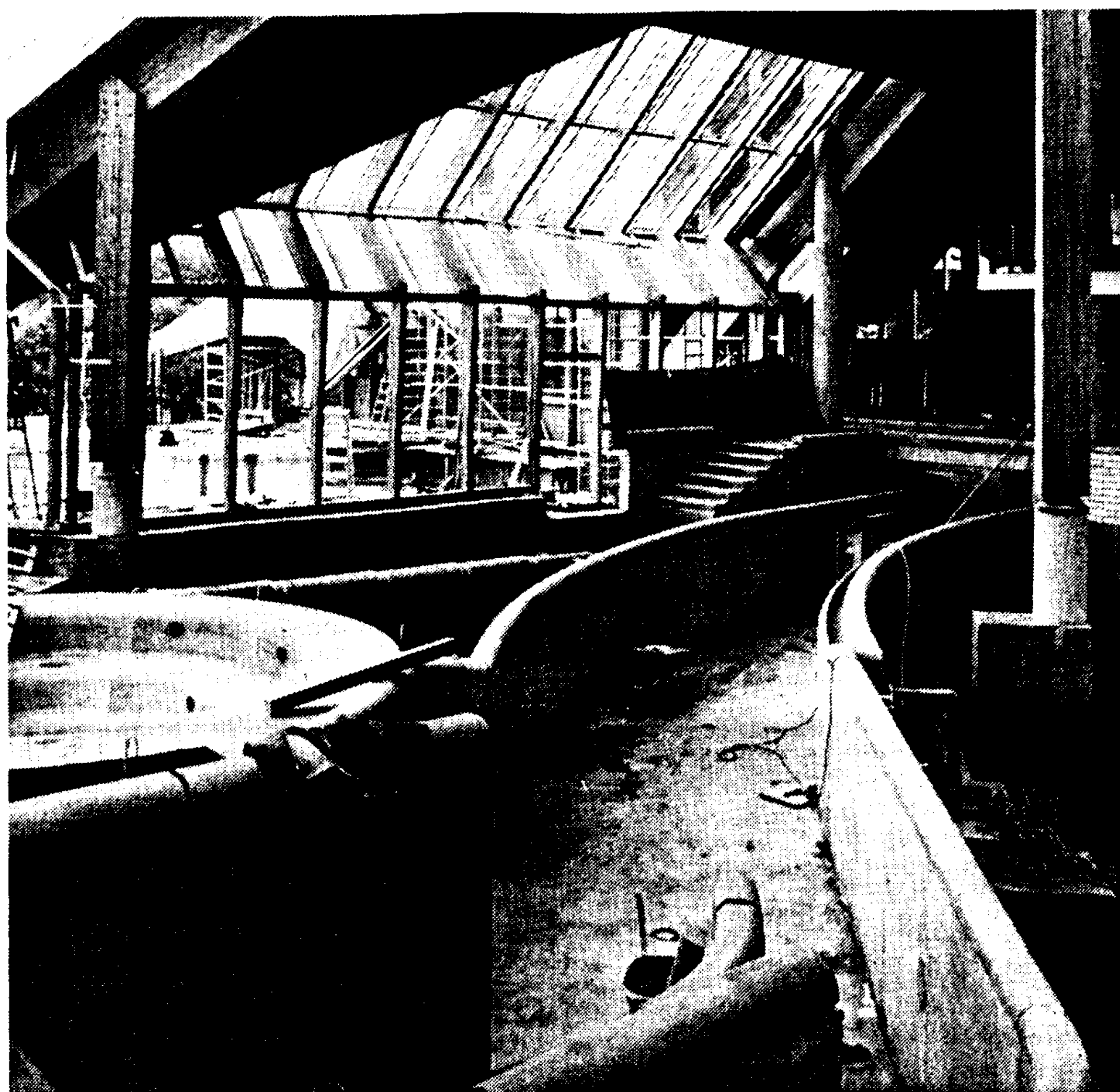
lles is er op gericht om ook de st, die voor het eerst komt, op jn gemak te stellen en hem vanzelf e weg te laten vinden. Vanuit de ntreehal wijst die weg zich langs ee trappen naar de kleedruimte. anuit de kleedruimte, 1200 afsluitare kabinetjes, gaat de bezoeker via de douchestraat naar de baden. Nu reeds valt op dat alle ruimten en gangen ronde hoeken hebben tussen vloer en wand. Dat is ontzettend gemakkelijk (en hygiënisch) bij het machinale onderhoud.

Kuil

De eerste badruimte, die men bereikt, omvat een therapeutisch bad, speciaal bedoeld voor mensen, die bewegingstherapie willen doen. De badmeester hoeft er niet gebukt vanaf de kant aanwijzingen te geven, maar kan gaan staan in een kuil aan de rand van het bad. Gemakkelijk voor hem, en omdat hij dicht bij het wateroppervlak is, goed verstaanbaar voor de mensen in het bad. Over details gesproken! Het therapeutisch bad is desgewenst voor groepen af te schermen. De badmeester heeft er ook een EHBO-post met daarin een liftverbinding naar boven in geval van nood.



● *Het ronde Lotusbad ligt straks in een tuin met palmen en andere tropische planten. Onder water klinkt dan achtergrondmuziek.*



● *Een kunstmatig opgewekte stroming in de zwemstraat voert de kuurgasten haast vanzelf naar buiten.*

Foto's: WIDDERS HOVEN

Pronkstuk van de Thermae is de grote badzaal. „Let wel," zegt Leo de Bruyn, „men vindt hier geen zwembad. Het gaat erom dat de mensen zich behaaglijk voelen: lopend, staand of drijvend in het water. Uit de zijwanden krijgen zij veelvuldig massage-impulsen met water- of luchtstralen. Vanwege die massage-impulsen zijn vooral de whirlpools erg in trek."

De grote zaal heeft via twee zwemstraten verbinding met buiten. Het water heeft een kunstmatig veroorzaakte stroming waarop men zich kan laten meevoeren. Zelfs in het hartje van de winter kan men naar buiten omdat de watertemperatuur rond 30 graden is. Het zal een aparte belevenis zijn om er rond te dobberen terwijl het park rondom bedekt is met een laag sneeuw.

Muziek

Een zwemstraat loopt door een hortus met tropische planten. In de hortus komt ook een Lotusbad met onderwatermuziek. Men waant er zich straks in de tropen, liggend onder palmen en andere exotische planten. De hortus wordt aangelegd met adviezen van de directeuren van beide horti in Amsterdam.

Met een relatieve vochtigheid buiten de baden van 70 procent zouden prompt de ramen in het gebouw beslaan. Om dat te voorkomen worden de ramen aangeblazen met warme lucht. Er is nogal wat glasoppervlak in de badruimten die uitzicht bieden op het schitterende panorama rondom de Cauberg.

Vanuit de badruimte is het restaurant bereikbaar. Het wordt gevormd door een aantal balkons op verschillende niveau's van 2,60 tot 4,50 meter. Eigenlijk moet men spreken van een dubbel restaurant met een droge en natte kant, die door buffetten van elkaar worden gescheiden. De droge kant is voor bezoekers die, gratis, eerst de kat uit de boom willen kijken of die wachten op een van de kuurgasten. De natte kant is alleen voor badgasten.

Vanwege de hoge vochtigheid zijn de plafonds in de badruimte gemaakt van hoogwaardig Fins grenen. „Zelfs het hout is vooraf drie maal geimpregneerd in Wolmanzout. De spanten bestaan uit gelijmde latjes. Dat is in feite sterker dan massief hout," aldus De Bruyn. Bekeken wordt nog of akoestische panelen worden aangebracht, die teveel aan lawaai moeten dempen. Dat gebeurt aan de hand van geluidsmetingen met op band opgenomen lawaai. Rust is van wezenlijk belang in de Thermae. Het bekende gegalm van sportfondsenbaden wil men koste wat kost vermijden.

Over details gesproken: er komen in de badruimte ook kleine kluisjes voor het opbergen waardevolle spullen. Afgewacht wordt of een aantal van 104 voldoende is. De ervaring elders leert dat rekjes waarin men een handdoek kan wegleggen veelal voldoende zijn. Men legt er in goed vertrouwen ook de beurs en de bril bij. Overal in het gebouw komen er van die rekjes, gemaakt uit glas.

Naast een aparte saunaruimte voor dames met aparte ingang vanuit de kleedruimte komen er twee saunagebieden met telkens drie sauna's maar ook met vertrekken waar het alleen maar heel warm, veertig graden is; en waar men eucalyptusdampen kan inademen. Tot de uitrusting van de saunagebieden behoren ook een bar, open haard en een dompelbad met uitloper naar buiten. Verder is er ook een koepelvormig Romeins stoombad met zitplaatsen op verschillende niveau's voor twintig bezoekers en een zoutbad met een evenhoge zoutconcentratie als de Dode Zee. Men kan er als het ware op het water liggen. Aansluitend aan de saunagebieden is er een zaal met veertig zonnebanken.

Trimbaan

Wie na al dat rusten, genieten en zweten behoefte heeft om de spieren te strekken en te rekken kan terecht in de trimzaal. In het midden komen apparaten te staan voor krachttraining en gymnastiek. Rondom is een zestig meter lang cirkelvormig looppad met een helling erin aangelegd. Een elektronische haas, een langs de wand voorbewegend lichtje, kan straks gebruikt worden om de snelheid te verhogen. Voor een goed getrainde loper kan hier eindelijk zelfs de wens om sneller dan het licht(je) te zijn in vervulling gaan.

Aken wil niet achterblijven en lanceert de 'Freizeit-Therme'

Het verschil tussen het aloude Bad Aken en het Bad Valkenburg in wording is het magische getal 2000. Want mtrent 2000 jaar geleden enutten de Romeinen al aar waar Aken ontstond het it de bodem borrelende thermaal water voor hun badcultuur. Maar de twintig eeuwen oude traditie dreigt de stad met de beroemde Elienbrunnen ernstig te hindeen bij een aanpassing aan oderne tijden. Kuren in Aken heeft nog dat oudervetse imago van oude danetjes, die jeugd en schooneid proberen terug te winen met het drinken van mieraal water dat een flinke osis zwavel bevat. (En dus aar rotte eieren stinkt). In e oude, met marmeren plauizen beklede badhuizen varen de geesten nog rond an Prissnitz en Kneipp, die met vochtige, warme doeken robeerden stramme en pijnijke ledematen weer enigsins soepel en gezond te maen.

„Inderdaad," geeft Werner Schlösser toe, die in 1985 bedrijfsleider werd van de *Kur- und Badegesellschaft Aachen*. „Van oudsher heeft Aken baden waar alleen medicinale behandelingen plaats vinden. Het is goed dat die er zijn. Zij blijven van belang voor de Duitse kuurcultuur." Maar Schlösser heeft om zich heen, elders in Duitsland, gezien dat er een andere badcultuur aan het ontstaan is, met name bij lieden van een wat jongere generatie, die thermale baden opzoeken om door zelf actief en recreatief hun gezondheid willen bevorderen. Nu is een groot deel van Duitsland, vooral het zuiden met Baden-Baden als exponent, voor Aken ver weg. Schlösser wil daarom eerlijk gezegd niet met lede ogen aanzien dat er zo'n modern kuurcentrum ontstaat op een steenworp van Aken, op de Cauberg in Valkenburg.

Vandaar dat hij, al kort na zijn aanstelling in 1986, het idee lanceerde van een thermaal bad, dat volledig gericht moet zijn op vrijetijdsbesteding: Die *Freizeit-Therme*. Hij zegt: „Het moet meer nog dan in Valkenburg een echt vrijetijdsbad worden. Geen gelegenheid voor medicinale behandelingen. Die zijn er voldoende in Aken in de twee andere baden en in de kuurklinieken in Burtscheid."

Het is wel duidelijk: Aken mag, als het aan Schlösser ligt, niet achterop raken bij Valkenburg. Nochtans zegt hij Valkenburg niet als een concurrent te zien. Hij meent dat er in deze regio best twee vrijetijdskuurbaden kunnen floreren. Binnen een straal van 200 kilometer ligt er niets dat vergelijkbaar is met de Valkenburgse Thermae. Men moet daarvoor al naar Kassel of Homburg in het Taunusgebergte. Maar *Therme* in Aken, zo ze er komen, voor een belangrijk deel mikt op hetzelfde publiek als Valkenburg, afkomstig niet alleen uit de regio Aken zelf maar ook de omstreken van Düsseldorf en Keulen. Schlösser maakt de bekende vergelijking van twee warenhuizen in dezelfde winkelstraat, die niet zo zeer concurrenten van elkaar zijn maar veeleer beide positieve uiteinden van eenzelfde magneet. „Aken en Valkenburg hebben ook beide een casino, en die blijken ook uitstekend naast elkaar te floreren," merkt hij op.



● *In Aken wil men de Freizeit-Therme bouwen in de stijl van de Caracall Therme in Baden-Baden. Als de plannen tenminste doorgaan.*

Het plan voor de *Freizeit-Therme* is in grote lijnen uitgewerkt. De bouwkosten zijn geraamd op 42 miljoen mark. Het jaarlijks tekort is becijferd op één miljoen mark. Een maquette, die gelijkenis vertoont met de Caracalla Therme in Baden-Baden, geeft aan hoe het ongeveer worden moet. Als bouwplaats is gekozen voor een stuk grond van ongeveer 300 m² in het huidige Kuurpark gelegen achter hotel Quellenhof, het casino en Eurogress. Momenteel is er een camping gevestigd, die zou moeten verdwijnen.

Het bouwwerk zal voor tweederde in de bodem verdwijnen. Op de laagste verdieping is een parkeergarage voor 250 auto's voorzien. „Dat heeft als voordeel dat bezoekers van de Therme niet met hun warme lichaam en natte haren naar buiten hoeven te gaan maar binnendoor hun auto kunnen opzoeken," geeft Schlosser aan. Een etage hoger komen de kleedruimten. Alleen de nog hoger gelegen badruimten komen in laagbouw bovengronds. Behalve aan een badenhal wordt gedacht aan onder andere een zonnezaal, sauna, tuin en buitenbaden, Romeins dampbad, terrassen en aan de achterzijde in de helling een heetwatergrot. Op papier staat 1000 m² wateroppervlakte waarvan 600 binnen en 400 buiten.

Thermaal water

Aan thermaal water, warm en mineraalrijk, heeft men in Aken geen gebrek. Nu al wordt water van 55 graden van Aken naar de Quellenhof gepompt voor het langer bestaande kuurbad. De leiding kan gemakkelijk verlengd worden tot de achterzijde van het Kuurpark. Onderweg verliest het enkele graden aan temperatuur. In de Therme zijn verschillende bekkens voorzien met verschillende watertemperaturen tussen 32 en 38 graden.

Zwemt Aken van oudsher wel in thermaal water, de stad zwemt allerminst in het geld. En met dat geld, dat er blijkbaar niet is, staat of valt het plan voor de *Freizeit-Therme*. Schlösser, die als een goed pastoor preekt voor eigen parochie, meent dat de stad best wat voor de komst van de Therme over zal hebben en het tekort van rond één miljoen mark jaarlijks voor haar rekening zal nemen. Hij beweert dat de meerderheid in de gemeenteraad het plan steunt: CDU (dertig afgevaardigden) zonder meer voor, SPD (23 raadsleden) in principe voor en alleen de Groenen, die bang zijn dat al weer een stukje van het weinige groen dat Aken in de binnenstad nog heeft wordt opgeofferd, falikant tegen.

Tekort

Maar wie zijn oor goed te luisteren legt in de Akense politieke wandelgangen en de Akense kranten van de laatste weken erop na slaat, zal vaststellen dat Schlösser wel erg optimistisch is. Het plan voor de Therme vormt een zwaar financieel blok aan het been. De meest simpele huishoudkundige regel is nog altijd dat je geld, of het nu een miljoen is dan wel een stuiver, maar één keer kunt uitgeven. Maar als je, zoals Aken in deze dagen, geconfronteerd wordt met een fiks begrotingstekort van maar liefst dertien miljoen mark (!) dan heb je gewoon niets uit te geven. De verwachting van Werner Schlösser dat de raad nog dit najaar positief zal beslissen, dat begin 1990 met de bouw wordt begonnen en dat twee jaar later de *Freizeit-Therme* opengaan, kan men derhalve beschouwen als kijken in een glazen bol, om niet te zeggen zeepbel.

Een woordvoerder van het stadsbestuur houdt zich voor wat het plan voor de Therme betreft in ieder geval erg op de vlakte: „Het is nog een strijdpunt tussen de verschillende partijen in de raad," zegt hij voorzichtig.

Jan Diederen

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

DIS

DRANKENINDUSTRIE SITTARD

Drankenindustrie Sittard is een produktie- en handelsonderneming van frisdranken.
Naast verschillende landelijk bekende merken voert DIS ook een aantal eigen frisdrankmerken.

DIS beschikt over een aantal moderne produktielijnen, voor fles-, blik- en kontainerverpakkingen, waarop ook in opdracht van derden, dranken afgevuld worden.

Onder de afnemers van DIS bevinden zich tal van brouwerijen, drankengroothandelaren, levensmiddelenbedrijven en relaties in het buitenland.

Bij DIS zijn momenteel een veertigtal medewerkers in dienst.
Door teamgeest en een flexibele instelling is DIS uitgegroeid tot een zeer gezond bedrijf met uitstekende toekomstperspektieven.

Ter versterking van het team zijn wij op zoek naar een (m/v)

CHEF BEDRIJFSBURO

die inkoop, voorraadbeheer en produktiekalkulaties uitvoert en weet te stroomlijnen.

U rapporteert rechtstreeks aan de direktie.
In deze nieuwe, veelzijdige funktie gaat u zich bezighouden met de verdere ontwikkeling van het voorraadbeheer, waarbij u de afdelingen voorziet van belangrijke informatie.

U verzamelt en verwerkt een groot aantal gegevens m.b.t. kwaliteit, produktie-efficiency en materiaalverbruiken en u maakt kalkulaties ten behoeve van de afdelingen verkoop en produktie.

Daarnaast bent u de gesprekspartner voor leveranciers en zorgt u voor de inkoop van alle voor het bedrijf noodzakelijke goederen.

Kortom: u vormt een vitale schakel in het bedrijfsproces en overlegt voortdurend met afdelingen over mogelijke verbeteringen.

U heeft een opleiding op HBO nivo (bijv. HEAO of HTS Bedrijfskunde). Daarnaast heeft u een gedegen ervaring met de organisatie van procesmatige produktie. Bekendheid met automatisering is een pré. Uw leeftijd schatten wij rond de dertig jaar.

Indien u belangstelling heeft voor deze boeiende baan met goede toekomstmogelijkheden, ontvangen wij graag uw schriftelijke reaktie binnen 14 dagen. Wenst u vooraf meer informatie, dan kunt u bellen met drs. L. Konickx van Transpher. Wederzijdse vertrouwelijkheid is gegarandeerd. Transpher is gehouden aan de NIP-kode.

WERVING & SELEKTIE

Transpher b.v. Zwartbroekstraat 44, Postbus 560, 6040 AN Roermond. 04750-15151

Aangeb. betrekkingen

Gevr. nette HULP in de huishouding, voor 3 uur per week, omg. Welten-Heerlen. Br.ond.nr. HK 535 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd, voor zo spoedig mogelijk, VERKOOPSTER voor groente- en fruitzaak in Heerlen. Leeftijd 16-18 jr. Reacties br.ond.nr. HK 533 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ELECTROMONTEURS voor langdurige industriële projekten in binnen en buitenland. ECM Heerlen BV., Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Heren KAPPERSMODELLEN gevr. omg. Heerlen, tel. 045-271021.

Voor direkt vrouwelijk PERSONEEL voor de Horeca Vaals, vanaf 11.00 uur te bereiken onder tel.nr. 04454-5564.

Jong dynamisch bouwbedrijf vraagt voor direct en indirect: ploegen METSELAARS, timmer- en aftimmerlieden, constructieschilders en ijzervlechters. Voor inl. 04902-15061.

Bouwbedrijf vr. METSELAARS voor Ned. Vragen naar dhr. Schmitz. Tel. 04454-2419. Na 18.00 uur.

Gevr. HULP in de huishouding 1 ochtend p. week. Br.o.nr. HE 004, LD, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen.

Gezocht ORGANIST(E) voor trio. Veel werk. 045-326213.

Welk echtpaar of koppel neemt de snackbar serieus en wil niet hard werken een goed inkomen creëren. Onze nieuwe zaak heeft behoefte aan energieke mensen die graag de handen uit de mouwen steken en de zaak verrijken met nieuwe ideeën. Grote gerenoveerde bovenwoning aanwezig. Br.o.nr. HK 529 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VOLLENHOVEN GROOT-OLIE

VOLLENHOVEN GROOT-OLIE B.V. met hoofdkantoor te Tilburg is een zelfstandige groothandel in olieprodukten en heeft ca. 40 medewerkers. De aktiviteiten van het bedrijf richten zich op het leveren van een totaalpakket aan vloeibare brandstoffen en smeermiddelen. Vanuit eigen depots in Tilburg, Beek en Donk en Wanssum zorgt een modern uitgerust tankwagenpark voor de distributie aan industriële, transport- en garagebedrijven en vele andere sectoren in geheel Brabant en Limburg. Bovendien richt het bedrijf zich op de exploitatie van een eigen verkoopnet van tankstations. Korte leveringslijnen en een klantgerichte en snelle service hebben Vollenhoven gemaakt tot een goed renderend bedrijf. Namens onze cliënt zijn wij op zoek naar een m/v

Verkoopadviseur Olieprodukten

die met klanten een goed geoliede en langdurige samenwerking realiseert

De baan:
- Vanuit Uw woonplaats zult U zich voornamelijk toeleggen op het onderhouden en uitbouwen van bestaande relaties in Uw rayon zuid en midden Limburg.
- In eerste instantie richt U zich op transport- en garagebedrijven, wegenbouw en aannemers, later uitgebreid met industriële bedrijven.
- U denkt mee met de klant, adviseert in de toepassingsmogelijkheden van Uw produkten, signaleert behoeften en weet op basis van overtuiging langdurige relaties op te bouwen.
- Daarnaast legt U nieuwe contacten waarbij de verkoopleider zorgt voor de coördinatie. Uiteraard kunt U rekenen op ondersteuning van een professionele technische dienst.

Gevraagd:
- Een grote mate van zelfstandigheid, initiatief en het vermogen met uiteenlopende gesprekspartners goed overweg te kunnen.
- Doorzettingsvermogen en in staat vanuit een sterke zelfdiscipline richting te geven aan commerciële activiteiten.
- Opleiding op tenminste MBO niveau met ervaring/affiniteit tot techniek. Commerciële ervaring in de branche of aanverwante bedrijven is een pré.
- U bent 25-30 jaar en woonachtig in Limburg.

Geboden:
- Een baan binnen een bedrijf met korte lijnen, waarbij de werksfeer een no-nonsense karakter heeft met veel vrijheid en vertrouwen.
- Een groot scala aan produkten voor een gevarieerde doelgroep.
- Een gedegen inwerkperiode en kansen om U middels cursussen verder te bekwamen.
- Een passend salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, bedrijfsspaar- en tantièmeregeling. In overleg een goede auto/autokostenregeling.

Zoekt U een uitdagende baan bij een betrouwbaar bedrijf? Schrijf dan Uw brief met c.v., voorzien van ref.nr. 25.5548 naar Mercuri Urval B.V., Waagstraat 8, 5611 KZ Eindhoven.

Mercuri Urval

Een middelgroot assurantiekantoor met volmacht in regio Zuid-Limburg, vraagt voor spoedige indiensttreding een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Voor deze functie denken wij aan iemand met een opleiding op MEAO/MDS-niveau en assurantiën als examenvak en/of administratieve ervaring bij assurantiekantoor. Assurantie-B-diploma strekt tot aanbeveling.

Br. onder nr. VA 560 LD, Reinaldstraat 40, 6301 EC Valkenburg a/d Geul.

GEMEENTE MEERSSEN

Bij het bedrijfsbureau van hoofdafdeling IV (ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, milieu en openbare werken) is de functie vacant van

FINANCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Functie-informatie.
De betreffende functionaris zal werkzaamheden gaan verrichten welke o.m. bestaan uit:
- bewaken, opstellen en analyseren van de jaarrekening van de hoofdafdeling;
- opstellen en mede-ontwikkelen van de begroting en rekening grondexploitatie en stadsvernieuwing;
- begeleiding bij het opstellen van de begroting van de hoofdafdeling;
- mede-ontwikkelen van de automatisering van de hoofdafdeling.

Functie-eisen.
- diploma HEAO BE of SPD II;
- goede mondelingen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
- bereid en in staat zijn om zowel zelfstandig als in teamverband te werken;
- affiniteit t.a.v. automatisering;
- ervaring in het vakgebied strekt tot aanbeveling.

Salariëring.
Afhankelijk van opleiding en ervaring, wordt gedacht aan een bezoldiging naar niveau 9 (max. ƒ 4724,–). Het definitieve functieniveau zal te zijner tijd aan de hand van functiewaardering worden vastgesteld.

Procedure.
Een psychologische test kan deel uitmaken van de procedure.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Essers, hoofd van de hoofdafdeling R.O.V.M. en O.W. (043-661700) of bij de heer G. Cuijpers, hoofd bedrijfsbureau (043-661788).

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 2 weken na het verschijnen van deze oproep hun schriftelijke sollicitatie te richten aan burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen.

60075

RIOS B.V.

gevestigd te Heerlen,
is een modern onafhankelijk facilitair bedrijf voor het uitvoeren van onder andere complexe mailingopdrachten, door middel van een combinatie van de volgende hoofdactiviteiten:

- Data Entry
- Data Processing
- Laserprinting
- Couverteren

In verband met sterke uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor onze afdeling technisch support op korte termijn een

ervaren SOFTWARE SPECIALIST

RIOS maakt gebruik van:
- een centraal opgesteld IBM-compatible mainframe, waaraan diverse moderne laserprinters zijn gekoppeld;
- geavanceerde data-communicatiefaciliteiten
- besturingssystemen VM en DOS/VSE

Taakomschrijving
- Ontwikkelen van complexe programmatuur voor geavanceerde laserprinttoepassingen
- Onderhoud van de gebruikte besturingssystemen VM en DOS/VSE
- Technische ondersteuning bij calamiteiten
- Onderhoud van de gebruikte applicatie-software
- Bijhouden van de software-documentatie

RIOS vraagt:
- een software-specialist die: een athneneum-B diploma heeft;
- aantoonbare ervaring heeft in de administratieve automatisering
- over ervaring met IBM-mainframes beschikt;
- minimaal zes jaar ervaring met Assembler, Cobol en RPG II heeft;
- ervaring met VM en DOS/VSE besturingssystemen heeft;
- goede contactuele eigenschappen heeft;
- tussen 25 en 35 jaar oud is.

Bekendheid met systeemanalyse en -ontwerp is een pré.

RIOS biedt:
- goede salariëring
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- een prettig werkklimaat

Indien deze functie u aanspreekt, richt dan uw sollicitatiebrief aan:

RIOS B.V.
T.a.v. de heer A.H. Spaan
Postbus 49
6400 AA Heerlen

65568 Zonder ervaring heeft het geen zin te reflecteren.

De Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek verzorgt samen met de ziekenhuizen en verpleeghuizen in Brunssum, Heerlen en Kerkrade de opleidingen tot A-Verpleegkundige en Ziekenverzorgende. Via een aparte sector worden tevens specialistische opleidingen en bij- en nascholingen verzorgd.

Het bestuur zoekt in verband met het vertrek van de huidige functionaris een

ALGEMEEN DIRECTEUR m/v

De algemeen directeur is verantwoordelijk voor de totale gang van zaken. Tot zijn/haar takenpakket behoren:
- algemene beleidszaken, strategisch management, etc.;
- de algehele leiding van de schoolorganisatie;
- het financieel beheer, het personeelsbeleid en de huisvesting;
- de externe contacten.

Elke sector wordt gerund door een vast team onder dagelijkse leiding van een sectorhoofd, met een grote mate van zelfstandigheid. De directeur en de sectorhoofden vormen samen een directorium waar zaken van structurele aard aan de orde komen. De directeur zit dit directorium voor.

Het inservice onderwijs voor verpleegkundigen en ziekenverzorgenden is landelijk en regionaal in ontwikkeling. Op verschillende niveau's is dagonderwijs gerealiseerd. Er is sprake van een tweesporenbeleid, waarbij de onderlinge evenwichten nog niet zijn gevonden. De algemeen directeur zal actief in deze ontwikkelingen participeren en concrete voorstellingen aandragen voor de Centrale School. Zowel intern gericht naar bestuur, directorium en teams, als extern naar aangesloten ziekenhuizen en verpleeghuizen. Van de algemeen directeur wordt een richtinggevende en sturende invloed gevraagd.

De functie-eisen zijn:
- onderwijskundige c.q. pedagogische kennis toegepast in een managementfunctie, bij voorkeur in de gezondheidszorg;
- goede contactuele eigenschappen;
- inzicht en ervaring in financiële zaken, zoals budgetbeheer en in personeelsaangelegenheden.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen. De honorering is conform van de Functie Waardering Gezondheidszorg.

Via het directiesecretariaat is een aanvullend informatiepakket beschikbaar: tel. 045-766236.
Nadere telefonische informatie kunt U verkrijgen bij : de heer J.J.M. Sempermans, voorzitter van het bestuur, tel. 045-450320 en de heer Albert A.G. Vierhuis, interim manager, tel. 045-766236.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt U binnen drie weken richten aan het bestuur van de Stichting Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gevraagd

internationaal tankwagenchauffeur

met certificaat gevaarlijke stoffen, voor ons bedrijf in Duitsland.
Tel. 077-511410.

Olie en Recycling-produkten
H. Molenaar
Genrayweg 19
Venlo

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben direct werk voor m/v.

lts-ers

voor een bedrijf in de omgeving van Landgraaf.

Wij vragen:
- een vooropleiding op LTS-niveau het liefst bouw of timmeren,
- leeftijd: minimaal 18 jaar,
- goed gemotiveerde kandidaten die bereid zijn stevig de handen uit de mouwen te steken en in 3-ploegendienst te werken.

Wij bieden:
- goede salariëring,
- goede reiskostenvergoeding,
- werk in een gezellige werkomgeving.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacatures naar Cilly de Wildt, afd. industriepersoneel, tel. 045-718366, of kom langs.

Op de Nobel 1 Akerstr. Heerlen



Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

De Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg roept - op verzoek van het Direkteuren-Overleg Sociaal Pedagogische Zorg Limburg - sollicitanten op voor de functie van

orthopedagoog/psycholoog m/v

voor 16 uur per week

ten behoeve van de hulpverlening aan gezinnen met een autistisch verstandelijk gehandicapt kind.

De functionaris zal werkzaam zijn t.b.v. alle Limburgse S.Pe.D.'en en heeft als standplaats de S.Pe.D. Roermond.

De werkzaamheden omvatten:
- begeleiden van gezinnen met een autistisch kind;
- consultatie/overleg met de S.Pe.D.'en;
- deelname aan teamoverleg RIAGG's "Autistenzorg";
- coördinatie activiteiten deskundigheidsbevordering;
- geven van voorlichting en informatie.

Functie-vereisten:
- universitaire opleiding orthopedagogiek/ontwikkelingspsychologie;
- ruime orthopedagogische ervaring met autistisch verstandelijk gehandicapte kinderen en volwassenen.

Van toepassing is de CAO welzijnswerk.

Sollicitaties met uitvoerige informatie over opleiding en ervaring binnen 14 dagen te richten aan de directie van de Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg, Le Bron de Vexelastraat 85, 6042 AP Roermond.
Inlichtingen: dhr. H. Kuijk, hoofd S.Pe.D., tel. 04750-18561.

'Nederlandse stem in Voeren wordt niet gehoord; jammer!'

Voor het eerst na bijna vijfentwintig jaar doet een Vlaming zijn intrede in het schepencollege van de taalprobleemgemeente Voeren: Huub Broers (36), leraar Frans en geschiedenis aan de ook door veel Nederlandse jongeren uit Mergelland bezochte provinciale (middelbare) school van 's-Gravenvoeren; daarnaast parttime actief op het ministerie van Tewerkstelling in Brussel.

Huub Broers die de Vlaamse oppositie in Voeren sinds 1982 aanvoert, heeft niet naar woorden te zoeken als hij de betekenis van het herwonnen wethouderschap in de gemeente schetst.

„Ik zie deze ontwikkeling als een enorme vooruitgang," zegt hij. „Waar het mij in het bijzonder om gaat is dat de Vlaamse gemeenschap in Voeren nu eindelijk vaste voet krijgt in het bestuur van de gemeente. Als schepen ben ik in staat dat bestuur wezenlijk te beïnvloeden en er totale controle op uit te oefenen. Aangezien wij tot dusver te maken hebben gehad met een puur Franstalig college, heeft het daaraan nogal eens ontbroken."

Zeker zo belangrijk vindt schepen Broers dat hij als belangenbehartiger van de inheemse bevolking in de veelbesproken gemeente met Nederlandstalig statuut permanent te maken heeft met de provinciale overheid en dientengevolge – indirect – ook met de Vlaamse deelregering. Het zijn immers deze twee bestuursinstanties die met ingang van 1 januari 1989 een belangrijke beslissingsbevoegdheid hebben, als het gaat om financiële ondersteuning voor de ontwikkeling van de streek. „Kolossaal belangrijk toch," vult de lokale Vlaamse leider aan, „want de laatste vijfentwiuntig jaar is er door al die politieke twisten haast niets van de grond gekomen."

Zware kluiven

Broers collega's in het schepencollege zijn de twee zware kluiven uit de Fransgezinde meerderheidsfractie: José Happart en Nicolas Droeven.

Is een Vlaams-'Waalse' samenwerking in het schepencollege van Voeren überhaupt mogelijk, is de voor de hand liggende vraag.

„Gedurende de eerste maanden zal het er zeker stroef aan toe gaan, maar ik wil bewijzen dat samenwerking wel degelijk mogelijk is. Kijk 'ns aan, ik weet wie ik voor me heb, ik weet dat zij radicaal en ongemakkelijk zijn, maar zij zullen moeten samenwerken met mij." Onduidelijk nog is wie de Vlaamse oppositie in de gemeenteraadsvergaderingen en daarbuiten zal aanvoeren, als Broers zijn maandelijks met 8000 frank gehonoreerde job als schepen ter hand neemt. Gedacht wordt in dit opzicht onder meer aan een wisselende rol voor beschikbare raadsleden.

Mogelijkheden

Wie na de gemeenteraadsverkiezingen van afgelopen zondag Voerens burgemeesterlijke sjerp omgord krijgt, is nog niet te zeggen. Eén ding staat voor Broers echter als een paal boven water: Happart wordt het niet.

Broers: „Natuurlijk kan Retour-à-Liège proberen hem via de Fransgezinde raadsmeerderheid als dienstdoend burgemeester voor te dragen. Maar dat is een daad van zelfvernietiging. Want in dat geval kun je er donder op zeggen dat de Raad van State het betreffende benoemingsbesluit van de raad vernietigt. Zoiets moet uiterlijk 60 dagen na het indienen van een desbetreffende klacht gebeuren. In theorie rest er voor Happart dan geen andere mogelijkheid weer in de huid van eerste schepen te kruipen, maar die weg is geblokkeerd, doordat de tweede schepen – en dat ben ik, Broers – naar de eerste plaats in het college opgeschoven ben. Artikel 107 van de Belgische Gemeentewet is hierover volstrekt duidelijk."

Wat de burgemeesterskwestie betreft zijn er in de visie van de Vlaamse schepen eigenlijk maar twee mogelijkheden: of Retour-à-Liège wijst Nico Droeven als opvolger van Happart aan, of de minister van binnenlandse zaken, in casu de Vlaamse socialist Louis Tobback, benoemt een burgemeester buiten de raad om.

Broers is er haast van overtuigd dat de doctorandus in de economische wetenschappen annex ideoloog van de Retourclan, de reeds gememoreerde Droeven, Voerens eerste burger wordt, waarmee dan een eind zal zijn gekomen aan Happarts capriolen in de enclave. De Vlaamse oppositieleider herinnert voor de zoveelste maal aan het onlangs door de Retourfractie in het diepste geheim gesloten akkoord, waarin de troonopvolging ten gunste van Droeven geregeld zou zijn.

„Ook geen gemakkelijke, die Droeven, maar hij kent in elk geval wel behoorlijk Nederlands, en heeft ontegenzeggelijk meer in zijn mars dan Happart," meent Broers. De voorspelde komst van Droeven betekent ook dat er voor de Fransgezinde schepen Norbert Lang, die lange tijd werd beschouwd als de coming man, zeker voor het geval dat Happart politiek geliquideerd zou worden, absoluut niet méér inzit dan het postje van derde schepen.

'Opsteker'

Zelden tevoren heeft Broers zo'n optimisme uitgestraald als thans na de gemeenteraadsverkiezingen. De zetelverdeling in de Voerense raad die tot dusver 10:5 in het voordeel van de Franstaligen was, luidt nu 9:6. De marge van vijf is geslonken tot drie. Wat wij een 'lichte verschuiving' noemen, typeert Broers als een 'psychologische opsteker van jewelste'.



● *Huub Broers is de eerste Vlaamse wethouder in Voeren na vijfentwintig jaar Franstalige dominantie.*

Foto: WIDDERS HOVEN

„Wij stellen vast dat Happart en zijn aanhang in de Voer voor de eerste maal in 25 jaar niet gering verlies hebben geleden. Duidelijk voor mij is dat de bevolking van Voeren het radicaliserende gedoe van Retour-à-Liège en Action Fouronnaise helemaal beu is. Wij Vlamingen, hebben een zachte, efficiënte campagne gevoerd. Dat heeft geloond. Alle 2826 kiesgerechtigde Voerenaren hebben van ons een cassette ontvangen, waarop wij in streekdialect onze punten van toekomstig beleid verduidelijkt hebben. Dat was een dure campagne, dik 70.000 frank heeft de actie gekost. Maar datis nog eens wat anders dan de kretologie van de andere kant."

Waar Broers op doelt, is het geklad op wegen en muren de in Voerstreek. *'La lutte continue'*, staat er, *'Merde au Limbourg'*, *'Fourons Wallons'* en het nimmer ontbrekende *'Retour-à-Liège'*.

Stemrecht voor buitenlanders bij gemeenteraadsverkiezingen bestaat in België (nog) niet. „Hadden wij een situatie zoals in Nederland," voert Broers aan, „Dan zouden wij zonder bijkomende inspanning zeven zetels kunnen realiseren. In het Voerense gemeenteregister staan de namen van 482 kiesgerechtigde Nederlanders. Er zijn families bij die al sinds de onafhankelijkheid in deze streek wonen. Happart beweert steeds dat de bevolking van Voeren heeft gesproken. Mijn antwoord daarop is dat de stem van 12,83 procent ingeburgerde Nederlanders in de gemeente nooit gehoord wordt. En dat is erg jammer."

Of in de toekomst buitenlanders wèl het recht krijgen om bij lokale verkiezingen hun stem uit te brengen, valt nog te bezien. Een enkele jaren geleden onder verantwoordelijkheid van de toenmalige Waalse minister van binnenlandse zaken Nothomb tot stand gekomen wetsontwerp, dat voorzag in actief stemrecht voor buitenlanders uit EG-landen, ging de mist in op het moment dat de betrokken bewindsman zijn politieke Waterloo beleefde. Dat gebeurde in 1986. Debet hieraan waren de kwestie Happart in het algemeen en een reeks verwikkelingen rond pogingen tot aanstelling van een burgemeester voor Voeren buiten de raad om. Nothomb toog naar koning Boudewijn om aan te kondigen dat de 'uitverkorene', ene Roger Wijnants, 'ja' had gezegd op het aanbod van de minister Happart op te volgen, terwijl op hetzelfde moment Wijnants bezweek onder de militante intimidatie vanuit de Franstalige hoek in de probleemgemeente en zich schielijk terugtrok.

Frits Schils

DNA onderzoek in strafzaken



● *Mr Van Dooren: DNA heeft grote toekomst.*

Foto: JEROEN KUIT

Toen het gerechtshof in Amsterdam begin deze maand een verdachte vrijsprak van verkrachting op grond van DNA-onderzoek was dat niet echt de eerste keer dat deze methode gehanteerd werd in Nederland, want vlak voor de zomer veroordeelde de Haagse rechtbank al een jeugdige verdachte juist voor hetzelfde delict met behulp van DNA-bewijs. Ook in Limburg volgt men deze nieuwe opsporingstechniek op de voet.

Begin dit jaar heeft het in Roermond even gespeeld. Tijdens het gerechtelijk vooronderzoek inzake een zedendelikt drong de advocaat van de verdachte aan op een DNA-onderzoek. Op het laatste moment is de rechter-commissaris hiertoe niet overgegaan, omdat de verdachte alsnog bekende het misdrijf te hebben begaan. De DNA-test is een nieuwe techniek in het kader van de opsporing die past binnen ons huidige strafrecht. Het valt onder een van de limitatief in artikel 339 Strafvordering genoemde bewijsmiddelen, namelijk de verklaring van een deskundige. Dat vertelt mr Van Dooren, rechter-commissaris van het arrondissement Roermond. Het is zijn taak tijdens het gerechtelijk vooronderzoek de waarheidsbevinding te dienen, dus om de zaak tot klaarheid te brengen.

Gespannen voet

De nieuwe technische opsporingsmethoden staan op gespannen voet met twee rechten van de mens, dat op bescherming van de persoonlijke integriteit en dat van een eerlijk proces, in het bijzonder het beginsel dat een verdachte niet mag worden gedwongen bewijs tegen zichzelf te leveren, neergelegd in artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering.

Dit laatste artikel biedt een van de grootste waarborgen van ons strafrecht, aldus Van Dooren.

Ons wetboek van strafvordering staat slechts toe een verdachte tegen zijn wil te onderwerpen aan onderzoek *aan* lichaam en kleding. Dat dekt fouillering, vingerafdrukken, fotograferen. Voor een ingreep *in* het menselijk lichaam – zelfs een bloedprik – is een wettelijke machtiging nodig.

Deze is in 1973 gegeven voor de bloedproef in het geval van dronken rijden. Omdat het al dan niet onder invloed rijden voor 1973 altijd beoordeeld moest worden door een waarnemingen van een agent (een naar alcohol riekende geur, bloeddoorlopen ogen en het wankelend lopen over de witte streep) streefde men naar een objectieve maatstaf betreffende het vaststellen van het onder invloed verkeren. De verkeerswet vormt hierbij een uitzondering, voor het overige geldt de eis van toestemming onverkort. Ook in de twee DNA strafzaken van dit jaar. Wordt echter door de politie een bevlekt kledingsstuk van een verdachte in een verkrachtings- of geweldszaak in beslag genomen dan mag er volgens van Dooren – los van verdachtes toestemming – DNA onderzoek plaatsvinden.

Verharding

Het door de Haagse advocaat Spong gesignaleerde gevaar dat de criminaliteit zou verharden omdat men zich meer moeite zal getroosten ieder spoor uit te wissen, vindt Van Dooren niet opgaan. Een klein deel van de levens, gewelds- en zedendelikten wordt heel geraffineerd beraamd. Het grootste deel van deze delikten gaat echter gepaard met emotionaliteit. De dader zal zich in dat geval met het wegmaken van de sporen minder bezighouden.

Een ander gesignaleerd gevaar is wel het centraal opslaan van de gegevens van verdachten. Van Dooren vindt het in strijd met het *fair play* beginsel wanneer men deze gegevens zou opslaan. Hij toont zich een voorstander van de stelling dat de informatie die tijdens het gerechtelijk vooronderzoek aan het licht komt, aan het einde van de gerechtszaak vernietigd dient te worden en niet voor andere opsporingsdoeleinden gebruikt mag worden.

Het toelaten van DNA tests door de strafrechter valt overigens niet los te zien van andere toepassingen. Vaderschapsacties (met als inzet de onderhoudsverplichting voor een buitenechtelijk kind) krijgen een nieuwe wending. Was het voorheen slechts mogelijk alleen het bewijs te leveren dat iemand *niet* de vader is, de DNA-techniek geeft de mogelijkheid een positieve uitspraak te doen.

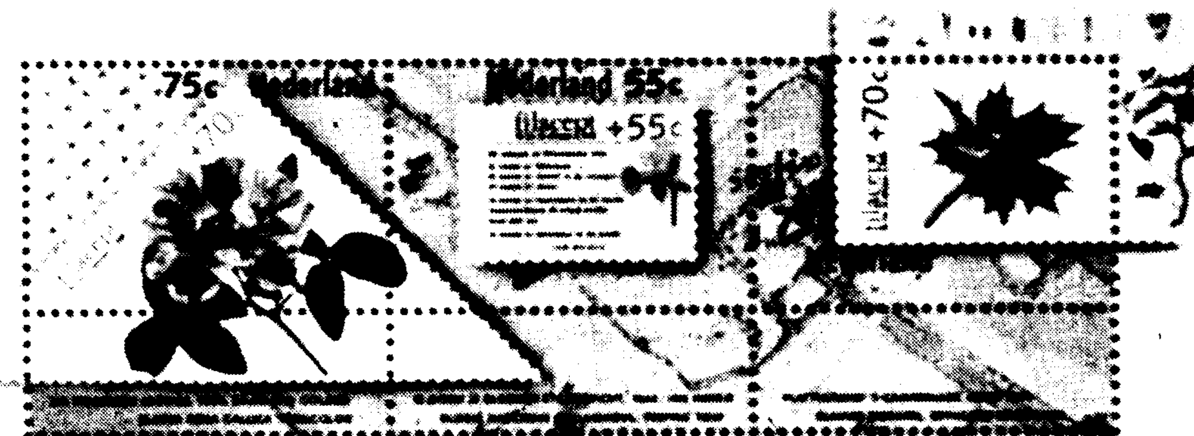
Van Dooren is blij met deze nieuwe methode. De techniek schrijdt voort en ook justitie moet hierin meegaan. De waarheidsvinding zal er wellicht bij gebaat zijn. De kans op een vergissing is minimaal: één1 op de 10 miljard. Volgens hem zal deze opsporingstechniek dan ook een hoge vlucht gaan nemen. Met name wanneer de DNA-tests, die momenteel alleen nog in Groot-Brittanië mogelijk zijn, in het Gerechtelijk Laboratorium te Rijswijk kunnen plaatsvinden.

Otti Schoon

Filacept in Den Haag verwacht meer dan 100.000 bezoekers



rob peters,
redactieadres: Baandert 16A,
6136 ER, Sittard.



● Internationale postzegeltentoonstelling Holland-Europa FILACEPT, 18 t/m 23 oktober 1988, Den Haag

Wat voor de voetbalfans het EK is , is voor de rond 600.000 filatelisten in Nederland Filacept 1988.

Filacept '88 wordt gehouden in het Congresgebouw in Den Haag en zal op dinsdag 18 oktober haar deuren openen. Postzegelliefhebbers kunnen tot en met zondag 23 oktober de meest gevarieerde collecties bekijken. De toegang is gratis.

De tentoonstelling is georganiseerd door de Stichting Filatelie, waarin de Nederlandse Bond van Filatelisten Verenigingen en de Nederlandse Vereniging van Postzegelhandelaren (NVPH) samenwerken om de filatelie te promoten.

Dat postzegels verzamelen meer is dan alleen zegeltjes in een album stoppen, was iedereen wel bekend. Minder bekend is dat verzamelaars niet uitsluitend behoren tot de categorie 'bezadigde en oudere heren'. Bij de jeugd is het verzamelen nog steeds populair maar toch zijn de verenigingen en overkoepelende bonden van mening dat extra aandacht nodig is. Om de jongere verzamelaars deze keer ook in de 'spotlights' te zetten, is zaterdag 22 oktober uitgeroepen tot Jeugdfilateliedag. Een jury zal zich buigen over de postzegelcollecties van jongeren. Zesentwintig Europese landen nemen deel aan de internationale tentoonstelling. Zeker 400 postzegelverzamelaars uit diverse landen sturen hun mooiste collectie naar Den Haag. Een internationale vakjury zal de fraaiste inzendingen bekronen.

Limburg

Op Filacept verzorgt het centraal archief van de vorst van Thurn und Taxis een achttal kaders en twee vitrines van een stukje postgeschiedenis. De postverdragen tussen het vorstendom en Nederland tussen 17 en 19e eeuw betroffen de steden Maaseik, Roermond, Amsterdam, Middelburg en ook Maastricht en alleen al dat stukje Limburgse geschiedenis is een bezoek aan de Filacept waard.

Op Filacept '88 is ook een Rode Kruis-verzameling te zien. Een expositie van allerlei brieven van verschillende Nederlandse ambulances uit omstreeks 1870 die in die tijd naar diverse slagvelden werden verstuurd. Zo is er ook een authentieke brief van Florence Nightingale te zien.

Filacept '88 is een internationale tentoonstelling waar slechts Europese landen aan mee kunnen doen. De tentoonstelling is niet meer wereldwijd, omdat dat te veel geld kost.

Want het is duidelijk de grote rek is eruit in de filatelie. Na de vette jaren, ging het sinds de economische crisis snel bergafwaarts met de prijzen en vooral met de veilingopbrengsten. Nu is men weer uit het dal gekropen, maar topprijzen zijn er alleen voor de extravagante zaken op dit gebied. Er is wel eens berekend dat de gemiddelde filatelist per jaar 200 gulden besteedt aan zijn hobby, en dat betekent volgens Bartjens dat voor de modale verzamelaar een complete verzameling Nederland nauwelijks meer tot de mogelijkheden behoort.

Daarom ook dat filatelistische voormannen bepleiten om te zoeken naar het hoe en waarom en het vakjes vullen in een voorgedrukt album wat naar de achtergrond is gedrongen. Wij vinden nog steeds dat elke rechtgeaarde filatelist best in staat zelf in te vullen welke richting hij uit wil...

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

DIS
DRANKENINDUSTRIE SITTARD

Drankenindustrie Sittard is een produktie- en handelsonderneming van frisdranken.
Naast verschillende landelijk bekende merken voert DIS ook een aantal eigen frisdrankmerken.

DIS beschikt over een aantal moderne produktielijnen, voor fles-, blik- en kontainerverpakkingen, waarop ook in opdracht van derden, dranken afgevuld worden.

Onder de afnemers van DIS bevinden zich tal van brouwerijen, drankengroothandelaren, levensmiddelenbedrijven en relaties in het buitenland.

Bij DIS zijn momenteel een veertigtal medewerkers in dienst.
Door teamgeest en een flexibele instelling is DIS uitgegroeid tot een zeer gezond bedrijf met uitstekende toekomstperspektieven.

Ter versterking van het team zijn wij op zoek naar een (m/v)

CHEF BEDRIJFSBURO

die inkoop, voorraadbeheer en produktiekalkulaties uitvoert en weet te stroomlijnen.

U rapporteert rechtstreeks aan de direktie.
In deze nieuwe, veelzijdige funktie gaat u zich bezighouden met de verdere ontwikkeling van het voorraadbeheer, waarbij u de afdelingen voorziet van belangrijke informatie.

U verzamelt en verwerkt een groot aantal gegevens m.b.t. kwaliteit, produktie-efficiency en materiaalverbruiken en u maakt kalkulaties ten behoeve van de afdelingen verkoop en produktie.

Daarnaast bent u de gesprekspartner voor leveranciers en zorgt u voor de inkoop van alle voor het bedrijf noodzakelijke goederen.

Kortom: u vormt een vitale schakel in het bedrijfsproces en overlegt voortdurend met afdelingen over mogelijke verbeteringen.

U heeft een opleiding op HBO nivo (bijv. HEAO of HTS Bedrijfskunde). Daarnaast heeft u een gedegen ervaring met de organisatie van procesmatige produktie. Bekendheid met automatisering is een pré. Uw leeftijd schatten wij rond de dertig jaar.

Indien u belangstelling heeft voor deze boeiende baan met goede toekomstmogelijkheden, ontvangen wij graag uw schriftelijke reaktie binnen 14 dagen. Wenst u vooraf meer informatie, dan kunt u bellen met drs. L. Konickx van Transpher. Wederzijdse vertrouwelijkheid is gegarandeerd. Transpher is gehouden aan de NIP-kode.

WERVING & SELEKTIE

Transpher b.v. Zwartbroekstraat 44, Postbus 560, 6040 AN Roermond. 04750-15151

Aangeb. betrekkingen

Gevr. nette HULP in de huishouding, voor 3 uur per week, omg. Welten-Heerlen. Br.ond.nr. HK 535 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd, voor zo spoedig mogelijk, VERKOOPSTER voor groente- en fruitzaak in Heerlen. Leeftijd 16-18 jr. Reacties br.ond.nr. HK 533 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ELECTROMONTEURS voor langdurige industriële projekten in binnen en buitenland. ECM Heerlen BV., Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Heren KAPPERSMODELLEN gevr. omg. Heerlen, tel. 045-271021.

Voor direkt vrouwelijk PERSONEEL voor de Horeca Vaals, vanaf 11.00 uur te bereiken onder tel.nr. 04454-5564.

Jong dynamisch bouwbedrijf vraagt voor direct en indirect: ploegen METSELAARS, timmer- en aftimmerlieden, constructieschilders en ijzervlechters. Voor inl. 04902-15061.

Bouwbedrijf vr. METSELAARS voor Ned. Vragen naar dhr. Schmitz. Tel. 04454-2419. Na 18.00 uur.

Gevr. HULP in de huishouding 1 ochtend p. week. Br.o.nr. HE 004, LD, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen.

Gezocht ORGANIST(E) voot trio. Veel werk. 045-326213.

Welk echtpaar of koppel neemt de snackbar serieus en wil mlet hard werken een goed inkomen creëren. Onze nieuwe zaak heeft behoefte aan energieke mensen die graag de handen uit de mouwen steken en de zaak verrijken met nieuwe ideeën. Grote gerenoveerde bovenwoning aanwezig. Br.o.nr. HK 529 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VOLLENHOVEN GROOT-OLIE

VOLLENHOVEN GROOT-OLIE B.V. met hoofdkantoor te Tilburg is een zelfstandige groothandel in olieprodukten en heeft ca. 40 medewerkers. De aktiviteiten van het bedrijf richten zich op het leveren van een totaalpakket aan vloeibare brandstoffen en smeermiddelen. Vanuit eigen depots in Tilburg, Beek en Donk en Wanssum zorgt een modern uitgerust tankwagenpark voor de distributie aan industriële, transport- en garagebedrijven en vele andere sectoren in geheel Brabant en Limburg. Bovendien richt het bedrijf zich op de exploitatie van een eigen verkoopnet van tankstations. Korte leveringslijnen en een klantgerichte en snelle service hebben Vollenhoven gemaakt tot een goed renderend bedrijf. Namens onze cliënt zijn wij op zoek naar een m/v

Verkoopadviseur Olieprodukten

die met klanten een goed geoliede en langdurige samenwerking realiseert

De baan:
- Vanuit Uw woonplaats zult U zich voornamelijk toeleggen op het onderhouden en uitbouwen van bestaande relaties in Uw rayon zuid en midden Limburg.
- In eerste instantie richt U zich op transport- en garagebedrijven, wegenbouw en aannemers, later uitgebreid met industriële bedrijven.
- U denkt mee met de klant, adviseert in de toepassingsmogelijkheden van Uw produkten, signaleert behoeften en weet op basis van overtuiging langdurige relaties op te bouwen.
- Daarnaast legt U nieuwe contacten waarbij de verkoopleider zorgt voor de coördinatie. Uiteraard kunt U rekenen op ondersteuning van een professionele technische dienst.

Gevraagd:
- Een grote mate van zelfstandigheid, initiatief en het vermogen met uiteenlopende gesprekspartners goed overweg te kunnen.
- Doorzettingsvermogen en in staat vanuit een sterke zelfdiscipline richting te geven aan commerciële activiteiten.
- Opleiding op tenminste MBO niveau met ervaring/affiniteit tot techniek. Commerciële ervaring in de branche of aanverwante bedrijven is een pré.
- U bent 25-30 jaar en woonachtig in Limburg.

Geboden:
- Een baan binnen een bedrijf met korte lijnen, waarbij de werksfeer een no-nonsense karakter heeft met veel vrijheid en vertrouwen.
- Een groot scala aan produkten voor een gevarieerde doelgroep.
- Een gedegen inwerkperiode en kansen om U middels cursussen verder te bekwamen.
- Een passend salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, bedrijfsspaar- en tantièmeregeling. In overleg een goede auto/autokostenregeling.

Zoekt U een uitdagende baan bij een betrouwbaar bedrijf? Schrijf dan Uw brief met c.v., voorzien van ref.nr. 25.5548 naar Mercuri Urval B.V., Waagstraat 8, 5611 KZ Eindhoven.

Mercuri Urval

Een middelgroot assurantiekantoor met volmacht in regio Zuid-Limburg, vraagt voor spoedige indiensttreding een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Voor deze functie denken wij aan iemand met een opleiding op MEAO/MDS-niveau en assurantiën als examenvak en/of administratieve ervaring bij assurantiekantoor. Assurantie-B-diploma strekt tot aanbeveling.

Br. onder nr. VA 560 LD, Reinaldstraat 40, 6301 EC Valkenburg a/d Geul.

GEMEENTE MEERSSEN

Bij het bedrijfsbureau van hoofdafdeling IV (ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, milieu en openbare werken) is de functie vacant van

FINANCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Functie-informatie.
De betreffende functionaris zal werkzaamheden gaan verrichten welke o.m. bestaan uit:
- bewaken, opstellen en analyseren van de jaarrekening van de hoofdafdeling;
- opstellen en mede-ontwikkelen van de begroting en rekening grondexploitatie en stadsvernieuwing;
- begeleiding bij het opstellen van de begroting van de hoofdafdeling;
- mede-ontwikkelen van de automatisering van de hoofdafdeling.

Functie-eisen.
- diploma HEAO BE of SPD II;
- goede mondelingen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
- bereid en in staat zijn om zowel zelfstandig als in teamverband te werken;
- affiniteit t.a.v. automatisering;
- ervaring in het vakgebied strekt tot aanbeveling.

Salariëring.
Afhankelijk van opleiding en ervaring, wordt gedacht aan een bezoldiging naar niveau 9 (max. ƒ 4724,–). Het definitieve functieniveau zal te zijner tijd aan de hand van functiewaardering worden vastgesteld.

Procedure.
Een psychologische test kan deel uitmaken van de procedure.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Essers, hoofd van de hoofdafdeling R.O.V.M. en O.W. (043-661700) of bij de heer G. Cuijpers, hoofd bedrijfsbureau (043-661788).

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 2 weken na het verschijnen van deze oproep hun schriftelijke sollicitatie te richten aan burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen.

66075

RIOS B.V.

gevestigd te Heerlen,
is een modern onafhankelijk facilitair bedrijf voor het uitvoeren van onder andere complexe mailingopdrachten, door middel van een combinatie van de volgende hoofdactiviteiten:

* Data Entry
* Data Processing
* Laserprinting
* Couverteren

In verband met sterke uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor onze afdeling technisch support op korte termijn een

ervaren SOFTWARE SPECIALIST

RIOS maakt gebruik van:
- een centraal opgesteld IBM-compatible mainframe, waaraan diverse moderne laserprinters zijn gekoppeld;
- geavanceerde data-communicatiefaciliteiten
- besturingssystemen VM en DOS/VSE

Taakomschrijving
- Ontwikkelen van complexe programmatuur voor geavanceerde laserprinttoepassingen
- Onderhoud van de gebruikte besturingssystemen VM en DOS/VSE
- Technische ondersteuning bij calamiteiten
- Onderhoud van de gebruikte applicatie-software
- Bijhouden van de software-documentatie

RIOS vraagt:
- een software-specialist die:
  een athneneum-B diploma heeft;
- aantoonbare ervaring heeft in de administratieve automatisering
- over ervaring met IBM-mainframes beschikt;
- minimaal zes jaar ervaring met Assembler, Cobol en RPG II heeft;
- ervaring met VM en DOS/VSE besturingssystemen heeft;
- goede contactuele eigenschappen heeft;
- tussen 25 en 35 jaar oud is.

Bekendheid met systeemanalyse en -ontwerp is een pré.

RIOS biedt:
- goede salariëring
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- een prettig werkklimaat

Indien deze functie u aanspreekt, richt dan uw sollicitatiebrief aan:
RIOS B.V.
T.a.v. de heer A.H. Spaan
Postbus 49
6400 AA Heerlen

66566 Zonder ervaring heeft het geen zin te reflecteren.

De Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek verzorgt samen met de ziekenhuizen en verpleeghuizen in Brunssum, Heerlen en Kerkrade de opleidingen tot A-Verpleegkundige en Ziekenverzorgende. Via een aparte sector worden tevens specialistische opleidingen en bij- en nascholingen verzorgd.

Het bestuur zoekt in verband met het vertrek van de huidige functionaris een

ALGEMEEN DIRECTEUR m/v

De algemeen directeur is verantwoordelijk voor de totale gang van zaken. Tot zijn/haar takenpakket behoren:
- algemene beleidszaken, strategisch management, etc.;
- de algehele leiding van de schoolorganisatie;
- het financieel beheer, het personeelsbeleid en de huisvesting;
- de externe contacten.

Elke sector wordt gerund door een vast team onder dagelijkse leiding van een sectorhoofd, met een grote mate van zelfstandigheid. De directeur en de sectorhoofden vormen samen een directorium waar zaken van structurele aard aan de orde komen. De directeur zit dit directorium voor.

Het inservice onderwijs voor verpleegkundigen en ziekenverzorgenden is landelijk en regionaal in ontwikkeling. Op verschillende niveau's is dagonderwijs gerealiseerd. Er is sprake van een tweesporenbeleid, waarbij de onderlinge evenwichten nog niet zijn gevonden. De algemeen directeur zal actief in deze ontwikkelingen participeren en concrete vertalingen aandragen voor de Centrale School. Zowel intern gericht naar bestuur, directorium en teams, als extern naar aangesloten ziekenhuizen en verpleeghuizen. Van de algemeen directeur wordt een richtinggevende en sturende invloed gevraagd.

De functie-eisen zijn:
- onderwijskundige c.q. pedagogische kennis toegepast in een managementfunctie, bij voorkeur in de gezondheidszorg;
- goede contactuele eigenschappen;
- inzicht en ervaring in financiële zaken, zoals budgetbeheer en in personeelsaangelegenheden.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen. De honorering is conform van de Functie Waardering Gezondheidszorg.

Via het directiesecretariaat is een aanvullend informatiepakket beschikbaar: tel. 045-766236. Nadere telefonische informatie kunt U verkrijgen bij : de heer J.J.M. Sampermans, voorzitter van het bestuur, tel. 045-450320 en de heer Albert A.G. Vierhuis, interim manager, tel. 045-766236.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt U binnen drie weken richten aan het bestuur van de Stichting Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gevraagd

internationaal tankwagenchauffeur

met certificaat gevaarlijke stoffen, voor ons bedrijf in Duitsland.
Tel. 077-511410.

Olie en Recycling-produkten
H. Molenaar
Genrayweg 19
Venlo

66066

---

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben direct werk voor m/v.

lts-ers

voor een bedrijf in de omgeving van Landgraaf.

Wij vragen:
- een vooropleiding op LTS-niveau het liefst bouw of timmeren,
- leeftijd: minimaal 18 jaar,
- goed gemotiveerde kandidaten die bereid zijn stevig de handen uit de mouwen te steken en in 3-ploegendienst te werken.

Wij bieden:
- goede salariëring,
- goede reiskostenvergoeding,
- werk in een gezellige werkomgeving.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacatures naar Cilly de Wildt, afd. industriepersoneel, tel. 045-718366, of kom langs.

Op de Nobel 1 Akerstr., Heerlen

Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

De Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg roept - op verzoek van het Direkteuren-Overleg Sociaal Pedagogische Zorg Limburg - sollicitanten op voor de functie van

orthopedagoog/psycholoog m/v

voor 16 uur per week

ten behoeve van de hulpverlening aan gezinnen met een autistisch verstandelijk gehandicapt kind.

De functionaris zal werkzaam zijn t.b.v. alle Limburgse S.Pe.D.'en en heeft als standplaats de S.Pe.D. Roermond.

De werkzaamheden omvatten:
- begeleiden van gezinnen met een autistisch kind;
- consultatie/overleg met de S.Pe.D.'en;
- deelname aan teamoverleg RIAGG's "Autistenzorg";
- coördinatie activiteiten deskundigheidsbevordering;
- geven van voorlichting en informatie.

Functie-vereisten:
- universitaire opleiding orthopedagogiek/ontwikkelingspsychologie;
- ruime orthopedagogische ervaring met autistisch verstandelijk gehandicapte kinderen en volwassenen.

Van toepassing is de CAO welzijnswerk.

Sollicitaties met uitvoerige informatie over opleiding en ervaring binnen 14 dagen te richten aan de directie van de Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg, Le Bron de Vexelastraat 85, 6042 AP Roermond.
Inlichtingen: dhr. H. Kuijk, hoofd S.Pe.D., tel. 04750-18551.

'Nederlandse stem in Voeren wordt niet gehoord; jammer!'

Voor het eerst na bijna vijfentwintig jaar doet een Vlaming zijn intrede in het schepencollege van de taalprobleemgemeente Voeren: Huub Broers (36), leraar Frans en geschiedenis aan de ook door veel Nederlandse jongeren uit Mergelland bezochte Provinciale (middelbare) School van 's-Gravenvoeren; daarnaast parttime actief op het ministerie van Tewerkstelling in Brussel.

Huub Broers die de Vlaamse oppositie in Voeren sinds 1982 aanvoert, heeft niet naar woorden te zoeken als hij de betekenis van het herwonnen wethouderschap in de gemeente schetst.

„Ik zie deze ontwikkeling als een enorme vooruitgang," zegt hij. „Waar het mij in het bijzonder om gaat is dat de Vlaamse gemeenschap in Voeren nu eindelijk vaste voet krijgt in het bestuur van de gemeente. Als schepen ben ik in staat dat bestuur wezenlijk te beïnvloeden en er totale controle op uit te oefenen. Aangezien wij tot dusver te maken hebben gehad met een puur Franstalig college, heeft het daaraan nogal eens ontbroken."

Zeker zo belangrijk vindt schepen Broers dat hij als belangenbehartiger van de inheemse bevolking in de veelbesproken gemeente met Nederlandstalig statuut permanent te maken heeft met de provinciale overheid en dientengevolge – indirect – ook met de Vlaamse deelregering. Het zijn immers deze twee bestuursinstanties die met ingang van 1 januari 1989 een belangrijke beslissingsbevoegdheid hebben, als het gaat om financiële ondersteuning voor de ontwikkeling van de streek. „Kolossaal belangrijk toch," vult de lokale Vlaamse leider aan, „want de laatste vijfentwiuntig jaar is er door al die politieke twisten haast niets van de grond gekomen."

Zware kluiven

Broers collega's in het schepencollege zijn de twee zware kluiven uit de Fransgezinde meerderheidsfractie: José Happart en Nicolas Droeven.

Is een Vlaams-'Waalse' samenwerking in het schepencollege van Voeren überhaupt mogelijk, is de voor de hand liggende vraag.

„Gedurende de eerste maanden zal het er zeker stroef aan toe gaan, maar ik wil bewijzen dat samenwerking wel degelijk mogelijk is. Kijk 'ns aan, ik weet wie ik voor me heb, ik weet dat zij radicaal en ongemakkelijk zijn, maar zij zullen moeten samenwerken met mij." Onduidelijk nog is wie de Vlaamse oppositie in de gemeenteraadsvergaderingen en daarbuiten zal aanvoeren, als Broers zijn maandelijks met 8000 frank gehonoreerde job als schepen ter hand neemt. Gedacht wordt in dit opzicht onder meer aan een wisselende rol voor beschikbare raadsleden.

Mogelijkheden

Wie na de gemeenteraadsverkiezingen van afgelopen zondag Voerens burgemeesterlijke sjerp omgord krijgt, is nog niet te zeggen. Eén ding staat voor Broers echter als een paal boven water: Happart wordt het niet.

Broers: „Natuurlijk kan Retour-à-Liège proberen hem via de Fransgezinde raadsmeerderheid als dienstdoend burgemeester voor te dragen. Maar dat is een daad van zelfvernietiging. Want in dat geval kun je er donder op zeggen dat de Raad van State het betreffende benoemingsbesluit van de raad vernietigt. Zoiets moet uiterlijk 60 dagen na het indienen van een desbetreffende klacht gebeuren. In theorie rest er voor Happart dan geen andere mogelijkheid weer in de huid van eerste schepen te kruipen, maar die weg is geblokkeerd, doordat de tweede schepen – en dat ben ik, Broers – naar de eerste plaats in het college opgeschoven ben. Artikel 107 van de Belgische Gemeentewet is hierover volstrekt duidelijk."

Wat de burgemeesterskwestie betreft zijn er in de visie van de Vlaamse schepen eigenlijk maar twee mogelijkheden: of Retour-à-Liège wijst Nico Droeven als opvolger van Happart aan, of de minister van binnenlandse zaken, in casu de Vlaamse socialist Louis Tobback, benoemt een burgemeester buiten de raad om.

Broers is er haast van overtuigd dat de doctorandus in de economische wetenschappen annex ideoloog van de Retourclan, de reeds gememoreerde Droeven, Voerens eerste burger wordt, waarmee dan een eind zal zijn gekomen aan Happarts capriolen in de enclave. De Vlaamse oppositieleider herinnert voor de zoveelste maal aan het onlangs door de Retourfractie in het diepste geheim gesloten akkoord, waarin de troonopvolging ten gunste van Droeven geregeld zou zijn.

„Ook geen gemakkelijke, die Droeven, maar hij kent in elk geval wel behoorlijk Nederlands, en heeft ontegenzeggelijk meer in zijn mars dan Happart," meent Broers. De voorspelde komst van Droeven betekent ook dat er voor de Fransgezinde schepen Norbert Lang, die lange tijd werd beschouwd als de coming man, zeker voor het geval dat Happart politiek geliquideerd zou worden, absoluut niet méér inzit dan het postje van derde schepen.

'Opsteker'

Zelden tevoren heeft Broers zo'n optimisme uitgestraald als thans na de gemeenteraadsverkiezingen. De zetelverdeling in de Voerense raad die tot dusver 10:5 in het voordeel van de Franstaligen was, luidt nu 9:6. De marge van vijf is geslonken tot drie. Wat wij een 'lichte verschuiving' noemen, typeert Broers als een 'psychologische opsteker van jewelste'.

„Wij stellen vast dat Happart en zijn aanhang in de Voer voor de eerste maal in 25 jaar niet gering verlies hebben geleden. Duidelijk voor mij is dat de bevolking van Voeren het radicaliserende gedoe van Retour-à-Liège en Action Fouronnaise helemaal beu is. Wij Vlamingen, hebben een zachte, efficiënte campagne gevoerd. Dat heeft geloond. Alle 2826 kiesgerechtigde Voerenaren hebben van ons een cassette ontvangen, waarop wij in streekdialect onze punten van toekomstig beleid verduidelijkt hebben. Dat was een dure campagne, dik 70.000 frank heeft de actie gekost. Maar datis nog eens wat anders dan de kretologie van de andere kant."

Waar Broers op doelt, is het geklad op wegen en muren de in de Voerstreek. *'La lutte continue'*, staat er, *'Merde au Limbourg'*, *'Fourons Wallons'* en het nimmer ontbrekende *'Retour-à-Liège'*.

Stemrecht voor buitenlanders bij gemeenteraadsverkiezingen bestaat in België (nog) niet. „Hadden wij een situatie zoals in Nederland," voert Broers aan, „Dan zouden wij zonder bijkomende inspanning zeven zetels kunnen realiseren. In het Voerense gemeenteregister staan de namen van 482 kiesgerechtigde Nederlanders. Er zijn families bij die al sinds de onafhankelijkheid in deze streek wonen. Happart beweert steeds dat de bevolking van Voeren heeft gesproken. Mijn antwoord daarop is dat de stem van 12,83 procent ingeburgerde Nederlanders in de gemeente nooit gehoord wordt. En dat is erg jammer."

Of in de toekomst buitenlanders wèl het recht krijgen om bij lokale verkiezingen hun stem uit te brengen, valt nog te bezien. Een enkele jaren geleden onder verantwoordelijkheid van de toenmalige Waalse minister van binnenlandse zaken Nothomb tot stand gekomen wetsontwerp, dat voorzag in actief stemrecht voor buitenlanders uit EG-landen, ging de mist in op het moment dat de betrokken bewindsman zijn politieke Waterloo beleefde. Dat gebeurde in 1986. Debet hieraan waren de kwestie Happart in het algemeen en een reeks verwikkelingen rond pogingen tot aanstelling van een burgemeester voor Voeren buiten de raad om. Nothomb toog naar koning Boudewijn om aan te kondigen dat de 'uitverkorene', ene Roger Wijnants, 'ja' had gezegd op het aanbod van de minister Happart op te volgen, terwijl op hetzelfde moment Wijnants bezweek onder de militante intimidatie vanuit de Franstalige hoek in de probleemgemeente en zich schielijk terugtrok.

Frits Schils



● *Huub Broers is de eerste Vlaamse wethouder in Voeren na vijfentwintig jaar Franstalige dominantie.*

Foto: WIDDERSHOVEN

DNA onderzoek in strafzaken



● *Mr Van Dooren: DNA heeft grote toekomst.* Foto: JEROEN KUIT

Toen het gerechtshof in Amsterdam begin deze maand een verdachte vrijspraak van verkrachting op grond van DNA-onderzoek was dat niet echt de eerste keer dat deze methode gehanteerd werd in Nederland, want vlak voor de zomer veroordeelde de Haagse rechtbank al een jeugdige verdachte juist voor hetzelfde delict met behulp van DNA-bewijs. Ook in Limburg volgt men deze nieuwe opsporingstechniek op de voet.

Begin dit jaar heeft het in Roermond even gespeeld. Tijdens het gerechtelijk vooronderzoek inzake een zedendelikt drong de advocaat van de verdachte aan op een DNA-onderzoek. Op het laatste moment is de rechter-commissaris hiertoe niet overgegaan, omdat de verdachte alsnog bekende het misdrijf te hebben begaan. De DNA-test is een nieuwe techniek in het kader van de opsporing die past binnen ons huidige strafrecht. Het valt onder een van de limitatief in artikel 339 Strafvordering genoemde bewijsmiddelen, namelijk de verklaring van een deskundige. Dat vertelt mr Van Dooren, rechter-commissaris van het arrondissement Roermond. Het is zijn taak tijdens het gerechtelijk vooronderzoek de waarheidsbevinding te dienen, dus om de zaak tot klaarheid te brengen.

Gespannen voet

De nieuwe technische opsporingsmethoden staan op gespannen voet met twee rechten van de mens, dat op bescherming van de persoonlijke integriteit en dat van een eerlijk proces, in het bijzonder het beginsel dat een verdachte niet mag worden gedwongen bewijs tegen zichzelf te leveren, neergelegd in artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering.

Dit laatste artikel biedt een van de grootste waarborgen van ons strafrecht, aldus Van Dooren.

Ons wetboek van strafvordering staat slechts toe een verdachte tegen zijn wil te onderwerpen aan onderzoek *aan* lichaam en kleding. Dat dekt fouillering, vingerafdrukken, fotograferen. Voor een ingreep *in* het menselijk lichaam – zelfs een bloedprik – is een wettelijke machtiging nodig.

Deze is in 1973 gegeven voor de bloedproef in het geval van dronken rijden. Omdat het al dan niet onder invloed rijden voor 1973 altijd beoordeeld moest worden door een waarnemingen van een agent (een naar alcohol riekende geur, bloeddoorlopen ogen en het wankelend lopen over de witte streep) streefde men naar een objectieve maatstaf betreffende het vaststellen van het onder invloed verkeren. De verkeerswet vormt hierbij een uitzondering, voor het overige geldt de eis van toestemming onverkort. Ook in de twee DNA strafzaken van dit jaar. Wordt echter door de politie een bevlekt kledingsstuk van een verdachte in een verkrachtings- of geweldszaak in beslag genomen dan mag er volgens van Dooren – los van verdachtes toestemming – DNA onderzoek plaatsvinden.

Verharding

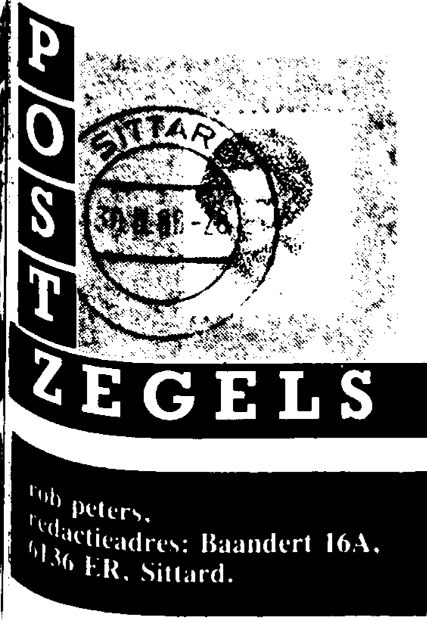
Het door de Haagse advocaat Spong gesignaleerde gevaar dat de criminaliteit zou verharden omdat men zich meer moeite zal getroosten ieder spoor uit te wissen, vindt Van Dooren niet opgaan. Een klein deel van de levens, gewelds- en zedendelikten wordt heel geraffineerd beraamd. Het grootste deel van deze delikten gaat echter gepaard met emotionaliteit. De dader zal zich in dat geval met het wegmaken van de sporen minder bezighouden.

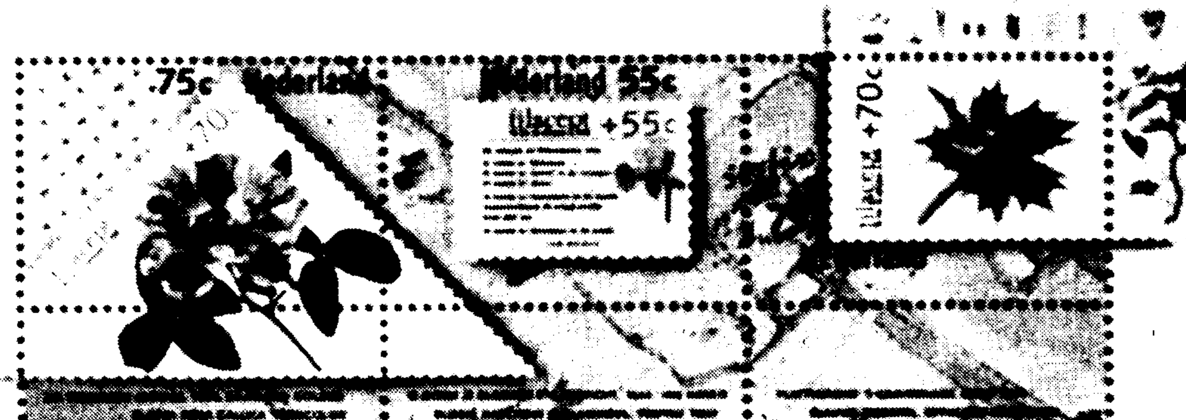
Een ander gesignaleerd gevaar is wel het centraal opslaan van de gegevens van verdachten. Van Dooren vindt het in strijd met het *fair play* beginsel wanneer men deze gegevens zou opslaan. Hij toont zich een voorstander van de stelling dat de informatie die tijdens het gerechtelijk vooronderzoek aan het licht komt, aan het einde van de gerechtszaak vernietigd dient te worden en niet voor andere opsporingsdoeleinden gebruikt mag worden. Het toelaten van DNA tests door de strafrechter valt overigens niet los te zien van andere toepassingen. Vaderschapsacties (met als inzet de onderhoudsverplichting voor een buitenechtelijk kind) krijgen een nieuwe wending. Was het voorheen slechts mogelijk alleen het bewijs te leveren dat iemand *niet* de vader is, de DNA-techniek geeft de mogelijkheid een positieve uitspraak te doen.

Van Dooren is blij met deze nieuwe methode. De techniek schrijdt voort en ook justitie moet hierin meegaan. De waarheidsvinding zal er wellicht bij gebaat zijn. De kans op een vergissing is minimaal: één1 op de 10 miljard. Volgens hem zal deze opsporingstechniek dan ook een hoge vlucht gaan nemen. Met name wanneer de DNA-tests, die momenteel alleen nog in Groot-Brittanië mogelijk zijn, in het Gerechtelijk Laboratorium te Rijswijk kunnen plaatsvinden.

Otti Schoon

Filacept in Den Haag verwacht meer dan 100.000 bezoekers





Internationale postzegeltentoonstelling Holland - Europa FILACEPT, 18 t/m 23 oktober 1988, Den Haag

Wat voor de voetbalfans het EK is , is voor de rond 600.000 filatelisten in Nederland Filacept 1988.

Filacept '88 wordt gehouden in het Congresgebouw in Den Haag en zal op dinsdag 18 oktober haar deuren openen. Postzegelliefhebbers kunnen tot en met zondag 23 oktober de meest gevarieerde collecties bekijken. De toegang is gratis.

De tentoonstelling is georganiseerd door de Stichting Filatelie, waarin de Nederlandse Bond van Filatelisten Verenigingen en de Nederlandse Vereniging van Postzegelhandelaren (NVPH) samenwerken om de filatelie te promoten.

Dat postzegels verzamelen meer is dan alleen zegeltjes in een album stoppen, was iedereen wel bekend. Minder bekend is dat verzamelaars niet uitsluitend behoren tot de categorie 'bezadigde en oudere heren'. Bij de jeugd is het verzamelen nog steeds populair maar toch zijn de verenigingen en overkoepelende bonden van mening dat extra aandacht nodig is. Om de jongere verzamelaars deze keer ook in de 'spotlights' te zetten, is zaterdag 22 oktober uitgeroepen tot Jeugdfilateliedag. Een jury zal zich buigen over de postzegelcollecties van jongeren. Zesentwintig Europese landen nemen deel aan de internationale tentoonstelling. Zeker 400 postzegelverzamelaars uit diverse landen sturen hun mooiste collectie naar Den Haag. Een internationale vakjury zal de fraaiste inzendingen bekronen.

Limburg

Op Filacept verzorgt het centraal archief van de vorst van Thurn und Taxis een achttal kaders en twee vitrines van een stukje postgeschiedenis. De postverdragen tussen het vorstendom en Nederland tussen 17 en 19e eeuw betroffen de steden Maaseik, Roermond, Amsterdam, Middelburg en ook Maastricht en alleen al dat stukje Limburgse geschiedenis is een bezoek aan de Filacept waard.

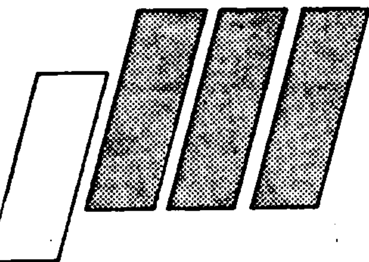
Op Filacept '88 is ook een Rode Kruis-verzameling te zien. Een expositie van allerlei brieven van verschillende Nederlandse ambulances uit omstreeks 1870 die in die tijd naar diverse slagvelden werden verstuurd. Zo is er ook een authentieke brief van Florence Nightingale te zien.

Filacept '88 is een internationale tentoonstelling waar slechts Europese landen aan mee kunnen doen. De tentoonstelling is niet meer wereldwijd, omdat dat te veel geld kost.

Want het is duidelijk de grote rek is eruit in de filatelie. Na de vette jaren, ging het sinds de economische crisis snel bergafwaarts met de prijzen en vooral met de veilingopbrengsten. Nu is men weer uit het dal gekropen, maar topprijzen zijn er alleen voor de extravagante zaken op dit gebied. Er is wel eens berekend dat de gemiddelde filatelist per jaar 200 gulden besteedt aan zijn hobby, en dat betekent volgens Bartjens dat voor de modale verzamelaar een complete verzameling Nederland nauwelijks meer tot de mogelijkheden behoort.

Daarom ook dat filatelistische voormannen bepleiten om te zoeken naar het hoe en waarom en het vakjes vullen in een voorgedrukt album wat naar de achtergrond is gedrongen. Wij vinden nog steeds dat elke rechtgeaarde filatelist best in staat zelf in te vullen welke richting hij uit wil…

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Accountantskantoor W. Kousen B.V.
Akerstraat Noord 292
6431 HW Heerlen/Hoensbroek

Accountantskantoor
Drs. C.P.C. van Putte R.A.
Euterpelaan 10
6411 BH Heerlen

Deze kantoren vormen een kantorengemeenschap onder de naam Maatschap van Accountants en Belastingadviseurs, kortweg M.A.B.
Ons staat voor ogen krachten te bundelen op het brede werkterrein van de accountancy en de belastingadviespraktijk.
Daarbij staan kwaliteit, effectiviteit en ver doorgevoerde efficiëncy hoog in het vaandel.
Een moderne aanpak, zeker waar het gaat om: organisatie, opzet en functioneren. Deze doelstellingen zijn alleen te realiseren indien wij ons gesteund weten door medewerkers die qua opleiding en aanleg voldoen aan het door ons te stellen niveau.

M.A.B.

Het resultaat blijft niet uit gezien de gestage groei van ons cliëntenbestand. Dit is de reden waarom wij op korte termijn de volgende vacatures wensen in te vullen:

Assistent-Accountant m/v

- Leeftijd vanaf 26 jaar.
- Voltooide SPD/HEAO-opleiding of gevorderde NIVRA-studie.
- Enkele jaren ervaring als assistent-accountant en in financiële administratieve computertoepassingen stellen wij als voorwaarde.

Aankomend Assistent-Accountant m/v

- Leeftijd tot 26 jaar.
- Voltooide HAVO/MEAO-opleiding of MBA-diploma.
- Enkele jaren ervaring als administratief medewerker is noodzakelijk met name op het gebied van loonadministratie.

Fiscaal medewerker m/v

- Leeftijd vanaf 26 jaar.
- In het bezit van een VWO-diploma.
- Bereidheid tot het volgen van een fiscale opleiding.
- Enkele jaren ervaring in de fiscale aangiftepraktijk is een eerste vereiste.

Sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan:

M.A.B., t.a.v. de heer W.C.J. Kousen A.A./Fb., Postbus 284, 6430 AG Heerlen/Hoensbroek

---

K S V

Het Sektiebestuur BO Heerlen-Zuid van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.

nodigt geïnteresseerden uit te solliciteren naar de funktie van

DIREKTEUR M/V

voor de r.k. basisschool St. Tarcisius, Aarweg 26, Heerlen.

De vakature ontstaat omdat de huidige direkteur zo mogelijk per 1 december 1988 gebruik wenst te maken van de DOP-regeling.

De school telt momenteel ca. 260 leerlingen, verdeeld over 8 groepen.

De gedachten gaan uit naar een energiek en enthousiast persoon.
Van de te benoemen direkteur wordt verwacht dat hij/zij:
- naast het voldoen aan de wettelijke eisen, de identiteit van de school samen met team, MR, OV en bestuur vanuit een katholieke levensovertuiging vorm en inhoud kan geven;
- beschikt over leidinggevende capaciteiten met betrekking tot de schoolorganisatie;
- beschikt over goede interne en externe communicatiekwaliteiten naar alle geledingen;
- beschikt over administratieve en wetskennis m.b.t. het basisonderwijs;
- beschikt over ruime ervaring in het werken met verschillende leeftijdsgroepen;
- beschikt over kennis van moderne onderwijsmethodieken.

Ter advisering van het bestuur is een adviescommissie benoemd waarin enkele ouders en teamleden zitting hebben.
De selektie van de kandidaten geschiedt aan de hand van een tevoren vastgestelde procedure.
Een psychologisch onderzoek kan tot de besluitvorming bijdragen.

Informatie over deze vacature bij de voorzitter van het sektiebestuur, de heer P.E.J. Bijsmans, tel.: 045-425550.

Sollicitaties vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae dienen voor 29 oktober as. te worden gericht aan het sektiebestuur BO Heerlen-Zuid van de KSV, Postbus 196, 6400 AD Heerlen, tel. 045-714647.

Aangeb. betrekkingen

Leuke MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 043-218884.

Opleiding
rij-instrukteur
-trice. Vraag brochure!
Weeren & Wesseldijk Nijm.
Tel. 080-777524

Wilt u als RIJSCHOOL-MANAGER zelfstandig plusminus ƒ 750,- netto per week verdienen? Geselekteerde kandidaten krijgen een 80% studiefinanciering, officieel Kaderschooldiploma, een eigen auto, tenminste vier jaar werk en uitstekende toekomstmogelijkheden. Wij vragen rijbewijs B, leeftijd 18-28, Havo/Mavo 4/LTS-C diploma, omgangskunde, enthousiasme, studiezin, doorzettingsvermogen. Schriftelijke sollicitatie: KRM, Industrieweg 71, 5683 CB Best.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975.

Gevr. erv. DISK-JOCKEY te Kerkrade. Brieven met foto o.nr. KE 987, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. MEISJES voor privéclub met garantieloon. Tel. 045-420042.

Gevr. JONGEMAN 17-19 jr., werkzaamheden winkel en magazijnbediende in dierenbenodigdheden omg. Kerkrade. Br.o.nr. KE 989, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Leuke BUFFETDAME gevr. voor nachtcafé in Maasmechelen (België), absol. geen animeerwerk. Inl. 09-3211761175 of 09-3211766142.

Club 2000 in Geleen kan nog een leuk MEISJE plaatsen, tel. 04490-42315.

Nette eerlijke VERKOOP-KRACHT voor groente-/fruitspeciaalzaak te Heerlen. Werktijden in overleg. Zonder ervaring onnod. te refl., geen leeftijdsgrens. Tel. 04493-2658.

Het Groene Kruis Regio ENSU

Het Groene Kruis regio ENSU is een vereniging, opgericht door de plaatselijke verenigingen Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms, om de thuisgezondheidszorg in de vier plaatselijke verenigingen bestuurlijk te coördineren.
De regio is verdeeld in twee basiseenheden, die zijn opgesplitst in enkele buurtteams. Vanuit deze buurtteams wordt door wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verleend. Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen die per basiseenheid leiding geven.
Op korte termijn vragen wij:

A. een wijkverpleegkundige (m/v)

in een 15,67% dienstverband voor de avondzorg

en

B. een wijkverpleegkundige (m/v)

in een 20% dienstverband voor de dagzorg

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten die beide vakatures willen kombineren.

INFORMATIE OVER FUNKTIE A:
De te benoemen funktionaris zal tussen 17.00-9.00 uur telefonisch bereikbaar en zonodig beschikbaar zijn. Tussen 19.30-21.30 uur zal men geplande werkzaamheden verrichten binnen de regionale vereniging ENSU. Er wordt gewerkt volgens een rooster, waarin gedurende 7 opeenvolgende avonden per 3 weken, in kombinatie met de centrale bereikbaarheidsdienst. Overlegsituaties zullen overdag plaatsvinden.

INFORMATIE OVER FUNKTIE B:
De te benoemen funktionaris zal gedurende 1 week per maand allround werken voor een periode van 2 jaar i.v.m. het volgen van de kaderopleiding van één van onze wijkverpleegkundigen.

FUNKTIE-EISEN:
Naar beven genoemde funkties kunnen solliciteren, zij die:
- de M.G.Z.-opleiding of H.B.O.V. gevolgd hebben:
- ervaring hebben in de maatschappelijke gezondheidszorg;
- in het bezit zijn van een rijbewijs en over auto beschikken;
- in het werkgebied wonen of in de onmidd... lijke nabijheid daarvan.

SALARIËRING / ARBEIDSVOORWAARDEN:
T.a.v. de salariëring en de arbeidsvoorwa... is de CAO voor het Kruiswerk van toepas...

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over de funkties worden gaarne verstrekt door Mw. J. Lemmens, hoofdwi... pleegkundige, telefoon 045-323030.

SOLLICITATIES:
Schriftelijke sollicitaties, waarbij U vermeldt ... het om funktie A of B gaat, kunt U binnen ... dagen na het verschijnen van deze adver... richten aan het Bestuur Groene Kruis regio ENSU, postbus 31063, 6370 AB Landgraaf.

Vogelzang is de grootste speciaalzaak in Zuid-Nederland op het gebied van beeld, geluid en elektronika. Om onze verkoopteams van de afdelingen HiFi en Video in Heerlen en Maastricht te versterken, zoeken we enthousiaste mensen die het verkopen in de vingers hebben. Die mensen kunnen bij ons zowel full-time als part-time (koopavond en zaterdag) aan de slag. Dus,

Ben jij het verkooptalent waar wij niet omheen kunnen?

Dan vind je zeker je draai bij Vogelzang. Want wij bieden je een prima werksfeer, goede sekundaire arbeidsvoorwaarden en een uitstekend salaris dat past bij je vakkennis en inzet. Daarnaast volg je bij ons regelmatig kursussen om vakkennis en verkooptalent op het hoogste niveau te houden. Spreekt dit je aan,

Dan kun jij niet om Vogelzang heen!

Zeker niet als je voldoet aan de volgende eisen. Van een full-time verkoper verwachten we, naast een afgeronde middelbare schoolopleiding, verkoopervaring en goede kontaktuele eigenschappen. Je bent tussen de 20 en 25 jaar oud.
Part-timers zijn enthousiast, hebben gevoel voor verkopen en weten waar ze over praten als het over HiFi of Video gaat.

Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een recente pasfoto, naar Vogelzang, Akerstraat 19, 6411 GV Heerlen, ter attentie van de afdeling Personeelszaken.

Eindhoven · Heerlen · Maastricht
VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

---

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v.

handige Ibo-ers

Bij een bedrijf in de omgeving van Born. De montagewerkzaamheden bestaan hoofdzakelijk uit het aanbrengen van correcties en worden verricht in 2-ploegendiensten. De werkzaamheden gaan langere tijd duren en zijn zeer afwisselend.

Wij vragen van u:
- dat u in het bezit van diploma of getuigschrift bent,
- dat u langere tijd beschikbaar bent,
- dat u bij voorkeur in bezit bent van eigen vervoer.

Wat wij u bieden:
- goede salariëring,
- ploegentoeslag,
- reiskostenvergoeding,
- een gezellig kantoor om u in te laten schrijven.

Interesse? Neem dan zo snel mogelijk vrijblijvend contact op met Karin Poelman of Mariëlle Schutgens van Tempo-Team Sittard, tel. 04490-14222, of Cilly de Wildt, van Tempo-Team Heerlen, tel. 045-718366, of kom langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard

Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

Randstad heeft volop werk



kantoor

Assurantiemedewerker

U kunt binnen afzienbare tijd gaan werken bij een assurantiekantoor in Kerkrade. U bent in het bezit van bijvoorbeeld een diploma MEAO en eventueel het diploma Assurantie B. U gaat in een klein team werken en bent flexibel inzetbaar en enthousiast met uw vak bezig. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00.

industrie

Produktiemedewerkers

U kunt gaan werken bij een bedrijf in Kerkrade. Naast inpakwerk bedient u ook diverse machines. U werkt in 2- of 3-ploegendienst. Daarom moet u 18 jaar of ouder zijn, over eigen vervoer beschikken en bovendien direct oproepbaar en inzetbaar zijn. Na een korte inwerkperiode kunt u voor lange tijd aan de slag.
Informatie bij Carmen Mélotte, tel. 045-45 15 00.

Inpaksters

U kunt direct aan de slag bij een bedrijf in de omgeving van Vaals. De inpakwerkzaamheden vinden plaats in dagdienst van 08.15-16.30 uur. U dient in het bezit te zijn van eigen vervoer.
Informatie bij Irmgard Vluggen, tel. 045-45 15 00.

gezondheidszorg

Bejaardenverzorgenden

U gaat werken in Kerkrade of omgeving. U bent bij voorkeur beschikbaar om alle diensten te draaien, maar in overleg zijn ook andere tijden mogelijk. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau

EPZ

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ is in 1987 opgericht door de N.V. PNEM en N.V. PLEM, in het kader van het streven van de overheid om te komen tot schaalvergroting bij de produktie van elektrische energie.
Het totaal opgestelde produktievermogen bedraagt circa 3.900 MW, verdeeld over de centrales te Geertruidenberg (locatie Brabant), Maasbracht en Buggenum (locatie Limburg). Het hoofdkantoor van EPZ is gevestigd te Eindhoven. Bij het bedrijf zijn ongeveer 1.500 medewerkers in dienst.

Binnen EPZ-locatie Limburg (ruim 500 medewerkers) ressorteren onder de Bedrijfsdirecteur locatie Limburg de afdelingen Bedrijfsvoering, Onderhoud, Projectenbureau, Bedrijfsbureau en Beveiliging/Brandweer.
Tevens zijn vanuit het hoofdkantoor gedetacheerd de afdelingen Financieel-Economische Zaken, Documentaire Voorzieningen en Personeelszaken.

Onder de bedrijfsdirecteur Sociale Zaken ressorteren de afdelingen Arbeidsvoorwaarden, Organisatie, Personeelszaken locatie Brabant en Personeelszaken locatie Limburg.

Voor wat betreft laatstgenoemde afdeling ressorteren onder de chef Personeelszaken, een zestal formatieplaatsen uitgesplitst naar de gebieden Personeelsvoorziening/begeleiding/OVT, Formatie, Arbeidsvoorwaarden, Personeelsadministratie en Veiligheid.

Voor deze afdeling vragen wij een

Medewerker personeelsvoorziening/begeleiding/OVT (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-38.

Functie-informatie:
- Werven en selecteren, alsmede het voorbereiden van de aanstelling en het mede-begeleiden van nieuwe medewerkers.
- Toepassen van arbeidsvoorwaarden.
- Het signaleren, initiëren, adviseren en mee-evalueren van opleidingen.
- Geven van voorlichting aan en adviseren van management en personeelsleden inzake personeelsaangelegenheden.
- Leveren van een bijdrage aan de verdere ontwikkeling en uitvoering van het personeelsbeleid waaronder loopbaanbegeleiding, begeleiding beoordelingen, personeelsplanning etc.

Functie-eisen:
- Een afgeronde studie op HBO-niveau, zoals bijvoorbeeld Sociale Academie Personeelswerk, HEAO-EJ, HSA of HBO AP/BP.
- Ervaring in een functie met een vergelijkbaar takenpakket.
- Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Leeftijd: ca. 28-35 jaar.
- Het vermogen om zelfstandig en in teamverband te werken.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt desgewenst door de psycholoog met de sollicitant(e) besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal ƒ 5.700,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Voor de hoofdafdeling Onderhoud locatie Limburg vragen wij ten behoeve van de afdeling Bouwkunde een:

Medewerker Ondersteuning (m/v)

Vacaturenummer: 88-LM-32.

Functie-informatie:
- Het - ter assistentie van de groepsleider - verzamelen van gegevens en het verrichten van onderzoek ten aanzien van bouwkundige problemen, indificaties, uitbreidingen en nieuwbouw.
- Het doen van voorstellen met betrekking tot ontwerp, alsmede het uitwerken, construeren en tekenen van kleinere bouwkundige projecten.
- Het maken van bouwkundige bestekken ten behoeve van uit te besteden werkzaamheden.
- Toezicht houden op en in overleg met de directe chef bijsturen van nieuwbouw en verbouwwerkzaamheden uitgevoerd door derden.
- Het in concept opstellen van vergunningsaanvragen voor bouwkundige en waterkundige werken.

Functie-eisen:
- Opleiding MTS-B en U aangevuld met MTS-Weg- en Waterbouw of gelijkwaardig niveau.
- Kennis van of bereidheid tot studie voor oppervlaktebehandeling.
- Enige kennis van calculatie, planning en tekenwerkzaamheden.
- Ervaring op bovengenoemd takengebied.
- Leeftijd vanaf 25 jaar.

Salaris, afhankelijk van kennisniveau en ervaring, maximaal ƒ 4.476,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Algemeen:
De vacante functies kennen als standplaats Haelen-Buggenum (Maascentrale). De aan te stellen functionarissen dienen binnen een afstand van circa 45 minuten van de standplaats te wonen, dan wel zich te gaan vestigen. Bij verhuizing kan een tegemoetkoming worden verleend in de verhuis- en herinrichtingskosten.
Werknemers vallen onder de CAO van de elektriciteitsbedrijven aangesloten bij de WEB. Het aantal vakantiedagen bedraagt minimaal 25 per jaar. Tevens bieden wij een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een gunstige premie-spaarregeling, een auto-financieringsregeling en een regeling studiefaciliteiten.
Betrokkenen worden opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en de Interprovinciale Ziektekostenregeling.

Voor nadere informatie met betrekking tot de functies kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Vreuls, chef Personeelszaken locatie Limburg. Telefoon: 04759-8190.

Schriftelijke sollicitaties kunt U tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, p/a Postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van het vacaturenummer in uw sollicitatiebrief.

'De vrije markt-economie heeft ook tot twee wereldoorlogen geleid'

Het hele arbeidsbestel is tezeer een spiegel van het verleden," was in de Vrijuit van vorige week de boodschap van DSM-directeur mr Evert Rongen. Vandaag is het woord aan Hans van Winkel, 15 jaar bestuurder van de Industriebond FNV en in die hoedanigheid de afgelopen zes jaar één van de gesprekspartners van DSM bij onder meer het afsluiten van nieuwe CAO's voor 11.500 mensen, het overgrote deel van de DSM-werknemers in Limburg.

Even het geheugen opfrissen: directeur Rongen pleitte vorige week voor een ingrijpende verandering in de rechtspositie van de werknemers. We moeten niet zonder meer gaan van uitsluitend vaste dienstverbanden, maar van meer flexibele contracten. Het beoordelings- en beloningssysteem is te star en te rigide. „Het loon moet als het ware meer verdiend worden," verkondigt directeur Rongen. En hij ging verder: de Vut moet eigenlijk afgeschaft worden, want die is veel te duur. Het pensioensysteem past niet meer bij deze tijd. Kern van zijn betoog was: het bedrijfsleven – zeker DSM – krijgt met een hevige concurrentiestrijd te maken en als we dan koppig blijven vasthouden aan de sociale verworvenheden uit de jaren '60 en '70, dan verliezen we die strijd. Kortom, de markt(economie) moet uitmaken hoe ons arbeidsbestel eruit gaat zien.

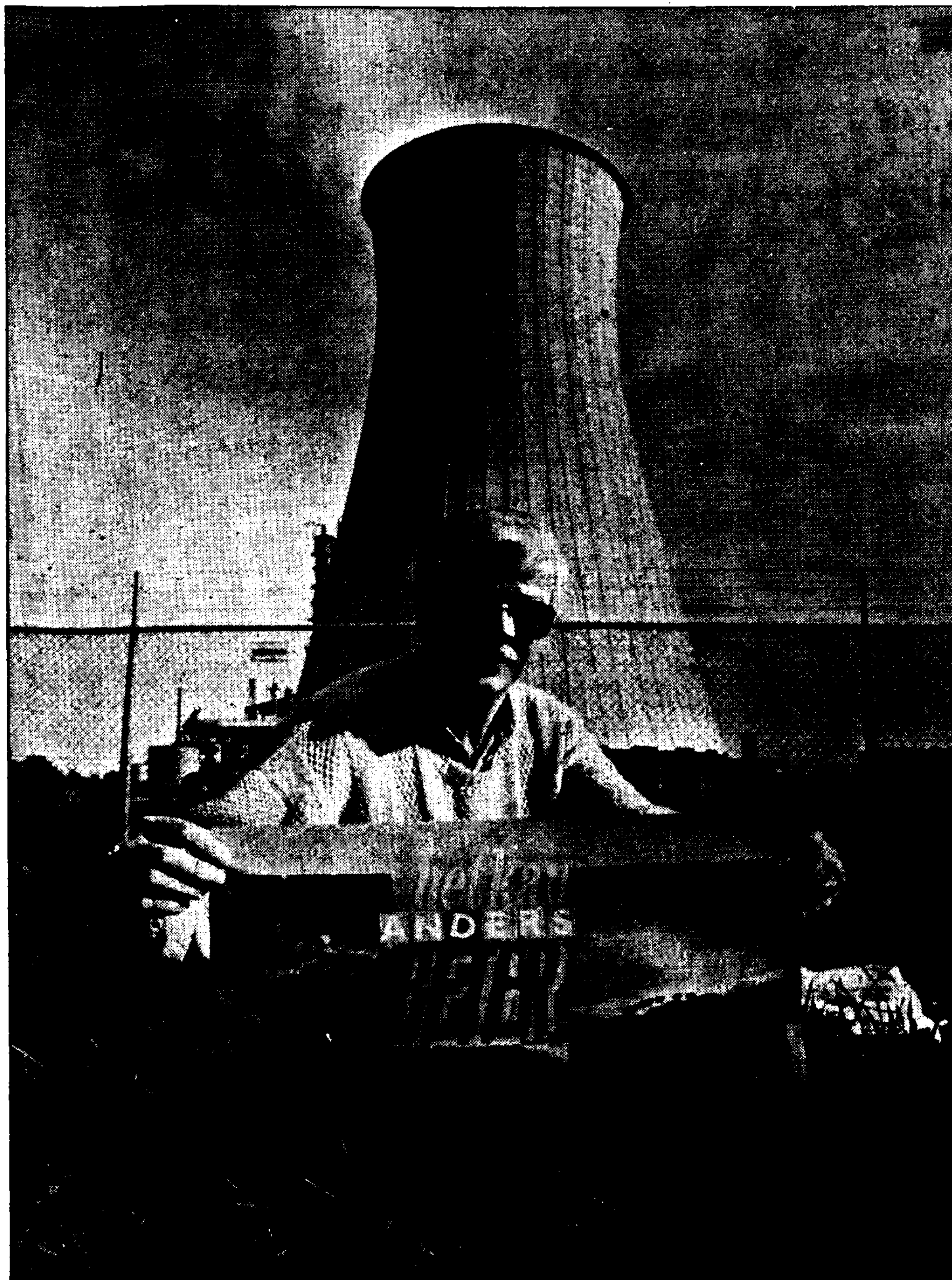
Ondergeschikt

Dat is natuurlijk koren op de molen van de vakbonden. Zij hebben jarenlang gevochten voor een beter sociaal beleid. En dan zou je nu het lot van de werknemer moeten overlaten aan het vrije spel van economische krachten? Hans van Winkel voelt daar niets voor, want de vrije markteconomie heeft veel te veel nadelige gevolgen als je niet op tijd ingrijpt. En welke dat zijn hebben we, aldus Van Winkel, wel kunnen merken: „De vrije markteconomie is verantwoordelijk voor de werkloosheid, heeft in de hele wereld geleid tot ongelijke welvaart. Zelfs het ontstaan van de eerste en tweede wereldoorlog is een direct gevolg van de drang naar economische overheersing. En de vrije markt leidt tot een vernietiging van ons milieu."

Wanneer je de economie op z'n beloop laat, kan dat dus voor een hoop narigheid zorgen, is de stelling van Van Winkel. Zeker als je het pleidooi van directeur Rongen als een dictaat gaat beschouwen. „Je gaat de rechten van de mensen dan ondergeschikt maken aan de markteconomie. Dat is nou iets wat de bond niet wil. Je moet de economie niet als iets heiligs gaan zien. Economie moet een onderdeel van de samenleving zijn en niet andersom. Economie is te besturen, te beïnvloeden en vorm te geven. Dat gebeurt, ook door Rongen."

De FNV-bestuurder werpt een blik in de geschiedenis om zijn woorden te onderbouwen. „Je hoeft maar naar het ontstaan van DSM te kijken, om de eerste van de vele tegenstellingen uit het betoog van Rongen te zien. DSM is nota bene voortgekomen uit een situatie waarin de vrije markt *niet* functioneerde. De concessies voor de winning van kolen in Limburg waren in handen van buitenlanders die in Duitsland kolen dolven. Zij deden niets met die concessies, om concurrentie te voorkomen. De Nederlandse overheid heeft toen de concessies overgenomen omwille van een strategisch belang in de energiesector. Dat ging toen dus boven het particulier belang."

Met andere woorden: als destijds de concessies niet waren opgekocht, waren de Staatsmijnen (voorloper van het chemieconcern DSM) misschien nooit geboren. En ook heden ten dage maakt de directie van DSM zich, aldus Van Winkel, schuldig aan het sturen van de economie: „Neem nu de polycarbonaatfabriek waarover binnenkort een beslissing valt. DSM is best bereid de fabriek voor meer geld (lees: overheidssubsidies – HB) in Limburg te bouwen, maar het ziet er niet naar uit dat dat lukt. Werkgevers mogen de economie dus wèl beïnvloeden, en dat doen ze dus ook, soms op een verschrikkelijke manier."



● *Hans van Winkel met een affiche van vorige week bij een DSM-hek: Rongen's verhaal is pleit voor aansluiting bij vakbond.*

Foto: ROOZEN

Verdraaiing

Daar waar directeur Rongen concreet aangeeft hoe de arbeidsverhoudingen tussen werkgevers en werknemers op termijn anagepakt moeten worden, constateert Van Winkel dan ook dat er maar weinig ruimte over blijft voor de verlangens van 'de mensen'. Bovendien, zegt de FNV-er, suggereert de DSM-directeur dat het loon in de afgelopen jaren geen verdiend loon was. Of je dat nu figuurlijk of letterlijk opvat. „Als je het maar lang genoeg blijft zeggen, zou je het nog geloven ook. Maar het is natuurlijk een verdraaiing van de werkelijkheid. Het aandelenkapitaal van DSM bijvoorbeeld is 700 miljoen gulden. Als je kijkt naar wat er nu staat, kom al gauw aan een waarde van zo'n drie miljard. Je zoude werknemers tekort doen als je aan hen voorbij zou gaan, want zij hebben er kei- en keihard voor gewerkt."

In sommige opzichten vindt Van Winkel ook dat de DSM-directeur met de eer gaat strijken, bijvoorbeeld als hij zegt dat het beoordeling- en beloningssysteem aan vernieuwing toe was. „Daar hebben wij vanuit de vakbonden namelijk op aan gedrongen. DSM had een redelijk antiek beoordelingssysteem. Niet DSM heeft geroepen dat het aan verandering toe was, maar wij hebben dat al tien jaar geleden gezegd. Het nieuwe systeem heeft overigens voor beide partijen winstpunten opgeleverd. Voor DSM omdat de verschillen in beloning groter zijn geworden, en voor ons omdat nu meer dan vroeger naar de kwaliteit en de kennis van de mensen wordt gekeken. Maar als wij er niet waren geweest was de beloning misschien opgelopen tot 24 procent in plaats van de 12 procent nu."

Daar waar Rongen pleit voor de – gedeeltelijke – afschaffing van de automatische salarisverhogingen (periodieken), vindt Van Winkel dat de DSM-directeur de plank volledig misslaat. „Dat systeem is niet uit de lucht komen vallen. De waarde van een werknemer neemt toe, naarmate die langer functioneert. Ik durf zelfs te stelling aan dat er nog te weinig periodieken zijn. De functiegebonden kennis- en waardevermeerdering van de mensen vind je te weinig terug. Bovendien is dat kennisniveau bij sommige functies verbreed, terwijl dat te weinig wordt meegewogen bij de bepaling van het loon."

Schijn

Dat brengt het gesprek ook op de sociale zekerheden, waarvan Rongen een flink stuk af wil. Van Winkel: „In zekere zin is zijn betoog achterhaald. Wij zijn op zich niet tegen flexibele banen. We zijn ook overtuigd van de noodzaak tot scholing en training van het personeel, om op de snelle, maatschappelijke veranderingen in te kunnen spelen. Maar Rongen moet niet zeggen dat de werknemers volledige zekerheid hebben. Die bestaat al lang niet meer. Vanmiddag heb ik een gesprek met een werknemer van DSM die naar het Fonds voor Sociale Instellingen gaat (stichting waarin onder meer sociale werkplaatsen zijn ondergebracht – HB). Hij is 55 jaar een heeft al heel wat dienstjaren bij DSM achter zich. Maar in zijn loon gaat er hij nu fors op achteruit. De zekerheid die Rongen noemt is een *schijn*zekerheid."

In één adem noemt Van Winkel de personeelsinkrimpingen in de beginjaren '80, toen DSM moeite had het hoofd boven water te houden. „Is Rongen de –1500 en de –2000 arbeidsplaatsenplannen al vergeten?" vraagt de vakbondsbestuurder zich af.

Het staat voor hem verder vast dat de manier waarop Rongen de toekomstige ontwikkelingen heeft geschetst, de vakbonden alleen maar goed doet. Zij zullen het nodige tegenwicht moeten gaan bieden, om ervoor te waken dat bepaalde grenzen niet overschreden worden.

Van Winkel: 'We zullen ervoor moeten waken dat de risico's van ondernemen niet worden afgewenteld op de werknemers. Flexibele contracten zijn tot op zekere hoogte nodig, maar je moet er ook aan denken dat het wel eens een paar maandjes minder goed kan gaan. Het mag niet zo zijn dat een werknemer wordt gebruikt als een jo-jo die op en neer gaat met de graadmeter van de economie. Dat is waar de werkgevers niet over praten, wat er gebeurt als de boterham niet meer verdiend kan worden. Zo zijn ze alleen maar bezig de werkloosheid te bevorderen.'

Hypocriet

Ronduit hypocriet noemt Van Winkel het voorstel tot afschaffing van de Vut. De FNV-bestuurder is het met Rongen eens dat die regeling veel te duur wordt, maar schrijft dat wel aan de werkgevers toe. „Een van oorzaken dat de Vut zo duur is, is dat er zoveel afzonderlijke regelingen zijn," zegt hij. Bovendien vindt hij dat DSM weinig reden tot klagen heeft. „Het bedrijf heeft duizenden mensen in de VVU gezet en laat die regeling ook nog tot 1995 duren, op kosten van de overheid. Want wat DSM meebetaalt zijn *peanuts*."

Van Winkel erkent dat hij geen passend antwoord heeft op de vraag wat er na 1995 moet gebeuren. Het is nog maar de vraag of de pensioengerechtigde leeftijd dan nog 65 jaar is, meent hij. Hoe de vergrijzing zal uitpakken, is onduidelijk. Van Winkel: „Er liggen allerlei schattingen, over geboortecijfers en dergelijke. Maar niemand weet precies wat er zal gebeuren."

Tenslotte: de pensioenen. Eerder al liet Van Winkel weten dat zijn bond voorstander is van het gelijktrekken van de pensioenrechten tussen man en vrouw. Maar over het *cafetaria-systeem* dat DSM in studie heeft, is hij terughoudend. Van Winkel krijgt de kriebels bij de gedachte aan werknemers de keuze over te laten om naast een basispensioen andere rechten te verzekeren. „Daar zit een heel gevaarlijke kant aan. Het lijkt mooi, maar de praktijk wijst uit dat mensen zich pas op hun 65ste zorgen maken over hun pensioen. De neiging bestaat dan om zaken die extra geld kosten, te laten vallen."

„In feite is het verhaal van Rongen één vurig pleidooi voor werknemers om zich aan te sluiten bij een vakbond. En reken maar dat we dit verhaal ook zo zullen gebruiken." Daarmee kaatst de FNV de bal van de DSM-directie terug. Want Van Winkel heeft stellig de indruk dat de uitdrukkelijke opstelling van Rongen niet los gezien kan worden van aankomende privatisering van het chemieconcern. „DSM bewijst nog eens de duidelijke behoefte die het heeft om zich in naar de beurs toe te profileren als een dynamische onderneming. In die zin is het plezierig veel van DSM te horen, want dat hebben ze nog nooit gedaan. Maar het had beter gekund."

Han Brinkman

Zee-expediteur vanuit Venlo



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

Zeetransporten verzorgen vanuit Venlo. Op het eerste gezicht net zoiets als 'stratenmaken op zee'. De 38-jarige Hai Berden vatte vijf jaar geleden dit plan op en vestigde op het industrieterrein Groot Boller in Blerick-Venlo het bedrijf Seacon, gespecialiseerd in het regelen van overzeese transporten per container. Sinds in januari vorig jaar de containertransporten op gang kwamen, is de bedrijvigheid fors gegroeid. „Er bloeit hier iets. Rotterdam moet nu wel inzien dat je een *achterland-station* niet moet onderschatten."

De concurrentie met bedrijven die dicht bij het vuur zitten is dan ook nog erg groot. Berden: „Het produkt verkoopt van hieruit moeilijker dan wanneer je in Rotterdam of Antwerpen zou zitten. Maar nogmaals: het is niet zo vreemd om Venlo als standplaats te kiezen. Het vervoer komt hier toch langs. Het enige nadeel is dat in deze omgeving geen specifieke kennis te vinden is. Die hebben we dus zelf moeten vergaren."

Berden, ooit begonnen als loopjongen bij Frans Maas, komt zelf uit het expeditievak. Zo'n tien jaar geleden kreeg hij voor het eerst te maken met zeevervoer. Kort daarna kwam in Venlo de eerste onderneming, Cast, zitten die gespecialiseerd was in zeecontainertransporten, maar dan wel – tot en vanaf de havens – over de weg. Berden heeft uitdrukkelijk gekozen voor het vervoer van containers per spoor, en dat lukt in 85 procent van de transporten. „Die gebeuren dan namelijk 's nachts. Dan hebben we geen last van allerlei files in de Randstad," zegt de Seacon-directeur.

Voor het transport tussen Venlo en de klanten maakt het bedrijf wel gebruik van trucks. Lokale transportbedrijven profiteren daarmee van de activiteiten van Seacon; werk dat anders waarschijnlijk bij de transporteurs bij de zeehavens terecht zou zijn gekomen.

Depots

Eigen transportmiddelen heeft, mocht die indruk zijn gewekt, Seacon niet. „Wij hebben natuurlijk geen eigen schepen. Het zeetransport regelen we met de grote rederijen en de containers hebben we ook niet. Die kunnen trouwens gelukkig ook alleen voor de heenweg gebruikt worden," aldus directeur Berden. Hij legt uit dat het gebruik op *one way*-basis mogelijk is met grote leasemaatschappijen die over de hele wereld over depots beschikken waar de containers opgeslagen kunnen worden. Dat scheelt in de transportkosten, want de laadbakken hoeven immers niet leeg teruggestuurd te worden.

Om de klanten de zekerheid te kunnen geven dat hun zending, waar ook ter wereld, daadwerkelijk aankomt, beschikt Seacon over een netwerk van honderd agenten. Berden: „Het is niet alleen een kwestie van de zending afwikkelen. Je moet ook in staat zijn de zending te controleren tot en met de aflevering."

Bij de start begin vorig jaar werkten bij Seacon twee man. Inmiddels is dat aantal opgelopen tot elf en eind volgend jaar zullen dat er meer dan twintig zijn. Het aantal vervoerde containers is dit jaar verdubbeld en ook voor 1989 voorziet Berden een forse toename, misschien van zestig procent.

Het bewijs daarvoor levert niet alleen Seacon, door al twee jaar achter elkaar het containertransport via Venlo te verdubbelen. Directeur Berden is ervan overtuigd dat de groei van zijn bedrijf voor het Rotterdamse containeroverslagbedrijf Europe Container Terminus (ECT) van doorslaggevende betekenis is geweest bij de beslissing om in Venlo een groot overslagstation te bouwen. Dit plan, onderdeel van het te bouwen Venlo Trade Port, werd woensdag jl. met de twee andere partners in het ruim 100 miljoen gulden kostende project, de gemeente Venlo en Wilma Vastgoed, bekend gemaakt.

Volgens Hai Berden is er een groeiende tendens om overzeese transporten te regelen door bedrijven die niet per definitie aan een haven liggen. Bij de zeehavens ligt natuurlijk wel het gros van de zee-expediteurs, maar ook voor een *inland terminal* zijn er toekomstmogelijkheden. Voor Berden staat het vast dat bedrijven uit de regio Zuid-Nederland en het Duitse achterland liever met een expediteur dicht bij huis te doen hebben. Probleem is alleen: hoe weten ze deze weg te vinden?



● *Hai Berden, zeetransporteur: Uit Rotterdam komen ze kijken.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Ondertussen nemen ook de *groupage*-diensten toe. Zendingen van verschillende klanten worden dan in één container gestopt en pas als die vol is wordt die verstuurd. Van deze stukgoed-zendingen wordt vooral in het Verre Oosten gebruik gemaakt. Wat dat betreft ondervindt Berden dagelijks het grote verschil in handelsstroom tussen Europa en het Verre Oosten. „Het kost verschrikkelijk veel moeite om een container naar Singapore vol te krijgen."

Voor Berden is het nu zaak zijn positie vast te houden. Dat het bedrijf is gevestigd op het huidige terrein van ECT (hij verhuist straks ook mee naar het nieuwe, nabij gelegen complex) komt daarbij goed van pas. „Wij hebben baat bij ECT, maar ECT heeft ook baat bij ons. Wij hebben bewezen dat we een goed produkt kunnen leveren, ook al zit je niet dicht bij een haven. Wat dat betreft hebben we baanbrekend werk verricht. Het is niet voor niks dat ze uit Rotterdam hier komen kijken hoe we werken."

Han Brinkman

Ander zijds

Taak

De Zeeuwse politie heeft goed de schrik te pakken na de relletjes met vissers in Vlissingen. Ze hebben daar dan ook geen zin meer in: hun normale werk komt er door in het gedrang.

Wàtte?

Is het optreden bij ongeregeldheden dan geen 'normaal' politiewerk?

Ja, in Santiago misschien, en in Algiers, of in Amsterdam.

Maar in Vlissingen niet. Daar is het normale werk van de politie heel anders. Achter struiken loeren op fietsers zonder achterlicht. Losgebroken koeien en varkens terugjagen in hun hok. Onbeheerd rondlopende honden aanpakken. Oude moedertjes helpen oversteken. Verdwaalde kindertjes thuis brengen. Jongetjes die appeltjes jatten streng toespreken. Kortom, Bromsnor.

En dan natuurlijk van dat alles op oude schrijfmachines ellenlange processen-verbaal tikken.

Plus eens in de zoveel jaar op het Malieveld in Den Haag de pet in brand steken.

Gelijk hebben ze. Als er nu al gevochten moet worden met vissers is het hek van de dam. Want voor je het weet moet je dieven op heterdaad gaan betrappen, gevaarlijke jongeren storen bij zinloze vernielingen, drugshandelaars gemeen dicht benaderen, pitbullterriers opbrengen, bemiddelen bij enge ruzies, achter de georganiseerde misdaad aan.

Als we dat gewild hadden waren we wel bij de politie van een grote stad gegaan. En inderdaad.



DE STICHTING GEZINSZORG REGIO KERKRADE

vraagt voor het project Warme Maaltijd Voorziening een

MEDEWERKER (M/V)

voor 36 à 40 uur.

De gezinszorg biedt hulp van huishoudelijke/verzorgende aard aan leefeenheden die zelf niet of onvoldoende kunnen voorzien in hun verzorgingsbehoefte. Daarnaast verzorgt de stichting sinds kort de coördinatie van de Warme Maaltijd Voorziening in Kerkrade. Op grond van indicering kunnen cliënten thuis een warme maaltijd bezorgd krijgen ofwel elders in een eetgroep gebruiken.

De gevraagde medewerker heeft tot taak:
- de planning en organisatie van het project;
- het onderhouden van contacten met (vrijwillige) medewerkenden en cliënten;
- het verzorgen van de registratie/administratie.

Voor een goede functie-uitoefening dient de medewerker:
- administratief onderlegd te zijn;
- organisatietalent te hebben;
- initiatieven te kunnen nemen;
- goede contactuele eigenschappen te hebben;
- een goede samenwerking tot stand te kunnen brengen tussen de (vrijwillige) medewerkers;
- voldoende representatief te zijn om het project te kunnen dragen;
- in het bezit te zijn van eigen auto.

Van sollicitanten wordt verwacht dat zij beschikken over een opleiding op minimaal MBO-niveau.

Geboden wordt:
- een salaris van maximaal ƒ 2939,99 per maand;
- arbeidsvoorwaarden volgens de CAO GV/AMW;
- verplichte opname in het pensioenfonds PGGM.

De functie is tot 1-7-1989 full-time gegarandeerd; op grond van een te houden onderzoek kan nadien de omvang van het dienstverband afnemen.

Inlichtingen over de functie worden desgewenst verstrekt door de heer L. Schoonen, staffunctionaris personeelszaken, tel. 045-457373. Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen richten aan de Stichting Gezinszorg Regio Kerkrade, t.a.v. de afdeling personeelszaken, Oranjeplein 7, 6461 AZ Kerkrade.

66167

randstad uitzendbureau

Zij zocht

Zij zocht een tijdelijke baan als verpleegkundige, als A-verpleegkundige om precies te zijn. Ze was er bijna zeven jaar tussenuit geweest, maar nu ook haar jongste naar school ging, vond ze het tijd om weer eens aan de slag te gaan. Niet meteen voor hele dagen, maar als het mogelijk was voor een aantal diensten in de week. Ze had gehoord van de herintredingscursussen voor verpleegkundigen die Randstad van tijd tot tijd organiseert. Dat leek haar een prima manier om de draad weer op te pakken.



Ik vond

Ik vond een tijdelijke vacature voor een A-verpleegkundige. Dat is overigens niet zo moeilijk, want aan gediplomeerde verpleegkundigen is eigenlijk altijd behoefte. Maar ik vond wel precies de baan die ze zocht. Voor een paar ochtenden en avonden per week. Met de mogelijkheid om iedere week haar eigen diensten in te delen. Notabene in een ziekenhuis vlakbij de school waar haar kinderen naartoe gaan. Dat laatste was natuurlijk een leuke bijkomstigheid.

Randstad houdt niet van half werk

Randstad Uitzendbureau, de grootste uitzendorganisatie van Nederland, biedt ieder jaar ruim 300.000 vacatures aan voor tijdelijk werk. Randstad heeft 190 vestigingen verspreid over heel Nederland. Iedere vestiging beschikt over gespecialiseerde medewerkers die op de hoogte zijn van wat er in de verschillende beroepsgroepen gaande is. Randstad is ook gevestigd in België, Duitsland en Frankrijk.

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v.

loodgieter

voor servicewerkzaamheden, bij een sanitair bedrijf in Klimmen.

Wat wij van u verwachten:
- een afgeronde GAWALO-opleiding,
- enige jaren werkervaring,
- leeftijd: vanaf 20 jaar.

Wat wij u kunnen bieden:
- goede verdiensten,
- reiskostenvergoeding (dit geldt ook voor kandidaten die niet uit de directe omgeving van Klimmen komen),
- een zelfstandige functie.

U komt voor deze vacature in aanmerking indien u per direct beschikbaar bent.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacatures naar Harry Hollanders, afd. technisch personeel, tel. 045-719940, of kom langs.

Op de Nobel 1 Akerstr., Heerlen

Aangeb. betrekkingen

Sportorganisatie zoekt ondernemers met diploma ALO, CIOS of FYSIOTHERAPIE, die in hun eigen woonomgeving een nieuw soort sport-fitness-studio willen opstarten. Nadere informatie uitsluitend schriftelijk. A.I. Fitness-centra, Nijenheim 6413, 3704 BN Zeist.

GORDIJNNAAISTER, voor enkele middagen per week. Gordijnatelier Hanro, Nieuwstraat 161, Hoensbroek, tel. 045-216740.

Gevr. MEESTERES en meisjes, voor privéhuis. Intern mogelijk. Tel. 045-721759.

Bar Monopole Herzogenrath (Duitsl.) zoekt nette **BARDAME** voor 's middags, 's avonds en/of weekends. Tel. 09-49240662928 va. 17.00 u.

Telefonistes P&S Promotion en Sales Services B.V. is een full-servicebureau voor: telemarketing, product testing, kwalitatief onderzoek, product promotie/presentatie. Voor de uitbreiding van de afdeling telemarketing vragen wij freelance **TELEFONISTES.** Gevraagd wordt: heldere, vriendelijke stem, middelbare opleiding, leeftijd 25-50 jaar, woonachtig in Heerlen e.o. De werkzaamheden, die zowel op kantoor als thuis kunnen plaatsvinden, bestaan uit het opbouwen van adressenbestanden, het voeren van informatieve gesprekken en het maken van afspraken. Voor ieder project wordt u mondeling geïnstrueerd. Vergoeding ƒ 12,– netto per uur + telefoonkosten. Kandidaten voor deze free-lance functie vragen wij telefonisch contact op te nemen met P&S Promotion en Sales Services B.V., Honigmanstraat 37B, 6411 LJ Heerlen. Tel. 045-714687.

Welke ondernemer(ster)

die gestopt is met eigen bedrijf in levensmiddelen, groente en fruit etc. wil bij collega in het zuiden van het land meehelpen "op de kleintjes te komen passen". Arbeidsuren en vergoeding n.o.t.k. Br.o.nr. HK 519 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BUFFETDAMES gevr. beslist geen animeerwerk. Tel. 's morgens na 10 uur 045-723532.

Gevr. IJZERVLECHTERS voor Duitsl. Ook ploegen. Inl. Fa. Büschel, Maastrichterlaan 192, Vaals. Tel. 04454-5169.

Orkest zoekt met spoed erv. ORGANIST/TOETSENIST. Tel. 045-415512.

Antiquair zoekt POLIJSTER, liefst ouder persoon. Br.ond.nr. HK 527 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326574.

Gevraagd:

WAGENWASSER

va. 16 jaar, voor zaterdagmorgen en na oproep. Tevens terreinwerk etc.

Courage B.V.,
Jeugrubbenweg 22, Hoensbroek.

66132

Gevraagd:

CHAUFFEUR

voor distributiewerk binnen Nederland.
Tevens inbouwwerkzaamheden. Timmermanservaring heeft de voorkeur. Op oproepbasis 2 of 3 dagen per week. Dagroutes.
Courage B.V., Jeugrubbenweg 22, Hoensbroek.

Bij de afdeling Personeelsbegeleiding, onderdeel van de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg komt vakant de functie van

personeelsassistent (m/v)

De afdeling heeft adviserende, begeleidende en uitvoerende taken o.m. op het gebied van personeelsvoorziening, -begeleiding, personeelszorg en personele organisatie.

Op de afdeling werken 5 personeelsconsulenten en 3 personeelsassistenten.

taken
- voorbereiding, bewaking en uitvoering administratieve procedures bij werving, selectie en aanstelling, arbeidsvoorwaarden e.d.;
- ondersteunende administratieve werkzaamheden op andere gebieden van personeelswerk bij functie-beschrijvingen, bevorderingen, student-assistenten, plaatsen stagiaires, uitzendkrachten, vorming en opleiding.
  Functioneringsgesprekken, introductie nieuwe personeelsleden, aanvragen personeelsfonds etc.;
- verstrekken van informatie aan chefs en medewerkers;
- secretarieel ondersteunende taken t.b.v. personeelsconsulenten zoals agendabeheer, maken van afspraken, opvang bezoekers, archivering, correspondentie en postverzorging.

vereist
- opleiding op HAVO/VWO-niveau;
- dienstverlenende instelling;
- zeer zelfstandig en accuraat kunnen werken;
- goede organisatorische en contactuele vaardigheden;
- goede typevaardigheid;
- minimaal 3 jaar werkervaring, bij voorkeur met soortgelijke werkzaamheden.
  Om wederzijdse teleurstellingen te voorkomen worden personen zonder ervaring verzocht niet te solliciteren.

salariëring
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal ƒ 2.085,– en maximaal ƒ 3.284,– bruto per maand.

inlichtingen
over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de heer H. Ruyters, tel. 043-887181/7189.

vacaturenummer: LID 8106

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg



helio repro bv

Helio Repro B.V. te Kerkrade is onderdeel van de internationale Pre-Press Group de Schutter. Zij produceert cylinders voor diepdruk, bijvoorbeeld voor verpakkingen, behangselpapier, geschenkpapier en industriële toepassingen. De cylinders worden via electronische sturing gegraveerd. Het eindproduct komt tot stand door de deskundigheid van de verschillende specialisten die gebruik maken van hoogwaardige materialen en geavanceerde technieken. Het bedrijf is in het bezit van het Kwaliteitscertificaat van de Vereniging Productbewaking van de Grafische Industrie. Dit certificaat geldt niet alleen voor het product maar voor de gehele bedrijfsvoering. Bij Helio Repro werken ongeveer 80 mensen en er heerst een prettige werksfeer. Kwaliteit staat hoog in het vaandel. Mercuri Urval zoekt voor haar cliënt een m/v

Hoofd Administratie

die met brede schouders het directiebeleid ondersteunt

De functie:
- U heeft de verantwoordelijkheid voor de gehele financiële administratie.
- De automatisering van de administratie en de overige delen van het bedrijf worden door u projectmatig aangepakt met als doel een efficiënt managementinformatiesysteem te ontwikkelen.
- Het personeelsbestand valt onder uw verantwoordelijkheid, evenals de huishoudelijke dienst.
- U beheert de verzekeringsportefeuille en adviseert de directie in juridische en fiscale zaken.

Gevraagd wordt:
- Een man of vrouw met een opleiding HEAO of SPD II.
- Kennis van en ervaring met automatisering.
- Belangstelling voor het hele reilen en zeilen van een kwaliteitsbewust productiebedrijf.
- Leeftijd 30 tot 40 jaar.

Geboden wordt:
- Een veelzijdige en verantwoordelijke functie in een resultaatgericht bedrijf voor iemand wiens interesse verder gaat dan alleen de financiële zaken.
- De mogelijkheid om persoonlijke kwaliteiten te ontwikkelen.
- Een goed salaris.

Bent u geïnteresseerd in deze functie? Stuur dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 6.7068 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval

Het is vijf voor twaalf voor mens, dier en plant

Geleerden verbonden aan het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne in Utrecht maken overuren. Het is nog maar een paar jaar geleden dat het broeikaseffect en de aantasting van de ozonlaag dingen waren waar milieufreaks zich dik over maakten. Vandaag twijfelt niemand meer aan hun realiteit.

Het concept Nationaal Milieubeleidsplan van minister Ed Nijpels schildert een onheilspellende ontwikkeling. Het zal niet lang meer duren of het ministerie van VROM (Volksgezondheid, Ruimtelijke Ordening en Milieu) luidt de alarmbel. Het drinkwater en de lucht, twee essentiële levensbehoeften, voldoen niet meer aan de eisen die er aan gesteld moeten worden. De 'chemische massa' waarin wij rondlopen draagt niet meer bij aan onze gezondheid, integendeel: het is echt vijf voor twaalf voor mens, dier en plant.

Aantasting

De zure regen, de aantasting van het drinkwater, de verontreiniging van de buitenlucht verschilt van plaats tot plaats en van tijd tot tijd, is bovendien sterk afhankelijk van weersomstandigheden, van de gevestigde industrie en van de hoeveelheid verbrande fossiele brandstoffen, kolen en olie. Maar de hele wereld krijgt ermee te maken. Bij die verbranding komen grote hoeveelheden zwaveldioxide en stikstofoxiden vrij. De helft van de zwavelconcentratie komt van de electriciteitscentrales die kolen stoken. Het wegverkeer zorgt voor de helft van de stikstofoxide.

Verdunning

„Wij denken er niet bij na," zegt dr Schneider, verbonden aan het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) in Utrecht. „Als u in uw auto rijdt draagt u stevig bij aan de vervuiling, als u een tik geeft tegen de tuimelschakelaar van het licht vergroot uw bijdrage nog eens. Iedereen doet bewust of onbewust mee aan de verdunning van zuurstof in de buitenlucht. Die verdunning zal het leven op aarde veranderen. Daartegen is nauwelijks meer iets te doen. We kunnen de schade alleen nog maar beperken. En dat alleen al kost ingrijpende maatregelen in de maatschappij," zegt Schneider.



● *Een door zure regen aangetast beeld op een kerkhof in Hoensbroek.*

Foto: 3POOT/ CHRISTA HALBESMA

De door industrie en huishouding uitgestoten gassen vormen een soort filter rond de aarde dat de lichtstralen van de zon wèl, maar de van de aarde teruggestraalde warmte niet doorlaat. „U kunt zich dat voorstellen als een enorme broeikas, met grondverwarming. De grond verwarmt op zijn buert de lucht er boven," zegt Schneider. „Nu zult u zeggen: Nederland kan best wat meer warmte gebruiken. Maar vergeet niet dat onze plantenwereld geheel is afgestemd op het heersende klimaat. De natuur zou wijzigen, daarmee de leefwijze van mens en dier."

Ook het water van de wereldzeeën zal warmer worden, waardoor meer ijs van de poolkappen zal smelten. Dat levert een verhoging van de zeespiegel op. Wij Nederlanders zijn gewend dijken te bouwen als het water stijgt. Maar een land als Bangladesh heeft daar geen geld voor. Het zal op een gegeven moment niet meer bestaan," weet Schneider.

Niet alleen zal het waterpeil stijgen. „Door de opwarming droogt grond sneller uit, daarvoor zullen er meer woestijnen komen, en de bestaande zullen zich snel uitbreiden. Daardoor verandert het klimaat, het gaat minder regenen en bossen verdwijnen dan, waardoor opnieuw minder regen zal vallen."

Ozon

De sterke ultraviolette straling van de zon zou alles op aarde verbranden als de ozonlaag ons niet zou beschermen. Enkele jaren geleden ontdekten onderzoekers van het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA, vliegend over de zuidpool, dat daar een gat in de ozonlaag voorkomt. „Wij zijn hard op weg die laag verder af te breken. De grote boosdoeners zijn de drijfgassen, het drukmiddel in spuitbussen. Deze gassen zijn licht, stijgen op en voeren een chemische oorlog met de ozonlaag, met de laatste als absolute verliezer. Gaat een koelkast of diepvriezer op de schroothoop, dan zal het freongas, dat daarin werd gebruik als koelmiddel, zich voegen bij de rest. Wist u dat correctievloeistof voor schrijfmachines eenzelfde uitwerking heeft?" vraagt Schneider.

„De door de industrie geproduceerde gassen voeren, in samenwerking met het door mest gevormde ammoniak, een constante oorlog. In droge en natte vorm komt het eindresultaat, salpeterzuur en zwaveligzuur, op aarde terecht. De zure regen. Te veel van dat spul tast de boomwortelsystemen aan. Bomen sterven, maar vergeet niet dat ook bepaalde steensoorten vergaan door zure regen. In bibliotheken vergaat het papier van oude boeken door inwerking van de vervuiling. De mens kan in een dergelijk milieu niet schadevrij blijven," zegt Schneider.

„Al deze kleine en grote milieurampen staan ons in de komende jaren te wachten. Er bestaan nog steeds geen goede afspraken over de reductie van verzurende stoffen, over de ontbossing in de tropische regenwouden, over energiegebruik, landbouw, verkeer en militair gebruik. We verpesten ons eigen leefklimaat van lokaal tot mondiaal niveau," luidt de waarschuwing van Schneider en zijn medewerkers.

Afspraken

„Worden er niet binnen twee à drie jaar concrete afspraken gemaakt dan vrees ik dat we te laat zijn met het stoppen van de vervuiling. Ik praat niet dus eens over het terugdraaien en opheffen ervan. Onze kinderen krijgen een rekening gepresenteerd die niet te betalen is. Wat kunnen ze beginnen als de gemiddelde temperatuur negen graden hoger wordt, als de zeespiegel een halve meter stijgt, als de vermindering van de ozonlaag huidkanker en blindheid veroorzaakt, als het grond- en drinkwater te sterk vervuild zijn? Niets natuurlijk. We kunnen niet blijven zeggen: 'wie dan leeft dan zorgt', want zo wordt het leven voor volgende generaties een heel aparte ervaring."

Jo Gerards

Wat staat ons te wachten?

In stad of dorp: De gemeenten zullen in de nabije toekomst alle aandacht dienen te richten op een degelijk rioleringssysteem, om te voorkomen dat verontreinigd water in het grondwater terecht komt. Huizen moeten voorzien worden van dubbele beglazing in verband met geluidshinder. Auto's zullen steden en dorpen vervuilen.

In de omgeving: De wegwerpmaatschappij vraagt steeds meer stortplaatsen, al dan niet gescheiden voor diverse soorten afval. Bestrijdingsmiddelen zullen in toenemende mate het grondwater vervuilen. Er zullen extra miljarden nodig zijn om het drinkwater te zuiveren.

Planten en bomen hebben te lijden van, of sterven af door verontreinigd grondwater. Op de weg en op het water zullen steeds meer rampen gebeuren. Voor de Maas en Schelde zal eenzelfde plan moeten komen als 'Een schone Rijn'. De oceanen worden anders dumpplaatsen van afval.

Over de landsgrenzen: Zure regen zal voorlopig blijven. Monumenten, huizen, gronden en natuur worden blijvend beschadigd. Lucht en water blijven doordrenkt van stoffen die niet meer te vernietigen zijn.

Mondiaal: Vergroten van bestaande woestijnen en ontstaan van nieuwe. Ontbossing gaat door omdat de maatschappij steeds meer hout wil hebben. Uitputting energiebronnen. Steeds meer kerncentrales. Vernietiging van ecologische systemen.



ZATERDAG 15 OCTOBER 1938

LIMBURGSCH DAGBLAD

DE BUREAUX VAN HET DAGBLAD ZIJN GEVESTIGD TE HEERLEN

Hongarije wendt zich tot Hitler en Mussolini

De Hongaarsch-Tsjechische kwestie ter oplossing naar de Vier Mogendheden?

Hongarije mobiliseert vijf lichtingen

Justitieele inval in zwendelbank

Twee directeuren gearresteerd - Tekort op anderhalf millioen geschat

Amsterdamsche politie sloeg een goede slag

● *Omdat archiefmateriaal van het Limburgs Dagblad veel te lijden heeft van verontreinigde lucht wordt elke pagina op micro-film vastgelegd door het Thermenmuseum in Heerlen. Bijkomend voordeel: het kost een minimum aan opslagruimte*

Foto: 3POOT FRANS RADE

Een jubileum dat eigenlijk niet gevierd had mogen worden

Mensen hebben regels nodig. Zonder bepalingen, ge- en verboden kan geen maatschappij in welke vorm dan ook overleven. In de prehistorie was dat al net zo als nu. Ongeschreven regels bepaalden toen en lang daarna de wijze waarop werd samengewoond. Dat de regels niet op schrift stonden, vormde geen probleem. Iedereen kende ze of werd geacht ze te kennen. Een verre voorouder kon niet zeggen nadat hij zijn buurvrouw had vermoord 'Ik wist niet dat dat niet mocht' en vrijuit gaan.

Toch wàs het lastig dat de regels, waaraan men zich had te houden, nergens stonden genoteerd. En zo gauw het schrift werd uitgevonden, werden ook de eerste 'wetteksten' opgeschreven. Op de pyramides in Egypte staan in hiërogliefen heel wat geboden en verboden. Die werden ten dele weer overgenomen en aangevuld door de Grieken en Romeinen. Vooral die laatsten, die vergeleken met hun voorgangers en hun onmiddellijke opvolgers een uiterst gecompliceerde samenleving hadden opgebouwd zijn belangrijk geweest voor het rechtstelsel dat wij nu nog gebruiken.

Dezer dagen is het precies 150 jaar geleden dat ons Burgerlijk Wetboek – in de praktijk BW genoemd – kracht van wet kreeg. Een gedenkwaardig jubileum, daar niet van, maar het had eigenlijk niet gevierd mogen worden. Als alles naar wens was verlopen, had het nu 150 jaar oude BW allang plaats moeten maken voor een helemaal nieuw wetboek. Dat betekent overigens niet dat het nu nog geldende wetboek in die 150 jaar niet is veranderd. Integendeel. De samenstellers van het 'oude BW' zouden het nu amper herkennen, zo is ons burgelijk recht in de afgelopen 150 jaar aangepast. Daarom eerst wat geschiedenis.

Burgers

In het burgerlijk wetboek wordt alle betrekkingen tussen mensen geregeld. „Letterlijk van de wieg tot het graf," zegt prof. J.L.M. Elders, hoogleraar privaatrecht aan de Rijksuniversiteit Limburg. De term 'burgerlijk recht' komt van de Latijnse uitdrukking 'ius civile'. In die tijd ging het om rechten en plichten die alleen voor Romeinse burgers golden en niet voor buitenstaanders. Het burgerlijk recht regelt bij ons de betrekkingen tussen alle burgers onderling.

Het burgerlijk wetboek van 1838, dat overigens in Limburg door de afscheidingsperikelen met België een paar jaar later van kracht werd verklaard is een direct gevolg van de Franse tijd. Napoleon was van mening dat in zijn immense rijk één soort recht moest gelden.

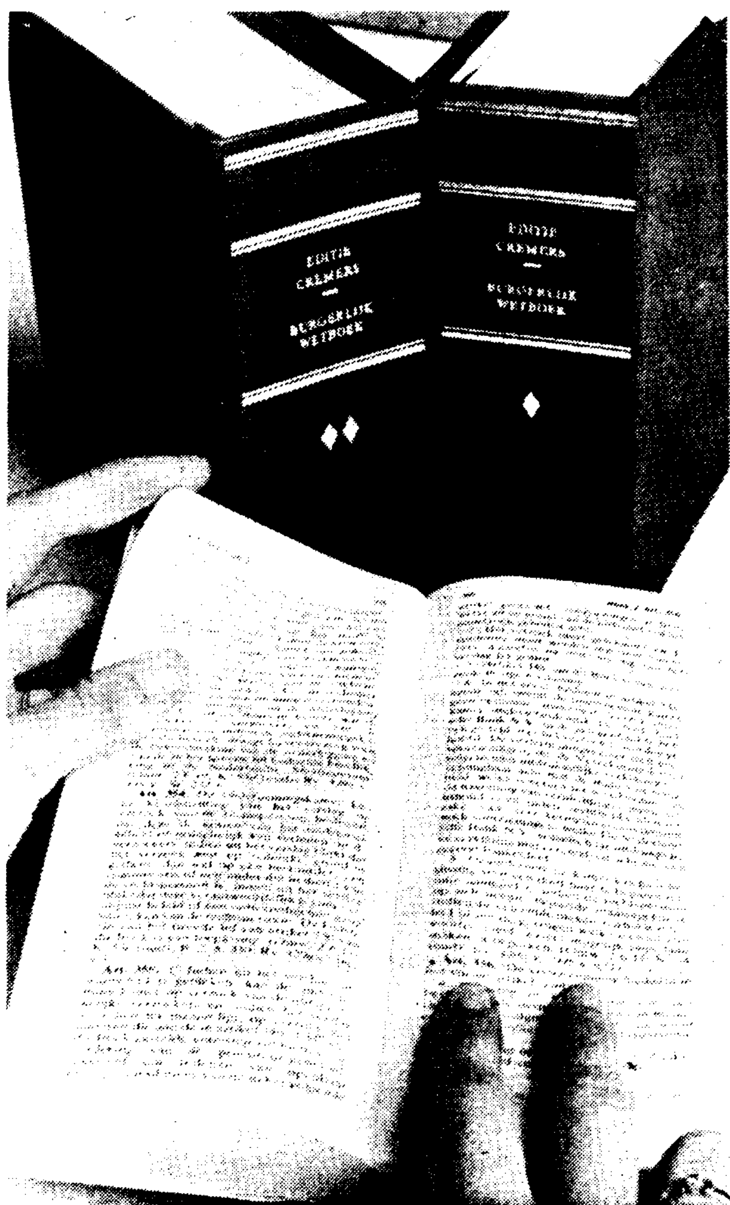
Hier kregen we te maken met het *'wetboek Napoleon, ingericht voor de het Koninkrijk Holland'*. Dat had weinig of niets meer te maken met het recht dat tot dan toe in de Nederlanden van kracht was, het zogeheten Oud-Vaderlands Recht. Het nieuwe wetboek was in hoofdzaak gebaseerd op het Romeinse recht uit de begineeuwen van onze jaartelling.

Napoleon verdween echter korte tijd later van het wereldtoneel, maar de door hem ingevoerde wetboeken bleven ook in het nieuw opgerichte Koninkrijk der Nederlanden van kracht. Vooral, zo vertelt Elders, om dat er geen alternatief was. Het Oud-Vaderlands recht was voor een groot deel gebaseerd op 'ongeschreven regels'.

Commissie

In het nieuwe Koninkrijk werd, net als nu gebruikelijk is, een commissie in het leven geroepen om 'eigen wetboeken' op te stellen. Erg gemakkelijk bleek dat niet en het duurde tot 1838 voordat het 'burgerlijk wetboek' was afgerond. Men probeerde wel tot een geheel nieuwe wetboek te komen, maar dat bleek door allerlei oorzaken een te moeilijke opgave. Uiteindelijk bleek het 'nieuwe wetboek' grotendeels een navolging van de Franse *Code Civil*, voor een belangrijk deel zelfs niet meer dan een vertaling daarvan.

Eigenlijk was alleen de indeling gewijzigd. Daarvoor hadden de samenstellers teruggegrepen op wetboeken uit de Romeinse tijd. Zo ontstond een indeling in vier boeken, die achtereenvolgens het personen- en familierecht, het zakenen erfrecht, het verbintenissenrecht en de regels omtrent bewijs en verjaring behandelen. In 2031 artikelen werd vastgelegd hoe de Nederlanders zich onderling te gedragen hebben.



● *Het Burgerlijk Wetboek, 150 jaar.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Het recht is – als het goed is – een afspiegeling van de opvattingen die in de maatschappij leven. De maatschappij is echter geen statisch geheel. Recht en dus wetboeken ook niet. Het wekt dus geen verwondering dat nog geen vijf jaar na de invoering van het nieuwe wetboek het eerste wijzigingsvoorstel van kracht werd. Het zou nog door zeer vele worden gevolgd.

Zo zijn bijvoorbeeld de artikelen die over arbeid of huur handelen in de loop der tijd volledig gaan verschillen van de rechtsregels die 150 jaar geleden werden opgesteld. Van een 'veredelde slaaf zonder enig recht' werd de arbeider stapje voor stapje een werknemer met een aanzienlijk aantal rechten. De veranderingen zijn allemaal terug te vinden in het BW.

Ruimte

Hoe nauwkeurig en scherpzinnig ook opgeschreven, altijd is er ruimte te vinden in de uitleg van de rechtregels. In ons rechtsbestel is de rechtelijke macht en dan met name de Hoge Raad de aangewezen persoon om te bepalen hoe een bepaalde rechtsregel moet worden uitgelegd. Ook de interpretatie van rechtsregels of jurisprudentie wijzigt sterk met de veranderingen in de maatschappij.

Onafzienbare rijen boeken vol met uitspraken van de Hoge Raad zijn er in de loop van de 150 jaar verschenen. „Voor niemand meer bij te houden," aldus Elders.

Het is dus niet verwonderlijk dat al ver voor de Tweede Wereldoorlog gevraagd werd om een compleet nieuw burgelijk wetboek. Niet in de eerste plaats omdat het taalgebruik in het 'oude' wetboek voor steeds minder mensen te begrijpen is, maar veeleer om de gewijzigde opvattingen in nieuwe rechtsregels te vatten.

Pas na de oorlog en wel in 1947 werd opdracht gegeven een nieuw wetboek samen te stellen. Men verwachtte dat het karwei lang zou gaan duren. Het is echter de vraag of voorzien werd dat nu, 41 jaar later, het hele werk nog niet afgerond zou zijn. Weliswaar hebben delen van het nieuwe wetboek kracht van van wet gekregen. Voor het hele werk zal dat pas 'ergens in de jaren '90' zover zijn.

Moeilijk

„Die vertraging is begrijpelijk," zegt prof. Elders. „Het is een verschrikkelijk grote en moeilijke opdracht, waarbij bovendien de grootste nauwgezetheid moet worden gevolgd. Alle verschillende opvattingen moeten op een of andere manier tot één regel worden samengevat."

Zijn faculteit heeft overigens niet gewacht op de invoering van het nieuwe wetboek. Vanaf de start van de faculteit wordt bij de studie al uitgegaan van het nieuwe wetboek. Elders zal overigens een van de inleiders zijn op een congres dat vandaag in het hoofdkantoor van het ABP wordt gehouden en dat helemaal gewijd is aan '150 jaar BW'. Verder spreken prof. mr E. Luijten en zijn echtgenote prof. mr W. Meijer, verder prof. mr J. Lokin, en prof mr O. Brahn.

Herman Vermeulen

Een leven beheerst door poppen



● *Twee F se Bébé's de wandel de tuin va kasteel-mu seum Sypes teyn in Loo drecht. He linker mod werd rond 1895 door Parijse fab kant Rabér Delphieu g maakt. De rechter pop vijf jaar jon en werd ve moedelijk door de Pa se Etienne namur gefa briceerd*

In Catharina's *'Antyk Huys'* kun je ronddwalen als in dromenland. Het enige dat 'modern' aandoet is het bankstel en de eethoek. De telefoon in huize Van Eijk staat achter de bank, duidelijk 'een noodzakelijk kwaad'. De rest stamt allemaal uit een tijd, waaraan menigeen alleen met weemoed terug denkt. Herinneringen aan lang vervlogen tijden sieren ieder plekje in huis. Het lijkt alsof Catharina tussen al haar antieke speelgoed alleen maar in het verleden leeft en bewust een wereld creëert, waarin kinderen helemaal in hun spel zouden opgaan.



● *Een tweelingbaby van de porseleinfabriek Theodor Recknagel uit Duitsland. De popjes stammen uit ongeveer 1915*

Foto's: PETER DEJONG

Haar enthousiasme voor de enorme verzameling is haast kinderlijk en ze wekt de indruk alsof ze zelf even breekbaar is als de vele poppen die haar omringen. Het zijn voor haar geen dode voorwerpen, ze gaat er mee om alsof het haar 'kinderen' zijn. En toch staat deze Oud-Loosdrechtse met beide benen in de twintigste eeuw. Een moderne, jong ogende vrouw die haar jarenlange ervaring in het verzamelen van antiek speelgoed gebundeld heeft in het prachtige boek 'Een leven lang spelen'.

Catharina is geen verzamelaarster die haar kostbaarheden met een stofdoek of met water en zeep te lijf gaat. Het stof heeft hier een functie gekregen en wee degene die zich daaraan stoort. Het hóórt ook helemaal bij haar collectie: een sfeer van lang vervlogen tijden. Menig exemplaar is getekend door smoezelige handjes en plakkerige mondjes van kinderen, die de poppen bedolven hebben onder liefkozingen. Het mág allemaal, want Catharina houdt niet van poppen waarvan de geschiedenis met het sop is weggespoeld.

„Ze geven zoveel vreugde in het leven," vertelt Catharina alsof het inderdaad levende wezens zijn. „Poppen verzamelen is leuk en interessant. Achter ieder exemplaar schuilt een boeiende geschiedenis. Kijk nou toch eens naar die babypop waar het gezichtje helemaal vaal van is. Dat is mijn lieveling. Daar zíe je een kind toch gewoon mee spelen!"

Air

De poppen bezitten het huis echter alsof ze allemaal haar lievelingen zijn. Ongelooflijk, maar ieder vrij plekje is gevuld met een popperige jongedame of jongeheer en ze stralen een air uit alsof zìj degene zijn die hier thuishoren en de mens de indringer is.

Exemplaren uit grootmoeders tijd in prachtige creaties weerspiegelen de overdaad waarin vroeger de eigenaresjes baadden. De witte jurken en pakjes hebben niet helemaal de speelperiode overleefd. En hier en daar ontbreekt een vinger of hand. Maar Catharina heeft ook 'goedkope' poppen die gekleed gaan in zelfgemaakte rokjes, broekjes en truitjes; misschien wel gebreid door ijverige kinderhanden die er een hele klus aan hadden. Aan menig kledingstuk zit dan ook steekje los.

Bezoekers die de badkamer of het toilet opzoeken, worden geconfronteerd met nog meer huisgenoten, de zogenaamde 'Frozen Charlies'. Zij zijn de enige poppen in de collectie die wel tegen een plons water kunnen. Want deze eerste badpoppen uit 1875 verhoogden – zeker aan het strand van Scheveningen – de feestvreugde, ook al kun je je amper voorstellen dat deze zware en stijve creaties als speelgoed werden gebruikt.



Praten met Catharina over haar verzameling en vooral over haar boek betekent de schrijfster volgen in een zeer warrig verhaal. Om de uitleg over papiermaché- en compositiepoppen of de *'Bleuette'*, *'Bambino'* en *'Rosette'* te illustreren, springt ze steeds weer van haar stoel om een voorbeeld te pakken. Haar slanke handen pąkken de poppen liefdevol vast; ze praat dan ook over 'hem' en 'haar' en niet over 'dit exemplaar'. Uit een van de vele kasten haalt ze het allerkleinste popje ter wereld, ooit door een Amerikaanse firma op de markt gebracht. Het popje is niet groter dan een centimeter en de armpjes en beentjes kunnen bewegen. „Maar ik heb nog veel meer poppen dan je hier kunt zien, hoor. Dozen vol staan elders omdat ik er hier jammer genoeg geen plaats voor heb." Om er zuchtend achteraan te voegen: „En dan heb ik nog niet eens alle poppen die ooit gemaakt zijn."

Per ongeluk

Poppen verzamelen is één ding, een collectie aanleggen van duizenden exemplaren is toch wel even iets anders. „Goh, ik weet eigenlijk niet hoe het verzamelen begonnen is. Ik was als kind al gek van poppen en ging er ook heel anders mee om dan andere kinderen. Veel voorzichtiger, maar dat kwam ook wel doordat mijn moeder verteld had dat ze zo duur waren.

Mijn dierbaarste poppen waren Beatrix en Willy. Beatrix vond ik hulpeloos en die omringde ik dan ook met de meeste liefde. Willy, één van een tweeling, kreég pas mijn echte zorg toen ik eens per ongeluk op haar handje ging staan. En dat vond ik wel zo verdrietig. Dus probeerde ik dat goed te maken door wat meer aandacht aan haar te besteden. Later kreeg ik van mijn zusjes nog drie poppen met stenen koppen."

Zoals bij zovelen verdwenen ook de poppen van Catharina tijdens de middelbare schoolperiode van het toneel om na haar trouwen weer tevoorschijn te komen. „Karel, mijn man, vond ze geweldig en ze kregen een vast plekje in de slaapkamer. Toen ik van een vriendin nog een mooi oud exemplaar kreeg, verhuisde het stel naar de huiskamer waar ze elkaar in een hoekje op de bank gezelschap hielden. Tot op een dag iemand binnenkwam die duidelijk verstand van poppen had. Het bleek dat een van de poppen met een stenen kop een *'Heubach'* was. En de zwarte was een wel heel bijzonder exemplaar. Maar Beatrix, mijn lieveling, daar kon geen goed woord van gezegd worden. 'Gewoon celluloid, niets bijzonders'. Dat deed wel even pijn, maar mijn nieuwsgierigheid naar de juiste achtergrond van de poppen was wel gewekt."

Catharina's verzamelwoede kende geen grenzen meer. Heel Europa reisde ze in gezelschap van haar man af op zoek naar andere bijzondere poppen. Maar aangezien niet veel behoorlijke informatie over antieke poppen te verkrijgen was, moest ze zuiver op haar gevoel af gaan. „Kijk, er zijn poppen bij waar ik veel te veel geld voor betaald heb. Dat zal andere verzamelaars ook wel overkomen zijn. Maar ik heb daar geen problemen mee, omdat ik de pop vooral kocht omdat ik haar of hem gewoon mooi vond. Het deed me iets, ik voelde vooral de liefde waarmee een kind de pop omringd had."
Karel van Eijk bracht uit Engeland het boek *'The Collector's Encyclopedie of Dolls'* mee. Regelmatig neusden Catharina en hij in dat boek. „Mijn poppen werden ònze poppen. Gek hè, maar je gaat ze dan met heel andere ogen bekijken. Ze werden nog mooier door hun artistieke schoonheid en hun historische waarde."

Ook de poppenwereld is volop in beweging en door de enorme belangstelling zijn de prijzen de laatste jaren flink gestegen. Grote bedragen worden betaald voor perfecte, waardevolle en zeldzame poppen. „Maar ik vraag me af waarom een pop perfect moet zijn. Als je hier om je heenkijkt, zie je dat mijn meeste 'kinderen' wel iets mankeren. Een prachtig oud exemplaar met alles erop hoeft toch niet meer waarde te hebben dan een pop waar iets aan mankeert doordat kinderhandjes daar liefdevol mee gespeeld hebben? Juist dat laatste vind ik het meest aantrekkelijke aan mijn verzameling."

Liefde

Restaureren is voor Catharina dan ook uit den boze. Dat maakt voor haar een pop niet aantrekkelijker of waardevoller. De jarenlange ervaring kwam Catharina goed van pas toen uitgeverij Cantecleer haar vroeg een Duits boek over het ver-



zamelen van antieke poppen te beoordelen en te vertalen. „In eerste instantie heb ik geweigerd omdat ik het niet met de inhoud eens was. Zo werd er beschreven hoe je kapotte kleding kon restaureren of vervangen door nieuwe. Zelfs het maken van een nieuwe pruik werd uit de doeken gedaan, terwijl de jaartallen en namen van fabrikanten niet klopten. Daarbij werd er alleen aandacht besteed aan porseleinen poppen. Net alsof de wassen-, stoffen-, metalen-, compositie-, schildpad en houten poppen niet bestonden.

Ik had er gewoon geen zin in. Vooral ook omdat ik het hoofdstuk 'repareren' er niet uit mocht laten. En toch heb ik het boek, met hulp van een leraar Duits, vertaald. Maar ik nam me toen wel voor om zelf een boek te schrijven waar iedere verzamelaar iets aan zou hebben. Een boek, waarin de liefde voor het verzamelen zèlf en niet alleen de geldelijke waarde centraal zou staan."

Wat in haar enthousiasme zo spannend en geweldig leek, werd in werkelijkheid voor Catharina een worsteling van meer dan drie jaar. Ze borrelde over van energie, wilde zoveel vertellen en uitleggen. Door de jaren groeiden de stapels aantekeningen. Ze las legio boeken over antieke poppen en meer dan eens werd een encyclopedie erop nageslagen. „Het belangrijkste was dat ik mijn eigen ervaring in het kopen van antieke poppen overbracht op de lezer, die daarbij tevens inzicht kreeg in de hele materie. Hoe meer kennis je namelijk hebt, hoe zekerder je bent bij de aanschaf, zodat je er ook niet te veel voor betaalt. Maar van de andere kant wilde ik ook duidelijk maken dat het helemaal niet erg is als je volgens een deskundige te veel op tafel hebt gelegd, zolang je er zelf maar helemaal stùk van bent."

Tijdens hun reizen door Europa om zoveel mogelijk materiaal voor haar boek te verzamelen, kwamen Catharina en Karel ook bij een handelaar in Frankrijk terecht. Volgens haar is die ervaring een mooie illustratie van de liefde van een verzamelaar. „Die handelaar wilde zijn hele, dure verzameling verkopen. Nou, daar mòesten we dus op af.

Maar het was te gek, poppen die duizenden francs moesten opbrengen. Belachelijk, hoor. Op een gegeven moment trekt die man de onderste la van zijn kast open en daar zag ik een klein, afgespeeld popje liggen. Die kon ik kopen voor 700 Franse francs, maar hij was behoorlijk beledigd dat we geen belangstelling hadden voor de elite onder zijn verzameling."

Maandenlang

Het boek ging het leven van Catharina beheersen. De onderwerpen wilden wel komen, dat was het probleem niet, maar de mensen zoeken die over die onderwerpen konden praten bleek niet zo eenvoudig. Of de familie van de fabrikant was uitgestorven, of de bescheiden van de fabriek waren verdwenen.

„De geschiedenis achterhalen van een bepaalde pop was een hele klus. Maandenlang zòchten we naar de betekenis van een bepaald merk terwijl we nog nooit een pop van dat merk gezien hadden. Daarbij wilde ik in het boek een apart hoofdstuk over Nederlandse poppen schrijven. Daarin komen mensen aàn het woord die bijvoorbeeld afstammen van een bepaalde fabrikant, een eigenaar van poppen en een poppendokter."
En Catharina vertelt over de slapeloze nachten waarin ze worsteld met één enkel zinnetje. Hoe ko nu in een paar woorden duidel maken wat ze voelde bij het zi van een bepaald merk pop? Zo den de poppen van Oranje haa urenlang wakker, totdat ze uite delijk wist hoe de woorden op pier moesten komen. Bij de he nering daaraan slaakt ze een di zucht. „Ik ben opgestaan om d op te schrijven, puur uit angst d 's morgens niets meer zou wete Ze pakt de dummy van het boe bij, zoekt de alinea op en vol t leest ze voor: 'Aan een pop kle namelijk een extra waarde. Zo schijnbaar dood ding draagt een verhaal, een stukje geschiedenis met zich mee, net als de schitter de doorleefde werkmanschoenen op het schilderij van Vincent va Gogh in het Stedelijk Museum Amsterdam'.
En daarmee geeft ze tegelijkert aan dat het woord museum voo haar iets fascinerends heeft. Wa dat is haar droom, een eigen m seum!. „Voorlopig zijn we van p om ons huis uit te breiden, zoda alle poppen en speelgoed een m plaatsje krijgen."



Nog meer ruimte betekent nog meer speelgoed en dus nog meer formatie die Catharina aan der kan doorspelen. Deel 2 van 'Een ven lang spelen' kunnen we dus de toekomst tegemoet zien. „O nee," roep ze verschrikt uit. „D begin ik niet meer aan. Weer ja lang verzamelen en slapeloze na ten. Het was leuk, daar niet van maar nu wil ik weer toekomen a mijn hobby. En schrijven, dat n weer!"

Annemie Sme



● *Met deze vijf 'kinderen' begon Catharina's verzamelwoede. Het kleine popje in het midden is Willie. Helemaal rechts zit Beatrix*

Een leven lang spelen

In twintig jaar tijd heeft Cathar van Eijk-Prasing in Oud-Loosdrecht een fraaie en omvangrijk collectie antieke poppen en spe goed opgebouwd, een verzamel van internationale allure. Daard verwierf zij een groot inzicht in d boeiende, maar ook ingewikkel materie en was zij in staat om het formatieve boek 'Een leven lan spelen' samen te stellen. Bijzon heden over bekende en minder kende merken, hun herkomst e historie komen onder andere aa bod. Daarbij geeft Catharina aa hoe in deze tijd nog een aantrek lijke poppenverzameling kan wo den opgebouwd, waarbij zij wa schuwt voor duurkoop en nama 'Een leven lang spelen' is een uit ve van Cantecleer bv, het boek 160 pagina's en is rijkelijk geïllu streerd met kleur- en zwart/witfo to's. Prijs *f* 79,50.

Ter gelegenheid van het verschij van dit boek wordt er in Kastee Museum Sypesteyn in Nieuw-Lo drecht een overzichtstentoonstel ling gehouden van de antieke po pen en het speelgoed van Cathar van Eijk-Prasing. Onder de hond den poppen bevinden zich bijzon dere exemplaren zoals de Julian en de Beatrixpop. De tentoonste ling loopt tot en met 31 decemb en is van dinsdag tot en met zond van 13.00 tot 17.00 uur geopend.

Stimuleren bouwen particuliere huursector

Nieuwe regeling voor subsidies premiehuurhuis

Voor de bouw van premiehuurwoningen komt per 1 januari 1989 een stimuleringspremie van ƒ 10.000,- per woning die in vijf jaar in vaste bedragen van ƒ 2000,- wordt uitbetaald. De premie komt in de plaats van het systeem van langlopende exploitatiesubsidies, dat in 1975 werd ingesteld. Staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting schrijft dit in een circulaire aan de gemeenten.

Doel van de nieuwe regeling is het stimuleren van de bouw van woningen in de particuliere huursector. Het gaat daarbij om wat duurdere huurwoningen, die wat groter en beter zijn uitgerust dan woningen in de sociale huursector. De staatssecretaris vindt dat dit type woningen een nuttige bijdrage kunnen leveren aan het totale aanbod van bestaande en nieuwe woningen. Alleen institutionele beleggers komen voor de premie in aanmerking.
Voor een beperkt aantal van deze woningen in stadsvernieuwingsgebieden van (middel)grote gemeenten kan nog een extra premie worden gekregen voor de hoge bouwkosten die te maken hebben met de bouwplaats, de zogenaamde bouwplaatskopkosten.

Stichtingskosten

De maximale stichtingskosten voor deze premiehuurwoningen in het westen van het land en de lokatiesubsidiegebieden zijn ƒ 172.000,- en ƒ 162.00,- in de rest van het land, exclusief de extra bijdragen voor bouwplaatskopkosten. Controle van de stichtingskosten vindt plaats aan de hand van een accountantsverklaring, die bij gereedmelding van de woningen moet worden bijgevoegd.
In verband met het karakter van de nieuwe regeling – stimuleringspremie onafhankelijk van de stichtingskosten – zal een verplichte toets op de verhouding kosten/kwaliteit niet nodig zijn. Indien er sprake is van een premie voor de bouwplaatskopkosten dan is een kosten-/kwaliteitstoets verplicht.
Toetsing kan indirect plaatsvinden wanneer huurder en verhuurder de huurprijs overeenkomen, omdat dan voor de huurder de mogelijkheid bestaat om onmiddellijk na het aangaan van de huurovereenkomst de huurprijs door de huurcommissie te laten beoordelen. De huurder heeft er dus alle belang bij dat de verhouding tussen huur en kwaliteit van de woning in evenwicht is.
De woningen moeten minstens vijf jaar als huurwoning beschikbaar blijven. Bij tussentijdse verkoop als koopwoning vervalt de rest van de premie. Als het woningen betreffen met een extra bijdrage voor bouwplaatskopkosten, kan de gemeente deze termijn zelfs verlengen tot maximaal tien jaar.
Als het parlement met een en ander akkoord gaat, is er komende jaren op de begroting van VROM geld beschikbaar voor 5000 premiehuurwoningen.

Clean-up tegen vuile han-

Gel tegen vuile handen

ar-gel is een populair middel om hoofdharen in te strijken, zodat pruik stevig stijl blijft staan. Een ortgelijk produkt is er nu ook or het schoonmaken van vuile, tige handen: handen-gel.

tube bevat een smeuige pasta, ar ook nog een aangenaam urtje aan zit. Moet je onderweg, t auto, brommer of fiets, een elle reparatie uitvoeren, dan is het vermijdelijk dat je handen met il en vettigheid besmeurd worn. Een paar drupjes handen-gel, vig ingewreven, verwijderen alle erigheid in enkele seconden. lfs de vettigste aanslag wordt onddellijk opgenomen en in 'roljes' verwijderd. De handen zijn in n oogwenk weer schoon en fris.
n handig accessoire voor de ch-onderweg-set in de auto, of in fietstas. Overigens ook een prakch schoonmaakmiddel voor de oe-het-zelver die na een klus viegheid van de bezig geweest zijnde nden wil verwijderen... Beter dan ressieve middelen als thinner of rpentine. De gel ontvet namelijk e huid niet.

n tube, goed voor een groot aan reinigingsbeurten, kost ƒ 3,50. en verkrijgbaar in Halfordswinkels.

Uitvindwedstrijd doe-het-zelvers

Drie jaar geleden organiseerde de fabrikant van de populaire David-gereedschappen een wedstrijd waarin doe-het-zelvers werden uitgedaagd hun eigen vindingen en slimmigheden op gereedschapgebied kenbaar te maken. Dat werd een overweldigend succces. Er kwamen honderden inzendingen binnen, veelal vergezeld van nauwkeurige beschrijven, tekeningen, foto's en de zelf gemaakte modellen.
Daaruit werden diverse gereedschappen van dhz-makelij bekroond en enkele zijn intussen zelfs in produktie genomen en in de winkel verkrijgbaar. Dit succes heeft de fabrikant ertoe gebracht een 'tweede ronde' van de uitvindwedstrijd te organiseren. Iedereen die een goed idee heeft kan tot uiterlijk 1 december aanstaande zijn of haar vinding inzenden. Er zijn 103 prijzen uitgeloofd; de drie hoofdprijzen worden tijdens de volgende beurs Karwei in Utrecht uitgereikt door de staatssecretaris van Economische Zaken, A. J. Evenhuis.
De wedstrijd is door de fabrikant geörganiseerd in samenwerking met het maandblad Doehetzelf. Voor inlichtingen inzake deelname: Themans BV in Zutphen, ☎05750-16241.



● *De grot- en rotswoningen in Geulhem komen ook voor in het boek 'Helaas! De holen der menschen' dat te bestellen is via de SDU-uitgeverij in Den Haag. Het telt 96 pagina's en kost 25 gulden. De moeite waard voor iemand die iets weten wil over architectuur voor de 'nederige werkman'.*

FOTO: 3-POOT/DRIES LINSSEN

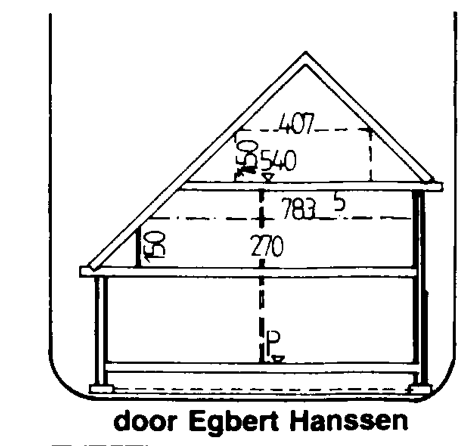
De holen

Deze week is een schitterend boekje van de persen gerold over de geschiedenis van de fabriekswoonwijken in Nederland. Het is geschreven door Leendert Bikker. In het boek vinden we een aantal weerzinwekkende verhalen van bewoners van onder meer de mijnwerkerskolonie De Hopel in Eygelshoven, Heveadorp in Renkum, het Gerodorp in Zeist, het Philipsdorp in Eindhoven, het Witte Dorp in Rotterdam, het tuindorp Lansink in Hengelo en het Snouck van Loosenpark in Enkhuizen. Stuk voor stuk projecten van vooruitstrevende woningbouw en architectonische hoogstandjes, maar ook van een dubieuze sociale controle.

Want het was de fabriek immers eigenlijk te doen om maar één ding: nog meer grip op de arbeider en zijn gezin. Het boek heet *'Helaas! De holen der menschen'*. Die titel was overigens de noodkreet van het Koninklijk Instituut voor Ingenieurs in 1853 ten overstaan van Koning Willem III. Het was toen slecht gesteld met de arbeiderswoningen. „Holen. En anders mogen wij de woningen van velen uit de mingegoeden stand niet heeten – staan niet zelder agter bij de plaatsen, die ten verblijve voor vele dieren zijn afgezonderd," aldus de ingenieurs nu 135 jaar geleden.

Werkman

Het zou echter nog heel lang duren voordat de overheid met de eerste vormen van sociale woningbouw kwam. Het particuliere initiatief ging de overheid voor. Verschillende direkties van ondernemingen en charitatieve instellingen besloten daarop woonwijken te bouwen voor de 'nederige werkman'.



door Egbert Hanssen

Het boek 'Helaas! De holen der menschen' vertelt de historie van de mensen in die wijken. Hoe het was om op steenworp afstand te wonen van de fabriek, over de recrutering van arbeiders, de claim op de kinderen en de vrouw van de direkteur die de properheid van de thuisblijvende vrouw inspecteert.

De Hopel dus. Qua architectuur moet de wijk destijds (1907) toch opzien gebaard hebben. Althans in deze regio. De woningen zijn ontworpen door de Duitse architect A. Reichpietz in opdracht van de direktie van de 'Laura'. Kenmerkend zijn de dakoverstekken, kleine ramen, gegolfde topgevels en een grote diversiteit aan zadel-, mansarde- en schilddaken. Reichpietz ontwierp slechts 26 van de 46 woningen. De rest zijn nabootsingen van handige en vakbekwame timmerlui.

Luxe

In tegenstelling tot – en ik noem maar een zijstraat – de grotwoningen in Geulhem (de holen) waren de witte huisjes van De Hopel ruim en van goede kwaliteit. Bovendien hadden ze riolering en waterleiding. Een hele luxe in die dagen. En zoals overal was het standsverschil ook in De Hopel overduidelijk aanwezig.

Hoe dichter men bij de mijn woonde, hoe hoger ook de funktie van de Laura-medewerker. Van riante villa's voor de direkteuren, herenhuizen voor de beambten tot eenvoudige huizen voor de kompels.

De Hopel stond na de mijnsluiting op de nominatie voor de sloop. De woningen voldeden niet meer aan de eisen des tijds. In '76 werd de gemeenten Kerkrade eigenaar en gaf architectenbureau ir. A. Wolfs opdracht om renovatie te bestuderen. Het werd al snel duidelijk dat dat veel duurder zou worden dan nieuwbouw. Door subsidie van Monumentenzorg is het er echter toch van gekomen. Gelukkig maar. Een stukje architectuurhistorie is hierdoor behouden gebleven. De Hopel is nu weer een levende wijk met vrolijke kleuren door het blinkend wit van de gepleisterde muren, de rode daken en groene kozijnen.



FOTO: 3-POOT/FRANS RADE

Minder energie kost minder geld

De actie 'Zuinig stoken-Zuinig aan', die deze krant samen met de energiebedrijven in ons land organiseert gaat nu van start. Naar verwachting doen dit stookseizoen meer dan anderhalf miljoen huishoudens mee om te besparen. Wie deelneemt, dient een meterkaart te hebben. De eerste opnamedag was zondag 9 oktober. Een weekje later 'inspringen' kan natuurlijk. De eerste verbruiktabellen komen volgende week in de krant.
Als het goed is, werd vorige week al in de meeste gemeenten de meterkaart in de bus gestopt. Deelnemers, die geen meterkaart via hun nutsbedrijf hebben ontvangen, dienen gebruik te maken van de kaarten die in deze krant van zaterdag 8 oktober jl. zijn gepubliceerd. Op die kaart staan alle benodigde gegevens voor het bijhouden van het gasverbruik en voor het berekenen van zo zuinig mogelijk stroomverbruik (verlichting).

Streefverbruik

Door iedere week de stand van uw gas- en elektriciteitsmeter te noteren (op zondagavond of maandagmorgen vroeg), kunt u van week tot week uw verbruik berekenen. Die cijfers kunt u vervolgens vergelijken met het 'weekstreefverbruik'. Het weekstreefverbruik voor gas wordt wekelijks in de krant afgedrukt. Dat voor elektricireit kunt u makkelijk zelf uitrekenen.

Als u uw verbruik met die cijfers vergelijkt, weet u precies of u méér, evenveel of minder gas en stroom hebt verbruikt als landelijk (onder invloed van de weersomstandigheden) gebruikelijk is. Daardoor kunt u voorkomen dat u aan het eind van het winterseizoen onverwacht veel hoger uitkomt en dus een aanzienlijk bedrag voor afgenomen gas en/of elektriciteit moet bijbetalen.
Met het opnemen van uw meterstanden bespaart u op zich natuurlijk geen gas of elektriciteit. Daarvoor is méér nodig. Belangrijk is vooral oplettendheid en het 'stookgedrag' van u en uw huisgenoten. Eén graadje lager stoken scheelt bijvoorbeeld al gauw zeven procent in uw stookkosten per jaar. Met de knop van de kachel of met de kamerthermostaat kunt u de temperatuur vrij eenvoudig in de hand houden. Zo zijn er legio mogelijkheden om het met gas en elektriciteit wat zuiniger aan te doen.
Daarom vindt u van nu af in deze krant iedere week een tip om zuinig met gas en elektriciteit om te gaan. Een praatje met een plaatje. Lees deze tips goed, knip ze uit en hang ze op, zodat ook uw huisgenoten ze kunnen volgen. Wie de tips opvolgt kan heel wat energie en dus geld besparen. Als u iedere week op uw meterkaart uw verbruik noteert kunt u bovendien direct zien of de besparingstips effect hebben.

Overheveling middelen rijk naar gemeenten

ANBO vindt aantasting gehandicaptenregeling ouderen onaanvaardbaar

De Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen (ANBO) verzet zich tegen de plannen van staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting om de zogenaamde 'gehandicaptenregeling' aan te tasten. Voorstellen daartoe staan in de nota 'Volkshuisvesting in de jaren negentig'. Deze regeling, formeel geheten 'Beschikking geldelijke steun huisvesting gehandicapten' is een waardevol instrument voor woningaanpassing, waarvan ook veel ouderen gebruik maken om hun woning aan te passen, zodat zelfstandig wonen mogelijk blijft.

De ANBO (170.000 leden) vindt dat iedere oudere die het nodig heeft, van deze zogenaamde open-einderegeling gebruik moet kunnen maken. De voorstellen in de nota komen neer op afschaffing van deze regeling.
De beheersbaarheid van de VROM-begroting gaat ook hier boven het uitgangspunt: ouderen moeten zo lang mogelijk zelfstandig (kunnen blijven) wonen.
Het rijk wil de voor de Gehandicaptenregeling beschikbare middelen namelijk overhevelen naar de gemeenten. Die gemeenten krijgen hiervoor een gelimiteerd budget, dat echter uitwisselbaar is met het budget dat die gemeenten voor woningverbetering krijgen.

Tegen dit voorstel heeft de ANBO practische en principiële bezwaren omdat bij de bepaling van het totale bedrag dat jaarlijks beschikbaar is, geen relatie wordt gelegd met de zogenaamde dubbele vergrijzing. Dat wil zeggen: ouderen zullen een groter deel van de Nederlandse bevolking gaan uitmaken, maar het budget stijgt te weinig om de daarmee samenhangende vraag naar woning aanpassingen te kunnen voldoen.
Door de mogelijkheid van uitwisseling van het budget, bestaat verder de kans dat ouderen en gehandicapten noodgedwongen onder aan de gemeentelijke prioriteitenlijst komen te staan. Gevolgen: Aanpassen wordt moeilijker, wachttijden (nog) langer en verhuizen noodzakelijk.

Voorwaarden

Ook is de ANBO geschrokken van het voornemen om te bezien of het inkomen of eigen vermogen geen rol moeten spelen bij subsidieverlening. De vereniging vindt dat juist in een regeling, die bedoeld is om drempels weg te nemen, geen nieuwe drempels moeten worden aangebracht.

Om de gewenste zelfstandigheid van ouderen te bevorderen en te behouden is volgens de ANBO een aantal voorwaarden nodig, die de Rijksoverheid moet garanderen.
De belangrijkste daarvan zijn: er moeten voldoende geschikte en betaalbare woningen voorhanden zijn en rechtvaardig worden verdeeld. Daarnaast zekerstelling van de rechtspositie van de bewoners. Aan deze eisen wordt in de nota van de staatssecretaris niet tegemoet gekomen. De mate waarin de Rijksoverheid verantwoording neemt voor ouderen met lagere inkomens is volgens de vereniging volstrekt onvoldoende en zelfs beschamend.
Er worden geen oplossingen aangedragen voor de problemen waarmee veel oudereen nu al te maken hebben, zoals het schrikbarende tekort aan geschikte en betaalbare huisvesting en de ontoelaatbare stijging van de woonlasten. Deze problemen worden straks doorgeschoven naar gemeenten, woningkorporaties en huurders.
De Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen is geschrokken van het gebrek aan visie met betrekking tot de huisvesting van ouderen.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM, Centrum.
Aan voetgangersdomein gel. winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 25 m² (evt. uitbreiden mogelijk), keuken, kantoor, werkplaats. Parkeermogelijkheid. 1e verd.: woonk., slaapk., badk. 2e verd.: grote zolder.
Koopprijs ƒ 150.000,-- k.k.

HEERLEN
Gunstig gelegen winkelpand. Ind.: winkel 60 m², kantoor 9 m², toilet, keuken, kelder ca. 20 m².
Koopprijs ƒ 65.000,-- k.k.

HEERLEN
Gunstig gelegen winkelunit, ook geschikt voor showroom of kantoor. Div. ruimten w.o. winkelruimte ca. 65 m², 2 kamers, kitchenette, toiletgroep, magazijn, berging, totaal ca. 150 m².
Koopprijs ƒ 275.000,-- k.k.

HEERLEN
Op eerste klas handelsterrein de laatste kavel voor de bouw van een bedrijfshal, garage of showroom. Oppervlakte ca. 3.000 m².

HOENSBROEK
Bij het station representatieve kantoorruimte te huur. Aparte ingang, hal, gang, toilet, keuken, 1 grote ruimte ca. 66 m² evt. te splitsen, 1 vergaderruimte van 22 m². Aanvaarding direkt.
Huurprijs ƒ 13.000,-- per jaar excl. BTW en excl. energie- en servicekosten.

HOENSBROEK, Centrum.
Representatieve kantoorruimte van ca. 215 m² met entree, keuken en toilet.
Huurprijs op aanvraag.

KERKRADE, Centrum.
Winkel-woonhuis: winkelruimte 145 m², woonkeuken, magazijn en werkplaats. 1e verd.: woonk., slaapk., badk. 2e verd.: 4 slaapk.
Vraagprijs ƒ 170.000,-- k.k.

KERKRADE, Centrum.
Op gunstige lokatie winkel-woonhuis met achtertuin en achteringang; winkelruimte ca. 130 m². Bovenwoning met 4 ruime kamers en keuken, ook geschikt voor kantoor en praktijk.
Koopprijs ƒ 172.500,-- k.k.

SITTARD, Centrum.
Nabij station, nieuwbouw kantoorruimte op begane grond. Netto vloeropp. ca. 450 m². Indeling middels scheidingswanden te bepalen.
Huurprijs ƒ 185,-- per m² op jaarbasis.

UBACH OVER WORMS
Winkelruimte van ca. 250 m². Bestemming: bedrijfsdoeleinden, vestiging in vervoer, ambacht, nijverheid en/of handel evt. kantoor. Eventueel ook te huur.
Koopprijs ƒ 75.000,-- k.k. excl. BTW.

stienstra
BEDRIJFSMAKELAARDIJ
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Tel. 045-712255*

TE KOOP:



wijnandsrade
RIANT LANDHUIS
met wijds uitzicht, gunstig gelegen in de driehoek Geleen-Heerlen-Maastricht.
Indeling o.a.: hal, ruime living (70 m²) met vide, moderne keuken, bijkeuken, 4 ruime slaapk., 2 luxe badk., div. kelders en zwembad (in aanbouw), dubb. garage.
Het pand is geheel geïsoleerd, bouwjaar 1983.
Vraagprijs ƒ 470.000,— k.k.

MAKELAARSKANTOOR O.G.
DRS. SCHREINEMACHER B.V.
brusselsestraat 55, maastricht
telefoon 043-219157 tel.no. b.g.g. 649473
Lid NVM

TE KOOP **TE KOOP**
SUSTEREN/MIDDENVELD
Aan de Ambtmanlaan wordt binnenkort gestart met de bouw van een 8-tal exclusieve HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN met gas-c.v., carport/berging, ruime indeling en tuin. Prijzen va. ƒ 167.900,– v.o.n., excl. renteverlies.
Inlichtingen:
nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Te huur aangeboden

AUTO/TRUCKVERHUUR Bastiaans InterRent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel- en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50, t.o busstation. Tel. 045-724141.

KAMERS te huur met volledige pension te Hoensbroek tel. 045-214804.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen. Totaal geisol. voldoende park. gelegenh. 5 jr oud. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

Te huur gevraagd voor relatie:
kantoor c.q. woonruimte (ca. 100 m²) te Sittard, omgeving station.
Tel.: 04490-11611.

te koop:

BERG A/D MAAS
Fraai vrijstaand 4 slaapkamer-woonhuis met o.a. garage, vrij zonnige achtertuin en ruime woonkamer. Vraagprijs: ƒ179.000,- k.k.

STEIN
Gelijkvloerse halfvrijstaande woning met garage en grote tuin. Vraagprijs: ƒ117.500,- k.k.

GELEEN
Nabij winkelcentrum gelegen woning met o.a. c.v., 3 slaapkamers en tuin.
Vraagprijs slechts ƒ82.000,- k.k.

NEERBEEK
Perfect onderhouden ruime 4-slaapkamerwoning met garage en c.v. Koopprijs ƒ149.000,- k.k.

SPAUBEEK
In kern gelegen courante 2-onder-1 kapwoning met c.v., garage en royale tuin.
Vraagprijs: ƒ135.000,- k.k.

BRUNSSUM
Ruime 4-slaapkamerwoning met c.v., garage en tuin, bwj. 1974, mooie ligging.
Vraagprijs: ƒ145.000,- k.k.

OIRSBEEK
Centraal gelegen woning met o.a. c.v., garage, 4 slaapkamers. Vraagprijs: ƒ129.000,- k.k.

ELSLOO
In centrum, uitstekend onderhouden 2 slaapkamer-appartement. Vraagprijs: ƒ98.000,-. Subsidie-overname mogelijk.

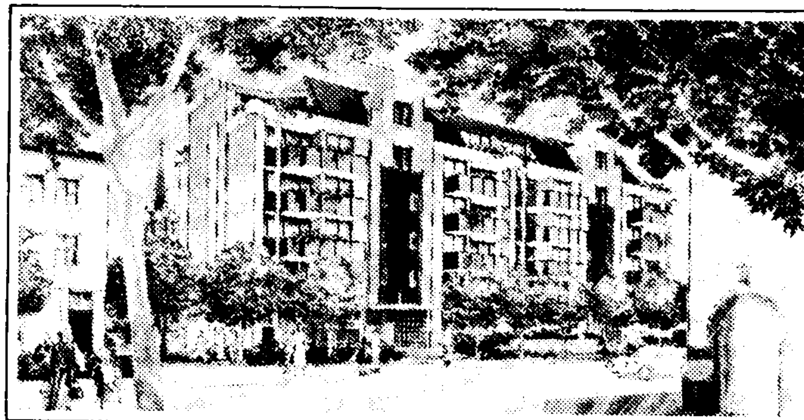
te huur:

GELEEN
Optisch uitstekend gelegen winkel, voor diverse doeleinden geschikt. Huurprijs: ƒ800,-/maand.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol)
Tel. 04490-49450* zaterdags geopend van 11.00-13.00 uur

Sittard
Luxe appartementen in het centrum van de stad



'Wilhelmina-Staete'

Het stijlvolle appartementengebouw 'Wilhelmina-Staete' aan de Wilhelminastraat biedt u naast de luxueuze woon- en leefomstandigheden een hoge mate van privacy dankzij de bijzondere aandacht voor het wooncomfort en de veiligheid. Dit appartementengebouw, met een toonaangevende, voorname architectuur is verdeeld in parterre-appartementen met terras, appartementen met royaal balkon en luxe dakterras-appartementen.

Voor mensen die stijl, niveau en sfeer appreciëren biedt Wilhelmina-Staete een optimale woonsituatie:
● royale living ● luxe keuken ● luxe badkamer met ligbad en douche ● 2 slaapkamers ● royale woningentree met garderobe ● berging ● individueel gasgestookte cv-installatie ● uitstekende warmte- en geluidsisolatie (o.m. met dubbelglas) ● lift ● representatieve hoofdentree ● eigen parkeerplaats op gesloten terrein ● voortreffelijke ligging bij stadscentrum, uitstekende bereikbaarheid.

Prijzen vanaf ƒ 220.000,– v.o.n.

Vraag, als u belangstelling heeft, direct de uitgebreide brochure aan of maak een afspraak.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490-11611

GOED ONDER DAK MET STIENSTRA
UW PROFESSIONELE MAKELAAR IN ZUID-LIMBURG.

*** BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW ***

BRUNSSUM H
Op gen Hoes, ruim woonhuis met inpandige garage, berging, woonk. met aansl. tuin, keuken met moderne install. en eethoek, 2 slaapk., luxe badk. en 3e slaapk. op 2e verd.
Prijs f 115.000,-- k.k. 2437

EYS H
Wittem, halfvrijst. semi-bungalow, uitstekend onderhouden met hobbyruimte 16 m2, royale woonk., gedeeltelijk open keuken, 5 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, berging. Pand is optimaal geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing. Opp. 467 m2. Bwjr. 1980.
Prijs f 235.000,-- k.k. 2344

HEERLEN H
Nieuw Einde, woonhuis met grote tuin, mogelijkheid voor garage, kelder, woonk., luxe keuken, fraaie badk., 3 slaapk. en zolder.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2184

HEERLEN H
De Stack, goed onderhouden woonhuis met berging, tuin, grote woonk., halfopen keuken met install., 3 slaapk. en badk.
Prijs f 102.000,-- k.k. 2633

HEERLEN H
Centrum, appartement met lift, inpandige garage, kelderberging, woonk. met open keuken, ruime badk., 2 slaapk. en zonnig terras. Optimale isolatie.
Prijs f 75.000,-- k.k. 2687

HEERLEN H
Schandelen, uitst. onderhouden vrijst. woonhuis met garage, tuin, ruime woonk. met park.vl., keuken met install., bijkeuken, 3 slaapk., luxe badk. en grote zolder. Spouw- en dakisol., dubb. begl. en roll.
Prijs f 189.500,-- k.k. 2712

HEERLEN H
Centrum, woonhuis met garage, tuin, prov.kelder, ruime woonk., dichte keuken, 3 slaapk., bet. badk. en vaste trap naar grote zolder. Achterzijde ged. roll.
Prijs f 114.000,-- k.k. 2713

HOENSBROEK H
Uitst. onderhouden geschakeld woonhuis met carport, 3 grote kelderruimten, zitk., ruime eetkeuken, bijkeuken, goed omsloten tuin op zuiden met vijverpartij, 3 ruime slaapk., geh. bet. badk. met alle voorzieningen en spouw- en dakisolatie.
Prijs f 119.000,-- k.k. 2716

HOENSBROEK H
Woonhuis met mogelijkheid voor garage, tuin 20 m. diep, woonk. met halfopen keuken, bijkeuken, 2 grote slaapk., mog. voor 3e slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet en ruime zolder.
Prijs f 95.000,– k.k. 2054

JABEEK H
Geheel gerenoveerde Limburgse carré boerderij met diverse bergruimten, binnenplaats en grote schuur opp. 1010 m2, kelder, woonk., keuken met luxe installatie, werk-/speelkamer, 4 slaapk., 2 luxe badkamers, grote zolder. Kozijnen van merbau, dubbele beglazing. Part. voorzien van plavuizen.
Prijs f 339.000,-- k.k. 1607

KERKRADE H
Woonhuis met garage, praktijkruimte, betegelde wachtk., woonk., woonkeuken met eenvoudige install., 2 slaapk., dakterras met prima bezonning. Gel. nabij centrum.
Prijs f 102.500,-- k.k. 2694

KERKRADE H
Zeer rustig gel. (nabij bosrand) halfvrijst. souterrainwoning met tuin ca. 20 m. diep, grote garage, berging, living, luxe witte keuken met alle app., 3 slaapk., badk. en grote zolder.
Prijs f 159.000,-- k.k. 2695

KERKRADE H
Uitst. onderhouden woonhuis met dubb. ankerloze spouwmuur, grote hobbyruimte ca. 40 m2, royale living, keuken met kunststof install., bijkeuken, schitterende tuin, 4 slaapk. en zolder. Gedeeltelijk met therm. begl. en roll.
Prijs f 152.500,– k.k. 2697

KERKRADE H
Vrijst. bungalow in bungalowpark gel. met garage, grote tuin rondom (totaal ca. 950 m2), bijkeuken, living 36 m2 met openhaard, plav.vl., luxe keuken met alle app., 3 slaapk. en luxe badk., thermisch glas en ged. roll.
Prijs f 262.550,– k.k. 2699

KERKRADE H
Ouder tussengel. woonhuis met kelder, tuin 30 m. diep, woonk., keuken met eenvoudige install., bijkeuken, berging, 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet. Gel. op loopafstand van centrum.
Prijs f 92.500,-- k.k. 2700

NIEUWENHAGEN H
Halfvrijst. woonhuis met berging, tuin, prov.kelder, L-vorm. woonk., woonkeuken met kunststof install., bijkeuken met zitbad, 3 slaapk., badk. met douche en vaste trap naar 4e slaapk. en bergruimte.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2707

SCHAESBERG H
Tegen natuurgebied Haesdal gelegen vrijst. woonhuis met garage en tuin, opp. 740 m2, prov.kelder, woonk. 35 m2 met open haard en parketvloer, dichte keuken met komplete install., 4 slaapk., badk. met douche, zolder geschikt voor 5e slaapk. Pand voorzien van spouw- en dakisolatie, ged. thermopane beglazing en rolluiken.
Prijs f 295.000,-- k.k. 2375

SCHAESBERG H
Op uitst. stand gel. vrijst. bungalow geheel onderkelderd met inp. garage, tuin, slaapk., studeerk., 2 grote hobbyruimten, wijnkelder, waskelder met aparte douche, woonk. 36 m2 met open haard, dichte keuken met compl. install., 3 slaapk. met deur naar balkon en badk. met ligbad en 2e toilet.
Prijs f 229.000,-- k.k. 2705

SIMPELVELD H
Sweyer, souterrain-woning met inpandige dubbele garage, tuin, berging, woonk., open keuken met eenv. install. 3 slaapk., badk. met o.a. douche en 2e toilet en ruime zolder. Eventueel overdraagbare subsidie.
Prijs f 135.000,-- k.k. 2635

UBACH O/WORMS H
Halfvrijst. woonhuis van bijzondere architektuur, tuin ca. 20 m. diep, inpandige garage, L-vormige woonk. met schuifpui, dichte keuken, bijkeuken, 3 slaapk. en royale zolder met vaste trap. Optimaal geïsoleerd met hardh. koz. en therm. begl.
Prijs f 179.000,-- k.k. 2473

UBACH O/WORMS H
Woonhuis met garage, tuin, toilet, Z-vorm. woonk., gedeeltelijk open keuken met eiken install., 4 slaapk., luxe badk. met ligbad en 2e toilet. Met kunststof koz., buitendeuren met therm. begl. Uitst. onderhoudstoestand.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2638

VAALS H
Op uitstekende lokatie vrijst. landhuis met garage, woonk., eetk. ca. 44 m2, keuken met complete install., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, grote kelder met sauna, provisieruimte en wasruimte. Opp. 440 m2.
Prijs f 325.000,-- k.k. 2477

VOERENDAAL H
Ubachsberg, vrijst. bungalow nabij beschermd natuurgebied gelegen. Living 60 m2, luxe keuken met apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, kantoor, hobbyruimte, inpandige garage, tuin op zonzijde. Pand uitstekend onderhouden.
Prijs f 398.000,-- k.k. 1938

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H
GELEEN, Kloosterhof

In dit sfeervolle woonplan zijn momenteel diverse herenhuizen met een woonkamer/keuken van max. 51 m² in aanbouw.

KEUZE UIT 2 TYPEN!
Een zeer comfortabele indeling: L-vormige living tot 51 m², 3 slaapkamers, hobbyzolder ca. 40 m², luxe badkamer, uitstekende isolatie met o.m. dubbele beglazing in de gehele woning, geïsoleerde garage of inpandige berging en carport.

DEGELIJKE AFWERKING!
Zo zijn alle buitenkozijnen, incl. ramen en buitendeuren, uitgevoerd in hardhout. Geselekteerde wand- en vloertegels als keuzepakket. Toepassing van onderhoudsarme materialen doet tenslotte het woonplezier verhogen.

AANTREKKELIJKE PRIJZEN!
Prijzen vanaf ƒ 164.800,-- v.o.n.
(Gedeeltelijk met premie-B of C rijksbijdrage)
Netto maandlast ca. ƒ 768,- op basis van de LoonVast hypotheek.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING?
Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS

M
GULPEN, Ingbergracht
Halfvrijstaande woningen in landhuisstijl met een woonkamer van 9 m. lang en een voorziening voor een open haard, badkamer met ligbad en 2e toilet. Garage.
Prijs ƒ 165.000,– v.o.n. (excl. ƒ 8.000,– rijksbijdrage).
HEDEN 15 OKTOBER
van 14.00 - 16.00 uur

H
HEERLEN, Maria Christinawijk
Eengezinswoningen met ouderwets veel woonruimte; huizen die u beslist van binnen gezien moet hebben. O.a. met div. kelderruimtes, 4 slaapk. en zolderruimte. Keuze uit div. typen.
Prijzen vanaf ƒ 89.000,– k.k. Netto maandlast ca. ƒ 495,-.
ZONDAG 16 OKTOBER
van 14.00 tot 16.00 uur

H
HEERLEN, Bekkerveld
Goed onderhouden maisonette (op 1e verdieping) met berging. Woonniveau: woonk. met aansluitend balkon, dichte keuken, ruime slaapk., badk. en toilet. De verdieping telt 2 mansardekamers en een zolderruimte.
Prijs ƒ 79.000,– k.k.
ZONDAG 16 OKTOBER
van 14.00 - 16.00 uur
aan de Pluymaekerstraat 23.

H
LANDGRAAF, Op de Kamp.
Royale appartementen met een L-vorm. woonk. van ca. 32 m² (incl. keuken), 2 slaapk. en badk. met ligbad.
Prijs ƒ 119.520,– v.o.n. Max. subsidie ƒ 50.000,–. Hierdoor bedraagt uw netto maandlast slechts ƒ 445,-.
HEDEN 15 OKTOBER
van 14.00 - 16.00 uur aan de Bachlaan 17.

H
HEERLEN, Welten.
Wonen met allure in een herenhuis met een woonk./keuken van 49 m², garage en mog. voor een 4e slaapkamer.
Prijzen vanaf ƒ 194.990,– all-in (excl. financieringskosten). Met de LoonVast-Hypotheek een netto maandlast van ca. ƒ 789,-.
ZONDAG 16 OKTOBER
van 14.00 tot 16.00 uur

H
VAALS, Ir. E. Melotteestraat.
Markante halfvrijst. huizen met garage met een unieke indeling die u beslist gezien moet hebben. Stienstra biedt u de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.
Prijs vanaf ƒ 160.974,– v.o.n. (excl. max. ƒ 15.000,- subsidie).
ZONDAG 16 OKTOBER
van 14.00 tot 16.00 uur

BOUWPERCELEN

H
1. **Beek Broekhovenlaan,** percelen tot 660 m² in een nieuwe woonwijk, geschikt voor vrijst. woningtypen. Prijzen vanaf ƒ 62.000,-- v.o.n.
2. **Eygelshoven, Waubacherveld,** kavels voor landhuisbebouwing gelegen tegenover het Burg. Boyensbos, opp. tot 500 m². Prijzen vanaf ƒ 72.500,-- v.o.n.
3. **Eygelshoven, Wimmerstraat,** twee percelen, max. 480 m². Prijzen tot ƒ 49.500,-- v.o.n.
4. **Limbricht, Zuid-Oost,** percelen tot 620 m², geschikt voor vrijstaande bebouwing en gelegen aan de rand van Limbricht. Prijzen van ƒ 78.000,-- v.o.n. tot ƒ 85.000,-- v.o.n.
5. **Oirsbeek, Beijlkensweg,** nog een perceel met vrij uitzicht, opp. 500 m². Prijs ƒ 70.000,-- v.o.n.
6. **Spaubeek, Spaubekerhof,** bouwgronden voor vrijstaande landhuizen gelegen rondom een groenplantsoen. Prijzen vanaf ƒ 72.800,-- v.o.n.
7. **Ubach over Worms, Driessenstraat,** perceel van ca. 700 m². Prijs ƒ 98.000,-- v.o.n.
8. **Vaals, Nieuwe Hertogenweg,** een woonlokatie met een schitterend uitzicht. Max. opp. 640 m². Prijzen van ƒ 52.000,-- tot ƒ 83.200,-- v.o.n.

Nieuwe uitgave van Stienstra's
HUIZENMAGAZINE
Boordevol aktuele informatie over
1. honderden bestaande woningen,
2. toonaangevende vrije sector bouw,
3. de LoonVast-Hypotheek, bijzonder in trek.
Uitgave nr. 178 wordt u uiteraard gratis en geheel vrijblijvend toegezonden. Wacht niet en vraag het meteen aan.

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Makelaardij BV

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Nieuwbouwprojekt(en) ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 178.
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Vrijblijvende informatie over huis verkopen

Graag informeren wij u geheel vrijblijvend over de mogelijkheden m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden. Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek!

BRUNSSUM
Koekoekstraat 3 Schuttersveld
Geheel verbouwd woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: entree, woonk. (ca. 32 m²) m. open haard, keuken (ca. 15 m²) m. fraaie eiken install., douche, bijkeuken, berging. 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: zolder. Kunststof ramen en kozijnen, dubb. beglaz. en rolluiken. Deze woning moet u van binnen zien!
Prijs ƒ 118.000,– k.k.

BRUNSSUM
H. v. Veldekestraat 3
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: hal, L-vorm. woonk. m. open haard, halfopen keuken m. install. en apparatuur, serre, garage, terras en tuin. 1e verd.: 3 slpk. en luxe badk. m. ligb., douche, v.w. en toilet. De woning is grotendeels voorz. v. dubb. beglaz. en de ramen en kozijnen zijn deels uitgevoerd in hardhout.
Prijs ƒ 149.000,– k.k.

BRUNSSUM
Ir. Op den Kampstraat 15
Fraai tussen vijverpark en centrum gelegen appartement met c.v., lift, garage en ruim balkon, ca. 17 m². Ind. o.a.: berging op de parterre. 2e verd.: hal, woonkamer met open keuken (tot ca. 43 m²), 3 slpk., badkamer met ligbad, v.w. en w.a. en toilet. Hardhouten ramen en kozijnen. Bjr. 1977. Aanvaarding spoedig.
Prijs ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN
Sittarderweg 112B
Ruim woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, royale woonkamer m. plavuizen en sierpleister, open keuken, berging en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slpk. m. sierpleister, badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bjr. ca. 1955. Aanv. direct.
Prijs ƒ 95.000,– k.k.

HEERLEN
Buschkensweg 29 Heksenberg
Uitstekend onderhouden hoekwoning met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal m. plavuizen, woonkamer, keuken met fraaie aanbouwinstallatie. Fraai betegelde badkamer met ligbad en v.w., toilet. Tuin met terras en berging (garage mogelijk). 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: vliering. Grotendeels rolluiken. Bjr. 1932. Aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg 69
Ruim vrijstaand goed onderh. herenhuis met dubbele garage en ruime parkeerplaats (achterom bereikbaar), c.v. en tuin. Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: entree naar zitkamer (evt. kantoor), woonkamer m. parketvl., keuken, badk., bijkeuken. 1e verd.: 2 grote slpk., 2e toilet. 2e verd.: 2 slpk. Perc.opp. 660 m². Aanv. direct.
Prijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN
Schelsberg 151
Zeer royale halfvr. woonh. m. 7 slpk., garage en tuin. Ind. beg. gr.: hal, toilet, luxe keuken met app., bijkeuken, royale living m. schuifpui naar terras, tuin en garage. 1e verd.: 3 slpk., badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4 slpk., 2e badkamer m. douche en v.w. en 3e toilet. 3e verd.: ruime zolder, hardhouten ramen en kozijnen. Bjr. 1978. Aanvaarding direct. UNIEK AANBOD.
Prijs ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN
Bautscherweg 160
Goed onderhouden type vrijst. woonh. met garage. Ind.: hal, toilet, royale living ca. 40 m² met parket, sierpl. en openhaardpartij. Keuken m. eetbar, verwarmde garage, tuin m. optimale privacy. 1e verd.: overloop, 3 slpk., badk., toilet. Aluminium ramen en kozijnen. Beg. gr.: dubbel glas. Bjr. 1970. Aanv. apr./mei '89.
Prijs ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK
Hommerterweg 239
Fraai herenhuis met 2 garages, opp. 1467 m² grond. Ind. o.a.: kelder, hal, living met fraaie openhaardpartij, keuken m. luxe install., study/tv-kamer, betegeld terras en tuin ca. 80 meter diep en 2 garages. 1e verd.: 3 slpk., luxe badkamer. 2e verd.: 4 slpk. en ruime zolder. Bjr. 1932. Ged. voorzien van isolerende beglazing en rolluiken. Aanvaarding direct.
Prijs ƒ 329.000,– k.k.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Toename vraag zelfstandige huisvesting

Promovendus kritiseert plannen staatssecretaris

De woningmarkt zal de komende jaren worden overspoeld door jongeren die eigen huisvesting zoeken. Daarnaast wordt de groep ouderen die behoefte heeft aan een kleine zelfstandige woning steeds groter. De plannen van staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) zijn volstrekt niet op deze ontwikkeling afgestemd.

Dat betekent dat tot het jaar 2000 de spanning op de nu al onder druk staande woningmarkt sterk zal toenemen. 'Starters' zullen de grootste moeite hebben een eerste, kleine woning te vinden, ouderen zullen gedwongen zijn in hun te grote woning te blijven zitten en gezinnen kunnen niet naar deze categorie opschuiven. De door de staatssecretaris zo gewenste doorstroming op de woningmarkt komt dus ernstig in gevaar.

Dat voorspelt drs. P. Hooimeijer, die donderdag jl. in Utrecht samen met drs. M. Linde promoveerde op een proefschrift, waarin een mogelijkheid wordt aangegeven om de woningmarkt wél goed te laten functioneren.

Volgens Hooimeijer en Linde is de rijksoverheid niet in staat gebleken de woningbehoefte te voorspellen, zowel naar aantallen als naar soort gewenste woningen. Dat betekent dat al vele jaren de bouwprogramma's niet zijn afgestemd op de werkelijke behoefte.

Nederland heeft altijd een vrij 'zuinig' woningbouwbeleid gevoerd. Hooimeijer wijst erop dat Nederland het enige Westeuropese land is met meer huishoudens dan woningen. Kwalitatief zijn de woningen gemiddeld weliswaar niet slecht, maar deze vergelijking verklaart wel waarom het spook van de woningnood nooit definitief is verbannen. Ook Heerma trekt nu weer een wissel op de toekomst, meent hij.

Trends

In hun onderzoek hebben Hooimeijer en Linde zich allereerst gericht op het verbeteren van de voorspellingsmethode. Zij hebben een model ontwikkeld, dat een aantal technische fouten vermijdt. Daarnaast hebben zij een trend verwerkt, die de afgelopen jaren is onderschat en die in de toekomst nog sterk aan betekenis zal winnen: een enorme stijging van het aantal huishoudens in Nederland, veroorzaakt door de vraag van jongere én van oudere alleenstaanden.

De trend dat jongeren de ouderlijke woning eerder verlaten is niet nieuw, maar is de laatste tijd wel sterker geworden. Wel nieuw is, dat deze jongeren daarna in veel mindere mate gaan samenwonen dan tot nu toe werd aangenomen. Ondanks de economische recessie en de lage inkomens van veel jongeren gaan zij niet over tot samenwonen om de woonlasten te drukken.

Daarnaast is er een groeiende groep oudere alleenstaanden, vooral weduwen, die nog in de grote woning van vroeger zitten. Zij zouden wel kleiner willen gaan wonen (en zo plaats maken voor anderen), maar in Nederland is het bouwen van seniorwoningen altijd sterk ondergewaardeerd. Ook zij doen straks een beroep op de voorraad kleinere woningen.

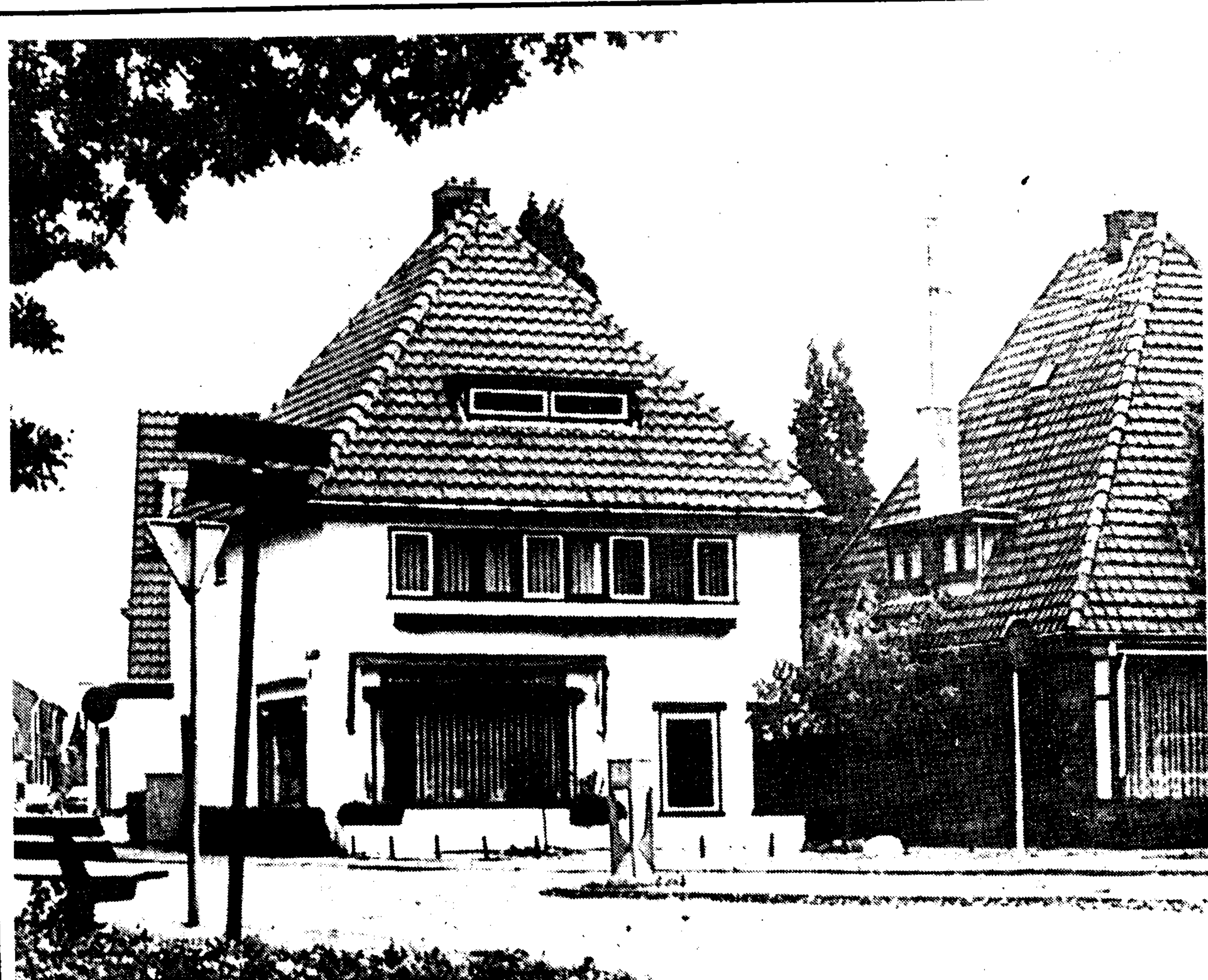
Tenslotte is ook de groep samenwonenden (twee volwassenen, geen kinderen) stijgende. Mensen krijgen later kinderen, maar er is ook een groep ouderen die al uit de kinderen is. Ook hier denkt Hooimeijer dat velen van een grote naar een middelgrote, of van een kleinere naar een middelgrote woning willen.

Zij bepleiten dan ook, naast een veel beter voorspellingsmodel, een aanpassing van de bouwprogramma's. Er moeten de komende jaren meer huizen worden gebouwd en dan vooral van het type driekamerflat. Het aantal grote éengezinswoningen, ook in de koopsector, kan dalen. Verder een extra bouwprogramma van 15.000 tot 20.000 huizen per jaar, gedurende elf jaar. Tot het jaar 2000 worden dan 200.000 woningen extra gebouwd, vooral in de aangegeven categorie.

Hooimeijer tekent aan dat het aantal alleenstaanden zal stijgen tot 2,5 miljoen huishoudens in het jaar 2000. Ruim een verdubbeling ten opzichte van het begin van de jaren tachtig. Het aantal samenwonenden zal stijgen tot 2 miljoen in 2000, ook bijna een verdubbeling ten opzichte van de jaren tachtig. Het aantal gezinnen daarentegen daalt tot 1,8 miljoen (2,3 miljoen). Tenslotte is er nog de groep een-oudergezinnen, die stabiel blijft op ongeveer 300.000.

De huidige plannen gaan uit van 6,5 miljoen huishoudens in het jaar 2000. Hooimeijer en Linde berekenen een aantal van 6,7 miljoen, ofwel een gat van 200.00 woningen. Heerma gaat uit van 920.000 woningen die tot 2000 gebouwd moeten worden, Hooimeijer en Linde komen uit op 1,1 miljoen huizen.

Hooimeijer wijst er bovendien op dat juist nu de gezinsbehoefte aan woningen daalt, de komende jaren het bouwbeleid gericht is op grotere koopwoningen. In het algemeen is zijn klacht dat de aandacht van de rijksoverheid zich te veel richt op de koopsector. Dat kan over een aantal jaren problemen geven, meent hij.



● Niet elke gevel mag wit geschilderd worden

Niet elke gevel mag wit worden

Schilderen van de gevel van een woning valt niet onder de term bouwen, waar een vergunning voor moet worden aangevraagd. Maar enige informatie bij de Welstandscommissie in een gemeente kan verhelderend werken en teleurstelling over aangekochte materialen en eventueel huren van benodigde gereedschappen voorkomen.

In principe is het veranderen van de kleur van een pand niet aan een welstandsoordeel onderworpen. Dat wordt echter anders wanneer het beeld van een straat, van de openbare ruimte er ingrijpend anders door wordt.

Een wit geschilderd huis lijkt groter. Staat het te schilderen huis naast een woning van identieke proporties in de oorspronkelijke kleurstelling, dan lijkt het verstandig eerst even met de juiste functionaris bij de gemeente te overleggen of er geen 'gevaar' te duchten is.

Laten doen

Maar als het kan en mag en je wilt per se een witte gevel, wat dan? Zelf doen of laten doen? Het is beter deze niet eenvoudige klus door de vakman te laten uitvoeren. Het is bovendien een definitieve ingreep en moet eens in de zeven jaar worden herhaald.

De kosten liggen tussen de 15 en de 20 gulden per vierkante meter, afhankelijk van het materiaal waaruit de gevel is opgetrokken. Een met verf behandelde buitenmuur kan doorgaans niet worden geisoleerd en ook daar moet aan gedacht worden.

Een handige doe-het-zelver kan veel zelf, maar de vakman kan beter beoordelen hoe lang de levensduur van kozijnen e.d. is

Art deco inspireert echtpaar

Bart en Alice van Bekhoven hebben sinds anderhalf jaar in Breda hun woonstudio Artistiek. Hoewel het woord 'woonstudio' niet de vlag is die de hele lading dekt. Bart van Bekhoven ontwerpt meubels en de zaak is ook een studio voor creatieve leerbewerking. Zijn vrouw Alice is gespecialiseerd in interieurdecoratie. Zij zorgt voor de styling en kleuradviezen bij de inrichting.

Twee jonge mensen, bezeten van hun vak. Hij is de zoon van een meubelrestaurateur en kreeg het vak met de paplepel ingegoten. Hij leerde ambachtelijk meubels maken, volgde de mts en kwam Alice tegen. Samen besloten ze zich te gaan bezighouden met het wooninterieur.

Post art deco

Bij zijn meubelontwerpen, die al snel de aandacht trokken, werkt hij hoofdzakelijk met leer dat plantaardig gelooid is. Ogenschijnlijk simpele lijnen verraden de creativiteit van de maker. De prototypes maakt hij zelf, daarna worden de modellen in eigen atlier gemaakt. Er wordt ook met stof gewerkt, het gaat erom wat de mensen willen. Maar perfect zitcomfort blijft voorop staan.

Bart noemt zijn meubelstijl 'post art deco'. Een geometrische styling van naturalistische vormen lijkt zijn uitgangspunt. Strakke lijnen die door ronde accenten verzacht worden, onverwachte vormen in bijvoorbeeld een fauteuilpoot geven een verrassend effect. De typische leerkwaliteit verhoogt dat effect.

Tot nu toe ontwerpt hij alleen fauteuils, banken en tafels. Voor zijn eigen zaak, maar ook voor fabrikanten. Het 'andere meubilair' koopt Van Bekhoven nu bij hoofdzakelijk Nederlandse meubelfabrikanten. Samen met zijn vrouw Alice is hij regelmatig op speurtocht naar nieuwe ideeën.

● Rolgordijnen sluiten niet alleen aan bij een eigentijds interieur, maar werken ook energiebesparend

Energiebesparing door rolgordijnen

Rolgordijnen beschikken over de eigenschap dat ze 's winters een fraaie en aanzienlijke energiebesparing bieden, vergelijkbaar met het effect van dubbele beglazing. Zonder goede isolatie verdwijnt een kwart van de warmte in huis via de ramen naar buiten.

Maatregelen

De toename van de energieprijzen en de noodzaak om daarop te bezuinigen dwingen tot het nemen van afdoende maatregelen. De nieuwe serie Warm & Koel rolgordijnen brengen het warmteverlies via de ramen met maar liefst 50% terug en wel door het aanbrengen van een glanzend metalen laag tussen binnen- en neutrale buitenzijde. Dezelfde metaalfolie laat ook geen daglicht door, waardoor het een ideale verduisteringsmogelijkheid voor (kinder)slaapkamers wordt.

Optimaal

Om optimaal te kunnen isoleren of om te voorkomen dat er toch nog licht via de zijkanten de kamer binnenkomt, is er een speciaal afsluitingssysteem voor deze rolgordijnen ontwikkeld. Voor schuine ramen houdt een speciale zijgeleiding het doek precies op zijn plaats.

Maatwerk

Warm & Koel rolgordijnen zijn uit voorraad leverbaar in de breedtes 91, 122 en 183 cm (penmaat) bij een standaard hoogte van 178 cm. Ze zijn op eenvoudige manier zelf smaller te maken door een gedetailleerde handleiding, die bij ieder rolgordijn bijgesloten is. Daarnaast bestaat ook de mogelijkheid de rolgordijnen op maat te laten maken. De grootste maat is 300 x 300 cm. Er is een ruime keuze in uni's en tal van moderne dessins in verschillende kleurstellingen. Bij dit nieuwe assortiment is de zichtzijde uitgevoerd in geweven stof.

Ze worden zowel in Nederland als België door Borsumij uit Etten-Leur op de markt gebracht en door de vakhandel geleverd. De prijzen van deze rolgordijnen zijn vrijblijvend, inclusief BTW, de plaatsingskosten niet inbegrepen.

Gids OG-belasting Consumentenbond

Ieder jaar opnieuw stelt de aanslag voor de onroerendgoed-belasting veel mensen voor raadsels. Het is een van de ingewikkeldste belastingen waarmee de doorsnee-burger in aanraking komt. Daarom heeft de Consumentenbond de jarenlange ervaring met og-belastingkwesties gebundeld in een gids, die steun biedt bij alle vragen en problemen rond deze belasting.

In nauwe aansluiting op de tekst van de gids bieden achttien modelbrieven, om zo over te schrijven en in te vullen, een uitweg uit de meest gangbare problemen. Ook is aangegeven op welke manier een aanslag kan worden aangevochten of de rechter kan worden ingeschakeld.

Punt voor punt behandelt de gids het aanslagbiljet, wat onroerend goed is en welk onroerend goed in aanmerking komt voor een belastingaanslag. Aan welke uitgangspunten de gemeente zich moet houden bij het taxeren van uw huis om de hoogte van de aanslag te bepalen. Ook wordt verteld hoe een betalingsregeling kan worden aangevraagd en wordt verteld wanneer er recht is op gehele of gedeeltelijke kwijtschelding.

De Gids telt 80 pagina's en kost voor leden van de Consumentenbond ƒ 12,50 en voor niet-leden ƒ 20,-. Bestellen kan via Postbank-nummer 27874 of per brief met ingesloten ondertekende girobetaalkaar of Europacheque-/betaalcheque of ☏070-847847.

Ouderen willen groter wonen

Steeds meer oudere mensen willen groter gaan wonen en zijn bereid daarvoor meer te betalen. Ook neemt de vraag naar koopwoningen toe onder ouderen. Dit staat in een onderzoeksrapport van het ministerie van volkshuisvesting, dat binnenkort officieel verschijnt. Onder ouderen verstaat het ministerie mensen van boven de 55 jaar.

Uit het onderzoek blijkt dat deze groep, die snel groter wordt, een toenemende behoefte heeft aan logeerkamers, hobbyruimten en werkvertrekken. De vraag naar vier- en vijfkamerwoningen onder tweepersoonshuishoudens uit deze leeftijdscategorie zal tot 2000 met een kwart stijgen tot 1,2 miljoen woningen.

Het ministerie verwacht op grond van de onderzoeksuitkomsten dat het aantal koopwoningen waarin 55-plussers wonen met 32 procent zal toenemen. De groep die voor een huurwoning meer dan 450 gulden per maand wil uitgeven wordt ook alsmaar groter. Het ministerie vindt dat woningbouwverenigingen terdege rekening moeten houden met deze ontwikkelingen.

Nu al bestaat 46 procent van de huurders van corporatiewoningen uit 55-plussers. Tot de eeuwwisseling komen daar nog 100.000 huishoudens bij, zo verwacht het departement.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 11 oktober 1988

In navolging van de banken die vorige week hun hypotheek-rentetarieven verlaagden, hebben nu ook de meeste andere geldverstrekkers hun rentetarieven verlaagd. De gemiddelde verlaging bedraagt 0,2%.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
ABP	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	15 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Amrobank	var.[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	2 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,88
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	10 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	15 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	5 jaar[1]	1	7,6	7,98	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	10 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	ideaalrente	1	6,8	7,12	7,0	7,34
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	3 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	1 jaar[1]	1	6,5	6,71	6,7	6,91
	5 jaar[1]	1	7,3	7,54	7,5	7,75
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	ideaalrente	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	10 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	2/3 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	4/5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	stabiel[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	var.[3]	1	xxxx	xxxxx	7,0	7,23
	2/3 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,2	7,43
	4/5 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,6	7,85
	stabiel[3]	1	xxxx	xxxxx	8,1	8,38
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1	6,9	7.23	7,1	7,44
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	3 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
	5 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,9	8,17
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	6.9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,7	8,32
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,6	7,12
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	7,0	7,34	7,0	7,34
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	7,2	7,58	7,3	7,69
	10 jaar[2]	1	7,6	8,02	7,7	8,12
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
			7,0	7,34	7,2	7,55
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	10 jaar[1]	1	7,8	8,20	7,8	8,20
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	6,9	7,12	6,9	7,12
	15/20 jaar[1]	-	7,3	7,55	7,3	7,55
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	14 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31

1) Maan dbetaling achteraf
2) Maan dbetaling vooraf
3) Hal fjaarbetaling achteraf
4) Kwa rtaalbetaling achteraf

Nalatigheid oorzaak toename van inbraken

Nalatigheid in de beveiliging van huis en eigendommen is nog altijd de belangrijkste oorzaak van de toenemende stijging van het aantal inbraken. De politie moet in talloze gevallen vaststellen dat verregaande zorgeloosheid de inbrekers als het ware een uitnodiging heeft verschaft.

Het grootste deel van de deur- en raamsluitingen in Nederlandse huizen is nog steeds onvoldoende inbraakpreventief beveiligd. Het is voor een handige jongen een koud kunstje om zich via een naar buiten draaiende deur toegang te verschaffen, simpel door de scharnierpennen te verwijderen.

Veilig hang- en sluitwerk, eenvoudig zelf aan te brengen anti-inbraakvoorzieningen zoals dievenklauwen en dergelijke beperken het risico voor een groot deel. De aard en de omvang van de beveiliging hangt af van de risicofactor: een afgelegen huis dat er 'duur' uitziet, vergt meer voorziening dan een rijtjeshuis.

Een praktisch advies: probeer zelf eens in uw eigen huis in te breken. Misschien ontdekt u dan al heel snel hoe makkelijk dat gaat! Als u dat lukt, dan is het voor een gauwdief helemaal een fluitje van een cent. Er wordt in ons land jaarlijks voor vele miljoenen guldens gestolen (en schade aangericht) door inbraak in doodgewone woonhuizen. De bestolene is, door achteloosheid, vaak zelf medeschuldig.

Te koop

BINGELRADE S
Nabij dorpscentrum rustig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en royale tuin. Perc. opp.: ca. 10 are. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., 2e apart toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

OPEN HUIS
zaterdag 15 oktober
12-16 uur

BRUNSSUM, Kennedylaan 22 H
Prima gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage, carport en tuin. Ind.: entree, toilet, woonkr. met kachel, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

BRUNSSUM-Treebeek H
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. (perc. opp. ca. 615 m²). Ind.: kelder, hal, woonkr. (ca. 34 m²), keuken, bijkeuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkr. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 148.000,– k.k.

BRUNSSUM-Treebeek H
Uitst. gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., berging en grote tuin. Perc.opp.: 425 m². Ind.: 2 kelders, ruime hal, woonkr. met parketvloer, keuken. 1e Verd.: badkr. met ligb., 3 slaapkrs. 2e Verd.: slaapkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 152.000,– k.k.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat H
Goed gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder. Beg. grond: entree, woonkr. met open hrd, luxe keuken (ca. 22 m²), berging, douche, toilet. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 165.000,– k.k.

SLEK-ECHT, Haeselaarsweg S
Uniek gel., goed onderh. landh. met garage, honderennen, paardeboxen en weilanden (ca. 5800 m²), centrale ligging t.o.v. Eindhoven, Maastricht en Heerlen. Ind. o.a.: L-vorm. living, grote keuken, 4 slaapkrs., werkkamer, luxe badkr. met dubb. v.w., douche, ligbad, bidet en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 375.000,– k.k. Dit pand moet u gezien hebben!

GELEEN, Maaslaan S
Rustig gelegen, goed onderh., vrijst. herenhuis met c.v., royale garage en tuin met privacy. Ind. o.a.: L-vorm. living met o.h., mod. keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.

GELEEN-ZUID, Vondellaan S
Schitt. gel., nabij park, vrijst. woonhuis met c.v., kelder, garage, berging en mooi aangel. tuin. Perc.opp.: 422 m². Ind. o.a.: hal, L-vorm. living met open haard, kantoor, aanb.-keuken, 3 slaapkrs., luxe badkr. met dubb. v.w., ligbad, douche, bidet en 2e toilet, zolder. Het pand is uitst. onderhouden, is onder binnenhuis-architectuur gebouwd en heeft een praktisch en exclusief interieur. Aanv.: in overleg. Vraagpr. ƒ 319.000,– k.k.

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum gelegen appartement met garage. Ind.: hal met toilet, woonkamer ± 38 m², keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.

HEERLEN, Schandelerstraat H
Nabij centrum rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. met open hrd, eetkr., luxe keuken, kantoor, 2 slks., moderne badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van een alarminstallatie. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 220.000,– k.k.

HEERLEN-Welten, De Mullender H
Uitst. gel. vrijst. landhuis met c.v., garage, carport en tuin. Ind.: ruime entree, toilet, L-vorm. woonkr. met open hrd, luxe keuken met app. (ca. 21 m²), serre. 1e Verd.: vide, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, linnenkamer. 2e Verd.: slaapkr. en hobbyruimte. Gehele pand is geïsoleerd en verkeert in pr.st. van onderh. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 310.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gelegen winkel-woonhuis met binnenplaats. Ind.: kelder. Beg.grond: entree, winkel (± 46 m²), magazijn, toilet. 1e Verd.: woonkr., keuken, toilet, badkr. met douche, slaapkr. 2e Verd.: 2 slaapkrs., bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 150.000,– k.k.

HOENSBROEK, Opbraakstraat 22 H
Goed gelegen woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, keuken met app., eetruimte, woonkr., 3 slaapkrs., bergkast, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: 1 januari 1989. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE H
In centrum uitstekend gelegen woonhuis met c.v. en binnenplaats. Ind.: 2 kelders, hal, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 kamers, keuken, doucheruimte. 2e Verd.: 2 kamers, badkamer met douche en 2e toilet. Het pand is geschikt voor woonhuis met kantoor-/praktijkruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 160.000,– k.k.

KLIMMEN-Termaar, Tiendstraat H
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, Z-vorm. woonkr. met open hrd, luxe keuken met app. 1e Verd.: 4 slaapkrs. waarvan 2 met balkon, badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobby-/slaapkr., c.v.-ruimte. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 168.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w., zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 164.000,– k.k.

NUTH, Platsmolenweg H
Goed gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, tuin en appartement. Ind.: Sout.: garage, hobbyruimte, provisieruimte. Beg.gr.: hal, woonkr., keuken, bijkeuken, kantoor, toilet en badcel. 1e Verd.: 4 slaapkrs., douche. Ind. app.: woonkr., keuken, slaapkr., douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

OHE EN LAAK, Dorpsstraat S
Goed geren., vrijst. boerderijtje met c.v., tuinhuisje en grote tuin. Perc.opp. ca. 725 m². Ind. o.a.: living met open haard, mod. keuken met app., badkr. met ligbad, 3 slaapkrs., 1 study. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

OIRSBEEK, Beukenberg S
Schitt. gel., geïsol. landhuis, geren. in vakwerkstijl, geheel onderkelderd, inp. garage, c.v. Perc.opp. ca. 1.200 m². Ind.: royale hal, woonkr., eetkr., keuken, wasruimte, 3 slaapkrs., badkr., hobbykr. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 325.000,– k.k.

SCHAESBERG, Ringoven H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken met app.. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Het geheel is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Vinkenbergstraat 20 H
Landelijk gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp.: 440 m²). Met ± 1800 m² weiland. Ind.: o.a. 2 kelders, hal, L-vorm. woonkr. (± 45 m²) met open hrd, keuken met app., kamer, doucheruimte, toilet. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., toilet. 2e Verd.: 2 kamers en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 218.000,– k.k.

SIMPELVELD, Clovisstraat H
Zeer rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: b.g.: hal met toilet, woonkamer ± 28 m², keuken, bijkeuken. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Zolder te bereiken via een vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

SITTARD, W. Churchilllaan S
Gunstig gel. vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a,: woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD, Holleweg S
Gunstig gel., degelijk vrijst. woonh. met c.v., dakterras, kelders, garage, carport en tuin. Perc.opp.: ca. 600 m². Ind. o.a.: woonkr., suite, keuken met app., bijkeuken, kantoor, 3 slaapkrs., badkr. met o.a. 2e toilet, 2 bergzolders. Pand is geïsol. en tevens geschikt voor div. doeleinden. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 219.000,– k.k.

SITTARD, Ross. van Lenneplaan (Kolleberg) S
Schitterend gel., vrijst. landhuis met c.v.; geh. onderkelderd; met inp. garage, fraaie tuin met terrassen en klein zwembad. Perc.opp.: ca. 1000 m². Ind. o.a.: grote hal met garderobe, living met open haard, keuken met app., study, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, bidet, dubb. v.w. en 2e toilet. Ged. dubb. beglazing; staat van onderhoud is perfect. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 450.000,– k.k.

STEIN, Wilhelminaplein S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v.. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 3 slaapkrs. bet. badkr. met douche, v.w. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 99.000,– k.k.

STEIN, Zwartdriesstraat S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuid-westen. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w., zolder over gehele woning. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 140.000,– k.k.

STEIN, Reekstraat S
Goed onderh., vrijst. woonh. met aanbouw, c.v., werkplaats met berging en kelder, kl. stal en tuin. Perc.opp. 840 m². Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkrs., badkr. met 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 169.000,– k.k.

URMOND, Dr. Ariensstraat S
Rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.V., kelder, royale garage en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 139.000,– k.k.

URMOND, Graetheidelaan. S
Op goede stand gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, royale garage, carport en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, tuinkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

URMOND, Odalaan S
Op uitst. locatie nabij Molenpark gelegen, vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp. ca. 365 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken met app., bijkeuken, berging, 3 slaapkrs., waarvan 1 met dir. verb. dakterras, luxe bet. badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, dubbele v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 207.000,– k.k.

Nieuwbouw

BOCHOLTZ H
Nog 1 premie-C-woning te koop op voortreffelijke ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan 'Kerkeveld' tegenover individueel gebouwde landhuizen. Met o.m. 3 slaapkamers, badkr. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Goed afgewerkt met o.m. dubbele beglazing en hardhouten kozijnen. Kooppr. ƒ 165.000,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM H
Op geringe afstand van het centrum, in plan De Hemelder, op een voortreffelijke woonlokatie worden stijlvolle, halfvrijstaande woningen gebouwd. Royale, ruimtelijke vormgeving. Uitstekende mogelijkheden voor sfeervolle inrichting. Ind.: Beg.gr.: ruime hal, L-vorm. woonkr., eethoek, grote, uitgebouwde keuken, berging, garage. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., 2e toilet en dubb. v.w. Zolder te bereiken via vaste trap. Goed afgewerkt, goed geïsoleerd. Kooppr. ƒ 183.750,– v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 6.500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM H
Deze stijlvolle halfvrijstaande woningen hebben een royale, ruimtelijke vormgeving met mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting. De begane grond heeft o.m. een ruime hal, eethoek, woonkamer, open keuken. Op de verdieping 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder is te bereiken via een vaste trap. Kooppr. ƒ 162.900,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

HEERLEN, Heerlerbaan H

De laatste 2 riante herenhuizen aan de Dr.Cl. Meulemanstraat. Bijzonder leuke ligging in BP Vrusschemig. Met o.m. 3 royale slaapkrs., badkr. met ligb.; vaste trap naar ruime zolder, waarop mogelijkheid voor bijv. hobby- of studiekr.; garage. Prima afwerking met o.m. hardh. kozijnen. Uitstekende isolatie met o.m. dubb. beglazing. Oplevering mei 1988. Kooppr. vanaf ƒ 158.500,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

Bouwkavels

BOCHOLTZ H
Nog 1 bouwkavel te koop op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan "Kerkeveld". Bestemd voor individuele bebouwing met bungalow, landhuis of vrijstaande gezinswoning. Opp. 910 m². Prijs incl. BTW ƒ 97.670,– v.o.n.

BRUNSSUM H
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen tegenover park. Perc.opp. vanaf 405 m². Zonder verplichting aan aannemer of architect. Prijs vanaf ƒ 68.450,– v.o.n.

ECHT, Abeelstraat S
Gunstig gel. ruime bouwkavels nabij centrum van Echt. Perc.opp. vanaf 470 m².

KLIMMEN H
Enkele goed gelegen bouwkavels voor vrije sector-bouw te koop. Perc.opp. vanaf 337 m². Bestemd voor bebouwing met vrijstaande eengezinswoningen. Prijs vanaf ƒ 46.600,– k.k., excl. BTW.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 115.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin, souterrain, ruime woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Ruime eengezinswoning op 5 minuten loopafstand van centrum.

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 118.000,–
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis met voorgelegen carport, voor- en achtertuin, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken en 3 slaapkamers.

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 169.000,–
Representatief kantoorpand op goede stand en ligging. Opp. begane grond ca. 45 m², verdieping ca. 40 m², 2e verdieping ca. 40 m². Eventueel ook als stadswoning te gebruiken.

SCHAESBERG
Prijs n.o.t.k.
Tussenliggend winkel-/woonhuis met achterplaats, achterinrit, garage, winkelruimte, berging, magazijn, eigen entree, bovenwoning, woonkamer, keuken, groot dakterras, badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Goede staat van onderhoud.

BRUNSSUM
Prijzen va. ƒ 95.000,– v.o.n.
Kantoorruimten in units van 180 m² en 95 m². Diverse combinaties mogelijk. Goede parkeermogelijkheden. Representatieve kantoorruimten op goede ligging. Aanvaarding op korte termijn mogelijk.

Voor een van onze relaties zoeken wij een groter pand met veel ruimte. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Ligging Heerlen, aan rand centrum.

BRUNSSUM: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, dubbele garage, zwembad en rondom goed aangelegde tuin. Degelijk en goed verzorgd uitvoeringsniveau. Muren en dak zijn geïsoleerd. Bouwjaar ca. 1976. Ind.: o.a. royale living (ca. 70 m2) met marmeren vloer, keuken met complete luxe keukeninstallatie, bijkeuken, grote hobbyruimte, werkkamer, 3 slaapkamers, 2 badkamers. Koopprijs: ƒ 415.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Aantrekkelijk gelegen goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: betegelde hal met bergkast, betegeld toilet. Ruime woonkamer met tegelvloer, keuken, slaapkamers met parketvloer, complete badkamer, via vaste trap naar 2e verdieping, hobbyruimte. Aanvaarding: direct. Prijs ƒ 165.000 k.k.

HEERLEN-CENTRUM: Woningen in aanbouw met ruime garage, c.v.-gas en tuin. Gelegen aan de Pater Beatusstraat, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen. Goede isolatie. Indeling: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Dankzij de hoge rijksbijdrage bedraagt de netto maandlast slechts vanaf ca. ƒ 570,–

HEERLEN-Bekkerveld: Ruime woning met c.v.-gas, garage met extra bergruimte en tuin. Ind. o.a.: twee kelders, woonkamer, tuinkamer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN: woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1981. Muren en dak zijn geïsoleerd. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 119.000,– k.k. Huurprijs: ƒ 750,– per maand.

HEERLEN-De Heugden: Zeer goed onderhouden appartement op de 1e verdieping. Ind. o.a.: Mooie woon-eetkamer met keuken, groot balkon, 1 slaapkamer, badkamer met ligbad, berging. Servicekosten ƒ 100,– per maand. Koopprijs: ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN-De Erk: Rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Dubbele beglazing - spouwmuurisolatie. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: Ruime hoekwoning met c.v.-gas, garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer (ca. 47 m2) met parketvloer en open haard. Eetkeuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer, toilet. 2e verd. Twee zolderkamers met grote zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Perceel bouwgrond Hoek Hereweg-Gatestraat. Oppervlakte ca. 670 m2. Alleen geschikt voor vrijstaand woonhuis. Vraagprijs: ƒ 55.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Prima onderhouden en gerenoveerd tussenwoonhuis met c.v.-gas, berging, achterom en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde gang, toilet, woonkamer, woon-eetkeuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, kelder, 3 slaapkamers, betegelde badkamer, hobbykamer met dakkapel (2e verd.). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 118.000,– k.k.

NUTH: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. kelder, ruime entree, toilet, woonkamer met plavuizen vloer, keuken met massief eiken keuken met apparatuur. T.v.-kamer met tuinverbinding, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, beplankte en beschoten zolder via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Zeer goed onderhouden. Vraagprijs: ƒ 218.000,– k.k.

SCHAESBERG: Prima onderhouden, luxe verbouwde halfvrijstaande woning met c.v.-gas, garage en aanbouw. Ind. o.a.: gang met tegelvloer, betegeld toilet met fontein, L-vormige woonkamer met turboallesbrander en granolwanden, betegelde luxe uitgevoerde keuken met diverse apparatuur, 3 slaapkamers, betegelde badkamer. Zolder. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Tuin ca. 12 meter diep. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs: ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG: Royaal sfeervol halfvrijstaand herenhuis met c.v.-gas en grote tuin (totaal 1420 m2). Ind. o.a.: diverse kelders, vestibule, hal, woonkamer-ensuite, keuken met moderne installatie, bijkeuken, 7 slaapkamers, betegelde badkamer compleet ingericht. Aanvaarding direct. Vraagprijs: ƒ 189.000,– k.k.

SCHAESBERG: Tussenwoonhuis met inpandige garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: ruime garage hobbyruimte, betegelde gang, L-vormige woonkamer met plavuizen vloer, woon-eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Bergzolder. Koopprijs: ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG: Goed onderhouden, degelijk vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met parketvloer, betegelde eetkeuken, provisiekelder, betegelde badkamer, 4 slaapkamers, zolder bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG: Vrijstaande bungalow met c.v.-gas in bosrijke omgeving. Totale perceeloppervlakte ruim 1.500 m2. Ind. L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard partij, keuken een aanbouwkeuken en apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Souterrain: 2 goed uitgevoerde hobby-kantoorruimten. Garage. Prijs ± 329.000,– k.k.

KERKRADE-West (Terwinselen): Royale halfvrijstaande en 1 vrijstaande woning met berging (mogelijkheid voor garage). C.v.-gas en tuin (ca. 15 meter diep). Royale L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing (vrijstaande woning premie-C). Netto maandlast premie-A-woning ca. ƒ 595,–

HEERLEN-Grasbroekerveld: Woonhuis met c.v.-gas en kleine tuin. Geheel onderkelderd. Woonkamer - keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum: Ruime woning met c.v.-gas, berging en tuin. Achterom bereikbaar. Goed onderhouden. Ind. o.a.: 3 kelders, woonkamer ca. 40 m2 met parketvloer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur. 1e verdieping: 3 slaapkamers, (1 met groot dakterras), badkamer. 2e verdieping: 2 mansarde(slaap)kamers. Bergruimten Vliering. Koopprijs: ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid: Douve Weien. Uitstekend gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, ruime inpandige garage en rondom tuin (totaal ruim 1000 m2). Het pand is geheel geïsoleerd, dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken met plavuizen vloer, open haard, 4 slaapkamers, 2 badkamers, werk-studioruimte. Het pand is geheel onderkelderd, diverse berg-hobbyruimten. Vraagprijs: ƒ 398.000,– k.k.

HOENSBROEK: Goed gelegen hoekhuis met kleine tuin. Enige achterstand in onderhoud. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met schoorsteen, keuken, toilet, douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, 2 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Vraagprijs: ƒ 73.000,– k.k.

HOENSBROEK: Mooi en modern geschakeld woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a.: Entree, toilet, woonkamer, moderne witte keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet, c.v.-ruimte, zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 137.500,– k.k.

HOENSBROEK: Goed onderhouden tussenwoonhuis met c.v.-gas, berging en zeer grote achtertuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met tegelvloer in open verbinding met keuken, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer, zolder via vliezotrap. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs: ƒ 110.000,– k.k.

HOENSBROEK: Goed onderhouden hoekwoonhuis met c.v.-gas, berging, aan plantsoen gelegen. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer, betegelde keuken met aanbouwkeuken en diverse ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel. 2e verd. bereikbaar via vaste trap, 4e kamer. Aanvaarding, n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 115.000,– k.k.

KERKRADE-Centrum: Uitstekend en rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, carport en rondom tuin (ruim 1.000 m2). Groot gedeeltelijk overdekt terras. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard, t.v.-kamer met parketvloer, eetkeuken met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs: ƒ 395.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: Halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v.-gas, tuin en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Vaste trap naar grote zolder. Vraagprijs: ƒ 75.000,– k.k. Dit woonhuis kan ook als een geheel gekocht worden met de woonhuizen aan de Voccartstraat 1 en 3, alsmede een terrein voor een totaalprijs van ƒ 125.000,– k.k.

SCHAESBERG: Rustig aan plantsoen gelegen goed onderhouden tussenwoonhuis met c.v.-gas en berging. Ind. o.a.: gang, betegeld toilet, ruime woonkamer, keuken met kunststof aanrecht, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting toilet, zolder. Vraagprijs: ƒ 109.000,– k.k. Subsidie eventueel ter overname. Aanvaarding n.o.t.k.

SCHAESBERG: Vrijstaand woonhuis met aparte kantoorruimte, gelegen aan de rand van het industrieterrein 'Strijthagen'. Woonhuis: Ind. o.a.: hal, ruime woonkamer, eetkamer, compleet ingerichte eetkeuken, 4slaapkamers, compleet ingerichte badkamer, zolder. Kelder. Kantoor: totaal ca. 80 m2 met uitbreidingsmogelijkheden. Totale perceelsoppervlakte ruim 1.400 m2. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 475.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Rimburg: Goed onderhouden tussenwoning met c.v.-gas en tuin. Zijopgang met erfdienstbaarheid. Ruime L-vormige woonkamer, dichte keuken met moderne inrichting, badkamer en tuinberging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Geïsoleerd dak. Aanvaarding in overleg. Prijs: ƒ 99.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Nabij centrum. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, keuken (keukeninstallatie met apparatuur), 2 slaapkamers, 1 met erker, studioruimte (mogelijkheid voor 3e slaapkamer), badkamer, zolderruimte. Prijs: ƒ 105.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Ruim woonhuis met c.v.-gas, grote garage en tuin. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: 2 kelders woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 4 grote slaapkamers, vaste trap naar zolder, 2 zolderkamers, grote zolderruimte. Koopprijs: ƒ 127.000,– k.k.

ULESTRATEN: Rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage, goed aangelegde tuin en patio met veel privacy. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer (ruim 42 m2), eetkeuken. 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopsom ƒ 239.000,– k.k.

TE HUUR GEVRAAGD: voor één relatie. Omgeving van Berg en Terblijt, Valkenburg, Schin op Geul, Wylré, Gulpen, Heerlen-Welten, Voerendaal. Een niet te groot woonhuis met c.v.-gas, garage, kleine tuin, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Rustig gelegen.

Te huur aangeboden

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

Te h. per 1 november WINKELRUIMTE centrum Stein. Opp. 100 m², uitbreid. mogelijk tot 140 m². Inl. Mode Apart. 04490-33978.

Te huur Schaesberg BUNGALOW. Ind.: woonk., Amerik. keuk., 2 slpks., badk. Te bevr. tel. 045-313010.

Wegens ziekte te huur of overname goed lopende **FRITURE** bij scholengemeenschap. Tel. 045-715624, na 18.00 uur.

Te h. in Kerkrade rust. gel. goed onderh. APPARTEMENTEN. Complex ook zeer gesch. v. ouderen. 1-kamerapp. ƒ 314,44 met servicekosten; 2-kamerapp. ƒ 444,49 met serv.kosten en ƒ 497,30 met serv.kosten, per 1 juli 1988. De app. zijn voorzien van een individuele c.v.-install. en goed geïsol. Inschrijvingen onder vermeld. van naam, adres, woonpl. en gezinssamenstelling naar NSAW, postbus 741, 5201 AS 's Hertogenbosch. Tel. 073-120911, mevr. Oerlemans.

Te h. centrum Heerlen, verschillende nette KAMERS. Tel. 045-740037.

Riant ZOMERHUISJE te huur of te koop, te Lanaken (België). Tel. 04490-24024.

Te h. in Heerlen 5 minuten v. het station oudere geh. gestoff. woning + grote kamer m. openh., badk.,met 2e toilet 3 slpk's grote keuken, en geh. onderkelderd. Voor informatie tel. 045-226871.

Te h. omg. Kerkrade 1-pers. gem. ZITSLAAPKAMER met gebr. v. gem. keuk., badk. m. ligb., ap. entree. Bij voork. v. pers. ouder dan 35 jr. Tel. 045-351294.

Over te nemen RESTAURANT te Maasmechelen (België) moderne inrichting, lage overname, zw. Rijksweg 187 of 09-3211761175.

KAMER te h. nabij centr. Kerkrade met alle voor. 045-461870 of 452269.

Te huur APPARTEMENT te Ubach over Worms. Tel. 045-317474.

Te h. gem. KAMERS va. ƒ 350,– all-in p. mnd. Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. Tel. 227291.

Te huur KAMER voor meisje, met volpension, bij jong gezin. Voor inl. 045-721759.

Te huur in Brunssum HUIS met tuin. Tel. 045-252643.

Te huur gestoffeerd APPARTEMENT, Schandelerboord-Heerlen, woonk. met 1 slpk. Tel. 045-243943.

Te huur
Heerlen, Weltertuynstr.67, app. 8

Studentenappartement met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Komt voor huursubsidie in aanmerking. Huurprijs ƒ 308,95 per maand, excl. voorschot energie- en servicekosten. Bij voorkeur vrouwelijke studenten.

Oirsbeek, Romenkamp

Vrijstaande woningen met hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, garage en aan drie zijden tuin. Kale huurprijs ƒ 850,– per maand.

Heerlen, Gringelstraat 5D

Luxe tweekamerappartement met o.a. woonkamer, 1 slaapkamer, badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 566,50 per maand, excl. voorschot servicekosten.

Heerlen, Gringelstraat 5B

Luxe tweekamerappartement met o.a. woonkamer, 1 slaapkamer, badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 530,45 per maand, excl. voorschot servicekosten

Nuth, Parklaan 56

Flatwoning met o.a. woonkamer, 3 slaapkamers, douche, keuken en toilet. Voorzien van gemeenschappelijke c.v. Huurprijs ƒ 509,50, excl. voorschotten stook- en servicekosten.

Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

HEERLEN Nrd.
ƒ 89.000,– k.k.
App. op 1e etage, luxueus afgewerkt. Ind.: hal, woonkamer met ½-open keuken met plavuizen, badkamer + 3 slaapkamers. Aanvaarding vrijwel direct.

LANDGRAAF
ƒ 135.000,– k.k.
Ouder gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met garage en royale tuin. Ind.: kelder, begr.gr., hal, grote woonkamer, keuken (eiken), badkamer met ligbad en vaste wastafel, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap.

MERKELBEEK
ƒ 349.000,– k.k.
Vrijst. landhuis met c.v. en garage. Ind.: royale hal, woonkamer 68 m² met plavuizenvloer, complete keuken incl. app., studeerkamer 12½ m², terras en rondom tuin. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, goed geout. badkamer. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direct.

VOERENDAAL
ƒ 79.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis (zonder tuin) met c.v. Ind.: kelder. Begr.gr.: hal, royale woonkamer met open keuken (goed geout.) ± 55 m², bijkeuken en badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding vrijwel direct.

VOERENDAAL
ƒ 120.000,– k.k.
Woonhuis met c.v. en berging. Ind.: kelder. Begr.gr.: hal met toilet, woonkamer 8.75x3.75, keuken, terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding eind '88.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
ƒ 300.000,– k.k.
Winkel/woonhuis, enige kenmerken, winkelruimte ca. 300 m², mogelijk te splitsen in 2 units, royaal woonhuis met 4 slaapkamers en badkamer, groot zonneterras. Parkeerfaciliteit optimaal. Aanvaarding direct.

PARKEERPLAATSEN TE HUUR IN CENTRUM HEERLEN

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 19 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

HEERLEN
• Mod. bungalow in Welten met gar. op zeer goede stand. Ind.: prov.keld., c.v.-keld., badk. m. douche, 2 keld., gr. woonkam. m. open haard, mod. luxe keuk., tuinberg., badkam. m. ligbad en 2e toil., 3 slaapkam., dakisol., dubb. begl., zeer goed afgewerkt.
Vraagprijs ƒ 270.000,– k.k.

HEERLEN
• Woonhuis op zeer goede stand. Ind.: keld., entree, gang, toil., bergkast, mod. keuk., gr. woonk. ca. 50 m² met parket, 3 slaapk., badk. m. ligb., toil., vaste trap, zolderkam., zold., nieuwe c.v.-ketel, nieuwe gas- en waterleiding.
Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HOENSBROEK
• Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en panoramisch uitzicht. Ind.: c.v.-ruimte, halletje, entree, toil., keuk., gr. woonk. 50 m², gr. zonneterr. m. open haard, 3 slaapkam., badk. m. douche en ligb., toil., thermop. begl., alarminstall., zeer goed afgew. en onderh.vrij.
Vraagprijs ƒ 270.000,– k.k.

Taxaties
onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop, financiering, hypotheek, assurantiën, successie, rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

LANDGRAAF
• Landel. gel. zr. ruime won. m. ca. 5000 m² tuin en weiland, zeer gesch. voor het houden van dieren. Ind.: entree, hal, toil., gr. woonkeuk., bijkeuk., douche, L-vorm. woonk. m. open haard en aansl. op tuin, div. ruimten voor gar., dieren, hooiopslag, werkplaats of atelier, badk., 5 slaapk., douche, toil., geh. gerenov. en goed afgew.
Prijs op aanvraag.

LANDGRAAF
• Vrijst. landhuis met gar. en tuin m. schitt. uitzicht. Ind.: keld., entree, toil., gr. mod. luxe keuken met app., woonk., serre, hobbyr., badk. m. ligb., 2e toil., 3 slaapk., zolderberg., veel vaste kasten.
Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

Gevraagd
voor een relatie, villa in Heerlen-Zd., met ruime tuin, Caumerbeeklaan, Molenberglaan, Akerstraat of omg.

HEERLEN
• Halfvrijstaande villa op zr. goede stand nabij centrum. Indeling: 2 kelders, wijnkelder, entree, toilet, moderne keuken, tuinkamer, grote living, 4 slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche, toilet, zolder, mansardekamer, groot zwembad met kleedruimte en 2 cabines, toilet, zeer goed onderhouden en veel luxe.
Ook zeer gesch. als kantoor of praktijk. Prijs op aanvraag.

Wegens de enorme aanvraag HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIRECTE OMGEVING GEVRAAGD
Prijsklasse: ƒ 200.000,– tot ƒ 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen

BEDRIJFSPANDEN

LANDGRAAF
• Winkel/woonhuis met ondergr. en tuin. Ind.: 2 keld., winkel, keuk., toil., 3 magazijnen, kantoor, badkam., 2 slaapkam., woonkam., zold. en mansardekam. Het pand is voor meerdere doeleinden gesch.
Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

HEERLEN
• Winkel/woonhuis met 2 garages. Ind.: keld., winkel/kantoorruimte op 75 m² m. div. berg., achterkam., serre, aparte deur v. bovenwon. m. woonk., badkam. m. ligb., mod. keuk., 4 slaapk., zold.
Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind.: entree, toilet, L-vormige woonk. met open keuken, 3 slaapkam., badkam., hobbyruimte, tv-ruimte, c.v.-ruimte geïsoleerd.
Prijs: elk aannemelijk bod.

U vindt ons op kabel-tv pag. 437

Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

drs. DE LA HAYE
• makelaardij o.g. • taxaties
• verzekeringen • hypotheken

HEERLEN (Vrieheide)
Woonhuis (geschakeld) met tuin en berging. Ind.: hal, toilet, woonk. (40 m²) met parketvloer en open haard, keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Bjr. 1976. Perc.opp. 188 m². Onmiddellijk te aanvaarden.
Prijs ƒ 105.000,- k.k.

HOENSBROEK
Ruime halfvrijstaande woning met garage en tuin. Ligging nabij centrum. Ind. beg. grond: woonk. met plavuizenvloer, keuken, toilet, hal. 1e verd.: 4 slpk., badk. (ligbad en 2e toilet), aparte wasruimte. 2e verd.: zeer ruime zolder. Bjr. 1974.
Prijs ƒ 149.000,- k.k.

☎ 045-223434
ZATERDAG VAN 10 TOT 12 UUR
Hoofdstraat 88, Hoensbroek

PETERS & PARTNERS

Makelaarskantoor Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04490-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur

GELEEN

Wilhelminastraat
Direct nabij centrum, woning met garage, berging, kleine binnenplaats, kelder, woonk., keuken, bijkeuken, tuink., 3 slpk., badk. en vaste trap naar hobbyzolder.
Vraagprijs: ƒ 95.000,– k.k.

BEDRIJFSOBJEKT

Nachtegaalstraat
Uitst. onderh. winkelwoonhuis met garage, magazijn en werkplaats (voorheen bakkerij), gas-c.v., flinke tuin, 4 kelders, mooie bovenwoning. Grotendeels voorzien van dubb. beglazing.
Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

HOENSBROEK

Slot Hillenradelaan
Vrijst. split-levelbungalow met inpandige garage en carport (2 auto's). Ind. o.a.: hobbykamer, berging, flinke hal, keuken met kunststof install., bijkeuken met aparte douche, living met vide (50 m²), 4 slpk. en zolder. Opp. 786 m².
Vraagprijs: ƒ 375.000,– k.k.

BRUNSSUM

Ir. op de Kampstr. 52
Schitterend gelegen appartement (6e woonlaag) met lift, royale hal, woonk. met open keuken (42 m²) met parketvloer en luxe eiken keuken, badk., 3 slpk., dakterras en kelderberging.
Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

BORN-BUCHTEN

Munstergoedstraat
Groot halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage, tuin, woonk. (8,50 - 3,70), keuken, 3 flinke slpk., badk., vaste trap naar 2e verd. met mooie 4e slpk. en bergzolder.
Koopprijs: ƒ 129.000,– k.k.

NIEUWSTADT

TE KOOP BOUWPERCELEN

Millenerweg hoek Brugstraat
Te koop zeer riant gelegen bouwpercelen voor de bouw van vrijstaande huizen.
Oppervlakte vanaf 736 m² tot 968 m².

NUTH

Europalaan
Mooi gesitueerde vrijst. bungalow. Ind. sout.: verwarmd zwembad met openslaande deuren naar tuin en royaal binnenterras, c.v.- en provisiekelder, logeerk. Part.: flinke hal, living (70 m²), keuken + bijkeuken, 3 slpk. en badk.
Koopprijs: ƒ 325.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN

Mgr. Lemmensstr.
Woonh. met achterom, berging, tuin, kelder, woonk. met parketvloer, open keuken (kunststof inrichting), 3 slpk., douche en zolder te bereiken via vliezotrap.
Vraagprijs: ƒ 92.500,– k.k.

SCHAESBERG

Kakertsweg
Op zeer goede ligging: villa met grote tuin en verwarmd buitenzwembad (max. privacy), living, keuken + bijkeuken, speelk., totaal 7 slpk., bergkamer, badk., vliering. Tot. opp. ca. 1700 m².
Vraagprijs: ƒ 345.000,– k.k.

SITTARD

Heerlenerweg
Goed onderh. vrijst. woonhuis met grote garage-berging, woonk. (40 m²), tuink., keuken + kl. bijkeuken, 1 slpk., badk. 1e verd.: 3 slpk., 2e badk. Mooi aangelegde tuin.
Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k.

NIEUWBOUW HERENHUIZEN in NEERBEEK

Binnenkort wordt gestart met de bouw van nog 3 riante **vrijstaande huizen met garage** aan de Keulsteeg en de Spaubekerstraat.
Deze huizen zijn ruim ingedeeld met o.a. een L-vormige woonk. incl. open keuken 41 m². De royale garage is inpandig bereikbaar. 3 royale slaapkamers en badkamer voorzien van ligbad, v.w. en 2e toilet. De 2e verd. is uiteraard te bereiken via een vaste trap. Maximale isolatie door spouwmuurisolatie en dubbele beglazing in hardhouten kozijnen.
Koopprijzen va. ƒ 166.000,– v.o.n.
Documentatie op aanvraag verkrijgbaar.

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van ƒ 50.000,– tot ƒ 500.000,–

Te huur aangeboden

SITTARD, te huur ruime eengezinswoning met c.v. en grote achterruijn. Geleg. nabij centrum, br. o.nr. 774 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. aangeb. in Heerlerheide ZIT/SLAAPK., ondergebracht in bungalow, met gebr. v. keuken, douche. Eigen opgang. ƒ 95,– p.wk. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

KAMER te huur te Eygelshoven. Tel. na 19.00 uur 045-40511.

HEERLEN te huur nette rustige etagewoning, gesch. v. ouder echtp. of alleenst., ƒ 885,– incl. stook- en servicekosten. Inl. 04490-28473.

Te huur ZOLDERETAGE, eigen douche, wc., keuken, nabij centr. Hrl. 04451-1263.

Te h. BOVENWONING in Nieuwenhagen, 1e etage: ruime woonk. m. plavuizenvl. en openhaard, keuken, toilet, badk. m. ligb. terras met berging, 2e etage 2 slpk. met vaste wastafel, bergruimte tel. 045-311094.

Centr. HEERLEN te h. etage v. 1 pers. best. uit 2 kamers, keuken, medegebr. v. douche en toilet, huur ƒ 375,- borg ƒ 450,- .Br. o.no MA 496 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

BEDRIJFSRUIMTE m. loods ± 96 m², terrein 640 m², kantoor 18 m². Huurprijs ƒ 850,–. Geen autosloperij, goed bereikbaar in beb. kom. 045-212225.

Heerlen-C. KAMER in studentenhuis. 045-455755.

T.h. 2 EENPERSOONS kamers met eig. keuk., eig. opgang, gebr. v. badk. en w.c. in centr. v. Heerlen. Tel. 045-721147, van 8.00 tot 19.00 uur.

Te h. te KERKRADE-WEST: appartement, woonkamer, slaapkamer, kkn. douche en wc, berging, excl. ƒ 350,-. Tel. 045-440887.

Te k. gem. en gestoff. APPARTEMENT. Tel. 045-417263.

APPARTEMENT te h. Oirsbeek gesch. voor 2 pers. Tel. 04492-2601.

Ruime **BOVENWONING** in Heerlen-Zuid, grote woonk. en eetkeuken, 4 slpk., badk. Brieven met uitvoerige informatie sturen naar L. Zanetti, Caumerboord 79, 6418 BM Heerlen.

Te huur mooi APPARTEMENT, St. Pieterstr. Kerkrade op 2e etage. Kamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toilet, eigen c.v.-ketel, gas, eigen electr. meter, gebruik van schuur en tuin. Veel privacy. Huur ƒ 500,-/mnd. excl. Br.o.nr. HK 521 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gem. KAMERS te h. Akerstr. Kerkrade-W. Tel. 045-753272.

Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, tuin, 2 grote slaapkamers, badkamer, c.v., eiken aanbouwkeuken, etc. Van part., in Eygelshoven, te huur. Inl. 045-352215.

T.h. luxe 2-SLAAPKAMERAPP. centr. Heerlen ƒ 600,- p.mnd. + servicekost. ƒ 120,- p.mnd. Tot 1 juli '89 geen servicekost. 043-254813. Na 18 uur.

Te h. goed gel. KANTOORPAND centr. Heerlen, event. met 5 parkeerpl. Inl. Vijgen onr. goed. 711617.

Te h. etage in VAALS v. 1-pers., liefst bezig met of geïnter. in kunst. Tel. 04454-5462 na 11.00 uur.

Te Kerkrade-Bleijerheide te h. een zeer nette rustige ETAGEWONING gesch. v. ouder echtp. of alleenst. ƒ 885,—., incl. stook en servicekosten. inl. 04490-48180.

Te huur in Hoensbroek (C) een FLATAPP. met 2 sl.kamers, in prima staat van onderh. Huur ƒ 595,– excl. servicekosten. Inl. W.Th. Migchelsen, 04492-3842.

Te huur KAPSALON omgev. Landgraaf. Br.o.no. SB 971 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

ZOLDERETAGE te Heerlen-Zuid. Tel. 045-422526.

Te h. te Heerlen WONING. Ind.: ruime woonk., keuken, 3 slpk., badk., zolder, tuin en garage. Te bevr. tel. 045-727225, tussen 15 en 19 uur.

Ruilen

ETAGEWONING: 2 slaapkamers, woonkamer, keuken, douche en wc, te Bleijerheide, te ruil aangeboden tegen woning, omg. Landgraaf. Br.ond.nr. KE 992 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur gevraagd

2 studenten zkn ETAGE in M'tricht of omg. (tel. 01880-33124 ts. 17.30-19.30.

WOONRUIMTE voor 2 pers. omgev. Sittard/Geleen. 045-722688.

Te h. gevr. WOONHUIS in Klimmen, Hulsberg, Valkenburg, Berg en Terblijt of omgeving. Tel. 04451-1716.

Te h. gevr. WONING, Aarveld, Bekkerveld, Douve Weien; event. te ruil tegen eengezinshoekwoning met grote tuin te Zeswegen. Huur ± ƒ 650,-. Tel. 045-727868.

Te huur

Wijckerbrugstraat 7A te Maastricht

Woonruimte op de 2e, 3e en zolderverdieping.
Indeling: kelder, trappenhuis, 2 kamers-ensuite, keuken, toilet, badk. met ligb., 4 slpk., 2e toilet, afzonderlijke douche en zolderruimte.
Voorzien van gemeenschappelijke centrale verwarming.
Huurprijs ƒ 750,- per maand exclusief voorschot stookkosten.

Wijckerbrugstraat 7B te Maastricht

Woonruimte op de 1e verdieping.
Indeling: woonkamer, badk. met ligb. annex toilet, keuken, 2 slpk.
Voorzien van gemeenschappelijke centrale verwarming.
Huurprijs ƒ 600,- per maand exclusief voorschot stookkosten.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Mak. o.g. Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen,
tel. kant. 045-417085.

Provincie Limburg
Bureau Bibilotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 147/43-88*
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 4 oktober 1988 aan Betonfabriek Gelissen B.V. onder een aantal voorschriften revisievergunningen hebben verleend op grond van de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor haar inrichting gelegen Holleweg 19 te Beek. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 17 oktober 1988 tot 17 november 1988 ter inzage en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Beek tijdens de werkuren en bovendien 's maandags van 17.30 uur tot 20.30 uur. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 15 oktober 1988.

Provincie Limburg
Bureau Bibilotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 148/43-88*
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 4 oktober 1988 aan het gemeentebestuur van Wittem onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten van een gemeenteloods en opslagterrein gelegen Heerenhofweg 7 te Mechelen. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 17 oktober 1988 tot 17 november 1988 ter inzage en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Wittem tijdens de werkuren en bovendien 's dinsdags van 17.00 uur tot 20.00 uur na telefonische afspraak. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 15 oktober 1988.

CHARLES FEIJTS AUTO'S MAASTRICHT B.V.

biedt aan:

Ford Scorpio 2.9 GLI aut.	1986
Ford Sierra 2.3 diesel	1985-1984
Ford Sierra 2.0 luxe	1986-1983
Ford Sierra 1.8 laser	1986
Ford Sierra 1.6 laser	1985-1984-1983
Ford Sierra 1.6 station	1985
Ford Orion 1.6 luxe	1985 3 stuks
Ford Escort 1.6 luxe	1982-1981
Ford Escort 1.6 luxe diesel	1985
Ford Escort 1.4 Bravo	1988-1987
Ford Escort 1.3 Bravo	1985-1983-1981
Ford Escort 1100 Laser	1984-1982-1981
Ford Fiesta 1100	1986-1982-1981
Ford Fiesta 1000	1986-1984
B.M.W. 316	1985
Citroën Visa 1100 RE	1987
Citroën 2 CV 6	1983
Datsun Blue Bird	1983
Fiat Uno 45S	1987
Fiat 127	1985
Honda Quintet	1982
Honda Accord	1980
Honda Civic	1983
Mazda 323	1985
Mitsubishi Lancer diesel	1985
Mitsubishi Lancer	1981
Opel Ascona 1.6 S	1986-1985
Opel Kadett 1.8 S	1987
Opel Kadett 1.2 S	1986
Opel Kadett 1.6 station diesel	1984
Peugeot 505 GL diesel	1984
Renault 11 GTL	1985
Renault 5	1983
Talbot Solara 1.6 GLS	1983
V.W. Golf C diesel	1983
V.W. 1.3 C	1987
V.W. Polo	1985
Volvo 240 DL lpg	1986
Volvo 360 DL lpg	1984
Volvo 340 GL	1983
Lada 2105 GL	1985-1984
Seat Ronda 1.2 L	1984

Ford

CHARLES FEIJTS AUTO'S MAASTRICHT B.V.
Korvetweg 20-22 (Beatrixhaven) Maastricht
tel. 043-632555

ACTIE
Knikarmzonnescherm
5.50 m breed, 2.50 m uitval, doek naar keuze
d.h.z.-prijs ƒ 1020,– incl. BTW

- markiezen
- aluminium rolschermen
- knikarmrolschermen
- vertikaal vlakhangende zonwering
- stalen rolschermen
- binnenzonweringen
- rolluiken
- losse verkoop van doek
- Luxaflex-produkten

Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte
Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416

VenetianBlinds Kerkrade sinds 1956
Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416

ECONOMISCH- & JURIDISCH ADVIESBURO
BENELUX
juridische adviezen
procesvertegenwoordiging
contract-ontwerpen
arbeid- en huurgeschillen
incasso-diensten
Streeperstraat 10
6371 GM Landgraaf
Tel. 045-32 18 20

Juridische Hulp & Rechtsbijstand hoeft niet duur te zijn; informeer vrijblijvend, want:
1e consult is gratis
Voor midden- en kleinbedrijf en particulieren.
Incassodiensten: No cure no pay
Wij bezoeken u graag
36845

Te huur gevraagd

Opslagruimte Landgraaf

of omgev. voor papierwaren (prenten etc.) gevraagd. 50-100 m2, droog en goed afsluitbaar (evt. in groot woonhuis), gelijkvloers. Brieven met aanbiedingen naar br.o.nr. SB 958 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Wat u moet weten vóór u uw CV-ketel, geyser of boiler laat vervangen

Vaillant

Comfort in huis: een kwestie van warm water én warm wonen. Méér comfort krijgt u door die twee op de juiste manier te combineren. Dat kan zelfs met één combi-toestel: de Vaillant Thermocompact.
Maar er zijn nog veel meer mogelijkheden. Vaillant heeft 't voor u opgeschreven. Dat boekje kost u 15 minuten van uw tijd. U kunt er jaren plezier van hebben...
Haal 't even op. Het ligt voor u klaar en het is natuurlijk gratis.

Vaillant Thermocompact VCW verwarming en warmwatervoorziening in één.

Wij weten het al:

INTERTHERM LIMBURG
Ampèerestraat 9, Landgraaf
045-313939

P. FRANSSEN
Hambeukerboord 35, Heerlen
045-412081

INSTALLATIEBEDRIJF HAAS B.V.
Past. Erensstraat 30, Landgraaf
045-313786

M.H.H. RAMAKERS
Koningswinkelstraat 13, Valkenburg
04406-12352

DOM v.d. BERGH
Voorstad 25, Sittard
04490-10630

TECHN.BURO GEBR. AARTS b.v.
Haaskoul 6, Born
04498-51239

GEBR. GHIJSEN b.v. loodgieter instal.werken
Locht 65-67, Kerkrade
Jan Campterstr. 18, Heerlen
045-416768 045-416206

H. HOEPPERMANS C.V.
Emmaplein 8, 6411 JP Heerlen
045-713265

LOODGIETERSBEDRIJF JO REYNEN b.v.
Irenelaan 36, Geleen
04490-42763

H. SCHRAA en ZN.
Jongmansweg 47, Heerlerheide
045-212203 045-226779

VLEK VERWARMING b.v.
Litscherveldweg 8, Heerlen
045-212057

LIRA - JO RADERMACHER
Koempel 84, Landgraaf
045-322972

LEMMENS/MEESSEN B.V.
INSTALLATIEBEDRIJF
Litscherveldweg 2, Heerlen, 045-213661

A. PLOEM & ZN b.v.
Centrale verwarming en sanitair
Grupellostr. 33, Kerkrade, 045-452841

Te huur gevraagd

in Heerlen-Zuid of centrum eengez.woning met 3 slpk. Huurpr. ± ƒ 1000,-. Br. o.nr. HK. 524 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GULPEN
Notaris P.L.H. Pijls te Wittem

zal op donderdag 27 oktober 1988 om 15.00 uur in hotel restaurant In den Roden Leeuw van Limburg te Wittem, Wittemer Allee 28, ex. artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek, in een zitting bij opbod in het openbaar **verkopen:**

de voormalige chocoladefabriek

bestaande uit kantoor met bedrijfsruimten, garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Gulpen, Ringweg 31, kadastraal bekend als gemeente Gulpen, sectie A nummer 3802, groot 15 are, 40 centiare.

Aanvaarding: na betaling van de koopsom en kosten.

Betaling: voor of uiterlijk op 12 december 1988. Gegadigden dienen tijdens de veiling, op verzoek van de notaris, van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: uitsluitend na overleg met het kantoor van notaris P.L.H. Pijls te Wittem, Wittemer Allee 30. Tel. 04450-1471, alwaar nadere inlichtingen verkrijgbaar.

KACHELS

koop je bij de vakman.

Grote keus.
Honderden guldens voordeliger.

DE KACHELSMID
Walem 21, KLIMMEN,
tel. 04459-1638

Caravans/ tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

Diverse AANBIEDINGEN op onze caravans, Gruau, Predom, vouwwagens, Scout, Europa-Camper, Trigano. Tevens onderhoud + reparatie. Lid Bovag. Camping Cars Ridderbeks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar Bartels Caravaning, 04492-1870.

Te koop FIAT Ducato 14 D, dubbelcabine met open laadbak en 5-pers. camperunit (wisselbaar), bwj. 1987. Erkens, Koolweg 11-13 Elsloo. Tel. 04490-71925/74747.

Te huur en te koop CAMPERS. Erkens, Koolweg 11-13 Elsloo. Tel. 04490-71925/74747.

Te k. MOTORJACHT met 84 pk dieselmot., 12x3 m. Inr. camper of kl. jacht mog. Tel. 04490-71925/74747.

Te k. STACARAVAN, 8.40×3.00 m, ƒ 5400,-. Tel. 045-411467.

4-5-pers. DE REU Hobby caravan, '85, 4.85 m, geh. compleet. Tel. 04490-12138.

Te huur enkele bewaakte PLAATSEN, binnen. Tel. 045-317879.

Te k. TOERCARAVAN, 5-pers., merk KIP, bj. '78, met ijskast, kachel en voortent, dubbel begl. Tel. 04490-10994.

LEXAN THERMOCLEAR SHEET

Veranda-dakplaat

gegarandeerd onbreekbaar en blijvend helder.
Eventueel met bijpassend bevestigingsmateriaal.

MESTEROM-BUNDE
Pr. Ireneweg 6, Bunde, 043-645959

3429

Te huur
winkelpand, ca. 130 m2.

Zeer drukke locatie.
Gunstige condities.

Met woning, terras, garages en tuin, in Ubach over Worms-Landgraaf.
Inl. 045-325959 411119.

Te koop in Landgraaf

Premie-A woningen met garages.

Bij het nieuwe centrum van de gemeente Landgraaf, worden aan de Dorpstraat en de Verdistraat fraaie eengezinswoningen met garage en tuin gerealiseerd.
De indeling van deze woning is hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer en c.v.-kast.

Kosten ƒ 145.200,- v.o.n.
Rijkspremie ƒ 44.000,-*
Netto maandlast ƒ 529,-*

* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

Inlichtingen verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; s' zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

TE KOOP GEVRAAGD: WONINGEN

in alle prijsklassen voor onze woningzoekende relaties.

DIETEREN

Kampstraat 4
Rustig gelegen, keurig onderhouden halfvr. woonhuis (bjr. '77) met tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonk. (40 m²), 3 slpk., badk. met ligb., douche, toilet en v.w., c.v., rondom rolluiken. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

SIMPELVELD

Hondsrug 2
Rand Heerlen, landelijk gel. boerenwoonhuis (voll. herbouwd in '79), met tuin en grote garage/atelier (ca. 80 m²). Ind. o.a.: mooie woonk. met plav. en open haard. Ruime keuken, 3 slaapk., badk., c.v. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

BEEK

Scheperstraat 3
Rustig gelegen goed onderhouden hoekwoning met garage en kleine tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, 3 slpk., c.v. Prijs ƒ 95.000,– k.k.

VALKENBURG

Houthem, Putweg 10
Mooi vrijst. woonhuis op schitterende ligging met panoramisch uitzicht, tuin, gar., voll. onderkelderd, 3 slpk. Prijs ƒ 245.000,– k.k.

GELEEN

Rijksweg-Nrd. 8
Goed gel. ruim pand (voormalig café) met tuin en achteringang, dient te worden gerenoveerd. Prijs slechts ƒ 85.000,– k.k.

Ruysdaellaan 51

Uitstekend gesitueerd halfvr. woonhuis met gar. en tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk., geïnstall. keuken, kelder. Verd.: 4 slpk., douche, c.v. Vraagprijs ƒ 133.000,– k.k.

Napoleonbaan 32

Ruime, sfeervolle, vrijstaande woning (bjr. '59), met flinke tuin (750 m²) en garage. Ind. o.a.: mooie ruime hal, L-vormige woonk. met parket, aparte keuken met aansluitend garage, provisie- en c.v.-kelder. Verd.: 4 slpk., zolder/hobbyruimte, badk. met douche, apart toilet. Prijs ƒ 205.000,– k.k.

NEERBEEK-BEEK

Aldenhofstraat 26
Ruim karakteristiek halfvrijst. herenhuis met gar., kelder en grote tuin (perc. 620 m²). Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, parket, compl. keuken, kantoor-/hobbyruimte, 3 slpk., badk., vaste trap n. zolder. Prijs ƒ 168.000,– k.k.

Neerbeekerstraat 16
Goed onderh. vrijst. woning met werkplaats, 2 garages en grote tuin. Ruime ind. met o.a. woonk., eetkamer, keuken, waskeuken, kelder, 3 slpk., zolder. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

HOENSBROEK

Amstenraderweg 16
Goed gelegen, halfvrijst. woonhuis met kleine tuin. Ind. b.g.: gang, kantoortje, grote woonk., keuken, toilet. Verd.: douche, 3 slpk., vaste trap naar zolder, enig achterstallig onderhoud. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

LIMBRICHT

Kennedylaan 7

Zeer goed gelegen, keurig onderhouden, bungalow (geschakeld), met garage, patio en prachtige tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met parket, open haard en schuifpui, aparte keuken met eiken aanbouwk., hal met travertinvloer, 3 slpk., badk. met ligbad, ruime kelder/garage. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

KERKRADE

Bosberg:
B. Pothaststraat 3
Uitstekend gelegen middenwoning (1984) met berging en voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonk. met open keuken. Verd.: 3 slpk., badk. met douche, v.w. en toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 112.000,– k.k.

Niersprinkstraat 91
Een ruim voormalig winkelwoonhuis met tuin. Ind.: entree, winkelruimte, kamer, zijingang, douche met toilet, achterkeuken en magazijn. Verd.: 5 kamers, keuken, vaste trap naar zolderverd., alwaar 4 kamers voor diverse doeleind. geschikt. Vraagprijs ƒ 78.000,– k.k.

Einderstraat 88
Ouder woonhuis nabij centrum met binnenplaats. Ind.: woonkamer in 2 gedeelten, keuken. Verd.: 3 slpk., douche met toilet, zolder. Prijs ƒ 55.000,– k.k.

SITTARD

Kromstraat 3

Uitst. gel. karakt. ruime woning met tuin, mooie ind. met o.a. aparte studeerkamer op b.g., luxe badk. met ligb. en douche, incl. aanw. stoffering. Pand moet beslist van binnen gezien worden. Prijs ƒ 112.000,– k.k.

Gr. v. Prinstererstraat 10
Prachtige duplexwoning op verdieping met ruime woonkamer, mooie keuken, badk., 3 slpk., balkon, berging, bjr. '82. Prijs ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN

P. Canisiusstraat 2
Rustig en goed gesitueerde bungalow (1966) met inpandige garage en rondom tuin. Ind.: ruime hal (leisteenvloer), toilet, eetkeuken, L-vormige living (59 m²) met open haard, 3 slpk., badk. met ligbad, toilet en vaste wast., volledig onderkelderd, w.o. waskelder en c.v.-ruimte. Prijs ƒ 238.000,– k.k.

Roebroekweg 4C
Keurig onderh. tussenwoning (1979) met gar. en ruim terras. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met open keuken. Verd.: 3 slpk., badk. met ligb., v.w. en toilet, vaste hal naar zolder. Verd. alwaar 4e slpk. en zolder, c.v. Prijs slechts ƒ 89.000,– k.k. Volledige financiering mogelijk! (Netto maandlast ± ƒ 490,–).

Kruisstraat 70E
Goed gesitueerd appartement, 2e etage, bjr. '79. Ind. o.a.: woonkamer 35 m², badk. met ligb., 2 slpk. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

Pater Beatusstraat 24
Nabij centrum tussengel. karakt. herenhuis met tuin. Ind. o.a. 4 slpk. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

LIVAC BV

BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

Bouwvereniging Heerlen

Jacob van Maerlantstraat 35
Heerlen

De Bouwvereniging Heerlen heeft ca. 3600 woningen in exploitatie.
Wegens vervroegde uittreding van een onzer medewerkers, zoeken wij op korte termijn een

ONDERHOUDSOPZICHTER M/V

Deze functionaris zal onder leiding vam het hoofd van de technische dienst in staat moeten zijn om, na een inwerkperiode, zelfstandig de tot het toegewezen rayon behorende werkzaamheden te verrichten.

Functie-informatie:
- bereidt voor, regelt en houdt toezicht op alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden;
- inspecteert woningen bij mutaties;
- onderhoudt contacten met bewoners;
- verricht beleidsvoorbereidende werkzaamheden met betrekking tot het onderhoud;
- stelt begrotingen en planningen op.

Functie-eisen:
- opleiding MTS bouwkunde of gelijkwaardig;
- ervaring op het terrein van de volkshuisvesting;
- goede contacten en redactionele vaardigheden;
- leeftijd ca. 30 jaar.

De salariëring en overige arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld conform de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.
Van kandidaten wordt de bereidheid verwacht dat zij in Heerlen of directe omgeving gaan wonen.

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, binnen tien dagen te richten aan de directeur van de Bouwvereniging Heerlen, postbus 2986, 6401 DL Heerlen.

66074

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen

Vrijblijvende prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Te k. MISTRAL Ventura '88, compl. Pr. ƒ 2000,-. mistral Comp. '88 compl. Pr. ƒ 1200,-. Stormzeil 4.0 m2 + giek. Pr. ƒ 100,-. Tel. 045-252148.

Te k. zeer mooie CARAVAN, 6-pers., prijs n.o.t.k. Tel. 045-462000.

Te k. gevr. TOURCARAVANS 4-pers. Tel. 04450-2695.

CAMPER 6 cyl. D Hann.H 7 slp.pl., alle opties. Br.o.nr. BR 278 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

VOORTENTENSHOW. Doorlopend 20 tenten in onze showroom. Nieuwe tenten voor gebruikte prijzen. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

In 'HARTJE HEERLEN' hebben wij voor u een

MODEL-WONING

ingericht.

Wij hebben nog slechts 20 appartementen met huurprijzen van f 565,- en f 575,- per maand (excl. servicekosten) te huur.

U bent heden tussen 13.00-16.00 uur VAN HARTE WELKOM. Het adres is De Heugden 130.

KOK BEHEER BV

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

KOK GROEP

045-71 20 40

051139

jb aannemerij bv

timmerwerk - bekistingswerk

Polychemstr. 16, 6191 NL Beek L.
tel. 04490-77600

J.B. Aannemerij te Beek zoekt een

UITVOERDER en een CALCULATOR

voor haar afdeling bekistings- en timmerwerk.

De aan te stellen functionarissen zullen na een inwerkperiode verantwoordelijk zijn voor de werkvoorbereiding en de begeleiding van projecten.
De onderneming houdt zich bezig met de uitvoering van bekistingswerken, betonwerken en timmerwerken.

Functie-eisen:
- theoretische kennis;
- ervaring in soortgelijke functie;
- praktisch en zelfstandig.

Wij bieden een honorering in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Indien u belangstelling heeft voor deze functie, gelieve dan uw schriftelijke sollicitatie te richten aan:
J.B. Aannemerij BV, postbus 149, 6190 AC Beek.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op verzoek van de ontvanger der rijksbelastingen te Heerlen, wordt op **donderdag 20 oktober 1988** te elf uur een executoriale verkoop gehouden ten laste van **B.P. TAX - TAXI- EN AUTOMOBIELBEDRIJF - B.V.,** gevestigd te Heerlen, Bokstraat 1.

VERKOCHT WORDEN:

een complete garage-inrichting

bestaande uit:
- drie hefbruggen;
- gereedschapswagens;
- handgereedschap;
- heteluchtunits enz.

Een magazijninventaris

bestaande uit:
- diverse voorraadrekken.

Magazijnvoorraad

waaronder:
- een partij motorolie;
- diverse partijtjes kleine auto-onderdelen.

Een kantoorinventaris

bestaande uit:
- diverse bureaus;
- dossierkasten;
- home-computer;
- schrijfmachines;
- mobilofooninstallatie enz.

Het wagenpark

waaronder:
- twee VW-kleinbusjes bouwj. 1976 en '77;
- drie Toyota-kleinbusjes bouwj. 1980, '81 en '82;

personenauto's waaronder:
- twee Mercedes-Benz, type 200 D, bouwj. 1979 en '80;
- twee Mercedes-Benz, type 220 D, bouwj. 1977 en '79;
- een Chevrolet, type Malibu, bouwj. 1979;
- een Opel Rekord 2.0, bouwj. 1980 en;
- een bestelauto merk Renault, type R4, bouwj. 1979.

Een deel van voornoemde voertuigen is voorzien van een mobilofooninstallatie en taxiklokken.

Diversen:
- enkele sloopkavels – oude onderdelen motoren etc. – en wat verder te koop zal worden aangeboden.

Kijkdagen: De goederen zijn voor een ieder te bezichtigen op woensdag 19 okt. '88 van 14 tot 16 u. en op donderdag 20 okt. '88 van 9.30 tot 10.30 u. te Heerlen, Bokstraat 1.

Verkoop: De verkoop vindt plaats op donderdag 20 okt. '88 te elf uur in de zaal van cafe Hermans te Heerlen, Schaesbergerweg 138.

De deurwaarder van 's rijks belastingen belast met de verkoop.

Provincie Limburg

mededeling *M 151/43-88*

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat op 23 september 1988 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 23 september 1988 (ingeschreven onder nr. Br 54981) van Gebr. Vergoossen B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor het oprichten van een inrichting voor de winning van grind gelegen aan de Industrieweg 1 te Susteren. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 18 oktober 1988 tot 18 november 1988 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Susteren tijdens de werkuren en bovendien 's maandags van 19.00 tot 22.00 uur, in de sporthal Reinoud van Gelderstraat Susteren, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 11 november 1988 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897528) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 18 november 1988 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 17 oktober 1988.

Gemeente Maastricht

BOUW- EN WONINGTOEZICHT

Functie I

medewerker planbeoordeling (m/v)

Functie II

medewerker buitendienst BOUW- EN WONINGTOEZICHT (m/v)

Functie-inhoud I:

... van de afdeling;
2. ... in- en externe overlegverbanden;
3. ... vergunningaanvragen aan de bouwverordening en ...
4. ... overleg met architecten en anderen;
5. ... adviezen op het terrein van het bouwtoezicht.

Functie-inhoud II:

1. ... controle en begeleiding op bouw- en sloopwerkzaamheden en woningklachten in voorbereidings- en uitvoeringsfase;
2. ... ambtenaar in het kader van de Woningwet, de Wet op de ruimtelijke ordening, Monumentenwet, de Wet woonruimte ... en gemeentelijke verordeningen.

Functie-eisen I en II:

- HTS afdeling bouwkunde;
- diploma ambtenaar bouw- en woningtoezicht I; ruime ervaring in ... functie;
- ervaring ... te zamen, in bouwfysica en in milieuwetten en vergunningen strekt tot aanbeveling;
- goede contactuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris:

de functies zullen worden geplaatst in een van de kaderrangen en afhankelijk van opleiding en ervaring is de huidige maximale ... f 4.724,- bruto.
Een functiewaarderingsonderzoek binnen de gemeente is nog niet afgerond.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Inlichtingen:

voor functie-informatie kunt u terecht bij de heer L. Lahaut, hoofd afdeling BOUW- EN WONINGTOEZICHT, tijdens de kantooruren 043-...

Sollicitaties:

uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan het college van burgemeester en wethouders en binnen 14 dagen in te zenden aan het hoofd afdeling PERSONEEL EN ORGANISATIE, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.
In de linkerbovenhoek van zowel de sollicitatiebrief als de enveloppe dient het desbetreffende vacaturenummer vermeld te worden.
Functie I: 4112
Functie II: 4111

Caravans/ tenten/boten

Huwelijk/ kennismaking

Partner Consult

Kunst/antiek

Diversen

Of neem 'n Eurocasion.

Eurocasion

Wij verkopen mooie occasions, geen mooie praatjes.

Onroerend goed

...e k. gevr. **WOONHUIS** in ...ostelijk Zuid-Limburg. ...rijs tot ƒ 145.000,- ex. k.k. ...r.ond.nr. HE 001 LD, ...eerstraat 5, 6411 NM ...eerlen.

...e k. **HOEKWONING** met ...uime tuin. Ind. woonk., ...euken, hal, berging, 3 ...pks., badk. met ligbad en ...olderberging. Leemkoel ...1, Schaesberg. Tel. 045-...19077.

...**CHINVELD:** te k. huis, ...est. uit 4 appartementen, ...pr. ƒ 150.000,- k.k. Tel. ...45-270187/217081.

...**IOENSBROEK,** Hoog-...traat 23: te koop halfvrijst. ...oning met 4 slaapka-...ers, garage en carport. ...ouwjaar 1980; vraagprijs ... 135.000,- k.k. Tel. 045-...17641.

...e k. centrum **HEERLEN** ...ustig gelegen apparte-...ent, 2 slpk. Pr. Marijkestr. ...r.pr. ƒ 62.500,–. Tel. 045-...17533.

...BOERENHUIS omg. Cler-...aux (Lux.) grondopp. 615 ...². Vr.pr. ƒ 60.000,– k.k. ...l. tel. 02152-56587-...1844.

...e k. gevr. vrijst. woonh. tot ... 275.000,- of brouwgr. ca. ...00 m2 in **NIEUWENHA-...GEN** of dir. omgeving tel. ...45-256827.

...uche ein-familienhäuser ...nd **BUNGALOWS** in ...erkrade, Simpelveld, ...andgraaf und Vaals. An-...ebote an: Immobiliën ...rausen-Molenkamp, Her-...ogenrath, tel. 09-...9240679143.

...**ERKRADE:** zeer fraai ...elegen woonhuis met ga-...age. Ind.: hal, woonkamer ...et plavuizen, keuken met ...anbouwinstallatie; 1e ...erd.: 3 slaapkamers, luxe ...adkamer; ged. rolluiken ...n isolerende beglazing. ...rijs ƒ 142.500,- k.k. Im-...obiliën Brausen-Molen-...amp, J. Francotteweg 8, ...4454-3637, 6291 GP ...aals.

...**YGELSHOVEN:** jong ...oonh. met gar. en tuin. ...d.: o.a. L-vorm., woonk., ...euk. met eik. aanrecht, 3 ...uime slpk. en badk. Pand ...s in goede staat en is rus-...g gel. Vr.pr. ƒ 117.500,- ...k. Inl.: Paul Simons, 045-...18182.

...**IOENSBROEK:** mod. ...alfvrijst. woonh. met gar., ...v. en tuin. Ind. o.a.: hal, ...uime eetkeuk. met compl. ...nstallatie, woonk., was-...uimte, 3 slpk., badk. en ...erg. Pr. ƒ 140.000,- k.k. ...nl.: Paul Simons, 045-...18182.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

Te k. goed gelegen **ZAKENPAND** incl. woonh. in centr. Ubach over Worms, te bevr. t. 12 en 16u 045-312588.

HEERLEN: goed onderh. hoekp. met gar., berg. en ruime tuin. Ind. o.a. entree, L-vorm. woonk., op. keuk., 3 slpk., douche-cel, keld. en vlier. Pr. ƒ 95.000,- k.k. Inl.: Paul Simons, 045-318182.

Te k. **WINKEL-WOONHUIS** in Winkelcentrum Broekhem-Valkenburg, zeer geschikt voor dames- en herenkapsalon. Vr.pr. ƒ 240.000,- k.k. Tel. 04406-15580. Na 18 u.

KERKRADE: tussenl. woonh. met keld., zold. en ruime tuin. Ind. o.a.: eetk., woonk., keuk., 4 slpk. en doucheruimte. Pr. ƒ 85.000,- k.k. Inl.: Paul Simons, 045-318182.

Ter overname aangeb. **CAFÉ** met gr. bovenwoning, te Lindenheuvel-Geleen. Overname inventaris n.o.t.k. Tel. 04490-55304 b.g.g. 36537.

Te k. gevr. door part. **WOONH.** Prijsklasse ± ƒ 250.000,– op max. 10 km van Gulpen. Br. met omschrijving van het pand postbus 22, 6270 AA Gulpen.

VALKENBURG-BERG 8 halfvrijstaande woningen met de mogelijkheid voor de bouw van een garage. Ruimen kavels in het bouwplan "Slakweg" (straat: Op den Dries) garanderen U hier een blijvend en betaalbaar woongenot in een prachtige natuurrijke omgeving. Wacht niet af, voor ca. ƒ 580,– per maand (door de uitstekende premie A regeling) kunt U nu Uw droomhuis kopen. Bel voor uitvoerige dokumentatie. Aquina makelaardij b.v. 045-715566.

Geen verkoop, geen kosten

Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Alle hypotheken

Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Te k. **BRUNSSUM** Kennedyln. 10 vrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin, bwj. '71. Ind.: ruime hal, woonk., royale keuk., bijkeuk.; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., aparte 2e toilet, zolder. Tel. 045-254298.

Voormalig WINKEL/WOONHUIS nabij centrum Kerkrade-W voor vele doeleinden gesch. voor slecht ƒ 79.000,- te k. a. tel. 045-442332.

Te k. te **BERG AAN DE MAAS**: mooie bungalow, gelegen langs de Maas. Vrij blijvend uitzicht. Ind.: L-woonkamer, 3 slaapkamers, mooie hal, badkamer met ligbad en douche en 2e toilet, grote garage; was- en bergruimte. Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-32479.

KERKRADE: te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, grote tuin; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: zolder, 2 slaapkamers. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 045-454628.

Te k. groot vrijst. **WOONH.** met loods (120 m2) en grote tuin, voor kleine ondernemer, centr. gel. in Heerlen. Tel. 045-722814.

Heerlerbaan

Nog 4 fraaie (waarvan 2 halfvrijstaand met mogelijkheid voor garage) premie A-woningen worden binnenkort gebouwd op een prima ligging aan de Tarwehof te Heerlen. De royale indeling met o.a. hal, woonkamer 8 meter diep, keuken, tuin met terras en berging, 3 slpk., badk. en royale zolder garanderen u een blijvend (en betaalbaar) woongenot. Maandlast ca. ƒ 588,- netto per maand.

Bel voor dokumentatie:

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566

Vrijstaand

kl. huis op 812 m2 gr., stil gel., 3 slpk., gar. en schuur, Wittem ƒ 165.000,-

Makko Gulpen
Taxatieburo, makelaardij, lid NVM, Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

ƒ 133.000,-

vraagpr. voor mod. huis met gar., 3 slpk., badk., 2e toilet, c.v.-gas, bij Gulpen.

Makko Gulpen
Taxatieburo, makelaardij, lid NVM, Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

Gulpen
Plan Diepenbroek



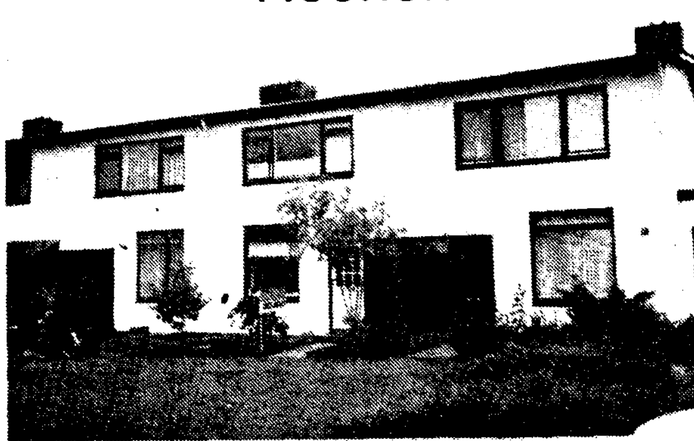
Kenmerkend voor deze royale woonhuizen met garage is de vriendelijke architectuur.

Indeling o.a.:
- woonkamer/eetkeuken/keuken, totaal 40 m²;
- 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet;
- vaste trap naar zolder voor studie-hobby of 5e slaapkamer;
- hardhouten buitenkozijnen;
- optimale isolatie voor lage stookkosten;

Koopprijs vanaf ƒ 193.930,- v.o.n.

Immobiliën Brausen Molenkamp
Jos Francotteweg 8, 6291 GP Vaals
Telefoon: 04454-3637

Heerlen



Edisonstraat 20, woonhuis met c.v. en tuin op het zuiden. Ind.: o.a. geheel onderkelderd. Beg. gr.: hal, woonkamer met open keuken (ca. 31 m2); 1e verd.: 3 slpk. en badk.; 2e verd.: vliering (niet bereikbaar), bwjr. 1955. Aanv. in overl. Prijs ƒ 89.000,- k.k.

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

DURBUY (Petis-han) Belg. villa, terras, liv. 8x5 m, keuk., hall/vest., 4 slpk., badk., gar. v. 2 wag., bos, tuin 7500 m2 nog bouwb. BF 3.500.000. Tel. Belgie 09-32-41535094 's avonds en 86213223 W-E.

Ouder halfvrijst. huis te **EYGELSHOVEN**, tuin, garage, werpl. of winkel (te verk.). Tel. 09-4921542821.

Te koop gevraagd

bouwgrond in Heerlen-zuid met prijsindicatie. Br. o.nr. HK 525 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. woonhuis geleg. centrum GELEEN. Ind.: zolder met vaste trap, 3 slpk., ruime woonk., keuken, badk. en tuin. Te bezicht. na tel. afspr. te bereiken tuss. 12 en 20 uur, tel. 04490-54086.

Te k. gevr. z.s.m. in Geleen of dir. omgeving

pand tot ƒ 350.000,–

min. 4 slpk. of mogelijkheid tot realisatie binnen gestelde prijs, tel. 04490-55154, na 17 uur.

BRUNSSUM, Lijsterbesstr. 30, geh. onderkeld., halfvr. woonh. Bij 100% fin. ƒ 400,– netto per maand. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

HEERLEN, Lokerstr. 50, woonh. met c.v. en 3 slpk. Bij 100% fin. ƒ 575,– netto per maand. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Molenstr. 70, halfvr. woonh. m. garage en c.v. Bij 100% fin. netto ƒ 525,– per maand. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

HEERLEN, Kap. Ramakersstr. 8, zeer gr. halfvr. woonh. met erf, gr. woonk., keuk. m. aanbouw, bijkeuk., 3 ruime slpk., zeer gr. zold. Bij 100% fin. ƒ 475,– netto p.mnd. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Klingbemden 61, luxe halfvr. woonh. m. gr. garage, woonk. m. tegelvl., keuk. m. eik. aanb., gr. luxe badk., 3 ruime slpk., zolder, voorz. v. hardh. kozijnen. Vr.pr. n.o.t.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

HOENSBROEK, Emmastr. 67, woonh. m. c.v., keld., woonk., keuk., gr. achtert., 3 slpk., douche. Bij 100% fin. ƒ 500,- netto p.mnd. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infofolder.

Ter overname aangeboden goedlopend taxibedrijf in de Mijnstreek

Br. o. no. SB 974 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV, Schaesberg-Landgraaf.

ƒ 105.000,-

halfvrijst., 3 slpk., gar., schuur, c.v., gr. kelders, zolder, buiten Gulpen.

Makko Gulpen
Taxatieburo, makelaardij, lid NVM, Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

Voerendaal

te k. halfvrijst. woning m. zeer grote gar. (50 m2), goed gel. en zeer goed onderh. o.a. 3 slpk. + div. extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-750801.

Te koop van particulier groot halfvrijstaand **HUIS** op Kolleberg in Sittard, aanv. direct. Prijs in overleg. Tel. 04750-33981.

Te koop gevraagd door particulier **HUIS** in de omg. van Sittard of Geleen. Brieven ond. nr. HK 536 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. oude ruime **TUSSENWONING**. Poststraat 5, Amstenrade, tel. 04492-1962.

Ubach o. Worms



Kerkstraat 6: ruim winkel-/woonhuis met garage en tuin in winkelstraat. Ind. o.a.: winkelruimte 45 m2, kantoorruimten, kelder, aparte opgang naar ruime bovenwoning, voor velerlei doeleinden geschikt, goede parkeervoorzieningen. Vraagprijs ƒ 125.00,- k.k.

LIVAC BV
Brugstraat 19, Sittard
04490-10855.

Ruim halfvrijst. **HUIS** te k. dichtbij centr. Heerlen. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k. Tel. 045-414709.

Te k. gevr. **BUNGALOW** prijs ca. ƒ 225.000,- omg. Schinnen. Br. o. no. GE 764 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. **HOUTHEM-...KENBURG** vrijst. b... low met prachtig uitzic... Geuldal. Vr.pr. ƒ 265... Te bevr. 04406-1432...

Te koop

Geleen, Dr. Ariënsstraat
Zeer goed onderhouden hoekhuis met garage en ... woonkamer, luxe keuken, drie slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

Munstergeleen, Absbroekstraat 2
Woonhuis met grote tuin gelegen achter de Cho... hoeve. Inhoud 445 m3. Opp. 387 m2. Woonkamer i... vorm, eetkeuken, vier slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

Te huur

Munstergeleen, Watersleyerweg 4
Kantoor/winkelruimte, bestaande uit vijf vertrek... kelder, garage, drie parkeerplaatsen.
Huur ƒ 800,– per maand.

Mr. Cornelis Brorens
makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211, Geleen
04490-50318

52139

...nne Will Blankers, Memyne Houcin, Peter Faber en Hssan ...ui in 'Prettig geregeld'. (Nederland 1 – 19.18 uur)

Nederland 1

...-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
... Het Sovjet circus. Film over dit ...ssische Staatscircus.
... Kissy Fur. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl 2.
... Dit is Disney. Tekenfilmmagazine met Irene Moors.
... Journaal.
... Survival. Serie Britse natuurfilms. Vanavond: De wezel en de hermelijn.
... Welles Niets. Woordenstrijd met publiek en journalistenforum over een actueel onderwerp o.l.v. Legien ...omkamp. Thema: Mogen alleenstaanden en homoseksuelen paren kinderen krijgen? Aansluitend: De reclametelefoon.
... Journaal.
...18 (TT) Prettig geregeld. Serie geschreven door Fred Benavente, Jan ...ekers en Henk van der Horst over verwikkelingen rond een onderwijsechtpaar.
...52 •• Showmasters. Spelprogramma waarin drie kandidaten centraal staan o.l.v. Sandra Reemer.
21.30 Rondom Tien. Als je plotseling moet stoppen...! Hans Sleeuwenhoek praat met plotseling gestopte topsporters over hun ervaringen.
22.20 Opmaat. Licht klassiek, muzikaal intermezzo.
22.30 Journaal.
22.40 St. Elsewhere. Amerikaanse ziekenhuisserie. Afl.: Afterlife. Dr. Fiscus wordt op de eerste hulppost van het ziekenhuis neergeschoten door de vrouw van een patiënt.
23.20 •• Nederlandse Jazzdagen Zwolle 1988. Optredens van het Ben van Dungen/ Jarmo Hoogendijk kwintet en het trio Rob van Bavel met saxophonist Peter Guidi.
23.45-23.50 Adempauze. Filmische interpretatie van het gedicht'De biologg' van C. Redert.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
16.00 •• Tineke. Programma over alles wat met eten en drinken te maken heeft. Presentatie: Tineke de Nooy.
17.30 Dynasty. Amerikaanse serie.
18.15 •• Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen.
18.55 Fabeltjeskrant. Vandaag: Damles.
19.00 •• (TT) Bodyline. Informatief programma over mode en lichaamsverzorging.
19.25 De heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Nederland Muziekland Sterrenjacht. Erik de Zwart presenteert binnen- en buitenlandse artiesten met daaraan gekoppeld een veelzijdige talentenjacht.
21.45 Beauty & The beast. Amerikaanse serie. Afl.: De belegering. Micha Langer wordt samen met de andere bewoners van zijn flat geterroriseerd. De eigenaar van de flat wil het pand gebruiken voor een nieuw project en probeert de bewoners op illegale manier te verdrijven. Vincent, die getuige is van de terreurdaden van een knokploeg, roept de hulp van Catherine in.
22.30 Barbarosa. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Fred Schepisi, met Willie Nelson, Gary Busey, Gilbert Roland e.a. Sinds jaren bestaat er een vete tussen Babarosa en de familie Zavalas. Tijdens zijn vlucht voor de Zavalas ontmoet Barbarosa de jonge Karl Westhoff, die ook op de vlucht is. Samen proberen ze in leven te blijven en hun achtervolgers te slim af te zijn.
00.05 Journaal.
00.10-02.10 Spetters. Nederlandse speelfilm uit 1980 van Paul Verhoeven, met Hans van Tongeren, Toon Agterberg, Renée Soutendijk e.a.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.46 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Wekelijks magazine in het Marokkaans-Arabisch.
18.30 (TT) Steden en hun verleden. Les 6.
19.00 (TT) Jeugdjournaal extra.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
19.46 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.29 Tracy Ullman Show.
20.54 Nieuwsspits. Actueel jongerenprogramma gepresenteerd door Frits Spits.
21.47 Studio Sport.
22.30 Journaal.
22.41-22.46 Nieuws voor doven en slechthorenden.


● De cast van de Nederlandse speelfilm 'Spetters'. (Nederland 2 – 00.10 uur)

satelliet

RTL Plus

13.25 Heute bei uns mit Nicole Bierhoff.
13.30 Finale extra. Eishockey-Europacup-Finale in Davos.
15.30 Finale extra. (om 17.00 uur onderbroken voor reclame).
17.30 Unglaubliche Geschichten. Vandaag: Ein Kobold auf Reisen.
17.55 Einfach tierisch. De RTL-plus dierenshow met kandidaten en dieren in de studio. Presentatie Hugo Egon Balder en Chris Howland.
18.35 RTL-Spiel.
18.45 RTL Aktuell. Nieuws en weerberichten.
19.00 Anpfiff – Die Sportsendung am Samstagabend. Presentatie Ulli Potofski. (19.50 uur onderbroken voor reclame).
19.55 Laß die Finger von der Puppe. Duits/Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1966 van Jose Luis Merino, met Vivi Bach, Gustavo Rojo, Thomas Alder, Renzo Palmer, Umberto Dorsi e.a. Een kleine stad wordt publiek tot jury van het schalgerfestival benoemd. Er moeten vijf mannen gevonden worden om deze taak op zich te nemen. Dat leidt tot allerlei verwikkelingen vooral door de supervisie van een superblonde en sexy notaris. Daarbij ontstaat ook nog tumult door de aankomst van Madame Pompon en haar Twist-Girls. (om 21.23 uur onderbroken voor reclame).
21.25 Dall-As. Gespreksshow uit Hotel Plaza in Frankfurt met als gasten Rodgau Monotons, Martin Jente, Rainer Hunold, Ulrike Neradt e.a. Presentatie Karl Dall.
22.20 Otto ist auf Frauen scharf. Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1968 van Franz Antel, met Gunther Philipp, Dietmar Schönherr, Terry Torday, Hubert von Meyerinck, Willy Millowitsch, Uschi Mood, Ralf Wolter, Beppo Brem, Franz Muxeneder e.a. (om 22.55 uur onderbroken voor reclame).
23.50 Ihr Wetter mit Anne Hacker.
23.55-00.00 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 SAT 1 Teleshop. 09.30 Programmaoverzicht. 09.35 Superkater. Serie. Afl.: Der liebeskranke Superkater. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05. Unser Haus. Afl.: Davids erster Job. 10.50 Kochen mit SAT 1. 11.00 SAT 1 Blick. 11.05 Die Pechvogel. Engelse politiefilm uit 1969 van Jerry Lewis, met Sammy Davis jr., Peter Lawford, Fiona Lewis e.a. 12.35 Vampire gegen Herakles. Italiaanse speelfilm uit 1967 van Mario Bavo, met Reg Park, Leonora Ruffo, Giorgio Ardisson e.a. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Familie Feuerstein. Serie. Afl.: Der Golf-Champ. 14.30 Flipper. Serie. Afl.: Ein sehr teurer Fisch. 14.55 Der Goldene Schuss. 15.05 Unser Haus. Serie. Afl.: Besuch für Gus. 15.50 Kochen mit SAT 1. 16.00 SAT 1 - Teleshop. 16.25 Der Goldene Schuss. 16.35 Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Von einer, die auszog. 17.35 SAT 1 Blick. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Die Schnüffler. Serie. Afl.: Der Fall des leichtgläubigen Millionärs. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Weerbericht en programmaoverzicht. 19.10 Hardcastle & McCormick. Serie. Afl.: Sauber ist besser als Tod. (om 19.40 uur onderbroken voor reclame). 20.05 SAT 1 Sportblick. 20.10 Hunter. Serie. Afl.: Liebe, Laster, Leidenschaft. (om 21.00 uur onderbroken voor reclame en weerbericht). 21.00 SAT 1 Blick. 21.10 Die Seewölfe kommen. Engelse speelfilm uit 1979 van McLaglen en Andrew V. (om 21.55 uur onderbroken voor reclame) 23.15 SAT 1 Blick. 23.25 Die Ausgeflippten. Serie. Afl.: Unverhofft kommt oft. 23.50 Fünf vor zwölf in Caracas. Duits/Italiaans/Franse speelfilm uit 1966 van Marcello Baldi, met George Ardisson, Pascale Audret, Christa Linder en Harald Leipnitz. 01.30-01.40 Programmaoverzicht.

3 SAT

17.35 Am Dam Des, kinderprogramma. 18.00 Opera II Trovatore van Verdi. Programma wordt besproken door Marcel Prawy. 18.30 II Trovatore, live uit de Metropolitan Opera in New York onder leiding van James Levine. 22.05 Heute. 22.10 Literaturmagazine door Charles Clerc. 22.55 Jazz-In. Opnames van het internationaal Jazz-Festival Bern in 1987. 23.35 3-sat-Schlagzeilen met Chris Lohner.

Duitsland 1

...00 Tagesschau und Tagesthemen.
...23 Die Sport-Reportage.
...55 ■ Jean Harlow: Millionäre bevorzugt. (herh.).
...10 Auslandjournal.
...55 Persoverzicht.
...00 Tagesschau.
...15 Programma-weekoverzicht.
...45 Auf der Suche nach Stevensons Schatzinsel. Filmdagboek van Werner Koch. (herh.).
...30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Krach im Studio.
...00 •• Formel Eins. Hitparade. Presentatie: Kai Böcking.
...45 ■ Jean Harlow: Lustige Sünder. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Jack Conway, met Jean Harlow, Myrna Loy, William Powell e.a.
...55 Tagesschau.
... Sportschau.
...00 Markt.
...25 Meister Eder und sein Pumuckl. Afl.: Pumuckl und die Maus.
...58 Programma-overzicht.
...00 (TT) Tagesschau.
...15 Die Rudi Carrell Show.
...15 •• Trekking van de lottogetallen.
...50 Tagesschau.
...00 (TT) Das Wort zum Sonntag. Overweging door pastor Fritz Harriefeld uit Hamburg/Stuttgart.
...05 Kuss der Spinnenfrau. Braziliaans/Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Hector Babenco, met William Hurt, Raul Julia, Sonia Braga e.a.
...00 Der Hund von Baskerville. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Barry Crane, met Stewart Granger, William Shatner, Bernard Fox e.a.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.30 •• Programma-overzicht.
10.00 Zie Duitsland 1.
12.10 Nachbarn in Europa. Europees magazine. Presentatie: Levent Aktoprak.
13.40 Diese Woche. Journaal met ondertiteling voor doven en slechthorenden.
14.00 Hollywood, Hollywood. 6-delige documentaireserie over Hollywood. Afl.: Een wild begin (1896-1916).
14.30 ■ Ein Mann mit Grundsätzen. Duitse speelfilm uit 1943 van Geza v. Bolvary, met Hans Söhnker, Ellie Mayerhofer, Maria Koppenhöfer e.a.
16.05 Kiebitz. Dierenmagazine met Christian Grzimek.
16.35 Die Nordlichter. Von der Waterkant an den Bodensee, serie. Afl.: Das geheime Pony. Met: Herlinde Latzko, Horst Janson, Anne-Kristin Missall e.a.
17.00 Heute.
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Endgültiger Abschied. Met: Ted Shackelford, Joan van Ark, Michele Lee e.a.
17.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl: Schmerzliche Erkenntnis. Met: Ted Shackelford, Joan van Ark, Michele Lee e.a.
18.10 Länderspiegel. Nieuws en opinies uit de Bondsrepubliek.
16.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Wie Du mir, so ich Dir.
20.15 Karl May. Der Schut. Duits-Frans-Italiaanse speelfilm uit 1964 van Robert Siodmak, met Lex Barker, Ralf Wolter, Marie Versini e.a.
22.10 Heute.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio. Presentatie: Karl Senne. Aansl.: Lottrekking.
23.35 Europäische Filmkomödien. Wie man seine Frau verliert und eine Freundin gewinnt. Italiaanse speelfilm uit 1978 van Pasquale Festa Campanile, met Johnny Dorelli, Barbara Couchet, Carlo Bagne e.a.
01.10-01.15 Heute


● Raul Julia en William Hurt in 'Kuß der Spinnenfrau'. (Duitsland 1 – 22.05 uur)

Duitsland 3 West

09.50 Tele-Gymnastik. (5).
10.00 News of the week. Engels weekjournaal.
10.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
10.30 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, Les 29. (herh.).
11.00 Umwelt – Handeln im Alltag. Wohnen. (herh.).
11.30 FernUniversität im Dritten. Frauen im Recht – Ausländerinnen III.
12.15 Fernseh-Schätze. Von Zero zum Regenbogen – Otto Piene. (herh.).
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 4. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde, les 17. (herh.).
14.00 Sport im Westen extra. Tennis Grand Prix der Damen in Filderstadt, halve finale.
16.30 Teletekstoverzicht.
17.00 Am Anfang war das Kanonenboot. Documentaire over de geschiedenis van de Duitse oceanografie.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie met Bernd Tauber, Andrea Spatzek, Thorsten Nindel e.a. Afl.: Träume.
18.30 Roxy. Jeugdmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
20.00 ■ Revolte hinter Gittern. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Crane Wilbur, met Scott Brady, Jeff Corey, Whit Bissel e.a.
21.20 Die Kreuzzüge. 11-delige documentaireserie. Afl.: Das Massaker von Jerusalem.
22.20 Musik im Fernsehen. Emil Gilels speelt pianosonate opus 53 – Waldstein Sonate – van van Beethoven. (herh.).
22.45 Mitternachtsspitzen. Alter Wartesaal Köln, kleinkunst, satire en muziek met de cabarettier Richard Rogler en zijn gasten.
23.45 Augenblicke. Der Fussganger, korte film van Ingrid Bacher.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

12.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 4.
12.30 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.
12.45 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.
13.00 Sport im Dritten extra. Tennis Grand Prix voor dames te Filderstadt, halve finales.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 4 (herh.).
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 17.
17.30 Diakonie – Das notwendige Tun. Serie korte films over naastenliefde. Afl.: De nieuwe armen. (herh.).
18.00 DDR direkt. Programma over verkiezingen in de DDR.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Glaskasten.
19.26 Het zandmannetje.
19.30 Programmillustrierte. Opening van de DDR-week door de directeur van de SWF, Willibald Hilf.
20.00 Aus dem Gewandhaus in Leipzig. Pianoconcert no 2 in f kl.t. Chopin. Gewandhaus Orkest van Leipzig o.l.v. Reinhard Seehafer. Soliste: Sabine Simon.
20.35 Notenschlüssel. Das Erbe – Musiktheater in der DDR, documentaire waarin een gesprek tussen Peter Wapnewski en de president van het Kulturverband van de DDR, Prof. Hans Pischner.
21.35 Südwest aktuell – Neues.
21.40 Giustino. Opera van Händel, uitgevoerd door de Komische Oper van Berlijn o.l.v. Harmut Haenchen. M.m.v. Jochen Kowalski, Michael Rabsilber, Dagmar Schellenberger e.a. Regie: Harry Kupfer.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Kinderprogramma.
10.30 Crush a grape.
11.05 Defenders of the Earth.
11.35 Who's next.
11.45 Pop Spot.
12.15 Grandstand.
17.00 Nieuws en weerbericht.
17.10 Pure Elements 117.
17.35 Alf. Serie. Afl.: Wild thing. Alf vertelt de familie dat ze hem 24 uur moeten oplsuiten.
18.00 The Noel Edmunds Saturday Roadshow. Mysterieuze gasten, spelletjes en veel plezier met Noel Edmunds.
18.40 Blind Date. Kandidaten kiezen een partner voor een gezellig dagje uit.
19.20 Bob's Full House. Bingo.
19.55 Allo Allo. Tv-serie over de lotgevallen van een Franse kroegbaas tijdens de Tweede Wereldoorlog.
20.20 All Creatures great and small... Tv-serie met James Herriot in de hoofdrol.
21.10 Aspel and Company. Michael Aspel ontmoet beroemde sterren en Britse persoonlijkheden.
21.50 Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Theresa.
22.35 The incredible strange film show.
23.15-00.40 Strange interlude. Nieuwe serie.
15.30 The Bi-Centennial Gold Cup 'Grand Final'.
16.30 Shell International Motor Sports.
17.30 •• The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Swiss Family Robinson.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Big Valley.
20.30 WWF Superstars of Wrestling.
21.28 The Times Headline News.
21.30 Transworld Sport.
22.28 The Times Headline News.
22.30 Trans World Sport.
23.30 VFL Australian Rules Football.
00.30 •• Canada Calling. Muziekprogramma.
01.00 Karnabal.
02.30 One Summer Again.
03.25 Welsh Crafts.
03.25 Griffin and Hamilton.
03.35-06.35 Landscape Channel Programmes From Sky.

Sky Channel

08.00 Fun Factory.
12.00 •• Countdown. Muziekprogramma.
13.00 •• Pop Formule. Muziekprogramma.
14.00 •• Canada Calling. Muziekprogramma
14.30 New Music.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
10.00 Supersounds.
11.00 DC Beach Party.
12.00 The Film Show.
12.30 Wanted Dead or Alive.
13.00 Dundee and the Culhane.
13.55 Sports World.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Truck and Tractor Pulling.
15.30 Major League Baseball '88.
16.30 American College Football.
17.30 The European Top 40.
18.30 Classic Concentration.
18.55 Carry on Laughing.
19.25 Hollywood.
20.25 Goodyear Weather.
20.30 Feature Film.
22.25 Goodyear Weather.
22.30 Twilight Zone.
23.25 Late Night Film..
01.05-02.05 Supersounds.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

...00 Schooltelevisie.
...50 Wielrennen. Ronde van Lombardije. Commentaar: Marc Stassijns.
...00 ■ Voor liefde geen tijd. Amerikaanse speelfilm uit 1943 van Mitchell Leisen, met Claudette Colbert, Fred MacMurray, Ilka Chase. e.a. Persfotografe Katherine Grant ontmoet tijdens het maken van foto's van tunnelgravers de stoere werkman Jim Ryan. Wanneer de toevallige publicatie van één van haar foto's leidt tot het ontslag van Jim, neemt Katherine hem aan als camera-assistent.
...55 Nieuws.
...00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.243. (herh.).
...05 Plons. Afl: Plons en het vogelkastje. (herh.).
...10 Bassie en Adriaan. Kinderserie. Afl.6. (herh.).
...15 Deugnieten. Tekenfilmserie.
...20 Rondomons. Het jacht. Over Franse en Turkse kinderen die op een jacht een bende smokkelaars ontdekken.
...45 Nieuwe maan. Russische animatiefilm.
...00 Joker-trekking.
...05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret: Vakantieleven in Limburg. Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit het nieuw diamantmuseum te Antwerpen.
19.35 Lottotrekking. Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken. Aansluitend: Paardenkoersen.
20.20 Moord met priem. Franse tv-film van J. Audoir, met H. Berge en P. Bouchitey. Tijdens het Aziatische feest van de lente wordt de rijke Chinese restaurant-eigenaar Li-Fu vermoord met een priem. Cabrol en Méardeau beginnen hun onderzoek in de garage van Lefort, die filmopnamen heeft gemaakt van het lentefeest.
21.50 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
22.30 Sport op zaterdag.
22.50 Nieuws. Aansluitend Paardenkoersen.
23.05 De Vereffenaar. Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Het geheim van Manan. Yvette verblijft met haar vader Phillip Marcel, een politie-inspecteur uit Quebec, in New York waar ze door gangster Frank Dorgan ontvoerd wordt. Hij geeft haar 24 uur om de ware identiteit van de code-naam 'Chrysalis' te achterhalen, zoniet dan doodt hij haar vader.
23.50-23.55 Coda. Herfst, van Peter Gistelinck-Zoëdirosa, uitgevoerd door Koen Crucke, zang en Marc Matthijs, piano.


● Claudette Colbert en Fred McMurray in 'No time for love'. (België/TV 1 – 16.00 uur)

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.15 Nouba nouba, kinderprogramma. 09.30 Schooltelevisie. 11.40 Interwallonie, programma voor werknemers uit Joegoslavië. 12.20 Interwallonie, programma voor werknemers uit Italië. 13.00 Tribune économique et sociale. 13.30 Le coeur et l'esprit. 14.00 Gala de la chanson wallonne, programma in dialect met als gasten Daniel Barbey, Maiy Thé, Claudine mahy e.a. 15.05 Théatre Wallon. 15.55 The muppet show. Gast:Buddy Rich. 16.20 Noubanimé, kinderprogramma met De Smurfen. 16.45 Arts magazine. 17.15 Libre acces, magazine voor minder validen. 18.15 Poor little me, tekenfilm. 18.25 Courmandises, culinair magazine. 18.40 Joker. 18.45 Télétourisme, toeristisch magazine gepresenteerd door Guy Lemaire. 19.20 Paardekoersen, lotto en joker. 19.30 Journaal. 20.00 Opération 48.81.00. 20.15 Variétés à la une. 20.20 Le jardin extraordinaire, tuiniertips. Vandaag: Finland. 20.55 Tonnerre de feu, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van John Badham. 22.40 Match 1, spelprogramma gepresenteerd door Pierre Depré. Aansl.: Lotto en Joker. 23.25-00.00 Laatste journaal.

België/Télé 21

14.50 Wielrennen: ronde van Lombardije. Commentaar: Théo Mathy (Onder voorbehoud). 17.05 Le Disney Channel, tekenfilms met Winnie L'Ourson, Mickey Mouse en Donald Duck. 18.40 Top 21, popmuziek. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. 20.00 Monty Python's Flying Circus. 20.30 Amicalement votre, serie met Roger Moore en Tony Curtis. 21.20 Le blues du yiddish, cultureel magazine. 22.15 Nina Simone, muziekspecial. 23.10-23.20 Challenger's Trophy, samenvatting.

TV 5

12.00 Thalassa. 13.00 News. 13.10 Julien Fontanes Magistrat. 15.00 Champs Elysees. 16.10 Visa. 17.20 Jeunes solistes. 18.00 Le deuxième couteau. 19.35 Papier glacé. 19.40 L'homme et l'arbre. 20.00 Club de l'Europe. 21.00 Koningin Elisabeth wedstrijd 1988. 22.00 Nieuws. 22.35 Vervolg Koningin Elisabeth wedstrijd. 23.20 Super sexy. 00.30 Papier glacé.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Nieuws show met om 7.08 Natuurrubriek. 7.22 Weerbericht Jan Pelleboer. 7.27 uw eigen nieuws. 7.33 Uitgaanstips. 7.50 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.25 Ontbijtgast. 9.03 Introductie spelletje. 9.08 Doe 't zelf rubriek. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Plantenrubriek. 9.50 Autonieuws. 10.06 Van boeken bezeten. 10.20 Spelletje. 10.30 Op uw gezondheid. 10.50 Finale spelletje. 11.03 TROS kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 12.05 Mededelingen land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Aktua sport. 17.03 Aktua Sport. 18.06 Coulissen. 19.02 Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.03-16.00: Vrije Zaterdag: 7.03 Non-stop oude hits. 8.03 De Opening. 11.03 Bal op 't dak. 12.03 Spijkers met koppen. 14.03 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Rabarbara. 8.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Harro de Jonge, met om 20.02 Elpee pop special; 21.02 Elpee- en CD pop; 22.02 Country style. 23.02-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Nederlands Koper kwintet. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.20 Veronica Klassiek. Moskauer Virtuosen Kammerorchester o.l.v. Vladimir Spivakov m.m.v. Jevgenij Kissin, Brackman, piano. 14.25 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.10 lang leve de opera! Cosi fan tutte, opera van Mozart. Koor en orkest van de Weense Volksopera o.l.v. Bruno Weil m.m.v. sol. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming Componist van de maand: Sibelius. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Francesco Landini (2). 20.40 Mondriaan Kwartet. 21.40 Orgelrubriek. Historische orgels in noord-Italië (2). 22.20 laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ondernemingsraad. 9.45 Leven in vrede. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 11.45 De beste van orkesten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.45 De Nederlandse Antillen. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week 22.00-22.45 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.03 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.59 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. (6.00, 7.00 Nieuws, 7.30 R.V.A.-berichten, 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30, de nationale hitparade. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Van Damme's Beatbox. 19.00 Nieuws. 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en Lotto. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (24.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender und Musik bei Tisch. (12.30 Presseschau.) 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re - Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.30 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Solistenparade. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Vakantie en Rekreatie

Diversen/buitenland

ROEMENIË biedt betaalbare wintersportvakanties voor het hele gezin.

(Speciale kinderkortingen).

ROEMENIË, BETAALBAAR VEELZIJDIG.

BON Zend mij informatie over wintersportvakanties ski '89

Naam:

Adres:

Postcode:

Plaats:

In gefrankeerde envelop sturen naar Roemeens Verkeersbureau, Weteringschans 165A, 1017 XD Amsterdam - 020 - 23 90 44

BOEKEN KUNT U BIJ UW EIGEN REISBUREAU

Herfstvakantie

... in een comfortabel ... herfstkleuren. ... mee aan de recreatie- ... DORINT in de mooiste gebieden van België, Duitsland en Zwitserland.

Informatie bij Uw reisburo of DORINT postbus 123, 6040 AC Roermond, ☎ 06.0221333 (gratis)

Dorint

VAKANTIEPLANNEN???

3 dgn. PARIJS 14 en 21 okt. ....v.a. ƒ 139.- p.p. L.O.
6 dgn. PARIJS 17 oktober ... .v.a. ƒ 230.- p.p. L.O.
6 dgh. SAUERLAND 17 oktober .... v.a. ƒ 350.- p.p. V.P.
(incl. bus, hotel en excursies)
BOEK NU BIJ OLYMPIA TRAVEL!!!
Tel. 04406-1 61 55

Duitsland

KOSMETISCHE CHIRURGIE **Een weg naar nieuw zelfbewustzijn**

Borstvergroting, -verkleining of strak maken, gezicht, neus-, ... en ooglidcorrectie, vet afzuigen, figuurcorrectie. Med. leiding dokteres. Info-bestelling DM 10.- of pers. aanmelding: Heronink 24 26, 3388 Bad Harzburg, tel. 0494953522 86666.

Im Hotel an der Rennbahn

PRIVAT INSTITUT AN DER RENNBAHN

Gesellschaft für kosmetische Chirurgie mbH

HOTEL Café Kuni Am Marktplatz 5, D-8980 Oberstdorf, tel. 09-4983222091 86

Nieuw: vakantie in de mooiste bergen van Duitsland. Speciale aanbieding: 1 week L.O in comf. tweepers. kamer DM 399,– p.p.

Hotel-restaurant Burgfrieden. Een oase van rust! D-5544 Schönecken (bij Prüm), fam. Lindemann, tel. 09-4965532209. Onderscheiding: „Hier is de gast koning." Nederlandse leiding. Vraag de folder a.u.b.

Maierhöfen Westallgäu, van de staat erkend recreatieoord en wintersportplaats. Vakantie voor het hele gezin in elk jaargetijde. Inlichtingen betr. prijsw. hotels, vak. op de boerderij, vak.woningen en -huisjes bij: Verkehrsamt Maierhöfen, Rathaus, D-8999 Maierhöfen, tel. 09-498383273.

Speciaalarrangements voor herfst, kerst en oudejaarsavond. In Hotel Meier, dicht bij het kuurpark, Martin Lutherstr. 6, D-4902 Bad Salzuflen, tel. 09-4952223313. Vraag de folder a.u.b.

Opgelet! **Parkhotel Löwenburg**, café-restaurant, D-5227 Windeck-Herchen, tel. 09-4922432525. De parel v.d. Sieg. 2 kegelbanen, kamers, restaurant, conv.zaal v. 200 pers., siegterras.

BOPPARD a. d. RIJN, gezel. Holl. fam.hotel, dir. a. d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40,- pp. pd. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel „l'Europe"* Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Vraag naar ons kerstarrangement.**

Vakantiedroom! 1- a 2-kam.app., 2 à 4 pers., keuken, do.wc, tuinrestaurant, centraal maar rust. gel. Braunlage Harz, tel. 09-4955202083 of 757.

EIFEL, Moezel, Harz en Beierse Woud. Vak.app. Folder: Clara, postbus 156, 2980 AD Ridderkerk (01804) 24589.

Belgie

ARDENNEN. T.h. bungalows, châlets en luxe stacaravans per week, midweek of weekend. v.a. ƒ 110.-. Inl.: **NATUURREIZEN** - Tel. 043 - 61 70 44.

camping De Sterregraef

Het hele jaar genieten van rust en natuur in de bossen, met vijvers, verwarmd sanitair en een fijne sfeer.

Camping De Sterregraef
Paalsteenlaan 90,
3761 Lanaken-Neerharen
(5 km van Maastricht) - België
Tel.: 09-3211721686

54556

Hongarije

GéGé Hongarije Tours
Nieuwe Plein 11a, Arnhem 085-435050
Wintergids '88/'89 is uit. Auto-, bus- en vliegreizen. Speciale aanbiedingen herfst en kerstreizen.

Duitsland

Wilt u laat in de herfst ... Komt u dan naar ... prijs VP ... DM ... Sporthotel Schneider ... D-8583 Bischofsgrün ... 4992761955

Tisee vakantiewoningen ... pers. ... 4992243637 ...

Herfst- en wintervakantie ... 4 km van Oberstdorf. Vak. ... kamers ... Tel. ...

Oostenrijk

WINTERSPORT. 10-daagse busreis ... v.a. ƒ 595.-. Dolomieten ... Langlaufsafari v.a. ƒ 505.- ... pers. **JOY-TOURS - 070 - 63 38 39** ...

Hoch-Imst Tirol: ... en wandelen. Gästehaus Sager ...

Alpen Expres

't 5-sterren Hotel-Restaurant op de rails.

Al vanaf ƒ 136,-- met de ... vakantietrein richting ... Naar Oostenrijk, Italië, Zwitserland ... Ook uw auto kan mee. Vraag de folder "Sneeuwretour" ... het NS/Transreisburo of de reisbureaus ...

Skiën! Skiën! Skiën!

10 daags arr. incl. busreis. LC ... **p.p. Autoreizigers ƒ 125.- p.p.** ... 10-daagse ... **v.a. ƒ 795.- p.p. Bel snel voor een gratis** krant 01650-56606.

Teletravel Wintersport

Frankrijk

De nieuwste trein naar de franse sneeuw

Al vanaf ƒ 169.-- vanuit Nederland ... *overstappen* naar de Franse Alpen ...

France Alpes Express

Vraag de folder "Sneeuw... het NS/Transreisburo of ...

Spanje

Iberotours

Spec. aanb. Costa Brava v.a. ƒ ... Costa Blanca va. ƒ 250.– retour ... Vraag onze nieuwe folder.

Noord-Holland

Een vrijstaande luxe vakantie bungalow aan de mooiste duinen van Nederland

Tegen een betaalbare prijs

Schoorldam (vlakbij Bergen N.H.)

PRIJS V.A. ƒ 87.500.- VRIJ OP NAAM

NIEUWBOUW! HET VAKANTIEGEBIED MET DE MOOISTE DUINEN VAN HOLLAND

excl. grond en aansluitkosten nutsvoorzieningen.

DEZE SPLINTERNIEUWE BUNGALOWS WORDEN UITGEVOERD MET O.A.:

- 3 Slaapkamers
- Ruime woonkamer
- Open keuken
- Complete badkamer
- Centrale verwarming
- Hardhouten kozijnen
- Berging enz.

Zeer ruime verhuur mogelijkheden aanwezig

80% HYPOTHEEK MOGELIJK

makelaardij **RICHARD BROERS**

Rekerdijk 15 - 1824 DA Alkmaar - Tel. 072 - 61 84 91

Zeeland

Nú Herfstvoordeel op Schouwen-Duiveland. Aquadelta, de Poort van Zeeland.

Vakantiewoningen en -bungalows!

Aankomst vanaf 24/10/88 al v.a. ƒ 192,– all-in per midweek of weekend

Werkelijk alle rekreatiemogelijkheden, binnen en buiten! Gratis zwembad ... fietsen ... **Kom genieten van** ... **bossen en duinen.** En ... **Deltawerken. Populair familierestaurant met gezellige zondags-brunch enz. enz.**

AQUADELTA RECREATIE

Zuid-Holland

... er even helemaal uit!

... haute couture tot winkelpromenade, ... tot cultureel ... de Residentie heeft het! Daarbij passen de arrangementen van ... Den Haag voor kort en langer ... zorgeloos 'even uit te zijn'. 2-daags weekendarrangement ƒ 135.– p.p. ... gerenoveerde kamers en ... ontbijtbuffet met uitzicht op de ...tuin. En 'toute La Haye' om de hoek met o.m. een keur van culinaire geneugten.

PARKHOTEL DEN HAAG****
Molenstraat 53, 2513 BJ Den Haag
Tel. 070-624371, Telex 33005, Fax 070-614525

Limburg

Rodahal Kerkrade
WINTERVAKANTIEBEURS
SKI '88
21-22-23 oktober

Geopend: Vrijdag: 14.00 - 21.00 uur
Zaterdag: 14.00 - 21.00 uur
Zondag: 10.00 - 18.00 uur
Entree: f 4,-; Kind. tot 12 jaar f 2,-

WEEKEND WEG?

Kom eens even lekker uitblazen in ons uitstekend verzorgde park, midden in de Noordlimburgse bossen bij Blitterswijck. In de omgeving is van alles te doen en te zien. Een 6-persoons bungalow met cv, kleuren tv/videonet, open haard etc. kost slechts f.240,-. Reserveren? Bel nu: 070-472101 ('s avonds en in het weekend 04784-1841).

BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH

... NIEUWJAARS ARRANGEMENTEN ... VALKENBURG ... Reizen Tel. 04406 - 14877

HERFSTVAKANTIE in HOTEL LAMERICHS, GEULHEM-VALKENBURG a/d Geul, Geulhemmerweg 27, 6325 PH ... Rustig gel. in Geuldal. V.p. ƒ 50.- p.p.p. dag en ... t.m. 14 jr. halve prijs, ook 10-daags kerst/nieuwjaar ... ƒ 300.- p.p. Vraag prosp. tel. 04406 - 4 05 55.

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Drenthe

TE KOOP: stenen recr.bung.'s, voll. geïsoleerd, te Zwiggelte (gem. Westerbork). Prijzen v.a. ƒ 114.000.- v.o.n. Bel voor een afspraak met (05920) 4 03 13, (05933) 4 63 98 of kom langs. Wij zijn aanw. elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

OPEN HUIS BIJ DEN EN DUIN

Kom op 22 okt. kijken waar u uw vakantie, weekend of midweek kunt doorbrengen. Open Huis van 13.00-16.00 uur.

BOEKING TIJDENS OPEN HUIS EXTRA KORTING

Kinderprogramma aanwezig. Nog enkele bungalows vrij in herfstperiode en kerstvak. Vraag folder 05928-13164, Langeloërduinen L 17, Norg.

Gelderland

Epe-Veluwe, diverse stacar.'s met st.plaats voor beginners, sl.k., keuken, ƒ 2.800,-. Stacar. 9 bij 3 m. Zeer goed onderh. ƒ 10.500,-. Idem 10 bij 3 m, sl.k. 5, slechts ƒ 9.000,-. Stacar. 10 bij 3 voor oudere pers. compleet met schuur ƒ 7.500,-. Bel snel voor ze weer weg zijn. Tel. (05780) 14721.

Overijssel

Vak.oord „De Lindenberg", t.h. bosrijk gel. comf. bung.'s met ktv, incident. video, wasserette, sportveld en speeltuin. Na 24-10 ƒ 150,- p.w., weekend en midweek all-in 50+ korting. Vr.gr. folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel 05483-61364.

Noord-Brabant

Oktober/november-aanbieding! OVERLOON/DE PEEL. ANWB ****bungalows, vrijst., c.v., open haard, ktv, tennisb., pracht. wandel/fietsgeb. Nu ƒ 285.- p.w. Inl.: (010) 4 67 26 33.

Waddeneilanden

HOTEL OEPKES WEST-TERSCHELLING tel. 05620-2005. Zin in een paar ver"frisse"nde dagen? Aantrekkelijke arrangementen al vanaf ƒ 185.- p.p.h.p. incl. bootretour, fiets en tropisch zwembad.

Caravans/tenten/boten

Spoed, op camping de Zandhegge, Epe wegens aankoop grotere, pracht. caravan, Veluwe maat, alles als nieuw met mooi aangelegde tuin, nieuw alu. schuur. Pr. ƒ 10.500,-. Tel. 05780-13935.

Noord-Holland

Hotel *'HET WITTE HUIS'*
...laan 13, Bergen N.H.
Tel. 02208 - 12530

SPECIAAL ARR.
3 dgn. kamers met d/wc op basis van h.p. aank. vrijdag voor diner, vertrek zondag na diner ƒ 155.- p.p. Tot ma. na ontbijt ... p.p. Ook andere dgn. mogelijk. Gratis fietsen. Spec. Kerst-arr. Vraag vroegtijdig info.

Vakantie/recreatie

BOERDERIJVAKANTIE Schwarzwald gehele jaar. Overnachting/ontbijt va. DM 16,–. 09-497671279 of 045-323496.

Mooie KAMERS met douche en toilet, va. herfst-winter, groot wandelgebied, zwembad in dorp. Elisabeth Niess, Hochgernweg 75, 8218, Unterwössen, tel. 09-49-8641-8789.

Zeilen/surfen

MOTORBOOT

...

MOTORBOOT HET VAKBLAD VOOR DE KLEINE MOTORBOOT

hotel DE ZEEUWSE STROMEN

... dak-schuif ter ... hele huids. Nu in ... showroom. In de kleuren ... beige, vanaf ... Beckers Caravans ... Handelsstraat 24, Sittard.

Op ex-verhuur VANS, Sprite en ...lair, nu ƒ 2000,- á ... korting. Op=op. ... Caravaning, Hommelweg 256, Amstenrade 04492-1870.

Caravans/tenten/boten

Grandioze occasionverkoop!

OZO - OZO - OZO

Meer dan 600 occasions tegen ongekende prijzen in alle filialen van OZO. Allemaal met 1 jaar inruilgarantie.

Binnen een jaar een nieuwe plank uit onze showrooms betekent

geld terug.

Deze aanbieding geldt uitsluitend voor niet afgeprijsde voorraad.

Keuze uit de volgende boards in de prijsklasse van 50-300 gulden.

Kom en kies, zolang de voorraad strekt!!!

500 Mistral Comp 200,–;
501 Easy Board 100,–;
502 Magnum Fun 100,–;
503 Ten Cate Rocky 100,–;
504 Custom 120,–;
505 Sail Surf 120,–;
506 Mistral Kailua 160,–;
507 Windsurfer 80,–;
508 Windracer 100,–;
509 Windracer 100,–;
510 Windsurfer 90,–;
511 Bic Jazz 280,–;
512 Mistral Take Off 240,–;
513 Speedy 100,–;
514 Windgilder 100,–;
515 TC 39 120,–;
516 Wayler OD 200,–;
517 Stratos 90,–;
518 Oceaan 00,–;
519 Free Bird 120,–;
520 Klepper 100,–;
521 Mistral Comp 120,–;
522 Windglider 140,–;
523 Skipper 50,–;
524 Stratos 140,–;
525 Custom 180,–;
526 Magnum 120,–;
527 Windglider 140,–;
528 Windsurfer 80,–;
529 Dufour Wing 140,–;
530 Ocean 383 120,–;
531 Mistral Comp 180,–;
532 Carpenter 280,–;
533 Mistral All 180,–;
534 Ocean 383 120,–;
535 Mistral All 240,–;
536 Hawk 180,–;
537 TC 35 120,–;
538 Tiga All 140,–;
539 Demmarage 80,–;
540 Alpha Ph 60,–;
541 Eagle 50,–;
542 Rondbodem 50,–;
543 Surf Partner 100,–;
544 Ocean 383 60,–;
545 Bacon 80,–;
546 Favourite 120,–;
547 Wayler OD 180,–;
548 Wayler OD 160,–;
549 Wayler OD 180,–;
550 Hatchley 200,–;
551 Andolo 180,–;
552 Wayler OD 160,–;
553 Apollo 200,–;
554 Wayler OD 240,–;
555 Dart 140,–;
556 Sainval 100,–;
557 AMT 80,–;
558 Elvstrom 60,–;
559 Zelfbouw 50,–;
560 Vinta 50,–;
561 Dufour Sun 180,–;
562 Stratos 160,–;
563 Windsurfer 140,–;
564 Spanel 160,–;
565 Dufour Sun 240,–;
566 Skipper 140,–;
567 Isle 160,–;
568 Dufour Sun 140,–;
569 Winder 160,–;
570 Sailboard 100,–;
571 Carpenter 160,–;
572 Meteor 140,–;
573 Bacon 80,–;
574 Mistral All 180,–;
575 Winder 140,–;
576 Winner 180,–;
577 Windglider 200,–;
578 Isle 180,–;
579 Tiger 120,–;
580 Favourite 140,–;
581 Favourite 50,–;
582 Windsurfer 100,–;
583 Favourite 100,–;
584 Bacon 50,–;
585 Klepper 140,–;
586 Carpenter 180,–;
587 Bacon Special 120,–;
588 Wight 100,–;
589 California 60,–;
590 Sainval 80,–;
591 TC Leaper 100,–;
592 California 120,–;
593 Bora 60,–;
594 Pulsar 120,–;
595 Sainval 90,–;
596 Carpenter 100,–;
597 Custom hout 50,–;
599 King ...
600 Elvstrom ...
601 Solar Star 60,–
603 Mistral Kailua ...
608 Windsurfer ...
609 Dufour ...
611 Wind...
612 Mistral ...
613 Mistral ... 280,–
614 Mistral ...
615 Hurricane 200,–
616 Windglider 180,–
617 Jump Allround 100,–
618 Speed 80,–
619 Browning 80,–
620 Bic 250 200,–
621 Favourite 180,–
622 Wayler Breeze 280,–
623 Windsurfer 180,–
624 TC Hunter 140,–
625 Sodim 180,–
626 Fulgure 60,–
627 Sainval 90,–
628 Kailua 180,–
630 Sainval 120,–
631 Bic 250 240,–
632 Custom ...
633 Browning 80,–
634 Condor 120,–
635 Mistero 140,–
636 Playboy 140,–
637 Fly Out 100,–
638 Stratos 80,–
642 Surfg Away 180,–
643 Sainval 80,–
644 Surf OK 100,–
645 Fly Away 140,–
646 High Fly 180,–
647 Mistral Comp ...
648 Thrill 90,–
649 Browning 80,–
650 Windsurfer 120,–
651 Solar Star 50,–
652 Windglider 8...
653 Easy Board 100,–
654 Windracer 120,–
655 Timer 180,–
656 TC 56 100,–
657 Klepper 180,–
658 Bacon 140,–
659 Second Line 200,–
660 Windracer 140,–
661 Ten Cate Hunter 160,–
662 Surfracer ...
663 ... 29...
664 Favorite 60,–
665 Sainval Compact 180,–;
666 Windsurfer 120,–;
667 Windsurfer 180,–;
668 Ten Cate 35 160,–;
669 Arfix 100,–;
670 Windracer 60,–;
671 Windsurfer 80,–;
672 Moonflower 120,–;
673 Sky Up 80,–;
674 Surfracer 100,–;
675 Stratos 160,–;
676 Flyer 140,–;
677 Mistral Allround 260,–;
678 Mistral Naish 280,–;
679 Easy Going 160,–;
680 Mistral Off 180,–;

Deze occasions en nog vele honderden andere op voorraad bij de bekende OZO-vestigingen:
OZO Oude Haske 05130-77444
OZO Oude Wetering 01713-6219
OZO Breda 076-228500
OZO Andelst 08880-1222 2344.

Wij zijn dealer van de merken

Toercaravans

Chateau en Home car. Tevens inkoop, verkoop en verhuur.

Ralon Car.-Imp.
Brommelen 58a Geulle, 043-643079.

Wij zijn dealer van de merken

Stacaravans

Atlas, Tudor, Brookwood en Colorado, ook steeds inruilers voorradig!

Ralon Caravan-Imp
Brommelen 58a, Geulle, 043-645079.

Windsurfoorlog!!!
OZO OZO OZO
's werelds grootste surfcentra!
herfstaktie
... nu, betaal in 1989

... in 1989 zonder kosten ... naar huis, uw giro-, betaal... wij na 15 februari 19... grandioze OZO-stunt.
De magazijnen moeten leeg!
Als ... was het OZO die de magazijnen van de ... fabrikanten leeg kocht.
... te gek en tijdelijk - tijdelijk - ... gratis een S.S.P.-... Wie doet ons na?
... jaar de meest gewaard... van de grote merken.

Ten Cate

Overjarig* incl. kleine schoonheidsfoutjes
Boomer* semi, netto nu ƒ 290,-
Leaper* semi, netto nu ƒ 340,-
Runner* semi, netto nu % 390,-
Shot* semi, netto nu ƒ 340,-
Mark 360* semi, netto nu ƒ 390,-
Fun Fun* semi, netto nu ƒ 440,-
Space Nova* semi, netto nu ƒ 440,-
Spacer P* semi, netto nu ƒ 440,-
Spacer TR* semi, netto nu ƒ 440,-
Swinger* semi, netto nu ƒ 440,-

Wayler

Overjarig* incl. kleine schoonheidsfoutjes
Echo 290* semi, netto nu ƒ 340,-
Station 290* semi, netto nu ƒ 440,-
Wayler 320* semi, netto nu ƒ 490,-
Wayler 350* semi, netto nu ƒ 490,-
Chipper* semi, netto nu ƒ 440,-
Breeze TR* semi, netto nu ƒ 440,-
Yosi TR* semi, netto nu ƒ 440,-
One Design* semi, netto nu ƒ 440,-
Wayler 1988: zie showroom
Prototypes Wayler 1989: zie showroom
Ruil nu in!!!

Mistral

Overjarig* incl. kleine „ozo-krasjes", doch volledige int. fabrieksgarantie!!!
Rechtstreeks via de importeur, nieuw!!!
Taiga* semi, netto nu ƒ 790,-
Hookipa* semi, netto nu % 1290,-
Diamond Head* semi, netto nu ƒ 1290,-
Ventura* semi, netto nu ƒ 1190,-
Competition* semi, netto nu ƒ 690,-

Mistral 1988

... volledige int. garantie.
... completering tuigage: zie ons krankzinnige zeilenaanbod.
Diamond Head '88, semi, netto nu ƒ 1490,-
Equipe '88, semi, netto nu ƒ 1590,-
Ventura '88, semi, netto nu ƒ 1390,-
Challange Flex '88, semi, netto nu ƒ 1290,-
(inruil oud board)
Overige 1988-aanbiedingen: zie showroom

Bic

Overjarig*, incl. kleine „ozo-krasjes"
Bic 250, semi, nu ƒ 390,-
Bic 210, semi, nu ƒ 440,-
Bic 650, semi, nu ƒ 440,-
Beebop, semi, nu ƒ 440,-
Jazz, semi, nu ƒ 490,-
Rock and Roll, semi, nu ƒ 490,-
Hard Rock, semi, nu ƒ 490,-
Reggea, semi, nu ƒ 440,-
1988-modellen „Bic": zie showroom

Liga

Overjarig, incl. kleine „ozo-krasjes"
Wave, semi, nu ƒ 490,-
Fun Cup, semi, nu ƒ 440,-
Speed, semi, nu ƒ 390,-
Jibe, semi, nu ƒ 440,-
Slalom, semi, nu ƒ 490,-
Team, semi, nu ƒ 590,-
Spirit, semi, nu ƒ 490,-
1988-modellen: zie showroom

Fanatic 1988: zie showroom
Fz 1988: zie showroom
Custom 1988: zie showroom

Opgelet: zolang de voorraad strekt!!! Sommige types slechts enkele stuks!!!

zeilen
masten
gieken
trapezes
surfschoenen
surf-textiel
onderdelen
imperials
surfpakken

OZO Windsurfing - 's werelds grootste surfcentrum denkt met u mee. Keuze uit duizenden surfplanken - surfpakken, zeilen, masten, shop in shop. Te veel om op te noemen. De aanbiedingen gelden vrijblijvend zolang de voorraad strekt. Vanzelfsprekend tegen de beste condities, hoeft niet bij Beun de Haas of bij andere knoeiers te kopen. OZO is dichterbij dank u denkt! OZO Breda, OZO Oudehaske, OZO Oude Wetering, dagelijks geopend tot 18.00 uur. Koopavond donderdag, zaterdag tot 17.00 uur. OZO Andelst dagelijks geopend tot 18.00 uur, vrijdag koopavond, zaterdag tot 17.00 uur.

OZO Andelst
Industrieterrein 08880-1222/2344

OZO Breda
Industrieterrein - Spinveld 21a 076-226500

OZO Oude Wetering
Kerkstraat 110a, 01713-6219/16219 (Sailspiritgebouw)

OZO Oudehaske
Industrieterrrein 05130-77444 (naast meubelstad)

OZO OZO OZO

Nederland 1

(TT) Eucharistieviering in de kerk van H. Antonius Abt te Eerde (NB). Voorganger: Pastoor H. Magis.
Oudaen. Gesprekken over religie, cultuur en maatschappij vanuit het gelijknamig kasteel te Utrecht. Presentatie: Pieter van Hoof.
-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
Merijntje Gijzens jeugd. 11-delige serie naar de roman-cyclus van A.M. de Jong. Afl.2. Met zijn nieuwe vriend de Kruik maakt Merijntje lange tochten door de polders en op de Moerdijk. (herh.).
TV-Werkjournaal. Presentatie: Paula Patricio en Pieter Jan Hagens.
Kunst ligt op straat. Ati Dijckmeester gaat op zoek naar kunst bij mensen thuis.
Het ontroerparcours. Bart Peeters en zijn team op zoek naar mooie dingen. Afl.: Kijken naar kijken.
Journaal.
(TT) De VARA feliciteert. Gevarieerd programma waarin kijkers een felicitatie kunnen richten aan familieleden, vrienden en bekenden.
Ovide en zijn vriendjes. Belgisch/Canadese tekenfilmserie.
Journaal
●● Flying doctors. Australische serie. Afl.: Een nachtmerrie. Chris en Kate vliegen naar de luxueuze kliniek, die ze eens in de zoveel tijd bezoeken. Tegelijkertijd is dit een soort uitje. Meestal tenminste...
Laat maar zitten. Serie. Afl.: Ieder voor zich. Alle nieuwe gevangenen worden onderworpen aan een medische keuring.
Wereldwijs. Informatief spelprogramma. Presentatie: Robert ten Brink en Hanneke Kappen.
Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
De octopus. 7-delig vervolg op deze Italiaanse misdaadserie. Afl.2. De redding van Greta Antinari heeft Corrado in aanraking gebracht met het bekende bankiersgeslacht. Giulia, de oudere dochter, en Corrado worden verliefd op elkaar en zo komt hij er ook achter dat haar moeder een verhouding heeft met Dino Alessi, de rechterhand van haar man.
23.23 **Natuurmoment.**
23.28-23.33 **Journaal.**

Nederland 2

VPRO
09.00 **Inke Pinke.** Kinderprogramma. Afl.: Het kersmeisje.
09.15 **Marre.** Animatieserie. Afl.: Paardestaarten.
09.20 **Broertjes.** Serie. Afl.: Vieze velle.
09.35 **Codenaam koken.** Presentatie: Jaap Poot.
09.45 **Presentator Skip.** Afl.: Skip wil slager worden.
10.00 **Hals over kop.** Duitse kinderserie. Afl.: De sprekende computer.
10.30 **De muur.** Kinderserie. Afl.: Kraak en smaak.
12.45 **Veronica's Strandrace.** Rechtstreekse reportage van de strandmotorrace die voor de achtste keer wordt gehouden op het strand van Scheveningen.
19.00 **Fa. Onrust.** Cultureel jongerenmagazine. Vanavond: Jonge dichteressen en jonge reclamemakers. Muziek van o.a. Neil Young en Public Enemy.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.10 **Van Kooten & De Bie's Keek op de week.** Van Kooten en De Bie geven commentaar op de gebeurtenissen van het weekend en de afgelopen week.
20.26 **Kwesties.** Actueel journalistiek programma rechtstreeks vanuit theater De Balie in Amsterdam. Presentatie: Carly Broekhuis en Lex Runderkamp.
21.12 **(TT) Abel.** Nederlandse speelfilm uit 1986 van Alex van Warmerdam, met Alex van Warmerdam, Olga Zuiderhoek, Henri Garcin e.a. Abel is een 31-jarige jongen die nog bij zijn ouders, Victor en Duif, woont. Ten einde raad wordt Abel door Victor het huis uitgezet. In een lunchroom ontmoet hij Zus, die in het etablissement 'Naakte Meisjes' werkt, en begint een relatie met haar. Zijn vader heeft echter ook een relatie met Zus...
22.52 **In dienst van Apartheid.** Documentaire over de Europese bijdragen aan het Zuidafrikaanse leger.
23.33 **Post U.S.A.** Video-nieuwsbrief van Emile Fallaux over de a.s. presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten.
00.04-00.09 **Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.35 **Teleboerd.** De chip håld gjin skoft, Friestalige serie over automatisering in Friesland. Afl.2. (herh.).
11.00 **Open Universiteit.** Karl Popper: de menselijke kennis en haar vijanden.
11.30 **Weekjournaal.**
12.00 **Het Capitool.** Wekelijks discussieprogramma rond de achtergronden van de politiek.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.45 **Studio sport.** Paardensport: military te Boekelo.
17.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Journaal.**
17.35 **Sportuitslagen.** Lotto.
17.45 **Sesamstraat.**
18.00 **Cursus Marketing.** Les 6.
18.30 **Cursus De Geld- en Effectenhandel.** Les 1.
19.00 **Studio Sport.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **(TT) De Papegaai.** Hedendaagse vertellingen in zes afleveringen. Deel: Vlucht naar Tyros. Johan zit nog steeds gevangen. Karin, Teun en Vera worden wegens een huurschuld op straat gezet. De familie durft alleen de kinderen op te nemen, omdat Vera teveel politiek is besmet. Vera besluit met de kinderen naar Tyros te vluchten. De papagaai Lukas moet mee.
20.40 **Panoramiek.** Achtergronden van de buitenlandse politiek.
21.15 **Onze Winnie.** Tv-film van Alan Bennet, met Elizabeth Spriggs, Constance Chapman, Sheila Kelly e.a. Regie: Malcolm Mowbray. Cora brengt met haar dochter Winnie een bezoek aan het graf van haar man. Op de begraafplaats is een groep studenten bezig aan een fotoproject. Zij maken ook een foto van Winnie. Haar moeder is daar tegen, want Winnie is 'niet helemaal in orde'.
21.55 **Werken aan Werk.** Verzorging.
22.25 **Journaal.**
22.30-22.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**



● *Peter O'Brian en Rebecca Gibney in 'Flying docters'. (Nederland 1 – 19.07 uur)*

Duitsland 1

Programma-weekoverzicht.
Het programma met de muis. Kinderprogramma
Der Gelbe Fluss. Documentaireserie over China. Afl.: Auf der Suche nach der Quelle.
25 Jahre Jugend musiziert. Documentaire over 25 jaar Jugend musiziert.
●● Presseclub.
Tagesschau mit Wochenspiegel.
Magazin der Woche. Regionaal overzicht.
Programma-weekoverzicht.
●● Spruchreif. Talkshow met jongeren.
Sandkasten-Djangos. Kinderserie. Afl.: Spaghettieis mit Ketchup.
ARD-Sport extra. Tennis: Finale dames enkelspel van het Grand Prix Toernooi vanuit Filderstadt. Commentaar: Peter Ziehe. Aansl.: Duitse Kampioenschappen Formatiedansen. Commentaar: Jörg Wontorra.
17.00 **ARD-Ratgeber.** Geld.
17.30 **Globus.** Die Welt von der wir leben, milieumagazine.
18.00 **Tagesschau.**
18.05 **Wir über uns.**
18.10 **Sportschau.**
18.40 **(TT) Lindenstrasse.** Serie met Andrea Sptzek, Thorsten Nindel, Stefanie Mühle e.a. Afl.: Das Zeichen.
19.10 **Weltspiegel.** Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 **Sportschau-Telegramm.**
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Europäisches Film- und Fernsehjahr 1988.** Die Dollarfalle, tv-film van Thomas Koerfer, met Uwe Ochsenknecht, Renate Schroeter, Babett Arens e.a.

● *Sebastiano Meli, Sven Grimm, Eva Ingeborg Scholz, Erika Schramm, Oliver Nitzsch en Oliver Stubel in 'Spaghettieis mit Ketchup'. (Duitsland 1 – 14.30 uur)*

21.40 **Kulturweltspiegel met Hans-jürgen Rosenbauer.**
22.10 **Tagesschau.**
22.15 **Hundert Meisterwerke.** Vandaag: 'Rev. Robert Walker op de schaats', schilderij van Henry Reaburn.
22.25 **Al Capone von der Pfalz.** Documentaire over de levenswandel van Bernhard Kimmel.
23.55 **Tagesschau.**
00.00-01.05 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **●● Programma weekoverzicht.**
09.30 **Du bist wichtig.** Protestantse kerkdienst. Voorganger: Horst Ullmann.
10.15 **Mosaik.** Vandaag: Nie sollst Du mich befragen, portret van de operaregisseur August Everding.
11.00 **Stadtschreiber Matinee.** Een Clown stellt vor: Pellos Maskenschau, portret van de Zwitserse clown Pello.
12.00 **●● Das Sonntagskonzert auf Tournee.** Een folkloristische middag te Bad Bentheim, de Beekscheepers, de Troubadixen e.v.a.
12.45 **Heute.**
12.47 **Sonntagsgespräch.** Gast: Prof. Dahrendorf.
13.15 **Damals.** Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.
13.30 **Die Welt des Märchens.** Der Grosse und der Kleine Klaus (2), vrij naar het sprookje van Hans Christian Andersen, met Stefan Reck, Istvan Hunyadkürti, Lola Forner e.a.
14.15 **Bettkanten-Geschichten.** Rotzfahnen-Appell, met Maike Finzel, Sol Bondy, Margret Homeyer e.a.
14.45 **Schönheit auf italienisch.** Documentaire over Italiaanse designers.
15.15 **Am Ende vieler Jahre.** Tsjechische speelfilm uit 1981 van Jaroslab Balik, met Ota Sklencka, Nelly Gaierova, Jirina Stepnickova e.a.
16.35 **Danke schön.** Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de prijswinnaars.
17.05 **Heute.**
17.10 **Die Sport-Reportage* met Christa Gierke-Wedel.**
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine met Maria von Welser.
18.50 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Politiek nieuws. Presentatie: Peter Ellgaard.
19.30 **Die Knoff-hoff Show.** Show met Joachim Bublath en Ramona Leiss.
20.15 **●● Von Ihnen ausgewählt.** Melodien für Millionen, muziekprogramma gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. M.m.v. Peter Alexander, Vicky Leandros, Peter Seifert en de Westfaalse Nachtegalen e.v.a.
21.55 **Heute.** Aansl.: Sport am Sonntag.
22.20 **●● Europäisches Filmfestival im ZDF.** Chronik eines angekündigten Todes, Italiaans-Frans-Duits-Oostenrijkse tv-film naar de gelijknamige roman van Gabriel Garcia Marquez, met Rupert Everett, Ornelia Muti, Gian Maria Volonté e.v.a. Regie: Francesco Rosi.
00.05 **Brief aus der Provinz.** Geschichte in Sandstein gehauen - Die Pfalz ganz nah, portret.
00.10-00.15 **Heute.**

Duitsland 3 West

09.00 **Telekolleg aktuell.** Informatie over de cursussen.
09.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels, les 4. (herh.).
10.00 **Telekolleg II.** Cursus sociologie. Les 4. (herh.).
10.30 **Telekolleg II.** Cursus geschiedenis. Les 4. (herh.).
11.00 **(TT) Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat – unsere Heimat.** Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
12.30 **Tele-Akademie.** Prof. Dr. Robert Spaemann: Das Ende des modernen Beyuussteins (1).
13.15 **Gute alte, böse Zeit.** Documentaire van Helmut Rompa.
16.35 **Teletekstoverzicht.**
17.00 **Kopf um Kopf.** Wetenschappelijk spelprogramma.
18.00 **Auf und davon!** Jeugdserie over Australië in de 19e eeuw. Afl.: Ein Schiff aus Spanien.
18.30 **Gott und die Welt.** Bibel in Bronze, filmportret van de beeldhouwer Ulrich Henn.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine.
20.00 **■ Ich wurde geboren, aber...** Japanse speelfilm uit 1932 van Yasujiro Ozu, met Tatsuo Saito, Mitsuko Yoshikawa, Hideo Sugaware e.a.
21.27 **West 3 aktuell.**
21.35 **So isses.** Gevarieerd programma met Jürgen von der Lippe. M.m.v. de cabaretier Gerd Dudenhöffer.
23.05 **Experimente.** Moskau '87, zes videofilms gepresenteerd door Dieter Hens en Vera Boday.
00.05-00.10 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Voorlichtingsprogramma.
09.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 4: A letter to a penfriend. Herh.
10.00 **Welternährungstag 1988.** Programma t.g.v. Wereldvoedseldag. m.m.v. de president van de FAO, Edouard Saouma en Bertnhard Vogel.
12.00 **Skulpturen suchen einen Ort.** Erwin Wortelkampfs italienische Reise.
12.30 **Tele-Akademie.** Prof. Dr. Robert Spaemann: Das Ende des modernen Bewusstseins (1).
13.15 **Bilder der Jahrhundertwende.** Documentaire bij de radiocursus Jahrhundertwende 1880-1930.
17.30 **Wandertip.** Le petit ballon.
17.45 **Programma-weekoverzicht.**
18.00 **Touristik-Tip.** Toeristisch magazine. Vandaag: 1. Vakanties in december. 2. Center-Parks. 3. Toeristische informatie.
18.15 **Jugend in der DDR.** Wir ham' noch Reserven, programma over jongeren in de DDR.
19.00 **Abendschau/Blick ins Land am Sonntag.**
19.30 **Die sechs Siebeng'scheiten.** Spelprogramma. Aansl.: Europabrücke.
20.15 **Jan Oppen.** Junge Leute in Ostberlin, Oost-Duitse tv-film uit 1987 van Karola Hettop, met Jens Schmieder, Martin Trottau, Christian Grashof, e.a. Sinds mensenheugenis zijn de Oppens timmerlieden, maar kleinzoon Jan wil zijn eigen weg gaan. Drie generaties onder één dak, dat is ongewoonlijk en niet eenvoudig meer.
21.45 **Südwest aktuell – Neues.**
21.50 **Flutlicht.** Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 **Kulturmagazin des DDR-Fernsehens.** Oostduits cultureel magazine. Vandaag o.a. aandacht voor dew Berliner Festtage.
23.20-23.25 **Laatste nieuws.**

satelliet

RTL Plus

12.00 **Buona Domenica.** Informatie, sport, show en muziek in het Italiaans.
12.55 **Heute bei uns.**
13.00 **Finale extra.** E.K. IJshockey finale: Finland-Zweden.
15.00 **Tischlein Deck Dich.** Westduitse speelfilm uit 1956 van Jürgen v. Alten, met Bobby Todd, Rolf Bollmann, Fritz Wepper e.a.
16.15 **Heimatmelodie – Extra.** Volksmuziek met Maria en Margot Hellwig. Gasten: Günter Wewel, Kurt Rulf, Die Vielharmoniker e.a.
17.50 **Action – Neu im Kino.** Filmtips.
18.35 **RTL-Spiel.**
18.45 **RTL aktuell.** Met Anne Schulter en Anne Hacker.
19.00 **Ein Tag wie kein anderer.** Toeristische quiz met Jochen Pützenbacher. Vandaag: Oostenrijk. (om 20.00 uur onderbroken voor reclame).
20.05 **Vier Fäuste und ein heisser Ofen.** Italiaanse speelfilm uit 1975 van Ferdinando Baldi, met Paul Smith, Michael Coby, Piero Lulli e.a. (om 20.50 uur onderbroken voor reclame).
21.40 **Das Bild als Botschaft.** 'Die wunderbare Speisung' (1020-1030).
21.45 **Nachrichtenmagazin.** Actualiteitenmagazine.
22.10 **Finale – Die Sportsendung am Sonntagabend.** Sportmagazine met samenvatting van de E.K. IJshockey finale. Presentatie: Burkhard Weber. (om 22.39 uur onderbroken voor reclame).
23.30 **Männermagazin 'M'.**
00.00 **Weerbericht.**
00.05-00.10 **Betthupferl.**

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. **09.10** Flipper. Jeugdserie. Afl.: Ein sehr teurer Fisch. **09.35** Familie Feuerstein. Tekenfilmserie. Afl.: Der Golf-Champ. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** Unser Haus. Amerikaanse serie. Afl.: Besuch für Gus. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** Programma-overzicht. **11.05** Piratenblut. Amerikaanse aktiefilm uit 1955, van Allan Dwan, met Virginia Mayo, Dennis Morgan, David Farrer e.a. **12.30** King Kong Frankensteins Sohn, Japanse speelfilm van Inoshiro Honda, met Rhodes Reason, Akira Takarda, Mia Hama e.a. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Familie Feuerstein. Tekenfilmserie. Afl.: Das Lotterielos. **14.30** Kiwi - Abenteuer in Neuseeland. Avonturenserie. Afl.: Das Amulett des Maori. **14.55** Der Goldene Schuß. **15.05** Unser Haus. Amerikaanse serie. Afl.: Was ist los mit Gus? **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00** Ric's Trick Tier Show. **16.25** Der Goldene Schuß. **16.35** ■ Hocherfreut mit Harald Lloyd. Slapstickserie. Afl.: Nette Leute, fette Beute. **17.05** Programma-overzicht. **17.10** Die Schlacht von Marathon. Italiaans/Franse avonturenfilm uit 1959, van Jacques Tourneur. (om 17.55 uur onderbroken voor reclame en programmaoverzicht). **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Weerbericht. Aansl.: Gewinn in SAT 1. **19.10** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der furchtbare Retter. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.05** SAT 1 Sportblick. **20.10** Isola Bella. Duitse speelfilm uit 1961 van Hans Grimm, met Monika Dahlberg, Marianne Hold, Paul Hubschmid, Claus Biederstaedt en Willy Fritsch. (om 20.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame.) **22.00** SAT 1 Blick. **22.00** ■ Die Unbestechlichen. Amerikaanse politieserie. Afl.: Der Jazzmusiker. **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Jagd auf Jeff. Italiaans/Franse politiefilm uit 1968 van Jean Herman, met Alain Delon, Mireille Darc, Georges Rouqier, Susanne Flon, Frederic De Pasquale en Jean Saudray. **00.30-00.40** Programma-overzicht.

3 SAT

16.40 Mini-Ziß am Sonntag. Jeugdjournaal. **16.50** Am Dam Des. Jeugdprogramma. **17.15** Häferlgucker unterwegs. Culinaire tips uit Oostenrijk. **17.45** Alemannenspiegel. Serie over verhalen en eigenaardigheden van deze volksstammen en leefwereld. **18.15** Ins Land einischaun. **19.00** Heute. **19.15** Tagebuch. **19.30** Eisstation Zebra. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van John Sturges, met Rock Hudson, Patrick McGoohan, Ernest Borgine, Jim Brown e.a. **21.50** Frau unter den Sternen. Vuurwerk op hetgebied van mode. **22.35** Seinerzeit door Teddy Podgorski. **23.20** Sonntagsgespräch. **23.50** 3sat-Schlagzeilen en aansluitend Gut-Nacht-Musik met Chris Lohner.

SSVC

12.00 **The Walden Interview.** Nieuwe serie interviews van Brian Walden met bekende persoonlijkheden.
12.55 **Wildlife showcase.** Duck in danger.
13.45 **Nothern Arts.** De restauratie van de Moot Hall in Newcastle.
13.55 **Scene Here.** Berlin Special. (herh.)
14.20 **Sir Leonhard Hutton.** Donald Trelford geeft een terugblik op de prestaties van deze cricketspeler.
15.00 **International Golf.**
16.40 **Horse of the year show.**
17.10 **Cartoon time.**
17.35 **Benson.** We deliver.
18.00 **Bullseye.** Spelprogramma gepresenteerd door Jim Bowen.
18.25 **Nieuws en weerbericht**
18.40 **Songs of Praise.** Geestelijke liederen.
19.15 **Cue Gary.** Serie. Afl.: The party.
19.40 **Eastenders.** Serie.
20.35 **New Faces of '88.** Serie nieuwe acts op tv, gepresenteerd door Marti Caine.
21.25 **Howards way.** Tv-serie.
22.15-23.20 **Sunday premiere.** The four minute mile.

Sky Channel

08.00 **Fun Factory.** Kinderprogramma.
12.00 **●● Countdown.** Muziekprogramma. De Engelse versie van de Nederlandse popshow, gepresenteerd door Pat Sharp.
13.00 **Made in Germany.** Muziekprogramma.
14.00 **●● The 1988 Dunhill Cup.** Muziekprogramma.
14.30 **World Championship women's golf.** Met als deelnemers Ayako Okamoto, Betsy King, Amy Aloot, Sherry Turner en Sally Little.
15.30 **Transworld Sport.**
16.30 **Canon Fashion TV.** Een kijkje op de nieuwste trends in de wereld van de mode van Parijs tot Tokio, gepresenteerd door Jeanne Beker.
17.00 **The Ghost & Mrs. Muir.** Here today and gone tomorrow met als ster uit de serie Hope Lange, Edward Mulhare en Charles Nelson Reilly.
17.30 **The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
18.28 **The Times Headline News.**
18.30 **Beyond 2000.**
19.28 **The Times Headline News.**
19.30 **The Bionic Woman.**
20.28 **The Times Headline News.**
20.30 **The white lions.**
22.28 **The Times Headline News.**
22.30 **Entertainment this Week.**
23.30 **Citylights.**
00.00 **●● The coca-cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
01.00 **Orfeo and Euridices.**
03.10 **Welsh crafts.**
03.20 **Art Blakey.** Jazz.
03.50-06.50 **Landscape Channel programmes from Sky.**

Super Channel

07.00 **Supertime Club.**
10.00 **Supersounds.**
11.00 **Depeche Mode.**
12.00 **Rafferty's Rules.**
13.00 **Touristic magazin.**
13.30 **Motor cycling events.**
14.25 **Goodyear weather.**
14.30 **Gaelic football'88.**
15.30 **Gillette world sport special.**
16.30 **Supersounds.**
17.30 **The World Tomorrow.**
18.00 **Classic Concentration.**
18.25 **Gillette Soccer Scene.**
18.55 **Look Out Europe.**
19.55 **The Muppet Show.**
20.25 **Goodyear Weather.**
20.30 **Born Free.** Film.
22.15 **Goodyear Weather.**
22.20 **European Business Weekly.**
22.50 **Major league baseball'88.**
23.50-00.50 **Supersounds.**

België/TV 1

09.00 **Bollie en Billie.** Tekenfilmserie voor kinderen. Afl.: Hond te water. (herh.).
09.05 **Beertje Colargol.** Kinderserie. Afl.6. (herh.).
09.20 **Vrouwtje Theelepel.** Tekenfilmserie voor kinderen. Afl.: In de greep van de leeuw; Een ruige race met rappe Reppie. (herh.).
09.35 **My little pony.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Het spook van ponyparadijs. (1).
10.00 **Schoolslag.** Spelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee middelbare scholen op hun kwaliteiten getest worden. Vandaag: Het Technisch Instituut 'Sparrendal' Lanaken - De Rijksmiddenschool Lanaken. (herh.).
10.40 **Bassie en Adriaan.** Kinderserie. Afl.6. (herh.).
11.00 **De zevende dag.** Praatcafé met: -Blikvanger, nieuwbeelden; -Confrontatie, politieke discussie; -Zeven op zeven, weekoverzicht. Met representatieve studiogasten en Etienne van den Bergh.
12.45 **Sunday Proms.** Eerste finaleavond Koningin Elizabethwedstrijd voor zang 1988, met Ruxandra Voda, Gilian Chen, Martina Musacchio, Ivonne Schiffelers en het orkest van de Nationale Opera o.l.v. Sylvain Cambreling.
14.15 **Huizen kijken.** Reeks over bouwen, vebouwen en wonen. Afl.5. (herh.).
15.00 **Tsaar Saltan.** Russische tekenfilm naar een verhaal van Alexandr Poesjkin.
16.00 **Krokant.** Culinaire reeks. Thema: Groenten - ensembles. Presentatie: Nest Mertens. (herh.).
17.00 **■ De jaren zestig.** De onkreukbaren. Amerikaanse politieserie. Afl.: De Maggie storms geschiedenis.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.244.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het kuikentje. (herh.).
18.10 **Er was een keer...** Korte verhaaltjes verteld door Jef Burm. Vandaag: De winterpauw. (herh.).
18.20 **Van pool tot evenaar.** Toeristische kwis gepresenteerd door Paul Ghysels. Vandaag: Togo.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Nieuws.**
20.00 **Kijk uit.** Verkeerstips. Vandaag: Wettelijke voorschriften i.v.m. veiligheidsgordels.
20.05 **Sportweekend.**
20.40 **Made in Vlaanderen.** Klein Londen, Klein Berlijn. 7-delige reeks over een klein Vlaams dorp tijdens de oorlogsjaren. Deel 1. Met: Paul Cammermans, Ilse Uitterlinden, Wim Danckaert e.a.
21.45 **Filmnieuws.**
21.50 **De jaren zestig.** Reeks rond de jaren '60. Deel 13: De media.
22.50 **Nieuws.**
23.05 **Manhattan.** Een sfeerbeeld door Roland Lommé.
23.30-23.40 **Coda.** Plastische kunsten: Vlaanderen (1934) van Otto Dix, uit de reeks '100 meesterwerken'.

België/TV 2

14.15-18.00 **Stadion.** Sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, informatief en spectaculair met o.m. Formule 300 uit Zolder.

België/RTBF 1

10.00 (TT) Terre et soleil. **10.30** La pensée politique. (herh.) **11.00** Heilige Mis. **12.00** Faire le pont. **13.00** Actualités à la une. **13.05** Journaal. **13.25** Jeunes solistes. **14.20** Variétés à la une. **14.25** L'adieu aux as. **15.20** Visa pour le monde. **16.40** Cinéma à la une. **16.45** Agence tous risques. **17.35** Noubanimé. **18.30** Le week-end sportif. **19.25** P.M.U. Belge. **19.30** Journaal. **20.00** Opération 48.81.00. **20.05** Cinéma à la Une. **20.10** Coeur et pique, amusementsprogramma. **21.30** Mary de Cork, Franse tv-film naar de novelle van Joseph Kessel. **23.00** Arts magazine. **23.30-00.00** Laatste nieuws.

België/Télé 21

14.15 Autosport – Grand Prix van Zolder/België. **17.30** Golf. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Cycle Les héros sont oubliés. **22.25-23.20** Le week-end sportif.

TV5

12.00 L'assiette anglaise. **13.00** Nieuws. **13.30** Les cinq dernieres minutes. **15.00** Sacree soiree. **16.10** Les carnets de l'aventure. **17.00** Sports magazine. **18.00** Un grand A. **19.00** La chance aux chansons. **19.30** Papier glacé. **20.00** Champs Elkysees. **22.00** Nieuws. **22.35** 7/7 le magazine de l'information. **23.30** Ortografie.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot nieuws. 9.02 Veronica sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het Spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssssssssst.... 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 Now's the time, jazz. 22.31 Een moordlustig weerzien, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 met om 0.02 Nachtwacht; 6.02 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 8.02 10 Jaar Vroege Vogels: Kom naar het bos! 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Muziek met Meta. 16.02 Gitaar special. 16.30 Kom 'ns langs in Bush en Tuin. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio.1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H Vier. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programmaoverzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee: fragm. uit L'Orfeo, opera van Monteverdi. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Concertgebouworkest o.l.v. Nikolaus Harnoncourt. (In de pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten en CD's. 18.02 Jazzgeschiedenis. 18.30 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 De muzikale wereld van Simon Vestdijk (2). 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Medelanders Nederlanders. 21.45 Medelanders Nederlanders. 22.10-22.40 Jazz uit het historisch archief.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws. 8.00 Nieuws en lottouitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Het Genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-02.00 Van twee tot twee. (om 00.00 uur onderbroken voor nieuwsberichten).

Belg. Rundfunk

6.30 Frölicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsenzung: Uver d'land on d'Lögt – von domols on högt en Alles watt daer att ömmer över Kelmis än et Jöhltal weete wollt. 10.00 Sonntagskonzert. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – Die Spielshow des BRF.17.05 Sportmagazine. 18.40 Seniorenfunk 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagenvan het weekeinde.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportschop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

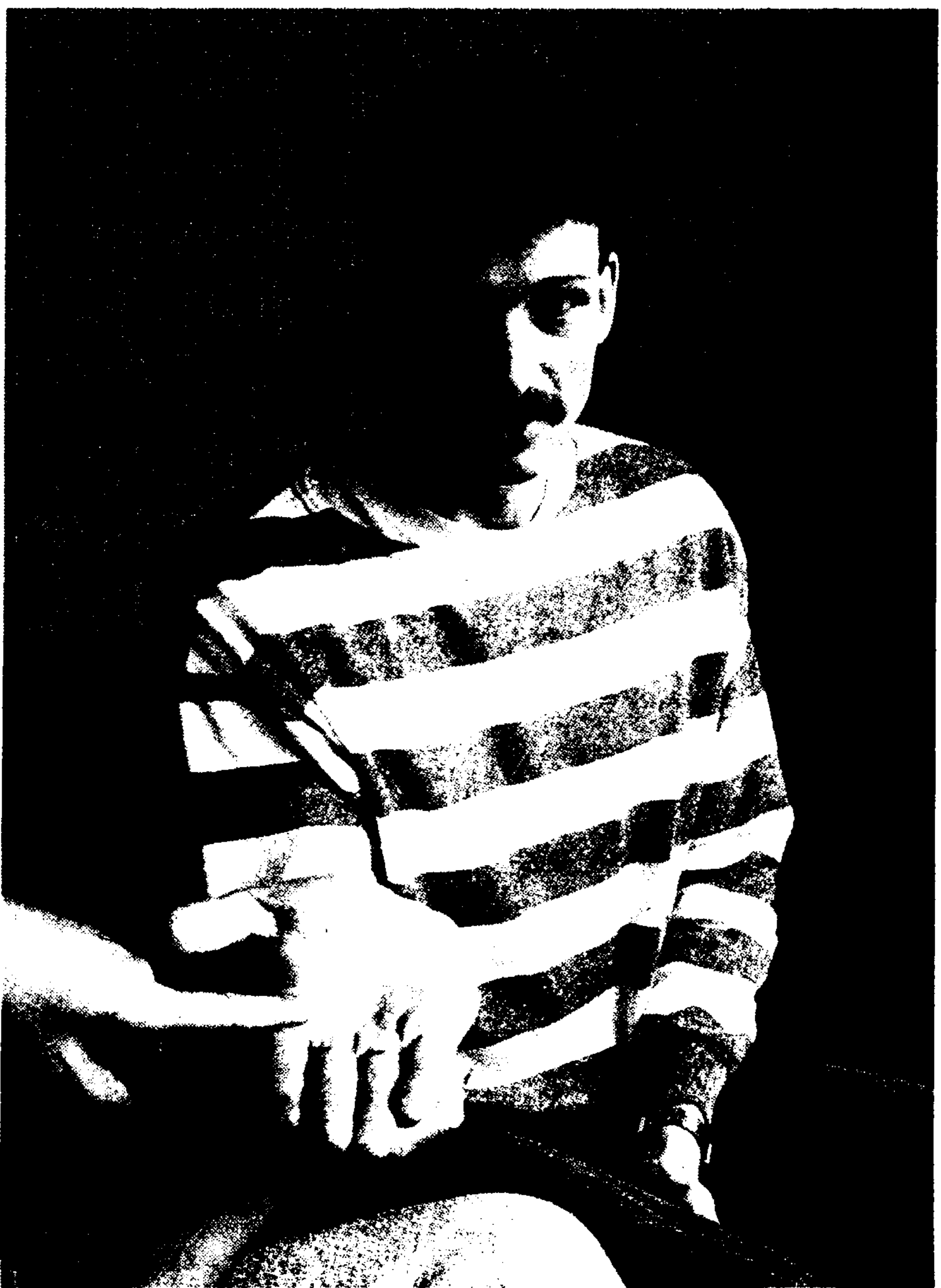
Ralph Siegel componeert voor succesvol Limburgs echtpaar

Ruud en Josephine nu in tv-finale bij d'r Rudi



Van onze showpagina-redactie

KEULEN/HULSBERG – Jawel hoor, ze zitten in de grote televisie-finale: Sharon & Haynes. Op zaterdagavond 19 november zullen miljoenen televisiekijkers via Duitsland 1 (ARD) andermaal getuige kunnen zijn van de muzikale prestaties van het Limburgse echtpaar Ruud en Josephine Heine uit Hulsberg. Onder hun artiestennaam Sharon & Haynes treden ze op tijdens de Rudi Carrell-show, waarvan ook op deze zaterdagavond weer een aflevering op het scherm komt. Eerder dit jaar - op 5 maart - wonnen Ruud en Josephine meteen al de eerste de beste Duitse uitgave van de uit ons land overgewaaide 'Soundmixer'-show. De beste 'soundmixers' uit West-Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en toevallig ook Limburg zingen nu op 19 november opnieuw hun hoogste lied. De zeven finalisten zijn afkomstig uit de Carrell-shows (onderdeel: 'Lass dich überraschen') die de Duitse tv in de afgelopen maanden op het scherm bracht.



● TONY PHILP
...Nog steeds op zoek naar goed werk. Hopelijk komt daar voor hem na de tv-uitzending van dinsdagavond verandering in...

Wat begon als een aardigheidje en later uitgroeide tot een grap, wordt nu een serieuze zaak. In ons land tijdens het tv-seizoen 1984-'85 won de nu 31-jarige Ruud Heine bij Hennie Huisman de Soundmixshow met het nummer 'Love on the rocks'. Josephine Hoenjet (nu 26) deed er datzelfde seizoen nog een schepje bovenop en zorgde opnieuw voor een Limburgse overwinning met 'The love inside'. De muzikale liefde zorgde even later voor een écht sprookje: de beide 'soundmix'-winnaars Ruud en Josephine stapten in het huwelijksbootje.

Platen en verder succes bleven niet uit. Zo wist Josephine in Bulgarije als tweede onder kandidaten uit 45 landen te eindigen tijdens het Gouden Orpheus Festival.

Grap

Na deelname ('als aardigheidje') aan de Nederlandse Soundmixshow, deden Ruud en Josephine - naar hun zeggen - 'voor de grap' mee aan de Duitse versie van deze show. Met 'You don't bring me flowers' (oorspronkelijk een nummer van Neil Diamond en Barbra Streisand) won men in maart van dit jaar met 79 van de 138 te behalen punten. Daarmee waren ze de absolute winnaar, want de overige kandidaten werden gehonoreerd met respectievelijk 19, 18 en 3 punten. De Duitse pers noemde het Limburgse duo 'de ontdekking van de avond'. Het blad 'Express' uit Keulen noemde Sharon & Haynes zelfs 'beter dan de originele vertolkers'.

Siegel

Dat laatste ontging ook de bekende de Duitse componist van lichte muziek, Ralph Siegel, niet. Hij contracteerde het zingende Limburgse echtpaar om een nieuwe plaat op te nemen voor zijn eigen label Jupiter. Een hele eer, want Siegel componeert onder anderen voor Peter Alexander, Karel Gott, Nicole en Sacha Distel. Bovendien wist Siegel in 1982 Nicole aan een eerste plaats te helpen tijdens het Eurovisie Songfestival met het door hem gecomponeerde 'Ein bisschen Frieden'. Het was toen de eerste maal dat Duitsland dit festival ook eens won.

Deze week vonden met Josephine, Ruud en Siegel de opnamen voor de nieuwste single plaats. Begin volgend jaar zal die, behalve in de Duitstalige landen, ook in ons land verschijnen. De plaat bevat de nummers 'You love me anyway' en 'A friend is a friend'.

Dat laatste lied had Siegel aanvankelijk gecomponeerd voor één van de kandidaten van het komende Eurovisie Songfestival. Een mooie ballade, achteraf bezien echter té goed voor dit jaarlijkse liedjesspektakel. Tenminste dat vindt Siegel en daarom krijgt het Limburgse paar van hem nu de gelegenheid om het nummer op de plaat uit te brengen. Het is de bedoeling dat wanneer Ruud en Josephine op 19 november in de tv-show van Carrell tot de finalisten behoren, zij begin volgend jaar met 'You love me anyway' terug op het Duitse scherm zullen komen.

Gisteren was men weer terug in Limburg na de opnamen voor de nieuwste grammofoonplaat. „Vermoeiend, maar met Siegel is het heel prettig werken", aldus Ruud Heine. Met zijn Josephine mag hij zich van Siegel inmiddels al de Europese 'Soundmix'-kampioen noemen. De Limburgers stonden immers in de Benelux en in Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland aan de top.



● RUUD EN JOSEPHINE HEINE
...als Sharon & Haynes terug op het Duitse tv-scherm...

★ Tv-zendtijd

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC heeft 3,2 miljoen gulden extra ter beschikking gesteld voor de uitbreiding van de televisie-zendtijd. In verband met de start van Nederland 3 en de daarmee gepaard gaande zenderkleurig (de geprofileerde omroepen op Nederland 1 en de ATV-omroepen op Nederland 2) is extra zendtijd toegewezen aan de omroepen om de middagprogramma's op Nederland 1 en 2 te kunnen handhaven. De NOS krijgt 312 uur per jaar extra. De totale televisiezendtijd is nu vastgesteld op 7899 uur op jaarbasis. De radiozendtijd bedraagt 586 uur per week.

★ Ster

HILVERSUM – De zendtijd van de Ster op televisie is uitgebreid van 318 naar 395 uur per jaar. Er komen twee extra zwevende reclameblokken waardoor het wettelijke toegestane maximum van vijf zwevende blokken is bereikt. Op de radio wordt de Sterzendtijd uitgebreid van 8 naar 16 uur per week.
De totale omvang van de zendtijd wordt, op basis van artikel 31 van de Mediawet, door de minister van WVC vastgesteld. Het Commissariaat voor de Media moet vervolgens deze zendtijd verdelen over de verschillende omroepverenigingen.

★ BRT-kwis

BRUSSEL – De dienst Amusement van de BRT is druk doende met de voorbereiding van een nieuw spelprogramma dat gepresenteerd zal worden door Daniël van Avermaet. Van Avermaet presenteerde tijdens de zomermaanden het praatprogramma 'Rond Daniël'. Over het concept van het nieuwe programma is nog weinig bekend. Het zou gebaseerd zijn op het populaire radio-programma 'De Taalstrijd' en op het vroegere tv-programma 'Namen noemen'.
Werktitel van het programma is 'De drie wijzen'. Spelkandidaten zullen waarschijnlijk bekende namen uit de radio- en televisiewereld zijn. De eerste aflevering van 'De drie wijzen' is te zien op 3 januari. Er zijn in totaal 39 uitzendingen gepland.

★ Limburgs verzet

HEERLEN – In het KRO-radioprogramma 'Glas in lood' wordt op deze zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur op Radio 2 uitgebreid aandacht besteed aan het door journalist Jan van Lieshout geschreven boek 'De aal van Oranje, een biografie van Pater Bleys'. Presentator Bob Jongbloed praat met Van Lieshout met name over het Limburgs verzet dat in de geschiedschrijving onderbelicht is gebleven. Daarbij komt onder meer de grote rol ter sprake die pater Bleys - hij zat onder meer in de staf van Prins Bernhard in Londen - in het verzet speelde.

Toekomst en werk van Limburger op tv onder de loep

Tony Philp: 'Alles in de hand'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Handlijnen als leidraad voor het leven. Daarover gaat het programma 'Alles in de hand', waarvan inmiddels de derde aflevering komende dinsdagavond vanaf 22.55 uur via Nederland 2 op het scherm komt. Dit maal laat de 24-jarige Tony Philp uit de Laurierstraat 205 in Passart-Heerlen zich in het door Ralph ('Bananasplit') Inbar te presenteren programma door Edo Sprong in de hand kijken. Edo is professor in de handlijnkunde en hij voorspelt de Heerlenaar het wel en wee van de tokeomst. Het programma van dinsdagavond heeft als centraal onderwerp 'Werk'.

Handlijnkunde is volgens Sprong méér dan iets mistieks: „Ik heb vier jaar gestudeerd bij de Hindoe-professor Gian Shijan Birlij. Handlijnkunde is een wetenschap dat je kunt leren. Het is gebaseerd op feiten in tegenstelling tot astrologie en dergelijke."

Sprong interpreteert de feiten optimaal ('Ik ben een eerlijk mens en zeg alles recht voor z'n raap'). Hij laat in het programma mensen tegen elkaar 'Ik hou van jou' roepen, hun verleden herleven en hun zwakheden toegeven. „En ik zit zelden op een verkeerd spoor. Ik ben wel eens bang dat mijn interpretatie verkeerd begrepen wordt," aldus Sprong die er van overtuigd is dat de informatie die hij de mensen geeft, bruikbaar is. „Je kunt wat met de gegevens doen. Dat is beter dan bij de pakken neerzitten. Ik geef de mensen eigenlijk alleen maar aan om te relativeren, want dat is wat er nog wel eens aan scheelt."

Opnamen

De opnamen voor het programma van dinsdag met Tony Philp vonden al in mei van dit jaar plaats. Tony Philp: „Er waren veel kandidaten. Tijdens een eerste selectiegesprek was ik erg zenuwachtig, dat herinner ik me nog goed. Toch viel de keuze op mij. Het onderwerp gaat dinsdagavond over 'Werk' en dat ligt me wel. Toen ik in 1983 uit militaire dienst kwam, had ik overdreven hartkloppingen. Ik bleek dus niet geschikt voor alle beroepen".
Tony Philp schuwt werken echter geenszins. Integendeel zelfs, hij is voor elk karwei te porren. Zo was hij in de afgelopen jaren vertegenwoordiger, taxichauffeur en huismeester. Maar ook in het sociaal-maatschappelijk circuit is hij aktief bij de Foto-videogroep in Hoensbroek en in zijn vrije tijd is hij liefhebber van muziek en televisie kijken.
De Heerlenaar maakt er geen geheim van dat hij nog steeds op zoek is naar werk. Met brieven schrijven alleen lukt het vaak niet. Vandaar dat hij na de tv-uitzending van dinsdag hoopt dat er alsnog een aanbod komt.

Toeloop

'Alles in de hand' schuwt het privéleven van de gasten niet. „Ze zijn dan ook niet zonder meer voor de camera geplaatst," aldus Ralph Inbar desgevraagd. „Ik heb voorgesprekken met de mensen gevoerd en ze er op gewezen dat het bezoekje aan de kruidenier de volgende dag heel anders zou worden. De gasten zijn ook geselecteerd. Zo zijn er mensen afgevallen omdat die tegen zichzelf beschermd dienden te worden. Mijn eerste zorg was om het niet genant te laten worden. Het is dan mijns inziens geen sleutelgatjournalistiek geworden."

Nog even terug naar Tony Philp. Kan hij alvast even de sluier oplichten over de uitkomst van het programma van dinsdag? Hierover zegt hij: „Edo zegt dat ik een filosofische vinger heb en beslist niet dom ben. Hij adviseert me tijdens het tv-programma om rechercheur te worden. Inmiddels ben ik al werkzaam als beveiligingsbeambte. Maar ik ben nog steeds werk aan het zoeken. Ik hoop dat de mensen na dinsdagavond even aan me willen denken".



● Het Heerlens Salonorkest 'Rouge' onder leiding van René van Krugten (achter de vleugel). Zojuist verscheen een CD en een MC onder de titel 'Rouge'.

Muziek van 'Rouge' óók op Dostal-concours in Lippstadt

'Vroege Vogels' met het Heerlens Salonorkest

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De leden van het Heerlens Salonorkest 'Rouge' moeten morgen héél vroeg uit de veren. Op kasteel Groeneveld in Baarn zorgt men tussen 8.00 en 10.30 uur voor de muziek tijdens een rechtstreekse uitzending van het zondagochtendprogramma 'Vroege Vogels' op Radio 2. Een jubileumuitzending, want 'Vroege Vogels' bestaat tien jaar en daarom is het dus extra feest met muzikale klanken uit Limburg. Het is overigens niet de eerste maal dat 'Rouge' onder leiding van René van Krugten optreedt tijdens 'Vroege Vogels'. Totnutoe was men al driemaal te gast in dat programma. Onder anderen speelde men vanuit een rijdende Intercity-trein tussen Amsterdam en Frankfurt en in de aula van de TH in Eindhoven.

„Erg veel mensen luisteren wekelijks op zondagmorgen met een kop koffie in bed naar 'Vroege Vogels'. Ik hoor dat erg vaak als mensen me aanschieten. 'Wat is het leuk en goed van toon', zeggen ze dan. 't Komt op ze toe op een toon waardoor ze niet geïrriteerd worden. En

Zondag jubileum-uitzending in Baarn

ze steken er nog ontzettend veel van op ook", zegt Letty Kosterman (53), die het programma samen met Ivo de Wijs presenteert.
Met nadruk zegt ze, dat zij en Ivo het elke zondagmorgen 'Vroege Vogels' slechts presenteren. Tien jaar geleden is het programma bedacht door Hilde van Doorn. 'Vroege vogels' kwam in de plaats van 'Weer of geen weer', jarenlang gepresenteerd door Bert Garthoff. Carla van Lingen en Joost Huysing vullen 'Vroege Vogels' wekelijks inhoudelijk in. Renald Ruiter kiest de muziek uit, Midas Dekker zorgt voor een column en Kees Duinker is er voor gebeurtenissen „in 't veld".
Letty: „Door dat presenteren van 'Vroege Vogels' is mijn aandacht voor natuur en milieu wel geïntensiveerd. Ik kwam er een jaar of vijf geleden na het overlijden van presentator Wim Hogendoorn bij.
We verwachten zondag, bij het tienjarig jubileumfeest, 10.000 luisteraars op Kasteel Groeneveld bij Baarn en in de omliggende bossen. Tussen acht uur en half elf presenteren Ivo en ik een uitzending vanuit de Hasselaerzaal compleet met het Heerlens Salonorkest 'Rouge'. We hebben gesprekjes met prominenten. Zo'n zeventig organisaties op het gebied van natuur en milieu zullen acte de presence geven".
Rond het kasteel zijn vier tenten opgesteld, waarin een blindproever[illegible] een presentatie van door verontre[illegible] niging aangetaste vissen en gezond[illegible] vissen, een doorzichtige wand me[illegible] er achter allerlei dieren (van het Noorderdierenpark in Emmen) en zovoorts. Scharrelvlees, duinbeheer, Hooglanders, geiten, lammeren, een zeug met tien biggen, een man uit Zwolle die komt demonstreren hoe ze in het Stenen Tijdperk leefden, een demonstratie hoe je met niets kunt overleven, een Vroege Vogels-bos bij Almere en extra-treinen met georganiseerd dubbeldekker-vervoer naar het Kasteel, wandelingen, het wordt een geweldige happening".
Behalve hun medewerking aan het jubileumprogramma van 'Vroege Vogels'zorgt het Heerlens Salonorkest 'Rouge' op 21 oktober ook voor de muziek tijdens het Dostal-concours dat in het Duitse Lippstadt wordt gehouden. De uit Limburg afkomstige musici treden daar overigens buiten mededinging op.
Maar er is méér en ongetwijfeld ook goed nieuws voor iedereen die liefhebber is van nostalgische klanken. Zojuist is een Compact Disc en een Muziek Cassette van het Heerlens Salonorkest 'Rouge' verschenen. Daarop staan (in totaal elf) nummers als 12th street rag, Zwei himmelblaue Augen, Spatzen-konzert en Désir d'amour. CD en MC zijn verkrijgbaar bij het orkest, telefonisch onder de nummers 045–417936, ☎ 045–442091 of bij de platenzaken van Roeks en V en D.